DOCUMENT RESUME

ED 409 701 FL 024 163

AUTHOR	Smith, Karin, Comp.; Haake, Susan, Comp.
TITLE	Catalog of the George Alan Connor Esperanto Collection.
INSTITUTION	Oregon Univ., Eugene.
PUB DATE	78
NOTE	122p.; The catalog entries (p17-120) are printed in very small type.
PUB TYPE	Reference Materials - Directories/Catalogs (132)
EDRS PRICE	MF01/PC05 Plus Postage.
DESCRIPTORS	*Dictionaries; *Esperanto; Information Sources; Letters (Correspondence); *Periodicals; *Reference Materials; Uncommonly Taught Languages
IDENTIFIERS	Monographs

ABSTRACT

This catalog inventories the collection of books, monographs, serials and periodicals, dictionaries, pamphlets, ephemera, and correspondence concerning Esperanto in the collection of George Alan Connor housed at the University of Oregon Library. Overall, the catalog contains approximately 475 serial entries and 3,000 author entries. Connor was a printer, teacher, author, and publisher of materials about Esperanto, an artificial language designed for international communication. An introductory section contains background information about the evolution of Esperanto and the Esperanto movement, a biographical note about Connor, and notes on the collection. The bibliographic entries are organized by the document types mentioned above. (MSE)

****
* Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made *
* from the original document. *
****

ED 409 701

CATALOG of the GEORGE ALAN CONNOR ESPERANTO COLLECTION

FL 024 163

SPECIAL COLLECTIONS DIVISION
UNIVERSITY OF OREGON LIBRARY
1978

PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY
John Hawk

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)"

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

☐ This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.

☐ Minor changes have been made to improve reproduction quality.

• Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy

CATALOG of the GEORGE ALAN CONNOR ESPERANTO COLLECTION

Compiled by:
Karin Smith
Susan Haake

SPECIAL COLLECTIONS DIVISION
UNIVERSITY OF OREGON LIBRARY
1978

TABLE OF CONTENTS

FOREWORD 5

INTRODUCTION 7

ABBREVIATIONS. 15

BOOKS AND MONOGRAPHS: AUTHOR CATALOG. . . 16

BOOKS AND MONOGRAPHS: TITLE INDEX . . . 90

SERIALS AND PERIODICALS 101

DICTIONARIES 118

PAMPHLETS, EPHEMERA, AND CORRESPONDENCE . . 121

FOREWORD

In the spring of 1976 Mrs. George Alan Connor talked with us about her husband's library of Esperanto and other artificial languages. Mr. Connor, a young idealist with a printer's background, realized the need for a means of universal communication through language, and as time passed, he was able to employ his printing knowledge both as a teacher in the New York City schools and as author-editor-printer-publisher of Esperanto literature. He collected and exchanged publications nationally and internationally with a special acumen; he knew that he was gathering something of enduring significance, a collection of local, regional, national, and international publications in and about the artificial language, Esperanto.

After her husband's death in 1973, Mrs. Connor carried on and developed her husband's concerns, and thus it was with mutual pleasure that Mrs. Connor and the Special Collections Division of the University of Oregon Library became partners in producing the inventory of Mr. Connor's library. Mrs. Connor presented the collection to the University in June, 1976, and provided financial support for the organization of the materials. The George Alan Connor Esperanto catalog is the result of a year and one half of cataloging: Karin Smith prepared the monographic entries, as well as a record of the conference files, travel literature, and associated items. Susan Haake organized, inventoried, and cataloged the serials and periodicals. Gail McMillan was responsible for overall editing, layout, design, production, and distribution.

Our deepest appreciation is owed to George Alan Connor who assembled this remarkable collection, and to his widow, Doris Tappan Connor, who recognized the importance of sharing the Connor Collection with all those interested in Esperanto, other artificial languages, and true scholarship.

Edward Kemp, Librarian
Acquisitions-Special Collections

INTRODUCTION

ESPERANTO. A PREFACE

Mankind has long dreamed of establishing a common language to foster communication and understanding among national and racial groups. Esperanto is the most successful of all attempts at an auxiliary, international language.

The tendency of the Esperanto movement to attract a variety of interests is well represented in the George Alan Connor Esperanto Collection at the University of Oregon. Esperanto has been used to exchange information and propaganda; for travel, correspondence, translations, and original literature. Themes such as brotherhood, cooperation, and pacifism dominate the Esperanto literature of the first quarter of this century. The ideal of neutrality, however, did not discourage special interest groups who were attracted to the idea of a universal language in order to spread their ideologies. Generally, the materials available in and about Esperanto offer excellent sources dealing not only with the idea of an international language, but also with international relations and pacifism in its early stages.

According to the reminiscences of Ludwik Lazar Zamenhof, the creator of Esperanto, conflicts among Russians, Poles, Jews, and Germans in his native, multi-racial village of Bialystok, Poland, stimulated him to search for possible solutions to daily human discord and prejudices caused by these national and ethnic differences. Zamenhof became convinced that a common auxiliary language would lead to international friendship and tolerance among the many nationalities of the world. He wanted to emphasize the use of his language not only as a means of better communication, but in relationship to his goals for universal brotherhood. One hundred years ago Zamenhof finished the rudimentary concepts of his language, and studied it with school friends who were in enthusiastic agreement as to its utopian possibilities.

Zamenhof continued to perfect the language as well as to circulate ideas throughout the world by means of several publications. International awareness of Esperanto as a conversational language took place as a result of the First Universal Congress of Esperantists in Boulogne in 1905. Delegates from twenty countries attended the congress and adopted Zamenhof's poem "La Espero" (The Hope) as the hymn of the movement. They also adopted a green five-pointed star as their symbol, representative of the five continents. Universal congresses were held annually with the exception of war years. In addition to serious discussions about language and goals of Esperanto, the congresses were also focal points for social gatherings and literary competitions.

Esperanto publications flourished between 1900 and 1940. During this time many Esperanto clubs and organizations were founded on a regional, philosophical, political, social, or professional basis; many such groups issued periodicals. Only a few organizations received governmental support or subsidies. The Esperantista Academio, founded by the second congress held in Geneva, became arbitrator of linguistic and grammatical questions and circulated suggestions for a vote of the membership. Until World War I French publishers, especially Hachette of Paris, dominated the field, but German and British firms followed, together with publications issued by eastern European countries.

Many Esperantists had hopes that their language would receive official endorsement and achieve recognition as a required auxiliary language. Some philosophical disagreements within the movement led to several short-lived schisms. The closest step to official acknowledgement of Esperanto occurred in 1954 when UNESCO stated that its programs were in agreement with the goals of Esperanto, and promised to cooperate with the Universal Esperanto Association (UEA) to aid in the use of Esperanto. Among other successful indications of the popularization of Esperanto was its adoption by the Touring Club of France in 1908. Austria and the Netherlands had Esperanto signs for railways, telephones, and telegraph offices; some towns on the French Riveria used Esperanto traffic signs. In 1938, 200 members of the French Parliament were Esperantists. The first radio broadcast in Esperanto was made in 1922 by a Brooklyn station and in 1925 the International Telegraph Union accepted Esperanto as a "clear language."

GEORGE ALAN CONNOR: A BIOGRAPHICAL NOTE

The largest collection of Esperanto literature held in an academic library is part of the University of Oregon Library's Special Collections Division. The collection was formed through the efforts of George Alan Connor, editor and moving force of American Esperanto Magazine for twenty years. Connor was born in Waterbury, Nebraska in 1895 and died in Portland, Oregon in 1973. His early printing experiences earned him a living while in normal school in La Crosse, Wisconsin; a Washington post while in the U. S. Army; a graphic arts position in the New York City schools; and an opportunity to apply his trade in the Soviet Union, 1930-32. Esperanto had been an early interest and upon his return from the Soviet Union he again felt very strongly the need for an international language. His enthusiasm for Esperanto led him to study it seriously, teach the language, and head tours for Esperantists through the Soviet Union and Western Europe.

His wife, Doris Tappan Connor, also an Esperanto enthusiast, began teaching it upon receiving her master's degree from Columbia University

in 1937. The Connors saw Esperanto as a practical tool which could be used to encourage and facilitate communication. They believed that the invention of printing had made it possible to read and acquire knowledge; Esperanto was one more step in the process. From the mid-1940's the Connors concentrated their energies on promoting Esperanto in America. They were active in the New York Esperanto Association of North America (EANA); they wrote for and edited the American Esperanto Magazine Amerika Esperantisto and served as its officers. They compiled Esperanto, The World Interlanguage, and developed the Connor Course, a self-study approach to learning Esperanto. The Connors assembled an enviable record as represented by their efforts and as reflected by the George Alan Connor Collection.

GEORGE ALAN CONNOR COLLECTION: BOOKS AND MONOGRAPHS

The following introduction to Esperanto literature is based upon the holdings of the George Alan Connor Esperanto Collection. The books and monographs comprise approximately 3000 author entries and 475 serial entries. Several bibliographical tools are available, but usually in Esperanto. Booklists, yearbooks, and listings with short annotations in basic texts, for example G. A. and D. T. Connor's Esperanto, The World Interlanguage, offer a subject ap-approach. K. R. C. Sturmer's Esperanto Literature, Notes and Impressions (1930) is a good discussion of important early original literary works and translations. Basic reading lists are found in many textbooks and introductory or promotional literature. Two bibliographical tools cover the publications of the early Esperanto period: G. Davidov's Bibliografio, 1888-1911 (1911), and P. E. Stojan's Bibliografio de Internacia Lingvo (1929). The latter divides the field by subject areas and includes serials. M. de Waard in La Esperanta Literaturo (1934) discusses original books and translations and includes some annotations of varying length. Among national Esperanto bibliographies are M. Gjivoje's Bibliografija: Medunarodnog Jezika u Jugoslaviji (Bibliografio de Internacia Lingvo en Jugoslavio) (1954); and Bibliografio de Japana Literaturo Tradukita en Esperanto (1956), Bibliografio de Medicina Literaturo Esperanta en Japanujo (1956), and Bibliografio de Scienca Literaturo Esperanta en Japanujo (1956). A reference aid to Esperanto periodicals is J. Takács' Katalogo de la Esperanto-Gazetaro (1934), which also lists periodicals in other artificial languages and has geographical indices.

Many basic grammar books and introductions to Esperanto works provide a history of the Esperanto movement or the international language idea. The following is a brief list of examples:

Books about Zamenhof and his ideas include: E. Privat, The Life of Zamenhof (1931); A. Ribot, Aŭtografoj de D-ro L. L. Zamenhof

(1965); L. L. Zamenhof, Leteroj de L. L. Zamenhof (1948); C. van Kleef, La Homaranismo de D-ro L. L. Zamenhof (1965); and E. Wiesenfeld, Galerio de Zamenhofoj (1924).

Some publications deal with authors and other Esperantists: Enciklopedio de Esperanto (1933) (This contains photographs and biographies); K. Kalocsay, Rimportretoj (1931); F. Schuck, Albumo de Konataj Esperantistoj (1906); L. Tárkony, De Paĝo al Paĝo (1932); Who's Who among North American Esperantists (1945); J. Merchant, Joseph Rhodes kaj la Fruaj Tagoj de Esperanto en Anglujo (1922); E. Deligny, Mia Esperantista Vivo, 1900-1943 (1943) (Deligny's personal reminiscences includes references to the Esperanto collection in Saint Omer).

Among many general descriptions of the movement, the following are useful: I. Lapenna, Seventy Years of the International Language (1957), Memorlibro (1960), and La Internacia Lingvo, Faktoj pri Esperanto (1954); M. de Waard, Demandaro kaj Respondaro (1937) (This book gives examples of typical questions about Esperanto); A. Zakrzewski, Historio de Esperanto, 1887-1912 (1913); V. Bleier and E. Cense, Ora Libro de Esperanto-Movado, 1887-1937 (1937); H. Jakob, Universala Esperanto-Asocio, 1908-1933 (1933); A. L. Guerard, A Short History of the International Language Movement (Guerard has a chapter on Esperanto); J. R. G. Isbrücker, Historio kaj Organizo de la Esperanto-Movado (1938); A. Mõbusz, Dokumentoj de Esperanto (1921); Vienna. Internacia Esperanto-Muzeo, Wien, Esperanto (1954) (This remarkable collection includes quotations from important people about Esperanto); W. J. Clark, International Language (1907); and J. W. Dubin, The Green Star (1944).

For those interested in the development and structure of the language, and the disagreements as to its natural evolution or rigid structure, consult the following: Camille Aymonier, Louis de Beaufront, Pierre Bovet, Theophile Cart, Louis Couturat, Ernest K. Drezen, Paul Fruictier, Julius Glück, Walter Lippmann, C. D. M. Rollett de l'Isle, and Rene de Saussure.

Aids in the formation of personal and geographical nomenclature include: T. Cart, Pri Landnomoj (1927) (Cart explains how geographical terms are formed); S. Roublof, Cours Prolétarien d'Esperanto (1932) (This contains the spelling of countries, cities, and inhabitants); P. Christaller, Propraj Nomoj en Esperanto; Esperantista Centra Oficejo, Pri la Transskribo de la Propraj Nomoj (1910); and Rollet de l'Isle, Skribado kaj Prononcado de la Personaj kaj Lokaj Nomoj (1935).

Other original attempts using the international language are the adaptation of existing shorthand forms to Esperanto by M. C. Butler, A. Nilsson, and F. Schneeberger. H. Paruzel developed

Esperanto for the music world and entitled the study Muzilo. M. C. Butler in her Klasifo de Esperantaj Temoj (1950) offers a classification scheme for Esperanto books and materials, which is accepted by the British Esperanto Association Library, and which is a good subject index for the Esperanto movement.

Basic grammar books have been compiled by I. K. Reed, M. C. Butler, M. L. Blaise, W. S. Benson, G. A. and D. T. Connor, and J. C. O'Connor. The term "legolibro" usually refers to a collection of easy essays and stories.

Authors who wrote fiction in Esperanto were often also translators and compilers of anthologies. Anthologies exist for Czechoslovakian, Brazilian, English, Swiss, Belgian, Danish, Estonian, Catalonian, and Swedish literature. Only a few fiction writers are listed: G. Baghy, K. Kalocsay, N. Barthelmess, K. Bein, E. Boirac, M. Boulton, H. J. Bulthuis, F. van Dooren, Emba, S. Engholm, J. Fethke, J. Flamo, H. M. Hrima, A. Kenngott, A. Kivi, S. J. Kornfeld, E. Lanti, G. Mattos, J. Merchant, E. Privat, K. Robinson, J. H. Rosbach, J. M. Rosenörn, H. Sentis, R. Schwartz, A. and T. Sekelj, F. Szilágyi, and M. L. Vallienne. Original Esperanto poems were composed by L. L. Zamenhof, Emba, J. Grau Casas, C. Murgin, E. Privat, W. Auld, M. Boulton, N. Hohlov, E. Michalski, R. Frenkel, T. Jung, O. van Schoor, V. N. Devyatnin, and R. Schwartz.

Among the many compilers of original or translated song books are M. C. Butler, P. Bennemann, Federacio de Laboristaj Esperantistoj, J. Filip, H. Kaji, L. E. Meier, and F. Pillath.

Religious and metaphysical societies have employed Esperanto--Bahais, Friends, Catholics, Society of Martinus, and Espiritista Brasileira, for example.

The holdings of instruction and reading books compiled for children are too numerous and varied to be listed in the Introduction. Forms of "infano" in the title usually refer to materials for children. Other topics in the George Alan Connor Collection include travelogs and guidebooks; plays; resistance, peace, and socialistic essays; and translations of classics. Some translations and original works include glossaries.

GEORGE ALAN CONNOR COLLECTION: SERIALS AND PERIODICALS

The collection of Esperanto serials and periodicals, consisting of about 475 different titles, represents a diverse range of subject matter, and spans a time period of about 90 years (1889-1976). Published under the direction of Dr. Zamenhof in 1889, La Esperantisto; Gazeto por la Amikoj de la Lingvo Esperanto was the earliest Esperanto periodical; it was followed in 1896 by Lingvo Internacia; Centra Organo de la Esperantistoj. During the early 1900's, numerous

Esperanto magazines and newsletters aimed at a general audience were issued. Among these were: Espero; Svenska Esperanto-Tidningen (formerly Esperantisten); Esperanto: Oficiala Organo de Universala Esperanto-Asocio; La Revuo: Internacia Monata Literatura Gazeto; Tra la Mondo: Tutmonda Ilustrata Revuo Esperantista; and Oficiala Gazeto Esperantista. During the 1920's, Esperanto Triumfonta (later Heroldo de Esperanto), Oomoto, and Revuo Orienta flourished. Many titles included in the serial and periodical segment have not been issued for some years.

Most countries produced at least one Esperanto journal. Titles often consisted of the name of the issuing country and a version of the word Esperanto, eg. Brazila Esperantisto, Germana Esperantisto, and Japana Esperantisto. It was common for Esperanto clubs or societies to issue their own house organs. For example, the British Esperanto Association (B.E.A.), issued the British Esperantist, as well as the B.E.A. Newsletter. Frequently, newsletters or bulletins developed into larger publications; Kanada Esperanto-Revuo grew from La Bulteno, a monthly newsletter published by the Toronto Esperanto Club. University Esperanto magazines included EK!, Horizonto, Hemoglobino.

In addition to providing material to adult audiences, Esperanto associations such as Tutmonda Junular-Organizo (T.J.O.) circulated material of special interest to young readers. These periodicals featured illustrations, cartoons, correspondence from children, and simple Esperanto lessons and were issued as supplements or as separate publications--Esperanto-Junularo (formerly Esperantista-Junularo); Infanoj sur Tutmondo; Juna Vivo; Juna Esperantisto: Monota Gazeto Beletristika por Junuloj; Kial Ne?; and Birdo. Supplements to the British Esperantist and Esperantisto: Oficiala Organo de Japana Esperanto-Asocio were Juna Lernanto (formerly Juna Studanto) and Juna Azio, respectively.

Some publications had literary or scientific supplements--Lingvo Internacia: Centra Organo de la Esperantistoj. For example, Liberaj Horoj was included with Germana Esperantisto. Serial installments, of a major work were used as supplements to encourage readership. In addition to Sennacieca Revuo and Sennaciulo, Sennacieca Asocio Tutmonda (S.A.T.) published Nova Epoko (formerly Sennacieca Revuo: Literatur-Scienca Aldono). At various times since its origin in 1905, Esperanto: Oficial Organo de Universala Esperanto-Asocio contained at least a dozen supplements covering topics such as economics, labor activities, commerce, and science.

Science and medicine were popular areas of Esperanto publishing activity. Internacia Scienca Asocio Esperantista (I.S.A.E.) produced Internacia Scienca Revuo and Scienca Gazeto: Internacia

Monata Revuo pri Scienco kaj Industrio. Other scientific works were Teknika Revuo and Kemio Internacia. Funkcialaj Ekvacioj, a mathematical serial, originated in Japan. Medical journals included Internacia Medicina Revuo, Voĉo de Kuracistoj, Medicina Revuo, and Kuracisto. Internacia Veterinara Revuo contained articles about veterinary medicine.

Among Catholic periodicals in Esperanto, many of them originating in the Netherlands, were Espero Katolika, Katolika Mondo, Ĝusta Vojo, and Vojo-Vero-Vivo. Other religious magazines were: Dia Regno, Kristana Gazeto, Vojo de la Vivo, Kristana Bulteno, and Kvakera Esperantisto, Christian publications; Nova Tago!, the international Bahai Esperanto gazette; and Budha Lumo (formerly Dharmo) and Budhana Kuriero, organs of the Budhana Ligo Esperantista (B.L.E.).

The content of Esperanto journals also reflects other ideologies. The Pacifist-Esperantist Bulletin, Pacifismo, and Espero Pacifista promoted pacifism; Mondpaca Esperantista Movado (M.E.M.) published Paco. Laborista Esperantisto; Socialisto; Esperantista Laboristo; Arbetar-Esperantisten; Ruĝa Esperantisto; Sur Posteno; Worker Esperantist; I S K; Internaciisto; Komunist-Esperantisto; Libera Tribuno (formerly Per Unu Voĉo); Klasbatalo; S.A.T. Amikaro; and Okcidentano expressed concerns of the worker, Communist, or Socialist. Many labor-oriented periodicals originated in Great Britain, the Soviet Union, Germany, and France; Sennacieca Asocio Tutmonda (S.A.T.) was one major publisher.

Special-interest periodicals focused on particular hobbies, occupations, or life styles. For example, Filatelisto, Filatelisto Esperantista, Universal Postage Stamp Review, Kolektanta Internacia, Tutmonda Kolektanto, and Internacia Postmarka Revuo concentrated on postage stamp collecting. Fervoja Esperantisto, Fervojisto, Jugoslavia Fervojisto, and Germana Esperanta Fervojisto Asocio: Bulteno were devoted to railroading. Scouting organizations such as Skolta Esperantista Ligo issued Skolta Heroldo, Skolta Mondo, and Skolta Bulteno. In the United States, scouting was represented by Usona Skolta Revuo (formerly Amerika Skolto) and Estu Preta ("Be Prepared"). At one time, badges were awarded to scouts demonstrating competency in Esperanto.

Radio enthusiasts read Internacia Radio Revuo and Radio-Esperanto; Ĵurnalisto and Internacia Ĵurnalisto were directed toward journalists. Business-oriented readers received Export Esperantist and Internacia Komerca Revuo. Monata Polica Bulteno, Internacia Polica Bulteno, and Policisto discussed law enforcement. Studento; Internacia Pedagogia Revuo: Oficiala Organo of Tutmonda Asocia de Geinstruistoj Esperantistaj (T.A.G.E.): and Esperanto Monthly were written for teachers and students. Multilingva Intersteno and Fluganta Skribilo contained shorthand instructions and lessons.

Universala Asocio de Blindul-Organizajoj offered its official organ, U.A.B.D. (formerly Ligilo por Vidantoj) containing articles for the blind. Revuo de Esperanta Psikistaro examined spiritual and psychic phenomena. Vegetarano was devoted to vegetarian Esperantists. For anthropologists, Geografia Revuo provided information and photographs of people in different lands.

To increase readership, some periodicals were printed in Esperanto and a natural tongue--the second language of Unuigita Tuthomaro is German and Global Thinking is English. The collection also includes multilingual publications: Elo Fraternal and International Language Reporter.

Several Esperanto periodicals contain intricate and well-executed illustrations or plates--Bela Mondo, Spritulo, and Orienta Azio. Vivid color photographs compliment the text of Pollando, Bulgario (formerly Nuntempa Bulgario), and El Popola Ĉinio.

ABBREVIATIONS

A.E.A.	Aŭstralia Esperanto Asocio.
A.E.F.	Aŭstria Esperantista Federacio.
A.E.L.	Argentina Esperanto-Ligo.
A.E.L.A.	Asocio de Esperantistaj Libro-vendejoj, Budapest.
A.E.P.	Asocio de Esperantistoj en Pollando.
B.E.A.	British Esperanto Association (Brita Esperantista Asocio).
B.E.A.	Bulgara Esperantista Asocio.
B.E.I.	Belga Esperanto-Instituto.
B.E.K.	Bulgaria Esperantista Kooperativo, Sofio.
B.E.L.	Brazila Esperanto Ligo (Liga Brasileira de Esperanto).
B.E.S.	Bohema Esperanto Servo.
C.D.E.L.	Centra Dana Esperantista Ligo.
C.F.I.E.	Comité Français d'Information Esperantiste, Paris.
C.K.S.E.U.	Centra Komitato de Sovetia Esperantista Unio, Moskvo.
D.E.F.	Dansk Esperanto Forlag.
E.A.Ĉ.S.R.	Esperanto-Asocio en Ĉeĥoslovaka Respubliko.
E.A.N.A.	Esperanto Asocio de Nord-Ameriko.
E.F.E.	Éditions Françaises d'Esperanto (Esperantaj Francaj Eldonejo).
E.K.I.K.	Esperantajn Kolektanta Internacia Klubo.
E.M.L.	Eldonejo de Malkaraj Libroj, Brno.
E.P.C.	Esperanto Publishing Co., London.
E.S.A.E.	Eldona Societo por la aplikado de Esperanto en la Tuta Mondo.
E.S.F.I.O.	Esperantista Socialista Franca Internacio Organizajo?
F.A.B.E.	Franca Asocio de Blindaj Esperantistoj.
F.L.E.	Federacio de Laboristaj Esperantistoj, Amsterdam.
F.U.K.E.	Flandra Unuiĝo de Katolikaj Esperantistoj.
Fl.L.E.	Flandra Ligo Esperantista.
G.E.A.	Germana Esperanto-Asocio.
G.L.E.A.	Germana Laborista Esperanto Asocio.
H.D.E.	Heroldo de Esperanto, Köln.
H.E.A.	Helena Esperanto-Asocio.
H.E.A.	Hispana Esperanto-Asocio.
H.E.A.	Ĥina Esperanto Asocio.
H.E.F.	Hispana Esperanto-Federacio.
I.A.L.A.	International Auxiliary Language Association.
I.A.P.K.	Internacia Asocio de Poŝtmark-Kolektantoj.
I.C.K.	Internacia Centra Komitato de Esperanto Movado.
I.E.F.	Itala Esperanto-Federacio.
I.E.L.	Internacia Esperanto-Ligo.
I.E.M.W.	Internacia Esperanto-Muzeo en Wien.
I.G.S.	Internacia Gazetaro Servo.
I.J.K.	Internacia Junulara Konferenco.
I.K.U.E.	Internacia Katolika Unuiĝo Esperantista.
I.L.E.I.	Internacia Ligo de Esperantistaj Instruistoj.
I.L.O.	Internacia Labor-Organizajo.
I.S.A.E.	Internacia Scienca Asocio Esperantista.
I.S.E.	Internacia Socialista-Esperantista.
I.S.K.	"Infanoj sur Tutmonda", Kooperativa Eldonejo.
I.U.V.	Internacia Somera Universitato.
J.E.F.	Jugoslavia Esperanto-Federacio.
J.E.I.	Japana Esperanto-Instituto.
J.E.S.	Japana Esperanto-Societo.
K.E.A.	Kuba Esperanto Asocio.
K.E.K.	Konversacia Esperantista Klubo, Kopenhago.
K.E.L.	Kroatio Esperanto-Ligo.
K.E.L.I.	Kristana Esperantista Ligo Internacia.
K.E.S.	Kvakera Esperantista Societo.
K.K.K.O.	Komuna Konversacia Klubo, Kopenhago.
K.S.V.	Koresponda Servo Vendzkala.
L.E.A.	Laborista Esperanto Asocio.
L.E.E.N.	Nederlanda Esperanto-Asocio "La Esperanto Estas Mia".
L.E.S.S.	La Esperanto-Spiritista Societo.
L.I.	Lingvo Internacia.
L.K.	Lingva Komitato.
L.K.K.	Loka Kongresa Komitato.
N.E.M.	Nordpaca Esperantista Movado.
N.E.L.	Norvega Esperantista Ligo.
N.F.O.V.	Naturscienca Fakultato de Osaka Universitato.
S.B.L.A.	Tela Belga Ligo Esperantista.
S.A.Ĉ.	Servacieca Asocio Tutmonda.
S.E.F.	Slovena Esperanto-Federacio.
S.E.L.	Skolta Esperantista Ligo.
S.E.S.	Svisa Esperanto-Societo.
S.E.V.	Sovetrespublikara Esperantista Unio (Sovetia Esperantista Unio).
S.F.E.	Société Française pour la Propagation de l'Esperanto (Societo Franca por la Propagando de Esperanto).
S.I.A.	Societo por Internaciaj Aktoroj.
Sl.E.L.	Slovenia Esperanto-Ligo.
T.A.Ĝ.E.	Tutmonda Asocio de Ĝeinstruistoj Esperantistoj.
T.E.J.A.	Tutmonda Esperantista Juralista Asocio.
T.J.O.	Tutmonda Junular-Organizo.
U.E.A.	Universala Esperanto-Asocio.
U.E.F.	Unuiĝo Esperantista Franca.
U.E.A.	Universala Homana Asocio.
U.L.	Universala Ligo.

BEST COPY AVAILABLE

BOOKS & MONOGRAPHS

Monographs and pamphlets have been catalogued and supplied with a title index. Due to the freedom in phonetic spelling, variety may exist in the spelling of an author's name. Whenever an author's true name varies considerably from the Esperanto term, we have made a reference from the latter. When we could not find the proper spelling, we retained the Esperanto rather than err. To make the distinction easier between an original and translated work, we have tried to state the translator, to list the original title, or to indicate that the book is original. Translations are recognized through the terms "tradukita de...", "tradukis...", "traduko...", "esperatigitaj de..."; originals sometimes state "originale verkita...". Whenever pagination was not given we supplied the page count within brackets. We have also listed references to local and universal congresses or other Esperanto events by supplying an additional note to the description. Bi-lingual dictionaries have been separated for easier reference. Guide books and song books of considerable volume are included with monographs.

Karin Smith

AKLE (IKUE) "Esperanto", Salzburg.
SEE: Grupo de AKLE (IKUE) "Esperanto", Salzburg.

Abd ul- Bahá ibn Bahá Ullāh. 1844-1921.
La Bahaa revelacio..., vortoj de 'Abdu'l-Baha. .New York City, Bahai Publishing Co., 1938?.. pa. 16 p.
Pamphlet.
Eldonita laŭ la kontrolo de la Amerika Nacia Spirita Kunveno.
Includes: "Laŭitaj Vortoj" de Bahá'u'lláh.

Abd ul- Bahá ibn Bahá Ullāh. 1844-1921.
Parisaj paroladoj de Abdul Baha; al la angla eldonis tradukitaj de Lidja Zamenhof. Weinheim, Germany, Bahaa Esperanto-Eldonaĵo "La Nova Tago", 1932. pa. 103 p.

Abd ul- Bahá ibn Bahá Ullā'. 1844-1921.
La sep kandeloj de mondumego, .by. 'Abdu'l-Bahá. La mondreligio, .by. Shoghi Effendi. Boston, Mass., International Auxiliary Language Committee, .1937-8.. pa. 10 p.
Pamphlet.

Abd ul- Bahá ibn Bahá Ullāh. 1844-1921.
La sep kandeloj de mondumego, .by. 'Abdu'l-Bahá. La mondreligio, .by. Shoghi Effendi. New York, Bahá'í Publishing Committee, .1937-8?.. pa. 10 p.
Pamphlet.

Abonyi, Árpád.
Mallumaĵoj, rakonto; el la lingvo hungara mallongigo tradukis Lengyel Pál. (Kolekto de "Lingvo Internacia"). Paris, Presa Esperantista Societo, 1926. pa. 43 p.

Abonyi, Árpád.
Mallumaĵoj, rakonto; el hungara lingvo mallongigo tradukis Lengyel Pál. (Kolekto de "Lingvo Internacia"). 2nd ed. Paris, Presa Esperantista Societo, 1927. pa. 44 p.

Aboth. Esperanto. 1930.
Petroj... El la antikva hebrea literatura "Mišna'o" antaŭ 2000 jaroj... El la originalo tradukis: Josef Rabinovic-(Toje). Jerusalemo, Israel, 1930. pa. 38 p.
IV-a parto, IX-a volumo.

About, Edmond François Valentin. 1828-1885.
La reĝo de la montoj; ...tradukis Gaston Moch; kun 158 ilustraĵoj de Gustave Doré. (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Librairie Hachette, 1908. pa. 348 p. illus.

Absolon, Karl.
Moravia Karsto, ĝiaj homoj kaj grotoj; laŭ Prof. Dro K. Absolon, tradukis J. Blahoslav. Brno, Esperantista Klubo, .1921?.. pa. 48 p. illus.
Okaze de 13a Universala kongreso esperantista en Prago.

Ada, pseud.
SEE: Atanasov, Atanas D

Adams, William George.
Piramo kaj Tisbeo; burleska tragedio. Verkita en esperantaj versoj. Seattle, Presejo Esperantista de Seattle, 1934. pa. 16 p.

Adamson, Einar.
Sub la ruĝa standardo; impresoj kaj travivaĵoj en Sovetio. Göteborg, Sveda Esperanto-Oficejo, .1928.. pa. 60 p. illus.
Cover title: Sub ruĝaj standardoj, impresoj kaj travivaĵoj en Sovet-Unio.

Adamson, Hendrik. 1891-1946.
Aali; rakonto pri knabeto. Budapest, Literatura Mondo, 1934. pa. 86 p.

Adema, Tjeerd.
Dekkinga fuĝas; nekredebla rakonto el la milita tempo; tradukis el nederlanda lingvo F. Faulhaber. Aabyhøj, Denmark, Dansk Esperanto-Forlag, 1957. pa. 219 p.

Adi, pseud.
La forto de l' vero; facila legolibro (romano) por komencantoj. 2a eldono. Aabyhøj, Dansk Esperanto-Forlag, 1948. pa. 62 p.

Adresaro de la esperantistoj. Serio 27... .Paris, Hachette, 1908?.. pa. 3 v.
V. 1, 40 p.; v. 2, 32 p.; v. 3, 63 p.
Novaj esperantistoj, kiuj aliĝis de 1 januaro 1906 ĝis 1 januaro 1907.

Adviesbureau Stadsplan Rotterdam.
.Roterdama urbokoro.. Rotterdam, Konsilejo por la Rekonstruo de Roterdamo, 1947. pa. 28 p. illus.

.Agatstein, Mieczysław..
Adam Mickiewicz, .by. Mieczysław Jastrun, .pseud... Varsovio, Eldonejo "Polonia", 1955. pa. 77 p. illus.

La Aglo, ed.
Karlskoga, urbo fariganta. .Karlskoga, Sweden., Karlskoga Esperanto-Societo La Aglo, .1945.. pa. 56 p. illus.

Ahmed, Mohammed Taufiek.
Islamo ĉies religio... (Dar tabligh -el- Islam). Cairo, .19--?.. pa. 12 p.
Name on seal: Mohammed Taufiek Ahmed.

Aisberg, Evgenii.
Mi komprenas fine la radion; amuza kaj populara enkonduko en la radiotekniko. Originale en esperanto verkis...; bildojn desegnis: M. Guilhac... Budapest, Literatura Mondo, 1934. pa. 140 p. illus.
Cover title: Fine! Nun ai komprenas la radiosf
Jacket title: Fine ai komprenas l'a radion..., eldonita en 13 lingvoj.

Aisberg, Evgenii.
Mi komprenas fine la radion; amuza kaj populara enkonduko en la radiotekniko. Originale en esperanto verkis...; bildojn desegnis: M. Guilhac. Budapest, Literatura Mondo, 1934. pa. 140 p. illus.
Cover title: Fine mi komprenas l'a radion.

Aisberg, Evgenii.
Mi komprenas fine la radion; amuza kaj populara enkonduko en la radiotekniko. Originale en esperanto verkis...; bildojn desegnis: M. Guilhac. Budapest, Literatura Mondo, 1934. pa. 140 p. illus.
Cover title: Fine! Nun ai komprenas la radiosf

Ajspurit, Aleksandr, ed.
Internacia krestomatieto, kun lafartikola vortaro sesilingva. Moscow, Librejo "Esperanto", 1913. pa. 48 p.

.Akamatsu, Toŝike..
Pikka dono; rakonto pri atombombo. .Originale verkita de Toŝike Akamatsu, .and. Iri Maruki; el japanigita de Koeso Nakahira.. .Tokyo, Esperanto-tomo-no-kai, 1951.. pa. 29 p.

Akegarasu, Haya. 1877-1954.
La japana spirito; .tradukis: Ohasi-Kaisiroo; reviziis: Metomo-Seigo.. .Kitayasuta, Kodaccsya-Isikawaken?, 1936.. pa. 93 p.

Akita, Ujaku. 1883-1956.
Fonto de sudroj; dance de skeletoj; nokto ĉe landolimo, .by. Ujaku Akita. El japana lingvo tradukis Hajime Suzui .and. Kaname Suzuki. Tokyo, Japana Esperanto-Instituto, 1927. pa. 73 p.
Cover title: Dance de skeletoj.

La akrobato de nia Sinjorino, milcentjara leyendo; tradukis Edward S. Payson. .n.p., 1919.. pa. 19 p. illus.
11a Kongreso de la Esperantista Asocio de Norda Ameriko. Montreal, Kanado, 1919.

.Aktiebanken för Utrikeshandel..
La ekonomiaj fortoj en Finlando, laŭ indiciato de Finlando, verkis Leon Ekstrand .and. Martti Kovero... (Esperanta Publikajo, No. 1 de Finlanda Foiro). .Helsinki, Presejo de K.F. Puromies, 1923.. pa. 32 p. illus.

Akutagawa, Ryūnosuke. 1892-1927.
La kapeo, kaj aliaj rakontoj; tradukis el la japana Nozima-Yasutarō. Tokyo, Japana Esperanto-Instituto, 1954. pa. 93 p.

Al la Nova Etapo, ed.
Ĉinio en flamo. (Al la Nova Etapo, Serio A, Nro. 2). .Canton, China, 1938.. pa. .20 p.. illus.

Al la Nova Etapo, ed.
Kantono sub bombardo de japanaj aviadiloj... (Al la Nova Etapo, Serio A, Nro. 1). .Canton, China, 1938.. pa. 12 p. illus.

Alano-Sandgren, Anna.
Religia vivo en Svedujo. (Evangelia serio, Kajero 60). .Nora Stad, Sweden., Esperanto-Missionen, .1953.. pa. 18 p.

Albumo de bulgaraj esperantistoj, 1939. Aranĝis: Belčo Tod. Oktomvrijski. Sofia, Bulgarujo, "Spiktur" Internacia Instituto, .1939.. pa. 146 p. illus.

Albumo de bulgaraj geesperantistoj, 1929. Aranĝanto kaj eldonato B. Oktomvrijski. Ruse, Bulgarujo, .Presejo Dimitr Petrof, 1929?.. pa. 146 p. illus. (incl. map).

Alcyone, pseud.
SEE: Krishnamurti, Jiddu. 1895- .

Alejchem, Schalom, pseud.
SEE: Rabinowitz, Shalom. 1859-1916.

Alejĥem, Šalom, pseud.
SEE: Rabinowitz, Shalom. 1859-1916.

Alencar, José Martiniano de. 1829-1877.
La vidvineto, romano; el la portugala lingvo esperantigis L.C. Porto Carreiro Neto. Rio de Janeiro, IrmÃos Pongetti (Brazilia Ligo Esperantista), .1941.. pa. 87 p.

.Algemeene Nederlandsche Vereeniging voor Vreemdelingenverkeer, Hague..
La fermo kaj sekigo de la Suda Maro... La tradukon faris s-ro J.R.C. Iabrücker...; la elsaraj bildoj per kiuj ni ilustras la tekston, estas fotografitaj de la Nederlanda Rega Aertrafika Societo (K.L.M.). .Den Haag., Nederlanda Generala Freondultrafika Asocio, .19--?.. pa. .29 p.. illus.

Alliance Internationale de Tourisme.
SEE: International Touring Association.

Alves, Castro.
Elektitaj poemoj; tradukis L.H. Knoedt. Rio de Janeiro, .Brazila Esperanto-Ligo., 1959. pa. 184 p.
At head of title: Ministerio de Edukado kaj Kulturo Universitato de Bahia.
16a Brazila Kongreso de Esperanto en Salvador, 1959.

Amador, Manuel E
"Panamano" vs. "Esperanto"..., lectura dictada por Manuel E. Amador..., en el Aula Máxima del Instituto Nacional el día 18 de noviembre... Panamá, Tipografía y Casa Editorial "La Moderna", 1932. pa. 27 p. illus.

Amaya, Jesús.
Mejiko kaj Kardenas; kritiko socio-politika de la pasinta kaj nuntempa Meksika vivo... Mexico, Editorial Lumen, 1937. pa. 112 p. illus.

BEST COPY AVAILABLE

Ambrus, Zoltán. 1861-1932.
La basaro brulas.
SEE: Andersen, Hans Christian. 1805-1875. La ŝtonpististo.

Amicis, Edmondo de. 1846-1908.
Italaj rakontoj; ...tradukitaj el itala teksto de P.C. Monti. (Kolekto de la revuo "L'Esperanto"). S. Vito al Tagliamento, Italy, A. Paolet, 1912. pa. 75 p.
At head of title: Per niaj idoj.

Amicis, Edmondo de. 1846-1908.
Italaj rakontoj; ...tradukitaj el itala teksto de P.C. Monti. 2a eldono. S. Vito al Tagliamento, Italy, A. Paolet, c1937. pa. 79 p. illus.
At head of title: Per niaj infanoj.

Amicis, Edmondo de. 1846-1908.
Koro, libro por knaboj; tradukita el la itala lingvo de *. S. Vito al Tagliamento, Italy, A. Paolet, c1936. pa. 314 p.

Amicis, Edmondo de. 1846-1908.
Kverko kaj floro; ...tradukita de Rosa Junck... Internaciajoj. Paris, Presa Esperantista Societo, 1906. pa. 86 p.

Amo-Akademio, ed.
Japanaj fabeloj. 2a eldono revizitita; ....revizitita de Teruo Mikami. (Fabeloro por Tutmondaj Infanoj). Tenmori, Kŏzoji, Aičiken, Amo-Akademio, 1957. pa. 60 p. illus.

Amo-Akademio, ed.
Japanaj fabeloj. 3a eldono revizitita; ....revizitita de Teruo Mikami. Tenmori, Kŏzŏji, Aičiken, Amo-Akademio, 1960. pa. 60 p. illus.
On jacket: Dua eldono revizita 1957.

Amo-No-Kuseju?.
La sankta skribo de Amo; tradukita de Kotohiko Macubara. (Biblioteko de Tenso-kŏkjŏ, 1). Tenmori, Japanujo, Kotohiko Macubara, 19--?. pa. 22 p.

Amo-No-Kuseju?.
La sepa kandelingo; tradukita de Kotohiko Macubara. (Biblioteko de Tenso-kŏkjŏ, 2). Tenmori, Japanujo, Kotohiko Macubara, 19--?. pa. 15 p.

Andersen, A p
Pri bredado de abeloj; el la dana lingvo tradukis H.N. Nederland. Kalundborg, J. Chr. Olesen, c1943. pa. 102 p. illus.
At head of cover title: Esperanto-eldono.
Cover imprint: En komisio, Esperanto-eldonejo "Oefo", Rudkøbing, Danujo.

Andersen, A p
Pri bredado de abeloj; el la dana lingvo tradukis H.N. Nederland. Kalundborg, J. Chr. Olesen, c1943. pa. 102 p. illus.
At head of cover title: Esperanto-eldono.
Cover imprint: En komisio, Esperanto-eldonejo "Oefo", Rudkøbing, Danujo; covered with: Libro-servo de Centra Dana Esperantista Ligo, København.

Andersen, Hans Christian. 1805-1875.
Bildolibro sen bildoj; esperantigis laŭ la dana originalo Siegfried Lederer... (Esperanta Universala Biblioteko, 1). Wolfenbüttel, Germany, Heckner, c1909. pa. 35 p.

Andersen, Hans Christian. 1805-1875.
Fabeloj de Andersen; tradukis F. Skeel-Dörling... (Esperanto Biblioteko Internacia, No. 2). Berlin, Esperanto-Verlag Ellersiek & Borel, 1923. pa. 39 p.

Andersen, Hans Christian. 1805-1875.
Fabeloj de Andersen I.; tradukis F. Skeel-Dörling... (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 2). Berlin, Esperanto Verlag Möller & Borel, c1949?. pa. 42 p.
No cover.
Bound with: Hall, Rakonto kaj aventuro...

Andersen, Hans Christian. 1805-1875.
Fabeloj, plena kolekto; tradukis L.L. Zamenhof. 1-a parto. (Esperanto Verkaro de Dr. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1923. pa. 152 p.

Andersen, Hans Christian. 1805-1875.
Fabeloj, plena kolekto; tradukis L.L. Zamenhof. 2a parto. 1-a eldono. (Esperanto Verkaro de Dr. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1926. pa. 154 p.

Andersen, Hans Christian. 1805-1875.
Fabeloj, plena kolekto; tradukis L.L. Zamenhof. 1-a parto. 2a eldono. (Esperanto Verkaro de Dr. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1926. pa. 152 p.

Andersen, Hans Christian. 1805-1875.
Fabeloj, plena kolekto; tradukis L.L. Zamenhof. 3a parto. (Esperanto Verkaro de Dr. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1932. pa. 153 p.

Andersen, Hans Christian. 1805-1875.
Fingrulino. Bildoj: Gerda Horn; elgermanigis: H. Dirk. Wien, Wal-Heim-Eberle, c1953. pa. 16 p. illus.

Andersen, Hans Christian. 1805-1875.
La malbela anasido; tradukis laŭ angla teksto. London, British Esperanto Association, 19--?. pa. 12 p.

Andersen, Hans Christian. 1805-1875.
La marvirineto; tradukita el la dana originalo de Ib Schleicher, lingva konsulto aŭ la traduko el germana de D-ro. L.L. Zamenhof; ilustrita de Gustav Hjortlund. Kopenhagen, Koko, 1962. pa. 107 p. illus.
Kun portreto de Flensted, Odense.
Includes a biography by Svend Stevns.

Andersen, Hans Christian?. 1805-1875.
...La ŝtonpististo, Andersena rakonto de Adelino Vay, esperantigis: B. Rácz.; La basaro brulas, de Zoltano Ambrus...; tradukis Karlo Mensel.... (Kolekto de Hungara Esperantisto, No. 2-3a). Budapest, Ludoviko Kókai, 1910. pa. 24 p.

Andersen, Hans Christian. 1805-1875.
La virineto de maro; tradukita de L.L. Zamenhof; ilustrita de Hilda May Brodie. (Esperanto Verkaro de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, 1907. pa. 42 p. illus.

Andor, Kun.
SEE: Kun, Andor.

Andrée, Salomon August. 1854-1897.
Per balono al la Poluso, de S.A. Andrée, Nils Strindberg, kaj Knut Fraenkel. La polusekspedicio de Andrée en 1897, eldonita sur la bazo de la notaĵoj de S.A. Andrée, Nils Strindberg kaj Knut Fraenkel, trovitaj sur la blanka insulo en la somero 1930 de Sveda Societo por Antropologio kaj Geografio. El la sveda tradukis Stellan Engholm. Stockholm, Förlagsföreningen Esperanto, c1930. pa. 411 p. illus.

Andreev, Andrej Petrowič.
Revolucio en la lingvoscienco; jafetida lingvoteorio de akademiano N. Marr. Skiso de A.P. Andreev. (Biblioteko de Sennaciulo, Serio: Scienco, No. 9). Leipzig, Eldona Fako Kooperative (Sennacieca Asocio Tutmonda), 1929. pa. 67 p.

Andrejev, Leonid.
Ruĝa rido.
SEE: Mirbeau, Octave. 1850-1917. Ili estis frenezaj.

Andrews, Frank Emerson. 1902- .
Ekskurso en nombroj; reprezita... el "The Atlantic Monthly", oktobro, 1934. Staten Island, N.Y., The Duodecimal Society of America, c19--?. pa. 10 p.

An-ski, S ., pseud.
SEE: Rappoport, Solom.

Antaŭen kun kredo! Literatura jarlibro de "Pola Esperantisto" por 1911 jaro. Warsaw, Jan Günther, 1911. pa. 203 p.

Antido, pseud.
SEE: Saussure, René de. 1868- .

Antologio de brazilaj rakontoj; elektitaj de la Brazila Beletristika Akademio. Antaŭparolo de Barbosa Lima Sobrinho; 33 aŭtoroj, 33 rakontoj, 33 tradukintoj. Rio de Janeiro, Brazila Esperanto-Ligo, 1953. pa. 304 p.

Antologio de brazilaj rakontoj; elektitaj de la Brazila Beletristika Akademio. Antaŭparolo de Barbosa Lima Sobrinho; 33 aŭtoroj, 33 rakontoj, 33 tradukintoj. 2a eldono. Rio de Janeiro, Brazila Esperanto-Ligo, 1954. pa. 304 p.

La asperoj de la Sankta Virgulino, en la pasinta jarcento. c2a eldono. Bierbeek, Belgium, Fratoj de la Karitato, Hôta Kamilo Inst., 1956. pa. c24 p. illus.

Applebaum, Jakob David. 1877- .
Jozefo: drama poemo en kvar aktoj kaj epilogo, bazita sur la Biblia rakonto, c2d.?. Reto Rossetti. (Stafeto, Bel-Literatura Eldon-Serio, 10). La Laguna, Canary Is., J. Régulo, 1957. pa. 120 p.

Appleby, Wilfrid M , comp.
Ĉu vi scias?... Rickmansworth, England, The Esperanto Publishing Company, 1944. pa. 15 p.

Apud landlimoj; skizoj pri naciminoritoj en USSR kaj socialisma konstruado; tradukis kaj komentis N. Incertov. Leipzig, Ekrelo, 1932. pa. 79 p.

Apuleius, Lucius.
SEE: Apuleius, Madaurensis (Lucius).

Apuleius, Madaurensis (Lucius).
Amoro kaj Psiĥe, de Lucius Apulejus. Tradukis el la latina originalo Emilo Pfeffer. (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 14-15). Berlin, Esperanto Verlag Möller & Borel, c1910?. pa. 62 p.
Bound with: Orzeszko, Bona sinjorino.

Apuleius, Madaurensis (Lucius).
Amoro kaj Psiĥe; el la latina originalo tradukis Emilo Pfeffer. 2a eldono. (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 12). Berlin, Ellersiek & Borel, 1924. pa. 56 p.

Apuleius, Madaurensis (Lucius).
Amoro kaj Psiĥe; el la latina originalo tradukis Emilo Pfeffer. 2a eldono. (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 12). Berlin, Ellersiek & Borel, 1924. pa. 53 p.
With this title are bound: Ibsen, Reesperantoj; Mitchell, La laste usonano; Herczeg, Hungaraj rakontoj; Jullien, La instituto Milner.

Arabian nights. Esperanto.
Aladin; aŭ la mirinda lampo. El la "Mil kaj unu noktoj", tradukita de George Cox. London, British Esperanto Association, 19--?. pa. 60 p.

Arabian nights. Esperanto.
Ali Baba kaj la kvardek rabistoj. El la "Mil kaj unu noktoj", tradukita de George Cox. London, British Esperanto Association, 19--?. pa. 24 p.

Arabian nights. Esperanto.
Aventuroj de la kalifo Harun Alraŝid; el la "Mil kaj unu noktoj", tradukita de George Cox. London, British Esperanto Association, 19--?. pa. 32 p.

BEST COPY AVAILABLE

Arabian nights. Esperanto.
Mil kaj unu noktoj; kelkaj rakontoj el la mondfama araba kolekto postrakontitaj en esperanto. Titola bildo de F. Dücker; ilustrita de Ilse Hofmann. (Ilustrita Biblioteko, Nro. 5). Horrem bei Köln, Germany, Heroldo de Esperanto, 1927. pa. 31 (167) p. illus.

Arabian nights. Esperanto.
Mil kaj unu noktoj; kelkaj rakontoj el la mondfama araba kolekto postrakontitaj en esperanto. Titola bildo de F. Dücker; ilustrita de Ilse Hofmann. (Ilustrita Biblioteko, Nro. 5). Horrem bei Köln, Germany, Heroldo de Esperanto, 1927. pa. 31 (167) p. illus.
Bound with: Broek, Devi angreni kaj mak miah.

Argus, pseud.
Pro kio? Internacia kriminal-romano originale verkita. (Nova Esperanto-Biblioteko, No. 5). Berlin, Friedrich Ellersiek, 1920. pa. 157 p.
Real name: Friedrich Ellersiek.

Arishima, Takeo. 1878-1923.
Deklaracio; el la japana originalo tradukis T. Toogun. (Internacia Mondliteraturo, Volumoj 11-12). Leipsig, Ferdinand Hirt, 1924. pa. 124 p.

Arishima, Takeo. 1878-1923.
Deklaracio; el la japana originalo tradukis... T. Toogun. (Internacia Mondliteraturo, Volumoj 11-12). Leipsig, Ferdinand Hirt, 1924. pa. 124 p.
With this title are bound: Poe, Ses noveloj; Balzac, La firmao de la kato kiu plikludas; Dorosevic, Orientaj fabeloj.

Arishima, Takeo. 1878-1923.
Senbedaŭre, amo rabas; tradukis el japana lingvo Tojosato Toogun. Tokyo, Japana Esperanto-Institute, 1931. pa. 103 p. illus.

Arishima, Takeo. 1878-1923.
Senbedaŭre, amo rabas; tradukis T. Toogun. ‹Tokyo?›, Japana Esperanto-Institute, ‹1931?›. pa. 103 p. illus.

Arisima, Takeo.
SEE: Arishima, Takeo. 1878-1923.

Armstrong, Richard Acland. 1843-1905.
Klarigo pri unitaria kristanismo, de R.A. Armstrong; el la angla tradukis A.J. Hulme. London, Brita & Alilanda Unitaria Asocio, ‹19--?›. pa. 11 p.

Arnts, Helmut. 1912- .
Faktoj pri Germanujo. Ĝis ĝisdate aktualigita eldono. ‹Bonn?›, La Gazetara kaj Informa Oficejo de la Federacia Registaro de Germanujo, ‹1966›. pa. 94 p. illus.

Arwani.
Cirkaŭ la domoj kaj kortoj en Indonezio; esperanta legolibro por komencantoj... Parto 1, eldono 1. ‹Djakarta, Ch. Sj. Datoe Toemenggoeng, 1954›. pa. 15 p.

Asch, Shalom. 1880- .
La sorĉistino el Kastilio; historia bildo; ...el juda lingvo tradukis I. Lejzerovics. Budapest, Literatura Mondo, 1933. pa. 147 p.

Asocio de Esperantistoj en Pollando.
Muntenpa Pollando. Warsaw, Asocio de Esperantistoj en Pollando, 1948. pa. 60 p. illus.

Asocio de Esperantistaj Libro-Amikoj. Budapest.
SEE: Kalocsay, Kálmán. 1891- . Hungara antologio.

Asocio de Laboristaj Esperantistoj.
SEE: Federacio de Laboristaj Esperantistoj. Amsterdam.

Asocio por Internacia Kontakto. Canton.
Parolas japanoj; Verda Majo kaj aliaj. Canton, Asocio por Internacia Kontakto, 1938. pa. 22 p. illus.
On head of cover: Kolekto da justaj opinioj de japanoj pri la invada milito.

Asocio por Liberigado de Vilnius.
SEE: Kaunas'linia Societo Fervojista de Asocio por Liberigado de Vilnius.

Asoka. King of Magadha. fl. 259 B.C.
La edzino kaj vivo de reĝo Aŝoko; ...esperantigis: Keimu Okazaki. Kioto, Japana Budhana Ligo Esperantista, 1937. pa. 22 p. illus.
Includes biography by Okazaki.

Assano, Ken.
La fundamenta koncepto de Budaisma sociologio. Tokyo, Japana Esperanto-Instituto, 1935. pa. 16 p.
Part of his "Studo de Budaisma Sociologio", 1935.

Assis, Joaquim Maria Machado de. 1839-1908.
SEE: Machado de Assis, Joaquim Maria.

Associação Paranaense de Esperanto.
SEE: Paraná Esperanto-Asocio.

Astronomia Observatorio de Universitato de Turku.
SEE: Oterma, L . 1892- .

Aszlányi, Karoly.
Dep vangofrapoj; el la hungara lingvo esperantigis Ladislao Upierer. (La "Epoko" Libroj, Vol. 7). Rickmansworth, The Esperanto Publishing Co., 1943. pa. 148 p.

‹Atanasov, Atanas D .›.
El la intima libro de la verd-urbaj esperantistoj; skizoj el la esperantista vivo, ‹by› Ada, ‹pseud.›. Sofio, ‹"Posrednik"›, 1927. pa. 67 p.

‹Atanasov, Atanas D .›.
Rememoroj de esperantisto, ‹by› Ada, ‹pseud.›. Tatar-Pazarĝik, Bulgario, Dimitr Tuĵarov, ‹1925›. pa. 65 p.
On cover: Sofio.

Auld, William. 1924- .
Angla antologio, 1000-1800; poezio: William Auld, prozo: Reto Rossetti. Tradukintoj: William Auld ‹and others›. Kun enkonduka studo pri la angla literature de Marjorie Boulton. Rotterdam, Universala Esperanto-Asocio, 1957. pa. 319 p.

Auld, William, ed. 1924- .
Esperanta antologio; poemoj 1887-1957. ‹Dekoracioj de John McIntyre; antaŭbildo de Reto Rossetti›. (Stafeto, Bel-Literatura Eldon-Serio, 11-12). La Laguna ‹de Tenerife›, J. Régulo, 1958. pa. 640 p. illus.

Auld, William. 1924- .
La infana raso; poemo en 25 ĉapitroj, kun antaŭparolo de John Francis. ‹Ilustrajoj de la pentristo Pierre Lavalle, kovrilo de la grafikisto John Hartley›. (Stafeto, Bel-Literatura Eldon-Serio, 7). La Laguna ‹de Tenerife›, J. Régulo, 1956. pa. 104 p. illus.

Auld, William. 1924- .
Kvaropo.
SEE: Title.

Auld, William. 1924- .
Unufingraj melodioj. ‹Libro originale verkita en esperanto; ilustrajoj de David Hastie Young›. (Stafeto, Beletraj Kajeroj, 6). La Laguna ‹de Tenerife›, J. Régulo, 1960. pa. 126 p. illus.

Aurich, Peter.
La germanaj orientaj teritorioj, Eŭropa problemo. ‹Por la teksto kaj la grafika aranĝo respondecas Berlina redakcia kommunajo sub gvidado de Peter Aurich›. ‹Leer, Ostfriesland, Gerhard Rautenberg, 1960›. pa. 47 p. illus.

Auriol, George. 1863- .
La ekonomia negreto.
SEE: Lemaître, Jules. 1853-1914. Diversajoj.

Austria Esperantista Federacio.
Kantaro. Vieno I., "Tramondo", ‹1947›. pa. 24 p.

Austria Laborista Ligo Esperantista.
SEE: Österreichischer Arbeiter-Esperanto-Bund.

Aveller, J , ill. author.
SEE: Beaufront, Louis de, ed. 1855- . Esperantaj prozaĵoj.

Avsecnko, Vasilĭ Grigor'evich. 1842-1913.
Fraŭlino Susano; novelo, ‹by› V.G. Avsejenko. Esperantigita el rusa lingvo de P. Heden. Dresden, Ader & Borel, ‹1919›. pa. 63 p.

Aydınoğlu, Hulûsi.
La langue esperanto; esperanto dili, pratik kurs kitabi. Ikinci Basim. Istanbul, Vakit Basimevi, 1948. pa. 15 p.

Aymonier, Camille. 1866- .
L'esperanto, langue première de l'enseignement. Introduction a l'étude du langage en général et du français en particulier. Conférences faites à la Sorbonne (Novembre 1924) par Camille Aymonier. Paris, Les Presses Universitaires de France, 1925. pa. 89 p.

Aymonier, Camille. 1866- .
L'esperanto; réponse a des critiques. Paris, Editions de la Revue du Mois, 1909. pa. 15 p.

Aymonier, Camille. 1866- .
Histoire d'une Délégation pour l'adoption d'une langue auxiliaire internationale. Paris, Société des Amis de l'Esperanto, 1914. pa. 53 p.
At head of title: Comité d'Action Espérantiste de France.

Aymonier, Camille. 1866- .
...Lazaro-Ludoviko Zamenhof, aŭtoro de esperanto... (Publications de la Société des Amis de l'Esperanto, No. 5). Paris, Office Central Espérantiste, 1918. pa. 31 p.
Parolado farita en kunveno organizita de la Esperantistoj Parizaj por honori la memoron de sia Majstro...?-an de oktobro 1917.
Text in Esperanto and French.

Aymonier, Camille. 1866- .
Pri esperanto, disputado pri kelkaj Bunĵoj de Ido proponitaj; el franca lingvo...esperantigis René Ferter... Paris, Esperantista Centra Oficejo, 1913. pa. 68 p.
Translation of his "Auteur de l'esperanto...".

Azevedo, Arthur. 1855-1908.
Amo per proverboj (Amor por anexins); unuakta komedio; ...el la portugala lingvo tradukis A. Couto Fernandes. 2a eldono. Rio de Janeiro, Irmãos Pongetti, 1932. pa. 23 p.

Azevedo, Arthur. 1855-1908.
Amo per proverboj. 1904.
SEE: Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917. Esperanto-portugala proverbaro.

Azorin, Francisko.
Adamo kaj Eva; dramo en tri aktoj. Haarlem, Nederlando, Belarta Konkurso Literatura Sekcio de 39a Universala Kongreso de Esperanto, 1954. pa. 14 p.

Azorin, Francisko.
Ilustrita vortaro de esperanto; kun baza esslingva kaj etimologia de ĝiu radikvorto... 1-a volumo. A-K. Mexico, Editorial Stylo, 1955. pa. 642 p. illus.

BEST COPY AVAILABLE

SEE
SEE: Bohema Esperanto-Servo.

B.L.E.S.
SEE: British League of Esperantist Socialists.

Babits, Mihály. 1883-1941.
La cikoni-kalifo; romano. El la hungara tradukis Karlo Bodó. (Biblioteko Tutmonda, Nos. 23-25). Berlin, Rudolf Mosse, 1929. pa. 188 p. illus.

Bach-Sialey, Jean, pseud. of Mme J. Sialey, and M. Regniat.
Rakontoj al mia belulino; ...el franca lingvo esperantigis L. Teuchcheuf. Paris, Presa Esperantista Societo, 1907. pa. 134 p.

Backheuser, Everardo. 1879- .
Brasilio, parolado de Everardo Backheuser... farite de la "Societo de Geografio" en Parizo... sub la presido de... Gabriel de Piza... (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, 1909. pa. 26 p. illus.
Includes: Parolado de Carlo Bourlet, and Parolado de Gabriel de Piza.

Bacquer, Jean.
La kunprinslando Andoro, lasta feĉda Stato... Lettre-préface d' Isabelle Sandy; esperantigis André Kibot. Marmande, Francujo, Esperantaj Francaj Eldonoj, 1963. pa. 73 p. illus.

Baekelmans, Lode. 1879- .
Elektitaj noveloj; tradukis Jan Van Schoor. Kortrijk, Flandra Esperanto-Instituto, 1931. pa. 82 p.
On cover: Presejo-eldonejo, Antverpeno, Internacia.

Baghy, Gyula. 1891- .
Arĝenta duopo; jubilea libro pri Julio Baghy, kaj Kolomano Kalocsay. 1-a volumo. Budapest, Literatura Mondo, 1937. pa. 301 p. illus.

Baghy, Gyula. 1891- .
Arĝenta duopo; jubilea libro pri Julio Baghy, kaj Kolomano Kalocsay... Budapest, Literatura Mondo, 1937. pa. 327 p. illus. 2 v. in one.
Cover title: Arĝenta duopo, I-II.
Includes: Muzik-Notoj with 34 p.

Baghy, Gyula. 1891- .
Ĉielarko, antologio de fabeloj; originale en versoj reverkitaj. Libro originale verkita en esperanto. (Utafeto, Beletraj Kajeroj, 27). La Laguna (de Tenerife), J. Régulo, 1966. pa. 111 p.

Baghy, Gyula. 1891- .
Danzu marionetoj; novelaro. 3a eldono. Budapest, Literatura Mondo, 1933. pa. 173 p.

Baghy, Gyula. 1891- .
Hura; ne romano, nur grimaco. Budapest, Literatura Mondo, 1930. pa. 411 p. illus.
Includes author's photo.

Baghy, Gyula. 1891- .
Hura; ne romano, nur grimaco. Budapest, Literatura Mondo, 1930. pa. 411 p. illus.

Baghy, Gyula. 1891- .
Koloroj; novelaro. Kovrilo, Birmakovrilo kaj ilustraĵoj de Miroslaw Tokarczyk. Varsovio, Pola Esperanto-Asocio (Eldonejo "Polonia"), 1960. pa. 105 p. illus.

Baghy, Gyula. 1891- .
Migranta plumo; teatraĵoj, noveletoj, poemoj. Budapest, Hungarlanda Esperanto Societo, kaj Ludoviko Láczai, 1929. pa. 138 p.

Baghy, Gyula. 1891- .
Pilgrimo; poemaro. Budapest, Eldono de la aŭtoro (Vendorejo de Hungaria Esperantista Societo Laborista, Budapest), 1926. pa. 124 p.

Baghy, Gyula. 1891- .
Preter la vivo; poemaro de Julio Baghy. 2a eldono. Budapest, Literatura Mondo, 1931. pa. 94 p.

Baghy, Gyula. 1891- .
Printempo en la aŭtuno; rakonto pri dolĉe melankolia renkonto. Kun ilustraĵoj de Irma Szathmáry. Köln, Heroldo de Esperanto, 1931. pa. 113 p. illus.

Baghy, Gyula. 1891- .
Sonĝe sub pomarbo; triakta lirika komedio en ses fantaziaj bildoj; kun antaŭparolo de Marjorie Boulton. (Libro originale verkita en esperanto; dekoracioj de Ŝtefano Barta, kovrilo de John Hartley). (Utafeto, Bel-Literatura Eldon-Serio, 14). La Laguna (de Tenerife), J. Régulo, 1956. pa. 221 p. illus.

Baghy, Gyula. 1891- .
Sur sanga tero; romaneto, dekrigo de la romano "Viktimoj", 2a eldono. Budapest, (A. Szalay, 1933 (1932)). pa. 254 p.

Baghy, Gyula. 1891- .
La teatra korbo; senpretenta babilado. Leiden, Netherlanda, (J. de Ben), 1934. pa. 110 p.

Baghy, Gyula. 1891- .
La vagabonda kantas; simplaj versoj. Budapest, Aleksandro Szalay. (La libreton eldonis: la geamikoj de la aŭtoro), 1933. pa. 58 p.

Baghy, Gyula. 1891- .
La vagabonda kantas; simplaj versoj. (La titolpaĝojn kaj kelkajn desegnis: F. & M. Ehrlich). 2a eldono kompletigita. Rotterdam, Nederlanda Esperanto-Centro. (La libron presis: Budapest, Szalay-Könyvnyomda), (1937). pa. 104 p. illus.

Baghy, Gyula. 1891- .
La verda koro; facila romaneto el la vivo de esperantistoj en Siberio per komencantoj, por dekriaj kursoj; ...ilustris F. & M. Ehrlich; sintaksan resumon verkis K. Kalocsay. (Bibliofila Eldono). Budapest, (Nederlanda Esperanto-Centro. (Eldonis: la nederlandaj geamikoj de la aŭtoro), 1937. pa. 97 p. illus.
Special editions 39 and 41.

Baghy, Gyula. 1891- .
La verda koro; facila romaneto el la vivo de esperantistoj en Siberio per komendantoj, por dekriaj kursoj; ...ilustris F. & M. Ehrlich; sintaksan resumon verkis K. Kalocsay. (Bibliofila Eldono). Budapest, (Nederlanda Esperanto-Centro. (Eldonis: la nederlandaj geamikoj de la aŭtoro), 1937. pa. 97 p. illus.

Baghy, Gyula. 1891- .
Verdaj donkihetoj. Budapest, Aleksandro Szalay, 1933. pa. 211 p.

Baghy, Gyula. 1891- .
Viktimoj. 3a eldono. (Budapest, Rieter Vilmos, 193-?). pa. 237 p.

Baghy, Gyula. 1891- .
Viktimoj. 4a eldono. Budapest, Literatura Mondo, (19--?). pa. 336 p.

Baghy, Julio. 1891- .
SEE: Baghy, Gyula. 1891- .

Bahá Ulláh.
SEE: Abú ul- Bahá ibn Bahá Ulláh. 1844-1921.

Bahia, Brasil (City).
SEE: Salvador, Brasil.

Baker, Arthur, ed.
The American esperanto book, a compendium of the international language; compiled and edited by Arthur Baker... 2nd edition. Chicago, American Esperantist, 1906. pa. 137 p.
Includes: Parolado de Zamenhof (3a Esperantista Kongreso, Cambridge, 1907).

Baker, Arthur, ed.
The American esperanto book, a compendium of the international language esperanto; compiled and edited by Arthur Baker... 10 ed. Chicago, American Esperantist, 1909. pa. 131 p.

Baker, Arthur.
An introduction to esperanto; elements of the international language, with a short story and vocabulary. Chicago, American Esperantist, 1909. pa. 32 p.
Stamp on t.p.: Removed to West Newton, Mass.

Balabanov, Bolan, ed. & comp.
Bulgerio; (responsaca redaktoro kaj kompilinto Bojan Balabanov). Sofio, Literaturo en Fremdaj Lingvoj, 1959. pa. 281 p. illus.

Ballantyne, Robert Michael. 1825-1894.
La hundo kruso, (by R.M. Ballantyne; el la angla lingvo tradukis J.M. Inman. Rickmansworth, England, The Esperanto Publishing Co., 1951. pa. 150 p. illus.

Ballard, Anna Woods.
Rakonteto; tradukitaj de Helen J. Eaton. (New York, International Auxiliary Language Association, (1917)). pa. 16 p.
Selections from her "Short stories for oral French."

Ballman, J ., comp. & ed.
Tradukoj de francaj poezioj, kun teorio de nova versfarado. Paris, Esperantista Centra Librejo, (19--?). pa. 22 p.

Baluckij, Michaèl. 1837-1901.
Kuseto; scena ekpatelajo en unu akto; el la pola lingvo tradukis S. Grenkamp. Jasło, Pollando, "Esperantista Voĉo", (19--?). pa. 14 p.

Balzac, Honoré de. 1799-1850.
Ekzemplo gravaĵoj el franca vivo. Emile Gasse. Havro, France, Emile Gasse, (1909). pa. 226 p.
At head of title: Scenoj de la vivo de provinco.

Balzac, Honoré de. 1799-1850.
La firmao de la kato kiu pilkludas; el la franca originalo tradukis Paul Benoit. (Internacia Mondliteraturo, Volumo 14). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1924. pa. 74 p.

Balzac, Honoré de. 1799-1850.
La firmao de la kato kiu pilkludas; el la franca originalo tradukis Paul Benoit. (Internacia Mondliteraturo, Volumo 14). Leipzig, Ferdinand Hirt, Esperanto-Fako, 1924. pa. 74 p.
Bound with: Aritmo, Deklaracio.

Balzac, Honoré de. 1799-1850.
La vendetta; novelo. El la franca lingvo tradukis de Marcel Merckens. (Kolekto de "Lingvo Internacia"). Paris, Presa Esperantista Societo, 1911. pa. 120 p.

Balzac, Honoré de. 1799-1850.
La vendetta; novelo. El la franca lingvo tradukita de Marcel Merckens. (Kolekto de "Lingvo Internacia"). Paris, Presa Esperantista Societo, 1911. pa. 120 p.
Bound with: Stevenson, Doktoro Jekyll...

Bandlow, Heinrich.
Nord-germanaj rakontoj, de Heinrich Bandlow; tradukis Ella Scheerpeltz. (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 22). Berlin, Esperanto Verlag Möller & Borel, (1912). pa. 63 p.

Bandlow, Heinrich.
Nord-germanaj rakontoj; tradukis Ella Scheerpeltz. 2a eldono. (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 22). Berlin, Ellersiek & Borel, 1924. pa. 46 p.

Bang, Herman Joachim. 1857-1912.
La hontemulo; la unua kiso. Tradukis: Leono Vienano. (Esperantlingva Novelbiblioteko, No. 5). Warszawa, M. Szapiro, c19--?. pa. 31 p.

Barenyai, Emerike.
SEE: Emke, pseud.

Barbusse, Henri. 1874-1935.
Ekzumo en la abismo; ...esperantigita de Elso... (Sennacieca Asocio Tutmonda). Düsseldorf, Fako Kooperativa, c1933. pa. 96 p.

Barenton, Hilaire de, père.
SEE: Hilaire de Barenton, Father. 1864- .

Bargone, Charles.
SEE: Farrère, Claude. 1876-1957.

Barnert, G W
De viandkomanĝido al senvenena dolĉfrukta dieto, ...tradukis el la germana lingvo Karl Froding. Madison, Wis., Amerika Esperanto-Instituto, 1932. pa. 15 p.

Barrère-Affre, Marie. 1885- .
Klari; romano, by, Myriam Catalany, pseud... El franca lingvo trad. Em. Robert. Paris, Espero Katolika Eldonita de la Societo Santa Mihaelo, 1926. pa. 136 p.

Barreto, Abilio.
Resumo de la historio de Belo Horizonte: Ĉefurbo de la Stato Minas Geraes; ...esperanten tradukis A. Castano Coutinho. Rio de Janeiro, Jornal do Commercio - Rodrigues & Co., 1949. pa. 26 p. illus.
At head of title: 13a Brasila Kongreso de Esperanto, 21-28 septembro 1949, Belo Horizonte.

Barroll, Henry H
La aviadisto de Marso.
SEE: Hall, Rakonto kaj aventuro.

Bartels, H M H
Garcia Moreno, de Pastro H.M.H. Bartels; tradukis Jolo, pseud... (Universala Katolika Esperanta Biblioteko, No. 1). Rotterdam, N.H. Luigies (Administranto: Joh. Lunemann, Hago), c19--?. pa. 24 p.

Barthelmess, N
Diablidoj; rakonto por la junularo... (Sennacieca Asocio Tutmonda). Leipzig, Eldona Kooperativo de SAT, 1928. pa. 47 p.
Includes: Milito kaj paco.

Barthelmess, N
The esperanto grammar, according to "Petro". Los Angeles, Nia Bulteno (Paris, S.A.T.), 1936. pa. 16 p.
At head of title: N. Bartelmes (Barthelmess).

Barthelmess, N
The esperanto grammar, according to "Petro". Los Angeles, Nia Bulteno (Paris, S.A.T.), 1936. pa. 28 p.
At head of title: N. Bartelmes (Barthelmess).
Diff. ed.

Barthelmess, N
Juneca ardo; rakonto de N. Bartelmes. Paris, Eldona Fako de S.A.T., 1936. pa. 119 p.

Barthelmess, N
Vartejoj; romano de N. Bartelmes. Paris, Eldona Fako de S.A.T., 1938. pa. 128 p.

Bartoschek, Norbert.
Ĉu atom-bombo minacas? Graz, Austria, Norbert Bartoschek, 1947. pa. 31 p. illus.

Bastien, Georges.
La liberecana socio, by, Georgo Bastjan. El la franca lingvo tradukita de Alberto Oare. (Sennacieca Asocio Tutmonda). Paris, Eldona Fako Kooperativa, 1932. pa. 54 p.
On cover: Georgo Bastjen.

Bastjan, Georgo.
SEE: Bastien, Georges.

Batelo de Senlis; germanaj malkuraĝajoj; morto de la leŭtenanto Fauvart-Bastoul. Dijon, Imprimerie Darantiere, 1919. pa. 72 p.

Bates, Arlo. 1850-1918.
Stranga idilio; ...esperantigis Herbert Harris. London, Brita Esperantista Asocio, c19--?. pa. 43 p.

Bates, Arlo, it. author. 1850-1918.
Prince Vane', .
SEE: Bates, Mrs. Harriet Leonora (Vose). 1856-1886.

Bates, Mrs. Harriet Leonora (Vose). 1856-1886.
Prince Vane', de Eleanor Putnam, pseud., kaj Arlo Bates; ilustrite de Frank Myrick. El la angla lingvo...esperantigis Herbert Harris... West Newton, Mass., The American Esperantist Co., 1914. pa. 95 p. illus.

Batt, A G
A school esperanto course. Rickmansworth, England, The Esperanto Publishing Co., 1946. pa. 68 p.

Batteglia, Otto Forst de.
SEE: Forst-Battaglia, Otto. 1889- .

Baudelaire, Charles-Pierre. 1821-1867.
La floroj de l'malbono; kompleta eldono aranĝita laŭ nova ordo kaj sekvata de La Defalajoj, kaj de Fragmentoj, rilataj al "La floroj de l'malbono"; el la franca esperantigis pluraj tradukintoj, redaktis: K. Kalocsay and G. Waringhien. (Stafeto, Bel-Literatura Eldon-Serio, 8-9). La Laguna de Tenerife, J. Régulo, 1957. pa. 398 p. illus.
Includes: Biography.

Baudouin, Charles. 1893- .
La arto de memdisciplino: psikagogio. (Biblioteko Tutmonda, No 5-6). Berlin, Rudolf Mosse, 1926. pa. 95 p. illus.
Samera Universitato Esperanta--17a Universala Kongreso de Esperanto en Genevo, 1925.

Baupierre, Henri, ed.
Specimenoj, parodioj kaj pastiŝoj; kun tri koloraj dekoracioj de Gérard Jaques, kaj una nigra de Manolo Millares... (Stafeto, Beletraj Kajeroj - Poemoj, Noveloj, Dramoj, Eseoj, 11). La Laguna de Tenerife, J. Régulo, 1961. pa. 131 p. illus.

Baur, Arthur, ed.
Svisa antologio; redaktis: Arthur Baur, kunlaboris: H. Blaser and others. Budapest, "Literatura Mondo", 1939. pa. 540 p.
Universala Esperanto Kongreso en Bern.

Bayol, Georges, sker-leytnant.
Esperanto et Croix-Rouge, par de Lieutenant Bayol. Paris, Presa Esperantista Societo, 1908. pa. 167 p.

Bean, C M
Matematika terminaro. Rickmansworth, Anglujo, Universala Esperanto-Asocio, 1954. pa. 39 p.
Also included with: Universala Esperanto-Asocio, Jarlibro, 1954, dua parto.

Beaufront, Louis de. 1855- .
Commentaire sur la grammaire esperanto, ...quatrième edition revue et augmentée. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof, No. 5). Paris, Hachette, 1904. pa. 158 p.

Beaufront, Louis de. 1855- .
Ekzercoj de aplikado, leksikologio, sintakso, vortfarado esperantaj. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof, No. 10). Paris, Hachette, 1903. pa. 74 p.
On cover: Deuxième edition revue.

Beaufront, Louis de. 1855- .
Ekzercoj de aplikado, leksikologio, sintakso, vortfarado esperantaj; ...deuxième édition revue. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1906. pa. 71 p.

Beaufront, Louis de. 1855- .
Esperantaj prozaĵoj; fabeloj, noveloj kaj skizoj, eltiritaj el "L'Esperantiste" kaj verkita de J. Avellar, L. de Beaufront, L. Bernet and others. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Dro. Zamenhof). Paris, Hachette, 1902. pa. 246 p.

Beaufront, Louis de, ed. 1855- .
Esperantaj prozaĵoj; fabeloj, noveloj kaj skizoj, eltiritaj el "L'Esperantiste" kaj verkitaj de J. Avellar, L. de Beaufront, L. Bernet, and others. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Dro. Zamenhof). Nouvelle édition. Paris, Hachette, 1906. pa. 246 p.

Beaufront, Louis de, ed. 1855- .
Esperantaj prozaĵoj; fabeloj noveloj kaj skizoj, eltiritaj el "L'Esperantiste" kaj verkitaj de J. Avellar, L. de Beaufront, L. Bernet and others. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof). Nouvelle édition. Paris, Librairie Hachette, 1906. pa. 246 p.
With this title are bound: Grabowski, Kondukanto; Kabe, Pola antologio.

Beaufront, Louis de, ed. 1855- .
Esperantaj prozaĵoj; fabeloj, noveloj kaj skizoj, eltiritaj el "L'Esperantiste" kaj verkitaj de J. Avellar, L. de Beaufront, L. Bernet, and others. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Dro. Zamenhof). Troisième édition. Paris, Hachette, 1907. pa. 246 p.

Beaufront, Louis de, ed. 1855- .
L'esperanto seule vraie solution de la langue internationale auxiliaire... Troisième Édition. Paris, Secrétariat de la propagation de l'esperanto, 1903. pa. 50 p.

Beaufront, Louis de. 1855- .
La langue internationale peut-elle être le latin; étude extraite de L'Esperantiste; textes français et esperanto juxtaposés. Paris, Librairie-Imprimerie Espérantiste, c1902?. pa. 79 p.

Beaumarchais, Pierre Augustin Caron de. 1732-1799.
La barbiro de Sevilla; aŭ La senefika antaŭzorgo. Komedio en kvar aktoj; tradukita el la franca lingvo de Sam. Meyer. Paris, Librairie de l'Esperanto, 1909. pa. 63 p.

Beaumarchais, Pierre Augustin Caron de. 1732-1799.
La barbiro de Sevilla; aŭ La senefika antaŭzorgo. Komedio en kvar aktoj; tradukita el la franca lingvo de Sam. Meyer. Paris, Librairie de l'Esperanto, 1909. pa. 63 p.
Bound with: Maistre, Vojaĝo interne de mia ĉambro.

Becerro de Bengoa, Ricardo. 1845-1902.
La jusnaskito; nekredebla historio de Ricardo Becerro de Bengoe. El la hispana originalo tradukis José Fernando Berenguer. (Mususes Esperanto Biblioteko, No. 9). Purmerend, Nederlando, J. Muusses, c1937?. pa. 31 p.

Beckman, Bjarne, it. ed.
SEE: Jansson, Dan, ed., Sveda antologio.

Beets, Nikolas. 1814-1903.
El la "Camera Obscura", by, Hildebrand, pseud... El la holanda originalo tradukis H.C. Hees. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1923. pa. 63 p.
Includes: Esperanto-Literaturo.

Beets, Nikolas. 1814-1903.
El la "Camera Obscura", by, Hildebrand, pseud... El la holanda originalo tradukis H.C. Hees. (Internacia Mondliteraturo, Volumo 5). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1923. pa. 63 p.
Bound with: Goethe, Herman kaj Doroteo.

BEST COPY AVAILABLE

.Bein, Kazimiers, comp. 1872- .
Internacia kastomatio; elektis kaj tradukis: Kabe, .pseud... Warszawa, Polujo, M. Arct, 1907. pa. 107 p.
At head of title: Lingvo Internacia Esperanto.

.Bein, Kazimiers, comp. & tr. 1872- .
Pola antologio; elektis kaj tradukis: Kabe, .pseud..; kun antaŭparolo de T. Cart. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1906. pa. 154 p.

.Bein, Kazimiers, comp. & tr. 1872- .
Pola antologio; elektis kaj tradukis: Kabe, .pseud..; kun antaŭparolo de T. Cart. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1906. pa. 154 p.
Bound with: Beaufront, Esperantaj prosaĵoj...

.Bein, Kazimiers, comp. & tr. 1872- .
Pola antologio; elektis kaj tradukis: Kabe, .pseud..; kun antaŭparolo de T. Cart. 3a eldono. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1909. pa. 154 p.

.Bein, Kazimiers, comp. 1872- .
Unua legolibro; gradigitaj legaĵoj kun frazlibro kaj modeloj de leteroj, de Kabe, .pseud... Berlin, Müller & Borel, 1907. pa. 179 p.

.Bein, Kazimiers, comp. 1872- .
Unua legolibro, gradigitaj legaĵoj kun frazlibro kaj modeloj de leteroj .by. Kabe, .pseud.. 5a eldono. (Esperanto-Librara, No. 1). Berlin, Ellersiek & Borel, 1922. pa. 159 p.

.Bein, Kazimiers.. 1872- .
Vortaro de esperanto, .by. Kabe, .pseud... (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, 1910. pa. 175 p.

.Bein, Kazimiers.. 1872- .
Vortaro de esperanto, .by. Kabe, .pseud... (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1922. pa. 175 p.

.Bein, Kazimiers.. 1872- .
Vortaro de esperanto, .by. Kabe, .pseud... (Esperanto Kolekto de la Revuo). 3a eldono. Paris, Esperantista Centra Librejo, 1925. pa. 175 p.

Belga antologio... Eldonita okaze de la 20-a Universala Kongreso de Esperanto. Antverpeno, Belga Esperanto-Instituto, 1928. pa. 2 v.
I.: Flandra parto; kompilita kaj kun literatura resumo de H. Vermuyten, 284 p.
II.: Franca parto; kompilita kaj kun literatura resumo de M. Jaumotte, 285 p.

Belga Esperanto-Instituto, Antwerp.
Internacia dialogaro; originale verkitaj dialogoj de diverslandaj aŭtoroj. Antverpeno, Belga Esperanto-Instituto, Kooperativa Societo, .1926?.. pa. 59 p.

Belga Esperanto-Instituto, Antwerp.
Internacia teatrejetaro. Originale verkitaj teatrajetoj de diverslandaj aŭtoroj. Antverpeno, Belgujo, Belga Esperanto- Instituto, .19—?.. pa. 47 p.

Belga Spiritista Federacio.
Esperanta psikistaro, psikismo kaj esperanto; internacia unuiĝo por psikisma studado per esperanto; sub la honora prezido de Emile Boirac... 2a eldono. Anvers, Eldono publikigita per la zorgoj de la "Belga Spiritista Federacio", 1911. pa. 80 p.
At head of title: Kunlaborada verketaro.

Bellamy, Edward. 1850-1898.
Ripardante malantaŭen, en la jaro 2000...; el la originale tradukis C.M. Hamaker. Amsterdam, Nederlando, E. & M. Cohen, .193-?.. pa. 182 p.

Belly, Georg Friedrich. 1836-1875.
Sinjoro Herkules; unuakta burleskaĵo de Georg Belly; tradukis H. Arntz kaj M. Butin. (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 19). Berlin, Esperanto Verlag Müller & Borel, .19—?.. pa. 40 p.

Bělohlav, Josef. 1882- .
Tra la mondo; geografiaj monografioj. .Volumo. 1. Pompei .kun 45 bildoj.. .Praha, J. Skalník & Komp., 191-?.. pa. .35 p.. illus.

Benavente, Jacinto. 1866-1954.
SEE: Benavente y Martínez, Jacinto. 1866-1954.

Benavente y Martínez, Jacinto. 1866-1954.
Hispanaj dramoj de Jacinto Benavente; tradukis Vicente Inglada. (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 23). Berlin, Esperanto Verlag Müller & Borel, .19—?.. pa. 37 p.

Benavente y Martínez, Jacinto. 1866-1954.
Hispanaj dramoj de Jacinto Benavente; tradukis Vicente Inglada. (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 23). Berlin, Esperanto Verlag Müller & Borel, .19—?.. pa. 37 p.
Imprint on t.p. covered with: Ader & Borel, Esperanto-Verlag, Verlags-Anstalt, Dresden.

Benavente y Martínez, Jacinto. 1866-1954.
La kreitaj profitoj; pulĉinela komedio en du aktoj, tri partoj kaj unu prologo; ...el la hispana lingvo...tradukis Vicente Inglada. .Madrido, Hispana Esperanto Asocio, 1932.. pa. 96 p.

Benavente y Martínez, Jacinto. 1866-1954.
La nesia hejmo; triakta prosa komedio, ...el la hispana lingvo ...tradukis Vicente Inglada Org. (Biblioteko de "La Suno Hispana"). Valencia, Tipografía Moderna, A.C. de Miguel Gimeno, 1909. pa. 62 p.
Cover title: La nesia hejmo, el nido ajeno.

Benedix, Roderich. 1811-1873.
Obstineco; unuakta komedio, ...esperantigita de Paul Vogt. Chemnitz, .Esperanto-Druckerei Carl Mittag., 1909. pa. 27 p.

Bengoa, Ricardo Becerro de. 1845-1902.
SEE: Becerro de Bengoa, Ricardo. 1845-1902.

Bennemann, Paul, comp. & tr.
Internacia kantaro; 139 popolaj kantoj el 55 landoj, 7 esperantaj kantoj, rondkantoj kaj kantsalutoj, 3 famaj koncertarioj; kolektitaj kaj tradukitaj de Paul Bennemann... Leipzig, Ferdinand Hirt, 1929. pa. 100 p.

Bennemann, Paul, comp. & tr.
Internacia kantaro: Kolekto de 139 popolaj kantoj el 55 landoj, 7 esperantaj kantoj, rondkantoj kaj kantsalutoj, 3 famaj koncertarioj; kolektitaj, grandparte tradukitaj kaj prilaboritaj de Paul Bennemann. Muzika eldono. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1930. pa. 154 p.

Bennemann, Paul, comp. & tr.
Internacia legolibro, tra la mondo; parolaĵoj de l'sxaĵo el la mondliteraturo: Hafis, arabaj kaj persaj poetoj, Tagore, Shakespeare, De Amicis ktp, el la vivo, artoj kaj sciencoj, historiaj notoj, anekdotoj, ŝercaĵoj, problemoj kaj enigmoj por vesperaj horoj; kolektita kaj prilaborita de Paul Bennemann... Ila parto: Per progresintoj; kun eldono de 4 kompenaĵoj. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1932. pa. 144 p.
Includes: Muzika eldono, notes, and Esperanto translations for works by Mozart, Wagner, Hatzold.
Cover title: Tra la mondo, internacia legolibro.

Benneman, Paul, comp. & tr.
Internacia legolibro, tra la mondo; proverboj, aforismoj kaj sentencoj; fabloj, faketoj kaj rakontoj; interesaĵoj el la vivo kaj sciencoj; ŝercaĵoj, amuzaĵoj kaj kantoj per liberaj horoj; kolektita kaj prilaborita de Paul Bennemann... 1a parto: Por komencantoj; kun multaj bildoj kaj muzikaĵoj. 4a eldono. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1929. pa. 96 p. illus.
Cover title: Tra la mondo, internacia legolibro.

Bennemann, Paul, ed.
Miru, pensu, ridu; la libro de la bona humoro; elektitaj kaj presentita de Paul Bennemann. .N.p.., Heroldo de Esperanto, 1930. pa. 240 p. illus.

Bennett, Arnold. 1867-1931.
Ok noveloj, ...el: The matador of the five towns and other stories. El la angla lingvo tradukis Alfred E. Wackrill. Londono, Brita Esperantista Asocio, 1919. pa. 124 p.

Benson, William Sol. 1886- .
Practical esperanto by Dr. Benson, ...complete method for learning the international language "esperanto", home course; 650 illustrations, 42 pages of progressive exercises, esperanto-english vocabulary of over 1000 words... Newark, N.J., Benson School of Esperanto, 1925-31. pa. 159 p. illus.
Two numbered colums on each page.

Benson, William Sol. 1886- .
Universala esperantistigilo de Dro Benson... Newark, N.J., Benson School of Esperanto, 1925-28. pa. 10 v. illus.
10 esperanto lessons.

Benson, William Sol. 1886- .
Universala esperanto metodo de Doktoro Benson, enhavanta kompletan rektan lernolibron; ampleksan ilustritan legolibron; universalan multlingvan bildvortaron; 41 lingvoj, 11,000 bildoj, 100 listoj de samspecaj vortoj; 2 plenpaĝaj tabeloj de la korelativoj en 36 lingvoj; kompleta indekso... Newark, N.J., Benson School of Esperanto, 1932. pa. 559 p. illus.

.Berczik, Árpád.. 1842-1919.
Tri rakontoj. (Biblioteko de La Verda Standardo, No. 2). Budapest, "La Verda Standardo", 1910. pa. 31 p.
Kiu ne povas plori: verkis Árpád Berczik; La kitklubo: verkis Francisko Molnár; Demandoj konfesigaj: verkis D-ro S. Guthi.
Hungara Serio I.

Berger, Joseph F
Niko kaj Nina; postkursa legolibreto originala. Limburg/Lahn, Germ., Limburger Vereinsdruckerei, .19—?.. pa. 70 p. illus.

Bergiers, Léon.
Ili; kun illustraĵoj originalaj de Lucien Gilles; kun antaŭparolo de Dimitriv Snejko. Leipzig, Zennacieca Asocio Tutmonda - Eldona Kooperativo, 1930. pa. 86 p. illus.

Bergman, Sten. 1895- .
Tra sovaĝa Kamĉatko; el la sveda tradukis Birger Gerdman. Stockholm, Förlagsföreningen Esperanto, .1932.. pa. 276 p. illus.

Berland, P
La règle a calcul arithmétique; addition, soustraction, multiplication, division... .Paris, Centre Presejo Esperantista, (P. Berland), .19—?.. pa. 23 p.
Text in French and Esperanto.
Alt. title: La aritmetika kalkulbastono; edicio, subtraho, multipliko, divido.

Bernadotte af Wisborg, Folke, greve. 1895-1948.
La fino, miaj humanecaj intertraktoj en Germanujo printempe 1945 kaj iliaj politikaj sekvoj. El la sveda originalo tradukis Stellan Engholm. (Literatura Klubo - Stelo Libro). Stockholm, Eldona Societo Esperanto, .1945.. pa. 139 p. illus.

Bernadotte af Wisborg, Folke, greve. 1895-1948.
La fino, miaj humanecaj intertraktoj en Germanujo printempe 1945 kaj iliaj politikaj sekvoj. El la sveda originalo tradukis Stellan Engholm. Stockholm, Eldona Societo Esperanto, .1946.. pa. 77 p. illus.

Bernard, Tristan. 1866-1947.
Angla lingvo, sen profesoro; unuakta komedio. El franca lingvo...tradukis Gaston Moch. (Esperanto, Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, .1907.. pa. 44 p.

Bernard, Tristan. 1866-1947.
Angla lingvo, sen profesoro; unuakta komedio. El franca lingvo...tradukis Gaston Moch. (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, c1907. pa. 44 p.
Bound with: Mérimée, Carmen.

Bernard, William Boyle. 1807-1875.
Lia lasta dance; komedio en du aktoj. El la angla lingvo tradukis Grego, pseud... London, The British Esperanto Association, 1913. pa. 43 p.

Bernot, L ., it. author.
SEE: Beaufront, Louis de, ed. 1855- . Esperantaj prozajoj.

Bernstein, Herman. 1876-1935.
La rekta vojo; el lia libro "In the gates of Israel". ...John L. Stanyan tradukis. Montpelier, Vermont, Stanyan, 1913. pa. 36 p.

Berthelot, Paul. 1883-1911.
La evangelio de la hora; ...el franca lingvo tradukis D.J., pseud... ("Internacia Socia Revuo", No. 1). Amsterdam, W. Mutters, 1913. pa. 33 p.

Berthelot, Paul. 1883-1911.
Komencaj leteroj, de P. Berthelot, kaj Charles Lambert... la eldono. (Kolekto Esperanto, Aprobita de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, 1908. pa. 47 p.

Bertrana, Prudenci.
Barbaraj prozajoj. El la kataluna originalo tradukis Jaume Grau Casas. (Internacia Mondliteraturo, Vol. 18). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1926. pa. 58 p.

Bessières, Albert. 1877- .
Parvuli, ...el franca lingvo tradukis Hamp, pseud... Paris, Espero Katolika, c1924. pa. 32 p.

Betts, F F
Johano kaj Silvio; a first reading-book in esperanto. Rickmansworth, England, The Esperanto Publishing Co., 1943. pa. 47 p.

Besborodov, Sergeĭ Konstantinovich.
Pro kio Johann Liebhardt, estis premiita je ordeno de Lenin; elrusigis F. Robiček. Leipzig, Ekrelo, 1932. pa. 32 p.

Bezimenskij, Aleksandro. 1898- .
Socialismo, poemo; elrusigis N.V. Nekrasov. Leipzig, Ekrelo, 1931. pa. 40 p.

Bhagavad-Gītā.
SEE: Mahābhārata, Bhagavadgita.

Bi, Lu.
SEE: Lu-Bi.

Bianchini, Jakobo.
Cursus completus esperanti; grammatica exercitia, glossarium, by. Jacobus Bianchini. S. Vito al Tagliamento, 1934. pa. 168 p.

Bianchini, Jakobo.
Hebrea kalendaro; kiun uzadis la Izraelidoj dum la jarcento de Jesu-Kristo; originale verkis en esperanto... (Moderna Biblioteko-Serio: Biblia Studoj, No. 1). Tours (I.-et-L.), E. Peltier, c1907. pa. 16 p.

Bianchini, Jakobo.
Malgranda katolika katekismo; originale verkita en esperanto ... S. Vito al Tagliamento, A. Paolet, c1937. pa. 47 p.

Bianchini, Jakobo.
Parva grammatica internationalis idiomatis "esperanto" cum glossario esperanto-latino. (Kolekto de "L'Esperanto"). S. Vito al Tagliamento, A. Paolet, c1916. pa. 38 p.

Biart, Lucien. 1828-1897.
Akvo dormanta, aceno el la meksikana vivado; tradukis Lotus, pseud.. (Kolekto de "Lingvo Internacia"). Paris, Presa Esperantista Societo, 1907. pa. 53 p.

Bible. Esperanto. 1927.
La sankta biblio, malnova kaj nova testamentoj; tradukitaj el la originalaj lingvoj, la malnova testamento el la Hebrea originalo tradukis Lazaro Ludoviko Zamenhof.. Londono, Brita kaj Alilanda Biblia Societo (Edinburgo kaj Glasgovo, Nacia Biblia Societo de Skotlando), 1927. pa. 2 v. in one.
O.T. 771 p.; N.T. 225 p.
Title of N.T.: La nova testamento de nia sinjoro kaj savanto Jesuo Kristo.

Bible. Esperanto. 1931.
La sankta biblio, malnova kaj nova testamentoj; tradukitaj el la originalaj lingvoj, la malnova testamento el la Hebrea originalo tradukis Lazaro Ludoviko Zamenhof.. Londono, Brita kaj Alilanda Biblia Societo (Edinburgo kaj Glasgovo, Nacia Biblia Societo de Skotlando), 1927. pa. 2 v. in one.
O.T. 771 p.; N.T. 225 p.
Title of N.T.: La nova testamento de nia sinjoro kaj savanto Jesuo Kristo.

Bible. Esperanto. 1954.
La sankta biblio, malnova kaj nova testamentoj; tradukitaj el la originalaj lingvoj, la malnova testamento el la Hebrea originalo tradukis Lazaro Ludoviko Zamenhof.. Londono, Brita kaj Alilanda Biblia Societo (Edinburgo kaj Glasgovo, Nacia Biblia Societo de Skotlando), 1927. pa. 2 v. in one.
O.T. 771 p.; N.T. 225 p.
Title of N.T.: La nova testamento de nia sinjoro kaj savanto Jesuo Kristo.

Bible. Esperanto. 1966.
La sankta biblio, malnova kaj nova testamentoj; tradukitaj el la originalaj lingvoj, la malnova testamento el la Hebrea originalo tradukis Lazaro Ludoviko Zamenhof.. Londono, Brita kaj Alilanda Biblia Societo (Edinburgo kaj Glasgovo, Nacia Biblia Societo de Skotlando), 1966. pa. 2 v. in one.
O.T. 771 p.; N.T. 225 p.
Title of N.T.: La nova testamento de nia sinjoro kaj savanto Jesuo Kristo.

Bible. N.T. Esperanto. 1912.
La nova testamento de nia sinjoro kaj savanto Jesuo Kristo. Londono, La Brita kaj Eksterlanda Biblia Societo (Edinburgo kaj Glasgovo, La Nacia Biblia Societo de Skotlando), 1912. pa. 613 p.

Bible. N.T. Esperanto. 1929.
La nova testamento de nia sinjoro kaj savanto Jesuo Kristo. Londono, Brita kaj Alilanda Biblia Societo (Edinburgo kaj Glasgovo, Nacia Biblia Societo de Skotlando), 1929. pa. 358 p.

Bible. O.T. Ecclesiastes. Esperanto.
La predikanto, libro el la biblio; el la originalo tradukis L.L. Zamenhof. (Esperanto Verkaro de Dro Zamenhof). Paris, Hachette, c19--?. pa. 36 p.

Bible. O.T. Ecclesiastes. Esperanto.
La predikanto; libro el la biblio; el la originalo tradukis L.L. Zamenhof. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, c19--?. pa. 36 p.
Bound with: Dickens, La batalo de l'vivo.

Bible. O.T. Exodus. Esperanto. 1912.
La biblio, dua libro, eliro; el la originalo tradukis L.L. Zamenhof. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1912. pa. 99 p.

Bible. O.T. Genesis. Esperanto. 1911.
La biblio, unua libro, genezo; el la originalo tradukis L.L. Zamenhof. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1911. pa. 120 p.

Bible. O.T. Leviticus. Esperanto. 1912.
La biblio, tria libro, levidoj; el la originalo tradukis L.L. Zamenhof. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1912. pa. 71 p.

Bible. O.T. Numbers. Esperanto. 1914.
La biblio, kvara libro, nombroj; el la originalo tradukis L.L. Zamenhof. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1914. pa. 100 p.

Bible. O.T. Proverbs. Esperanto. 1909.
La sentencoj de Salomono; libro el la biblio; el la originalo tradukis L.L. Zamenhof. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1909. pa. 59 p.

Bible. O.T. Psalms. Esperanto. 1908.
La psalmaro el la biblio; el la originalo tradukis L.L. Zamenhof, kun antaŭparolo, klerigoj kaj notetoj pri la hebrea muziko de F. de Ménil. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1908. pa. 165 p.

Bible. O.T. Psalms. Esperanto. 1931.
La psalmaro. Londono, Brita kaj Alilanda Biblia Societo (Edinburgo kaj Glasgovo, Nacia Biblia Societo de Skotlando), 1931. pa. 223 p.

Bible. O.T. Song of Solomon. Esperanto.
La kantoj de Salomono, libro el la biblio; el la hebrea lingvo tradukis J.H. Fred. Edinburgh, J.H. Fred, 19--?. pa. 36 p.

Bible. N.T. John. Esperanto. 1929.
La evangelio laŭ sankta Johano. Londono, Brita kaj Alilanda Biblia Societo (Edinburgo kaj Glasgovo, Nacia Biblia Societo de Skotlando), 1929. pa. 74 p.

Bible. N.T. John. Esperanto. 1929.
La evangelio laŭ sankta Johano. Londono, Brita kaj Alilanda Biblia Societo; Edinburgo kaj Glasgovo, Nacia Biblia Societo de Skotlando, 1929-. pa. 74 p.
With this title is bound: Bible. N.T. Mark. Esperanto. 1927.

Bible. N.T. John & Matthew. Esperanto/Portuguese. 1941.
O evangelho, segundo São João, e O sermão da montanha, segundo São Mateus; em esperanto e português; la evangelio laŭ sankta Johano kaj la prediko sur la monto laŭ sankta Mateo en esperanta kaj portugala lingvoj. Rio de Janeiro, Livraria da Federaçao E. Brasileira, 1941. pa. 98 p.

Bible. N.T. Mark. Esperanto. 1927.
La evangelio laŭ sankta Marko. London, British and Foreign Bible Society, Edinburgo kaj Glasgovo, Nacia Biblia Societo de Skotlando:, 1927. pa. 59 p.

Bible. N.T. Mark. Esperanto. 1927.
La evangelio laŭ sankta Marko. London, British and Foreign Bible Society, Edinburgo kaj Glasgovo, Nacia Biblia Societo de Skotlando:, 1927. pa. 59 p.
Bound with: Bible. N.T. John. Esperanto. 1929.

Bible. N.T. Matthew. Esperanto. Luther. 1906.
La evangelio sankta Mateo laŭ Dro Martin Luther; tradukita en la lingvon internacian esperanto de W.B. Mielck, kaj Fr. Stephan, kun antaŭparolo de Alfred Jeremias... Leipzig, J.C. Hinrichs'sche Buchhandlung, 1906. pa. 66 p.

Bible. Esperanto. Selections.
La vojo de la vero kaj la sano, aŭ la vero; malkaŝita en la biblio, kiel io distingebla de la Kristana teologio. Cornwall, Anglujo, A.H. Broughton, distributor:, c19--?. pa. 31 p.

BEST COPY AVAILABLE

Bible. Esperanto. Selections. 1910.
Deklarecsio fidela pri la vere elmontrata leĝ la sankta biblio (la necesarebaj skribaĵoj), kaj ne eme kiel la kredo popolara, kiu multe konsistas el la fabeloj, kiujn venontaj la apostolo Paŭlo antaŭdiris... .Eldona dua?.. .Brunswick, Melb., Publicity Press, 1910?.. pa. 51 p.
At head of title: Esperanto.

Bible. Esperanto. Selections. 1910.
Fidela deklarecsio pri la vere elmontrita leĝ la sankta biblio (la necesarebaj skribaĵoj), kaj distinginda de la kredo popolara, kiu tute gravable, multe konsistas el la fabeloj kiujn venontaj la apostolo Paŭlo prediris... Melbourne, Atlas Press, 1910. pa. 51 p.
At head of title: Esperanto.

Bible. Esperanto. Selections. 1937.
Biblio studpleno por helpo dum la kviata tempeto antaŭ Dio; prilaborita el la angla lingvo kaj eldonita de Gustaf Bengtson kaj David Sandberg; esperantigita de Martin Björklid. .Uppsala, Sveĉujo, David Sandberg, distributor, 1937.. pa. 18 p.

Bible. Esperanto. Selections. 1949.
Ponto de l'vivo; el la sankta biblio, .selected by Gunnar Furhammar.. HHilebrottet, Svedlando, Kristana Esperantista Eldonejo, .1949.. pa. 64 p.

Bible. O.T. Esperanto. Selections. 1921.
Rakontoj el la biblio, laŭ la traduko de L.L. Zamenhof. London, Brita Esperantista Asocio, 1921. pa. 80 p.

Bible. O.T. Esperanto. Selections. 1924.
El la biblio; elektitaj ĉapitroj de la Psalmaro, Sentencoj de Salomono kaj Predikanto. El la originalo tradukitaj de L.L. Zamenhof. 3a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, No 6). Berlin, Ellersiek & Borel, 1924. pa. 48 p.

Bible. O.T. Esperanto. Selections. 1924.
El la biblio; elektitaj ĉapitroj de la Psalmaro, Sentencoj de Salomono kaj Predikanto. El la originalo tradukitaj de Dro. L.L. Zamenhof. 3a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 6). Berlin, Ellersiek & Borel, 1924. pa. 48 p.
Bound with: Sibirjak, Rusej rakontoj.

Bible Esperanto/Portuguese. Selections.
Cartão de esperanto pela biblia. Rio de Janeiro, Livraria Editora da Federação, .19--?.. pa. 23 p.

Bibliografio de Japana literaturo, tradukita en esperanto. .N.p.., La 43a Kongreso de Japanaj Esperantistoj por 50 jara Jubileo de Japana Esperanto-Movado, 1956. pa. 21 p.

Bibliografio de medicina literaturo esperanta en Japanujo. .N.p.., La 43a Kongreso de Japanaj Esperantistoj por 50 jara Jubileo de Japana Esperanto-Movado, 1956. pa. 46 p.

Bibliografio de scienca literaturo esperanta en Japanujo. .N.p.., La 43a Kongreso de Japanaj Esperantistoj por 50 jara Jubileo de Japana Esperanto-Movado, 1956. pa. 30 p.

Bigor, Georgi.
SEE: Stolenov Bigor, Georgi.

Bilhaud, Paul. 1854-1933.
Solo de fluto; tradukita kaj ludita de Fernand Doré... Paris, Librairie de l'Esperante, 1907. pa. 11 p.

Bilibin, .Ivan Iakovlevich?..
Konvenaĵoj; komedieto de Bilibin; tradukis N. Aleksandrov. (Ruse Biblioteko, No. 4). Moskvo, Libreĵo "Esperanto", 1914. pa. 32 p.

Biró, Lajos. 1880-1948.
...Fratlino Ida, .by. L. Biro; La vojo malsupren, .by. E. Fernsolt. El la hungara originalo tradukis L. Hereips. ("Esperantlingva Novelbiblioteko", No. 4). Varsovio, N. Znapiro, .19--?.. pa. 23 p.
Includes: "Esperanto per esperanto".

Biró, Ludwig. 1880-1948.
SEE: Biró, Lajos. 1880-1948.

Bishop, Johano Vilhelmo, Jr.
Versaĵoj.... West Newton, Mass., The American Esperantist, 1917. pa. .37 p..

Biuletyn ksiegi adresowej esperantystów poszich i praktyczny informator esperancki... Bulteno de la adresaro de pollandaj esperantistoj kaj praktika informilo pri esperanto. Varsovio, .S-ci Drapczynskich., 1935. pa. 39 p.
1-a jaro, julio 1935, 1-a kajero.

Bjérnson, Bjérnstjerne. 1832-1910.
Gaja knabo; el la norvega tradukis Liv Sandberg kaj Dorrit Johanson. Oslo, Norvega Esperantista Ligo, 1934. pa. 88 p. illus.

Bjérnson, Bjérnstjerne. 1832-1910.
Synnöve solbakken; norvega rakonto lingvo. En esperanto de Edith kaj Sigurd Boldt. Aarhus, Danlando, E. kaj A. Boldt, 1939. pa. 96 p.

Blaise, Margaret Lawrence (Jones).
The esperanto manual; a complete guide to esperanto in the form of twenty-five lectures specially adapted to the requirements of pupils in evening classes, yet equally useful for home study, containing exercises, anecdotes, aids to conversational practice, commercial letters and guides to correspondence, literary articles by foreign contributors and others, short poems, complete grammar, and a vocabulary. By Margaret L. Jones... Revised ed.... London, The British Esperanto Association, 1917. pa. 239 p.

Blaise, Margaret Lawrence (Jones).
The esperanto manual; a complete guide to esperanto in the form of twenty-five lectures specially adapted to the requirements of pupils in evening classes, yet equally useful for home study, containing exercises, anecdotes, aids to conversational practice, commercial letters and guides to correspondence, literary articles by foreign contributors and others, short poems, complete grammar, and a vocabulary. By Margaret L. Jones... Revised ed.... London, The British Esperanto Association, 1921. pa. 236 p.

Blake, Sexton.
La nigra kato, kaj moderna albanlisto; tradukita kaj komentariita de H. Kaji. .N.p.., Esperanto-Kenkju-Ŝa, 1933. pa. 38 p.
Text in Esperanto and Japanese.

Blasco Ibáñez, Vicente. 1867-1928.
Sango kaj sablo; ...romano de tipaj, hispanaj moroj; tradukis el la Hispana lingvo Ramón de Sales Bonal... Zaragoza, Presejo E. Heredejo Casañal (Aragona Esperanto-Federacio), 1935. pa. 231 p.

Bleier, V , ed.
Ora libro de la esperanto-movado, 1887-1937; redaktis: V. Bleier, .and. E. Cense. .Warszawa., Eldonis Loka Kongresa Komitato de XXIX-a Universala Kongreso de Esperanto, 1937. pa. 221 p. illus.
Cover title: Ora libro, 1887-1937.

Blicher, Steen Steensen. 1782-1848.
La pastro en Vejlbye; kriminalrakonto. El la taglibro de la distrikta juĝisto Erik Sørensen, kun du notoj de la pastro en Aalsø. El la dana tradukis Aage Hunderup Petersen. Odense, Egnt Forlag, 1945. pa. 47 p.

Blicher, Steen Steensen. 1782-1848.
Taglibro de viláĝ-pedelo, de St. St. Blicher; tradukis H.J. Vulthuis... Godesberg, Germanlando, Butin & Jung, 1922. pa. 48 p.

Boatman, Douglas P
Tes, Panjo; unuakta komedio. KÖln, Heroldo de Esperanto, .19327.. pa. 31 p.

Boatman, Douglas P
Kaprico.
SEE: Kinau, Johann. 1880-1916. El "navigado estas necesa".

Boatman, Douglas P
La nekonata konato; mistera rakonto... KÖln, Heroldo de Esperanto, 1932. pa. 121 p.

Bøgh-Højsted, Agnes.
Pli ol fantazio; tradukita el la Dana lingvo de C. Graversen. Aabyhøj, Dansk Esperanto-Forlag, 1946. pa. 70 p.

Böllsche, Wilhelm. 1861-1939.
Unu ĉapitro el la ama vivo en la naturo...;esperantigita laŭ la germana originalo de L.E. Meier. Stuttgart, Franckh'sche Verlagshandlung, .1906.. pa. 62 p.

Bogdanov, A , pseud.
SEE: Malinovskiĭ, Aleksandr Aleksandrovich. 1873-1928.

Bohema Esperanto-Servo.
BES-a adresaro de l'esperantistoj. 1-a eldono. Moravany, Bohema Esperanto-Servo (BES), Aŭtuno 1919. pa. 37 p.

Bohema Esperanto-Servo.
BES-a adresaro de l'esperantistoj el ĉiuj landoj... 2-a eldono. Moravany, Bohema Esperanto Servo, .1920.. pa. 64 p.

Bohema Esperanto-Servo.
BES-a adresaro de aliĝintajkaj citindaj esperantistoj el ĉiuj landoj... 4-a eldono. Moravany, Bohema Esperanto-Servo, .1922/23.. pa. 68 p. illus.
Cover title: BES-a adresaro de esperantistoj el ĉiuj landoj.

Bohema Esperanto-Servo.
BES-a adresaro de aliĝintaj kaj citindaj esperantistoj el ĉiuj landoj... 6-a eldono. Moravany, Bohema Esperanto-Servo, .1927.. pa. 48 p. illus.

Bohema Esperanto-Servo.
BES-a adresaro de aliĝintaj kaj citindaj esperantistoj el ĉiuj landoj..., krom prospekto, bilda parto... 7-a eldono. Moravany v. C., Bohema Esperanto-Servo, .1928.. pa. 70 p. illus.
Cover title: 1928, 7-a eld., BES-a adresaro de esperantistoj el ĉiuj landoj...

Bohema Esperanto-Servo.
BES-a adresaro de aliĝintaj kaj citindaj esperantistoj el ĉiuj landoj..., krom prospekto, bilda parto... 8-a eldono. Potŝtejn, Č.S.R., BES, .1929/30.. pa. 84 p. illus.
Cover title: BES adresaro de esperantistoj el ĉiuj landoj, 1929/30.

Bohema Esperanto-Servo.
BES-a adresaro de aliĝintaj kaj citindaj esperantistoj el ĉiuj landoj..., krom prospekto, bilda parto... 9-a eldono. Potŝtejn, Č.S.R., BES, .1931.. pa. 80 p. illus.
Includes: Registro de esperantistoj kaj e-entreprenoj kun adresnumeroj... 20 p.
Cover title: BES-a adresaro de esperantistoj el ĉiuj landoj, 9-a eldono, 1931.

BEST COPY AVAILABLE

Bohema Esperanto-Servo.
ĤES-a adresaro e eliĝintaj kaj gitindaj esperantistoj el ĉiuj landoj..., krom prospekto, bilda parto kun portretoj... 11-a eldono. Potŝtejn, C.S.R., ĤES, 1934. pa. 71 p. illus.
Includes: Aplenigoj..., 20 p.
Cover title: 1934. ĤES-a adresaro de esperantistoj el ĉiuj landoj, 12-a eldono.

Bohema Esperanto-Servo.
ĤES-a adresaro de eliĝintaj kaj gitindaj esperantistoj el ĉiuj landoj... 13a eldono. Potŝtejn, Ĉehoslovakujo, ĤES (Berger'a E-Servo), 1937/38. pa. 48 p.
Includes: Indekso de mallongigoj, 16 p.
Cover title: 1937/38. ĤES-a adresaro de esperantistoj el ĉiuj landoj...

Bohema Esperanto-Servo.
ĤES-a adresaro de eliĝintaj kaj gitindaj esperantistoj el ĉiuj landoj... 14a eldono. Potŝtejn, Ĉehoslovakio, ĤES (Bohema E-Servo), 1939/40. pa. 56 p. illus.
Cover title: ĤES-a adresaro de esperantistoj el ĉiuj landoj...

Boirac, Émile. 1851-1910.
Fundamentaj principoj de la vortaro esperanta; antaŭparolo al plena vortaro esperanto-esperanta. 3a eldono. (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1925. pa. 30 p.
At head of title: É. Boirac...

Boirac, Émile. 1851-1910.
Perdita kaj retrovita, originala rakonto... (Kolekto de "Lingvo Internacia", No. 5). Paris, Presa Esperantista Societo, 1905. pa. 23 p.

Boirac, Émile. 1851-1910.
Perdita kaj retrovita, originala rakonto... (Kolekto de "Lingvo Internacia", No. 5). Paris, Presa Esperantista Societo, ‹1910›. pa. 23 p.

Boirac, Émile. 1851-1910.
Pri la homa radiado; originale verkita, ...el "Internacia Scienca Revuo". Paris, Presa Esperantista Societo, 1906. pa. 16 p.

Bólševa komuno de OGPU; el rusa lingvo tradukis V. Polakov. Leipzig, "Ekrelo", 1931. pa. 16 p.
Ob''edinennoe gosudarstvennoe politicheskoe upravlenie (OGPU).

Bonsels, Waldemar. 1881-1952.
Ŝolandro; tradukis Edmund Sŏs. (Nova Biblioteko Esperanto, No. 2). Wien, Verlag Paul Knepler (Wallishausser'sche Buchhandlung), ‹1924›. pa. 47 p.

Booth, Frank.
Arboj de la arbaro kaj kampo; kun ilustraĵoj de Edith E. Turlington. Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1947. pa. 37 p. illus.

Borel, Jean, esperantist.
Die frage einer internationalen hilfssprache und das esperanto, von J. Borel. 9. auflage. Berlin, Esperanto Verlag [Miller & Borel, ‹1907?›. pa. 46 p.

Borel, Jean, esperantist.
Komerca korespondo, kunmetis J. Borel. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 16). Berlin, Esperanto-Verlag Ellersiek & Borel, 1922. pa. 46 p.

Borel, Jean, esperantist.
Legolibreto, ‹by› J. Borel. 4a eldono. (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 1). Berlin, Ellersiek & Borel, 1926. pa. 47 p.

Borel, Jean, esperantist.
Praktika frazaro; dialogoj de la ĉiutaga vivo; kunmetis J. Borel. 3a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 9). Berlin, Esperanto-Verlag Ellersiek & Borel, 1922. pa. 46 p.

Borel, Jean, esperantist.
Praktika frazaro; dialogoj de la ĉiutaga vivo; kunmetis J. Borel. 3a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 9). Berlin, Ellersiek & Borel, 1922. pa. 46 p.
Bound with: Sibirjak, Rusaj rakontoj.

‹Bormann, Artur›.
Memorandum über eine grundlegende vereinfachung im internationalen verkehr durch die verwendung von zweisprachigen dokumenten; Memorando pri fundamenta plisimpligo en internacia trafiko per uzado de dulingvaj dokumentoj. ‹Komisio de Germana Esperanto-Asocio, verkita de Artur Borman›. ‹München, Germana Esperanto-Asocio, 1950›. pa. ? p.
Text in German and Esperanto.
Includes samples.

Borovský, Karel Havlíček.
SEE: Havlíček, Karel, 1821-1856.

Borre, Jacques.
Henriko kaj Marta; originala romano de Jacques Borre... Paris, Esperantista Centra Librejo, 1932. pa. 15 p.

Bossière, Rene E
Sur la feliĉvojo; esperantigis Ch. Meunier, kun la kunlaboradoj de H. Dubuisson, J. Guillaume, ‹and› E. Chicot. Paris, Esperantista Centra Librejo, 1930. pa. 40 p.

Bossuet, Jacques Bénigne, bp. of Meaux. 1627-1704.
Funebra paroladoj pri Louis de Bourbon, Prince de Condé; el la franca lingvo tradukis Louis Bastien. Paris, Presa Esperantista Societo, 1911. pa. 69 p.

Botev, Khristo. 1848-1876.
Versaĵoj ‹by› Khristo Botjov; tradukis Ivan Dobrev, antaŭparolo de Zahari Zachariev. Sofia, Centro Librejo "Esperanto", ‹19--?›. pa. 47 p. illus.

Boucon, H
Humoraĵoj... Markt-Redwitz, Oberfranken ‹Germany›, Oskar Ziegler, 1919. pa. 15 p.

Boudier-Bakker, Ina. 1875-
Surprizoj wat komen sal. El la nederlanda lingvo tradukis Tekla Flint. Heerlen, Nederlando, Esperanto-Instituto "Isosek", 1936. pa. 206 p.

Boulet, Paul.
France gramatiko por esperantistoj...; antaŭparolo de E. Boirac... Dijon, Presejo Jobard, 1907. pa. 85 p.

Boulton, Marjorie. 1924- .
Cent ĝojkantoj; antaŭbildo de Reto Rossetti. ‹Burslem, Stoke-on-Trent, England, M. Boulton›, 1957. pa. 46 p. illus.

Boulton, Marjorie. 1924- .
Eroj, kaj aliaj poemoj; ‹libro originale verkita en esperanto›. (Stafeto-Bel-Literatura Eldon-Serio, 15). La Laguna ‹de Tenerife›, J. Régulo, 1959. pa. 367 p.

Boulton, Marjorie. 1924- .
Kontraltoj ‹libro originale verkita en esperanto›. Antaŭparolo de William Auld. (Stafeto-Bel-Literatura Eldon-Serio, 5). La Laguna ‹de Tenerife›, J. Régulo, 1955. pa. 286 p.

Boulton, Marjorie. 1924- .
Virino ĉe la landlimo, dramoj kaj skeĉoj. Kopenhago, Koko (Komuna Konversacia Kluboj), 1959. pa. 196 p.

Bourlet, Carlo. 1866-1913.
Monumento de Carlo Bourlet..., artikoloj el "La Revuo" elektitaj de Ismael Gomes Braga... Rio-de-Janeiro, Livraria da Federação E. Brasileira, 1940. pa. 106 p.

Boutwood, J J
"Love & ‹and› language". An esperanto propaganda playlet in three acts, by J.J. Boutwood... ‹London, British Esperanto Association, 19--?›. pa. 21 p.

Bouwes, E van Veenendaal.
SEE: Veenendaal-Bouwes, E van.

‹Bovet, Pierre›.
Enketo pri internacia helplingvo. ‹Stockholm, Svedujo, Sveda Esperanto-Federacio, 1aĵ peto de Universala Esperanto-Asocio, 1949›. pa. 32 p.

‹Bovet, Pierre›.
Enketo pri internacia helplingvo. ‹Stockholm?, Sveda Esperanto-Federacio, 1949?›. pa. 32 p.
Bound with: Zamenhof, Lingvaj respondoj.

Bovet, Pierre.
L'espéranto à l'école... Paris, Hatier, 1922. pa. 16 p.
Extrait de L'Éducation, décembre 1922.

Bovet, Pierre.
Esperanto in schools. ‹New York, Herbert N. Shenton, Columbia University?, 1927?›. typewr. ms. 11 p.
Adapted from an article in French published in "L'Education", december 1922... Translated by Helen S. Eaton.

Bovet, Pierre.
Psikanalizo kaj edukado. Genève, Institut J.J. Rousseau ‹Neuchatel, Delachaux et Niestlé, 192-?›. pa. 37 p.
Originally published in L'annuaire de l'instruction publique en Suisse, 1920.
This translation on the occasion of the Somera Universitato (1924-25) in the Instituto J.J. Rousseau.

Braga, Ismael Gomes.
Esperantismo...; artikoloj de Ismael Gomes Braga pri la esperanto-movado. Rio de Janeiro, Livraria da Federação E. Brasileira, 1942. pa. 32 p.

Braga, Ismael Gomes.
Esperanto sem mestre; com um vocábulario compilado pelo A. Couto Fernandes... Rio de Janeiro, Livraria da Federação E. Brasileira, 1938. pa. 145 p.
Includes: Livros.

Braga, Ismael Gomes.
Esperanto sem mestre.
SEE ALSO: His Manual completo de esperanto.

Braga, Ismael Gomes.
Gramática de esperanto, com chaves dos exercícios para estudo sem mestre. Rio de Janeiro, Cooperativa Cultural dos Esperantistas, 1932. pa. 199 p.

Braga, Ismael Gomes, comp.
Guia de conversação portuguêz-esperanto, e correspondência comercial; compilado por Ismael Gomes Braga. Rio de Janeiro, Livraria Editora da Federação E. Brasileira, 1941. pa. 155 p.

Braga, Ismael Gomes, comp.
Libro de lecturas graduadas, compilado de los escritos originales del Dr. L.L. Zamenhof.
SEE: Scolnik, Jaime. Manual de esperanto.

Braga, Ismael Gomes, comp.
Manual completo de esperanto, compilado por Ismael Gomes Braga. ‹Rio de Janeiro›, Livraria Editora da Federação E. Brasileira, 1938. pa.
Jacket title: Esperanto, Manual completo.
Contents: Zamenhof, Essência e futuro da idéia de lingua internacional; Braga, Esperanto sem mestre; Vocabulário esperanto-português, Esperanto radikaro, kun portugala traduko de A. Couto Fernandes, 2a eldono; Pronuncia modelo; Livros; Braga, Veterano.

BEST COPY AVAILABLE

Braga, Ismael Gomes, comp.
Metodo de esperanto. Rio de Janeiro, Livraria Editora da Federação .E. Brasileira., 1938. pa. 178 p. illus.
Contents: Part I, Primeiro manual de esperanto; Part II, Livro de leitura, formando de escritos originais de Dr. L.L. Zamenhof, selecionados e anotados por I.G. Braga.

Braga, Ismael Gomes, comp.
Mausumento de Carlo Bourlet.
SEE: Bourlet, Carlo. 1866-1913.

Braga, Ismael Gomes.
Veterano?... Rio de Janeiro, "Gazeto de Ameriko", .1937.. pa. 119 p.
Respondoj al la demandaro por la "Festo de la Veteranoj", arangita de la Jubilea Kongreso de Esperanto, augusto 1937.

Braga, Ismael Gomes.
Veterano?
SEE ALSO: His Manual completo de esperanto.

Brandys, Kazimierz.
Kiel esti amata; tradukis Jersy Grum. Varsovio, Pola Esperanto-Asocio, 1964. pa. 65 p. illus.
Original title: Jak być kochana.

Brapex, International Philatelic Exhibition, Rio de Janeiro, 1938.
Brapex... Rio de Janeiro, 1938. pa. 79 p. illus.

Brasila Esperanto-Ligo, ed.
Esperanto, serie Pedro II, coleção "B": gravuras e vocabulários para o ensino do esperanto pelo método direto. Tradução do vocabulário por A. Couto Fernandes... .Rio de Janeiro?., Edição da "Liga Esperantista Brasileira", .19--?.. pa. .21 p.. illus.

.Brasila Esperanto-Ligo?..
Que é o esperanto? Publicação commemorativa do 10.o Congresso Brasileiro de Esperanto, organisada pela Liga Esperantista Brasileira e gentilmente impressa pelo Serviço Gráfico do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística. Rio de Janeiro, Serviço Gráfico do I.B.G.E., 1945. pa. 61 p. illus.

Brasil'a Kongreso de Esperanto. 10th. Rio de Janeiro.
Décimo Congresso Brasileiro de Esperanto...de 14 a 22 de abril de 1945... Rio de Janeiro, Distrito Federal, .1945.. pa. 14 p. illus.

Brătescu-Voinești, Ioan Alexandru. 1868-1946.
Nifijo Mensogulo, kaj aliaj noveloj, .by. I.Al. Brătescu-Voinești; el la rumana tradukis T. Morariu. (Biblioteko Tutmanda, No. 10). Berlin, Rudolf Mosse, 1927. pa. 63 p. illus.

Brasil. Conselho Nacional de Estatistica.
La nova mondo kaj esperanto... "Mesaĝo de la Espero" direktita de grupo da brazilaj intelektuloj al la Organizacio de la Amerikaj Ŝtatoj en la 3-a de maje 1951... Rio de Janeiro, Serviço Gráfico do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística, 1952. pa. 17 p.
Publikigajo memorige pri la 13a Brazila Kongreso de Esperanto, Recife, 9/16 februaro 1952.

Brasil. Conselho Nacional de Estatistica.
Sinopse estatistica do Brasil... 1946. Rio de Janeiro, Serviço Gráfico do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística, 1947. pa. 267 p.
Text in English, Portuguese, and Esperanto.

Brasil. Directoria General de Estatistica.
Antaŭparolo de l'bolteno memorige de la eksposicio nacia de 1908. Rio de Janeiro, Presejo de la Statistiko, 1908. pa. 63 p.
At head of title: Direktejo Generala de Statistiko.

Brasil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
O Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística e o esperanto; publicação oferecida e dedicada ao 4 Congresso Argentino de Esperanto reunido em Buenos Aires de 3 a 6 de abril de 1947. Segunda Tiragem. Rio de Janeiro, Serviço Gráfico do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística, 1947. pa. 180 p. illus.

Brasil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
A nova era — a era da mundialidade...
SEE: Teixeira de Freitas, Mario Augusto.

Brasil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
Por iu pli bona mondo; kolekto de dokumentoj dediĉita de Brazila Instituto de Geografio kaj Statistiko al la 12-a Internacia Kongreso de Katolikaj Esperantistoj, okazinta en Romo dum la sankta jaro 1950-a. .Rio de Janeiro, IBGE, 1950.. pa. 31 p. illus.

Brasil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
Statistika resumeto; ekstraktita el la Brazila Statistika Jarlibro, jaro III-1937; .tradukis...A. Couto Fernandes.. Rio de Janeiro, Presejo de la Statistika Direktejo de Produktado, 1938. pa. 14 p.
At head of title: ...Nacia Instituto de Statistiko.

Brasil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
Statistika resumeto; ekstraktita el la Brazila Statistika Jarlibro, jaro IV-1938. Rio de Janeiro, Presejo de la Instituto, 1940. pa. 26 p. illus.
At head of title: ...Brazila Instituto de Geografio kaj Statistiko.

Brasil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
Tipoj kaj aspektoj de Brazilo; originaloj el la "Brazila Revuo de Geografio"; speciala presado memorige de la Deka Brazila Kongreso de Esperanto. Rio de Janeiro, Presejo de la Brazila Instituto de Geografio kaj Statistiko, 1948. pa. 151 p. illus.
At head of title: Brazila Instituto de Geografio kaj Statistiko, Nacia Konsilantaro de Geografio.

Brasil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
Urbo Belo Horizonte.
SEE: Esperanto-Societe de Minas Gerais.

Brasil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
Urbo Curitiba.
SEE: Paraná Esperanto-Asocio.

Brasil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
Urbo Niterói.
SEE: Niterói Esperanto-Klubo.

Brasil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
Urbo Recife.
SEE: Recife, Brasil. Departamento de Documentaçao e Cultura.

Brasil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
Urbo Salvador, progreso, tradicio. .Rio de Janeiro, Brasil, Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica, 1943?.. pa. .53 p... illus.
Fotografajoj de Voltaire Fraga.
La nuna aldono de "Urbo Salvador" en esperanto estas dediĉata de la Brazila Instituto de Geografio kaj Statistiko al la Dua Interamerika Kongreso de Komunumoj, kunvenanta en Santiago de Ĉilio... organisita kaj aldonita, primitive, en portugala lingvo de unu el la plej gravaj komunumaj departementoj de la Instituto, nome la Divizio de Statistiko kaj Propagando el la Magistrato de Salvador, ĉefurbo de Ŝtato Bahia..."

Brasil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
Urbo São Paulo.
SEE: São Paulo Esperanta Klubo.

Brasil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
Urbo Vitória. .Rio de Janeiro, Brasil, Brazila Instituto de Geografio kaj Statistiko, 1951?.. pa. .22 p..
"...por memorigo pri la 4-a jarcenta festo de urbo Vitoria, ĉefurbo de Ŝtato Espirito-Santo"..."tio ĝi verko, elirante post "Urbo Belo Horizonte", ...estas la kvara de serio komencita per "Urbo Salvador"...

Brasil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica. Conselho Nacional de Estatistica.
SEE: Brasil. Conselho Nacional de Estatistica.
SEE ALSO: Brasil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.

.Brasil. Ministerio das relações exteriores?..
Esperanto en Brasilo; plinotindaj datoj kaj faktoj memorigajo de la 9a Brazila Kongreso de Esperanto... Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 1936. pa. 18 p.

Brasil. Ministerio das relaßßes exteriores.
Guidlibro pri Rio-de-Janeiro, ĉefurbo de Brazilo; memorigajo de la 9a Brazila Kongreso de Esperanto, okazinta dum la monato novembro 1936... Eldonita de la Ministrejo por eksterlandaj aferoj ße la Ŝtata presejo. .Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 1936?.. pa. 13 p. illus.

Brasil. Nacia Instituto de Statistiko.
SEE: Brasil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
SEE ALSO: Brasil. Conselho Nacional de Estatistica.

Brazila Beletristika Akademio.
SEE: Antologio de brazilaj rakontoj...

Brazila Spiritisma Federacio.
SEE: Federação Espirita Brasileira.

Brederode, P C , ed.
Koncerta kantaro, 1-a parto; simplaj kantoj kun facila akompano de fortepiano. Eldonita de P.C. Brederode kaj E. Veldkamp; tradukinto de la tekstoj Jan Ziermans... Groningen, Holando, P. Noordhoff, .1924?.. pa. 80 p.

Breiger,
La arteferita "altmontarsun"-baro, nova Pirac-metodo, de Dr. med Breiger, Berlin... Dresden, Ader & Borel, 1912. pa. 18 p.

Breinholst, Willy.
Ni en Skandinavio; esperantigis F. Szilágyi kaj Regina Ramon; ilustris Léon van Roy. Stockholm, Norda Prisma, 1956. pa. 19 p. illus.

Bremon Masgrau, J
SEE: Masgrau, J Bremon.

Bricard, Raoul.
Matematika terminaro kaj krestomatio. (Kolekto Esperanto, Aprobita de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, 1905. pa. 59 p.

Briggs, Louise.
Cindrulino, kaj aliaj teatraĵoj por la infanoj. London, Brita Esperantista Asocio, 1920. pa. 24 p. illus.

Brigole, Alexandre.
Santos-Dumont, la aerpioniro; .esperantigis Maria do Amaral Malheiros.. Rio de Janeiro, Eldonita de Ministerio por Eksterlandaj Aferoj, 1945. pa. 30 p. illus.
On cover: 10a Brazila Kongreso de Esperanto, 1945. Rio de Janeiro.

.British Esperanto Association..
Do you know? Esperanto the international language... .London, British Esperanto Association, 1906.. pa. 20 p.

British Esperanto Association.
Esperanto, 1935; a report issued for "Friends of Esperanto"... London, The British Esperanto Association, .1935.. pa. 28 p.

British Esperanto Association.
Esperanto, 1936; a report issued for "Friends of Esperanto"... London, The British Esperanto Association, .1936.. pa. 28 p.

BEST COPY AVAILABLE

British Esperanto Association.
Esperanto for all... London, The British Esperanto Association, .19447?.. pa. 32 p.

British Esperanto Association.
Esperanto for all... London, the British Esperanto Association, .19447?.. pa. 32 p.
Different ed.

British Esperanto Association.
Freedom of speech; the case for esperanto... London, The British Esperanto Association, 1965. pa. 35 p. illus.

.British Esperanto Association?..
The international auxiliary language esperanto, grammar and vocabulary. .London, The British Esperanto Association?, 19—?.. pa. 12 p.

.British Esperanto Association..
Zamenhof centenary...1859-1959. London, British Esperanto Association, .1959.. pa. 19 p.

British League of Esperantist Socialists.
Esperanto and labour, by the Executive Committee of B.L.E.S. London, The British League of Esperantist Socialists, 1923. pa. 16 p.

Broek, P W van den.
Devi angreni kaj Mak miah; du rakontoj el javo originale en esperanto. Ilustrita de Ilse Hofmann; titola bildo de F. Dücker. (Ilustrita Biblioteko Nroj. 1/2). Horrem bei Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1927. pa. 63 p. illus.

Broek, P W van den.
Devi angreni kaj Mak miah; du rakontoj el javo originale en esperanto. Ilustrita de Ilse Hofmann; titola bildo de F. Dücker. (Ilustrita Biblioteko Nroj. 1/2). Horrem bei Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1927. pa. 63 p. illus.
No "titola bildo".
Binder's title: Oriento.
With this title are bound: Kuo, Ribelemaj virinoj; Kalidasa, Mil kaj unu noktoj.

Brother, Paul.
SEE: Klose, Max.

Brogajota.
Federacio interregna, projekto de S-roj Brogajota. Paris, L'Universale Imprimerie Ouvrière Espérantiste, 1911. pa. 31 p.

Brontë, Charlotte. 1816-1855.
Jane Eyre...; el la angla lingvo tradukis H.J. Bulthuis... Zutphen, W.J. Thieme, 1931. pa. 493 p.

Brouwer, Petrus Abraham Samuel van Limburg. 1829-1873.
Akbar, orienta romano; tradukis J.C. & J.R.G. Isbrücker kaj J. Ziermans... S-Gravenhage, Nederlando, Eldono de la Traduintoj, 1923. pa. 355 p.

Brouwer, Petrus Abraham Samuel van Limburg. 1829-1873.
Akbar, orienta romano; tradukis J.C. & J.R.G. Isbrücker kaj J. Ziermans. 2a, korektita eldono. Den Haag, Nederlando, Internacia Ceh-Instituto de Esperanto, 1930. pa. 215 p.

Brueggemann, Karl.
El la mitologio de antikvaj popoloj, .de. K. Brüggemann. (Universale Biblioteko, No. 3). Dresden, Esperanto-Verlag Friedrich Ader, 1923. pa. 80 p.

Brueggemann, Karl.
Historio de esperanto, .de. K. Brüggemann, kun la paroladoj, leteroj ktp. de Dro Zamenhof... (Universala Biblioteko, No. 3). Dresden, Esperanto-Verlag Friedrich Ader, 1923. pa. 160 p.

Brueggemann, Karl.
Unua legolibreto; rakontoj, fabeloj kaj popol-legendoj, .de. K. Brüggemann. (Universala Biblioteko, No. 1). Dresden, Esperanto-Verlag Friedrich Ader, 1922. pa. 64 p.

Brueys, David Augustin de. 1640-1723.
Advokato Patelin; triakta proza komedio, 1706, .de Brueys, David Augustin kaj Palaprat, Jean.; esperantigita de M.-J. Evrot... (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1904. pa. 42 p.
At head of title: Brueys kaj Palaprat.
Bound with: Maistro, Vojaĝo interne de mia ĉambro.

Brueys, David Augustin de. 1640-1732.
Advokato Patelin; triakta proza komedio, 1706, .de Brueys, David Augustin kaj Palaprat, Jean.; esperantigita de M.-J. Evrot... 2a eldono. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1926. pa. 42 p.
At head of title: Brueys kaj Palaprat.

Brueys, David Augustin de. 1640-1723.
Advokato Patelin; triakta proza komedio, 1706, .de Brueys, David Augustin kaj Palaprat, Jean.; esperantigita de M.-J. Evrot... 3a eldono. Paris, Esperantista Centra Librejo, 1924. pa. 42 p.
At head of title: Brueys kaj Palaprat.

Bruin, G P de.
Gvidilo tra la esperanto-movado. Parizo, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1933. pa. 48 p.

Bruin, G P de.
Historia skizo de la internacilingva ideo. Amsterdam, Nederlando, Asocio de Laboristaj Esperantistoj en la Regiono de la Nederlanda Lingvo F.L.E., .19—?.. pa. 39 p.

Bruin, G P de, comp.
Laborista esperanta movado antaŭ la mondmilito; faktoj kaj dokumentoj kolektitaj de G.P. de Bruin. Parizo, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1936. pa. 36 p.

Brunulo, pseud., comp.
Mi legu! Internacia legolibro, 48 rakontoj, poemoj kaj humuraĵoj el 15 diversaj lingvoj kolektitaj kaj aranĝitaj de Brunulo, .pseud... 1-a parto, 2a eldone korektite kaj reviziita. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, .19—?.. pa. 113 p. illus.
At head of title: S.A.T.

.Brussels. Musée International. Section de l'esperanto..
Noto kaj resuma katalogo pri la Internacia Muzeo de Lingvo Esperanto, organizita de la Esperantista Centra Oficejo. .Paris, Imp. Gauthier-Villars.., 1910. pa. 23 p.
At head of title: Centra Oficejo de la Internaciaj Asocioj, Publicajo N-ro 19.

Bryce, Catherine Turner. 1871- .
Unua legolibro, aldine; originala metodo de Catherine T. Bryce kaj Frank E. Spaulding. Bildoj de Margaret Ely Webb; esperantigita de Warren H. Gould kaj aliaj. 1-a eldono. Jersey City, Esperanto Press, 1934. pa. 33 p. illus.
On cover: Catherine T. Bryce. First Issue.

Bryce, T H
SEE: Internationale Konferenz für eine gemeinsame Hilfssprache des Handels und Verkehr. Paris, 1925.

Bukharin, N
SEE: Bukharin, Nikolaĭ Ivanovich. 1888-1938.

Bujwid, Odo.
Kvin prelegoj pri bakterioj; skizo pri ĝeneralaj principoj de bakteriologio en apliko, al infektaj malsanoj kun aldono de rimarkoj, pri serumoj kuracaj inokuloj profilaktikaj kaj desinfektado. Kun tabelo de propraj mikrofotografiaj surprenoj. Esperantigis Emilo Pfeffer. Krakovo, Ceftenejo: Gebethner, 1912. pa. 48 p. illus.

Bukharin, Nikolaĭ Ivanovich. 1888-1938.
Financa kapitalo en la popa mantelo; pamfleto, .de. N. Buharin. Moskvo, .Komunista Frakcio de Sovetrespublikara Esperantista Unio., 1930. pa. 31 p.

Bulgaria. Constitution.
Konstitucio de popola respubliko Bulgario; publikigita en "Ŝtata Ĵurnalo", numero 284 la 6-an de decembro 1947. .Tradukis el bulgara lingvo, Minko Cenkovski.. Sofio, Bulgara Esperantista Kooperativo, 1950. pa. 21 p.

Bulgaria. Parliament.
SEE: Jugov, Anton.

Bullen, George W
The standard course of esperanto; being the "Popular Educator" lessons, based on Dr. Zamenhof's "Ekzercaro" with notes and additions. London, Cassell, 1907. pa. 101 p.

Bultono de la adreslibro de pollandaj esperantistoj kaj praktika informilo pri esperanto.
SEE: Biuletyn księgi adresowej esperantystów polskich i praktyczny informator esperancki.

Bulthuis, Hendrik Jan. 1865- .
Idoj de Orfeo; originala romano... Den Haag, Nederlando, Propra eldono de la aŭtoro, 1923. pa. 542 p.

Bulthuis, Hendrik Jan. 1865- .
Inferio; rakonto originale verkita de H.J. Bulthuis...; la bildojn desegnis Rico Bulthuis. .n.p.., Internacia Ceh-Instituto de Esperanto, 1938. pa. 147 p. illus.

Bulthuis, Hendrik Jan. 1865- .
Josef kaj la edzino de Potifar, aŭ Idoj de Merkuro kaj Eroso; romano en du partoj, originale en esperanto... Horrem bei Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1926. pa. 2 v.
Unua parto: 188 p.; dua parto: 200 p.

Bulthuis, Hendrik Jan. 1865- .
Josef kaj la edzino de Potifar, aŭ Idoj de Merkuro kaj Eroso; romano en du partoj, originale en esperanto... Horrem bei Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1926. pa. 2 v. in one.
Unua parto: 188 p.; dua parto: 200 p.

Bulthuis, Hendrik Jan. 1865- .
Malriĉa en spirito; teatraĵo en du aktoj kaj unu interakto. Originale verkita en esperanto...; reviziita de Zanoni, .pseud... .Horrem b. Köln, Germanlando, T. & H. Jung, 1923.. pa. 68 p.

Bulthuis, Hendrik Jan, comp. 1865- .
Rapide kaj bone; metoda legolibreto por infanoj, kompilis: H.J. Bulthuis... Zutphen, W.J. Thieme, 1932. pa. 2 v. illus.
Part I: 43 p.; part II: 61 p.

Bulthuis, Hendrik Jan. 1865- .
La vila mano; idoj de Cereso. Originala romano de H.J. Bulthuis ...; ilustrita de Tjeerd Bottema. 'S-Gravenhage, N.V. Joh. Ykema'suitg., 1928. pa. 299 p. illus.
Includes vocabulary, 14 p.

Bulthuis, Rico Johan. 1911- .
La alia pasinteco; romano. El la nederlanda originalo tradukis Julia Isbrucker. .Originala titolo: Het andere verleden.. Hago, Internacia Esperanto-Instituto, 1951. pa. 291 p.

Bunyan, John. 1628-1688.
La progresado de la pilgrimanto de tiu ĉi mondo ĝis la venonta; rakontite kvazaŭ sonĝo de Johano Bunjano... Esperantigita de Josefo Rhodes... London, Stead's, .1907?.. pa. 150 p. illus.

BEST COPY AVAILABLE

Burroughs, Edgar Rice.
Prizonu de Marso; tradukis el la usona originalo K.R.C. Sturmer. (La "Epoko" Libro-Klubo, Vol. 5). Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., c1938?.. pa. 189 p.

Burwinkel, Oskar. 1865- .
La normalsanoj, iliaj kaŭzoj kaj kontraŭbatalo; priskribo popularo de Dro O. Burwinkel...laŭ...germana eldono esperantigis Dro Kunschert... Berlin, Esperanto Verlag MÜller & Borel, 1909. pa. 39 p. illus.

Butin, Max.
Esperanto-Leitfaden für den kaufmann; nach Pitmans Commercial Esperanto von W.M. Page für deutsche bearbeitet. (Deutsch-Esperanto-Bücherei, Nr. 8). Berlin, Ellersiek & Borel, 1926. pa. 63 p.

Butin, Max.
Faŭsto, komenca komentario al Faŭsto, 1-a parto; traduko de M. Barthelmess... Godesberg, Germanlando, Butin & Jung, 1923. pa. 18 p.

Butin, Max.
Faŭsto, komenca komentario al Faŭsto I; esperanto-traduko de M. Barthelmes... München-Pasing, Germanio, Siegfried Ziegler, 1949. pa. 18 p.
At head of cover: Esperanto.

Butin, Max.
Wie sage ich's auf esperanto?... Ins tägliche leben geschaut und aus ihm geschöpft. München-Pasing, Siegfried Ziegler Verlag, 1939. pa. 100 p.

Butler, Montagu C
Esperanto for beginners... London, The British Esperanto Association, c19--?.. pa. 23 p.
Price threepence.

Butler, Montagu C
Esperanto for beginners... London, The British Esperanto Association, c19--?.. pa. 24 p.
Price fourpence.

Butler, Montagu C
Esperanto for young beginners... 7th ed., rev.... London, The British Esperanto Association, c19--?.. pa. 24 p.
Original format and title?

Butler, Montagu C , comp.
Himnaro esperanta, kompilita de Montagu C. Butler. 2a eldono, reviziita kaj pligrandigita. (B.E.A. Publications Fund, No. 1). London, British Esperanto Association, 1921. pa. 145 p.

Butler, Montagu C , comp.
Himnaro esperanta, kompilita de Montagu C. Butler. 4a eldono, reviziita kaj pligrandigita. London, Eldonita de la Fellowship of British Christian Esperantists...aŭ de British Esperanto Association, 1954. pa. 161 p.

Butler, Montagu C , comp.
Kantaro esperanta, kompilita de Montagu C. Butler. London, British Esperanto Association, 1926. pa. 111 p.

Butler, Montagu C
Klasifo de esperantaj temoj, verkita de M.C. Butler. Baryen Op Zoom, Nederlando, Eldono No. L. 110 de la "Esperanto Film-Grupo", 1950. pa. 144 p.

Butler, Montagu C
Linguaphone, conversational course, esperanto; the esperanto text prepared by M.C. Butler... (London, Linguaphone Institute, c19--?.. pa. 158 p. illus.
Cover-title: Linguaphone, Interparola Kurso, Esperanto.

Butler, Montagu C
Muzika terminaro, de M.C. Butler kaj F. Merrick. Rickmansworth, Anglujo, Internacia Esperanto-Ligo, 1944. pa. 35 p.
Also published in I.E.A. 1944 jarlibro.

Butler, Montagu C
Raporta stenografio; alfabeto de la angla sistemo Pitmana al esperanto. Verkis Montagu C. Butler, kun helpo de kelkaj amikoj. 5a eldono. London, F.J. Cameron (and) La Brita Esperantista Asocio, c1920.. pa. 47 p.
Esperanto adaptation of Pitman's shorthand.

Butler, Montagu C
Roston's rapid esperanto course; thirty simple lessons, prepared by M.C. Butler... 2a ed... London, The Linguaphone Institute (Wholesale trade agent: Leopold H. Hill), 1929. pa. 41 p.
At head of title: Roston's Language Series.
Cover title: Roston's rapid esperanto course..., including: complete guide to esperanto pronunciation, 30 simple grammar lessons with exercises, commercial supplement, etc.

Butler, Montagu C
Step by step in esperanto; a simple textbook for english-speaking students, with graduated reading-matter and numerous exercises... 6th ed. London, The Esperanto Publishing Company (Obtainable from: The Esperanto Association), 1943. pa. 243 p.
Cover title: Step by step in esperanto, a simple textbook and reader.

Butler, Montagu C
Step by step in esperanto; a simple textbook for english-speaking students, with graduated reading-matter and numerous exercises... 7th ed. London, The Esperanto Publishing Company (Obtainable from: The British Esperanto Association), 1948. pa. 280 p.
Cover title: Step by step in esperanto, a simple textbook and reader.

Byron, George Gordon Noël Byron, 6th baron. 1788-1824.
Cielo kaj tero (The heaven and the earth); mistero de Lord Byron. Esperantigis Doktoro Noël, (pseud.). Nancy'o, E. Thomas, 1936. pa. 54 p.

Byron, George Gordon Noël Byron, 6th baron. 1788-1824.
Kain; mistero de Lord Byron (Bajron); tradukis A. Kofman. Nurnbergo, W. Tümmel (Eldono de La Societo Espero en Peterburgo), 1896. pa. 103 p.

C.O.E.L.
SEE: Centra Oficejo de Esperantistoj de Ligilo (C.B.E.S.) P.T.T.R. en U.S.S.R.

Cabaj, Romuald.
Malsupra Silezio hieraŭ kaj hodiaŭ, (de: Romuald Cabaj, Franciszek Ryszka, (kaj: Ignacy Rutkiewicz; tradukis Jerzy Grum. Wrocław, Ossolineum (redaktor Zbigniew Kubikowski), 1960. pa. 127 p. illus.

Cachin, Marcel.
Laborista klaso kaj socialismo...; el la franca lingvo esperantigis L. Berland & L. Vergnaud... Paris, E.S.F.I.O. (Esperantista Sekcio Franca de la Internacilista Organizaĵo), 1913. pa. 19 p.

Camera di commercio italiana per la Svizzera.
...Por la komerca helpa lingvo universala. Dokumentoj de la internacia konferenco de komercaj ĉambroj, specimenaj foiroj, ekonomiaj organizaĵoj kaj turismaj oficejoj kunveninta en Venezia, 2-4 aprilo 1923... Genève, (Esperanto-Presejo Paul GÖring, Magdeburg, 1923?.. pa. 44 p.
Sub la alta protektanteco de L.E. Ministro de L'Industrio kaj Komerco en Italio, kaj de La Komerca Ĉambro en Venezia.

Camera di commercio italiana per la Svizzera.
...Pour la langue comerciale auxiliaire universelle, actes de la Conférence Internationale de chambres de commerce, foires d'echantillons, groupements économiques et offices du tourisme, réunie à Venise du 2 au 4 avril 1923... Genève, (1923?.. pa. 56 p.
Sous le haut patronage de S.E. le Ministre de l'Industrie et du Commerce d'Italie et de la Chambre de Commerce de Venise.

Camescasse, Jacques.
Noto pri la inicilo matematika..., ludo de kubetoj kunigeblaj, faciliganta en familioj kaj lernejoj la praktikadon de la metodo prezentita en la verko "Inicado Matematika" de C.-A. Laisant; 16 desegnaĵoj en la teksto, unu folio ekstertekste kun 16 desegnaĵoj ... Paris, Hachette, 1910. pa. 31 p. illus.

Carmen, P J A van der.
La gvedzeco; la kristana gvedzeco de P.J.A. v. d. Carmen; esperantigite de Truus Durenkamp, sub lingva kontrolo de Wigbertus van Zon. (Esperanta Katolika BroŝurojServio, N-ro 2). Heiloo, (Nederlando, Kinheim-Eldonejo, (1938?.. pa. 78 p.

Čan-Hjokču.
Forpelataj hanoj; tradukite el japana lingvo de Takagi-H.; ilustrita de Hatano-B. Tokio, Fronto-Ĉa, 1933. pa. 32 p. illus.

Candido Xavier, Francisco.
SEE: Xavier, Francisco Candido.

Canfield, Dorothy.
SEE: Fisher, Dorothea Frances (Canfield). 1879-1958.

Čapek, Karel. 1890-1938.
La blanka malsano; triakta drano en 14 bildoj. El la Ĉeha tradukis Th. Kilian. Olomouc, Moraviaj Esperanto Pioniroj, 1938. pa. 100 p.
Translation of Bílá nemoc.

Čapek, Karel. 1890-1938.
R. U. R., rossumaj universal robotoj; kolektiva drano je enkonduka komedio kaj 3 aktoj. Laŭ la 3-a Ĉeha eldono esperantigis... Moraviaj Esperanto Pioniroj. Olomouc, Moraviaj Esperanto Pioniroj, 1926. pa. 108 p.

Čapek, Karel. 1890-1938.
R. U. R., rossumaj universal robotoj; kolektiva drano je enkonduka komedio kaj 3 aktoj. Laŭ la 3-a Ĉeha eldono esperantigis... Moraviaj Esperanto Pioniroj. Olomouc, Moraviaj Esperanto Pioniroj, 1926. pa. 108 p.
On cover: Rossum's Universal Robots.
Paperback copy.

Čapek, Karel. 1890-1938.
Skizoj pri Nederlando, kun desegnaĵoj de l'aŭtoro; el la Ĉeha lingvo tradukis G.J. Degenkamp, reviziis laŭ la originalo E. Faulhaber--Čiŝkovská. Amsterdam-W., Libroservo F.L.E., c19--?.. pa. 95 p. illus.

Čapek, Karel Matěj. 1860-1927.
Noveloj de K.M. Čapek-Chod; tradukis...Moraviaj Esperanto Pioniroj. Olomouc, Moraviaj Esperanto Pioniroj (Presis Hanácká knihtiskárna), 1934. pa. 85 p.

Čapek-Chod, Karel Matěj. 1860-1927.
SEE: Čapek, Karel Matěj. 1860-1927.

Caporeli, Lina.
Terni; mallongaj priskriboj. S. Vito al Tagliamento, A. Paolet, 1923. pa. (7 p.. illus.

BEST COPY AVAILABLE

Careqa, Mento de Jesus. 1901- .
Galileo Galilei; scienco kaj morala valoro de lia verko. El la portugala lingvo tradukis Manuel de Freitas. Porto, Portugalio, Portugala Eldona Rondo, 1948. pa. 82 p.
Parolado okazinta en la salono de la Portugala popol-universitato (Lisiseno) la 22an de junio 1938a.
On cover: 1564-1642...Galileo Galilei.

Carles, A
Kurludo de toroj. Paris, Librairie de l'Esperanto, 1909. pa. 30 p.

Carolfi, Modesto, father.
La Padova lilio; mallonga biografio de sankta Antono el Padova, kun antaŭparolo de A.C., kaj aldona ŝapitro de F. Pizzi pri "Ili quaeris miraculo". S. Vito al Tagliamento, Italio, A. Paolet, 1926. pa. 119 p. illus.
At head of title: P. Prof. Modesto Carolfi O.M.

Carolfi, Modesto, father.
La reformanto; popola biografio de S. Francisko el Assisi. 2a eldono. Kun antaŭparolo de F. Pizzi. S. Vito al Tagliamento, Italio, A. Paolet, 1927. pa. 87 p. illus.

Carolfi, Modesto, father, tr.
La virgulino de la malriĉuloj...
SEE: Rainero, Angelo.

Carlson, Magnis, it. author.
SEE: Behneider, Alois.

Carrol, Lewis, pseud.
SEE: Dodgson, Charles Lutwidge. 1832-1898.

Cart, Théophile. 1855-1931.
A la recherche d'une langue internationale; sur la voie al internacia lingvo. Paris, Presa Esperantista Societo, 1909. pa. 23 p.
At head of title: Société française pour la propagation de l'esperanto.
Text in French and Esperanto.

Cart, Théophile. 1855-1931.
Commentaire et questionnaire; instruado per bildaro .de. Th. Cart et Mme. Servin. (Kolekto de "Lingvo Internacia"). Paris, Presa Esperantista Societo, 1906. pa. 20 p.

Cart, Théophile, it. comp. 1855-1931.
Esperanta vereferado kaj rimaro...
SEE: Parisot, Jean, comp. 1861-1923.

Cart, Théophile. 1855-1931.
Esperanto and the blind, .by, Th. Cart, translated by A.J. Adams.. .Paris, Centra Presejo Esperantista, 19--?.. pa. 7 p.
Pamphlet.

Cart, Théophile. 1855-1931.
L'esperanto en dix leçons (cours du Touring-Club de France), .by, Th. Cart .and. M. Pegnier. Quatorzième édition... (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Esperantista Centra Libreio (Anvers, Belga Esperanto Instituto), 1929. pa. 74 p. illus.

Cart, Théophile, it. comp. 1855-1931.
Esperanto fraslibro de l'turisto...
SEE: Merckens, M , comp.

.Cart, Théophile.. 1855-1931.
Esperanto kaj la blinduloj; jarlibro por 1910. (Adresaro de la abonantoj de "Esperanta Lilio")... Paris, Presa Esperantista Societo, 1910. pa. 24 p.
Pamphlet.

Cart, Théophile. 1855-1931.
An hour of esperanto; a lecture in dialogue form by Th. Cart, adapted from the French by J.B. and M. Cox. Paris, Presa Esperantista Societo (London, British Esperanto Association), 19--?.. pa. 23 p.

Cart, Théophile, comp. 1855-1931.
...Jarlibro de la Lingva Komitato kaj de ĝia Akademio.
SEE: Esperantista Akademio. Paris.

Cart, Théophile. 1855-1931.
Korekto de la eraraj tradukoj en "Universala Vortaro", kun aprobo de la Lingva Komitato; franca parto... (Kolekto de la Akademio). Paris, Esperantista Centra Libreio, .19--?.. pa. 4 p.

Cart, Théophile. 1855-1931.
Pri lardrono; la sistemo de Dro Zamenhof servata de rimarkoj pri la propraj nomoj en esperanto kaj ilia transskribo... (Kolekto de la Akademio). Jaslo, Polujo, Eldonejo "Esperantista Voĉo", 1927. pa. 16 p.

Cart, Théophile. 1855-1931.
Trafendita turo; .esperante verŝita de Th. Cart.. Parizo, El la Presejo de "Lingvo Internacia", 1905. pa. .7 p...
Text in French and Esperanto.

Cart, Théophile. 1855-1931.
Trafendita turo; avec traduction par l'auteur et commentaire grammatical par A. Masselier et Emm. Robert. (Kolekto de Franca Asocio de Blindaj Esperantistoj). Paris, Emmanuel Robert, .193-?.. pa. 14 p.
Text in French and Esperanto.

Cart, Théophile. 1855-1931.
Vortaro de le oficialaj radikoj de esperanto, laŭ "Universala Vortaro" kaj la tri oficialaj aldonoj. (Kolekto de la Akademio). .Paris, Esperantista Centra Libreio, 19227.. pa. 32 p.

Cart, Théophile. 1855-1931.
Vortoj de Pref. Th. Cart. Jaslo, Polujo, "Esperantista Voĉo", 1927. pa. 140 p. illus.

Carter, Charles Frederick.
Pri sentemo por ĉies situacio; esperantigis Marjorie Boulton. .Maidstone, Anglujo,. Kvakera Esperantista Societo, .1972.. pa. 48 p.
At head of title: Swarthmore-Prelego 1971.
English edition of 1971: "On having a sense of all conditions".

Casas, Jaume Grau.
SEE: Grau Casas, Jaume.

.Casas, Miguel?..
Unu fojon. Barcelono, Esperanto Presejo .Tobella & Costa.., 1909. pa. 29 p.

Catalany, Myriam, pseud.
SEE: Barrère-Affre, Marie. 1885- .

Catchpool, Corder. 1883- .
La kvakerismo; mallonga skizo pri la historio kaj kredoj de la religia Societo de Amikoj populare nomataj "Kvakeroj", .by, T. Corder Catchpool. London, The Book Centre (Friends Council for International Service), 1928. pa. 15 p.

Catchpool, Corder. 1883- .
La kvakerismo..., mallonga skizo pri la historio kaj kredoj de la religia Societo de Amikoj, populare nomataj "Kvakeroj" .by, T. Corder Catchpool. .London, Friend's Council for International Service, 19267.. pa. 14 p.
No cover.

Catchpool, Thomas Corder Pettifor.
SEE: Catchpool, Corder. 1883- .

Catholic Church. Pope, 1914-1922 (Benedictus XV). Pacem, Dei, munus (23, May 1920). Esperanto.
Kristo kaj la Ligo de la nacioj; Benedikto XVa pri la kristana pacprogramo... .Graz, Austrio,. Paulus-eldonejo de la Blanka Kruco, 1920. pa. 16 p.
Includes: "Alvoko", and "Statutoj de unuiĝo de la Blanka Kruco".

Catholic Church. Pope, 1922-1939 (Pius XI). Quas primas (Dec. 11, 1925). Esperanto.
Enciklika letero de Lia Papa Moŝto Pio XIa pri la universala reĝeco de Jesu-Kristo. El latina lingvo tradukis Pastro Jos. Schmidt. Paris, Espero Katolika (Eldonita de la Societo Sankta-Mihaelo), .1926.. pa. 29 p. illus.

Catholic Church. Pope, 1958-1963 (Johannes XXIII). Pacem in terris (11, Apr. 1963). Esperanto.
La surtera paco; enciklika de Lia Papa Moŝto Johano XXIII... tradukita en esperanto. (Kristana Kulturo, IKUE-Kajero N-ro 3). .Urnäsch, Svislando,. Internacia Katolika Unuigo Esperantista (IKUE), 1963. pa. 61 p.

Catholic Church. Pope, 1963- (Paulus VI). Ecclesiam Suam, 1964. Esperanto.
La vojoj de la eklezio; enciklika de Lia Papa Moŝto Paŭlo VI, en esperanto; .el la latina originalo tradukis D-ro William Perrenoud, kunlaboris W. Flarner.. .Zürcher=Ebik, Svislando, "Ekumena Esperanto", 1965. pa. 76 p.

Catholic Church. Pope, 1963- (Paulus VI). Populorum Progressio, 1967. Esperanto.
Populorum progressio; enciklika de la 26a de marto 1967 pri la evoluo de la popoloj .by, Paulus P.P. VI. .Ter Apol?., Espero Katolika .and. .Zürcher=Ebik, Svislando,. Ekumena Esperanto, 1967. pa. 24 p.

Če, Andreo.
SEE: Čech, Andreo.

Cefanjaho.
La biblia profeto Cefanjaho, antaŭanoncinta esperanton. El la originalo tradukis... Paris, Presa Esperantista Societo, 1910. pa. 18 p.

Čefeŝ, H , pseud. 1859-1918.
La elementoj kaj la vortfarado; gramatiko kaj sintakso en esperanto, kun noto; pri la novlatinigo "Ido". Paris, G. Harnier, .1911.. pa. 64 p.
Real name: Höveler, H F

Čeŝoslovaka Radio, Radiojournal Brno.
SEE: Chalupa, Dalibor, ed.

Cehov, Anton Pavlovic. 1860-1904.
SEE: Chekhov, Anton Pavlovich. 1860-1904.

Cenijn, H W G
Ĉu latino? Venĝado de H.W.G. Cenijn pro la mal-facileco memorigi la tradukojn kaj la signifojn de la esperantaj korelativoj... 3a plibonigita eldono. Emmen, "Holanda Esperanto Oficejo", 1976. pa. 61 p. and 6 folders (23 leaves of charts, part fold.) in pocket.

Cense, E , it. ed.
SEE: Bleier, V , ed.

Cent tridek tri tagoj; historio skizo de Hungarlanda proletara revolucio. Kompilita el elektitaj artikoloj de gvidantoj kaj aktivuloj de hungaria proletara revolucio. Leipzig, "Ekrelo" (Eldon-labor-operativo por Revolucia Esperanto-Literaturo), 1930. pa. 141 p. illus.
Cover title: 133 tagoj de Sovethungario.

Centra Cionista Organizajo.
SEE: Hebrea progreso en Palestino...

BEST COPY AVAILABLE

Centra Dana Esperantista Ligo. Copenhagen.
Dana antologio. ,Haderslev, A/S Hadersmaalets Trykkeri., 1961. pa. 359 p. illus.

Centra Dana Esperantista Ligo. Copenhagen.
Kantante antaŭen. ,Fredericia?., 1961. pa. 148 p.

,Centra Kooperativa Unuiĝo, Sofio, ed...
Esenco kaj agado de la konsumkooperativoj en Bulgario; ,redaktoro: Iv. Pavlov; tradukinto: Iv. Iliev., ,Sofio, Eldonas Centra Kooperativa Unuiĝo, 1957., pa. 33 p. illus.

,Centra Oficejo de Esperantistoj de Ligilo (C.O.E.L.) P.T.T.R. en U.S.S.R...
Profesia unuiĝo de poŝto, telegrafo, telefono kaj radio de U.S.S.R.; el la rusa tradukis Viktor Ĵevoronkov. (Biblioteko de Ligilisto P.T.T.R.). Paris, Centra Oficejo de Esperantistoj de Ligilo de U.S.S.R., 1926. pa. 39 p. illus.
On title page: Proletarioj de ĉiuj landoj unuiĝu.
Cover title: Unuiĝo de ligilo U.S.S.R. ..., eldono de C.O.E.L.

Centra Oficejo de la Internaciaj Asocioj.
SEE: Brussels. Musée international. Section de l'espéranto.

Cerato, Jose.
Socia filosofio, I - Universalaj principoj. ,Buenos Aires, A.M. Corral., 1934. pa. 15 p.

Černiŝ, A
Rekordoj ,tradukantoj: V. Fuks, I. Krulik, V. Bobrov.. Leipzig, Ekrelo, 1933. pa. 24 p. illus.

Černov, L
Forvojetaĝo gnamonka; el ukraina lingvo trad. L. Černjaev... Leipzig, Ekrelo, 1931. pa. 15 p.

Cervantes Saavedra, Miguel de. 1547-1616.
Don Kiĥoto de la Manĉo en Barcelono; 5 ĉapitroj el la verko de Don Miguel de Cervantes Saavedra. Tradukis F. Pujulà y Vallès. (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 5). Berlin, Möller & Borel, ,1909?., pa. 48 p.
Bound with: Orzeszko, Bona sinjorino.

Cervantes Saavedra, Miguel de. 1547-1616.
Don Kiĥoto de la Manĉo en Barcelono; 5 ĉapitroj el la verko de Don Miguel de Cervantes Saavedra; tradukis F. Pujulà y Vallès. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 5). Berlin, Ellersiek & Borel, 1924. pa. 55 p.

Cervantes Saavedra, Miguel de. 1547-1616.
Don Kiĥoto de la Manĉo en Barcelono; 5 ĉapitroj el la verko de Don Miguel de Cervantes Saavedra. Tradukis F. Pujulà y Vallès. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 5). Berlin, Ellersiek & Borel, 1924. pa. 55 p.
Bound with: Mamin, Rusaj rakontoj...

Cervantes Saavedra, Miguel de. 1547-1616.
Du junaj fraŭlinoj kaj Korneliino; du noveloj el la bonekzemplaj de Miĥaelo de Cervantes...; tradukitaj de Julio Mangada Rosenörn... (Hispana Esperanto Biblioteko). Madrid, ,Julio Mangada Rosenörn, Presejo Torrent, ,1927., pa. 70 p.

Cervantes Saavedra, Miguel de. 1547-1616.
La genia kavaliro Don Kiĥoto de la Manĉa; verkita de Miĥaelo de Cervantes Saavedra; tradukita de Julio Mangada Rosenörn. Madrid, Presejo Torrent, 1927. pa. 31 p.
Title on first page: Don Kiĥoto de la Manĉa.

Cervantes Saavedra, Miguel de. 1547-1616.
La genia kavaliro Don-Kiĥoto de Manĉujo. Unua parto, ĉapitro 33a... Tradukita en la internacia lingvo esperanto el la hispanlingva originalo de Luis Hernandez. ,Valencia?., Hispana Esperanto-Federacio, ,1949., pa. 10 p.
Suplemento al numero 12 (diciembre 1949) del Boletin de la Federación Esperantista Española.

Cervantes Saavedra, Miguel de. 1547-1616.
La malprudenta scivolulo; 33a-34a kaj 35a ĉapitroj de la verko "Don-Kiĥoto". El la hispanlingva originalo tradukis Luis Hernandez; ,ilustroj: Rafael Raga., Valencia, Hispanio, Luis Hernandez, 1955. pa. 64 p. illus.
Original title: El curioso impertinente.

,Chalupa, Dalibor, ed...
Verda stacio; esperanta almanako de la Ĉeĥoslovaka Radio. ,Redaktis Dalibor Chalupa kaj Jiři V. Damla., Brno, Ĉeĥoslovaka Radio pere de sia filia stacio Radio-journal, Brno, 19—?., pa. 78 p. illus.

Chamisso, Adelbert von. 1781-1831.
La mirinda historio de Petro Schlemihl. El la germana originalo tradukis Eugen Wüster. (Internacia Mondliteraturo, Vol. 7). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1922. pa. 82 p.

Chase, R M
La rompo de lia onklo; groteskaĵo esperante elpensita de R.M. Chase, kun bildo desegnita de Rachael W. Chase. Chicago, American Esperantist, 1909. pa. 48 p. illus.

Chase, R M
La rompo de lia onklo; groteskaĵo esperante elpensita de R.M. Chase, kun bildo desegnita de Rachael W. Chase. Chicago, American Esperantist, 1909. pa. 48 p. illus.
Bound with: Hauff, La karavano.

Chateaubriand, François Auguste René, vicomte de. 1768-1848.
Aventuroj de l'lasta Abenceraĝo; esperanta traduko de R. Deshays... Paris, Presa Esperantista Societo, 1907. pa. 47 p.

Chaudhuri, Bhabes Chandra.
Nova studo pri la filozofioj de Rabindranath Tagore kaj Walt Whitman, ,skribis Bhabes Chandra Chaudhuri.. El la anglalingva originalo, kiu aperis en la revuo "Study in Culture" de la "Vishwa Kalyan Academy" en Allahabad, tradukis Julia Isbrucker... ,Den Haag, Nederlando, Internacia Esperanto-Instituto, 1961., pa. 12 p.
Cover title: Tagore kaj Whitman, nova studo pri iliaj filozofioj.

Chazan, S
Socialismo, ĝia ideologio kaj realigo. Warszawa, N. Szapiro, ,19—?., pa. 47 p.

Chekhov, Anton Pavlovich. 1860-1904.
Du rakontoj de A. Ĉeĥov; tradukis B. Kotsin. (Rusa Biblioteko, No. 3). Moskvo, Rusujo, Librejo "Esperanto", 1911. pa. 30 p.

Chesterton, Gilbert Keith. 1874-1936.
La naiveco de Patro Brown; esperantigis Cecil Bear. (Populara Esperanto-Biblioteko, No. 14). Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1937. pa. 256 p.
Original title: The innocence of Father Brown.

Chiba, Leopold, ed.
Katolikaj kantoj; laŭ komisio de la Katolika Unuiĝo Esperantista en Wien kolektitaj kaj eldonitaj de Leopold Chiba. Wien, In Kommission: Verlagsanstalt Tyrolia, 1927. pa. 75 p.
Cover title: Kantaro Katolika.
Includes tunes.

Chifu, Toshio.
Renovigita esperanta kurso, de T. Chif... Esuperanto sentei. Rev. & enlarged ed. Tokyo, Nihon Esuperanto Sha, 1924. pa. 172 p.
Japanese/Esperanto.

Chifu, Toshio.
Slosilo al Renovigita esperanta kurso, de T. Chif... Tokyo, Nihon Esuperanto Sha, 1924?., pa. 20 p.
Drillbook.
Japanese/Esperanto.

Chiti, Sung.
SEE: Sung, Chiti.

,Chou, Shu-jên., 1881-1936.
Elektitaj noveloj ,by, Lu Sin, ,pseud.,... Hong Kong, Orienta Kuriero kaj Voĉoj el Oriento, 1939. pa. 139 p.
Tiu ĉi libro estas la unua volumo de la ĉina antologio.

,Chou, Shu-jên., 1881-1936.
Sovaĝa herbaro ,by, Lu Sin, ,pseud.,; elĉinigis S.J. SŬ. Ŝanhajo, Ŝanhaja Esperantista Ligo, 1931. pa. 65 p.

,Chou, Shu-jên., 1881-1936.
La vera historio de AhQ... ,by, Lu-Ŝin, ,pseud.,; ...tradukis el la ĉina originalo S.M. Chun... ,Nanking?., La Eldona Kooperativo, 1930. pa. 146 p.

,Chou, Shu-jên., 1881-1936.
La vera historio de AhQ...,by, Lu-Ŝin, ,pseud.,; ...tradukis el ĉina originalo S.M. Chun... 3a eldono. ,Chunking, Ĉinio., Korespondo Esperanto-Lernejo, 1941. pa. 86 p.

Christaller, Helene.
Noveletoj el la Nigra Arbaro; tradukis Wilhelm Christaller. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 21). Berlin, Esperanto-Verlag Ellersiek & Borel, 1913. pa. 47 p.

Christaller, Helene.
Noveletoj el la Nigra Arbaro; tradukis Wilhelm Christaller. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 21). Berlin, Ellersiek & Borel, 1923. pa. 47 p.
With this title is bound: Vigny, La intervidiĝo kaj Nekonita dialogo; Zahn, La patrino; Elzasaj legendoj; Schmidt, La emkonkurantoj.

Christaller, Paul. 1860- .
Propraj nomoj en esperanto. Verkita de P. Christaller. (Dekspesdeka Biblioteko Esperantista, N-ro 2-a). Leipzig, Esperanto-Propaganda Instituto, ,19—?., pa. 18 p.

Christensen, Nils.
La fingro de la diablo; rakonto de la malnova Hamar. Oslo, Eldonejo Esperanto A/S ,Trykt i Prelesserermens trykkeri., 1937. pa. 39 p.

Christie, Dame Agatha (Miller). 1891- .
Murdo en la Orienta ekspreso; tradukita el la angla lingvo de Etulo, ,pseud.,. (La "Epoko" Libro-Klubo, Vol. 1). Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., ,1937., pa. 183 p.
Includes: "Epoko" Libro Klubo, and E.P.C. Eldonaĵoj popolara esperanto-biblioteko.

Christophe, Émile.
Estu radiestezaa serĉisto! Esperantigis: Pierre Delaire. 1-a esperanta ilustrita eldono... (I.-Radiestezaj Studoj...). Paris, Esperantista Centra Librejo (Orléans, Esperanto-Oficejo), 1936. pa. 114 p. illus.

Cicero, Marcus Tullius.
Sonĝo de scipio (Somnium scipionis); laŭ la latina originalo de Marko Tullio Cicero, esperantigita de H.J. Runeberg. Helsingfors, Ilarejo Esperantista, 1910. pa. 32 p.

Ĉies Fatimo, (kun ok ilustraĵoj kaj mapo); kunmetita per la RR. PP. Karmelitoj de J.D. Walton. Eldono en esperanto el la angla "Everyman's Fatima". Fatimo, Portugalujo, Casa Beato Nuno, 1961. pa. 32 p. illus.
Includes: Portuguese/Esperanto and Esperanto/Portuguese vocabulary.

Ciešins, Ip
Esperanto kalbos vadovėlis; lernolibro de esperanto, ‹by› Ip. Ciešins ‹and› J. Petrulis. Vilnius, Valstybinė Politinės Ir Mokslinės Literatūros Leidykla, 1959. pa. 169 p.
Includes: Part I, Gramatika; Part II, Skaitiniai (krestomatio); Part III, Esperanto-lietuvių kalbų žodynėlis (esperanto-litova vortareto).

Ĉina Akademio de Sciencoj. Literatura Instituto, comp.
Rakontoj pri fantom-spitantoj; kompilita de La Literatura Instituto de la Ĉina Akademio de Sciencoj. Pekino, Ĉina Esperanto-Ligo, 1961. pa. 98 p. illus.

Ĉina antologio, 1949-1959; kun antaŭparolo de Mao Dun. ‹Presita en la Ĉina Popola Respubliko›, Ĉina Esperanto-Ligo, 1959. pa. 412 p. illus.
Includes: Eldonaĵoj de Ĉina Esperanto-Ligo.

Ĉina Esperanto-Ligo.
Vivu Leninismo. Pekino, Ĉina Esperanto-Ligo, 1960. pa. 191 p. illus.
On cover: 1870-1960, Vivu Leninismo.

La Cindrulino de Aleksandrio; John L. Stanyon tradukis el la angla. ‹El la New York "Sun"›. Montpelier, Vermont, Stanyon, 1915. pa. 12 p.

Ĉing, Julin, jt. author.
SEE: Sung, Chiti. Nova vivo.

Ĉirikov, E
En malliberejo; el la rusa lingvo tradukis D-ro Kabe, ‹pseud.›. Moskvo, Rusujo, Librejo "Esperanto", ‹19—?›. pa. 32 p.

Clark, Brendan, ed.
Kien la poezio? Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1957. pa. 156 p.
Original and translated poems.

Clark, Walter John.
International language; past, present and future, with specimens of esperanto and grammar, by W.J. Clark... London, J.M. Dent, 1907. pa. 205 p.

Clissold, Peter.
Marista terminaro ‹by› ...Peter Clissold. Rickmansworth, Anglujo, Universala Esperanto-Asocio, 1950. pa. 62 p. illus.
Also in: Universala Esperanto-Asocio, Jarlibro, 1949, Dua parto (Part I), and Jarlibro 1950, Dua parto (Part II).

Cogen, L
...La demando pri la plibonigo de la muzikskribo kaj ĝia solvo per la aŭtonoma muziknotado; historio de la muzikskribo kaj de la ĝistaj provoj pri plibonigo de L. Cogen... (Biblioteko de la Aŭtonoma Muziknotado). Antverpeno, "Belga Esperantisto", 1922. pa. 8 p.

Coles, Claudius. 1884-1916.
Episodo de milito. (Malgranda Kolekto de "L'Esperanto"..., N. 1). S. Vito al Tagliamento, Italio, A. Paulet, 1915. pa. 18 p.

Coles, Claudius. 1884-1916.
Kristnasko; nouvelle, (épisode de la guerre future). Paris, Office Espérantiste Catholique, ‹19—?›. pa. 10 p.
Extrait de l'Espérantiste Catholique, déc. 1910.
Text in French.

Collinder, Björn. 1894- .
La problemo de lingvo internacia, serio de radio-prelegoj de D-ro Björn Collinder... Publikigis Paul Nylén. (Mussons Esperanto Biblioteko, No. 14-15). Purmerend, Nederlando, J. Muusses, ‹1930›. pa. 62 p.

Collinson, William Edward. 1889- .
Esperanto and its critics; an examination of some Idist objections. ‹Edinburgh›, Printed by Neill and Co., 19—?›. pa. 11 p.
No cover.

Collinson, William Edward. 1889- .
La homa lingvo, de W.E. Collinson... (Biblioteko Tutmonda, No. 14-19). Berlin, Rudolf Mosse, 1927. pa. 96 p. illus.

Collodi, Carlos, pseud.
SEE: Lorenzini, Carlo. 1826-1890.

Comité Français d'Information Espérantiste.
SEE: Rougetet, Gabriel.

Comité Français des Organismes non Gouvernementaux pour la Liaison et l'Information de l'Organisation des Nations Unies.
SEE: Rougetet, Gabriel.

‹Conférence de la paix par l'école. Prague, 1927›.
...Internacia konferenco "Paco per lernejo", Praha, 16-20 aprilo 1927", sub la protekto de l'prezidanto de la Ĉeĥoslovaka Respubliko T.G. Masaryk... Genève, ‹Hajdeburg, Esperanto-grupo P. Ĉihring, 1927?›. pa. 32 p.
At head of title: Bureau international d'éducation (Internacia oficejo de edukado) Genève.

Confucius.
Granda lernado kaj Doktrino de mezeco; el ĉinlingva originalo tradukis Kiuiĉi Kobara. (Unuaj Libroj de Konfuciana Biblio). ‹Tokio›, Japana Esperanto-Instituto, ‹1932?›. pa. 61 p. illus.
Translations of Ta Hsüeh, and Ĉung Jung.
Text in Esperanto and Japanese.

Confucius.
La libro-konstantaĵo de fila piecoj; esenco de la praktika etiko de Konfuciismo; tradukita el ĉinlingva originalo de Kiuiĉi Kobara. ‹Tokio›, Japana Esperanto-Instituto, ‹1933?›. pa. 23 p.
Translation of Hsiao Ching.
Text in Esperanto and Japanese.

Congrès International de l'Education Nouvelle. Paris. Août 1946. 11e Commission.
SEE: George, Marcel.

Congresso Brasileiro de Esperanto. 11th. São Paulo. Setembro 1947.
SEE: Sociedade Catarinense de Estatistica.

Connor, Doris Tappan, jt. author.
SEE: Connor, George Alan.

Connor, George Alan.
Esperanto, by C. Alan Connor...and Doris Tappan Connor... (World Languages Series). New York, S.F. Vanni, ‹1944›. pa. 36 p.
At head of title: World Language Series, compiled and directed by Mario A. Pei...
Cover title: An easy, quick method to learn basic esperanto.
Initial misspelled.

Connor, George Alan.
Esperanto, the world interlanguage; compiled by George Alan Connor, Doris Tappan Connor, William Solzbacher, ‹and› J.B. Se-Tsien Kao. New York, The Beechhurst Press, ‹1948?›. pa. 245 p.
On jacket: 2nd large printing.

Connor, George Alan.
Esperanto, the world interlanguage. New revised edition. Compiled by George Alan Connor, Doris Tappan Connor, William Solzbacher, ‹and› J.B. Se-Tsien Kao. New York, Thomas Yoseloff, ‹1959›. pa. 245 p.

Connor, George Alan.
Say it in esperanto, by George Alan Connor, and Doris Tappan Connor. Advice given by William Solzbacher... New York, Dover Publications, ‹1957›. pa. 180 p.
Dover 'say it' series.

Connor, James.
Germana-esperanto konversacia libro, por la uzo en lernejoj kaj en vojaĝoj, kun vojaĝa vortaro de James Connor. Por la lingvo esperanto prilaborita de Robert Kreus...kaj Max Butin... Heidelberg, Julius Groos, 1924. pa. 267 p.
At head of title: Metodo de Gaspey-Otto-Sauer.
Additional cover title: Deutsch-Esperanto Konversationsbuch.

Conscience, Hendrik. 1812-1883.
Blinde Rozo (Blinde Rosa)...; esperantigita el la flandra lingvo de Edm. van Melckebeke-Van Hove. ‹La desegnajoj ilustrantaj...estas ...de...Edward Dujardin›. Bruĝo, Belgujo, A.-J. Witteryck, ‹1906›. pa. 52 p. illus.

Conscience, Hendrik. 1812-1883.
La leono de Flandrujo...; el la flandra lingvo tradukis H.J. Bulthuis... Zutphen, W.J. Thieme, 1929. pa. 310 p.

Conscience, Hendrik. 1812-1883.
Rikke-tikke-tak...; el la Flandra lingvo esperantigis Maria Posenaer... ‹Bruselo, J. Lebegue?›, ‹Antwerpen, Presejo De Vos & van der Groen›, 1912. pa. 112 p.
On title page: Rekomendita de la Internacia Unuiĝo de Esperantaj Verkistoj.

Convenção mineira de esperanto. 1st.
Poliantéa esperantista, 25 a 29 de novembro de 1947. Cinquentenário de Belo Horizonte 1897-1947. ‹Belo Horizonte?, 1947?›. pa. 54 p.

Cooper, Jacob Calvin. 1845-1937.
La bruna lilio; fabela tragedio; originala esperanta rakonto. McMinnville, Or., J.C. Cooper, 1912. pa. ‹6 p.›.

Ĉopić, Branko. 1915- .
Travivajoj de Nikoletina Bursać.
SEE: Domanović, Radoje. 1873-1908. Tri satiroj.

Coppée, François. 1842-1908.
Unua ĉapitro de miaj memorskriboj. ‹Esperantigita de Auguste Montrosier›. Paris, Alphonse Lemerre, 1905. pa. 16 p.
Original title: Le premier chapitre des mes mémoires.

Corret, Pierre. 1881- .
Unua internacia kongreso de katolikoj esperantistaj; el "Lingvo Internacia", majo 1910... (Kolekto de "Lingvo Internacia"). Paris Presa Esperantista Societo, 1910. pa. 9 p.

Coué, Émile. 1857-1926.
La regado de si mem per konscia aŭtosugesto, ‹by› E. Coué; esperantigis J. Borel. (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 33). Berlin, Esperanto-Verlag Ellersiek & Borel, 1924. pa. 56 p.

Cours pratique d'esperanto; préface de Th. Cart... Partie Élémentaire, ‹and Partie Superieure›... Paris, Librairie Centrale Espérantiste, 1947. pa. 238 p. illus.
At head of title: La Langue Internationale.

Couto Fernandes, A
SEE: Braga, Ismael Gomes. Esperanto sem mestre.

Couturat, Louis. 1868-1914.
Conclusions du rapport, sur l'état présent de la question de la langue internationale, présenté au comité par L. Couturat et L. Leau... Coulommiers, Paul Brodard, 1907. pa. 31 p.
At head of title: Délégation pour l'adoption d'une langue auxiliaire internationale.

Couturat, Louis. 1868-1914.
Ĉu unu lingvo internacia aŭ tri? Respondo al Sro Prof. Diels de Prof. Louis Couturat...; esperanta traduko de artikolo publikigita en "Deutsche Revue"... Berlin, Möller & Borel, 1907. pa. 32 p.

Couturat, Louis. 1868-1914.
Etude sur la dérivation en esperanto, dédiée à MM. les membres du Comité de la Délégation pour l'adoption d'une langue auxiliaire internationale. Coulommiers, Paul Brodard, 1907. pa. 77 p.

BEST COPY AVAILABLE

Couturat, Louis. 1868-1914.
Histoire de la langue universelle, par L. Couturat .and. L. Leau ... Deuxime tirage. Paris, Hachette, 1907. pa. 576 p.

Couturat, Louis. 1868-1914.
Les nouvelles langues internationales, suite a l'histoire de la langue universelle, par L. Couturat .and. L. Leau. .Conlemniere, Paul Brodard, 19077.. pa. 110 p. & tables.

Cowling, C C
Pri la iamaj Tasmanianoj. Hobart, Tasmanio, Riecvabla de la aktoro de Christ College, .1935.. pa. .12 p...

Cox, George. 1838-1909.
Esperanto, grammar & commentary, compiled by George Cox... 4th ed., rev. London, The Esperanto Publishing Company (Obtainable from: The British Esperanto Association), .1944.. pa. 371 p.

Cresswell, John.
Teach yourself esperanto, by John Cresswell...and John Hartley... (Teach Yourself Books). London, The English Universities Press, .1958.. pa. 205 p. illus.
Jacket and cover title: Esperanto.

Craven, Henry Thornton. 1816-1905.
La kamena angulo; familia dramo en du aktoj; el la angla lingvo tradukis Grego, .pseud.... Paris, Presa Esperantista Societo, 1913. pa. 49 p.

Crofts, Freeman Willis. 1879-1957.
Morto de trajno; el la angla lingvo tradukis Mason Stuttard. Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Company, 1948. pa. 256 p.

Crowley, Ralph H
A new vision of a growing Quakerism. London, Published by La Kvakera Esperantista Societo..., Obtainable from Friends' Book Centre, 1941. pa. 8 p.

Crosat, F
Dum kongreso; unuakta komedio; originalo verkita en esperanto de Dro. F. Crosat... Paris, Presa Esperantista Societo, 1909. pa. 3[illegible] p.

Csapodi, Csaba. 190- -
Sankta Stefano, la unua apostola reĝo de la Hungaroj; verkis: Csaba Csapody de Fejéregyháza... Budapest, Eldonis La Hungara Esperanto Federacio .responda eldonito: Josefo Mihalik de Hernádszurdok:, 1938. pa. 11 p. illus.
At head of title: Pri Hungerlando por tutmonda esperantistaro, Kajero tria...

Cseh, Andreo, ed.
Konversacia vortaro; verkis: La gelernantoj en la kursoj de Andreo Če. .Hago:, Internacia Cseh-Instituto de Esperanto, 1930:. pa. 48 p.

Cseh, Andreo, ed.
Konversacia vortaro; verkis: La gelernantoj en la kursoj de Andreo Cseh. .Hago:, Internacia Cseh-Instituto de Esperanto, .19307.. pa. 47 p.

Cujuki, Kijo.
Ŝtala biblio de samurajismo, pri la Japana ĝlavo. Tokio, Japana Esperanto-Instituto, 1932. pa. 21 p.

Cullis, E J , it. author.
SEE: Internationale Konferens für eine gemeinsame Hilfsprache...

Cunningham, Allan. 1784-1842.
La hantataj ŝipoj; tradukis el la angla lingvo L.N. Newell kaj K.R.C. Sturmer; ilustrite de Georg Zimmer; titolbildo de Jacinto Comella. (Ilustrita Biblioteko, 2-a serio, numero 10). KEln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1928. pa. 40(172) p. illus.
Cover title: La hantataj ŝipoj, kaj alia rakonto.
Includes: Russell, Ŝuldpedelo sur la maro.

Cunningham, Allan. 1784-1842.
La hantataj ŝipoj; tradukis el la angla lingvo L.N. Newell kaj K.R.C. Sturmer; ilustrite de George Zimmer; titolbildo de Jacinto Comella. (Ilustrita Biblioteko, 2-a serio, numero 107). KElo, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1928. pa. 40(172) p. illus.
Bound with: Gerstäcker, La ŝipĉarpentisto...
Includes: Russell, Ŝuldpedelo sur la maro.
Title on jacket: La maro.

Czechoslovak Republik. Constitution.
Konstitucio de Ĉehoslovaka Respubliko; (Konstitucia leĝo el majo 1948), proklamita 9 junio 1948, sub la nr-o 150 en la kolekto de leĝoj kaj dekretoj de Ĉehoslovaka Respubliko. .Tradukis Jaroslav Mafik:. (Biblioteko Vol. 1). .Praha, Instituto de Esperanto-Servo, 1948:. pa. 70 p.

Czubryński, Antoni.
Interŝtata esperanto-akordo pri la enkonduko de esperanto en la lernejojn... Warszawa, Loke Kongresa Komitato de la 29a, 1937. pa. .19 p...
El "Jubilea Jarlibro de la Esperanto Movado" de UEA por 1937.

Daele, Frans. 1882- .
Land-defendado per ne-militaj perilo; paroladoj de Frans Daele, per la Ligo V.O.H. en Geel (Flandrujo) la 22an de Aŭgusto 1937. Esperanto-tradukoj de Jos. Debeuf kaj P.H.J. Uittenbogaard... Brussel, Eldono de Ligo V.O.H. (Ligo de Flandraj Ekmilitistoj) .and. K.J.V.A. (Katolika Junulara Porpasa Agado), Antwerpen, 1939. pa. 40 p.

Dagenham-a Instruisto.
Tejo kaj Ŝerik, kun aliaj rakontoj en simple esperanto; verkis Dagenham-a Instruisto, eldonita de La Societo de Britaj Esperantistaj Geinstruistoj... Rickmansworth, .Anglujo:, British Esperanto Association, .19447.. pa. 47 p. illus.

Dahl, Einar, ed.
Dialogoj kaj komedietoj per kursoj kaj grupaj kunvenoj. La kolekto de Einar Dahl. Stockholm, Eldona Societo Esperanto--Förlags-föreningen Esperanto, .1933:. pa. 31 p.

Daily Mail. London.
Amuzo per scienco.
SEE: Vivian, Charles.

Daily Mail. London.
Daily Mail bild-libro pri bestoj; .esperantigis W.A. Gething, kun helpo de C.D.A. Capp, kaj M.C. Butler:. London, Presite en Britujo por la Eldonistoj, Associated Newspapers Limited...de Waterlow & Sons Limited..., 1961. pa. .72 p.:. illus.

Dalmau, Delfi.
SEE: Dalmau Janer, Delfi. 1893- .

Dalmau Janer, Delfi. 1893- .
Dialekto, dialektico... Barcelona, .Belpost, 1956:. pa. 88 p.
On title page: 1955.
La enhave de ĉi-tiu libro estas parte aperinta en "Scienca Revuo", "Heroldo de Esperanto", "La Praktiko", "La Progresanto", kaj "Buletin".

Dalmau Janer, Delfi. 1893- .
El sporto; pri interna funkciado de la floraj ludoj. Barcelona, Dalmau Lleso, .1927:. pa. 21 p.
At head of each page: Floraj ludoj.

Dalmau Janer, Delfi. 1893- .
Ilustrita lernolibro de esperanto por praktika komenca kurso de Delfi Dalmau. Didakte... Nova eldono pliomnigita laŭ internacia kritiko kaj recenzo. Barcelona, .Imp. S. Rosas:, 1933. pa. 29 p. illus.

Dalsace, Lionel.
Fatala Buldo...; tradukis el franca lingvo .Eugénie. Ferter-Cense. Paris, Presa Esperantista Societo, 1910. pa. 316 p.

Dalsem, Ramona van.
Simplaj floroj; melodioj kaj tekstoj: Ramona van Dalsem, akompanajoj de Toos Schoonenman .and. Kees Olthuis. .2an eldono:. Aabyhøj, Danlando, Dansk Esperanto Forlag, .1969:. pa. 23 p.

Damaschke, Adolf Wilhelm Ferdinand. 1865-1935.
La terposeda reformo en Israelo, de A. Damaschke; esperantigita de F. Ellerslek... Berlin, Verlag Deutsche Warte, .1921-7:. pa. 24 p.

Dănov, Petro.
La alta idealo, .by. Petr Dănov; esperantigis: Dian, .pseud.. (Biblioteko "Nova Kulturo", No. 1). Burgas, Bulgarujo, .Esperanto-presejo "Nova Kulturo", Sevlievo:, 1928. pa. 23 p. illus.

Dănov, Petro.
La amo. (Biblioteko "Nova Kulturo, 3). Burgas, Bulgarujo, .Nova Kulture":, 1930. pa. 28 p.
Bound with: Dănov, Jen la homo.
Includes: L. Lulčev, Informoj pri la "Universala Blanka Frataro".

Dănov, Petro.
La elmontro de la spirito; La talentoj. (Biblioteko "Nova Kulturo", 2). Burgas, Bulgarujo, .Nova Kulturo":, 1930. pa. 27 p.
Bound with: Dănov, Jen la homo.

Dănov, Petro.
En la regno de la viva naturo. 2a eldono. Sevlievo, Bulgarujo, Eldonis Biblioteko "Nova Kulturo", 1936. pa. 89 p.
Date on cover: 1937.

Dănov, Petro.
Fariseo kaj impostisto. (Biblioteko "Nova Kulturo ", 8). Burgas, Bulgarujo, .Nova Kulturo":, 1931. pa. 24 p.
Bound with: Dănov, Jen la homo.
Includes: Emilia Vilumsen, La printempaj sonoj; and Ljubomir Lulčev, El la fabeloj de Salomon-Ra.

Dănov, Petro.
Jen la homo... (Biblioteko "Nova Kulturo", 1). Burgas, Bulgarujo, .Nova Kulturo":, 1930. pa. 31 p.
With this title are bound: Dănov, La elmontro de la spirito, La amo, La sonĝoj de Jozef, Pago al vi, Fariseo kaj impostisto, La tino, La kondiĉoj de la eterna vivo (Biblioteko "Nova Kulturo", 2-10).

Dănov, Petro.
Pago al vi; Kiom do, viro superas ŝafon; La neceso ekkoni Dion. .By. Petro Danov. (Biblioteko "Nova Kulturo", 6-7). Burgas, Bulgarujo, .Nova Kulturo":, 1931. pa. 40 p.
Includes: I. Kuzmanov, Okultaj sciencoj.

Dănov, Petro.
Pago al vi; Kiom do, viro superas ŝafon; La neceso ekkoni Dion. (Biblioteko "Nova Kulturo", 6-7). Burgas, Bulgarujo, .Nova Kulturo":, 1931. pa. 40 p.
Bound with: Dănov, Jen la homo.
Includes: Kuzmanov, Okultaj sciencoj.

Dănov, Petro.
La parolo de la granda universala frataro, la majstro paroloj. Sevlievo, .Bulgarujo:, .Frateco":, 1938. pa. 153 p.
Cover title: La majstro paroloj.

Dănov, Petro.
La sonĝoj de Josef; La leĝo de la servado; La graveco de la malgrandaj aferoj. (Biblioteko "Nova Kulturo", 4-5). Burgas, Bulgarujo, "Nova Kulturo"., 1930. pa. 36 p.
Bound with: Dănov, Jen la homo.
Includes: "La kanto de la vivo".

Dănov, Petro.
La spirito kaj la karno... Prelegoj. 3a serio. Sevlievo, Eldonis Biblioteko "Nova Kulturo"., 1935. pa. 67 p.
On cover: 3.

Dănov, Petro.
La tim; La kondiĉoj de la eterna vivo. (Biblioteko "Nova Kulturo", 9-10). Burgas, Bulgarujo, "Nova Kulturo"., 1931. pa. 43 p.
Bound with: Dănov, Jen la homo.
Includes: Angel Tsanov, Mia socia idealo; and Lio Mio, La Majstro; and Mia amo.
Alt. spelling of second title: La kondiĉoj de la eterna vivo.

Dansk Esperanto-Forlag. Åbytøj, ed.
Rakontu, samideano. Åbytøj, Dansk Esperanto-Forlag, 1966. pa. 69 p.

Dansk Esperanto-Forlag. Åbytøj, ed.
Sub la signo de la verda stelo; diverslandaj personoj rakontas interesaĵojn el sia esperantista vivo. Åbytøj, Dansk Esperanto-Forlag, 1964. pa. 88 p.

Dante Alighieri. 1265-1321.
Infero; tradukis K. Kalocsay. Ill.: Dezső Fáy.. Budapest, Literatura Mondo, 1933. pa. 283 p. illus.
Opp. title page: Dante Alighieri: Komedio; Unua parto: Infero.

Darvas, József.
Amara pano; el la hungara tradukis Ladislao Szmlai. n.p.., Libro Servo Dana Laborista Esperanto Asocio, 19--?.. pa. 111 p.
Original title: Viskeresztül Szilveszterig.

Daudet, Alphonse. 1840-1897.
Agonio de la "Dämillante".
SEE: Kinau, Johann. 1880-1916. El "navigado estas necesa".

Daudet, Alphonse. 1840-1897.
La kaprino Sro Seguin; el la "Lettres de mon moulin"; tradukis Ad. Yersin. Neuchâtel, Svisujo, Presejo Paul Attinger, 19--?.. pa. 13 p.

Daudet, Alphonse. 1840-1897.
Leteroj el mia muelejo, Kajero 1, de Alphonse Daudet; tradukita de Mijake-Ŝihej. (Internacia Biblioteko de Jei-1). Tokio, Japana Esperanto-Instituto, 1949. pa. 78 p.

Daudet, Alphonse. 1840-1897.
Tre mirigaj aventuroj de Tartarin de Taraskono; romano...kun 10 tutpaĝaj ilustrajoj de Lucien Guérinneo... El la franca tradukis Jean Delor (and) Paul Le Brun.. n.p.., Heroldo de Esperanto, 1935. pa. 192 p. illus.
Cover title: Tartarin.
Title on side of cover and third page: Tartarin de Taraskono.

Davidov, Georgo, comp.
Perlaj skizoj; I. La vivo en la reĝa kortego; kolektis Georgo Davidov. (Esperanta Universala Biblioteko, No. 7, Etnografia Serio 2). Budapest, Nagy Sándor Könyvnyomdájából, 1908.. pa. 7 p.

Davidov, Grigori.
Bibliografio. v.. 1. Katalogo de la biblioteko, 1888-1911 de Georg Davidov-Saratov. Wolfenbüttel, Germanujo, Heckner, 1911. pa. 129 p.
At head of title: Eldonaĵoj de la Germana Akademio Esperantista Ligo, Kajero I.

Decion Deutschland..
Decimo nova movado celanta: pli justan Stat- kaj mondordon forigon de la materio kaj spirito mondrimo kaj de la senlaboreco. Fondita de Gustav Adolf. Köln, Komisiita eldonejo Heroldo de Esperanto, 19327.. pa. 19 p.
At head of title: Unueconi Dekapigo.
Includes plan.

Decimo nova movado celanta.
SEE: Decion Deutschland.

Dedijer, Vladimir. 1914- .
Josip Broz Tito, biografiaj notoj; tradukita de Mason Stuttgard.. Ljubljana, Eldonis Slovenia Esperanto Ligo-Eldona Sekcio, 1954. pa. 318 p. illus.
Jacket title: Tito.
Title on cover and jacket side: Biografio de Tito.

Defoe, Daniel. 1661?-1731.
Robinsono Kruso, lia vivo kaj strangaj, mirindaj aventuroj, de Danielo Defo; kun multaj ilustrajoj. Philadelphia, Henry Altemus, 1908.. pa. 143 p. illus.
On cover: Esperanto edition.

Defoe, Daniel.. 1661?-1731.
Robinsono Kruso; legolibro por gekinoj laŭ ekspo, kompilita de H.J. Balthuis... 3a eldono... Zutphen, W.J. Thieme, 1932. pa. 130 p. illus.

Degen, Arthur.
Esperanto lernolibro por popollernejoj; laŭ rekta metodo verkita de Arthur Degen... 1-a parto; 1-a kaj 2a lernjaro; kun bildoj de Ernst Kutzer. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1930. pa. 67 p. illus.

Degenkamp, G J
Esperanto 60-jara; skizo pri la evoluo de la lingvo literature, by. G.J. Degenkamp, kun du specimenaj tekstoj: Naĝo Slovaka .by. A. Puškin .tradukita de A. Grabowski., kaj Cesaro (fragmento) .by. Marko. Jelušić .tradukita de Ivo Butkvič... Amsterdam, Nederlando, Libroservo F.L.E., 1947. pa. 38 p.

Degrée, Oliver.. 1893- .
La morto de blanjo .by. Jean Toussenel, pseud.. Tradukis el la franca lingvo...Léon Bergiers, kun antaŭparolo de M. Barthelmess. (Biblioteko de Sennacieulo, Serio: Literatura, N-o 2). Leipzig, Eldona Fako Kooperativa (Sennacieca Asocio Tutmonda), 1933. pa. 69 p.

Degreef, J B
La radianta lotuso de J.D. Degreef; el la nederlanda lingvo tradukis P. van de Vijver. (Ideala Esperanto Biblioteko, No. 3). Helmond, Nederlando, Presejo "Helmond" Esperanto Fako, 19--?.. pa. 193 p.

Deguchi, Onisaburō. 1871-1948.
Poemetaro japana por facila memorigo de esperantaj vortoj. Kioku benbō Esu wasuruka jiten.. Kyoto, Tenseisha, 1924.. pa. 446 p.

Deguti, Ō
SEE: Deguchi, Onisaburō. 1871-1948.

Dekker, Eduard Douwes.. 1820-1887.
Historio de Saidjah kaj Adinda, kaj aliaj verketoj .by. Multatuli, pseud..; el la holanda originalo tradukis Liem Tjong Hie. Semarang-Java.., Eldono de la tradukinto, 1927. pa. 60 p.
Imprint also in Japanese.

Dekker, Maurits.
La mondo ne havas atendojon; teatrajo en tri aktoj. El nederlanda lingvo tradukis F. Faulhaber. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1951.. pa. 80 p. illus.

Delaire, Pierre.
L'esperanto en douze leçons; cours pratique complet. Préfaces de M. le Général Bastien, et de M. Pierre Tardieu; illustrations de Madeleine Villain. Cinquième edition. Orleans, Centre National Esperanto-Office, 1955. pa. 226 p. illus.

Deligny, Ernest.
...Esperantista fako; katalogo de la esperantistaj libroj, arkivoj, kaj memorajoj. Saint-Omer., Impr. Loiez., 1942. pa. 46 p.
At head of title: Urba Biblioteko, Saint-Omer (P.d.C.C.) Francujo.

Deligny, Ernest.
Mia esperantista vivo, 1903-1943. by. Ernest Deligny... Saint-Omer, Loiez, 1943.. pa. 30 p. illus.

Delsudo, A , pseud.
SEE: Hyde, Maurice.

Demenskij, O
Nigra pano; radio-filmo. Tradukis A. Jurgensen.. Leipzig, Ekrelo, 1932. pa. 35 p.
At head of title: La nova donmaso.

Den, Petr. 1898- .
Kiel fariĝi kreanto facile kaj rapide; eseoj .by. Petro Den... tradukis kaj eldonis Moraviaj Esperanto Pioniroj... Olomouc, ČSR, Presis Hanácká knihtiskárna, 1935. pa. 230 p.

Denis, Ernest, it. author. 1849-1921.
SEE: Durkheim, Emile. 1858-1917.

Denmark, Udenrigsministeriet..
Kie abundo estas malofte kaj manko pli malofte...Danio, teksto: Johannes Lindskov Hansen.. n.p.., Eldonita...de La Ministerio pri Eksterlandaj Aferoj, 1960.. pa. 32 p. illus.
Title on top of each page: Danio.

Dercks, J F C M
Mistiko kaj magio en Tibeto, k.a. paroladoj pri Tibeto; verkita de J.F.C.M. Dercks... Bergen-op Zoom, Nederlando, Esperanto Film-Grupo, 1949. pa. 23 p.
Alt. page numbers.

Deutsche Bundesbahn.
SEE: Germany (Federal Republik, 1949). Bundesbahn.

Devjatnin, V N
SEE: Devyatnin, V N

Devos, J
La Sipeto; unuakta drame. Originale verkita en holanda lingvo de J. Devos; esperanta traduro de Alfons van de Velde. Antwerpen, Belgujo, Belga Esperantisto, 1913. pa. 27 p.
At head of title: Eldonaĵoj de Belga Esperantisto.

Devyatnin, V N
...Artista biblioteko internacia, no. 1. I. La instruita simiaĉisto (Originale komedieto en unu akto); II. La frenezulo (Monomonologo laŭ Gogol); III. Universmo (Vodevilo en unu akto de A.P. Karatigin). Moskvo, L.N. Nolĉev, 1910. pa. 52 p.

Devyatnin, V N
Plena verkaro de V.N. Devjatnin; libro tria. Moskvo, Librejo "Esperanto", 1908.. pa. 137 p.
At head of title: Esperanto.

Devyatnin, V N
Plena verkaro de V.N. Devjatnin; libro kvara, kun la portreto de l'aŭtoro. Kovno, Eldono de M.S. Tenner (Presejo de l'societo de M. Sokolovskij), 1911. pa. 165 p.

BEST COPY AVAILABLE

D'Harvilly, Ernest.
SEE: Hervilly, Ernest d'. 1839-1911.

Dibble, Virgil C , Jr.
Oshlinju Lajn. Montpelier, Vermont, Esperanto Print Shop, 1915. pa. 18 p.

Dickens, Charles. 1812-1870.
Bardell kontraŭ Pickwick; proceso eltirita el la romano "Pickwick Papers", de Charles Dickens. Dramigita kaj esperantigita de William Morrison. London, La 3a Kongreso, 1907. pa. 21 p.

Dickens, Charles. 1812-1870.
La batalo de l'vivo; originala verko de Charles Dickens, tradukis el germana traduko L.L. Zamenhof. (Esperanto verkaro de Do. Zamenhof?). London, Stead's Publishing Office (Paris, Hachette), .1910?.. pa. 88 p.
With this title are bound: Zamenhof, La predikanto, Libro el la Biblio, Proverbaro esperanta, Lingvaj respondoj.

Dickens, Charles. 1812-1870.
La batalo de l'vivo; tradukis el germana traduko L.L. Zamenhof. 3a eldono. Amsterdam, Librosevo Federacio de Laboristaj Esperantistoj, .19—?.. pa. 128 p. illus.
Includes: La verkaro de D-ro Zamenhof.

Dickens, Charles. 1812-1870.
A Christmas carol, kristnaska sonorado; kristnaska rakonto de la glora angla aŭtoro Charles Dickens. Esperantigita de Martyn Westcott... (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof). London, "Review of Reviews" Office, 1905. pa. 83 p.
Date on cover: 1906.

Dickens, Charles. 1812-1870.
El la Londona skizlibro de Charles Dickens; el la angla lingvo tradukis Fred Wadham. (Muusses Esperanto Biblioteko, No. 17). Purmerend, Nederlando, J. Muusses, .1938.. pa. 31 p.

Dickens, Charles. 1812-1870.
La vivo de nia sinjoro Jesuo; verkita de Charles Dickens speciale por siaj infanoj. Tradukita de Montague C. Butler. London, The Esperanto Publishing Co., 1934. pa. 117 p. illus.

Diet'erle, Johann, jt. author.
Bi'detaboloj por la instruado de esperanto...
SEE: Goldschmidt, Thora.

Dietterle, Johann, comp.
...11 .Dekunu. diversaj originalaj artikoloj.
SEE: Vendreda Klubo, Leipzig.

Dillinger, Harley Elvyn. 1889- .
Introduction to esperanto, the universal language. 3rd ed. .Placerville, Cal., Dillinger's, 1956.. pa. 184 p.

Dillinger, Harley Elvyn. 1889- .
Introduction to esperanto, the universal language. 4th ed., rev. .Placerville, Cal., Dillinger's, 1960. pa. 184 p.

.Dimitrov, Georgi.. 1882-1949.
La laborista klaso kontraŭ la faŝismo; .esperantigis V. Kolĉinski.. Harkov, Ukrainia Eldonejo de Naci-Minoritoj .laŭ mendo de Centra kaj Ukrainia komitatoj de SEU., 1936. pa. 172 p.
At head of title: Proletoj de la mondo, unuiĝu vi!
La ofensivo de l'faŝismo kaj la taskoj de l'komunista internacio ... Raporto al la 7-a Mond-Kongreso de l'Komunista Internacio.

Diversaĵoj rakontoj...
SEE: Lemaître, Jules. 1853-1914.

Dobin, D
Granda bruo pro nenio; vodevilo en unu akto; el lingvo rusa libere tradukis Skito, .pseud... (Biblioteko de la Konkordo, No. 3). Zagreb, .Jugoslavio., C. Albrecht, 1927. pa. 24 p.

Dobrowolski, W , jt. author.
SEE: Włostowski, K

Dobrzański, St A
Al mokantoj. Varsovio, Eldono de Jan Günther, 1912. pa. 7 p.

Dodge, Ernest Green. 1870- .
...Flugado alimonden; originale verkita en esperanto... (Muusses Esperanto Biblioteko, No. 18). Purmerend, Nederlando, .1936.. pa. 32 p.

Dodge, Ernest Green. 1870- .
Learners' aid, by Ernest G. Dodge; for use with Popolara lernolibro de esperanto (Iŝkony). .n.p., 19—?.. Typewr. ms. 61 p.

.Dodgson, Charles Lutwidge.. 1832-1898.
La aventuroj de Alicio en Mirlando, de Lewis Carroll, .pseud..; tradukita de E.L. Kearney; ilustrita...per dek bildoj de Brinsley Le Fanu. London, British Esperanto Association, 1910. pa. 132 p. illus.

Döhler, Walter.
Esperanto kaj radio, de Walter Döhler, Riesa; estro de la Komisiono por Radio-statistiko, Komisiito de Internacia Centra Komitato de la Esperanto-Movado, Genève. Berlin, Deutscher Esperanto-Bund, .1928?.. pa. 39 p.
Represo el "Das Esperanto ein Kulturfaktor", Band 8, Kongreslibro de la 17a Germana Esperanto-Kongreso, Potsdam 1928.

Domanović, Radoje. 1873-1908.
Tri satiroj .by. Radoje Domanović, Fran Milĉinski, .and. Branko Ĉopić. Ljubljana, .Slovenia Esperanto Ligo., 1937. pa. 38 p.
Contents: Domanović, Meditado de ordinara bova serbo; Milĉinski, Mortanoncoj; Ĉopić, Trevivajoj de Nikoletina Bursaĉ.

Dombrovski, A
Pri novaj trigonometriaj sistemoj; originale verkis Prof. A. Dombrovski. Berlin, Germanujo, Esperanto Verlag Möller & Borel, 1906. pa. 35 p.

Dombrovski, A
Pri unu speco de kurbaj linioj, konsernantaj la 5-an Eŭklidan postulaton; verkis Profesoro A. Dombrovski. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof). Berlin, Germanujo, Esperanto Verlag Möller & Borel, .19—?.. pa. 18 p.

Domènech, Artur. 1877-1936.
Poemoj de Artur Domenech. Barcelona, .Mondoble: Jaume Grau Casas, Aiĝŝeshones., 1937. pa. 36 p.

.Dooren, Frans van.. 1905- .
La aventuroj de L.E.M. Stultuel la 10a, de F.V. Dorno, .pseud..; ilustraĵoj de la autoro. Belgujo, "Hoeger Op", .19—?.. pa. 64 p. illus.

.Dooren, Frans van.. 1905- .
Levu la manojn; gaja komedio en tri aktoj de F.V. Dorno, .pseud.. ... .n.p.., Pestvidéki Nyomda Vacon .Kleier Vilmos., 1939. pa. 80 p.
Speciale verkita okaze de l' 10a Kongreso de Fi.L.E. en Antverpeno 1939.

Dorno, F V , pseud.
SEE: Dooren, Frans van. 1905- .

Dorp, P van.
Biblio aŭ instru-aŭtoritato? Libere tradukita el la nederlanda lingvo. .Vught?., Eldono de la Internacia Katolika Informejo, .1946.. pa. 87 p.

Doroschewitch, W
SEE: Doroshevich, Vlas Mikhaĭlovich. 1864-1922.

Doroŝeviĉ, Vlas.
SEE: Doroshevich, Vlas Mikhaĭlovich. 1864-1922.

Doroshevich, Vlas Mikhaĭlovich. 1864-1922.
Orientaj fabeloj, .by. Vlas Doroŝeviĉ; ...el la rusa originalo tradukis Nikolao Hohlov. (Internacia Mondliteraturo, Volumo 15). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1924. pa. 63 p.

Doroshevich, Vlas Mikhaĭlovich. 1864-1922.
Orientaj fabeloj, .by. Vlas Doroŝeviĉ; ...el la rusa originalo tradukis Nikolao Hohlov. (Internacia Mondliteraturo, Volumo 15). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1924. pa. 65 p.
Bound with: Ariŝima, Deklaracio.

.Doyle, Sir Arthur Conan.. 1859-1930.
Sherlock Holmes en servo de la hispana trono. (Biblioteko de Časopsis Českých Esperantistů, Praha, No. 5). Praha, .Ed. Kühnl?., 1910. pa.

Dragona, Marika.
La reala vivo de nia sinjoro kaj savinto Jesuo Kristo... Tesaloniko, Tesalonika Esperanto Ligo .Presejoj de N. Nikolaidos., 1947. pa. 123 p.

Dreher, Leopold.
Anekdotoj; studo por rido, kun lingvaj klarigoj k. vorttradukoj franca, angla, germana, pola, por pli funda alkono de esperanto. Kraków, Leopold Dreher, 1931. pa. 64 p.

Dreher, Leopold.
Supera kurso de esperanto, kun antaŭvorto de Prof. Th. Cart. Kraków, Pollando, Eldono de l'aŭtoro, .1929.. pa. 68 p.

Dreher, Leopold.
Supera kurso de esperanto. 2a eldono. Kraków, Pollando, Eldono de l' aŭtoro, 1932. pa. 66 p.
On cover: Leo Turno, Wyższy Kurs Języka Esperanto...

Dreyfus, Abraham.
La vangfrapo; unuakta komedio, ...tradukis el la franca lingvo S. Sar. Paris, Librairie de l'Esperanto, 1908. pa. 32 p.

Drezen, Ernest Karlovich. 1900- .
Analiza historio de esperanto-movado. Leipzig, "Ekrelo", 1931. pa. 95 p. illus.

Drezen, Ernest Karlovich. 1900- .
Historio de la mondolingvo; tri jarcentoj da serĉado. 2a esperanto-eldono... Leipzig, "Ekrelo", 1931. pa. 260 p. illus.
At head of title: Leningrada State Histori-Lingvistika Instituto, Lingva Komisiono de Sovetrespublikara Esperantista Unio.
La unuan esperanto-eldonon de la verko tradukis, prilaboris kaj redaktis N. Hohlov kaj N. Nekrasov.

Drezen, Ernest Karlovich. 1900- .
Pri problemo de internaciigo de scienco-teknika terminaro, historio, nuna stato kaj perspektivoj. Raporto akceptita de la Komisiono por Teknika Terminologio ĉe Sovetunia Akademio de Sciencoj kaj de la Konferenco de ISA (Internacia Asocio de Normig-asocioj) en Stockholm, 1934. .Tradukis el rusa lingvo A. Sarojlenko.. Moskvo, Eldono de "Standartizacija i Racionalizacija" kaj "Ekrelo", 1935. pa. 63 p.

Drezen, Ernest Karlovich. 1900- .
Problemo de la internacia lingvo, en nuna etapo de ĝia evoluo. Moskvo, Eldono de Centra Komitato de Sovetrespublikara Esperantista Unio, 1932. pa. 64 p.
Text in Russian and Esperanto.

Drezen, Ernest Karlovich. 1900- .
Skizoj pri teorio de esperanto. Leipzig, Ekrelo, 1931. pa. 63 p.
At head of title: State Histori-Lingvistika Instituto de RSFSR.
Text in Russian and Esperanto; t.p. also in Russian.

Drezen, Ernest Karlovich. 1900- .
La vojoj de formiĝo kaj disvastiĝo de la lingvo internacia. Studo de E. Drezen; esperantigis el rusa lingvo N.N., .pseud... (Biblioteko de Sennaciulo; Serio: Scienco, No. 10). Leipzig, Eldona Fako Kooperativa (Sennacieca Asocio Tutmonda), 1929. pa. 64 p.

Dressen, Ernest Karlovich. 1900- .
Zamenhof. Leipzig, Sennacieca Asocio Tutmonda, Eldona Fako Kooperativa, 1939. pa. 49 p.

Driessche, Emanuel van. 1834- .
Per kvietaj personoj; amuzita komedieto; esperantigita de Amatus, ‹pseud.›. Antwerpen, 1911. pa. 14 p.

Droogendijk, C Chr
Esperantaj poemoj de C. Chr. Droogendijk... Goes, Nederlando, Presita ĉe Oosterbaan & Le Cointre, ‹1917?›. pa. 28 p.

Drosdov, Aleksandr Mikhaflovich. 1896- .
Ernesto, ‹by, Aleksandro Drosdov; el rusa lingvo...tradukis N. Hohlev. Zagreb, Presita en La Reĝa Landa Presejo ‹Eldono de Sudslava Esperanto-Servo›. 1921. pa. 55 p.

Drummond, Henry. 1851-1897.
Kvin paroloadoj; el la angla lingvo...esperantigis Arthur T. Mailing. Hornchurch, Anglujo, F.H. Hambury, 1935. pa. 88 p.

Dubin, Joseph W
The green star. Philadelphia, Penn., National Institute of Esperanto, ‹1944›. pa. 281 p. illus.
Includes: Appendix I: A key to esperanto; and Appendix II: Esperanto organizations (incl. bibliography).

Ducommun, Elie. 1833-1906.
...La fundamentoj de l'pacifismo; el la franca lingvo...tradukis Victor Dufeutrel. (Libraro Pacifisma, No. 3; Eldonata de la Societo "Pacifisto"). Paris, Presa Esperantista Societo, 1906. pa. 31 p.
On cover: Supplément au No 11 (mai 1906) de Espero Pacifista...

Dürer, Albrecht. 1471-1528.
Albrecht Dürer, vivo kaj verkado de la fama pentristo; 28 bildoj pri liaj verkoj kun biografio kaj klarigoj de Hans Koch... Deisenhofen bei München, Sudgermana Esperanto-Eldonejo Oskar Ziegler, 1924. pa. 48 p. illus.

Duhamel, Georges. 1884- .
Norda kanto; tradukis kaj eldonis Roland Dupuis. ‹n.p.›, Roland Dupuis, 1939. pa. 51 p. illus.

Duhamel, Georges. 1884- .
Rakontoj pri Nederlando; el la ĝepatra, tradukis Roland Dupis. ‹n.p.›, ‹Roland Dupis›, 1938. pa. 59 p. illus.

Dumas, Alexandre. 1802-1870.
La kolomba premio. Esperantigita el la franca laŭ Alexander Dumas de Benedict Papot. Chicago, American Esperantist Company, 1909. pa. 48 p.

Durenkamp, Truus.
Sankta Katarina de Sieno; originale verkita de Truus Durenkamp. ("Heroj", Broŝurserio n-ro 1). Brno, Ĉeĥoslovakujo, A. Berka ‹Eldonejo de Malkaraj Libroj›, 1938. pa. 41 p. illus.

Durkheim, Émile. 1858-1917.
Kiu volis la militon? La devenoj de la milito laŭ la diplomatiaj dokumentoj de E. Durkheim kaj E. Denis... (Por Francujo, Per Esperanto, Broŝuro nro 4a). Paris, Librairie de l'Esperanto et des Alliés (Eldonoj de la Komitato Por Francujo, Per Esperanto), 1916. pa. 47 p.

Durrant, E D
Aeronaŭtika terminaro. Rickmansworth, Anglujo, Internacia Esperanto-Ligo, 1941. pa. 36 p. illus.
Also published in: Internacia Esperanto-Ligo, Jarlibro, 1941. Dua parto, pp. 17-52.

Durrant, E D
Armea terminaro. Rickmansworth, Anglujo, Internacia Esperanto-Ligo, ‹1940?›. pa. 27 p. illus.
Also published in: Internacia Esperanto-Ligo, Jarlibro, 1940. Dua parto, pp. 21-47.

Durrant, E D
The language problem, its history and solution. Rickmansworth, England, The Esperanto Publishing Co., 1943. pa. 168 p.

Dygasinski, Adolf.
Lupo, hundoj kaj homoj; el pola lingvo tradukis Br. Kuhl. (Internacia Mondliteraturo, No. 7). Magdeburg, Germ., Centra Eldonejo por Esperanto kaj Stenografio, 1913. pa. 88 p.

Eaton, Helen Slocomb. 1887- .
Comparative frequency list, by Helen S. Eaton; esperanto index in alphabetical order. Typewr. ms. ‹n.p.›, 1938. 105 p.
Cover title: Semantic frequency list...copy one.
At head of cover title: International Auxiliary Language Association.

Eaton, Helen Slocomb. 1887- .
Comparative frequency list; a study based on the first thousand words in English, French, Spanish and German frequency lists, by Helen S. Eaton... New York, International Auxiliary Language Association, ‹1934›. pa. 244-279 p.
Reprinted from the Yearbook of the Committee on Modern Language Teaching.

Eaton, Helen Slocomb. 1887- .
General language course, by Helen S. Eaton. Dallas, Banks Upshaw and Co., 1934. pa. 180 p. illus.
Text translated from "George Washington Lincoln goes around the World" by Margaret Loring Thomas.

Eaton, Helen Slocomb. 1887- .
General language course, by Helen S. Eaton. Dallas, Banks Upshaw and Co., 1934. pa. 180 p. illus.
Text translated from "George Washington Lincoln goes around the World" by Margaret Loring Thomas.
This copy has an author's statement.

Eaton, Helen Slocomb. 1887- .
General language course, by Helen S. Eaton. ‹New York City, International Auxiliary Language Association›, Made and printed in Great Britain by The Rotolph Printing Works, London, ‹1934?›. pa. 127 p.
Text translated from "La Parure" (The Necklace) by Guy de Maupassant.

L'echec de l'esperanto devant la délégation. Recueil de documents authentiques... Paris, Imprimerie Chaix, 1912. pa. 48 p.

Eckstein, Ernst. 1845-1900.
La visito en la karcero; humorajo de Ernst Eckstein, kun sep originalaj ilustrajoj de G. Sundblad. El la germana lingvo tradukis Rud. Freericks. Düsseldorf, Rud. Freericks, ‹19—?›. pa. 47 p. illus.

Edmonds, A J
...La grava signifo de l'Nova Testamento en esperanto de A.J. Edmonds. 1913... La graveco de esperanto por la blinduloj, de W. Phillimore. 1914. London, The British Esperanto Association, ‹191-?›. pa. 20 p.
At head of title: Premiitaj temoj.

Edogawa, Rampo.
Ora maŝko ‹by, Rampo Edogaŭa; ...tradukis Joŝiĥi Šimomura. Volumo I. Tokio, Japana Esperanto-Asocio, 1931. pa. 110 p. illus.

Edogawa, Rampo.
Una bileto ‹by, Rampo Edogaŭa; el la japana originalo tradukis Joŝiĥi Šimomura. (Biblioteko de Japana Literatura, Volumo 6). ‹Tokio›, Esperanto-Kenkjû-Ŝa, 1930. pa. 41 p.

Eeden, Frederik Willem van. 1860- .
La malgranda Johano; laŭ la dek-oka holanda eldono tradukis H.J. Balthuis. (Biblioteko Tutmonda, Noj. 2-4). Berlin, Rudolf Mosse, 1926. pa. 183 p. illus.

Eekhoud, Georges. 1854-1927.
Servokapablaj Marcus Tybout. El la flandra (franc-lingva) originalo tradukis...Léon Bergiers. (Internacia Mondliteraturo, Vol. 20). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1927. pa. 70 p.

Egerrup, H L
D-ro Dorner. Aabyhøj, Dansk Esperanto Forlag, 1945. pa. 208 p.

Egli, Gustav. 1854-1900.
Kolekto de figurajoj por la instruado de lingvoj. Esperanto eldono; germana, angla, franca, itale... Trachkis de Henrike Fridori ... Zürich, Orell Füssli, ‹1909?›. pa. illus. 2 v.
Unua parto: Vortresumo, 32 p.; dua parto: Frazoj, 32 p.
At head of title: Orell Füssli's Bilderseal für den Sprachenunterricht.

Eichendorff, Joseph Karl Benedikt, freiherr von. 1788-1857.
El la vivo de netaŭgulo; ‹el la germana lingvo tradukis Paul Bennemann›. Limburg/L., Germanujo, Limburger Vereinsdruckerei, ‹19—?›. pa. 140 p. illus.
Original title: "Aus dem leben eines taugenichts".

Eklesia Esperantista Ligo.
...La libro de komuna preĝo, kajero unua. La ordo de matena preĝo; La ordo de vespera preĝo; Ĉe matena preĝo; ‹and› La litanio. (Verkaro de la E.E.L., No. 1). Huddersfield, Anglujo, La Eklesia Esperantista Ligo (Administrejo: Farnley Tyas Vicarage, Huddersfield), 1919. pa. ‹24 p.›.

Eklesia Esperantista Ligo.
...La libro de komuna preĝo, kajero dua... La ordo por la administrado de la vespermanĝo de la sinjoro, aŭ sankta komunio; ‹and› La administrado de publika bapto de infanoj... (Verkaro de la E.E.L., No. 1). Huddersfield, Anglujo, La Eklesia Esperantista Ligo (Administrejo: Farnley Tyas Vicarage, Huddersfield), 1920. pa. ‹20 p.›.

Ekstrand, Leon.
SEE: Aktiebanken för Utrikeshandel.

El la hungara literaturo, ses noveloj de Jókai, Mikszath, Herczeg, kaj Molnár. Budapest, "Per Esperanto el la Tutmondo" ‹Esperanto Presejo de Markovits kaj Garai›, 1921. pa. 32 p.
Contents: Jókai, La blanka papirfolio, La preĝlibro de la avino; Mikszáth, Romano de du bienetoj, La ĉevalo, la Rafido kaj la leporo; Herczeg, La simio; Molnár, La minkuraciste.

‹El Popola Ĉinio, Peking.›
La plej forta voĉo de la paco. Kolekto de poemoj el El Popola Ĉinio. Peking, Fremdlingva Eldonejo, 1952. pa. 56 p.
Cover title: La plej forta voĉo de la paco-poemaro.

‹El Popola Ĉinio, Peking.›
Por nova afero, nova maniero. Kolekto de noveloj el El Popola Ĉinio. Peking, Fremdlingva Eldonejo, 1952. pa. 195 p.

‹Eldona Societo Esperanto, Stockholm.›
Nameso; lärobok för nybörjare i esperanto, med parallelltext. Stockholm, Förlagsföreningen Esperanto, ‹1929›. pa. 16 p.
Text in Swedish and Esperanto.

Eldona Societo Esperanto, Stockholm.
Pollando rekonstruiĝas el ruinoj. ‹Texton prilaboris E. Rodan›. Stockholm, Eldona Societo Esperanto, ‹1948›. pa. 15 p. illus.

Eldona Societo Esperanto, Stockholm.
Sveda poemaro; tradukis: Magda Carlsson. Stockholm, ‹1954›. pa. 112 p.

‹Eldona Societo Esperanto, Stockholm.›
Vägvisare till världsspråket... Stockholm, Förlagsföreningen Esperanto, ‹1948›. pa. 16 p.
Pamphlet.

BEST COPY AVAILABLE

.Eldona Societo Esperanto, Stockholm.
Vivu la stal'i Kantokolekto por esperantistaj kunvenoj. Stockholm, FÖrlagsföreningen Esperanto, 1958. pa. 62 p.

Elektitaj humoraj rakontoj, represitaj el The British Esperantist kaj The Esperanto Monthly. (B.E.A. Publications Fund No. 10), Kolekto de B.E.A., No. 4). London, Brita Esperantista Asocio, 1932. pa. 88 p.

Elg, Hildino, it. ed.
SEE: Baláshyi, Ferenc, ed. 1895- . Dua rapsodio.

.Elin Pelin, pseud..
Albumo-adresaro de bulgaraj kaj eksterlandaj gesperantistoj. Aranĝis kaj eldonis: Dimitr Ivanov. Ruse, Bulgarujo, Esperanto Eldonejo, 1942. pa. 136 p.

Elin Pelin, pseud.
Elektitaj rakontoj; antaŭparolo de univ. profesoro P. Dinekov; tradukoj kaj klarigaj notoj de Simeon Hesapciev. .Sofio,, Bulgara Esperantista Kooperativa, 1948. pa. 96 p.

.Elin Pelin, pseud..
Esperanto per etuloj kaj granduloj; kunmetis Dimitr Ivanov... Ruse, .Bulgario., .Eldonas "Esperanto Lernilo"., 1957. pa. 64 p.
Elementa ilustrita lernolibro por komencantoj.

Elin Pelin, pseud.
La familio Gerak; ...tradukis el bulgara lingvo At. D. Atanasov. .Sofia, Esperantista Koopera Societo en Bulgario, 1924... pa. 83 p.
Additional imprint stamp: Koopera Societo "Posrednik"...

Elin Pelin, pseud.
Kvar rakontoj. Fratoj; Malfeliĉo; Sălsa Mladenova; Advokato. Tradukis el bulgara lingvo...At. D. Atanasov... Sofio, Esperantopresejo "Kultura", 1939. pa. 31 p. illus.

Elisabeth, queen consort of Charles I, King of Rumania. 1843-1916.
La vizio de la poeto (urbo por la geblinduloj); originale verkita angle de Sia moŝto, la reĝino Elizabeto de Rumanujo, Carmen Sylva, .pseud..; tradukita esperantan de Kasimir Eucharis... (La "Verd-Stelo" Serio, No. 3). London, Centra Angla Esperantejo, .19087.. pa. 15 p.
Tiu ĉi libreto estas vendata por profito de la propagando inter la blinduloj.
On t.p.: International Language Publishing Association.

Ellersiek, Friedrich.
SEE: Argus, pseud.

Elola, José de.
SEE: Elola Gutiérrez, Jose de. 1859- .

Elola Gutiérrez, José de. 1859- .
La amo en la jaro dekmil. KSla, Heroldo de Esperanto, 1932. pa. 351 p.
At head of title: El Coronel Ignotus...

Elsudo, V
A.B.C. de sennaciismo... Paris, Eldona Fako Kooperativa, .1930.. pa. 59 p.
At head of title: Sennacieca Asocio Tutmonda.

Elsudo, V , comp. & tr.
Karl Marx; lia vivo kaj lia verko. Kompil-esperantigis V. Elsudo. (Biblioteko de Sennaciulo, Serio: Soci-politika, No. 5). Leipzig, Eldona Fako Kooperativa (Sennacieca Asocio Tutmonda), 1926. pa. 88 p.

Emba, pseud.
En ekzilo; originalaj poemoj de Emba, .pseud.. Budapest, "Literatura Mondo", 1938. pa. 56 p.
Real name: Emeriko Baranyai.

Emba, pseud.
Ekzilo kaj ezilo; poemkolekto .libro originale verkita en esperanto.; .by. Emba, .pseud.. (Stafeto, Beletraj Kajeroj, 13). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1962. pa. 164 p.
Real name: Emeriko Baranyai.

Emba, pseud.
Maria kaj la grupo; originala romano de Emba, .pseud.. Budapest, Literatura Mondo, 1936. pa. 172 p.
Real name: Emeriko Baranyai.

Enciklopedio de esperanto... Redaktis: L. KŠkeny kaj V. Bleier; la lingvofakon: K. Kalocsay; iniciatinto-Ĉefredaktoro: I. Širjaev. 1-a eldono. Budapest, Literatura Mondo, 1933. pa. 599 p. illus. 2 v.
On cover: A.E.L.A. (Asocio de Esperantistaj Libro-Amikoj).
Additional pages with photographs.

Enciklopedio de esperanto... Redaktis: L. KŠkeny kaj V. Bleier; la lingvofakon: K. Kalocsay; iniciatinto-Ĉefredaktoro: I. Širjaev. 1-a eldono. Budapest, Literatura Mondo, 1933. pa. 599 p. illus. 2 v.
Additional pages with photographs.
Different cover.

Enciklopedio de esperanto. 2a volumo. Redaktis: L. KŠkeny kaj V. Bleier; iniciatinto-Ĉefredaktoro: I. Širjaev. 1-a eldono. Budapest, Literatura Mondo, .1933-347.. pa. .328 p..
This copy lacks cover and photographs.

Engels, Friedrich. 1820-1895.
SEE: Marx, Karl. 1818-1883.

Engholm, Stellan. 1899-1960.
Al Torento; novelo. KSla, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1930. pa. 93 p.

Engholm, Stellan. 1899-1960.
Al Torento; novelo. 2a eldono. Stockholm, FÖrlagsföreningen Esperanto U.P.A., 1934. pa. 93 p.

Engholm, Stellan. 1899-1960.
Homoj sur la toroj romano... .Budapest., Eldonis Literatura Mondo, 1933. pa. 301 p.
Gajninto de la Literatura Konkurso de Literatura Mondo en 1931.

Engholm, Stellan. 1899-1960.
Homoj sur la toroj romano. 2a eldono. .Libro originale verkita en esperanto.. (Stafeto, Beliterature Serio, 11). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1968. pa. 338 p. illus.

Engholm, Stellan. 1899-1960.
Infanoj en Torento; skizo. Budapest, "Literatura Mondo", 1934. pa. 114 p.
V. IF

Engholm, Stellan. 1899-1960.
Infanoj en Torento. 2a parto. Stockholm, Eldona Societo Esperanto (FÖrlagsföreningen Esperanto), .1939.. pa. 144 p.

Engholm, Stellan. 1899-1960.
Infanoj en Torento. 2a parto. Stockholm, Eldona Societo Esperanto (FÖrlagsföreningen Esperanto), .1939.. pa. 144 p.
Bound with: Infanoj en Torento. 1-a parto, 2a eld. 1946.

Engholm, Stellan. 1899-1960.
Infanoj en Torento. 1-a parto. 2a eldono. Stockholm, Eldona Societo Esperanto (FÖrlagsföreningen Esperanto), .1946.. pa. 109 p.
With this title is bound: Infanoj en Torento. 2a parto, 1939.

Engholm, Stellan. 1899-1960.
Infanoj en Torento. 1-a parto. 2a eldono. Stockholm, Eldona Societo Esperanto (FÖrlagsföreningen Esperanto), .1946.. pa. 109 p.

Engholm, Stellan. 1899-1960.
Maljunulo migras; Vento. Du kamparaj noveloj de Stellan Engholm. Stockholm, Eldona Societo Esperanto (FÖrlagsföreningen Esperanto), .1943.. pa. 48 p.

Engholm, Stellan. 1899-1960.
Vivo vekas, de Stellan Engholm. (Stelo Libro, Vol. 4). Stockholm, Eldona Societo Esperanto (FÖrlagsföreningen Esperanto), .1946.. pa. 180 p.

Enit.
SEE: Italy. Ente nazionale per le industrie turistiche.

Ente nazionale per le industrie turistiche.
SEE: Italy. Ente nazionale per le industrie turistiche.

Erard, Marie.
Malgranda kor-Jesu-ornata ĉi pensoj, pri la reciproka amo inter koro Jesua kaj pia animo; laŭ franca originalo verkis Marie Erard. Wien, Marie Erard, 1936. pa. 47 p.

Erben, Karel Jeromír, 1811-1870.
Bukedo, el ĉeĥaj naciaj mitoj. El ĉeĥa lingvo tradukis Tomáš Pumpr; ilustris Mike Mikeska. Praha, Eldonis Esperanto-Asocio en Ĉehoslovaka Respubliko, 1938. pa. 93 p. illus.

Erdberg, Oskar, pseud.
SEE: Rasumov, Sergeĭ Petrovich.

Erdey, Francisko, ed.
Unua eŭkaristia esperanto mondkunveno en Budapest, 1938. Redaktis: Francisko Erdey... (Historiaj libroj de la EŭkaristiaĵEsperanto Mondkunvenoj, I.). Budapest, Eldono de la Konstanta Komitato Esperanta por la EŭkaristiaĵMondkunveno, 1938. pa. 160 p. illus.

Erichson, Hugo.
Kremacio kontraŭ enterigado; parolado farita en la kremacioĵe de Indianapolis, je la 27-a de septembro 1913, kaj en la Institute de Carnegie, Pittsburgh, je la 13-a de decembro 1913, de Hugo Erichson... Esperantigis Tonias Sigal... [Cincinnati, Ohio?, Kremacia Asocio de Ameriko, 19--?.. pa. 16 p.

Erik, pseud.
Kondukanto al la stacia pilkludo (basmalo).
SEE: Under title.

Erkko, Juhana Heikki. 1849-1906.
Spegulo honorana dediĉita al la koroj maljunaj kaj junulaj de J.H. Erkko; senkatene redonis en esperanto Vilho SetNLN. .Helsinki, Eldono Vilho SetNLN. (Esperanto-Institudo de Finnlando), .1946.. pa. .30 p.. illus.
On cover: Spegulo honorana por koroj maljunaj kaj junulaj-EIF.

Eroŝenko, Vasilj. 1890- .
Rakontoj de velkinta folio, malgrandaj fabelaj skizoj de Ĉanhaja vivo. (Malgranda Biblioteko, 2). Osaka, Japanio, Japana Esperanta Librokooperativo, .1933.. pa. 40 p. illus.
Represite el "La Semo de Unu Beleca Anima" eldonita de Orienta Esperanto-Propaganda Instituto en Ĉanhajo, 1923...

Eroŝenko, Vasilj. 1890- .
Turo por fali. (Malgranda Biblioteko, 7). Osaka, Japanio, Japana Esperanta Librokooperativo, .1936.. pa. 46 p. illus.

Escherich, Mela.
Maruŝka.
SEE: Storm, Theodor. 1817-1888. Du amuzantaj noveloj...

Esperanta krestomatio.
SEE: Hoog, H A de, comp.

Esperanta Turista Asocio.
Jarlibro. 1935. Stockholm, .Esperanta Turista Asocio., 1935. pa. 32 p. illus.
Cover title: Lappland, plej norda Svedlando kaj Norvegujo...

Esperanta Turista Asocio.
Jarlibro. 1937. Vermlando (Svede: Värmland). .Stockholm, Esperanta Turista Asocio, .1937.. pa. 31 p. illus.
Cover title: Vermlando.

.Esperantaj Francaj Eldonoj?..
La ratkaptisto el Hameleno. Amsterdam, Hollando, Imprimé Chez Kolff, .19—?.. pa.
Other titles in this series: Vespero en la cirko. Pli kaj pli rapidis. La kuraĝa tamburististo. Kun siaj amikoj, la bestoj. Orharulo kaj Ruĝakresto. Aladino kaj la mirinda lampo. Kaj nun ni ekiloboru. Kamposmamo akakuraaa. Eta plumba soldato.

Esperantaj perleroj; el "Lingvo Internacia", aforismoj, proverboj, poemioj... (Kolekto de "Lingvo Internacia"). 1a serio. Paris, Presa Esperantista Societo, .19—?.. pa. 32 p.

Esperantaj prozaĵoj...
SEE: Beaufront, Louis de, ed. 1855- .

Esperantista Akademio. Paris.
...Jarlibro de la Lingva Komitato kaj de ĝia Akademio; kompilita de Th. Cart. (Esperantista dokumentaro, pri la oficialaj, historiaj, bibliografiaj kaj statistikaj aferoj. Kajero tridek-kvara, junio 1933. I. Oficiala parto; sekcio B: Lingva Komitato. 10). Paris, Esperantista Centra Oficejo, 1933. pa. 16 p.
At head of title: Esperantista Centra Oficejo.

Esperantista Akademio. Paris.
Jarlibro de la Lingva Komitato kaj de ĝia Akademio. Paris, Esperantista Centra Librejo, 1936-38. pa.

Esperantista Centra Oficejo. Paris.
...Fundamentaj dokumentoj pri la oficialaj institucioj de esperanto, 1914... (Esperantista dokumentaro, pri la oficialaj, historiaj, bibliografiaj kaj statistikaj aferoj. Kajero dudek-kvara, majo 1914. I. Oficiala parto; sekcio D: Ĝeneralajoj. 2). Paris, Esperantista Centra Oficejo, 1914. pa. 50 p.

Esperantista Centra Oficejo. Paris.
...Jarlibro de la Lingva Komitato kaj de ĝia Akademio...
SEE: Esperantista Akademio. Paris.

Esperantista Centra Oficejo. Paris.
...Pri la transskribo de la propraj nomoj... (Esperantista dokumentaro, pri la oficialaj, historiaj, bibliografiaj kaj statistikaj aferoj. Kajero dek-kvara, julio 1910. I. Oficiala parto; sekcio B: Lingva Komitato. Subkomitato pri propraj nomoj. Raportinto: Gaston Moch). Paris, Esperantista Centra Oficejo, 1910. pa. 91 p.

Esperantista Centra Oficejo. Paris.
...Tutmonda jarlibro esperantista, 1912... (Esperantista dokumentaro, pri la oficialaj, historiaj, bibliografiaj kaj statistikaj aferoj. Kajero dek-naŭa). Paris, Esperantista Centra Oficejo, 1912. pa. 223 p.

Esperantista Centra Oficejo. Paris.
...Tutmonda jarlibro esperantista 1912 (Korektita ĝis la 1-a de julio 1912)... (Esperantista dokumentaro pri la oficialaj, historiaj, bibliografiaj kaj statistikaj aferoj; Kajero dek-naŭa, julio 1912). Paris, Esperantista Centra Oficejo, 1912. pa. 43 p.
Ekstrakto enhavanta la unuan parton.

Esperantista Centra Oficejo. Paris.
...Tutmonda jarlibro esperantista...1913-1914... (Esperantista dokumentaro, pri la oficialaj, historiaj, bibliografiaj kaj statistikaj aferoj). Paris, Esperantista Centra Oficejo, 1913. pa. 248 p.

Esperantista Centra Oficejo. Paris.
...Zamenhofaj vortoj, netroveblaj en la universala vortaro tiritaj el Ekzercaro, Hamleto, Fundamenta Krestomatio, La Revizoro kaj La Rabistoj, kun citaĵoj... (Esperantista dokumentaro pri la oficialaj, historiaj, bibliografiaj kaj statistikaj aferoj; Kajero oka, aŭgusto 1908. I. Oficiala parto; sekcio B: Lingva Komitato; raportinto Alfred E. Wackrill). Paris, Esperantista Centra Oficejo, 1908. pa. 31 p.

Esperantista Eŭkaristia Mondkunveno. 1-a.
SEE: Erdey, Francisko, ed.

Esperantista Eŭkaristia Mondkunveno. 3a.
SEE: Kao, Johano B , comp.

Esperantista Grupo Magdeburg-a.
SEE: Loka Grupo Magdeburg de Germana Esperanto-Asocio.

Esperantista Junularo.
SEE: Esperanto Junularo.

Esperantista Lingva Komitato.
SEE: Esperantista Akademio. Paris.
SEE ALSO: Esperantista Centra Oficejo. Paris.

Esperantista poŝkalendaro. 1909. Berlin, Germanujo, Esperanto Verlag Möller & Borel, .1909?.. pa. 154 p.

Esperanto, Dr., pseud.
SEE: Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.

Esperanto, Mukaĉevo (ĈSR).
Regno de pensoj; de ĝiuj dependa organo de iama kaj belo... Mukaĉevo, ĈSR., Esperanto, .19--?.. pa.
No. 1-4, 7.
Pamphlets.

Esperanto, the world interlanguage...
SEE: Connor, George Alan.

Esperanto-Araba lernolibro. .Kairo, Egiptujo?., .19—?.. pa.
Title on last page: Esperanto-Araba poŝvortaro.

Esperanto-Asocio de Estonio.
Estona antologio I. Tallinn, Esperanto-Asocio de Estonio, 1932. pa. 138 p. illus.

Esperanto-Asocio de Finnlando.
Vojaĝado en Finnlando; eldonita de Esperanto-Asocio de Finnlando. 2a, renovigita eldono. Helsinki, Presejo de K.F. Puromies, 1922. pa. 64 p. illus.
At head of title: Turista Societo de Finnlando.

Esperanto Association of North America.
SEE: The North American esperanto almanac.

Esperanto Film-Grupo.
Tekstaro de la filmstrio, No. F 113/761... La Akvokatastrofo. Bergen op Zoom, Nederlando, Esperanto Film-Grupo, .1953.. pa. 39 p.
Page numbers on every other page.

Esperanto-Forlaget. Kristiania.
Prozo el danaj-norvegaj aŭtoroj; tradukita de H. Th. Thomsen... Kristiania, Esperanto-Forlaget, 1908. pa. 62 p.

Esperanto-Gesellschaft-Berlin.
Esperanto und seine feinde; einige wort zur abwehr, vom Vorstand der Esperanto-Gesellschaft-Berlin... Berlin, Selbstverlag des Vorstandes der Esperanto-Gesellschaft, 1909. pa. 40 p.

Esperanto Grupo en Kioto Universitato, comp. & ed.
Studenta vivo en Japanio; n-ro 1-a en Kioto Universitato, kompilis kaj eldonis Esperanto Grupo en Kioto Universitato. .Kyoto., 1952. pa. 28 p.

Esperanto Junularo.
...Informilo por junaj esperantistoj. Leipzig-Möckern, Germanujo, Esperantista Junularo, .1925.. pa. 48 p.
At head of title: En la junularo estas la estonteco!

.Esperanto-Societo Bjelovar, Jugoslavio..
Paŝo post paŝo; memorlibro okaze de 10-jara jubileo de Esperanto-Societo Bjelovar en liberigita Jugoslavio, 1945-1955. .Por la eldono respondecas: Milan Pajtak.. Bjelovar, .Esperanto-Societo Bjelovar., 1956. pa. 61 p. illus.

.Esperanto-Societo de Minas Gerais..
Urbo Belo Horizonte. .Rio de Janeiro, Instituto Brasileiro de Geografia y Estatistica, 1949.. pa. .35 p... illus.

Esperanto-Studrondo.
SEE: Hungara Skolta Asocio. Esperanto-Studrondo, comp.

Espero internacia; tradukita por la Christian Home Orfejo, Council Bluffs, Iowa. .Bologna, Italujo, C. Venturi, 19—?.. pa. 230 p.

Esse kaj Cerny, René.
La tragedio de strato marley.
SEE: Tri monologoj...

Esslemont, John Ebenezer. 1874- .
Baha'u'llah kaj la nova epoko; el la angla originalo tradukita de Lidja Zamenhof. Weinheim, Bahaa Esperanto-Eldonejo "La Nova Tago", 1930. pa. 191 p.

Esslemont, John Ebenezer. 1874- .
Religio kaj scienco, laŭ la lumo de la bahaj rivelaĵo de J.E. Esslemont. London, Presejo de F. Mildner ...havebla; de la Brita Esperantista Asocio., 1919. pa. 28 p.

Etten, Henry van.
George Fox, fondinto de la religia Societo de Amikoj (Kvakeroj), 1624-1690. London, Friends Service Council, .1948.. pa. 15 p.
No cover.
Pamphlet.

Evald, Karl.
SEE: Ewald, Carl. 1856-1908.

Evans, Colin. 1894- .
Islamo esperantiste rigardata; originale verkis Colin Evans... London, IKRO (Islama Korespondа Rondo), .1946.. pa. 32 p.

Ewald, Carl. 1856-1908.
Bildoj el la besta vivo, .by. K. Evald; trad. I. Pataky. (Biblioteko de La Verda Standardo, No. 10). Eger, Eger-a Presejo-Akcia-Societo, 1911. pa. 86 p.
On cover: La verda standardo, 1912. Budapest...
Author's name on cover: K. Ewald.

Eyquem, Daniel.
La hunda parolanta; duakta burleska komedieto de Daniel Eyquem... Paris, Esperantista Presejo J. Solsona, 1921. pa. 16 p.

Fl.L.E.
SEE: Flandra Ligo Esperantista.

Faivre, Fernand.
La predikoj de Sankta Petro; esperantigis Joël Thézard. .Bordeaux, Francujo, F. Faivre?, 19—?.. pa. 6 p.

Faktoj pri Ĉeĥoslovakio..., .el la ĉeĥa lingvo esperantigis Miloš Lukáš. Praga, Orbis, 1960. pa. 83 p.
Cover title: Jugu nun! Faktoj pri Ĉeĥoslovakio.

Farrère, Claude. 1876-1957.
Impreso pri Japanujo sub la konflikto. Tokio, Japana Esperanto-Instituto, 1938. pa. 16 p. illus.
Name originally: Charles Bargone (In full: Frédéric Charles Pierre Édouard Bargone).

BEST COPY AVAILABLE

Faulhaber, F
Gebonden stijl, een en ander over poëzie in esperanto door F. Faulhaber. Amsterdam-Oost, Uitgave van de Federatie van Arbeiders-Esperantisten in het Gebied van de Ned. Taal, .1937.. pa. 88 p.

Faulhaber, F
Ne tiel, sed tiel ĉi! Konsilaro pri stilo. 2a eldono. Aabyhøj, Dansk Esperanto Forlag, 1970. pa. 68 p.

Faulhaber, F
Tra la labirinto de la gramatiko; handleiding bij de beoefening der esperanto-grammatica...door F. Faulhaber. Vijfde druk... Amsterdam-W., Uitgave van de Bond van Arbeiders-Esperantisten in het Gebied van de Nederlandse taal F.L.E. (Libro Servo), .19—?.. pa. 344 p.

Faure, Sébastien. 1857 or 8 - 1942.
La krimoj de Dio; tradukis Luis Carlos kaj F. Hunkin. (Kolekto "Paco-Liberecon"). .Paris, Eldonejoj de la Librejo "Paco-Liberecon", 1911.. pa. 32 p.

Fauvart-Bastoul, Louis.
Pri la gramatika specifikeco de la fundamentaj radikoj de la komandanto Fauvart-Bastoul... Dijon, Imprimerie Darantiere, 1914. pa. 16 p.

Fáy, András. 1786-1864.
Elektitaj fabeloj; el hungara tradukis: Mafro, .pseud.. (Sonlay-Libro 1). Budapest, Sonlay-Esperanto Libroeldonejo, .19—?.. pa. 32 p.

Fazel, John H
Seka selo (A dry saddle); an educational game for boy and girl scouts. A contest for points in the use of esperanto or any other language... Topeka, Kansas, John H. Fazel, .1933.. pa. 12 p.
Dedicated to the Scout-Esperanto League.

Federação E. Brasileira.
SEE: Federação Espírita Brasileira.

Federação Espírita Brasileira.
Livros e discos em esperanto. Rio de Janeiro, Livraria da Federação E. Brasileira, 1953. pa. 35 p. illus.

Federação Espírita Brasileira.
Voĉoj de poetoj el la spirita mondo. Rio de Janeiro, Livraria Editora da Federação E. Brasileira, 1944. pa. 144 p. illus.

.Federacio de Laboristaj Esperantistoj. Amsterdam..
Ni kantu! Kantaro de la Federacio de Laboristaj Esperantistoj en la regiono de la nederlanda lingvo... Tweede druk... Amsterdam, Libroservo F.L.E., .1937.. pa. 102 p.
Cover title: Ni kantu! Kantaro de F.L.E.

.Federacio de Laboristaj Esperantistoj. Amsterdam..
Ni kantu kaj deklamu! Kantaro de la Asocio de Laboristaj Esperantistoj, en la regiono de la nederlanda lingvo... 3a eldono. Amsterdam, Libroservo F.L.E., .1948.. pa. 111 p.

Fédération Internationale Pharmaceutique.
Bulletin, No. 4. La Haye, 1923. pa. 234 p.
"Rapport de la Commission de la Nomenclature Pharmaceutique" includes esp. terminology.

Fedin, K
Nejtiste kvesti; fragmento el romano "Forrabo de Eŭropo", .el rusa lingvo tradukis P. Gavrilov.. (Unua esperanta legolibro, No. 1). Moskvo, Eldono de CK SEU, 1936. pa. 23 p.
Text in Esperanto and Russian.

Fejéregyháza, Csaba Csepody de.
SEE: Csepodi, Csaba. 190- - .

Ferber, Edna. 1887-1968.
"Fanny"; el la anglalingva originalo tradukis Berno Fako. (Populara Esperanto-Biblioteko, No. 3). Amsterdamo, Populara Esperanto-Biblioteko, .193-?.. pa. 240 p.
Imprint covered with: The Esperanto Publishing Co., London.

Ferreira, Carlos Vaz.
SEE: Vaz Ferreira, Carlos. 1873-1958.

Ferrière, Adolphe. 1879- .
Estonta edukado, alvoko al gepatroj kaj eduk-estraroj. El "Transformons l'Ecole", tradukis H. Dennoil. Genève, Universala Esperanto-Asocio (Eldono Servo), 1920. pa. 72 p.

Ferrière, Adolphe. 1879- .
Kiel eduki niajn infanojn? Revolucio en edukado per memkonscio, centrigita laboro de Ad. Ferrière...; el la franca tradukis: H. Ithwille. (T.A.G.E. - Biblioteko, Tutmonda Asocio de Geinstruistoj Esperantistaj, No. 1). Purmerend, J. Muusses, .1930.. pa. 71 p.

Fersman, Aleksandr Evgen'evich. 1883-1945.
...La kemio de l'universo; kun speciala antaŭparolo de la aŭtoro por la esperanta eldono. El rusa lingvo tradukis S. Rublov. (Biblioteko de Sennaciulo; Serio: Moderna Scienco, No. 1). Leipzig, Eldona Fako Kooperativa (Sennacieca Asocio Tutmonda), 1925. pa. 79 p.

Fersman, Aleksandr Evgen'evich. 1883-1945.
...La vojo al scienco de estonto; kun speciala antaŭparolo de la aŭtoro por la esperanta eldono. El la rusa lingvo tradukis S. Rublov. (Biblioteko de Sennaciulo; Serio: Moderna Scienco No. 7). Leipzig, Eldona Fako Kooperativa (Sennacieca Asocio Tutmonda), 1926. pa. 32 p.

.Fethke, Jan..
Abismoj; romano originale verkita .by. Jean Forge, .pseud.. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1923. pa. 149 p.
Includes: Esperanto Literaturo.

.Fethke, Jan..
Abismoj; romano originale verkita .by. Jean Forge, .pseud.. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1923. pa. 149 p.
Imprint covered with: Internacia Cseh-Instituto de Esperanto.

.Fethke, Jan..
Mr. Tot aĉetas mil okulojn; romano, .by. Jean Forge, .pseud.. Budapest, Literatura Mondo, 1931. pa. 244 p.

.Fethke, Jan..
Mr. Tot aĉetas mil okulojn; romano, .by. Jean Forge, .pseud.. 2a eldono. Budapest, Literatura Mondo, 1934. pa. 244 p.

.Fethke, Jan..
Saltego trans jarmilojn; romano originale verkita .by. Jean Forge, .pseud.. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1924. pa. 191 p.
Includes: Esperanto Literaturo.

.Fethke, Jan..
Saltego trans jarmilojn; romano originale verkita .by. Jean Forge, .pseud.. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1924. pa. 191 p.
Imprint covered with: Internacia Cseh-Instituto de Esperanto.

.Fethke, Jan..
Saltego trans jarmilojn; romano originale verkita .by. Jean Forge, .pseud.. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1924. pa. 191 p.

.Fethke, Jan..
La verda raketo; satira novelaro el esperantujo de Jean Forge, .pseud.. Kopenhago, Eldonejo Koko, 1961. pa. 145 p.

Feydeau, Georges Léon Jules Marie. 1862-1921.
Kiel ili estas femaj? Tradukita kaj plilongigita de Fernand Daré... Paris, Librairie de l'Esperanto, 1907. pa. 11 p.

Fea, pseud.
SEE: Zamenhof, Feliks.

Fieux, Jules. 1860- .
Kiel sukcesigi la vivon, de Jules Fieux. "Solem", .pseud.., tradukis... Londono, The Power Book Co (New Address: B.M. Searle, Vitamore, Deal.), .190-?.. pa. 71 p.
Translation of his Comment réussir dans la vie?

Fiera Internazionale di Padua.
SEE: Padua. Fiera Internazionale di.

Filip, Jan.
Fino de la mondo; simbola socia simfonio en tri aktoj. Dramo de Jan Filip, muziko de Oldřich Svoboda. Brno II, Eldonejo de Malkaraj Libroj - Aleš Berka, 1937. pa. 58 p.

Filip, Jan, tr. & comp.
Kantareto, ĉeĥoslovakaj popolaj kantoj esperantigitaj de Jan Filip kaj Karel Filip. 2a pliigita eldono. Praha, Eldonis František Buhr, 1948. pa. 63 p. illus.

Filip, Karel, jt. tr. & jt. comp.
SEE: Filip, Jan, tr. & comp.

Findlay, Joseph John, comp. 1860- .
Gaudeamus; verse and prose in esperanto for beginners of all nations, with a chapter on grammar and word-making. Arranged by J.J. Findlay...with the help of other British esperantists. London, The Gregg Publishing Company, .1928.. pa. 45 p.
Added t.p. in esperanto: Ĝoju ni.

Fingeller, Hans.
La vero pri Suda Tirolo, 1918-1926; kompilita laŭ fidindaj aktoj kaj aŭtentaj faktoj de Hans Fingeller..., esperantigis laŭ deziro de la aŭtoro... .Innsbruck., Eldonita kaj publicita de la aŭtoro, 1927. pa. 51 p.

.Finland. Valtioneuvoston kirjapaino ja julkaisuvarasto..
...Konduktöörin kieliavain. .Helsinki, 1949.. pa. 23 p.
In seven languages.

Finlanda Foiro.
SEE: Aktiebanken für Utrikeshandel.

Firu, P , ed.
Rumana bonhumoro, en elektitaj rakontoj, .by. P. Firu kaj S. Pragano. Mendebla ĉe: Arnhem (Nederlando), Leo Moreau ....eldonis Sigismundo Pragano., 1932. pa. 63 p.

Fischer-Galatz, Henriko.
La fabelo pri la granda turo kaj la malgranda doktoreto, sekvata de aliaj konvinkigaj rakontetoj de Henriko Fischer-Galatz. (Biblioteko de la Propagandisto, No. 1). Bukaresto, Eldonejo de la Esperanto-Centro Rumana, .19—?.. pa. 24 p.

Fišer, Andreo.
Esperanta legolibro por lernantoj. Internacia krestomatieto. 2a eldono, korektita kaj kompletigita. Tiflis, Presejo "Esperanto", 1913. pa. 16 p.

Fisher, Dorothea Frances (Canfield). 1879-1958.
Infanoj kaj patrinoj, de Dorothy Canfield Fisher; esperanta teksto de T.J. Guéritte. Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1938. pa. 175 p.

Fisher, Henry W
The surprises at Sylvia Farm; an esperanto propaganda play in five acts by Henry W. Fisher. West Newton, Mass., The Esperanto Office, 1918. pa. 45 p.

Fitzgerald, Edward. 1809-1883.
La rubajtoj...
SEE: Omar Khayyām. Esperanto.

Flamm, J
Du teatraĵoj, .originale en esperanto verkita.. Leipzig, Ekrelo, 1932. pa. 43 p.

Flamo, J
Je la sojlo de milito imperialisma; marksisma; analizo kaj hipotezo pri la milito intervenema kaj pri la taskoj de la proletaro tiukaze. .Originale en esperanto.. Leipzig, Ekrelo, 1933. pa. 30 p.

Flamo, J
La maja festo; rakontoj. Leipzig, Ekrelo, 1933. pa. 46 p.

Flandra Ligo Esperantista. Kongreso. 13a.
Kongreslibro. Mechelen, .Flandra Ligo Esperantista?., 1947. pa. 44 p. illus.

Fleischer, E
Die ermittelung des datumtages im christlichen zeitalter..., von E. Fleischer... Dresden, Ader & Borel, 1914. pa. 20 p.
Added t.p. in esperanto: La difino de la dattago en la kristana epoko...

.Fliegende Blaetter..
La plej humoraj spiritajoj el "Munkenaj fluĝantaj folioj" (Münchner Fliegende Blätter), Volumo 1-70. Kolektitaj de H. Jost... Leipzig, Walter Fiedler, .1910?.. pa. 63 p.

Flood, David.
Mi serĉis oron kaj cleon, sed trovis...; tradukis el la sveda Karl Gustafsson. (Stelo Libro, Vol. 9). Stockholm, Eldona Societo Esperanto-Förlagsföreningen Esperanto, .1948.. pa. 138 p.

Florian, Jean Pierre Claris de. 1755-1794.
Du bileteji; unuarta prosa komedieto de Florian... .Tradukis H.J. Bulthuis kaj L. Touchebeuf.. .n.p., 1900?.. pa. 45 p.
Lacks t.p. and cover.
Literatura aldono de "Lingvo Internacia", 1907; no. 2.

Florian, Jean Pierre Claris de. 1755-1794.
Du bileteji; unuarta prosa komedieto de Florian. Esperantigis H.J. Bulthuis kaj L. Touchebeuf. Paris, Presa Esperantista Societo, .1907?.. pa. 31 p.

"Floretoj", porinfanaj rakontoj; tradukitaj de la "Vendreda Klubo" en Winschoten (Nederlando). Den Haag, De J.B. Wolters' Uitgevers-Maatschappij, 1931. pa. 64 p. illus.

Flourens, Jane.
SEE: Boissano, pseud. 1871-1928.

Fmarie ha de Vernyj, B
Dion adori. Ia aldono. Budapest, Literatura Mondo, 1937. pa. 63 p.

Fock, Gerch, pseud.
SEE: Kisch, Johann. 1880-1916.

Földes, Jolán. 1903- .
La strato de fiŝanta kato .by. Jolanta Földes. Tradukis Ladislao Halka kaj Ladislao Spierer. Budapest, Literatura Mondo, 1937. pa. 368 p.

Förlagsföreningen Esperanto. Stockholm.
SEE: Eldona Societo Esperanto. Stockholm.

Fontaine, Jean de la. 1621-1695.
SEE: La Fontaine, Jean de. 1621-1695.

Forel, Auguste Henri. 1848-1931.
Kulturesaĵoj de la nuntempo. Paroladoj faritaj en Berno la 27an de februaro 1910 por la Internacia Ordeno por Etiko kaj Kulturo (I.O.E.K.)... Tradukis...Fr. Uhlmann. 1-a aldono. Geneve, Universala Esperantia Librejo, 1911. pa. 49 p.
Bound with: Nano, En Svislando.

Forge, Jean, pseud.
SEE: Fethke, Jan.

Forst-Battaglia, Otto. 1889- .
La mistero de l'sango, de Otto Forst de Battaglia, kun 19 tutpaĝaj ilustrajoj; .al germana lingvo tradukite de Teo Jung.. (Historiaj Monografioj; Aldono al Moriente zur Kultur- und Zeitgeschichte, N-ro. 36). Köln, Heroldo de Esperanto, 1933. pa. 158 p. illus.
Series t.p. has imprint: Wien-Leipzig, Reinhold-Verlag, 1933.
Series editor: Nikolao Hoverka.

Forst de Battaglia, Otto.
SEE: Forst-Battaglia, Otto. 1889- .

Fradier, Georges.
Oriento kaj okcidento, ĉu reciproka kompreno? Tradukis: C.D.A. Capp. .Rotterdam, Nederlando., Eldonita de U.E.A. kun la helpo de UNESKO, .1963.. pa. 50 p. illus.
Original U.N.E.S.C.O. titles: Orient-Occident peuvent-ils se comprendre?, and East and West towards mutual understanding?

Fraenkel, Knut, it. author.
SEE: Andrée, Salomon August. 1854-1897.

Franca Esperantisto.
Studo pri la organizo de esperanto. Étude sur l'organisation d'esperanto. El "Franca Esperantisto": 1911... .and. 1912... Paris, Eldono de Franca Esperantisto, 1913. pa. 63 p.

Franca Turing-Klubo.
SEE: Touring Club de France.

France.
Dua raporto, prezentita al sinjoro Ĉefministro de la komisiono starigita por konstati la agojn faritajn de la malamiko malrespekte al la leĝoj de la popolrajto (Dekreto de la 23a de septembro 1914)... Traduko en lingvo internacia esperanto. Paris, Librairie de l'Esperanto et des Alliés (Eldonejo de la Komitato Por Francujo, Per Esperanto), 1915. pa. 16 p.
At head of title: Franca Respubliko.
El la "Journal Officiel de la République Française" de la 11-a de marto 1915.
Broŝuro nro. 2a.

France.
Unua raporto, prezentita al sinjoro Ĉefministro de la komisiono starigita por konstati la agojn faritajn de la malamiko malrespekte al la leĝoj de la popolrajto (Dekreto de la 23a de septembro 1914)... Traduko en lingvo internacia esperanto kun antaŭparolo de Tristan Bernard. Paris, Librairie de l'Esperanto et des Alliés (Eldonoj de la Komitato Por Francujo, Per Esperanto), 1915. pa. 63 p.
At head of title: Franca Respubliko.
El la "Journal Officiel de la République Française" de la 6a de januaro 1915.
Broŝuro nro 1-a.

Francesco d' Assisi, Saint. 1182-1226. Legend. Fioretti. Esperanto.
La Floretoj de S. Francisko; klasika itala verko de la 13 jarcento. Esperantigita de F. Pizzi; antaŭparolo de Modesto Carolfi... S. Vito al Tagliamento, Italio, Esperanta Eldonejo A. Paolet, 1926. pa. 174 p.

Francis, John I
Vitrolo. .Libro originale verkita en esperanto.. (Stafeto, Beletraj Kajeroj; Poemoj, Noveloj, Dramoj, Eseoj, 4). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1960. pa. 135 p.

Frank, Anne. 1929-1945.
Taglibro de Anne Frank (La Postdomo), 12 junio 1942 - 1 aŭgusto 1944. El la nederlanda originalo tradukis G.J. Degenkamp. Scheveningen, Heroldo de Esperanto, 1959. pa. 213 p. illus.

Frank, Leonhard.
La patroj .skizo kontraŭmilita., de Leonhardo Frank. (Internacia Libretaro, Nro. 1). Graz, Paĉlus-Eldonejo, .19--?.. pa. 16 p.

Franks, A
Esperanto for the english. Revised. Philadelphia, David McKay, .1909.. pa. 122 p.

Fremdlingva Eldonejo. Peking.
Certe triumfos la popolo de Vjetnamio! Certe malvenkos la Usonaj agresantoj! Pekino, 1965. pa. illus. 4 v.
V. 3 missing.

Fremdlingva Eldonejo. Peking.
De kie venis la malakordoj? Respondo al k-doj Thorez kaj aliaj. Pekino, 1963. pa. 34 p.
Ĉefartikolo de "Renmin Ribao" (27-an de feb. 1963)

Fremdlingva Eldonejo. Peking.
La feliĉoj; kolekto de noveloj. Peking, 1953. pa. 150 p.

Fremdlingva Eldonejo. Peking.
Komentario pri la deklaro de la komunista partio de Usono. Pekino, 1956. pa. 16 p.
Ĉefartikolo de "Renmin Ribao", 8-a mar. 1963.

Fremdlingva Eldonejo. Peking.
Leninismo kaj moderna reviziismo. Pekino, 1963. pa. 16 p.
Ĉefartikolo de la revuo "Ruĝa Flago", n-ro 1, 1963.

Fremdlingva Eldonejo. Peking.
La malakordoj inter k-do Togliatti kaj ni. Pekino, 1963. pa. 44 p.
La Ĉefartikolo de "Renmin Ribao", 31-a de dec. 1962.

Fremdlingva Eldonejo. Peking.
Ni unuiĝu sur la bazo de la Moskva deklaracio kaj Moskva deklaro. Pekino, 1963. pa. 32 p.
Ĉefartikolo de "Renmin Ribao", la 27-a de jan. 1963.
Includes: Salutparolado de Vu Hiukjuan..., and La saluta telegramo de la Centra Komitato de la Komunista Partio de Ĉinio (both on the occasion of 6-a Kongreso de la Socialista Unuiĝita Partio de Germanio).

Fremdlingva Eldonejo. Peking.
La plejferta voĉo de la paco.
SEE: El Popola Ĉinio. Peking.

Fremdlingva Eldonejo. Peking.
Por nova afero, nova maniero.
SEE: El Popola Ĉinio. Peking.

Fremdlingva Eldonejo. Peking.
Proletoj de ĉiuj landoj unuiĝu por oponi nian komunan malamikon. Pekino, 1963. pa. 24 p.
Ĉefartikolo de "Renmin Ribao", 15 de. 1962.
Includes: La deklaraco de la delegacio de la Komunista Partio de Ĉinio, ĉe la Dekdua Kongreso de la Komunista Partio de Ĉeĥoslovakio.

Fremdlingva Eldonejo. Peking.
Refoje pri la malakordoj inter k-do Togliatti kaj ni. Pri kelkaj gravaj problemoj de leninismo en la nuna tempo... Pekino, 1963. pa. 189 p.
La Redakcio de la Gazeto "Ruĝa Flago".
La originala artikolo, kies esperanta traduko tiu ĉi estas, aperis en "Ruĝa Flago", nro 3-4, la 4-an de marto 1963.

Fremdlingva Eldonejo. Peking.
Spegulo por reviziistoj. Pekino, 1963. pa. 11 p.
Ĉefartikolo de "Renmin Ribao". 9-a de mar. 1963.

.La Fremdlingva Eldon-Ofico. Hanoi..
La Phu-Loi subuŝado en Sudvietnamio. .Hanoi, 1958?.. pa. 16 p.

BEST COPY AVAILABLE

Frenkel, Romano, ed.
Kreestomatio por infanoj kaj komencantoj; verkita en kunlaborado de diverslandaj esperantistoj sub redaktado de Romano Frenkel. Kajero unua. (Kolekto de "Danubo"). Bucureşti, Editura "Esperanto", .1911.. pa. 34 p.

Frenkel, Romano.
"Verdaj fajreroj"; kolekto de versaĵoj... .Bruĝo, Belgujo, A.-J. Witteryck, 1908. pa. 42 p.

Frey, Peter, ed.
Esperantaj historietoj I. 1-a eldono. Haderslev, Danujo, Presejo: A.K. Madsensaalet .Eldonis: Peter Frey., 1935. pa. 47 p.

Frey, Peter, ed.
Esperantaj historietoj I. 2a eldono. Haderslev, Danujo, Presejo: A.K. Madsensaalet .Eldonis: Peter Frey., 1936. pa. 47 p.

Fricke, Wilhelm, ed. 1885- .
Universale lepolibro. Modelaĵ tradukaĵoj el la tutmonda literaturo kaj originalaĵoj esperantaj. Berlin, Esperanto-Verlag Friedrich Eilersiek, 1933. pa. 176 p.

.Frida, Emil Rohuslav.. 1853-1913.
Nokto en Karlův Týn. Triakta komedio de Jaroslav Vrchlický, .pseud..; tradukita de Milôš Lubáš... .Praha?., Loka Kongresa Komitato de la 13a, 1931. pa. 18 p.
Ludita okaze de la 13a Universala Kongreso de Esperanto en Praha.

Friends, Society of. Friends Peace Committee London.
SEE: Friends, Society of. London Yearly Meeting. Friends Peace Committee.

Friends, Society of. Friends Service Council.
La esenca trajto de la kvakerismo. Informa letero al iu, kiu interesiĝas pri la "Society of Friends". London, Eldonita de la Friends Service Council, .1939?.. pa. .3 p..
Pamphlet.

Friends, Society of. Friends Service Council.
La vivo kaj koncepto de la Societo de Amikoj...; kompiliita de Komitato de The Friends Service Council...London. Hickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., .1932?.. pa. 64 p.

Friends, Society of. London Yearly Meeting. Friends Peace Committee.
Manĝu sen milito. Alvoko al la kristanaj eklezioj en diuj landoj. .London., Societo de Amikoj (Kvakeroj) en Anglujo kaj Usono, .The Friends' Peace Committee, and The Northern Friends' Peace Board, 19--?.. pa. .3 p..
Pamphlet.

Fries, Wilhelm, comp. 1865-1933.
...Esperantista kantaro; kolekto de konkonataj germanaj popolkantoj, kun eldono de diversmaniaj popolkantoj...; esperantigitaj de L.E. Meier...kaj aliaj. Kunmetitaj de Wilhelm Fries. 3a eldono, revizilite kaj pligrandigita. Leipzig, Deutsche Esperanto-Buchhandlung, 1913. pa. 70 p.
At head of title: 9a mile.
Cover title: Esperantista kantaro; tekstaro.

Frost, Norman W , comp.
...Spoken esperanto, by the direct method for beginners... Compiled and published by Norman W. Frost. Cambridge, Mass. Norman W. Frost, 1923. pa. 91 p. illus.

Frost, Norman W , comp.
...Spoken esperanto, by the direct method for beginners... 2nd ed... Compiled and published by Norman W. Frost. Cambridge, Mass., Norman W. Frost, 1925. pa. 91 p. illus.
Includes one folded leaf: Spoken esperanto, bilaro for klasoj.

Frost, Norman W
Tricent jaroj da historio Hastona, de Norman W. Frost; tradukinte de Pilgrima numero Amerika Esperantisto, april 1921. .Chicago?, 1921.. pa. 24 p.

Fruictier, Paul.
Esperanta sintakso, laŭ verkoj de S-ro D-ro Zamenhof kaj aliaj aŭtoroj. En esperanto verkita de Paŭlo Fruictier...kun prezenta letero de Th. Cart. (Kolekto de "Lingvo Internacia", No. 3; Komuna Literaturo No. 205). Szegszárd, Hungarlando, Eldonoj de Revuo "Lingvo Internacia", 1903. pa. 80 p.

Fruictier, Paul.
Esperanta sintakso, laŭ verkoj de S-ro D-ro Zamenhof kaj aliaj aŭtoroj. En esperanto verkita de Paul Fruicitier, kun presenta letero de Th. Cart. 2a eldono. Paris, Presa Esperantista Societo, .1903?.. pa. 80 p.

Fruictier, Paul.
Esperanta sintakso, laŭ verkoj de D-ro Zamenhof kaj aliaj aŭtoroj. En esperanto verkita de Paul Fruictier, kun prezenta letero de Th. Cart. Nova eldono. (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Librairie Hachette, 1907. pa. 80 p.

Fruictier, Paul.
La esperanta vortfarado, laŭ la fundamento. Praktika lernolibro en esperanto verkita de Paul Fruictier... Paris, Eldono de "Le Monde Espérantiste", 1913. pa. 115 p.
Date on cover: 1914.

Fruictier, Paul, il, comp.
Esperanto fraslibro de l'turisto...
SEE: Merckens, M , comp.

Fruictier, Paul.
Kompleta gramatiko kaj vortfarado de esperanto; revizilita kaj kompletigita de H. Grenkamp-Kornfeld. Jasło, Pollando, Esperantista Voĉo, .1930.. pa. 167 p.
Includes: Eldonejo " Esperantista Voĉo".

Fujisawa, Kosetu.
Grecia, .by. Kosetu Fujisawa; esperantigis M. Hata kaj T. Murakami. (Bibliotèko de Kiuŝu Esperantista Ligo, N-ro 1). Tokio, Japana Esperanto-Instituto, .1930.. pa. 22 p.
Added t.p. in Japanese.
Cover title: Grecia. Historia drame.

Fukuhara, Masuo. 1905- .
...Pri singula punkto de la ordinara differenciala ekvacio de unua ordo, de Masuo Hukuhara... Hukuoka, Japan, 1949. pa. 31 p.
At head of title: With the compliments of the author.
Reprinted from the Memoirs of the Faculty of Science, Kyûsyû University, Ser. A., Vol. IV, No. 1.
Pamphlet.

Furhammar, Gunnar.
La homo kiun milionoj admiris; Stanley Jones kaj lia mesaĝo, de Gunnar Furhammar. Stockholm, Kristliga Esperantoföreningar, .1941.. pa. 112 p. illus.

Furhammar, Gunnar.
La religiaj cirkonstancoj en Svedujo, kaj ilia influo al popolmovadoj kaj kulturo. Stockholm, Svenska Missionsförbundets Förlag, .1934.. pa. 48 p. illus.

Furmanov, Dimitrii Andreevich. 1891-1926.
Čapajev. .Tradukis k-doj Davjatnin, Eggers, Fedotov.. Leipzig, Ekrelo, 1933. pa. 216 p.

.Gale, W A ..
Konkordanco de la sentencoj de Salomono; ellaboris Ĵoaĥo, .pseud.. London, Stead's Publishing House, .1910.. pa. 63 p.

Galin, Boris Abramovich. 1904- .
Kiel firmiĝis kolhozo "La vojo de Lenin"; .by. B. Galin; el rusa lingvo trad. P. Gavrilov... Leipzig, "Ekrelo", 1931. pa. 14 p.

Gallon, Tom. 1866-1914.
Tetterley, la historio de martinto; verkita de Tom Gallon, tradukita el la angla lingvo de Andrew Wilson. London, British Esperanto Association, 1913. pa. 198 p.

Garšin, V
Ruĝa floro, de V. Garšin; tradukis K. Bogdanović. 2a eldono. Paris, Presa Esperantista Societo, 1912. pa. 24 p.

Garsón Ruiz, José.
Quiere usted hablar esperanto? Manual práctico de conversación por José Garsón Ruiz. Barcelona, Casa Editorial Sopena, .1908.. pa. 64 p.
At head of title: Esperanto.
Imprint partly covered with: "Libreria de los Latinos", New York City.

Garsón y Ruiz, José.
SEE: Garsón Ruiz, José.

.Gaŝevski, Georgi, comp..
Legolibro por nevoj esperantistoj. Sofia, Eldonas Centre Librejo "Esperanto", 1933. pa. 64 p.

Gasse, Émile.
Kurso tutmonda de la lingvo internacia esperanto, laŭ la metodo natura, verkis Emilo Gasse... (Kolekto Esperanto, Aprobita de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, .1903.. pa. 61 p. illus.

Gasse, Émile.
Kurso tutmonda de la lingvo internacia esperanto, laŭ la metodo natura, verkis Emilo Gasse... 2a eldono revidita. (Kolekto Esperante, Aprobita de Dr. Zamenhof). Paris, Librairie Hachette, 1906. pa. 61 p.

Gatty, Margaret (Scott). 1809-1873.
Alegorioj el la naturo, de Margaret Gatty; el la angla lingvo tradukis Gego, .pseud..... London, The British Esperanto Association, 1913. pa. 47 p.

Gatty, Margaret (Scott). 1809-1873.
Alegorioj el la naturo, de Margaret Gatty; el la angla lingvo tradukis George Gordon... 2a kaj pligrandigita eldono. (B.E.A. Publication Fund No. 11)... London, The British Esperanto Association, 1922. pa. 66 p.

Gautherot, Gustave. 1880- .
Esperanto kaj Ido; laŭ G. Gautherot tradukita de L.E. Meier. 3a eldono. (Popola Biblioteko Esperantista, N-ro 4-a). Gross-Tabarz (ThÜr.), Esperanta Eldonejo Rothermel, 1922. pa. 16 p.
El la..."La Question de la Langue Auxiliaire Internationale" (Les réformateurs - le schischme Idiste)...

Gautherot, Gustave. 1880- .
Esperanto kaj Ido, laŭ G. Gautherot trad. de L.E. Meier... (10-spaneka Bibliotèko Esperantista N-ro 4-a). Leipzig, Esperanto-Propaganda Instituto, .19--?.. pa. 16 p.
"El la..."La Question de la Langue Auxiliaire Internationale" (Les réformateurs - le schischme Idiste).

Gawalowski, Karl W
SEE: Styrie. Landesverband für Fremdenverkehr.

Generala Asocio de la Kuracistoj en Rumanujo.
Memorandum de la Generala Asocio de la Kuracistoj en Rumanujo pri la Kongreso de Budapesto. .n.p.. 1900.. pa. 8 p.
Pamphlet.

Ĝeneva Konferenco pri "Senarmigo".
SEE: Litvinov, Maksim Maksimovich. 1876-1951.

Geoindustria, Praha, ed.
Geologio internacia; kolekto de original-verkoj en esperanto. .Redaktas: Josef Zavřel.; .eldonitaj: Geologia Sekcio de Internacia Science Asocio Esperantista.. Volumo 1. Praga, Geoindustria, 1968. 193 p. illus.

George, Marcel.
...Rapport présenté par M. Marcel George...sur l'esperanto et l'éducation nouvelle... Paris, Union Espérantiste Française, 1946. pa. 12 p.
Textes en français, anglais et esperanto.
At head of title: Congrès International de l'Education Nouvelle. Paris, août 1946, IIe Commission.

Georgiev, Ivan, comp. & ed.
Ride sanigas; elektitaj humuraĵoj, kolektis kaj eldonis .by. Ivan Georgiev .and. Tomor Lŭov. .Plovdiv, Mondoblu: T. Lŭov., 1939. pa. 111 p.

Georgiev, Ivan St
Prevo alfrontas la vivon. .Libro originale verkita en esperanto.. (Stafeto, Beletraj Kajeroj..., 16). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1962. pa. 111 p.

Germana Federacia Respubliko.
SEE: Germany (Federal Republic, 1949). Bundesbahn.

Germanaj Esperantistoj.
La vero pri la milito; oficiala dokumentaro, esperantigita el germana lingvo. Dresden, Eldonita de Germanaj Esperantistoj (Komisia eldono Esperanto-Centrala), .19--?.. pa. 36 p.

.Germany (Federal Republic, 1949). Bundesbahn.,
Salto tra jarcento. .Frankfurt am Main, Bundesbahn-Verbeant, 19--?.. pa. .32 p..:. illus.

.Germany (Federal Republic, 1949). Bundesbahn.,
Sei weise - reise! .Frankfurt am Main, Bundesbahn-Verbeant, 1957.. pa. .16 p..:. illus.
Text: Pechtold.
Text in esperanto.

Gerstäcker, Friedrich Wilhelm Christian. 1816-1872.
La Ŝipĉarpentisto; rakonto el la marista vivo, .by. Friedr. Gerstäcker. El germana lingvo tradukis Egrubo, .pseud.. Illustrita de Georg Zimmer, titolbildo de Jacinto Comelle. (Illustrita Biblioteko, II-a serio, numero 6/7). KÖln, Germanujo, 1928. pa. 59 p. illus.

Gerstäcker, Friedrich Wilhelm Christian. 1816-1872.
La Ŝipĉarpentisto; rakonto el la marista vivo, .by. Friedr. Gerstäcker. El germana lingvo tradukis Egrubo, .pseud.. Illustrita de Georg Zimmer, titolbildo de Jacinto Comelle. (Illustrita Biblioteko, II-a serio, no. 6/7). KÖln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1928. pa. 59 (172) p. illus.
With this title are bound: Gorch, El navigado estas necesa; Jung, Gudrun; Cunningham, La hantetaj ŝipoj; and Russel, Suldpedelo sur la maro.
Jacket title: La maro.

Gething, Wilhelm A
Essential esperanto .by. William A. Gething...; foreword by J.W. Leslie... London, W. Foulsham, .1959.. pa. 128 p.

Gezelle, Guido. 1830-1899.
Se ekskultas la animo; poemkolekto el la verko de Guido Gezelle. El la flandra: Hector Vermuyten. (Eldonaĵoj No. 5 de F.U.K.E.). Antwerpen, Eldonaĵo de F.U.K.E., 1938. pa. 45 p.

Ghea, Arturo.
Vi sola, esperanto, povas fari tiajn miraklojn! Unuakta originala teatraĵo... (Malgranda Biblioteko de "Itala Esperanta Revuo"), S. Vito al Tagliamento, A. Paolet, 1924. pa. 39 p.
Premiita de la 10-aj Internaciaj Floraj Ludoj.

Giacosa, Giuseppo. 1847-1906.
Sakluvado...; esperantigis verse Frateĵ P. kaj B. Pechilli. Da eldono. S. Vito al Tagliamento, Italio, A. Paolet, .1937.. pa. 47 p.
Itale: Una partita a scacchi.

Giambene, Luigi, comp.
Tra la esperanta literatur; kvindek elĉerpaĵoj el malsamaj esperantaj verkaĵoj, kolektit j de Luigi Giambene... Roma, Presejo "Editrice Romana", 1907. pa. 112 p.
At head of title: Malgranda antologio.
Title on jacket: Tra la esperanta..., el malsamaj verkaĵoj esperantaj.

Gibran, Kahlil. 1883-1931.
La profeto; tradukite de Roan Orloff Stone. (Stafeto, Beletraj Kajeroj; Poemoj, Noveloj, Dramoj, Eseoj, 13). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1962. pa. 126 p.
Original title: The Prophet.

Giedra, Balys. 1890- .
Violetoj; versaro, .by. B. Giedra. Kaunas, Litova Esperanto Asocio, 1934. pa. 62 p.

Giesy, John Ulrich. 1877- .
Mimi; rakonto pri la latina kvartalo dum la milito. Angle verkis J.U. Giesy; esperantigis Edward S. Payson... Londono, Brita Esperantista Asocio, 1920. pa. 53 p.

Gilbert, William.
Pianlingvaj problemoj; esperanto kaj la naturalismo. .Libro originale verkita en esperanto.. (Stafeto, Beletraj Kajeroj; Poemoj, Noveloj, Dramoj, Eseoj, 12). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1962. pa. 99 p.

Gille, Paul.
Skizo pri filozofio de la bona digno, de Pedro Jil... El la franca lingvo tradukis E. Lanti... Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1934. pa. 148 p.

Gina, Otto. 1896- .
Čehoslovaka antologio; redaktis O. Gina kaj Stan. Kamaryt... Budapest, Eldonis Literatura Mondo, 1935. pa. 463 p. illus.

Giunio, Petar.
Sekretoj de la marestajoj; reverkita de Lic. Marinko Gjivoje. .Koloraj ilustrajoj: A. Maurović.. Zagreb, Kroatia Esperanto-Servo, 1968. pa. 144 p. illus.
Kroata eldono aperis en 1952, sub la titolo "Tajne morskih Bida".

Gjivoje, Marinko.
Bibliografija, medjunarodnog jezika u Jugoslaviji. Bibliografio de Internacia Lingvo en Jugoslavio. Zagreb, Jugoslavija Federacija Esperantista Jugoslavije, 1954. pa. 40 p. illus.
Reprint in part from Vjesnik bibliotekara Hrvatske, v. 2, no. 1-4, 1954.

Glabbeta, Emma.
Fabela mondo; esperanto-naturrakonteto; el Germanio. .Feine, Hannover, Mondeblaj...: Emma Glabbeta:., 1950. pa. .36 p..:. illus.

Glasstone, Samuel. 1897- .
La fundamentoj de elektrokemio kaj elektrodinamiko; tradukis de la angla eldono...John McCarty... Mauroeville, Pa., Tradukis eldonita de Interparl (en kunlaboro kun "Komio internacia", Montevideo, Urugvajo), 1968. pa. 124 p.
Includes: Teknikaj terminoj rilate al elektrodinamiko. Esperanto-angla, angla-esperanto.

Globus, .pseud.?..
La tria fando.
SEE: Junga, .pseud.?.. Kartončisto Davidov.

.Głowacki, Aleksander.. 1847-1912.
La faraono; romano .by. B. Prus, .pseud... El pola lingvo tradukis Dro Kazimiera Bein... (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, 1907. pa. 2 v.
V. 1 (194 p.), and v. 2 (238 p.); v. 3 missing.

.Głowacki, Aleksander.. 1847-1912.
La faraono; romano .by. B. Prus, .pseud... El pola lingvo tradukis Dro Kazimiera Bein... (Esperanto Kolekto de la Revuo). 1-a volumo. 2a eldono. Paris, Hachette, 1912. pa. 194 p.

.Głowacki, Aleksander.. 1847-1912.
La faraono; romano .by. B. Prus, .pseud... El pola lingvo tradukis Dro Kazimiera Bein... (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1926. pa. 2 v.
V. 2 and 3.

.Głowacki, Aleksander.. 1847-1912.
La faraono; romano .by. B. Prus, .pseud... El pola lingvo tradukis Dro Kazimiera Bein... 1-a volumo. 4a eldono. (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1927. pa. 194 p.

.Głowacki, Aleksander.. 1847-1912.
La faraono, .by. Bolesław Prus, .pseud..; ....el la pola lingvo Kazimiera Bein; la antaŭparolon kaj epilogon tradukis Izaj Dratwer.. Varsovio, Eldonejo Polonia, 1957. pa. 3 v.
V. 1: 295 p.; v. 2: 337 p.; v.3: 306 p.

Glück, Julius. 1877- .
El la klasika periodo de esperanto (Grabowski kaj Kabe); verkis Julius Glück. (Museon Esperanto Biblioteko, No. 5). Purmerend, Nederlando, J. Muusses, .1937.. pa. 36 p.

Glück, Julius. 1877- .
La grandaj filozofoj kaj la universala lingvo; verkis Julius Glück. (Museon Esperanto Biblioteko, No. 1). Purmerend, Nederlando, J. Muusses, .1937.. pa. 32 p.

Glück, Julius. 1877- .
La verbo en esperanto; teorio kaj praktika uzado. Verkis Julius Glück kaj J.H.J. Willems. Rutphen, W.J. Thieme, 1937. pa. 47 p.

Glück, Julius. 1877- .
Zamenhof. 2. eldono. Berlin, Eldonejo kaj presejo Max Hasse, .19--?.. pa. 8 p.

.The God pest..
La Dia pesto, de Johann Nest. El la germana originalo tradukis Seman Tarano. Detroit, Mich., Tomias Dipel, 1932. pa. 23 p.
Pamphlet.

Godineau, V
La koloriptisto-serveturanto; tradukita de la grupo esperantista de Monaco. 2a eldono. (Kolekto Esperanto, Aprobita de Dro. Zamenhof). Paris, Hachette (Presejo de Monaco), 1908. pa. 24 p.

Goehl, G H
Esperanto durch sprechen; neuartiges, vollständiges lehrbuch für den alltäglichen verkehr in zwei teilen von Prof. Dr. GHhl... 1. teil: einführung in sprachlehre und wortbildung. (Deutsch-Esperanto-Bücherei, Nr. 12). Berlin, Esperanto-Verlag Ellersieck & Borel, 1927. pa. 84 p.

Goethe, Johann Wolfgang von. 1740-1832.
...El dramoj; fragmento; de Ifigenio en Taŭrido de Goethe kaj de La rabistoj de Schiller. Tradukita el germana lingvo de Dro. L.L. Zamenhof. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 7). Berlin, Ellersiek & Borel, 1924. pa. 48 p.

Goethe, Johann Wolfgang von. 1740-1832.
...El dramoj, tradukita el germana lingvo de Dro. L.L. Zamenhof. (Fragmento) de Ifigenio en Taŭrido de Goethe, kaj de La rabistoj de Schiller). (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 7). Berlin, Müller & Borel, .19--?.. pa. 44 p.

BEST COPY AVAILABLE

Goethe, Johann Wolfgang von. 1749-1832.
Fausto I. Esperanta traduko de K. Bartelmes. 2a eldono... München-Pasing, Siegfried Ziegler Eldonejo (Esperanto-Foko), 1949. pa. 190 p. illus.
Publikigita kun permeso kaj laŭ komisio de "Esenaciaca Asocio Tutmonda".

Goethe, Johann Wolfgang von. 1749-1832.
Hermano kaj Doroteo... Eposo idilia esperantigita el germana lingvo de Benno Küster. (Internacia Mondliteraturo, No. 1). Magdeburg, Central-Verlag für Esperanto und Stenographie .M. Mangelsdorf., 1911. pa. 88 p.
Original title: Hermann und Dorothea.

Goethe, Johann Wolfgang von. 1749-1832.
Hermano kaj Doroteo; epoza idilio. El la germana originalo tradukis Benno Küster. 2a, korektita eldono. (Internacia Mondliteraturo, No. 1). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1922. pa. 76 p.

Goethe, Johann Wolfgang von. 1749-1832.
Hermano kaj Doroteo; epoza idilio .by. J.W. v. Goethe. El la germana originalo tradukis Benno Küster. 2a korektita eldono. (Internacia Mondliteraturo, No. 1). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1922. pa. 76 p.
With this title are bound: Niemojewski, Legendoj; Turgenev, Elektitaj novelo]; Reade, La nigra galero; Hildebrand, El la "camera obscura".
Title on jacket side: Internacia Mondliteraturo, Vol. 1-5.

Goethe, Johann Wolfgang von. 1749-1832.
Ifigenio en Taŭrido; dramo en kvin aktoj. El germana lingvo tradukis L.L. Zamenhof. (Esperanto Verkaro de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette (Berlin, Esperanto Verlag Müller & Borel), 1908. pa. 108 p. illus.
With this title is bound: Schiller, La rabistoj.
Title on jacket side: Ifigenio en Taŭrido - La rabistoj.

Goethe, Johann Wolfgang von. 1749-1832.
Ifigenio en Taŭrido; dramo en kvin aktoj. El germana lingvo tradukis L.L. Zamenhof. 2a eldono. (Esperanto Verkaro de Dr. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1921. pa. 108 p.

Goethe, Johann Wolfgang von. 1749-1832.
Ifigenio en Taŭrido; dramo en kvin aktoj. El germana lingvo tradukis L.L. Zamenhof. 3a eldono. (Esperanto Verkaro de Dr. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1929. pa. 108 p.

Goethe, Johann Wolfgang von. 1749-1832.
Romaj elegioj, la taglibro. .Translated by?. K. Kalocsay. Budapest, Literatura Mondo, 1932. pa. 79 p. illus.

Goethe, Johann Wolfgang von. 1749-1832.
Romaj elegioj, la taglibro. .Translated by?. K. Kalocsay. Budapest, Literatura Mondo, 1932. pa. 79 p. illus.
This copy has jacket title: La taglibro, Romaj elegioj.

Goettmann, Jacques.
Eklesio kaj milito .by. P. Jacques Goettmann; .tradukita de Klaus Perko.. .ZUrcher&Hahle, Svislando;, Ekumena Esperanto, .1967;. pa. 40 p.
Ĉi tiu broŝuro estas aparta presaĵo de la artikol-serio, kiu aperis ekde januaro 1967 en Espero Katolika...

Goettmann, P Jacques.
SEE: Goettmann, Jacques.

Gogol', Nikolaĭ Vasil'evich. 1809-1852.
El komedioj (fragmentoj el La revizoro, de Gogol; kaj el Georgo Dandin, de Molière). Esperantigitaj de Dro. L.L. Zamenhof. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 8). Berlin, Ellersiek & Borel, 1924. pa. 48 p.

Gogol', Nikolaĭ Vasil'evich. 1809-1852.
El komedioj; fragmentoj el La revizoro, de Gogol; kaj el Georgo Dandin, de Molière. Esperantigitaj de Dro. L.L. Zamenhof. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 8). Berlin, Ellersiek & Borel, 1924. pa. 48 p.
Bound with: Sibirjak, Rusaj rakontoj.

Gogol', Nikolaĭ Vasil'evich. 1809-1852.
La frenezulo.
SEE: Devyatnin, V N . ...Artista biblioteko internacia...

Gogol', Nikolaĭ Vasil'evich. 1809-1852.
Maja nokto aŭ La dronintino; rakonto. El la rusa lingvo tradukis Romano Frenkel. (Kolekto de "Danubo"). Bucuregti, Editura "Esperanto", .1911?;. pa. 35 p.
Bound with: Ramo, En Svislando.

Gogol', Nikolaĭ Vasil'evich. 1809-1852.
Portreto; rakonto. El la rusa lingvo tradukis Andreo Fiĉer. Paris, Presa Esperantista Societo, 1911. pa. 85 p.
Includes: Esperanta verkaro de Andreo Fiĉer.

Gogol', Nikolaĭ Vasil'evich. 1809-1852.
La revizoro; komedio en kvin aktoj .by. N.V. Gogol. El rusa lingvo tradukis L.L. Zamenhof... 2a eldono. (Esperanto Verkaro de Dr. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1929. pa. 99 p.
Includes: Esperanto verkaro.

Gogol', Nikolaĭ Vasil'evich. 1809-1852.
La revizoro; komedio en kvin aktoj .by. N.V. Gogol. El rusa lingvo tradukis L.L. Zamenhof... (Esperanto Verkaro de Dr. Zamenhof). Paris, Librejo Hachette, .19--?;. pa. 99 p.

Gold, Michael.
Judoj sen mono; el la angla originalo tradukis George Saville. Amsterdam, Libroservo Federacio de Laboristaj Esperantistoj, .19--?;. pa. 221 p.

Goldo: , Carlo. 1707-1793.
Kurioza okazaĵo...; triakta komedio. El itala tradukis "Nevo". Torino, "L'Esperanto", 1933. pa. 61 p. illus.
Original title: Un curioso accidente.

Goldschmidt, Thora.
Bildotabuloj por la instruado de esperanto..., prilaboritaj de Joh. Dietterle... 2a korektita eldono. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1921. pa. 103 p. illus.
At head of title: Lingva instruado .laŭ Thora Goldschmidt. sur la fundamento de bildotabuloj.

Goldschmidt, Thora.
Bildotabuloj por la instruado de esperanto..., prilaboritaj de Joh. Dietterle... 3a korektita eldono. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1923. pa. 103 p. illus.
At head of title: Lingva instruado .laŭ Thora Goldschmidt. sur la fundamento de bildotabuloj.

Goldsmith, Oliver. 1728-1774.
Ŝi klinigas por venki; komedio en kvin aktoj. Tradukis A. Mottesm ... Londono, Eldonata de "The Esperantist", .1912;. pa. 79 p.

.Goldsmit, Henryk.. 1878?-1942.
Bonhumoraj rakontoj, .by. Janusz Korczak, .pseud.; el la pola tradukis Anna Weinstein. (Biblioteko Tutmonda, No. 20). Berlin, Rudolf Mosse, 1927. pa. 64 p. illus.

Good, Paul.
Higieno kaj moralo; studo dediĉata al la junularo de Paul Good. El franca lingvo tradukis Albert Herreman... Paris, Presa Esperantista Societo, 1908. pa. 43 p.

Gordon, Walter.
Kara panjo; komedieto en unu akto. El la angla lingvo tradukis Gego, .pseud.;. Paris, Presa Esperantista Societo, 1911. pa. 35 p.

Gor'kiĭ, Maksim. 1868-1936.
Kiel mi lernis .by. Maksim Gorkij. El rusa lingvo trad. P. Tilin ... Leipzig, Ekrelo, 1931. pa. 23 p.

Grabowski, Antoni. 1857-1921.
El parnaso de popoloj; poemaro de Antoni Grabowski. Varsovio, Eldono de "Pola Esperantisto", 1913. pa. 229 p.

Grabowski, Antoni. 1857-1921.
Kondukanto de l'interparolado kaj korespondado, kun aldonita antologio internacia, ellaboris A. Grabowski. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, .1904?;. pa. 183 p.

Grabowski, Antoni. 1857-1921.
Kondukanto de l'interparolado kaj korespondado, kun aldonita antologio internacia, ellaboris A. Grabowski. 2a eldono. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, .1907?;. pa. 183 p.
Includes: Les grands écrivains français.

Grabowski, Antoni. 1857-1921.
Kondukanto de l'interparolado kaj korespondado, kun aldonita antologio internacia; ellaboris A. Grabowski. 3a eldono. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, .1907?;. pa. 183 p.
Includes: Les grands écrivains français.
Bound with: Beaufront, Esperantaj prosaĵoj.

Grasa lignaĵisto (Grasso legnajuolo); firenza novelo. Tradukis Gabriel Chavet. (Kolekto de "Lingvo Internacia"). Paris, Presa Esperantista Societo, 1909. pa. 81 p.

Grau Casas, Jaume, ed.
Kataluna antologio...; kompilita kaj plejparte tradukita de Jaume Grau Casas. 2a eldono. Barcelona, Editorial Librica, 1931. pa. 401 p.

Grau Casas, Jaume.
La lasta poemo. Barcelona, .Imp. "La Renaixença";, 1936. pa. 29 p.

Grau Casas, Jaume.
Novaj amaj poemoj. Barcelona, .Vinals de Sarrié Impresor;, 1927. pa. 29 p.

Grassini, Corrado.
Corso di esperanto, per l'allievo e per l'autodidatta. Terza edizione. San Vito al Tagliamento, Paolet, .1953;. pa. 192 p.

Grassini, Corrado.
La lingua di tutti. Terza edizione. San Vito al Tagliamento, A. Paolet, .1952;. pa. 16 p.

Greeve, Henri Theo Maria de. 1892- .
La unuiĝo sen nomo...; tradukita el la nederlanda lingvo de P.A.M. van Strien. .Harlemo?;, .1938?;. pa. 28 p.

Gregor, D H
La esperanta traduko de la malnova testamento; dek-biblia konkordanco de 518 diskutindaj versoj. Scheveningen, Propra eldono de la aŭtoro en komisio ĉe "Heroldo de Esperanto", .1958;. pa. 57 p.

.Gregory, Ellen,.
ABC libro; strofoj de Nenjo Rimanto, .pseud.,; bildoj de Brian Leslie... Richmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., .1950?;. pa. .14 p.;. illus.

.Gregory, Ellen,.
El kornvalo; tria ABC libro. Strofoj de Nenjo Rimanto, .pseud.; bildoj de Harold George. .London, Stephen Cox, 19--?;. pa. .10 p.;. illus.

.Gregory, Ellen,.
Juveloj; diversaj versaĵoj de Nenjo Rimanto, .pseud.,. .Bath, Anglujo, E. Gregory, 19--?;. pa. 17 p.

.Gregory, Ellen..
Lodilo; dua ABC libro. Strofoj de Nenjo Rimanto, .pseud..; bildoj de Brian Leslie. London, Anglujo, British Esperanto Association, .1956?.. pa. .14 p.,.. illus.

.Gregory, Ellen..
Versoj por infanoj; strofoj de Nenjo Rimanto, .pseud..; bildoj de Antonio Rubio kaj Pieter Genestie. .Tunbridge Wells, Angluj, The Plan Statioaers, 19—?.. pa. 44 p. illus.

Grenkamp, S
SEE: Kornfeld, Salomea J

Grenkamp-Kornfeld, Salo
SEE: Kornfeld, Salomea J

Gresset, Jean Baptiste Louis. 1709-1777.
Ver-verti; poemo en kvar kantoj; el franca lingvo tradukis Célestin Rousseau. Paris, Esperantista Centra Librejo, .1913?.. pa. 31 p.

Grgurina, Ante. 1877-1957.
Če doktoro. (Nova Libro, N-ro 8). Beograd, Jugoslavio, Eldono de Serbia Esperanto-Ligo, 1958. pa. 50 p.
Ed. by Antonije Sekelj.

Griffin, Caroline Stearns. 1868- .
Esperanto in twenty lessons..., with vocabulary. New York, A.S. Barnes, 1907. pa. 100 p.

Grillparzer, Franz.
La monahejo če Sendomir'; modelo por la Gerhard Hauptman-a dramo "Elga"; ...tradukita de L.E. Meier. Stuttgart, Fraokh'sche Verlagshandlung, .1907?.. pa. 61 p.

Grimm, Jakob Ludwig Karl. 1785-1863.
Du fabeloj de fratoj Grimm .Frateto kaj Fratineto; esperantigis A. Degen. Ruĉčepeto; tradukis R. Rĥuber.. (Esperanto-Junula Biblioteko N-ro 1). Köln, Germ., Heroldo de Esperanto, .19—?.. pa. 24 p.

Grimm, Jakob Ludwig Karl. 1785-1863.
Elektitaj fabeloj de fratoj Grimm; tradukis el la germana lingvo Kabe, .pseud... Berlin, Esperanto Verlag MÜller & Borel, .1906?.. pa. 199 p.

Grimm, Jakob Ludwig Karl. 1785-1863.
Elektitaj fabeloj de fratoj Grimm; tradukis el la germana lingvo Dro Kabe, .pseud... Berlin, Esperanto Verlag MÜller & Borel, .1908?.. pa. 199 p.
Bound with: Mastro, Vojaĝo interne de mia ĉambro.

Grimm, Jakob Ludwig Karl. 1785-1863.
Neĝulino, kaj aliaj fabeloj de fratoj Grimm; tradukis el la germana lingvo Kabe, .pseud... Ilustrita de A. Langeberg. 2a eldono. Amsterdam-Oost, Libroservo Federacio de Laboristaj Esperantistoj, .1933?.. pa. 94 p. illus.

Grimm, Jakob Ludwig Karl. 1785-1863.
Tri oraj haroj de l'diablo; tri fabeloj .by. fratoj Grimm. Tradukis el la germana lingvo Kabe, .pseud... La enkondukon aldonis Walerian Wlodarczyk. Krakovo, Pola Esperanto-Asocio, 1964. pa. 38 p. illus.

Grimm, Wilhelm Karl, it. author. 1786-1859.
SEE: Grimm, Jakob Ludwig Karl. 1785-1863.

Grosjean-Maupin, E
SEE: Plena vortaro de esperanto.

Grubb, Edward.
La societo de Amikoj (Kvakeroj) kaj ĝiaj esencaj trajtoj. Esperante tradukc de prelego de Edward Grubb... Londono, Friends Service Council, .1948?.. pa. 20 p.

Grupo de AKLE (IKUE) "Estonteco", Salzburg.
Pilgrimantoj de la Seĥdiocezo Salzburg, Austrio kore invitas vin al vizito! Salzburg, Eldonis: Grupo de AKLE (IKUE) "Estonteco" (kunlaboro kun Hugo Steiner de IEM), .1964?.. pa. 8 p. illus.

Grupo Esperantista, Paris.
Carlo Bourlet. Paris, Grupo Esperantista, 1914. pa. 13 p.

Gual, Adrià, 1873-1943.
Mistero de Doloro; dramo en tri aktoj. El kataluna lingvo tradukis Frederiko Pujulà y Vallès. (Esperanto Teatro de la Revuo). Paris, Hachette, 1909. pa. 90 p.

Guérard, Albert Léon.
A short history of the international language movement. New York, Boni and Liveright .Printed in Great Britain;. .19—?.. pa. 208 p.
Esperanto on p. 107.

Queritte, T J
Esperanto in the field of engineering... .London.; The Society of Engineers, 1931. pa. 32 p.
Read before The Society of Engineers, Monday, November 2, 1931.

Queritte, T J , it. author.
Report...on the International Conference to consider the use of esperanto in pure and applied science...
SEE: Internationale Konferenz für eine gemeinsame Hilfssprache...

Gurevich, D , comp.
Esperanto; uchebnik mezhdunarodnogo iazyka. Warsaw, Poland, Izdanie Ia Romberg, 1909. pa. 70 p.
Hebrew and esperanto.
Other cover and t.p. in Hebrew.

Guthi, S
Demandoj konfesiaj.
SEE: Berczik, Arpád, 1842-1919.

G.E.A.
SEE: Nina Esperanto Asocio, Šanhajo.

Haefker, Hermann. 1873- .
Jarmiloj pasas; universala historio; verkita originale en esperanto, kun ses artaj reprodukitaĵoj kaj dek-una geografiaj skizoj. Köln, Germanlando, Heroldo de Esperanto, 1930/31. pa. 499 p. illus.

Hagen, M van der. 1847-1913.
Kio estas la eklezio de Kristo; tradukita el nederlanda lingvo de M. Barret... Hago, Nederlando, A.N. Govers, 1913. pa. 159 p.
Kun eklezia aprobo.

Hagen, M van der. 1847-1913.
Kio estas la eklezio de Kristo? 3a revizitita eldono de la Internacia Katolika Informejo. Hago, Nederlando, A.N. Govers, 1949. pa. 138 p.

Haggard, Sir Henry Rider. 1856-1925.
Luno de Israel; rakonto pri la eliro, verkis Sir H. Rider Haggard. Tradukis...Edward S. Payson, kaj Montagu C. Butler... (Populara Esperanto-Biblioteko, No. 8). London, The Esperanto Publishing Co., 1928. pa. 319 p.

Haggard, Sir Henry Rider. 1856-1925.
"Ŝi"; el la angla originalo tradukis G.J. Degenkamp. (Populara Esperanto-Biblioteko, No. 4). London, The Esperanto Publishing Co., .1933?.. pa. 276 p.
Imprint note on label mounted on t.p. covers Populara Esperanto-Biblioteko, Amsterdamo.

Haggard, Sir Henry Rider. 1856-1925.
"Ŝi"; el la angla originalo tradukis G.J. Degenkamp. (Populara Esperanto-Biblioteko, No. 4). Amsterdamo, Populara Esperanto-Biblioteko, .193-?.. pa. 276 p.

Hagner, Ted.
Past, present, future? by Prof. Dr. Ted Hagner. English version. .5th printing.. .Los Angeles, "Likaga" Esperanto Publishers, 1960?.. pa. 30 p.

Halbedl, Adolf.
Papo Pio X. Beata. San Vito al Tagliamento, Ital., A. Paolet, .1951?.. pa. 107 p. illus.

Hall, Herschel Salmon.
La premiito; novale originale verkita en esperanto de Herschel S. Hall... (Esperanta Pok-Biblioteko, No. 1). Moskvo, Librejo "Esperanto", 1913. pa. 34 p.

Hall, Herschel Salmon.
Rakonto kaj aventuro (Sur la batalkampo..., de Herschel S. Hall; La avidisto de Marso..., de Henry H. Barroll). Washington, D.C., American Esperantist Co., .19—?.. pa. 31 p.

Hall, Herschel Salmon.
Rakonto kaj aventuro (Sur la batalkampo..., de Herschel S. Hall; La avidisto de Marso..., de Henry H. Barroll). Washington, D.C., American Esperantist Co., .19—?.. pa. 31 p.
With this copy are bound: Stoner, Patrino anserino; Andersen, Fabeloj de Andersen; Japanaj rakontoj; Sibirjak, Rusaj rakontoj; Vasov, Bulgaraj rakontoj.

Hall, W Stokes.
Esperanto, Montenegro, and A plea for the status quo ante Bismark, by W. Stokes Hall... Bedford, The Beds. Times Publishing Co., .1913?.. pa. 8 p.

Halvelik, Manuel.
Universala skribo; fare de Manuel Halvelik. (Normlingva Serio, No. 2). 1-a eldono. .Borgerhout, Belgio, Presejo: Roels.., 1966. pa. 128 p.

Hamann, Friedrich Arthur. 1878- .
Guide to esperanto... Revised 2nd ed... Wauwatosa, Wis., Esperanto Office, .1927?.. pa. 54 p.
A short unit course for class use, self-instruction, & correspondence work...

Hamann, Friedrich Arthur. 1878- .
The progress of esperanto since the world war. .n.p.., .1928?.. pa. .8 p...
Reprinted from The Modern Language Journal, vol. 12, no. 7, april 1928.

Hamblin, Henry Thomas.
La fido en praktiko; .parto 1, lecionoj el la vivo de George Muller..., tradukita de F.W. Hipsley... Coventry, Angloland, "Konkordo", 1936. pa. 32 p.

Hamblin, Henry Thomas.
Povo sukcesi; el la angla lingvo tradukis F.W. Hipsley... Birmingham, Angloland, F.W. Hipsley, 1947. pa. 28 p.

Hamblin, Henry Thomas.
La preĝo de nia Sinjoro; plivastigo kaj signifoklarigo, proponitaj por ĝiutaga uzado de Henry Thomas Hamblin. El la angla lingvo tradukis Frederic W. Hipsley... Birmingham, F.W. Hipsley, .19—?.. pa. 22 p.

Hamblin, Henry Thomas.
Taglibro: ....elangligis F.W. Hipsley.. .Kent, Anglujo, Presita de F.H. Emptage, 19—?.. pa. 7 p.
Pamphlet.
La originalo aperis en "The Science of Thought Review".

Hansi, Thorsteinn Jousson frá.
Sub stelo rigida; prologo kaj traduko de Baldur Ragnarsson. (Stafeto, Beletraj Kajeroj; Poemoj, Noveloj, Dramoj, Eseoj, 21). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1963. pa. 131 p. illus.
Originalaj titoloj: Tannfé handa nýjum heimi kaj Lifandi manna land.

BEST COPY AVAILABLE

Hamsun, Knut. 1859-1952.
Viktoria; el la norvega tradukis Olav Ryyg. Oslo, Norvega Esperantista Ligo, 1938. pa. 100 p.

Hanbury, F H
Nova pandoro; unuakta teatrajo de F.H. Hanbury. Parte originale, parte el la angla teatrajxo verkita de Jessie Band... London, The British Esperanto Association, c1925. pa. 14 p.

Hankel, Marie.
La renkonto.
SEE: Kotzebue, August Friedrich Ferdinand von. 1761-1819.

Hankel, Marie.
Sableroj. (Internacia Libroteamo, Kajero 2a/4a). Leipzig, Deutsche Esperanto-Buchhandlung, 19..? pa. 91 p.

Hansen, Lindskov.
SEE: Denmark. Udenrigsministeriet.

Hantich, Jindřich.
La popolnumigo en Aŭstrio en 1910... Praha, Bohema Nacia Konsilantaro, 1911. pa. 7 p.
Pamphlet.
La traduko de l'artikolo en la franca gazeto "Courrier Européen", no. 11, 1911.

Hanus, Josef. 1862-
Sankta Venceslao, patrono de Čeha nacio. Lia vivo, martiro morto kaj gloro. La 1an eldonon revizuitan. Praha, Komitato por Festoj de Miljara Jubileo de Sta Venceslao, 1929. pa. 28 p. illus.
Laŭ propono de Magro Dro Hanuš verkis en esperanto Bořivoj Benetka.

Harnack, Adolf von. 1851-1930.
SEE: Per nedividita germana Supera Silesio...

Hartley, John, jt. author.
SEE: Cresswell, John.

Hasegawa, Teru.
...En Ĉinio batalanta. (Malgranda Biblioteko, 4). Osaka, Japanio, Japana Esperanta Librokooperativo, c1945. pa. 106 p.

Hase..wa, Shin.
He..oda junulo en oriento; el japana lingvo tradukis Hiroshi H. Yamada. Tokio, Japana Esperanto-Instituto, c1935. pa. 58 p. illus.
Okaze de la 23-a Tutjapana Esp.-Kongreso, 1935-a, en Nagoya...

Hašek, Jaroslav. 1883-1923.
La travivaĵoj de la brava soldato Švejk dum la mondmilito. La dek unuaj ĉapitroj de la granda verko tradukitaj en esperanton. La tradukon el la ĉeha lingvo prisorgis Josefo Štadler. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, kaj Asocio por Disvastigo de Laborist-Tendenca Esperanto-Literatur, c1934. pa. 152 p.

Hasle, Alf.
La esperantista studrondo; kelkaj konsiloj por studgvidantoj. Oslo, Norvega Esperanta Ligo, 1942. pa. 42 p.

Hattersley, Charles Marshall.
Maŝinoj, mono kaj monpeco. Ĉi tiu publikigo estis aperte verkita de C. Marshall Hattersley, laŭ la peto de La Socikredita Kunordiga Centro. Nottingham, England, La Socikredita Kunordiga Centro, c19--?. pa. 60 p.

Hauff, Wilhelm. 1802-1827.
La almosulino de la "Pont des Arts"; novelo. El la germana lingvo tradukis K. Brükgemann. (Universala Biblioteko, No. 4). Dresden, Esperanto-Verlag Friedrich Ader, 1933. pa. 144 p.

Hauff, Wilhelm. 1802-1827.
La kantistino; novelo. El la germana originalo tradukis Eugen Wüster. (Nova Esperanto-Biblioteko, No. 8). Berlin, Esperanto-Verlag Friedrich Ellersiek, 1921. pa. 68 p.

Hauff, Wilhelm. 1802-1827.
La karavano; el germana lingvo tradukis J. W. Eggleton. London, Brita Esperantista Asocio, 1910. pa. 106 p.
With this title are bound: Helliwell, Tradukoj tri; Chase, La sopso de lia onklo.

Hauff, Wilhelm. 1802-1827.
La karavano; el germana lingvo tradukis J. W. Eggleton. 2a eldono. (B.E.A. Publications Fund, No. 4). London, Brita Esperantista Asocio, 1921. pa. 98 p.

Havlíček, Karel. 1821-1856.
La hapto de Caro Vladimir; legendo el la rusa historio. by. Karel Havlíček Borovský. El la ce ha esperantigis Tomáš Pumpr. Illustrajoj de la ĉeha nacia artisto Josef Lada... (Stafeto, Mal-Literature Eldondevio, 2). La Laguna, de Tenerife, J. Régulo, 1953. pa 141 p. illus.
Originale titolo: "Křest svatého Vladimíra".

Hawthorne, Nathaniel. 1804-1864.
La granda vizaĝo el ŝtono; tradukis el la angla lingvo E.E. Yelland. (B.E.A. Literatura kaj Debata Societo, No. 3). London, B.E.A. Literatura kaj Debata Societo (and) British Esperanto Association, c19--?. pa. 23 p.

Hawthorne, Nathaniel. 1804-1864.
La serĉado por la Ora Ŝafelano; originale verkita de Nathaniel Hawthorne. Tradukita esperanten de J.D. O'Connor, kaj C.F. Hayes; ilustrita de Brinsley Le Fanu. London, W.T. Stead's, 1906. pa. 54 p. illus.

Hebbel, Friedrich. 1813-1863.
Gyges kaj lia ringo; tragedio kvinakta de Friedrich Hebbel. En esperanton tradukita de Paul Baumann. Leipzig, Ortsverband der Leipziger Esperantogruppen, 1916. pa. 151 p.

Hebrea progreso en Palestino. Prezentita al la 17-a Tutmonda Kongreso de Esperanto en Ĝenevo en aŭgusto 1925 de la Centra Cionista Organizaĵo. Eastbourne, Anglujo, V.V. Swinfield, 1925?. pa. 15 p.

Hedegård, David. 1891-
Verto viva, de David Hedegård..., tradukis Erik Carlén... Kumla, Svedujo, Svesa K.E.L.I., c1937. pa. 30 p.
La nomo de la originalo: Haru skall jag använda min bibel?

Heer, Jakob Christoph. 1859-1925.
Ĉe la sankta akvoj; romano el la svisalanda montegaro de J.C. Heer...; el la germana lingvo tradukis A. Bader, P. Le Brun, J. Schmid. Bern, Svisa Esperanto-Societo, 1947. pa. 2 v. in one.
Unua parto: 81 p.; dua parto: 138 p.

Heer, Jakob Christoph. 1859-1925.
Ĉe la sankta akvoj; romano el la svisalanda montegaro de J.C. Heer. 2a parto. El la germana lingvo tradukis A. Bader, P. Le Brun, J. Schmid. Bern, Eldonis Svisa Esperanto-Societo, c19--?. pa. 213 p.

Heerwald, F
Vollständiges lehrbuch der welthilfssprache esperanto, bearbeitet von F. Heerwald. 6. auflage. Hannover, Esperanto-Lehrmittel-Verlag F. Heerwald, c1926. pa. 62 p.

Hegna, John B , ed.
Faktoj pri Norvegujo; redaktoroj: John. B. Hegna, Magnar Wold, Finn Magnus.; tradukis Hans Amund Rosbech. Oslo, Chr. Schibsteds Forlag, 1953. pa. 63 p. illus.

Heibon Sha. Tokyo.
El Japana lando kaj popolo; skribita de Japanaj infanoj, by. Infana Fako de Redakcio en Heibon-Sya. Tokio, Heibon-sya, c1953. pa. 20 p. illus.

Heide, Zora.
Ni, homoj... Åbyhøj, Dansk Esperanto Forlag, 1970. pa. 68 p.

Heilskov, Christian. 1873-
Hans Christian Andersen, liaj vivo kaj verkoj. Verkis Chr. Heilskov. Hong Kong, Eldonis Oriento Kuriero, 1938. pa. 63 p. illus.

Hein, Piet. 1905-
Gruk; esperanto-eldono, by. Kumbel, pseud.. Tradukita de Poul Thorsen. Copenhagen?, Libro-Servo Centra Dana Esperantista Ligo, 1956. pa. 73 p. illus.

Heine, Heinrich. 1797-1856.
Atta Troll, somernokta sonĝo; traduko de Zanoni, pseud.. (Nova Esperanto-Biblioteko, No. 10). Berlin, Esperanto-Verlag Ellersiek & Borel, 1925. pa. 94 p.

Heine, Heinrich. 1797-1856.
Elektitaj poemoj; tradukitaj de Friedrich Pillath. 2a, kompletigita eldono. (Nova Esperanto-Biblioteko, No. 6). Berlin, Esperanto-Verlag Friedrich Ellersiek, 1920. pa. 46 p.

Heine, Heinrich. 1797-1856.
La rabeno de Baharah. Šalom Alejhem, La gimnazio. Tradukis la unuan verkon el germana lingvo, la duan el la lingvo novo-hebrea 'Jidiŝ'... L.L. Zamenhof. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1924. pa. 67 p.

Heine, Heinrich. 1797-1856.
La rabeno de Baharah. Šalom Alejhem, La gimnazio. Tradukis la unuan verkon el germana lingvo, la duan el la lingvo novo-hebrea "Jidiŝ"...L.L. Zamenhof. 2a eldono. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1929. pa. 67 p.

Hekler, Antal. 1882-1940.
Arthistorio, by. Antono Hekler. La esperanto-eldonon prilaboris: A. Kampiss; tradukis: K. Kalocsay. Budapest, "Literatura Mondo", 1934. pa. 100 p. illus.

Hekler, Anton.
SEE: Hekler, Antal. 1882-1940.

Helfferich, Karl Theodor. 1872-1924.
La origino de la mondmilito, laŭ la publikigaĵoj de la Triple-Entente-Ŝtatoj, de Karl Helfferich. Esperantigis Arnold Behrendt. Berlin, Deutscher Esperanto-Dienst, 1915. pa. 32 p.

Helliwell, M McLean.
Tradukoj tri; interesegaj rakontoj de Kanado. Jo la nomo de la reĝino; Serĉado por fantoma knabino; Idilo de kebeko. Verkis angle M. McLean Helliwell; tradukis esperante L. de L. Helliwell. Boston, Ernest Fairman Dow, 1911. pa. 55 p.

Hemert-Rummers, Jo van.
Sur insulo malproksima. Aabyhøj, Dansk Esperanto-Forlag, 1957. pa. 78 p.

Henriksson, Göste.
Per motorciklo en tri landoj, de Göste Henriksson; ilustris Rud. Demuth. Stockholm, Förlagsföreningen Esperanto, c1938. pa. 38 p. illus.

Herben, Jan. 1857-1936.
Malriĉa knabo, kiu gloriĝis. Tradukis T. Hrázkova kaj B. Pitterm.. Olomouc, Ĉehoslovakio., Moraviaj Esperanto Pioniroj, 1930. pa. 136 p.

Herceg, Rudolf. 1887-
Pangeo, la sole ebla eliro el la mondkriz. Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1932. pa. 32 p.

Herczeg, Ferenc. 1863-1954.
Hungaraj rakontoj; de Ferenc Herczeg. Tradukis A. Panajott. (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 21). Berlin, Müller & Boral, c1913. pa. 47 p.

Herczeg, Ferenc. 1863-1954.
Hungaraj rakontoj; tradukis A. Panajott. 2a eldono. (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 21). Berlin, Ellersiek & Boral, 1923. pa. 48 p.

Herczeg, Ferenc. 1863-1954.
Hungaraj rakontoj; tradukis A. Panajott. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 21). Berlin, Ellersiek & Boral, 1923. pa. 48 p.
Bound with: Apulejus, Amoro kaj Psiĥo.

Herman, Nicolas (Nishm.as Herman of Lorraine). 1611-1691.
...La praktiko de la apudesto de Dio; interpareladoj kaj leteroj de Frato Lafrenso (Nikolao Hermano el Lotaringo)... El la angla lingvo tradukis H.A. Luyken. (Heart and Life Booklets, No. 2). London, H.R. Allenson, c.The British Esperanto Association, 19—?. pa. 59 p.

Hernadszurdok, Josefo Mihalik de.
SEE: Mihalik, József.

Hernández, José.
Martín Fierro; argentina epopeo de José Hernández; tradukita de Ernesto Sonnenfeld. c.Ilustrajoj de Enrique Rapela. (Stafeto, Belliterature Serio, 26). La Laguna c.de Tenerife., J. Régulo, 1963. pa. 289 p. illus.
Serio Oriento-Okcidento N-ro 5, sub auspicioj de U.E.A. en konsultaj rilatoj kun U.N.E.S.C.O.

Heroldo de Ĉinio.
Plena malkaŝo de Japana ambicio; kompiltradukis Mincu... Chungking, Ĉinio, Heroldo de Ĉinio, c1940. pa. 30 p.
Mesaĝoj de la Generalisimo, Teksto de Wang-Japara Interkonsento c.and others.

Heroldo de Ĉinio.
Revuo, milittempaj rakontoj. Vol. 1. El la Ĉina lingvo tradukis S.M. Chun. c.n.p.., Heroldo de Ĉinio, 1942. pa. 100 p.

Heroldo de Esperanto. Rotterdam.
Mosaiko, legolibreto por komencantoj kaj progresintoj. Rotterdam, Heroldo de Esperanto, 1935. pa. 33 p.

Heroldo de Esperanto. Rotterdam.
La multekolora libro. KÖln, Germ., Heroldo de Esperanto, 1935. pa. 127 p.

Heroldo de Esperanto. Rotterdam.
Sub la signo de l'espero; noveloj kaj rakontoj el la esperantista vivo. Rotterdam, Heroldo de Esperanto, 1935. pa. 68 p.

Herrmann, Ignát. 1854-1935.
Fokso-nukso; memorindaj instruaj kaj averta rakonto..., laŭ la 3a aldono tradukis kaj eldonis Moraviaj Esperanto Pioniroj. Olomouc, ČSR., Moraviaj Esperanto Pioniroj, c1932?. pa. 65 p.

Hervilly, Ernest d'. 1839-1911.
La supujo; unuakta komedio...; tradukita de Sam. Meyer... Paris, Institut International de Bibliographie, 1905. pa. 16 p.

Herts, Hendrik. 1798-1870.
Jolanto, la filino de l'reĝo René. Laŭ la dana originalo esperantigis Hj.J. Runeberg. Helsingfors, Ilarejo Esperantista, c1908. pa. 102 p.

Herzl, Theodor. 1860-1904.
La juda Ŝtato; provo de moderna solvo de la juda problemo. El la germana originalo tradukis: Bernhard Selser. Esperanta antaŭparolo de Emil Pfeffer, kun biografio kaj portreto de l'aŭtoro. Budapest, "Literatura Mondo", 1934. pa. 139 p.

Hesse, Herbert.
Sonoj novaj kaj malnovaj; originalaj versoj de Herbert Hesse. KÖln, Germanujo, Heroldo de Esperanto (Propra eldono de la aŭtoro), 1930. pa. 24 p.

Heyderdahl, Thor.
Ekspedicio Kon-Tiki; laŭ la originalo tradukita de Carsten Brynildsen, kies manuskripton lingve prilaboris Stellan Engholm. Stockholm, Eldona Societo Esperanto, c1951. pa. 203 p. illus.

Heyse, Paul Johann Ludwig von. 1830-1914.
Edziĝa festo en "Capri"; novelo. Rajtigita esperanto traduko de L.K. Meier. Kun ilustraĵoj de Fritz Bergen. Stuttgart, Franckh'sche Verlagshandlung, c1906. pa. 39 p. illus.

Hichtum, Winke van, pseud.
SEE: Troelstra, Sjoukje (Bokma de Boer).

Hie, Liem Tjong.
SEE: Liem, Tjong Hie.

Hileire de Barenton, father. 1894-
Plevuloj, kion ili volas; ...el l'Action Franciscaine, julio 1907, tradukis Paul Deschamps. (Moderna Biblioteko, Serio: Socialaj Demandoj, No. 3). Sainte-Walburge, France, S. Martino, 1908. pa. 13 p.
At head of title: Lameristo Mevado.

Hildebrand, pseud.
SEE: Beata, Nikolao. 1814-1903.

Hiller, Feliks.
Ho, tiuj fraŭloj! Operaĵo en unu akto, originale en esperanto verkita de Feliks Hiller. (Esperanta Libroteremo No. 3). Bialystok, Poljujo, J. Ŝapiro, 1923. pa. 41 p.

Hina Esperanto Asocio, Šanhajo.
Korespondo-kurso, nemalernilo de esperanto por Ĥino. No. 20. Šanhajo, Eldonita de la C.O. de H.E.A. pa. c12 p...
Cont. numbered 238 p.

c.Hiroŝima Esperanto-Unuiĝo..
Mil papergruoj; scenario. Produktis Kyôdô Eigasya. Esperantigis, Tanaka-Sadami. c.Hiroŝima., 1959. pa. 48 p.

c.Hirota, Kôki.. 1878-1949.
Parlamenta paroladoj de la ministro de eksteraj aferoj. Tokio, Japanujo, 1938. pa. 8 p.
Pamphlet.

Hispana Esperanto-Instituto.
Demandaro kaj respondaro por la elementa kurso de esperanto de la Hispana Esperanto-Instituto. Madrid, Presejo de "El Financiero", 1928. pa. 38 p.

Hitrov, P , ed.
Mia amiko; esperantistaj leĝajoj kolektitaj de P. Hitrov. c.Berlin., Esperantio c.P. Hitrov., c1922.. pa. 47 p.

Hodler, Hector. 1887-1920.
Esperantismo... (Esperantia Biblioteko, Oficiala Serio, No. 3). Genève, Switzerland, Universala Esperantia Librejo, c19—?. pa. 24 p.
International life. Esperantism and esperanto. The Universala Esperanto Asocio. Synopsis of the language esperanto.

Hodler, Hector. 1887-1920.
Hector Hodler; lia vivo kaj lia verko. c.Biografio verkita de Ed. Stettler.. Genève, Universala Esperanto-Asocio, (Eldona Servo), 1928. pa. 168 p. illus.
At head of title: Universala Esperanto-Asocio 1908-1928.
El kongresa raporto de UEA, Hago 1920, sonĝanĝa represo.

Hodler, Hector. 1887-1920.
Kiel nin organizi? Studo kaj propono pri la organizo de la esperanto movado.
SEE: Jakob, Hans.

Höveler, H F . 1859-1918.
SEE: Čefeč, E , pseud.

Hoffmann, Heinrich. 1809-1894.
SEE: Hoffmann-Donner, Heinrich. 1809-1894.

Hoffmann-Donner, Heinrich. 1809-1894.
La Struvelpetro; beletaj rakontoj kaj komikaj bildoj. Esperanta traduko de J.D. Applebaum. Frankfurt a.M., Literatura Instituto Rütten & Loening, 1921. pa. 24 p. illus.

Hofmeisterová, Jana.
SEE: Praha, gvidlibro.

Hogg, Elisabeth.
La eksperimento de Eccles; kun notoj pri la instrumetodo de Elisabeth Hogg... (Kolekto de BKA, No. 1). Londono, Brita Esperantista Asocio, 1921. pa. 34 p.
B.E.A. Publications fund, no. 2.

Hohlov, Nikolao.
La morto de la delegito de U.E.A.; komedio en unu akto. (Biblioteko de la "Konkordo", No. 1). Zagreb, Presejo: C. Albrecht, 1924. pa. 35 p.
Cover title: La morto..., originala komedio el la vivo de esperantistoj.
Tiu ĉi komedio estos prezentata ĉe la 16a Universala-Esperanto-Kongreso en Wien de societanoj de Zagreba Esperanto-Societo.

Hohlov, Nikolao.
La tajdo; liriko. Horrem bei KÖln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1928. pa. 61 p.

Holmes, Henry W , comp.
Komuna kantlibro; redaktita de H.W. kaj N. Holmes... Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1937. pa. 63 p.

Holmes, Henry W , comp.
Komuna kantlibro; redaktita de H.W. kaj N. Holmes... Represaĵo... Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1947. pa. 63 p.

Holmes, Nora, jt. comp.
SEE: Holmes, Henry W , comp.

Holst, Henriette (van der Schalk) Roland.
SEE: Roland Holst, Henriette (van der Schalk). 1869-1952.

Holt, Winifred.
Mallonga biografio de Henry Fawcett, la blinda Ĝefpoŝtestro de Anglujo. Por ĝiuj infanoj, ĝie de Winifred Holt. c.El la angla tradukis E.W. Weems.. c.New York?., Aŭtobla Ĉe The New York Assoc. for the Blind (Presrajto...Winifred Holt), 1911. pa. 23 p. illus.

Homaranismo (Hilelismo). (Troickij prospekt, No. 14). St.-Peterburgo, D.P. Veisbrut, 1906. pa. 16 p.

Homaro; 1. kajero... Madrid, Hispanujo, Julio Mangada Rosenörn, c19—?. pa. 19 p.

Homerus. Odyssea.
Odusseias de Homeros; el la antikva Greka lingvo tradukis W.J.A. Manders. Zutphen, W.J. Thieme, c1933-?. pa. 294 p.

Homerus. Odyssea.
The tenth book of Homer's Odyssey. Translated into esperanto hexameters by Giles Dixey. London, The British Esperanto Association, 1933. pa. 24 p.

Homunkulus, pseud.
SEE: Weil, Robert.

BEST COPY AVAILABLE

Honnorat, André. 1868- .
...Unu el la problemoj de la paco, la sendanĝereco de Francujo. Tekstoj kaj dokumentoj. Paris, "L'Idée Française a l'Etranger" (Eldonajoj de la Societo de la Historio de la Milito), 1924. pa. 151 p.

Hoog, H A de.
Du malsanoj en esperanto; kia-ismo—tiom-kiom-ismo. Pri la uzado de kelkaj korelativoj en esperanto. H-illabrettet, Svedujo, Erik Carlén, ‹1954›. pa. 140 p.

Hoog, H A de.
Esperanta krestomatio, kompilita de H.A. de Hoog, A.J. Kalma, W.F. Krait, ‹kaj› Frato Wigbertus van Zon. ‹La Hague?›, Eldono: Nederlanda Centra Komitato Esperantista, ‹1921?›. pa. 119 p.

Hoog, H A de.
La sempere verbigo de adjektivoj; repreno de artikol-serio en "Die Reyne", 1955, de H.A. de Hoog. Den Haag, Nederlando, Librooservo de K.U.N.E., ‹1955?›. pa. 31 p.

Horn, Isabelle M
Esperanto for the globe-trotter... Fort Lee, N.J., The Esperanto Association of North America, ‹19—?›. pa. 8 p. illus.
Pamphlet.

Horrabin, James Francis. 1884-1962.
Skizo de ekonomia geografio; verkite de J.-F. Horrabin... Esperanta traduko de H. Hess... ‹Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1938›. pa. 134 p.

Hougaard, Christian.
Ni la nebulo, tre facila legolibro. Originale verkita de Christian Hougaard. 2a eldono. Aabyhöj, Dansk Esperanto-Forlag, 1937. pa. 23 p.

Hougaard, Christian.
Okazas nenio, tre facila legolibro. ‹Originale verkita en esperanto›. ‹n.p.›, Eget Forlag, 1945. pa. 62 p.

Houssaye, Arsène. 1815-1896.
La reĝlando de l'rosoj; el la franca lingvo esperantigis Paul Champion. Paris, Presa Esperantist Societo, 1908. pa. 38 p.

Ho ·eff, Victor T
Oportunaj salutoj, la sola paco de la mensa, ciusemajne... ‹Tradukita de M. Nóbrega›. ‹Waco, Texas, The Universal Publishing Assn., Mt Carmel Center, 1949›. pa. 1 v. 3 nos.

Ĥrima, Ĥ
Du frontoj; esperanta novelo. Sofia, "Najdunaroden Rabselkor", 1932. pa. 47 p.
No cover.

Ĥrima, Ĥ M
Poemo de l'plugisto; originale verkita de Ĥ.M. Ĥrima. (Biblioteko de Sennaciulo; Serio: Literaturo, no. 11). Leipzig, Eldona Fako Kooperativa (Sennacieca Asocio Tutmonda), 1930. pa. 62 p.
La titolbildon kreis pentrartisto G. Kovačev.

‹Hrvátsko prirodoslovno društvo.›
Totala suneklipso 15. II. 1961. ‹Junaj astronomoje-esperantistoj›. Esperanto/English/Deutsch. ‹Esperantlingve verkis: Milovan Ljubič kaj Gabriel Divjanović. Redaktis: Ivo Rotkvič›. ‹Zagreb, 1960›. pa. 32 p. illus.
Malgranda Scienca Biblioteko de la Kroata Naturscienca Societo, Zagreb.

‹Hrvátsko prirodoslovno društvo.›
Tragedio en la universo; el la originala manuskripto esperantigis Ivo Rotkvič. (La Kroata Naturscienca Societo kaj La Kroatio Esperanto-Ligo Po8formata Scienca Serio). ‹Ekstra eldonajo›. Zagreb, 1961. pa. 94 p. illus.
At head of title: La Junaj Astronomoj-Esperantistoj.

Hubertsson, H
La dia vojo, al paco kaj ĝojo pri savigo. (Evangelia serio, kajero 5). ‹Nora Stad, Svedujo›, Esperanto-Missionen, ‹1953›. pa. 14 p.

Huet, Horace.
...Pri la preparo de nova kaj pli plena eldono de universala vortaro. Raporto al la Lingva Komitato. Paris, Esperantista Centra Oficejo, 1911. pa. 42 p.

Hujii, Masumi.
Nova satano; tradukita de Ičiro Sakrada. (Serio Infinito, Nro. 1). Kioto, Librejo Kanija, 1924. pa. 27 p.

Hugo, Victor Marie, comte. 1802-1885.
La miseruloj, de Victor Hugo; esperantigis Centesimale, ‹pseud.›. 1-a volumo. ("Internacia Socia Revuo", No. 9-12). Amsterdam, W. Nutters, 1914. pa. 112 p.

Hugo, Victor Marie, comte. 1802-1855.
La miseruloj, de Victor Hugo; esperantigis Centesimale, ‹pseud.›. 1-a volumo, 2a duono. ("Internacia Socia Revuo", No. 13-17). Amsterdam, W. Nutters, 1914. pa. ‹134 p.›.

Hugon, P D , jt. author.
SEE: O'Connor, John Charles. 1853-1928. Praktikaj komercaj leteroj...

Hukuhara, Masuo.
SEE: Fukuhara, Masuo. 1905- .

‹Hukuta, Masao, ed.›.
Viktimoj de la atomkanono; travivajoj de atomvunditoj en Hirošima. Tradukita de Jui-Čunošin. Tokio, Asaka-dyunno, 1968. pa. 134 p.

Hulst, Willem Gerrit van de, 1879- .
Jaĝjo Hois kaj liaj amikoj; verkite de W.G. van de Hulst. Tradukite de H.C. van Leeuwen. ‹Illustris: Isings›. Nijkerk, Nederlando, G.F. Callenbach, ‹193-?›. pa. 235 p. illus.

Hungara poemaro I. Esperantigis E. Fieder, A. de Marich, kaj Adolfo Altenburger. (Esperanta Universala Biblioteko, Redaktoro: A. Marich, No. 1). Budapest, Nagy Sándor Könyvnyomdájából ‹Eldonas la redakcio de "Esperanto", 19—?›. pa. 16 p.

Hungara Skolta Asocio. Esperanto-Studrondo, comp.
Kantas la hungara skolto; hungaraj kaj skoltaj kantoj. Magyar és cserkészdal ok esszperantóul. Kompilis: Esperanto-Studrondo de Hungara Skolta Asocio... Budapest, Sándor Szalay, 1933. pa. 40 p. illus.
Cover title: Kantas la hungara skolto; por memoro de la jamboreo 1933. GSdSH18.

Hungaria Esperantista Societo Laborista.
Ni kantu! Kolekto de 108 hungaraj popol- kaj laboristaj kantoj. Budapest, Eldonis Librovendejo de Hungaria Esperantista Societo Laborista, 1928. pa. 58 p.

‹Hyams, Taqulo?.
Nova sento; filosofio romano...›, de Taqulo, ‹pseud.›. Oni, ‹pseud.› traduku. London, British Esperanto Association, 1915. pa. 155 p. illus.

Hyde, Herbert Ernst.
Internacia parlamento. Ĉu Britujo montros la vojon? Propono de novzelandano. Verkis H.E. Hyde...; tradukis M.C. Butler... ‹London›, Eldonite de la aŭtoro (Rigevebla ĉe The British Esperanto Association), ‹1917›. pa. 11 p.

‹Hyde, Maurice.›
Adstralio, lando kaj popolo. Originale verkita de A. Delsudo, ‹pseud.›, kaj Lauri Laiho. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1927. pa. 93 p. illus.

Hyde, Maurice.
The esperanto guide, a complete manual of the international language for english-speaking people... Melbourne, The Specialty Press PTY, ‹1918›. pa. 214 p.

I., U.
SEE: U., I.

I.A.P.K.
SEE: International Stamp Collector's Association.

I.K.U.E.
SEE: Internacia Katolika Unuiĝo Esperantista.

I.L.O.
SEE: International Labor Organization.

IPE
Nia vojo; aktualaj problemoj de moderna internacia vivo kaj laboro. Warszawa, 1937. pa. 23 p.

IPF
SEE: Internacia proletliberpensulo.

Ibsen, Henrik. 1828-1906.
Imperiestro kaj Galileano; mond-historia teatrajo de Henrik Ibsen, tradukita de H.J. Bulthuis... Zutphen, W.J. Thieme, 1930. pa. 276 p.
Orig. title: Kejser og Galilaer.

Ibsen, Henrik. 1828-1906.
Peer Gynt; drama poemo. Kun koncisa komentario kaj tri norvegaj popolfabeloj...; el la norvega tradukis Erling Anker Haugen... Trondheim, Norvegujo, Eldona Nondo, 1951. pa. 258 p.

Ibsen, Henrik. 1828-1906.
Reesperantoj; familia dramo. Tradukis Oscar Hünemann. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-oj 14-15). Berlin, Esperanto-Verlag Ellersiek & Borel, 1925.

Ibsen, Henrik. 1828-1906.
Reesperantoj; familia dramo. Tradukis Oscar Hünemann. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-oj 14-15). Berlin, Ellersiek & Borel, 1925. pa. 111 p.
Bound with: Apulejus, Amoro kaj Psiĥe.

Ignatius de Loyola, saint.
SEE: Loyola, Ignacio de, saint. 1491-1556.

Iitia, Arthur M
Kiel (mal)venkigi esperanton? Elektitaj metodoj de Kanguruo, ‹Frankeno, Lanterno, 19—?›. pa. 19 p.
Jaro de la Homaj Rajtoj.
La reprezitaj kontriuajoj aperis unue en Germana Esperanto-Revuo.

Imitatio Christi. Esperanto.
Imitado de Jesu-Kristo. Tradukis Paul Deschamps. 1-a libro. Sainte-Adegonde, Presejo S. Martino, 1909. pa. 103 p.

Imitatio Christi. Esperanto.
La imitado de Kristo; en kvar libroj de Thomas Hemerken à Kempis. Esperantigita de Wigbertus van Zon... ‹Geertruidenberg, Nederlando, Antoine›, 1952. pa. 388 p.
Kun aprobo eklesia.

Immermann, Karl Lebrecht. 1796-1860.
La karnavalo kaj La somnambulino; el la memorajoj de negravulo Karl Lebrecht Immermann. El la germana lingvo tradukis A.E. Woldhat. (La "Epoko" Libroj, Vol. 11). Rickmansworth, The Esperanto Publishing Co., 1932. pa. 104 p.
Includes also his Leŭtenanto kaj Fraŭlino.

Indra, Tālivaldis, ed.
Norda literaturo; kolekto de literaturaj verkoj el Norda-Eŭropo. Redaktas T. Indra... Jelgava Latvio, E. Strauds, 1934. pa. 2 v. 163 p.

Infana Foko de Redakcio en Heibon-Sya.
SEE: Heiben Sha. Tokyo.

Informa Servo de Hacia Patronado pri Turismo, Hispanio.
SEE: Spain. Patronato nacional del turismo.

Inglada, Vicente.
SEE: Inglada Ors, Vicente. 1879-

Inglada Ors, Vicente. 1879- .
Edzigo malarangita al Terura nekomprenigo; originale verkita de Vicente Inglada. Valencia, Imp. y Lit. E. Mirabet ‹Edlona Hispana Societo›, 1907. pa. 44 p.

Inglada Ors, Vicente. 1879- .
Preso kaj versoj; kolekto da rakontoj, legendoj, versajoj verkitaj de esperantigitaj. Valencia, Abetabla de "La Suno Hispana", ‹1907?›. pa.

Inoue, M
Esperanta legolibro... Tokio, Japana Esperanto-Instituto, 1937. pa. 52 p. illus.

Instruado de esperanto per bildaro (de aŭtoroj diversaj). 2a eldono. (Kolekto de "Lingvo Internacia"). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1935. pa. 15 p.
Includes: One foldout with 20 pictures.

Internacia Asocio de Postmark-Kolektantoj.
SEE: International Stamp Collectors' Association.

Internacia Ceah-Instituto de Esperanto. The Hague.
Konversacia literaturo... La literaturon faras la personoj en la konversacioj. ‹Hago, Internacia Esperanto-Instituto, 19—?›. pa. 8 v. illus.
No. 2-8 title: Konversacia literaturo... La literaturon skribas la personoj en la konversacio.

Internacia Ekspozicio de Artoj kaj Teknikoj en la Moderna Vivo. Paris 1937.
SEE: Paris. Exposition internationale. 1937.

Internacia Esperanto Ligo.
Jarlibro. Heronsgate, Eng. pa.
1937-47.
1947 published jointly with U.E.A.
Supplements to 1937-38.
In two parts: 1940-47.
SEE ALSO: Universala Esperanto Asocio. Jarlibro.

Internacia Esperanto-Ligo.
Terminaro por infan-ludoj. Rickmansworth, Anglujo, Internacia Esperanto-Ligo, 1943. pa. 28 p. illus.
Also in: Internacia Esperanto-Ligo, Jarlibro, 1942. Dua parto, pp. 14-40.

Internacia Esperanto-Muzeo.
SEE: Vienna. Internacia Esperanto-Muzeo.

Internacia Katolika Unuigo Esperantista.
Jarlibro... pa.
1937, 1938, 1950, 1963, 1967-68.
1950: Aldono al Espera Katolika, dec. 1958.
1963: Aldono al Espero Katolika, apr. 1963.

Internacia konferenco "Paco per lernejo".
SEE: Conférence de la paix par l'école. Prague. 1927.

Internacia korespondado, esperanta; kolekto da adresoj proponoj kaj petoj. Paris, Esperantista Societo, ‹19—?›. pa. 94 p.

Internacia Ligo de la Esperantista Post- kaj Telegraf-Oficistaro.
Tutmonda fakadresaro. 1936. Jablonné n.O. ‹France?›, Esperanto-presejo A. Prasak, ‹1936?›. pa. 73 p.

Internacia Proletliberpensula. 4th congress. Točen-Bodenbach.
Antauen, al la batalo kaj venkoj Manifesto de la 4-a IPF-kongreso. El germ. lingvo tred. N. Incertov. Leipzig, Ekrelo, 1931. pa. 15 p.

Internacia Rilato-Komitato.
SEE: International Relations Committee.

Internacia Scienca Asocio Esperantista.
Esperanta nomenklaturo de kemio kaj vortaro de kemio; kompletigita kaj korektita altirajo al "Scienca Gazeto" 1912. Paris, Internacia Scienca Asocio Esperantista, 1913. pa. 14 p.
At head of title: Scienca kaj Teknika Komisiono.

Internacia Scienca Asocio Esperantista.
...Konsilaro por la farado de la sciencaj kaj teknikaj vortoj. (Kolekto de la Internacia Scienca Revuo, 3). Eötzschenbroda-Dresden, Germ., Adolf Thalwitzer, 1911. pa. 78 p.
Raporto starigita de la scienca kaj teknika komisio de la Internacia Scienca Asocio Esperantista; direktoro: Gro Rollet de l'Isle.

Internacia Scienca Asocio Esperantista.
Sciencaj studoj, baziitaj sur originalaj esploroj kaj observoj..., sub redakto de Paul Neergaard. Kopenhago, Internacia Scienca Asocio Esperantista, 1958. pa. 238 p. illus.
Eldonita okaze de la 50-jara jubileo de Internacia Scienca Asocio Esperantista.

Internacia Unuigo por Tervaloro-Impostado kaj Libera Komerco.
La ekonomiaj kaŭzoj de milito kaj de industria malbonstato... El la angla tradukis Oscar M. Wihl. London, Arthur H. Stockwell, ‹1928›. pa. 8 p.
La teksto de la argumento, kiun en majo, 1927, la Internacia Unuigo por Tervaloro-Impostado kaj Libera Komerco prezentis al la Tutmonda Konferenco, kunvenigita de Genevo de la Ligo de Nacioj...

Internaciajoj.
SEE: Amicis, Edmondo de. 1846-1908. Kverko kaj floro.

International Bible Students Association. Brooklyn, N.Y.
Milionoj kiuj nun vivaj neniam mortos; ...esperanto edition. Brooklyn, N.Y., ‹Helsinki, 1922›. pa. 79 p.

International Conference to Consider the Use of Esperanto in Pure and Applied Science.
SEE: Internationale Konferenz für eine gemeinsame Hilfssprache des Handels und Verkehr. Paris, 1925.

‹International Labor Organisation.›
La Internacia Labor-Organizajo. ‹Genève, Svislando?›, ‹Internacia Labor-Organizajo, 19—?›. pa. 7 p. illus.
At head of title: I.L.O.

International Philatelic Exhibition.
SEE: Brapex. International Philatelic Exhibition. Rio de Janeiro, 1938.

‹International Relations Committee.›
Minaco al mondpaco. Nanking, Ĉinujo, La Komitato por Internaciaj Rilatoj, 1932. pa. 53 p.

‹International Relations Committee.›
Mondpaco kaj bontuna demando. Makino, Ĉinio, Internacia Rilato-Komitato, ‹1928?›. pa. 31 p. illus.

International Stamp Collectors' Association.
International stamp catalogue... Didcot, Berks, England, Internacia Limited, ‹194-?›. pa. 74 p.
Cover title: La I.A.P.K. Internacia poŝtmarka katalogo.
Text in Esperanto and English. V. 1: Great Britain.

International Stamp Collectors' Association.
Kio? Kial? Kiel? ‹Didcot, Anglujo›, La Internacia Asocio de Postmark-Kolektantoj, ‹19—?›. pa. ‹12 p.›

International Touring Association.›
Manuel de conversation, a l'usage des touristes, en francais, neerlandais, anglais, allemand, italien, espagnol, danois, et esperanto. Bruxelles, Alliance Internacionale de Tourisme, ‹19—?›. pa. 116 p.

International Voluntary Service for Peace.
SEE: Service Civil International.

‹Internationale Konferenz für eine gemeinsame Hilfssprache des Handels und Verkehr. Paris, 1925.›
Report...on The International Conference to Consider the use of Esperanto in Pure and Applied Science, Paris, May 14-16, 1925; by their delegates T.H. Bryce..., E.J. Cullis..., ‹and› T.J. Gueritte ... London, Wightman & Co., 1925. pa. 7 p.
...presented to The British Section of the Société des Ingénieurs Civils de France, The Gloucestershire Engineering Society, The Institution of Structural Engineers, The Junior Institution of Engineers, The North-East Coast Institution of Engineers and Shipbuilders, and The Society of Engineers.

Internacionalo de Kontreumilitistoj.
SEE: War Resisters International.

Internacionalo de Militrezistantoj.
SEE: War Resisters International.

Iovkov, Iordan. 1884-1937.
Elektitaj rakontoj; tradukis el bulgara lingvo Hr. Iskrov ‹and› D. Sasonov Kruco. ‹Asenovgrad, Bulgario, Librejo "Zamenhof", 1938›. pa. 46 p.

Iovkov, Iordan. 1884-1937.
Patro kaj filo; kaj aliaj rakontoj. El la bulgara lingvo tradukis Hristo Iskrov. (Muusses Esperanto Biblioteko, No. 19). Purmerend, Nederlando, J. Muusses, ‹1938›. pa. 35 p.

Irish League of Catholic Esperantists.
SEE: Irlanda Ligo de Katolikaj Esperantistoj.

Irlanda Ligo de Katolikaj Esperantistoj.
Jarlibro. 1936. Dublin, Irlando, ‹1936?›. pa. ‹20 p.›.
Alterna pages.
At head of title: Esperantoiri Catojljcjde na hejreadd ‹?›.
On first page: 1935-36.

Irving, Washington. 1783-1859.
La abatejo de Westminster; originale verkita angle, ...eldonita esperante de J.C. O'Connor... (La "Verd-Stelo Serio, No. 1). London, Central Esperanto Institut, ‹19—?›. pa. 21 p.

Irving, Washington. 1783-1859.
...El la skizlibro; el la angla originalo tradukis H.L. Elvin. (Internacia Mondliteratur, Vol. 6). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1924. pa. 65 p.

Irving, Washington. 1783-1859.
Rip van Winkl. Oak Park, Ill., Esperantista Eldonejo de A.L. Ellis, 1907. pa. 36 p.

Isaac, Nassif.
Vojaĝimpresoj de Egipto, tra Etiopo kaj Azio per esperanto... 1-a eldono. ‹Cairo, Dar Wahdan›, 1967. pa. 64 p. illus.

Isaac, Nassif.
...Unu komuna internacia lingvo kaj unu scienca universala religio, de Dro Nassif Isaac... ‹Aleksandrio, Egiptujo, Ramses Press, 1971›. pa. 56 p. illus.

Isac, Emil.
Sonorilo kaj kanono; poemaro en proso. El la rumana tradukis Tiberio Morariu. (Elin, Germanlando, Heroldo de Esperanto, 1930. pa. 59 p.

46

BEST COPY AVAILABLE

Iabekh, A
SEE: Iabekh, Aleksandr Abramovich. 1904- .

Iabekh, Aleksandr Abramovich. 1904- .
Kun fusilo kaj libro, lebortagoj de ruĝarmeano, <by> A. Iabeĥ. Kun antaŭparolo de Feliks Kon. El kvara kompletigita eldono rusalingve, tradukis V. Zemjatis. Amsterdam, Ekralo, 1933. pa. 266 p.
Cover title: Kun pafilo kaj libro.

Iabrücker, J R G , it. author. 1889- .
La esperanto-movado, ĝia historio, organiso kaj nuna stato.
SEE: Stép-Bowitz, Carl. 1913- .

Iabrücker, J R G . 1889- .
La evoluo de la telefonio. (Biblioteko Tutmonde, Noj 21-22). Berlin, Rudolf Mosse, 1918. pa. 48 p. illus.

Iabrücker, J R G . 1889- .
Historio kaj organiso de la esperanto-movado, kun demandoj por ekzerco. 3a eldono. Den Haag, Nederlando, Internacia Ceah-Instituto de Esperanto, 1938. pa. 88 p.

Ibev, Todor, it. comp. & ed.
SEE: Georgiev, Ivan, comp. & ed. Rido saniqas.

Ichiguro-J
Praktika guido de korespondo en esperanto; formoj de leteroj kaj modeloj de leteroj. <n.p., Bunrisholin, 1931. pa. 308 p.
Text in Japanese and Esperanto.

Ishiguro, Osamu.
Kokusai tsūshin no jōshiki. Tokyo, Nihon Esuperanto Gakkai, 1934. pa. 126 p. illus.
T.p. in Japanese.
Text in Japanese and Esperanto.

Ishiguro, Teruhiko, it. ed.
SEE: Miyamoto, Masao, ed., El japana literaturo.

Ishihara, Kisaburo.
Verda karto, socio post 50 jaroj...; tradukis Hideo Jamanaka. Tokio, Japana Esperanto-Instituto, <19—?>. pa. 183 p.
Kinema-dramo gajninta la Unuan Premion de Konkurso de la Jurnalo Asaka Asahi Šinbun.

Ishii-Mamine.
La vivo de sankta Hōnen; verkita de Ishii-Mamine M.Ā., ...tradukis kaj kompilis la noton Nisida-Ryōya. Ōsaka, Prosejo San'jū-sya (Memeldono de la tradukinto), <1937>. pa. 77 p.

Ishizda, Tacuso.
SEE: Tacuso, Ishizda.

Isle, Maurice Rollet de l'.
SEE: Rollet de l'Isle, Charles Dominique Maurice.

István, Genthon.
La pentroarto en la malnova Hungarujo. Tradukis: Francisko Shilágyi. Budapest, Literatura Mondo, <1932>. pa. 73 p.
Followed by unnumbered pages with plates.

Itala Turisma Klubo.
SEE: Touring Club Italiano.

Italian State Tourist Department.
SEE: Italy. Ente nazionale per le industrie turistiche.

<Italy. Ente nazionale per le industrie turistiche.>
Instrukcioj pri la uzado de la hotelkuponoj kaj benzinkuponoj. 1939—17. Tiu ĉi eldono nuligas ĉiujn antaŭajn. <Edizione esperanto.. <n.p., Enit, 1939>. pa. 132 p.

<Italy. Ente nazionale per le industrie turistiche.>
La kvar sezonoj en Italujo. <Edizione esperanto.. <n.p., Enit, 1937>. pa. 32 p. illus.

Itoo, T
Sopirante al verda stelo... Kioto, La Kanija Librejo, 1928. pa.
Introduction in Esperanto; text in Japanese.
Unnumbered pages.

Ivanov, Dimitr.
SEE: Elin Pelin, pseud.

Ivanovo-Voznesenska Urba Soveto kaj Komunista Frakcio.
SEE: Sovetrespublikara Esperantista Unio. Ivanovo-Voznesenska Urba Soveto kaj Komunista Frakcio.

Ivens, pseud.
SEE: Schevichaven, Jakob van.

Ivnickij, E
Esperantista traktoro. Moskvo, C.K.S.E.U., 1930. pa. 15 p.
Text in Esperanto and Russian.
At head of cover title: Ni lernu esperante, esperanto-rusa biblioteko.

Ivon, M , it. author.
SEE: Lanti, S , Ĉu socialismo konstruiĝas en Sovetio?

Izgur, E
Je la nomo de l'vivo; filosofi-lirikaj fragmentoj, kun enkonduko de E. Lanty, kaj antaŭparolo de N. Krubinin... Leipzig, Eldonfako de S.A.T., <1927>. pa. 214 p. illus.
At head of title: Sennaciema Asocio Tutmonda.

Izsó, Polgár.
SEE: Polgár, Izsó.

Jacob, Heinz.
Internacia lernolibro por esperantistoj, kun la tabelo de la koralativaj vortoj, la grenatiko kun multaj ekzemploj kaj kulturaj eldiroj de Zamenhof. Berlin-Charlottenburg, Germana Ido-Asocio, <1935?>. pa. 32 p.
At head of title: Lingvo Internacia Esperanto, Lingua Internacional Ido.

Jacob, Heinz.
A planned auxiliary language... London, Dennis Dobson Limited, 1947. pa. 160 p.
Esperanto on p. 80.

Jacobson, S A , comp.
SEE: Svenska Frikamportarförbundet, ed.

Jagi, Hideo, comp.
Medicina krestomatio, kompilita de H. Jági... Tokio, Japana Esperanto-Instituto, 1935. pa. 76 p.

Jak, N .
Çina kantaro... <n.p.., Heroldo de Ĉinio, <1942?>. pa. 16 p.

Jakob, Hans.
Universala Esperanto-Asocio, 1908-1933, historio skize de Hans Jakob... <Genève, Universala Esperanto-Asocio, 193-?>. pa. 110 p. illus.
Cover title: Universala Esperanto-Asocio, historio skize, 1908-1933.
Includes: Informoj pri la funkcioado interna de UEA; and Hodler, Kiel nia organiso? Studo kaj propono pri la organiso de la esperanto-movado (represo).

Jamaguĉi, Joširoo.
Facile esmforo esperanta... <1-a eldono.. <Sagamihara-maĉi, Kanagawa Gub., Japanujo.>, La Orienta Stelo, <1936>. pa. 22 p. illus.

Jamamoto, Jumso. 1887- .
En la nebalo, de Jumso Jamamoto...; el japana lingvo tradukis Kijohiko Cujuki. Tokio, Japana Esperanto-Instituto, 1931. pa. 26 p.
At head of title: Radio-dramo.

Jamamoto, Jumso. 1887- .
Infanmurdo; el la japana originalo tradukis Joširi Šimamura. (Biblioteko de Japana Literaturo, Vol. 3). <Tokio, Esperanto-Kenkyu-Sa, 1930. pa. 47 p.

Jamamoto, Sugi.
SEE: Siocuki, Masao.

Jan, pseud.
SEE: Schoor, Jan van.

<Jansson, Sam, ed.>
Sveda antologio, 1-a parto... <Redaktis: Sam Jansson, Bjarne Beckman, and Arne Lenner; tradukis: la poemian parton: Magda Carlsson (and others); la prozan parton: Martin Björklid (and others).. Stockholm, Eldona Societo Esperanto, <1934>. pa. 2 v. 432 p. illus.

<Jansson, Sam, ed.>
Sveda antologio; 1-a parto... <Redaktis: Sam Jansson, Bjarne Beckman, and Arne Lenner; tradukis: la poemian parton: Magda Carlsson (and others); la prozan parton: Martin Björklid (and others).. Stockholm, Eldona Societo Esperanto, <1934>. pa. 2 v. in one. 432 p. illus.

Japan. Ministrejo de Statfervojo.
SEE: Japan. Tetsudōshō.

Japan. Parliament.
SEE: Japan. Teikoku Gikai.

<Japan. Teikoku Gikai..
Paroladoj de Eksministro Princo A. Konoe pri la Ĉina afero en la Imperia Parlamento... <Trd. Kijo Cujuki.. Tokio, Societo de Orienta Kulturo, <1937?>. pa. <3 p..>
Pamphlet.
Repreno el Orienta Kulturo, no. 5, pp. 66-68, decembro 1937.

<Japan. Tetsudōshō..
Gvidlibreto por Japanlando; 37 ilustraĵoj, 9 landkartoj. Tradukita de la redakcio de Japana Esperanto-Instituto. <Tokio?>, Eldonita de Japana Ministrejo de Ŝtat-Fervojoj, Tokio, 1927. pa. 102 p. illus.

Japana Esperanto-Instituto, ed.
505 <Evincent kvin. elektitaj poemoj el manjoo-šuu (miriado da folioj). La unua poezia antologio de la japana popolo kompilita en la 8 centjaro kun 4,516 poemoj. Esperantigis Kenji Ōsawa. Tokio, Japana Esperanto-Instituto, 1938. pa. 212 p. illus.

Japana Esperanto-Kongreso. 38th. Nagoya. 1951.
Kongresa Universitato de 38-a Japana Kongreso. 1951. Nagoja, Nagoja Esperanto-Societo, <1951>. pa. 43 p.

Japana Esperanto Kongreso. 41st. 1953?
SEE: La Plenumkomitato por Kontraŭ-Atom-bomba Rezolucio de la 41-a Kongreso de Japanaj Esperantistoj.

Japana Esperanto-Servo. N-ro 1. <Tokio, Japana Esperanto-Servo, 1938?>. illus.

Japana Esperanto-Societo, tr.
Japanaj fabeloj; tradukis: anoj de Japana Esperanto-Societo. Tokio, Kokuburiba, 1933. pa. 38 p. illus.

<Japana-Esperanto-Societo..
Malantaŭ la fronto; albumo; <senzen kōhō>. <Tokyo, Nihon Esuperanto Gakkai, 1938. pa. <18 p.>. illus.

...Japanaj rakontoj. Kunmetis Ĉif Tošio. (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 10-11). Berlin, Möller & Borel, <1909?>. pa. 71 p.

...Japanaj rakontoj. Kummetis Čif Toŝio. (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 10-11). Berlin, Müller & Borel, ‹1909?›. pa. 71 p.
Bound with: Hall, Rakonto kaj aventuro...

...Japanaj rakontoj. Kummetis Čif Toŝio. La eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-ro 10-11). Berlin, Esperanto-Verlag Ellersiek & Borel, 1933. pa. 70 p.

Jaroslavskij, E _ , it. author.
SEE: Stalin, Iosif. 1879- . Nia gvidanto...

Jastrun, Mieczysław, pseud.
SEE: Agatstein, Mieczysław.

Jaumotte, Maurice.
Belga antologio...
SEE: Under title.

Jaumotte, Maurice.
Historio de la esperanto-grupo "La Verda Stelo", naŭjariĝoj verkitaj de Maur. Jaumotte..., okaze de la Arĝenta Jubileo de la Grupo, 23-an de januaro, 1907-1932. Antverpeno, Belga Esperanto-Instituto, 1932. pa. 32 p.

Jaumotte, Maurice.
Kompleta esperanta rimvortaro. 2a eldono, reviziita kaj kompletigita. Antverpeno, Belga Esperanto-Instituto, 1930. pa. 70 p.

Javal, Émile.
Inter blinduloj; konsiloj por uzado de jus blindiĝintoj. Verkita france de Emile Javal...; esperantigita de lia bofilino Jean Javal. Paris, Hachette, 1907. pa. 130 p. illus.

Jelley, E S , jr., comp.
The standard manual of esperanto; compiled from "La Fundamento de Esperanto"... West Newton, Mass., Esperanta Presejo Ernest F. Dow, 1908. pa. 45 p.

Jelusich, Mirko. 1886- .
Cezaro; romano. El la germana kaj kroata: Ivo Rotkvič... Budapest, Eldono de la Tradukinto (Komisio de "Literatura Mondo"), 1934. pa. 533 p.

Jelusich, Mirko. 1886- .
Cezaro (fragmento).
SEE: Degenkamp, G J

Jen-hon, Liŭ.
SEE: Liŭ, Jen-hon.

Jerome, Jerome Klapka. 1859-1927.
Tri homoj en boato; por ne forgesi pri la hundo, de Jerome K. Jerome. El la angla tradukis: G. Badash. Budapest, Eldonis Literatura Mondo, 1934. pa. 256 p.

Jerrold, Douglas William. 1803-1857.
La litedmonoj de sinjorino Kodel (Mrs. Caudle's curtain lectures) de Douglas Jerrold. Tradukis James Robbie... 1-a serio... Leith, Skotlando, Esperanta Presejo de Leith (Abstebla anksu ĉe: The British Esperanto Association), ‹19—?›. pa. 30 p.
Cover title.
At head of title: Edinburgh. The Cockburn Hotel...
Contains advertisement.

Jerušalmi, Naum.
Eksiĝo. El la hebrea originalo tradukis kaj komentis Leono Vienano. (Esperantlingva Novelbiblioteko..., No. 1). Warszawa, N. Szapiro, ‹19—?›. pa. 28 p.

Jil, Padio.
SEE: Gille, Paul.

Jirkov, L
Kiel venkis esperanto? Studo. Leipzig, Ekrelo, 1931. pa. 40 p.
At head of title: Leningrada Ŝtata Histori-Lingvistika Instituto. Lingva Komisiono de Sovetrespublikara Esperantista Unio.

Joachim, père.
La granda reĝo (senpaga broŝuro). Esperante verkita de Patro Joachim. Ginneken, Nederlando, Eldono de la sekretariejo de la Surtroniĝo de la S. Koro de Jesuo, ‹1936›. pa. 22 p.

Joaĥim, patro.
SEE: Joachim, père.

Joĉaŝien, pseud.
SEE: Jochashien, pseud.

Jochashien, pseud.
Unua paŝo al la vojo de scienco. Astronomio. Kompilis Joĉaŝien, ‹pseud.›. ‹n.p.›, 1935. pa. 24 p. illus.

Joels, Josefo.
Panoramo de nia movado; prelego, farita la 5an de oktobro 1946a en la Asocio Esperantista de Rio de Janeiro. (Kolekto Nova Vojo, 102). ‹Rio de Janeiro, Josefo Joels, 1948›. pa. 15 p.

Johns, Alfred E
Esperanto a living language, by Alfred E. Johns... ‹n.p., 1938›. pa. pp. 285-290.
Reprinted from The Modern Language Journal, v. 22, no. 4, january 1938.

Jókai, Mór.
Du noveloj el Maŭro Jókai. El la hungara lingvo tradukis Johano de Lucsenbacher. Paris, Presa Esperantista Societo, 1911. pa. 93 p.

Jones, Margaret L
SEE: Bleise, Margaret Lawrence (Jones).

Jong, Adrianus Michael de. 1888-1943.
La perfido. El nederlanda lingvo tradukis W.F. Kruit. Amsterdam, Libroservo Federacio de Laboristaj Esperantistoj, ‹194-?›. pa. 245 p.

Joobun, Kaneko.
SEE: Kaneko, Joobun.

Joĥo, pseud.
SEE: Šapiro, J

Jost, H , comp.
La plej bonaj spiritajoj.
SEE: Fliegende Blaetter.

Jost, Karl.
Modesta bukedo; prozo kaj poemoj. Originalaj kaj tradukitaj de Karl Jost. Zürich, Svislando, ‹19—?›. pa. 79 p.

Jovkov, Jordan.
SEE: Iovkov, Iordan. 1884-1937.

‹Jugoslovia Esperanto-Federacio›.
Al kiu Trieste? Ljubljana, Slovenia Esperanto Ligo, Eldona Sekcio, ‹1935›. pa. 44 p.
Includes one map.
Cover title: Trieste...al kiu?
Esperantan eldonon redaktis Zlatnar Peter.
Institute por minoritetoj.

Jugoslovia Esperanto-Federacio.
Esperanto kaj ĝia instruado en lernejoj. Ljubljana, Jugoslovia Esperanto-Federacio, 1939. pa. 100 p. illus.
Cover title: Esperanto kaj lernejo.
Laŭ materialo de Somera Pedagogia Semajno en Kranjska gora de 26a julio ĝis la augusto 1937.
Redaktis: Peter Zlatnar.

‹Jugoslovia Esperanto-Federacio›.
Jugoslavio kaj ĝiaj popoloj. Ljubljana, Slovenia Esperanto Ligo, Eldona Sekcio, 1953. pa. 304 p. illus.
Includes one map.

Jugov, Anton.
Por senarmiĝo, por paco kaj amikeco inter la popoloj; raporto antaŭ la kvina ekstraordinara sesio de la parlamento de popola respubliko Bulgario 7-an de Marto 1960. pa. 27 p.

Julin, Čing, it. author.
SEE: Sung, Chih. Nova vivo...

Jullien, Jean.
La Instituto Milner. Tradukis el franca lingvo...la Lyon-a Grupo. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 24). Berlin, Ellersiek & Borel, 1928. pa. 36 p.

Jullien, Jean.
La Institute Milner. Tradukis el franca lingvo...la Lyon-a Grupo. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 24). Berlin, Ellersiek & Borel, 1928. pa. 36 p.
Bound with: Apulejus, Amoro kaj Psiĥo.

La Juna Vivo.
Internacia kantaro... West-Graftdijk (N.-H.), Nederlando, "La Juna Vivo", ‹1937?›. pa. 64 p.
Words and music.

La Junaj Astronomoj-Esperantistoj.
SEE: Hrvátsko prirodoslovno društvo, ed.

Jung, Teo. 1892- .
La alta kanto de la amo; laŭ malnova legendo rekantita originale en esperanto de Teo Jung... 2a eldono. Horrem b. KÖln, Germ., Heroldo de Esperanto, 1928. pa. 38 p.
Full name: Theodor August Karl Heinrich Jung.

Jung, Teo. 1892- .
De muheddinj; Ĝis mundilatin. Mondlingvaj projektoj tra la jarcentoj. Verkis Teo Jung. (Muusses Esperanto Biblioteko, No. 3). Purmerend, Nederlando, J. Muusses, ‹1937?›. pa. 34 p.
Full name: Theodor August Karl Heinrich Jung.

Jung, Teo. 1892- .
Ek al batel'! KÖln, Germ., Heroldo de Esperanto, 1935. pa. ‹13 p.›.
Full name: Theodor August Karl Heinrich Jung.

Jung, Teo. 1892- .
Gudrun; rakonto laŭ la konata mezepoka germana eposo. Ilustrita de Georg Zimmer; titolbildo de Jacinto Cumella. (Ilustrita Biblioteko, 2-a serio, numero 9). KÖln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1928. pa. 40(132) p. illus.
Cover title: Gudrun; rakonto laŭ la mezepoka germana eposo.
Full name: Theodor August Karl Heinrich Jung.

Jung, Teo. 1892- .
Gudrun; rakonto laŭ la konata mezepoka germana eposo. Ilustrita de Georg Zimmer; titolbildo de Jacinto Cumella. (Ilustrita Biblioteko, 2-a serio, numero 9). KÖln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1928. pa. 40 p. illus.
No cover.
Bound with: Gerstäcker, La Diĥeranteisto.
Full name: Theodor August Karl Heinrich Jung.

Jung, Teo. 1892- .
La kunmetitaj verboformoj; pri la absurda ATA-ITA-problemo. Scheveningen, ‹Netherlands›, Heroldo de Esperanto, 1960. pa. 55 p.
Full name: Theodor August Karl Heinrich Jung.

Jung, Teo. 1892- .
La kunmetitaj verboformoj; pri la absurda ATA-ITA-problemo... Scheveningen, ‹Netherlands›, Heroldo de Esperanto, 1961. pa. 80 p.
Due volumeto.
Full name: Theodor August Karl Heinrich Jung.

BEST COPY AVAILABLE

Jung, Teo. 1892- .
Landoj de l'fantazio; romano en tri partoj originale verkita en esperanto. Ilustrita de Geo Schmidt; titola bildo de F. Döcker. Herrem bei Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1927. pa. 333 p. illus.
Full name: Theodor August Karl Heinrich Jung.

Junge, pseud.
Karbakristo Davidov. Glebus, <pseud.>, La tria fando. Leipsig, Ekrelo, 1932. pa. 36 p. illus.
At head of title: La nova donbaso.

Ju-pin, Padlo, Episkopo por Sovaga.
La milito en ekstrem oriento; psika problemo internacia. Alvoko al sinceraj kaj bonvolemaj homoj de Padlo Ju-pin... El la franca lingvo tradukis Renó de Lajarte. <Brno, Ĉeĥoslovakujo, K.M.L.>, 19—?>. pa. 32 p.

Justesen, P Th
Verema raporto pri la German-Molsa milito. Maljunaj historietoj libere rerakontitaj per P. Th. Justesen. København, Chr. Justesens Bogtrykkeri, 1936. pa. 23 p.

K.R., pseud.
SEE: Konstantin Konstantinovich. Grand Duke of Russia. 1858-1915.

Kabanov, N
Samyĭ legkiĭ, lёgyk-esperanto... New York, The New International Publishing Co., 1921. pa. 63 p.
At head of title: Mezhdunarodnyĭ lёgyk, Internacia lingvo.
T.p. in Russian.

Kabanov, Nikolai Evgen'evich. 1905- .
La germana inteligentularo kaj la milito;laŭ la dua preso de l' ruse originalo tradukis K.B. Wüster kaj B. Maske. Esperanta eldono. Dresden, Ader & Borel, 1917. pa. 35 p.

Kabe, pseud.
SEE: Bein, Kazimierz. 1872- .

Kajam, Omar.
SEE: Omar Khayyám. Esperanto.

Kaji, Hirokazu, comp.
Esperanta kantaro; kompilita de Hirokazu Kaji. <n.p.?>, Esperanto-Kenkjuĵa, 1952. pa. 77 p.

Kajotaef, Wladimir.
La unua. Originale verkita rakonto de W. Kajotarf... Dresden, Friedr. Marschner, 1910. pa. 15 p.

Kālidāsa.
Sakuntala; rakonto el la antikva Hindujo laŭ la konata dramo de la fama hinda poeto. Titola bildo de F. Döcker; ilustrita de Ilse Hofmann. (Ilustrita Biblioteko, N-ro 4). Horrem bei Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1927. pa. 39(135) p.

Kālidāsa.
Sakuntala; rakonto el la antikva Hindujo laŭ la konata dramo de la fama hinda poeto; titola bildo de F. Döcker; ilustrita de Ilse Hofmann. (Ilustrita Biblioteko, N-ro 4). Horrem bei Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1927. pa. 39(135) p.
No t.p.
With: Brock, Devi angreni kaj mak miah...

Kalocsay, Kálmán, it. author. 1891- .
Argenta duopo...
SEE: Baghy, Gyula. 1891- .

Kalocsay, Kálmán, ed. 1891- .
Dekdu poetoj; poemlibro de H. Adamson <kaj aliaj>. Redaktis: K. Kalocsay. Budapest, "Literatura Mondo", 1934. pa. 126 p.

Kalocsay, Kálmán, comp. 1891- .
Eterna bukedo; poemoj el dudekdu lingvoj. Budapest, Literatura Mondo, 1931. pa. 331 p.

Kalocsay, Kálmán. 1891- .
Esopa saĝo; sepdeksep fabloj. Verse reverkitaj de K. Kalocsay. Kopenhago, Eldonejo Koko-Komuna Konversacia Klubo, 1956. pa. 127 p.

Kalocsay, Kálmán. 1891- .
La gramatika karaktero de la esperantaj radikoj (teorio kaj praktiko). Verkis: K. Kalocsay. Budapest, "Literatura Mondo", 1938. pa. 20 p.
Represo el Lingvo-Libro.

Kalocsay, Kálmán, comp. 1891- .
Hungara antologio. Redaktis: K. Kalocsay; kunlaboris: J. Baghy, K. Bodó, L. Halka, F. Szilágyi <and> L. Totsche. Budapest, Literatura Mondo, 1933. pa. 452 p. illus.
Tiu ĉi libro estas la unua el la serio 1933 de Asocio de Esperantistaj Libro-Amikoj, Budapest.

Kalocsay, Kálmán. 1891- .
Lingvo stilo formo; studoj. Budapest, Literatura Mondo, <1931>. pa. 142 p.

Kalocsay, Kálmán. 1891- .
Lingvo stilo formo; studoj. <2a, malkara eldono>. Budapest, Literatura Mondo, <1931?>. pa. 142 p.

Kalocsay, Kálman. 1891- .
Mondo kaj koro; poemoj de K. de Kalocsay. Budapest, "Per Esperanto al la Tutmondo", 1921. pa. 32 p.

Kalocsay, Kálmán. 1891- .
Kiel fariĝi poeto aŭ Parnasa gvidilibro, <by> K. Kalocsay <and> G. Waringhien. Budapest, Literatura Mondo, 1933. pa. 172 p.

Kalocsay, Kálmán. 1891- .
Plena gramatiko de esperanto; vorto kaj frazo, <by> K. Kalocsay <and> G. Waringhien. Budapest, Literatura Mondo, 1935. pa. 370 p.

Kalocsay, Kálmán. 1891- .
Plena gramatiko de esperanto; kun detala komentario pri vorto kaj frazo, <by> K. Kalocsay <and> G. Waringhien. La tralaborita eldono. Budapest, "Literatura Mondo", 1938. pa. 488 p.

Kalocsay, Kálmán. 1891- .
Rimportretoj; galerio de esperantaj steloj. Pentris: K. Kalocsay. Budapest, Literatura Mondo, <1931>. pa. 128 p. illus.

Kalocsay, Kálmán. 1891- .
Rimportretoj; galerio de esperantaj steloj. Pentris: K. Kalocsay. Budapest, Literatura Mondo, <19—?>. pa. <128 p...> illus.
La milo.

Kalocsay, Kálmán. 1891- .
...Streĉita kordo. Budapest, Literatura Mondo, 1931. pa. 189 p.

Kamaryt, Stan , ilu. ed.
Ĉeĥoslovaka antologio.
SEE: Gina, Otto. 1896- .

Kamaryt, Stan , comp.
Filosofia vortaro; kompilis Stan. Kamaryt. Olomouc, ČSR, Moravia; Esperanto Pioniroj, 1934. pa. 170 p.

Kamerassaure. Helsingfors.
Helsinki, valoa ja varjoa... Julkaissut: Kamerassaure R.Y. Helsinki, (<Printed by>: W. Spöderström, Provoo), <1950>. pa. 136 p. illus.
Text in Swedish, English, Esperanto, and Finnish.

Kamm, Adele.
Ĉe en dolore ni estu ĝojaj; El franca lingvo tradukis K. Kamo, <pseud.>. Paris, Librairie de l'Esperanto, <19—?>. pa. 39 p. illus.

Kamo, Hideo.
Libretenado en esperanto, de H. Kamo. Kioto, La Kanija Librejo, 1924. pa. 35 p.

Kandidov, Boris Pavlovich.
Eklezio kaj oktobra revolucio. El rusa lingvo trad. J. Mišin... Leipsig, Ekrelo, 1931. pa. 30 p.

Kaneko, Joobun.
Lavisto kaj poeto; el la japana tradukis Tojosato Tooguu. (Biblioteko de Japana Literaturo, Vol. 2). <Tokio>, Esperanto-kenkjuĵo-sha, 1927. pa. 40 p.
Label covers: Tojotacu Tooguu.

Kao, Johano B , comp.
Memorlibro de la Tria Esperantista Eŭkaristia Mondkunveno, okazinta de la 26-a Internacia Eŭkaristia Kongreso. Kompilita de Johano B. Kao... Rio de Janeiro, 1955. pa. 215 p. illus.

Karaliĭchev, Angel. 1902- .
La ponto; el la bulgara lingvo tradukis: N. Vasilev. Sofia, T.F. Ĉipev, 1939. pa. 16 p.
At head of title: Angel Karaliĭchev.

Karalyjtsjev, Angel.
SEE: Karaliĭchov, Angel. 1902- .

Karaslavov, Georgi.
Bofilino; romano. Tradukis el la bulgara originalo Simeon Simeonov kaj Asen Simeonov. <Ilustrejoj de la pentristo Boris Angeluŝev>. Sofio, Fremdlingva Eldonejo, 1959. pa. 326 p. illus.

Karatigin, A P
Uniformo...
SEE: Devyatnin, V N . Artista biblioteko internacia...

Kardec, Allen, pseud.
SEE: Rivail, Hippolyte Léon Denizard. 1803-1869.

Karinthy, Frederiko.
SEE: Karinthy, Frigyes. 1887-1938.

Karinthy, Frigyes. 1887-1938.
Morgaŭ matene; dramo de Frederiko Karinty. El la hungara tradukis: K. de Kalocsay... (Hungara Biblioteko Esperanta). Budapest, Hungara Esperanto Instituto, 1923. pa. 142 p.
Cover title: Morgaŭ matene; dramo en tri aktoj kun antaŭparolo de Frederiko Karinthy.

Karinthy, Frigyes. 1887-1938.
Norde vento, novelkolekto; el la hungara tradukis Karlo Bodó. (Biblioteko Tutmonda, Noj 7-8). Berlin, Rudolf Mosse, 1926. pa. 95 p. illus.

Karinthy, Frigyes. 1887-1938.
Vojaĝo en faremidon kaj Du ĉipoj; noveloj; el la hungara tradukis: Ludoviko Totsche. Budapest, Eldonis "Literatura Mondo", 1934. pa. 88 p.

Karlskoga Esperanto-Societo La Aglo.
SEE: La Aglo, ed.

Karlsson, G O
Esperanta kantareto, de G.O. Karlsson. <Stehag, G.O. Karlsson, 1936>. pa. 31 p.

Kassák, Lajos. 1887-1967.
La vojoj estas nekonataj. El la hungara lingvo tradukis Ladislao Spierer. Amsterdam, Libroservo Federacio de Laboristaj Esperantistoj, <19—?>. pa. 177 p.

Kassák, Ludwig.
SEE: Kassák, Lajos. 1887-1967.

Kato, Seiiči.
Lernolibro de oftalmologio. Tiba, Japanujo, Eldona Asocio, ,1939,. pa. 88 p. illus.

Katolika Komitato por Franca Propagando.
SEE: Por Francujo, Per Esperanto. Germana milito...

Kaunas'linia Societo Fervojista de Asocio per Liberigado de Vilnius, ed.
Nia batalado, malfonga historio de Litovujo kaj pasinteco de ĝia defurbo Vilnius, kiun ferrabis la Poloj. Kaunas, Litovujo, 1933. pa. 128 p. illus.

Kavka, Josef, ed.
SEE: Geoindustria. Praha, ed.

Kawasaki-Naokazu.
Enciklopedieto de kulturaj vortoj de esperanto. ,Osaka?,, Osaka Esperanto-Societo, 1948,. pa. 2 v.
Japanese.
Part of t.p. in Japanese.
1-a volumo: 98 p.; 2a volumo: 157 p.

Kawasaki-Naokazu, comp.
Esperanta legolibro de mendliteratura. Kajero dua. El franca literaturo. Kompilita de N. Kawasaki. Tokio, Japana Esperanto-Instituto, ,19--?,. pa. 66 p.
On cover: 2
Japanese-Esperanto.
Part of t.p. in Japanese.

Kawasaki-Naokazu.
Esperantologia raporto de Kawasaki, N-ro 1, 1936. -O-: Z.-aj ekzemploj... Osaka, Japanujo, 1936. pa. 11 p.
Pamphlet.

Kearney, E A M
Esperanto in outline; continuous text in esperanto illustrating the grammar and structure of the language, with full directions and index... London, Published by the author (Obtainable from: The British Esperanto Association), ,1932?,. pa. 48 p.

Keith, Sir Arthur. 1866-1955.
Pri la origino de l'homo; la prezidanta parolado farita ĉe la kunveno de la Brita Asocio por la Antaĉenigo de Scienco, en Leeds (Anglujo), aŭgusto, 31an 1927; kaj lastatempaj traktatoj pri Barwinaj temoj ... Tradukis: Wm. Brown, kaj F.R.A. McCormick... London, The Esperanto Publishing Co., 1928. pa. 64 p.

Kellerman, Ivy.
SEE: Reed, Ivy (Kellerman). 1877- .

Kempis, Thomas à.
SEE: Imitatio Christi. Esperanto.

Kenngott, Alfred. 1878- .
Ĉiutaga vivo, de A. Kenngott... Rockford, Ill., Amerika Esperanto-Instituto, ,1929,. pa. 56 p.

Kenngott, Alfred. 1878- .
Esperanto, a lecture by A. Kenngott... Rockford, Ill., America Esperanto-Instituto, ,1928,. pa. 38 p.

Kenngott, Alfred. 1878- .
An esperanto course... Austin, Tex., Internacia Eldonejo (The E.L. Steck Co.), ,1930,. pa. 179 p.

Kenngott, Alfred. 1878- .
Ilustritaj rakontetoj kun demandaroj de A. Kenngott. Bruselo, Internacia Eldonejo, ,19--?,. pa. 47 p. illus.
Stamp above imprint: Belga Esperanto-Instituto...

Kenngott, Alfred. 1878- .
Internacia dialogaro; originale verkitaj dialogoj de diverslandaj aŭtoroj. Redaktanto: A. Kenngott... Austin, Tex., Internacia Eldonejo (The E.L. Steck Co.), ,1930,. pa. 80 p.

Kenngott, Alfred. 1878- .
Internacia frazaro; originale verkita de diverslandaj aŭtoroj. Redaktanto: A. Kenngott... Rockford, Ill., Amerika Esperanto-Instituto, ,1929,. pa. 52 p.

Kenngott, Alfred, ed. 1878- .
Internacia legolibro; originale verkita legaĵoj de diverslandaj aŭtoroj. Redaktanto: A. Kenngott. Austin, Tex., Internacia Eldonejo (The E.L. Steck Co.), ,1930,. pa. 123 p.

Kenngott, Alfred, ed. 1878- .
Internacia teatrajaro; originale verkitaj teatraĵoj de diverslandaj aŭtoroj. Redaktanto: A. Kenngott... Magdeburg, Germanujo, Paul Göring (Eŭropa Deponejo de la Internacia Eldonejo), ,19--?,. pa. 127 p.

Kenngott, Alfred. 1878- .
Usono. (Dek Cendo Serio, No. 3). Magdeburg, Germanujo, Paul Göring (Eŭropa Deponejo de la Internacia Eldonejo), ,19--?,. pa. 31 p.

Kenngott, Alfred. 1878- .
Usono (2). (Internacia Serio, No. 4). Helsinod, Nederlando, Internacia Eldonejo, ,19--?,. pa. 32 p.

Kervran, ,pseud.?,.
Rubinson Kruso; simpla historieto por komencantoj. Adapto de Kervran, ,pseud.?,. ,Paris, Esperantista Centra Librejo, 19--?,. pa. 13 p.

Keyes, Hugh Irvin.
Poemoj por junuloj. (Ketu Preta, Numero 10). ,n.p.,; Eldonita de la Junulara Komitato "La Esperanto-Asocio de Nord-Ameriko", ,19--?,. pa. 15 p.
Altern. numbered pages.

La kiaio de la vivo; tradukita el la franca lingvo. Paris, Presa Esperantista Societo, 1907. pa. 16 p.
Pamphlet.

Kidosaki, Masutoshi, comp.
Zamenhofa legolibro. ,n.p.,, Japana Esperanto-Instituto, ,1953?,. pa. 106 p.

Kikuchi, Hiroshi. 1888-1948.
Amo de tooĵuuroo kaj Du aliaj teatraĵoj. El la japana: Joŝi-ki Simmura. Budapest, Literatura Mondo, 1934. pa. 88 p.

Kikuchi, Hiroshi. 1888-1948.
La patro revenas; el la japana tradukis Hirokazu Koji. (Biblioteko de Japana Literaturo, Vol. 1). ,Tokio,, Esperanto-Kenkju-sa, 1927. pa. 30 p.

Kikuchi, Kwan.
SEE: Kikuchi, Hiroshi. 1888-1948.

Kilian, Erich.
La mondon al ni! Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1934. pa. 69 p.

Kinau, Hans.
SEE: Kinau, Johann. 1880-1916.

,Kinau, Johann.. 1880-1916.
El "navigado estas necesa" (Seefahrt tut not) de Gorch Fock, ,pseud.,. Kaj aliaj rakontoj. Ilustrita de Georg Zimmer; titolbildo de Jacinto Comella. (Ilustrita Biblioteko, 2-a serio, numero 8). Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1928. pa. 32(92) p. illus.
Includes: Boatman, Kaprico; and Daudet, Agonio de la "Sémillante".

,Kinau, Johann.. 1880-1916.
El "navigado estas necesa" (Seefahrt tut not) de Gorch Fock, ,pseud.,. Kaj aliaj rakontoj. Ilustrita de George Zimmer; titolbildo de Jacinto Comella. (Ilustrita Biblioteko, 2-a serio, numero 8). Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1928. pa. 32 (92) p. illus.
No cover.
Includes: Boatman, Kaprico; and Daudet, Agonio de la "Sémillante".
Bound with: Gerstäcker, La Sipĉarpentisto.

,Kirchner, Lula.. 1854- .
Blanche, la virgulino de Lille, ,by Ossip Schubin, pseud.,. Tradukis Edward S. Payson. ,West Newton, Mass., Ernest Fairman Dow, 19--?,. pa. 33 p. illus.

Kirk, Hans. 1898- 1962.
Taglaboristoj; el dana lingvo tradukis L. Friis kaj W. Jensen. Aabyhøj, Dansk Esperanto-Forlag, ,Represo 1968,. pa. 218 p.

,Kitabetake, Chikafusa,. 1293-1354.
Zinoo Sjootoo Ki; la historio de la japana imperiestra trono fondita pratempe en la dia epoko kaj laŭlaĉe heredata ĝis nuntempe de la posteularo de la fondinto. Tradukis: K. Nohara. ,n.p.,; Japana Esperanto-Instituto, ,1941,. pa. 209 p.

Kitaler, Leopold.
SEE: Kitalev, Leopold.

Kitalev, Leopold.
Internacia gramatiko de esperanto; kurso kompleta, sistema kritika. Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1934. pa. 109 p.
On cover: Unua eldono.

Kiu estas kiu inter Nord-Amerikaj esperantistoj.
SEE: Who's who among North American esperantists.

Kivi, Aleksis. 1834-1872.
La botistoj (nummisuutarit). Komedio en kvin aktoj..., tradukis Hilma Hall. (Finna Biblioteko Esperanta, No. 2). Helsingforso, Finnlando, Eldona Akcia Societo Otava, ,1919,. pa. 142 p.

Kivi, Aleksis. 1834-1872.
La fiancigo. Lee. Du teatrajoj kun permeso tradukitaj. (Finna Biblioteko Esperanta, No. 3). Helsingforso, Finnlando, Eldona Akcia Societo Otava, ,1920,. pa. 62 p.

Kivi, Aleksis. 1834-1872.
Sep fratoj; rakonto de Aleksis Kivi. ,Traduko de Ilmari Ekström,. ,Helsinki?,, Vilho Setälä, ,1947,. pa. 360 p. illus.

Kjeer, Karl S
SEE: Vigeland, Gustav. 1869-1943.

Klara Rondo, comp.
Vortoj de Mácue Sasaki; kompilis Klara Rondo. Tokio, Japana Esperanto-Instituto, ,1934,. pa. 133 p. illus.

Klasika legolibro; versions pour la deuxième année d'esperanto... Paris, Em. Robert, 1929. pa. 32 p.

Kleef, C , van.
La homaranismo de D-ro L.L. Zamenhof; historia enketo pri la naskiĝo kaj la evoluo de la Zamenhofa homaranismo. El la nederlanda tradukis C. Hibot. (Kolekto, Zamenhof en sia tempo, No. 2). ,Marmande, Francujo, Esperantaj Francaj Eldonoj, 1965,. pa. 34 p.

,Kleist, Heinrich von.,
Tri majstro-noveloj; el la germana lingvo tradukitaj de E. Pebe. Wien, Esperanto-Eldonejo "Tramondo", 1947. pa. 32 p.
Contents: Kleist, La tertremo en Ĉilio; Storm, Veronika; Stifter, Fragmento el La Kondoro.

Klimas, Adolfas.
Esperanto kalbos vadovelis (Lernolibro de esperanto por litovoj), 2-sis papildytas ir pataisytas leidimas. Kaunus, "Vairo" Bendrovės leidinys, 1928. pa. 72 p.

50

BEST COPY AVAILABLE

Kloepffer, Walther.
Vagabondo kaj sinjorino; romano. El la germana lingvo tradukis Ludwig Goppel. KSla, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1931. pa. 303 p.
Original title: Der vagabund und die dame.

Klose, Max.
Mitoj kaj fabeloj pri Rÿbezahl; mastspirito de la Silezia Gigant-montaro. El la Rÿbezahl-mitaro de Max Klose en esperanto postrakontita de Paul Brÿther. (Esperanto Junaja Biblioteko, Nro. 8). KSla, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1933. pa. .32 p...
Cover title: Rÿbezahl.

Klubo Esperantista. Oslo.
Esperantaj kantoj. Oslo, Klubo Esperantista, 1948. pa. 19 p.

Klukowski, Stanley A , comp. & ed.
Esperanto for Americans; a comprehensive, concise text book of the international language. Compiled and edited by Stanley A. Klukowski... Milwaukee, Wis., Interlanguage Foundation, .1950.. pa. 335 p.
Cover title: Esperanto for Americans; a text book of the international language.

Klukowski, Stanley A , comp. & ed.
Esperanto for Americans; a comprehensive, concise text book of the international language. 2nd rev. and enlarged edition with conversations for world travelers, by Stanley A. Klukowski... Milwaukee, Wis., Esperanto Institute of America, .1950.. pa. 330 p.
Cover title: Esperanto for Americans; a text book of the international language.

.Kobielski, Dobroslaw, ed..
Varsovio. Varsovio, 1956. pa. .44 p... illus.
Cover title: Warszawa.

Kobylinski, Hanna.
La revolucio de Cinio. El la dana tradukis C. Graversen. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1958. pa. 89 p.

Koch, Hans.
SEE: Dürer, Albrecht. 1471-1528.

Kocit.maki, Michajlo.
SEE: Lutsiûbyns'kyĭ, Mykhaĭlo. 1864-1913.

Kock, Edwin de.
Ombroj de la kvara dimensio; .libro originale verkita en esperanto.. (Stafeto Beletraj Kajeroj; Poemoj, Novelojn, Dramoj, Eseoj, 7). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1951. pa. 159 p.

Koekeny, Lajos. 1897- .
Enciklopedio de esperanto...
SEE: Under title.

Koekeny, Lajos. 1897- .
Learners' aid..., for use with Popularo Lernolibro de Esperanto ...
SEE: Dodge, Ernest Green. 1878- .

Koekeny, Lajos. 1897- .
Populara lernolibro de esperanto, .by. Ludoviko Kökény. .Internacia gramatiko por komencantoj.. Budapest, Literatura Mondo, 1947. pa. 64 p.

Koenen, Mario. 1879- .
La sunkrono...; el la nederlanda lingvo tradukis P.Ch.M. van de Vijver. .Eindhoven, Nederlando, "Malnova Turo", 1937.. pa. 99 p.
Spoken en legenden.

Kõga, Saburõ. 1893-1945.
Deserto...; tradukis Ôosse Minemi. .n.p.., 1932. pa. 42 p.

Kohn, David. 1880- .
La biblio de la optimisto (The optimist's bible), verkita de David Kohn. Esperantigita de...William E. Neff... Los Angeles, Calif., Curio Book Shop, .1932.. pa. 26 p.
Cover title: The optimist's bible, with translation in esperanto, the international language.

Kojo, Martin.
La lernolibro de la vivo; el la germanalingve originale tradukis Julia Isbrucker. Hago, Nederlando, Internacia Esperanto-Instituto, .19—?.. pa. 111 p.

.Kolářová, Ludmila..
Saluton. WK., .by Ludmila Kolářová and Karel Pekárek.. .n.p.., 19—?.. pa. 15 p. illus.
Pamphlet.

Kolovrat, Nadina.
Misteroj de amo; du unuaktaj originale verkitaj dramoj, kun antaŭa klarigo pri esperanto, kun la portreto de la autorino... (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, 1909. pa. 13 p.
Contents: Morto kaj vivo; and Portreto.

Kolovrat, Nadina.
Teorio pri evolucio de kono... (Kolekto de "Le Monde Espérantiste"). Paris, "Le Monde Espérantiste", 1909. pa. 30 p.

Kolowrat, Georges.
Faut-il réformer l'esperanto? Paris, Presse Esperantiste Societe, 1908. pa. 21 p.
At head of title: Société française pour la propagation de l' Esperanto.

Komitato por Festoj de Miljara Jubileo de Sta Venceslao.
SEE: Hanus, Josef. 1862- .

La Komitato por Internaciaj Rilatoj.
SEE: International Relations Committee.

Komuna Konversacia Klubo. Kopenhago.
Kakto pri esperanto. Kopenhago, Danujo, Komuna Konversacia Klubo, .19—?.. pa. 15 p. illus.

Kondukanto al la stesta pilkludo (basbalo); aranĝis Erik, .pseud..; kun antaŭparolo de Thomas E. Rice... (Spalding's Athletic Library, Auxiliary Series). .New York, American Sports Publishing Co., 1910.. pa. 23 p. illus.
Includes advertisement.

Kongreso de Kp(b)SU. 17th.
SEE: Stalin, Iosif. 1879- . Raporto de la 17 Kongreso de KP(b)SU.

Konno, A
SEE: Japan. Teikoku Gikai.

.Konstantin Konstantinovich, Grand Duke of Russia.. 1858-1915.
La Reĝo Judeo; dramo en kvar aktoj, .by. K.R., .pseud.. Esperantan tekston trariĝardis la magisto de teologio A. Dombrovski... Kovno, Ruslando, A.M. Nedelivin, 1914. pa. 182 p.
"Teologio" should be spelled teologio.

.Konstantin Konstantinovich, Grand Duke of Russia.. 1858-1915.
La Reĝo Judeo; dramo en kvar aktoj kaj kvin bildoj, .by. K.R., .pseud... El rusa lingvo tradukis V. Devjatnin; esperantan tekston trariĝardis magistro de teologio kaj akademiano prof. A. Dombrovski ... 2a eldono. Kaunas-Litovujo, P.D. Medem, 1923. pa. 182 p.

La konsumkooperado tutmonda movado. .Roehdale?, 19—?.. pa. .4 p...
Pamphlet.

Konversacia Esperantista Klubo. Kopenhago, ed.
50-jarjubileo de K.E.K. Kopenhago, .1958.. pa. 45 p. illus.
On cover: 1908. 2 januaro. 1958.

Korczak, Janusz, pseud.
SEE: Goldsmit, Henryk. 1878?-1942.

Korespond Esperanto-Lernejo, comp. & ed.
Kolekto de esperantaj kantoj. Chungking, Korespond Esperanto-Lernejo, 1943. pa. 84 p.
Chinese/Esperanto.
Parts of t.p. in Chinese.

Korff, Frederik Willem Adrianus. 1887-1942.
...kaj tamen Dio estas ama; esperantigis W. Verstoeg-Graftdijk. Den Haag, J.N. Voorhoeve, .19—?.. pa. 29 p.
De la originalo en nederlanda lingvo aperis jam la 14a eldono.

Kornfeld, Salomon J
Ĉu vi sâdis tion? Venlo, Nederlando, Esperanto-Instituto, .193-?.. pa. 46 p.
By S. Grenkamp-Kornfeld.

Kornfeld, Salomon J
Krieg de l'koro; ....by. Salo Grenkamp-Kornfeld. Jaslo, Pollando, Eldonejo "Esperantista Voĉo", .1922.. pa. 30 p.

Kornfeld, Salomon J
5,000.000 .Kvin milionoja de doloroj.. Jaslo, Pollando, Eldonejo "Esperantista Voĉo", .1931.. pa. 113 p.

Kornfeld, Salomon J
Oficiala vortaro de esperanto, .by. S. Grenkamp, .pseud... Paris, de la aŭtoro, .1937.. pa. 349 p.

Kornfeld, Salomon J , comp. & tr.
Penseroj; unua kajero kompilis kaj tradukis Salo Grenkamp, .pseud.. ... Marktredwitz, Bavarujo, Oskar Ziegler, 1922. pa. 23 p.

Kornfeld, Salomon J
Pola folkloro kaj popolkanto, .by. S. Grenkamp, .pseud..; kun antaŭparolo de Z.L. Zaleski... 10 melodioj kaj 8 ilustrajoj ekstertekste. Jaslo, Pollando, Esperantista Voĉo, 1933. pa. 60 p. illus.

Kornfeld, Salomon J
Pri l'moderna arto; verkis S. Grenkamp-Kornfeld en kunlaboro kun Jan Braskowski... Budapest, Literatura Mondo, 1933. pa. 24 p.; 64 p. of plates.
On cover: Jena libro estas la kvara el la libroj de Asocio de Esperantistaj Libro-Amikoj (Literatura Mondo) en la jaro 1933...

Korolenko, Vladimir Galaktionovich. 1853-1921.
La senlingvulo; el la rusa lingvo tradukis Maria Šidlovskaja. 2a eldono. Amsterdam, Libroservo F.L.E., .1928?.. pa. 191 p.

Korolenko, Vladimir Galaktionovich. 1853-1921.
La sonĝo de makaro, kristnaska rakonto; el la rusa tradukis M. Šidlovskaja. (Biblioteko Tutmonda, No. 9). Berlin, Rudolf Mosse, 1927. pa. 48 p. illus.

Korte, P
Sub la verda standardo; esperanto-instruo al infanoj laŭ la rekta metodo. Elementa kurso de P. Korte... Memorigilo. 2a eldono. Purmerend, Nederlando, J. Muusses, .19—?.. pa. 48 p.

Korte, P
Sub la verda standardo; esperanto-instruo al infanoj laŭ la rekta metodo. Elementa kurso de P. Korte... 3a eldono. Purmerend, Nederlando, J. Muusses, .1947?.. pa. 2 v. illus.
Gvidilo: 98 p.
Laborilo II: 64 p.

Korte, P
Sub la verda standardo; esperanto-instruo al infanoj laŭ la rekta metodo. Elementa kurso de P. Korte... Laborilo I. 4a eldono. Purmerend, Nederlando, J. Muusses, .19—?.. pa. 40 p. illus.

Kotsiûbyns'kyĭ, Mykhaĭlo. 1864-1913.
Fata mergulo, .by. M. Kocjubinskij. El ukraina lingvo tradukis Sissler. Harkovo, "Plugilano"-Esperanto-Fako, 1933. pa. 156 p.

Kotzebue, August Friedrich Ferdinand von. 1761-1819.
Tri unuaktaj komedioj, de A. v. Kotzebue, T. Williams ,and, M. Henkel... Berlin, Esperanto-Verlag Möller & Boral, 1908. pa. 96 p.
Contents: Kotzebue, La malfeliĉuloj; Williams, Tie ĉi oni parolas esperante; and Henkel, La renkonto.
Ludataj dum la 4a Internacia Esperantista Kongreso en Dresden, aŭgusto 1908.

Kotsin, Boris. 1887- .
...Historio kaj teorio de Ido; kun antaŭparolo de R. Brandt... Moskvo, Librejo "Esperanto", 1913. pa. 143 p.
Imprint also in Russian.

Kovero, Martti, it. author.
SEE: Aktiebanken för trikeshandel.

Kozlevčar, Jože.
Al la venko, historiaj eventoj dum 35 jaroj de esperanto-movado en Ljubljana. Ljubljana, Esperanta Societo Ljubljana, 1956. pa. 30 p. illus.

Kralj, Drago.
Kvar prelegoj, pri esperanta literaturo. Ljubljana, Eldona Sekcio de Slovenia Esperante Ligo, 1960. pa. 188 p.

Kranz, Anna, freiin von. 1854- .
Graco atendanta; biblia rakonto. (Internacia libretaro, Nro. 2). Graz, Pacilus-eldonejo, ,19--?,. pa. 11 p.
El la rakontoj "Meine vielgetreuen"...

Kraszewski, Józef Ignacy. 1812-1887.
Kiel mortis la unuaj kristanoj; eltirajo el "Chrétienne" de I.-J. Kraszewski. Tradukita de Em. Robert. Paris, Espero Katolika, ,1927,. pa. 32 p.

Krempel, A B
SEE: Krempel, Bernhardin, father. 1902- .

Krempel, Anton J
SEE: Krempel, Bernhardin, father. 1902- .

Krempel, Bernhardin, father. 1902- .
Letero el la transcendo, ,by, A.B. Krempel. ,Tradukis el la germana lingvo Maksimiliano Maria Mielert,. Limburg, Germanujo, Limburger Vereinsdruckerei, 1952. pa. 33 p.
Original title: Briefe aus dem jenseits.

Kress, P
Roso sovaĝa aŭ pentita kulpo. Novelo. Versajoj. (Internacia Librotresoro, Kajero 1-a). Leipzig, Germanujo, Deutsche Esperanto-Buchhandlung, ,19--?,. pa. 23 p.

Krestanoff, Margarethe I
Bukedeto (sep diversnaciaj rakontoj); kun antaŭparolo de Marie Henkel. Deisenhofen b. München, Sudgermana Esperanto-Eldonejo Oskar Ziegler, ,19--?,. pa. 47 p.

Krestanov, Ivan H , comp.
Bulgara antologio (prozo kaj poezio); kunmetis Ivan H. Krestanov, kun antaŭparolo de At. D. Atanasov. (Bulgara Esperanto-Biblioteko, 2a serio, no. 5-6). Sofia, ,B.A. Kojuharov,, 1925. pa. 247 p. illus.

Krestanov, Ivan H
La Bulgara lando kaj popolo, kun etnografia karto. (Bulgara Esperanto-Biblioteko, serio 2a, n-ro 1). ,Bern, Presejo Buehler, 1916?,. pa. 127 p.

Krestanov, Ivan H
El la proksima oriento (de Ukrajnio ĝis Georgio), kun etnografia karto. (Bulgara Esperanto-Biblioteko, serio 2a, n-ro 2). ,Bern, Presejo Buehler, 1919?,. pa. 68 p.

Kreus, Robert.
Komerca vortaro en esperanto, de Robert Kreus...kaj Alessandro Mussolini... S. Vito al Tagliamento, Ital., A. Paolet, 1927. pa. 93 p.

Krilenko, Nikolai Vasil'yevich.
SEE: Krylenko, Nikolai Vasil'yevich. 1885-1938.

Krishnamurti, Jiddu. 1895- .
Ce la piedoj de la Majstro, de Alcyone (J. Krishnamurti); ... tradukita de W.W. Mann. Paris, Presa Esperantista Societo (The Theosophical Publishing Society, London), 1913. pa. 88 p.

Krishnamurti, Jiddu. 1895- .
Ce la piedoj de la Majstro, de Alcyonne (J. Krishnamurti); ... tradukita de W.W. Mann. Paris, Esperantista Centra Librejo, 1928. pa. 61 p.

Krishnamurti, Jiddu. 1895- .
La problemoj de la vivo, demandoj kaj respondoj. El la angla lingvo tradukis Karl Froding, kun antaŭparolo de H.S. Siggelko... Madison, Wis., Amerika Esperanto-Instituto, 1935. pa. 16 p.

Krishnamurti, Jiddu. 1895- .
Sperto kaj konduto; parolado dirita en Ommen-ten-daro 1930, kaj disradiita. Petro Stojan trad. el la franca teksto: Expérience et conduite. Sollies-Pont (Var), Francio, Internacia Biokosma Asocio, 1932. pa. 22 p.

Kristana Esperantista Eldonejo.
Evangelia kantaro. Orebro, Svedlando, ,1952,. pa. 78 p.

Kristjánsson, Olafur Th
Islando; lando, vivo, literaturo; kun karto kaj 13 bildoj. Reykjavik, Kvarfolia Trifolio, 1930. pa. 56 p. illus.

Kristliga EsperantoförbundeT.
Matrikel 1955, Kristliga EsperantoförbundeT. ,Nora Stad., Esperanto-Missionen, 1955?,. pa. 26 p.

Krleja, Miroslav.
SEE: Krleža, Miroslav. 1893- .

Krleža, Miroslav. 1893- .
Adriatika temo; ...tradukis el la kroata lingvo Marko Demetrović. Sofia, Bulgario, Bulgara Esperantista Kooperativo, 1946. pa. 22 p. illus.

Kroata Naturscienca Societo. Zagreb.
SEE: Hrvátsko prirodoslovno društvo.

Kroatia Esperanto Servo, ed.
Teatro en societo. ,Zagreb, 1955,. pa. 84 p.

Kromer, Carl.
Salutoj al mia hejmlando; kanto de Carl Kromer. Detroit, Mich. Tobias Sigel, 1934. pa. 8 p.

Kron, Richard. 1859- .
La parizaneto; resumeto de la vivo kaj manieroj de la Francoj. Kun specialaj rimarkoj rilate al Parizo. Tradukita esperanten de J.C. O'Connor, kaj C.F. Hayes... London, Steed's Publishing House (J. Bielefeld, Freiburg, Baden), ,19--?,. pa. 126 p.

Kroniko Japana; oficiale verkita nacia historio de la antika Japanujo ekde la mondkreiĝo ĝis la sepa jarcento... El Ĉin-kaj japanlingva originalo tradukis Kyŭiti Nohara. ,Tokio,, Japana Esperanto-Instituto, ,19--?,. pa. 5 v. maps.
V. 1: 86 & 11 p. aldono; v. 2: 109 & 9 p. aldono; v. 3: 167 p.; v. 4: 163 p.; v. 5: 252 p.

Kronologia klasifiko de la arkitekturo en Japanujo. ,n.p., Esperanto?, 1938. pa. ,7 p.,. illus.
Pamphlet.

Kropotkin, Petr Alekseevich, knias'. 1842-1921.
Al la jubileo kaj Biografio. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1938. pa. 54 p.

Kropotkin, Petr Alekseevich, knias'. 1842-1921.
Etiko I. Zorgis pri la traduko el rusa lingvo I.S.A.B. Leipzig, Eldonfako de S.A.T., ,19247,. pa. 235 p.
At head of title: Sennacieca Asocio Tutmonda.

Kropotkin, Petr Alekseevich, knias'. 1842-1921.
La salajro, de Petr Kropotkin; trad. D.J., ,pseud... (Serio de eldonajoj de "Internacia Socia Revuo", No. 8). ,Amsterdam, Netherlands?, W. Nutters, 1914. pa. 22 p.

,Krylenko, Nikolai Vasil'yevich,. 1885-1938.
Preparantoj de milito; akusa konkludo en la processo de industria partio. Moskvo, CENEU, 1930. pa. 72 p.
Stamp on t.p.: Memore pri la internacia kontraumilita tago da 1 aŭgusto 1931.

Krysta, Ludw
Pri la prononcado de esperanto. Katowice, Mondlingvo-Eldonejo, 1931. pa. 30 p.

Kümmel, Konrad. 1848-1936.
Sur la sune flanko; I. volumeto. Sep humorajoj, verkitaj de Konrad Kümmel. Tradukis: I.B. Miller... Aulendorf, Germanujo, August Helbling, ,1913,. pa. 50 p.
Tiuj ĉi humorajoj estas prenitaj el: Auf der sonnenseite...

Kuĭbyshev, Valerĭan Vladimirovich, it. author. 1888-1935.
SEE: Molotov, Viacheslav Mikhaĭlovich. 1890- . Pri la dua kvin-jarplano de evoluo de popolekonomio en USSR...

Kumbel, pseud.
SEE: Hein, Piet. 1905- .

Kun, Andor, comp.
Kion oni devus scii pri la Hungaroj. Kompilis: Kun Andor; esperantigis: Emeriko K. Kovarcs. Budapest, ,A Magyarok Világkongresszusa Állandó Szervezeti Irodája,, 1938. pa. 34 p.

Kunio, Yanagita, comp. 1875-1962.
Japanaj malnovaj rakontoj; ,tradukis Kolektivo el KLEG-anoj; ilustris Kita Satori,. Tanmori, Amo-Akademio, ,1965?,. pa. 127 p. illus.

Kuo, M Č
SEE: Kuo, Mo-jo. 1887- .

Kuo, Mo-jo. 1887- .
Ribelemaj virinoj (tuan caŭ ĉin); moderna ĥina dramo en du aktoj de M.C. Kuo. El ĥina lingvo tradukis S.M. Chun. Titola bildo de F. Dücker; ilustrita de Ilse Hofmann. (Ilustrita Biblioteko, Nro 3). Horrem bei Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1927. pa. 31(95) p. illus.

Kuo, Mo-jo. 1887- .
Ribelemaj virinoj, (tuan caŭ ĉin); moderna ĥina drama en du aktoj de M.C. Kuo; el ĥina lingvo tradukis S.M. Chun. Titola bildo de F. Drücker; ilustrita de Ilse Hofmann. (Ilustrita Biblioteko, Nro. 3). Horrem bei Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1927. pa. 31(95) p. illus.
With: Broek, Devi engreni kaj Mak miah...

Kuo, Mo-jo. 1892- .
...La arĝenta jubileo de la literatura agado de S-ro Kuo Mo-jo. Chungking, Ĉinio, Heroldo de Ĉinio, 1941. pa. 62 p.
"Speciala eldono"

Kursens, N
Mia spektro; poemoj 1931-1935. Budapest, "Literatura Mondo", 1938. pa. 64 p.

Kusano, Nobuo, it. author.
SEE: Šiocuki, Masao.

BEST COPY AVAILABLE

Kuznic, Volodimir.
SEE: Kuz'mich, Volodymyr. 1904-

Kuz'mich, Volodymyr. 1904-
Solidareco; novelo (by. Volodimir Kuznic. Leipzig, Ekrelo, 1931. pa. 66 p.
On cover: Leipzig, 1933.

Kvaroço, (by. W. Auld (and others;) antaŭparolo de G. Waringhien. (Libro originale verkita en esperanto... (Stafeto, Sel-Literatura Eldonfako, 1). La Laguna (de Tenerife:, J. Régulo, 1951. pa. 267 p. illus.
Poemoj.

Kyoto University.
SEE: Esperanto Grupo en Kioto Universitato, ESKU.

LEA
SEE: Laborista Esperanto-Asocio.

Labiche, Eugene Marin, it. author. 1815-
SEE: Legouvé, Ernest. 1807-1903.

Laborista Esperanto-Asocio.
LEA-kantaro; kolekto de proletaj, batalaj, liberpensulaj kaj popolaj kantoj. 3a revizitita eldono. Berlin, Laborista Esperanto-Asocio, 1931. pa. 74 p. illus.

Laborista Esperanto Klubo. Kopenhago.
Tra densa malluzo; esperanto-eseoj pri movado kaj lingvo... Kopenhago, Laborista Esperanto Klubo, 1942. pa. 64 p.
Okaze de la 10-jara datrevenuo de Laborista Esperanto Klubo, Kopenhago, 27. aŭgusto 1942. Redaktita de Komitato.
Includes Esperanto bibliography.

Ladevèze, R de.
Demandaro pri la historio, literaturo kaj organizajoj de esperanto por esperantaj ekzamenoj. Dresden, Friedrich Adler, 1911. pa. 88 p.

Ladev'se, R de.
Demandaro pri la historio, literaturo kaj organizajoj de esperante por esperantaj ekzamenoj. Revizitita kaj kompletigita de Dro. Göhl. Berlin, Ellersiek & Boral, 1923. pa. 111 p.

La Fontaine, Jean de. 1621-1695.
Elektitaj fabloj de J. de La Fontaine. Esperantigitaj de G. Vaillant. 3a eldono. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, 1906. pa. 64 p.

La Fontaine, Jean de. 1621-1695.
Fabloj; traduko de Lucien Thèvenin. Lyon, France, Eldono de "Komprenu", (1948:. pa. 82 p. illus.

Lagerlöf, Selma Ottiliana Lovisa. 1858-1904.
Gösta Berling; el la sveda tradukis Stellan Engholm. 1-a parto. Stockholm, Eldona Soc. Esperanto, 1934. pa. 352 p. illus.

Lagerlöf, Selma Ottiliana Lovisa. 1858-1904.
La infanoj de Betlehem; el la sveda tradukis Oscar Frode. Stockholm, Eld. Soc. Esperanto, 1933. pa. 32 p.

Lagerlöf, Selma Ottiliana Lovisa. 1858-1904.
La mono de sinjoro Árne; rakonto de Selma Lagerlöf...; el la sveda lingvo tradukis Stellan Engholm. Stockholm, Förlagsföreningen Esperanto, 1933. pa. 109 p.

Lagerlöf, Selma Ottiliana Lovisa. 1858-1904.
La ringo de la generalo. Tradukis Stellan Engholm. Stockholm, Eldona Soc. Esperanto, (1938:. pa. 127 p.

Laidlow, R A
La kielo. London, Walters Brothers, (19--?:. pa. 64 p.

Laiho, Lauri, it. author.
SEE: Hyde, Maurice. Aŭstralio, lando kaj popolo.

Lakshmi Narasu, Pokala.
Budao; komparita kun angla originalo de Okamura-Jošicugu; esperantigis Takeuči-Tookiči laŭ japana traduko, Jamaŭiro-Maŭi Ikikdaken, Japanujo, Eldonita de la tradukinto, 1933. pa. (80 p.:. illus.
Includes: La sep principoj, kiuj konduhas al prospero; el "Diga Nikajo". Korektita de Tekla Flint, (and. Geo. H. Yoxon...

Lakshmiswar, Sinha.
SEE: Sinha, Lakshmiswar.

Lakhmi Narasu, Pokala.
SEE: Lakshmi Narasu, Pokala.

Lambert, Charles. 1866-
Bukedo, de Charles Lambert... (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, 1908. pa. 157 p.

Lambert, Charles, it. author. 1866-
Komercaj leteroj.
SEE: Berthelot, Paul. 1863-1911.

Lambert, Richard E
Naskiĝo de la universalista kredo. (New York, Esperanto Book Service of America - Privata eldonita de la verkinto, 1951:. pa. 7 p. illus.
Pamphlet.

Landesverband für Fremdenverkehr in Steiermark.
SEE: Styria. Landesverband für Fremdenverkehr.

Lassel, Peider. 1863-
La reformacio; traduko en esperanto de George Agricola. Genève, Universala Esperanto Asocio, 1938. pa. 18 p.

(Lanterno, ed...
Leĝoj de la hona socio... (El la serbokroata tradukis: U. Ungert,. Mŭnchen, (Eldonejo Lanterno:, 1968. pa. 79 p.

Lanti, E
Absolutismo; parolado de k-do E. Lanti en la kongreso de la Federacio de Laboristaj Esperantistoj (en la nederlanda lingvo) en Antverpeno 1934. Paris, Eldona de SAT kaj FLE, (1934:. pa. 16 p.

Lanti, E
Ĉu socialismo konstruiĝas en Sovetio?, de E. Lanti k. M. Ivon... (Biblioteko de Heresulo, No. 1). Paris, Esperanto, 1935. pa. 52 p. illus.

Lanti, E
Por la neŭtralismo! (3-a eldono.. (Leipzig, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1933?:. pa. 32 p.

Lanti, E
La laborista esperantismo. (Leipzig, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1933?:. pa. 37 p.

Lanti, E
Lanti pri sennaciismo. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1961. pa. 15 p.

Lanti, E
Leteroj de E. Lanti; kun antaŭparolo de G. Waringjen. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1940. pa. 272 p. illus.

Lanti, E
Manifesto de la sennaciistoj kaj dokumentoj pri sennaciismo... 2a eldono revizitita k. kompletigita. Paris, S.A.T., 1951. pa. 80 p.

Lanti, E
Naciismo; studo pri devenо, evoluado kaj sekvoj. Leipzig, Sennacieca Asocio Tutmonda, Eldona Fako Kooperativa, 1930. pa. 124 p.

Lanti, E
Vortoj de kamarado E. Lanti; kun antaŭparolo de L. Banner. Leipzig, Sennacieca Asocio Tutmonda - Eldona Fako Kooperativa, 1931. pa. 191 p.

Lanti, E
The workers' esperanto movement (La laborista esperantismo). Translated from the original esperanto text by H. Stay. London, N.C.L.C. Publishing Society, (1933?:. pa. 29 p.

Lapenna, Ivo.
Aktualaj problemoj de la nuntempa internacia vivo. Originale verkita en esperanto de Ivo Lapenna... Rotterdamo, (Zwagers:, 1952. pa. 141 p.

Lapenna, Ivo.
Elektitaj prelegoj, 1949-1954... Redaktita de Ivo Lapenna... (Internacia Somera Universitato, 2a volumo). Purmerend, Nederlando, J. Muusses, 1955. pa. 104 p. illus.

Lapenna, Ivo.
La internacia lingvo, faktoj pri esperanto. Redaktita originale en esperanto de Ivo Lapenna... Londono, Universala Esperanto-Asocio, 1954. pa. 192 p.

Lapenna, Ivo, ed.
Memorlibro; eldonita okaze de la centjara datreveno de la naskiĝo de L.L. Zamenhof. Redaktoro Ivo Lapenna... Londono, Universala Esperanto-Asocio (Centro de Esplore kaj Dokumentado), 1960. pa. 104 p. illus.
Includes unnumbered pages with pictures.

(Lapenna, Ivo..
Retoriko, kun aparta konsidero al esperanta parolarto... (Originale verkita en esperanto de Ivo Lapenna..... (Puriso, Langres Imp. Moderne, 1950:. pa. 215 p.

Lapenna, Ivo.
Retoriko, kun aparta konsidero al esperantlingva parolarto. Verkita originale en la internacia lingvo de Ivo Lapenna... 2a eldono, reverkita kaj kompletigita. Rotterdam, (Zwagers:, 1958. pa. 294 p.

Lapenna, Ivo, ed.
Seventy years of the international language; report published on the occasion of the 70th anniversary of the publication of the book "Internacia Lingvo"; edited by Ivo Lapenna... Wembley, England, Universal Esperanto Association (Research and Documentation Center), (1957:. pa. 16 p.
At head of title: Dk 408.920.9 E 09; Doc. RDC/5, special edition in English; original text in Esperanto.
Pamphlet.

Lappland, plej norda Svedlando kaj Norvegujo...
SEE: Esperanto Turista Asocio. Jarlibro. 1935.

La Rochefoucald, François, duc de. 1613-1680.
(Pripensoj aŭ sentencoj kaj primoraj maksimoj. La esperanta tradukо estas de G. Waringhien... (Beletra Kolekto de la Grandaj Klasikuloj francaj, helenaj kaj latinaj kun esperanta traduko). Parizo, Librejo Félix Alcan, 1935. pa. 110 p.
Also also in French: Réflexions ou sentences et maximes morales.
Cover title: Maximes.

(Larsen, Helge, ed..
Faktoj pri Danlando; (tradukita de Poul Thorsen kaj H.V. Rasmussen... (Internacia Serio de "Tiu-Kio-Kie"). Kopenhago, Politikens Forlag, 1948. pa. 63 p. illus.

Lasalle, Ferdinand Johann Gottlieb. 1825-1864.
Pri la esenco de konstitucio; parolado tenita de Ferdinand Lassalle, en Berlina civitana societo printempon 1862. Esperantigita de D.J., <pseud.> ("Internacia Socia Revuo", numero 3). Amsterdam, Netherlands, W. Vattero, 1913. pa. 30 p.

Last, Jef.
La hispana tragedio; el la nederlanda lingvo tradukis G.J. Degenkamp; ilustrita de la aŭtoro. Amsterdam, Libroservo Federacio de Laboristaj Esperantistoj, <19--?>. pa. 187 p.

Last, Jef.
La hispana tragedio; el la nederlanda lingvo tradukis G.J. Degenkamp; ilustrita de la aŭtoro. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, <19--?>. pa. 187 p.

Latzko, Adolf Andreas. 1876- .
Homoj en milito; el la germana lingvo tradukis Charles Minor. Amsterdam, Libroservo Federacio de Laboristaj Esperantistoj, <1933?>. pa. 190 p.

Latzko, Andreas.
SEE: Latzko, Adolf Andreas. 1876- .

Laurenco.
SEE: Herman, Nicolas (Nicholas Herman of Lorraine). 1611-1691.

Latroj; kolekto de la originalaj verkoj premiitaj en la Unua Literatura Konkurso de "La Revuo". (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Librairie Hachette, 1908. pa. 138 p.

Lawrence, brother.
SEE: Herman, Nicolas (Nicholas Herman of Lorraine). 1611-1691.

League of Nations.
Reports on international auxiliary language, Geneva 1920-1924. <n.p., 19--?>. pa. typewr. ms.

League of Nations. 3d Assembly, 1922.
SEE: League of Nations. Secretariat.

League of Nations. Covenant.
Kontrakto de la Ligoj de Nacioj. Covenant of the League of Nations... (Publications de la Société des Amis de l'Esperanto, No. 7). Paris, Office Central Esperantiste, <1919?>. pa. 30 p.
Text in Esperanto, English and French.

League of Nations. Secretariat.
Esperanto as an international auxiliary language. Report of the General Secretariat of the League of Nations adopted by the Third Assembly, 1922. <Paris, Imprimerie des Presses Universitaires de France, 1922?>. pa. 57 p.

League of Nations. Secretariat.
...L'esperanto comme langue auxiliaire internationale; rapport du Secrétariat Général à la troisième Assemblée, amendé et adopté par la cinquième Commission de l'Assemblée, le 14 septembre 1922... Genève, 1922. pa. 24 p.
Title also in English.
Text: French/English.
No cover.
At head of title: A.5.(1). 1922.

The League of Nations and the...international auxiliary language esperanto, 1921-1922. <n.p., British Esperanto Association?, 19--?>. pa. 11 p.

<Leakey, James.>
Leakey's introduction to esperanto, la lingvo internacia. 11th thousand. Kindly revised by Mr. J.H. Warden, Mr. Montague Butler & Dr. Dietterle. London, The British Esperanto Association, 1931. pa. 32 p.

Leau, L , it. author.
SEE: Couturat, Louis. 1868-1914.

Legolibro de esperantaj fabeloj; tradukis: Joŝiĥi Ŝimomura; reviziis: Kolomano Kalocsay. Tokio, Japana Esperanto-Instituto, 1935. pa. 44 p.

Legolibro de esperantaj fabeloj; tradukis Joŝiĥi Ŝimomura; reviziis: Kolomano Kalocsay. 3a eldono. Tokio, Japana Esperanto-Instituto, 1939. pa. 44 p.

Legouvé, Ernest. 1807-1903.
Cikado de formikoj; unuakta komedio, <by> E. Labiche kaj E. Legouve. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, <1904>. pa. 47 p.

Legrain, <Maurice Paul?>.
La sendependa ordeno de la hontemplenoj (sociala solvo de l'alkoholisma problemo). El franca lingvo tradukis M. Gautrot... Paris, Eldonita de l'Pariza Grupo de la Esperantistaj Hontemplenoj, 1908. pa. 24 p.
At head of title: Dro. Legrain...

Leibnitz, Gottfried Wilhelm, <freiherr> von. 1646-1716.
Monadologio; tradukinto E. Beirac... 2a eldono korektita. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, <1904?>. pa. 31 p.

Leibnitz, Gottfried Wilhelm, <freiherr> von. 1646-1716.
Monadologio de Leibnitz; tradukinto E. Beirac... Nouvelle édition. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, 1905. pa. 31 p.

Leizerowitsh, Israel.
El la "Verda Biblio" kaj Babiladoj kun Horaŝo Serĉer. Verkis Israel Lejzerowicz. Budapest, Literatura Mondo, 1935. pa. 104 p. illus.

Lejzerowicz, Israel.
SEE: Leizerowitsh, Israel.

Lemaitre, Jules. 1853-1914.
...Diversejoj; rakontoj el J. Lemaitre, J.-H. Rosny, G. Auriol. Esperantigitaj de Sej. F. Lallemant kaj Beau. 2e édition. (Kolekto Esperanta, Aprobite de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, 1912. pa. 67 p.
Contents: Auriol, La ekonomio negreto; Lemaitre, La sonorilo, Hermengarde, Patrino Sankta-Agato; Rosny, La ne atendita donaco; Maistre, La leprulo de l'urbo Aosto.

Lemaitre, Jules. 1853-1914.
...Diversejoj; rakontoj el J. Lemaitre, J.-H. Rosny, G. Auriol. Esperantigite de Sej. F. Lallemant kaj L. Beau. 3e édition corrigée. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, 1905. pa. 67 p.
Contents: Auriol, La ekonomio negreto; Lemaitre, La sonorilo, Hermengarde, Patrino Sankta-Agato; Rosny, La ne atendita donaco; Maistre, La leprulo de l'urbo Aosto.

Le Monnier,
Evolucio de la evolucionismo; parolado de Prof. Le Monnier de lia akcepto en la Akademion de Stanislas la 21-an de majo 1908. El la franca tradukis D-ro Noël, <pseud.>. (Kolekto de "Lingvo Internacia"). Paris, Presa Esperantista Societo, 1909. pa. 32 p.

Lengyel, Pál. 1868- .
La kalendaro; originale verkita en esperanto de Lengyel Pál... Paris, Presa Esperantista Societo, 1907. pa. 31 p.
El "Internacia Scienca Revuo".

Lengyel, Pál. 1868- .
Libro de l'humoro; originale verkita de Paul de Lengyel. Nova eldono. (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, 1908. pa. 195 p. illus.

Lengyel, Paul de.
SEE: Lengyel, Pál. 1868- .

Lenin, Nikolai.
SEE: Lenin, Vladimir Il'ich. 1870-1924.

Lenin, Vladimir Il'ich. 1870-1924.
Pri religio; dua artikoloj. Moskvo, C.K. de Sovetrespublikara Esperantista Unio, 1929. pa. 30 p.

Lenin, Vladimir Il'ich. 1870-1924. Ŝtato kaj revolucio.
Esperanto.
Ŝtato kaj revolucio; Marksisma instruo pri la Ŝtato kaj taskoj de l'proletaro en revolucio, <by> N. Lenin (V. Uljanov). Laŭ la 2-a rus-lingva eldono tradukis G. Demidjuk. <Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda - Eldona Fako Kooperativa, 1926. pa. 150 p.
At head of title: Sennacieca Asocio Tutmonda, Proletoj el ĉiuj landoj, unuiĝu.

Lenner, Arne, it. ed.
SEE: Jansson, Sam, ed.

Lermontov, Mikhail Ĭur'evich. 1814-1841.
Princino Mary; rakonto de M. Lermontov; tradukis E. de Wahl. (Kolekto de Novaj Verkoj en la Lingvo Internacia Esperanto, Kajero No. 1). <Varsovio, L. Zamenhof, 1889>. pa. 32 p.
Title also in Russian.
Cover title: Kolekto de Novaj Verkoj...

Lermontov, Mikhail Ĭur'evich. 1814-1841.
Rusaj noveloj, de M.J. Lermontov kaj D.N. Mamin-Sibirjak, <pseud.>; tradukis A. Filatov. (Muusses Esperanto Biblioteko, No. 2). Purmerend, Nederlando, J. Muusses, <1937>. pa. 32 p.

Lessing, Gotthold Ephraim. 1729-1781.
Minna de Barnhelm, aŭ soldata feliĉo. Komedio en kvin aktoj de Gotthold Ephraim Lessing 1767; esperantigita de Adolf Reinking. Wolfenbüttel, Heckners, 1910. pa. 84 p.

Lessing, Gotthold Ephraim. 1729-1781.
Natan la saĝulo; drameca poemo en kvin aktoj...; tradukita el la germana lingvo de Karl Minor. (Nova Esperanto-Biblioteko, No. 9). Berlin, Esperanto-Verlag Ellersiek & Borel, 1923. pa. 208 p.

Levada, O
Sendiluloj-Ŝturmas dnepron; skizoj pri ateistaj Ŝturmbrigadoj. Elukrainigis V. Kolcinski... Leipzig, Ekrelo, 1931. pa. 14 p.
No cover.

Levin, Richard.
Nouveau cours d'esperanto; en seize leçons, suivi d'un vocabulaire français-esperanto et esperanto-français. Lyon, En vente chez l'auteur <Presejo Grancĥamp, Annemasse>, <19--?>. pa. 176 p.

<Levstik, Fran.> 1831-1887.
Martin Krpan z vrha. <Verkis: Fran Levstik; tradukis: Jože Kenda> ilustris kaj ornamis: Tone Kralj. <Ljubljana, Jugoslavio, Eldona sekcio de Slovenia Esperanto Ligo, 1954>. pa. 80 p. illus.

Lewis, Gabriel Dawson.
Notes on English grammar and comparisons with Esperanto. Eastbourne, Sunfield & Day, <1936?>. pa. 47 p.

Lewis, Gabriel Dawson.
Notes on English grammar for students of esperanto. <2nd ed.>. Eastbourne, Sunfield & Day, <1937>. pa. 49 p.
On cover: Obtainable from: The British Esperanto Association...

Libervola Civila Helpservo Internacia.
SEE: Servise Civil International.

Libro de esp. Dybios, Jo le Bildanonco de "L'Akacio", 1959. pa. 268 p.

Liem, Tjong Hie.
Bahasa esperanto; asas[2], perkembangan dan kemadjuannja, oleh Liem Tjong Hie. Semarang, Indonesia Esperanto-Institute, <1961>. pa. 32 p. illus.

BEST COPY AVAILABLE

Liem, Tjong Hie.
Javaj legendoj kaj fabeloj; tradukis kaj reverkis Liem Tjong Hie. Semarang-Java, Eldonita de la autoro mem Tjong Hie Liem, 1924. pa. 41 p.

Liga Esperantista Brasileira.
SEE: Brasila Esperanto-Ligo.

Ligo de Ĉinaj Verkistoj, ed.
Nova tasko; novaloj. Eldonigis Cigio Mar. Tiu ci libro estas eldonita sub la patronado de la Ligo de Ĉinaj Verkistoj. Hong Kong, Eldonis Orienta Kuriero, 1939. pa. 80 p. illus.

[La Ligue Espérantiste Belge.]
L'esperanto; solution du problème de la langue internationale auxiliaire. Édition du journal "La Belge Comorille". Bruges, A.J. Witteryck-Delplace, [1906]. pa. 44 p.
On cover: 1-er janvier 1906.

Liljer, pseud.
SEE: Logvin, Aleksandre Porfirjevič. 1903- .

Lindbom, Tage Leonard. 1909- .
Sveda laborista movado; el la sveda tradukis Martin Johansson. [Stockholm], Sveda Laborista Esperanto Asocio, [1947]. pa. 91 p. illus.

Linder, Erik Hjalmar. 1906- .
Kristana kulturlaboro en nia tempo; prelego de tutŝtata kunveno de la svedaj liberaj eklezioj tradukita. (Evangelia serio; La oka kajero). [Nora Stad, Svedujo], Esperanto-Missionen, [1957]. pa. 28 p.

Lindqvist, C
SEE: Lindqvist, Karl.

Lindqvist, Karl.
Ferio kun la morto; originala kriminalromano [by] C. Lindqvist. Aabyhøj, Dansk Esperanto-Forlag, 1948. pa. 70 p.

Lindqvist, Karl.
Ferio kun la morto; originala kriminalromano [by] C. Lindqvist. 2-a eldono. Aabyhøj, Dansk Esperanto-Forlag, 1962. pa. 70 p.

[Linguaphone Institute. London.]
Linguaphone esperanto conversational course; students' key to the grammar exercises. [London, Linguaphone Institute, 19--?]. pa. 16 p.
Pamphlet.
Esp. Key 8.

Lingvo Komitato. Paris.
Jarlibro.
SEE: Esperantista Akademio. Paris.

Lingvo internacia. Literatura aldono. 1906. Paris, Presa Esperantista Societo, [1906]. pa. 380 p.
Literatura aldono de "Lingvo Internacia", 1906, n-ro 1.

Linnankoski, Johannes, pseud.
SEE: Peltonen, Vihtori. 1869-1913.

Linton, Kenneth G
Kanako el Kanarem; aventuroj en la Gangalo de Novgvineo. Originale verkita de Kenneth G. Linton. Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1960. pa. 199 p. illus.

Lippmann, Walter.
Dr. [i.e. Doktor, Zamenhofs sprachliche gutachten; Lingvaj respondoj in deutscher bearbeitung mit ergänzungen und erläuterungen von Walter Lippmann... Leipzig, Ferdinand Hirt, Esperanto-Abteilung, 1921. pa. 70 p.

Lippmann, Walter.
...La refleksiva pronomo en esperanto. Horrem bei Köln, Germ., Heroldo de Esperanto, [19--?]. pa. 20 p.

L'Isle, Maurice Rollet de.
SEE: Rollet de l'Isle, Charles Dominique Maurice.

L'Isle, Rollet de, esperantist.
SEE: Rollet de l'Isle, Charles Dominique Maurice.

Literatura almanako, de lingvo internacia... Paris, Presa Esperantista Societo. pa. illus.
1909: 92 p.; 1910: 73 p.

Litova almanako; el litova literaturo, penso kaj vivo. Kaunas, Eldono de Litova Esperanto Asocio, 1923. pa. 284 p.

Litvinov, Maksim Maksimovich. 1876-1951.
Parolado dum la Ĝeneva Konferenco pri "Senarmigo" (la 12-an de februaro 1932j.) Tradukis E. Bukatin. Leipzig, Ekrelo, 1932. pa. 18 p.
No cover.

Liu, BejU.
SEE: Liu, Pai-yü. 1915- .

Liu, Jen-hon.
La paca mondo de virinoj; tradukita de Lêio Sun. Shanghai, Ĉinlando, Eldonita de La Feminisma Mondpaca Asocio, 1929. pa. 22 p.

Liu, Pai-jU. 1915- .
Fajrolumo en la fronto, [by] Liu BejU; el la Ĉina lingvo tradukis: S.J. SU. Ŝanhajo, Ŝanhaja Esperantista Ligo, 1951. pa. 148 p.

Ljubin, M
La himno; novelaro. Leipzig, Ekrelo, 1931. pa. 36 p.

Llech-Walter, Colette.
Heros existentialistes, dans l'oeuvre littéraire de J.-P. Sartre ... Ekzistencialistaj heroj, en la literatura verkaro de J.-P. Sartre. [Perpignan, France, Centre Culturel Esperantiste, 1958]. pa. 71 p. illus.
Texte bilingue de l'auteur (French & Esperanto).
"Les mouches, de J.P. Sartre (Acte 3, sc 2)" (in French & Esp.): p. 64-71.

Loehner, Louis Paul. 1887- .
La neŭtrala konferenco por daŭra pacperado, de Louis P. Loehner. (Dokumento; de la Neŭtrala Konferenco, No. 83). Stockholm, Neŭtrala Konferenco Por Daŭra Pacperado, 1916. pa. 28 p.

Logvin, Aleksandre Porfirjevič. 1903- .
Sur la vivovoje; poemoj. [Libro originale verkita en esperanto]. (Stafeto, Beletraj Kajeroj; Poemaj, Novelaj, Dramaj, Eseaj, 24). La Laguna de Tenerife, J. Régulo, 1964. pa. 115 p.

Loi, Quang.
SEE: Quang-Loi.

Loka Grupo Magdeburg de Germana Esperanto-Asocio.
25 [Dudek kvin] jaroj, 28a de marto, 1906-1931. [Magdeburg, Paul Göring, 1931?]. pa. 8 p.

London, Jack. 1876-1916.
La balenodanto...; el la angla tradukis William Auld. [London, F. Maitland, 19--?]. pa. 11 p.

London, Jack. 1876-1916.
La fera kalkanumo; el la angla tradukis Georgo Seville... Leipzig, Sennacieca Asocio Tutmonda - Eldona Fako Kooperativo, 1930. pa. 359 p.
Translation of his: The iron heel.

London, Jack. 1876-1916.
La forto de la fortaj...; tradukis el angla lingvo Karl Fröding. (Serio de eldonajoj de "Internacia Socia Revuo", No. 18). Amsterdam, Nederlando, [W. Hutters], 1914. pa. 30 p.
Translation of his: The strength of the strong.

London, Jack. 1876-1916.
Ĉinego, ...tradukis Philip Kalisky. [Berlin], Esperantio [P. Hitrow, 1923?]. pa. 22 p.

[Long, Bernard Eustace.]
...Esperanto, and why we need it. London, The British Esperanto Association (obteinable from), 1938. pa. 29 p.
Pamphlet.

Long, Bernard Eustace.
Esperanto, its aims and claims; a discussion of the language problem and its solution, by Bernard Long... London, The Esperanto Publishing Co., 1930. pa. 62 p.

Long, Bernard Eustace.
The passing of Babel, or esperanto and its place in modern life, describing the origin, spread, and present utility of the international language esperanto... London, The British Esperanto Association, [1913]. pa. 69 p.
First ed., 1912; Second ed., 1913.

Longo, Bartolo. 1841-1926.
Petego al la reĝino de la sanktega rozario de Pompeio; dirota tagla okan de majo kaj la unuan dimanĉon de oktobro. Tradukis el la itala lingvo: Ciro Cioffi Visco. Pompeio, Pontifika Lernejo Prezista Por la Filoj de la Malliberuloj..., 1936. pa. 7 p.
Pamphlet.
At head of title: Advocato Komandoro Bartolo Longo.

Loon, Hendrik Willem van.
SEE: Van Loon, Hendrik Willem. 1882-1944.

Lord, Daniel Aloysius. 1888-1955.
Flirto; esperantigita de Frato M. Ludgerus... (Esperanta Katolika Broŝuroj-Serio, N-ro 1). Heiloo, Nederlando, Einhein-Eldonejo, [1936?]. pa. 46 p.

Lord, Everett W
Benjameno F. Smith; historieto pri elfarado, de Everett W. Lord ... Boston, [Presejo de Ernest Fairman Dow, West Newton, Mass.], 1926. pa. 17 p.

Lorena, Francisco Valdomiro.
Al la deka Brazila Kongreso de Esperanto. Rio de Janeiro, Editôra da Federação E. Brasileira, 1945. pa. 8 p.

Lorena, Francisco Valdomiro, comp.
Diverskolora bukedeto; poemoj kaj poemetoj tradukitaj el 40 lingvoj. Rio de Janeiro, Livraria Editora da Federação E. Brasileira, 1941. pa. 159 p.

[Lorenzini, Carlo.] 1826-1890.
Pinokjo (Pinocchio), [by] C. Collodi, [pseud.]; tradukis el la itala originalo Mirza Marchesi; ilustris W.H. Matthews. Redaktis kaj presen aranĝis L.N. Newell. (Populara Esperanto-Biblioteko, 9). London, The Esperanto Publishing Co., 1930. pa. 150 p. illus.

Los Angeles. Chamber of Commerce.
Los Angeles, Kalifornio, la urbo kaj la graflando. 1-a esperanta eldono. Los Angeles, Komerca Ĉambro, 1912. pa. 62 p. illus.

Lowell, Daniel Ozro Smith. 1851-1928.
Esperanto, a crusade against language barriers, by D.O.S. Lowell ... [n.p., 1923?]. pa. 8 p.
Pamphlet.
Reprinted from "The Open Road" (May 1923)..., by special permission of its publishers, The Torbell Co., Boston, Mass. Copyright 1923.
Add. stamp: The Esperanto Association of North America...

Lowell, Daniel Oaro Smith. 1851-1928.
Esperanto for beginners... (Little Blue Book, No. 465). Girard, Kansas, Haldeman-Julius, [19--?]. pa. 64 p.

Lowell, Daniel Oaro Smith. 1851-1928.
Esperanto for beginners... (Little Blue Book, No. 465). Girard, Kansas, Haldeman-Julius, [1923]. pa. 64 p.

Ley, Karl J
Mehrsinnige deutsche wörter in esperanto; durch übungssätze erläutert von Karl J. Ley. (Deutsch-Esperanto-Bücherei, Nr. 8). Berlin, Friedrich Ellersiek, 1921. pa. 78 p.

Loyola, Ignacio de, saint. 1491-1556.
Spiritaj ekzercadoj... Zaragoza, Hispanujo, [Presejo: Librería General], 1952. pa. 206 p.
Rekte tradukitaj el la Hispana originalo laŭ eldono de "El mensajero del Corazón de Jesús."

Loso, pseud.
SEE: Zamenhof, Leono, comp.

Lu-Bi.
Esperanto?... [n.p.?, 1938?]. pa. [50 p.]. illus.

Lu, Sin, pseud.
SEE: Chou, Shu-jên. 1881-1936.

Luiscius, Johan Marius van Stipriaan. 1859- .
Karaktero, laŭ J.M. Van Stipriaan Luiscius... Hago, Librejo "Espero", 1914. pa. 31 p.
3a plivastigita kaj plibonigita eldono, tradukita laŭ la 8a eldono de l'nederlanda originalo.

Luiscius, Johan Marius van Stipriaan. 1859- .
Karaktero, laŭ J.M. Van Stipriaan Luiscius... Hago, J.L. Bruijn, 1915. pa. 31 p.
4a plivastigita kaj plibonigita eldono, tradukita laŭ la 9a eldono de l'nederlanda originalo.

Luiscius, Johan Marius van Stipriaan. 1859- .
Karaktero, laŭ J.M. Van Stipriaan Luiscius... Hago, J.L. Bruijn, 1916. pa. 32 p.
5a eldono?

Luiscius, Johan Marius van Stipriaan. 1859- .
Karaktero, laŭ J.M. Van Stipriaan Luiscius... Hago, "Centra Esperanto-Librejo", 1920. pa. 32 p.
6a plivastigita kaj plibonigita eldono, tradukita laŭ la 13a eldono de l'nederlanda originalo.

Luiscius, Johan Marius van Stipriaan. 1859- .
Karaktero; tradukis el la 15-a plibonigita holanda eldono H.J. Bulthuis. Hago, Akcia Societo "Centra Esperanto-Librejo", 1925. pa. 32 p.

Lulofs, Madelon. 1899- .
Kulio, [by] M.H. Székely-Lulofs. El la nederlanda lingvo tradukis P.J. Makkinje. Amsterdam, Libroservo Federacio de Laboristaj Esperantistoj, [19--?]. pa. 178 p.

Lulofs, Madelon. 1899- .
Kulio, [by] M.H. Székely-Lulofs. El la nederlanda lingvo tradukis P.J. Makkinje. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda (Presita en Nederlando...), [19--?]. pa. 178 p.

Luyken, Heinrich August.
Mirinda amo; romano originale verkita en esperanto de H.A. Luyken... London, British Esperanto Association, 1913. pa. 295 p.

Luyken, Heinrich August.
Paŭlo Debenham; romano originale verkita en esperanto de H.A. Luyken. London, The British Esperanto Association (Genève, Universala Esperantia Librejo), [190-?]. pa. 227 p.

Luyken, Heinrich August.
Pro Iŝtar; romano el la antikva Babela historio; originale verkita. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1924. pa. 303 p.

Luyken, Heinrich August.
Stranga heredaĵo; romano originale verkita. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1922. pa. 319 p.

Lynds, D M
Studies in esperanto. Berkeley, Calif., [D.M. Lynds?], [19--?]. pa. 64 p.

Macaulay, Thomas Babington Macaulay, 1st baron. 1800-1859.
Horacio; el la baladoj pri antikva Romo; tradukis C. Bicknell. Bordighera, Stab. Tip P. Gibelli, 1906. pa. 61 p.

Machado de Assis, Joaquim Maria. 1839-1908.
Teatro; kvar komedioj tradukitaj en esperanton: La protokolo; Ne konsultu kuraciston...; Preskaŭ ministro; Leciono pri botaniko ... Rio de Janeiro, Liga Brasileira de Esperanto, 1958. pa. 155 p.
Eldono en la 50-jaro de la morto de la aŭtoro.

Macubara, Kotohiko, tr. & comp.
Vin alvokas atendata l'savanto el Japanujo. (Pri reveninta savanto). Tradukita kaj kompilita de Kotohiko Macubara. (Amo-Biblioteko, 6). [Tenmori, Kôsôji, Aiĉi-ken, Japanujo], Amo-Akademio, [1957?]. pa. 39 p. illus.
Okaze de la naskiĝtago de nia Sinjoro, la dekan de marto, 1957.

Macue, Sasaki.
SEE: Klara Rondo, comp.

Madach, Emerich.
SEE: Madách, Imre. 1823?-1864.

Madach, Imre. 1823?-1864.
La tragedio de l'homo; drama poemo. Kun dudek desegnaĵoj de Miĥaelo Zichy kaj kun la portreto de l'aŭtoro. El la hungara originalo K. Kalocsay. Budapest, Hungara Esperanto Instituto, 1924. pa. 287 p. illus.
Add. 25 p.
At head of title: Emeriko Madách.

Madrida Esperantista Grupo.
Pri Cervantes kaj lia famkonata verko "El Quijote"; eldonita de Madrida Esperantista Grupo... Madrid, 1915. pa. 40 p.

Maeterlinck, Maurice. 1862-1949.
Aladino kaj Palomido, de Maurice Maeterlinck; unu drameto konsistanta el ĉia kvara akto. Tradukita el la franclingva eldono, de S.A. Eliot Jr.. West Newton, Mass., Ernest F. Dow, [19--?]. pa. 17 p.

Magnus, Finn, jt. ed.
SEE: Hegna, John B , ed.

Mahābhārata. Bhagavadgita. Esperanto.
Bhagavad- Gitâ; tio estas, sublima kanto pri la senmorteco; el la sanskrita originalo verse tradukis Francisco Valdomiro Lorenz. Rio de Janeiro, Livraria da Federação E. Brasileira, 1942. pa. 95 p.

Mahen, Jiří. 1882-1939.
La koboldo ondra; ...el ĉeĥa lingvo tradukis Esperantista Rondeto.... [Olomouc], Moraviaj Esperanto-Pioniroj, 1921. pa. 40 p.
Eldonita estis en jaro de 13. nia kongreso ĉe Moraviaj Esperanto-Pioniroj, kaj zorge preparita, kaj presita ĉe Bohumir Knechtl kaj Komp.

Maĭakovskiĭ, Vladimir Vladimirovich. 1894-1930.
Per voĉo plena; revoluciaj poemoj. Leipzig, "Ekrelo", 1930. pa. 71 p.
At head of title: Vladimir Majakovskij.

Maier, Walter Arthur. 1893- .
Al kiu ni iru; radio-prediko de Dro Walter A. Maier... St. Louis, Miss., [Presita kun la speciala permeso de Concordia Publishing House; Dissendata de Lutheran Center, Detroit, Mich., 193-?]. pa. 11 p.

Mair, Albert, ed.
Kompleta traktado pri la prepozicioj (veraj kaj ŝajnaj) kaj pri la akuzativo per ekzemploj en esperanto. Vieno, Alberto Mair, [1926]. pa. 70 p.
Propra eldono.

Mair, Albert, tr.
Vienaj legendoj; esperantigitaj de Alberto Mair... Innsbruck, Austrio, Alberto Mair, [1927]. pa. 48 p. illus.
Propra eldono.

Maistre, Xavier, comte de. 1763-1852.
La leprulo de l'urbo Aosto.
SEE: Lemaître, Jules. 1853-1914. ...Diversaĵoj...

Maistre, Xavier, comte de. 1763-1852.
Vojaĝo interne de mia ĉambro; tradukita de Sam. Meyer. 2a eldono. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1906. pa. 58 p.

Maistre, Xavier, comte de. 1763-1852.
Vojaĝo interne de mia ĉambro; tradukita de Sam. Meyer. 3a eldono. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1907. pa. 58 p.
With this title are bound: Porchat, Sub la neĝo; Brueys kaj Palaprat, Advokato Patelin; Beaumarchais, La barbiro de Sevilla; Grimm, Elektitaj fabeloj.

Majakowski, Wladimir.
SEE: Maĭakovskiĭ, Vladimir Vladimirovich. 1894-1930.

Majerová, Marie. 1882- .
Urbo sub signo de fajro; přeložila Božena Vlčková; připravil onv kladno, 4. ref. (osvětové odd.). [Tradukito el ĉeĥa originalo...]. Pražské Nakladatelství, 1950. pa. 26 p.

Malech, Leib. 1894-1936.
Misisipi; teatraĵo en tri aktoj. El la juda lingvo tradukis I. Juryste. Pariso, Juda Esperantista Grupo, 1939. pa. 62 p.

Maleh, Lejp.
SEE: Malech, Leib. 1894-1936.

Malfeliĉulo, Ivan.
Sep rakontoj; originale verkitaj en la lingvo esperanto de Ivan Malfeliĉulo... (Kolekto de "Lingvo Internacia"). Paris, Presa Esperantista Societo, 1906. pa. 73 p.

Malfeliĉulo, Ivan.
Sep rakontoj; originale verkitaj en la lingvo esperanto. [Nova eldono]. Paris, Presa Esperantista Societo, 1908. pa. 94 p.

[Malinovskii, Aleksandr Aleksandrovich]. 1873-1928.
Ruĝa stelo; fantazia romano [by] A. Bogdanov, [pseud.]. Kolektive el rusa lingvo tradukita sub redakto de N. Nekrasov kaj S. Rublov. Leipzig, Sennacieca Asocio Tutmonda (Eldona Fako Kooperativa, 1929. pa. 166 p.

Malmgren, Ernfrid.
La esperanto-klubo, kiel fondi ĝin, kiel fondi ĝin, kiaj estu programoj, de Ernfrid Malmgren. (Serien Svenska Esperanto-Förbundets Handböcker, N-r 2). Stockholm, Eldona Societo Esperanto, [1933]. pa. 48 p.

Malmgren, Ernfrid, jt. author.
Per kio ni amuzu nin?...
SEE: Rosenberg, Jakob.

BEST COPY AVAILABLE

Malaguzzi, Ernfrid, it. author.
Systematisk kurs i esperanto...
SEE: Seppik, Henrik.

...Malnovaj paĝoj el lingvo internacia; 1-a serio (1896). (Kolekto de "Lingvo Internacia"). Paris, Presa Esperantista Societo, 1908. pa. 88 p.
Preface signed: Th. Cart.

Mamin, Dmitriĭ Narkisovich. 1852-1912.
Rusaj rakontoj; fabeloj al Malenjo de Mamin Sibirjak, .pseud... Tradukis N. Kabanov. (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 4). Berlin, Müller & Borel, .1909.. pa. 44 p.

Mamin, Dmitriĭ Narkisovich. 1852-1912.
Rusaj rakontoj; fabeloj al Malenjo de Mamin Sibirjak, .pseud... Tradukis N. Kabanov. (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 4). Berlin, Müller & Borel, .1909.. pa. 44 p.
Bound with: Hall, Rakonto kaj aventuro.

Mamin, Dmitriĭ Narkisovich. 1852-1912.
Rusaj rakontoj; fabeloj al Malenjo, .by. Mamin Sibirjak, .pseud... Tradukis N. Kabanov. 3a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 4). Berlin, Ellersiek & Borel, 1924. pa. 47 p.

Mamin, Dmitriĭ Narkisovich. 1852-1912.
Rusaj rakontoj; fabeloj al Malenjo, .by. Mamin Sibirjak, .pseud... Tradukis N. Kabanov. 3a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 4). Berlin, Ellersiek & Borel, 1924. pa. 47 p.
With this title are bound: Cervantes, Don Kihoto; El la Biblio ...; Orzeszko, Bona sinjorino; Gogol, El komedioj; and Borel, Praktika frazaro.

Mamin, Dmitriĭ Narkisovich, it. author. 1852-1912.
Rusaj noveloj.
SEE: Lermontov, Mikhail Iur'evich. 1814-1841.

Mandere, W J A
Interlingvistiko kaj esperantologio. Purmerend, J. Muusses, 1950. pa. 77 p.

Mandere, W J A
Vijf kunsttalen, vergelijkend onderzoek naar de waarde van het volapük, esperanto, ido, occidental en novial, door Dr. W.J.A. Mandere. Purmerend, J. Muusses, .1947.. pa. 386 p.
Includes short bibliography of artificial and international languages.

Mangada-Rosenörn, Julio.
SEE: Rosenörn, Julio Mangada.

Mann, William W
Esperanto self-taught with phonetic pronunciation by William W. Mann... (Marlborough's Self-Taught Series, no. 237). 3rd ed. London, E. Marlborough (Philadelphia, David McKay), .1914.. pa. 128 p.

Mann, William W
Picture lessons in esperanto...
SEE: Marshall, S R

Manto, Bela.
La dorna karesilo. Varsovio, .Kais. Deutsche Presseabteilung; Druk L. Bilinskiego: W. Maslankiewicza., 1917. pa. 31 p.

Manuale di conversazione italiano-esperanto. Terza edizione. San Vito al Tagliamento, A. Paolet, .1949.. pa. 46 p.

Manzoni, Alessandro. 1785-1873.
...La pesto en Milano, dum 1630. El "La Gefianĉoj" de A. Manzoni, capitro 31e-32a tradukitaj de P.C. Monti. (Kolekto de la Revuo "Esperanto..."). S. Vito al Tagliamento, Itallando, A. Paolet, 1921. pa. 21 p.

Mao, Tzŭ-tung. 1893- .
Pri praktiko; pri la rilato inter konado kaj praktiko - rilato inter scio kaj agado. Pekino, Ĉina Esperanto-Ligo, 1961. pa. 32 p.
At head of title: Maŭ Zedong.
La esperanta traduko estas farita laŭ la Ĉina originalo en la dua eldono de la Elektitaj Verkoj de Maŭ Zedong, vol. 1...

Mar, Cicio.
Forgesitaj homoj; noveloj. Shangxai, La Verdfolio Librejo, 1937. pa. 240 p.

Maréchal, F L G
La tutmonda lernolibro. Por paroligi esperanton; originale verkita de F.L.G. Maréchal... Korektita de E. Boirac..., A. Michaux..., .and. A.E. Wackrill... .Leeds, W.A. Smith, 19--?.. pa. 48 p.

Maréchal, F L G
La tutmonda lernolibro. Por paroligi esperanton; originale verkita de F.L.G. Maréchal... Korektita de E. Boirac..., A. Michaux..., .and. A.E. Wackrill... 2a eldono. .Leeds, W.A. Smith, 19--?.. pa. 48 p.
No cover.

Marich, A H de, ed.
Oficiala almanako de la "Tutmonda Police Ligo" kaj "Tutmonda Ligo de la Ordo" (A "Nemzetközi Rendőr Liga" és a "Nemzetközi Rend Szövetség" hivatalos évkönyve); kun 70 ilustraĵoj... Redaktis A.H. de Marich ... (Biblioteko de "La Policisto", No. 1). Budapest, Eldonis: "La Policisto", 1924. pa. 208 p. illus.

Marich, A H de, ed.
Oficiala almanako de la "Tutmonda Ligo de la Ordo", "Tutmonda Police Ligo", "Tutmonda Trafika Ligo" kaj "Universala Jurnalista Konfederaro"; kun multaj ilustraĵoj. Redaktis: A.H. de Marich... (Biblioteko de "La Policisto", No. 2). Wien, Eldonis: "La Policisto", 1925. pa. 791 p. illus.
Includes advertisement.
On cover: 2-a jaro.

Marin, A
Skizoj el mia propagandista vivo; verkis A. Marich. (Biblioteko de La Verda Standardo, No. 9). Budapest, La Verda Standardo, .19--?.. pa. 37 p.

Marin, G , ed.
Ni (ne la fremdulaĵoj). .Glos, Anglolando, G. Marin "La Rozkoto", 19--?.. pa. .14 p... illus.
Pamphlet.

Maro, K
Pri Danzig. .Danzig, W.F. Bureau, 1932?.. pa. 24 p. illus.

Maršak, S
Mister Twister; elrusigis E. Eatont. Kievo, Ukraina Eldonejo de Naci-Minoritoj (Moskvo, Sovetia Esperantista Unio), 1936. pa. .35 p... illus.

Marshall, S R
Picture lessons in esperanto; scenes from every-day life, by S.R. Marshall and W.W. Mann... London, British Esperanto Association, .1908?.. pa. 12 p.
At head of title: The "Up-to-date" Method of Language Teaching...
Travel series; posters by Thos. Cook & Son.

Martinus.
Folioj el la bildolibro de Dio. .El la dana originalo...tradukis C. Graversen... Kopenhago, La Spirit-Science Instituto de Martinus, 1956. pa. 89 p.
Original title: Blade af guds billedbog.

Martinus.
La homaro kaj la mondbildo. .El la dana originalo...tradukis C. Graversen... Kopenhago, La Spirit-Science Instituto de Martinus, Esperanto-Sekcio, 1953. pa. 123 p. illus.
Original title: Menneskeheden og verdensbilledet.

Martinus.
Kio estas la vero. .El la dana originalo...tradukis C. Graversen.. Kopenhago, La Spirit-Science Instituto de Martinus, .1956?.. pa. 94 p.

Martinus.
Pasko, la mondsavanto kaj la homaro. .El la dana originalo...tradukis C. Graversen.. Kopenhago, La Spirit-Science Instituto de Martinus, Esperanto-Sekcio, 1954. pa. 80 p.
Original title: Paaske, verdensangeloseren og menneskeheden.

Marx, Karl. 1818-1883.
La komunista manifesto de Karlo Marks kaj Frederiko Engels. 3-a eldono. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, .1936?.. pa. 56 p.

Masgrau, J Bremon, comp.
Hejma proso; kolekto de tradukoj eldonitaj okaze de la 12a Kataluna Kongreso en Palma de Mallorca. Barcelona, Presejo J. Vinyals, 1925. pa. 64 p.

Masselier, Albert.
Franca bukedo da dudek kantoj, Serpitaj el nacia kaj regionaj literaturĝardenoj; laŭ adapto de Albert Masselier... (Kolekto de Franca Asocio de Blindaj Esperantistoj). Mandatulo de: Neuilly-Plaisance, la aŭtoro. .Paris, Centra Presejo Esperantista, 19--?.. pa. 19 p.

Mattos, Geraldo.
Ivan la sesa; kvinakta historia teatraĵo. Rio de Janeiro, Eldono de Kultura Kooperativo de Esperantistoj, 1953. pa. 144 p.

Mattos, Geraldo.
La nigra spartako. Curitiba, Brazilo, Esperantista Libro-Instituto, 1955. pa. 75 p.

Mattos, Geraldo.
La teato de la junulo. Rio de Janeiro, Cooperativa Cultural dos Esperantistas, 1953. pa. 19 p.

Maupassant, Guy de. 1850-1893.
La Normandaj rakontoj; tradukis Roland Dupuis. Stockholm, Eldona Societo Esperanto, .1953.. pa. 210 p. illus.
Kun speciala ilustrado de Robert A. Pinchon...
Titolo de la franca originalo: Les contes Normands.

Maura, G K
Duonvoĉe. 2a eldono. .Libro originale verkita en esperanto, kun tri desegnoj de Raymond Moretti..... (Stafeto, Beletraj Kajeroj; Poemoj, Noveloj, Dramoj, Eseoj, 19). La Laguna .de Tenerife., J. Regulo, 1963. pa. 179 p. illus.

Maurevert, Georges.
La mano de la pastro.
SEE: Tri romanoj...

Maurois, André. 1885- .
Bareliloj kaj Fadenuloj (moderna fabelo por gemajjunuloj). Laŭ André Maurois...; el la franca lingvo tradukis: Berno Paŭo. Ilustris: Jan Ernens. .Scheveningen, Esperanto Instituto "Markuro", 19--?.. pa. 104 p. illus.
Petapoufo & Filifers.

Maxwell, Erica, pseud.
SEE: Pyke, Lilian Maxwell (Heath). d. 1927.

Mazumi, Huĝii.
SEE: Huĝii, Mazumi.

Mažuranić, Ivan. 1814-1890.
La morto de Smail-Aga Ĉengijić; heroa eposo kroata de Ivan Mažuranić, ...tradukis...kaj klarigoj de Mavro Spicer. Slav. Brod, Jugoslavio, "La Suda Stelo", 1933. pa. 75 p. illus.
La ilustrajoj el la unua ilustrita eldono de la jaro 1870.

Mazzini, Giuseppe. 1805-1872.
Devoj de la homo; al la itala lingvo tradukis Mikealo Arabeno, kaj la aprobo de Aldo Schmuckher... 1-a eldono. Genevo, Laboristo Esperanto-Grupo, 1922. pa. 168 p.

Mazzolini, Aleksandro.
Ekzercilo, por supera praktika kurso de esperanto. 2a eldono plimplenigita kaj revizita de superaj esperantistoj inter kiuj la akademianoj Lippmann kaj Cullinan, la L.K. Butin kaj A. Schmuckher... S. Vito al Tagliamento, Ital., A. Paolet, .1923.. pa. 78 p.

Mazzolini, Aleksandro.
Helpilo, gvidlibreto aldonita al Ekzercilo por supera praktika kurso de esperanto; revizita de S-roj Lippmann, Butin kaj Schmuckher. S. Vito al Tagliamento, Ital., A. Paolet, 1923. pa. 40 p.

Mazzolini, Aleksandro, it. author.
Komenco vortaro en esperanto...
SEE: Kruus, Robert.

Meas, H C
La kaŭzo de la senlaboreco, de H.C. Meas... Geneve, Universala Esperantista Librejo, .1912?.. pa. 38 p.

Meier, Ludwig Emil, tr.
Esperantista kantaro; kolekto unue: germanaj kantoj popolaj kaj studentaj. Esperantigitaj de L.E. Meier... Berlin, Esperanto Eldonejo Hans Th. Hoffmann, 1907. pa. 80 p.

Meier, Ludwig Emil, tr.
...Kvin novelo[j], esperantigitaj [el] germanaj enteroj. (Internacia Mondliteratura, No. 5/8). Magdeburg, Germ., Centra Eldonejo por Esperanto kaj Stenografio, 1913. pa. 127 p.

Meissens parcelano. Dresden, Saksa Esperantista Instituto, 1912. pa. 36 p. illus.
Laŭ la festverko de la jubileo 1910.

Meyer-Wikmann, Clara.
SEE: Meyer-Wichmann, Clara.

Melchinsky, Hayn von, it. auth.
SEE: Syncero, Maurice.

Menéndez, Manuel Fernández, comp. & ed.
El esperanto, en la opinión de escritores eminentes, hombres de ciencia e intelectuales de nota. Coleccionó y editó M. Fernández Menéndez... Montevideo, Prenta "El Siglo Ilustrado", 1947. pa. 27 p.
A beneficio del Comité de Homenaje a José Enrique Rodó por edición de una de sus obras en esperanto.

Menéndez, Manuel Fernández, comp.
El esperanto, en la opinión de hombres eminentes y diversos hechos; compilación y comentarios por el profesor M. Fernández Menéndez. 2a edición aumentada. Montevideo, Editó "La Mano Benéfica", .1948.. pa. 32 p.

Menéndez, Manuel Fernández.
Valor educativo del esperanto, estudio ilustrado con 10 fotograbados. Montevideo, Imprenta Nacional, 1949. pa. 32 p. illus.

Menezes, Paulo.
Esperanto, la plej rapida metodo; o mais rapido método sem mestre. Rio de Janeiro, Vecchi Editor, .1927.. pa. 99 p. illus.

Ménil, Felicien de, 1860- .
L'heritage klodmroc; comédie en un acte... Paris, Librairie Hachette, 1906. pa. 32 p.
Représentée pour la première fois au Centre Esperantiste Oficejo 13 - 28 avril 1906.
At head of title: F. de Ménil.

Ménil, Felicien de, 1860- .
Morala edukado de la popola infano (gardenjo), somera[j] kolonio[j]; paroladoj de Sino Marcuino de Ménil. La femme du monde et l'enfant du peuple (garderie, colonies de vacances); causerie. Paris, Esperantista Centro Oficejo, 1907. pa. 23 p. illus.
Text in Esperanto and French.

Ménil, Felicien de, 1860- .
Tutmonda jarlibro esperantista, enhavante la adresaroja de Dro Zamenhof por 1904. Redaktoris: F. de Ménil. Paris, Hachette, .1904?.. pa. 230 p.

Menteth, Charles Granville Stuart-
Angla kaj esperanta etimologio (tabeloj de etimologio)... .by. Charles G. Stuart-Menteth... London, British Esperanto Association, 1913. pa. 15 p.

Merchant, John, F.R.E.S.
Joseph Rhodes kaj la frua tago de esperanto en Anglujo; angle verkita de John Merchant..., esperanten tradukita de Louise Briggs... .s.p.., Eldonita de La Federacio Esperantista de Yorkshire, .1922?.. pa. 140 p. illus.

Merchant, John, F.R.E.S.
Kompatinda Ilen, de John Merchant. London, The Esperanto Publishing Co., 1931. pa. 92 p.

Merchant, John, F.R.E.S.
Tri Anglo[j] alilando; romano originale verkita en esperanto, de John Merchant... Sheffield, Presita de J.W. Northend, 1912. pa. 95 p.

Merchant, John, F.R.E.S.
Tri Anglo[j] alilando; romano originale verkita en esperanto de John Merchant... 2a eldono. Londono, Brita Esperantista Asocio, 1912. pa. 62 p.

Merchant, John, F.R.E.S.
Tri Anglo[j] alilando; romano originale verkita en esperanto, de John Merchant... 4a eldono. Londono, Brita Esperantista Asocio, 1926. pa. 62 p.

Merckens, M , comp.
Esperanto frazlibro de l'turiste; kun tradukoj franca, angla, germana, hispana kaj itala. .Esperanta parto verkita de M. Merckens, T. Cart, and P. Fraictier. El jarlibro de France Touring-Klubo.. (Kolekto de "Lingvo Internacia", No. 204). 2a eldono. Szegszard, Hungarlando, "Lingvo Internacia", 1904. pa. 8 p.

.Merckens, M , comp.?..
Esperanto frazlibro de l'turisto; kun tradukoj franca, angla, germana, hispana kaj itala. 1-a eldono.
SEE: Touring Club de France.

Mérimée, Prosper. 1803-1870.
Columba...; el la franca lingvo esperantigis J. Beau... (La "Epoko" Libro-Klubo, Vol. 6). Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., .1938.. pa. 192 p.
Includes: Libroliste de The Esperanto Publishing Co...

Mérimée, Prosper. 1803-1870.
Karmen; el la franca lingvo tradukis Sam. Meyer. (Esperanto, Kolekto de La Revuo). Paris, Hachette, 1911. pa. 56 p.
With this title are bound: Pujula-Valjes, La rompantoj; and Bernard, Angla lingvo...
Title on jacket side: Kolekto de La Revuo, 1.

Mérimée, Prosper. 1803-1870.
Karmen; el la franca lingvo tradukis Sam. Meyer. (Esperanto, Kolekto de La Revuo). Paris, Hachette, 1911. pa. 56 p.
Bound with: Svjentohovski, Aspacio.

Mérimée, Prosper. 1803-1870.
Mateo Falcone, kaj aliaj rakontoj; el la franca tradukis J. Borel. (Biblioteko Tutmonda, No. 1). Berlin, Rudolf Mosse, 1926. pa. 62 p. illus.

Merrick, F , it. author.
SEE: Butler, Montagu C., Muzika terminaro.

Meye, Richard.
La longa vojo; romano. Köln, Heroldo de Esperanto, 1935. pa. 138 p.

Meyer-Wichmann, Clara.
Kontraŭ la regantaj perceptoj pri krimo kaj puno de D-rino Klara Meyer-Vikman...; el la nederlanda lingvo tradukita de Nikuno, .pseud.. Amsterdamo (Nederlando), Eldonis "Komitato por Agado kontraŭ la regantaj Perceptoj pri Krimo k Puno", .19--?.. pa. 8 p.

Mezey, Istvan.
La nuna Cina afero, verkis Prof. D-ro Istvan Mezey... Tokio, Japana Esperanto-Instituto, 1938. pa. 16 p.

Michalski, Eŭgeno.
Fajro kuracas; novaj versajoj originale en esperanto verkitaj. Leipzig, Ekrelo, 1932. pa. 38 p.
At head of title: Eŭgeno Miĥalski.
Cover title: Fajro kuracas, poemaro.

Michalski, Eŭgeno.
Kantoj de l'amo kaj spiro (poemoj de naiva juno); kolekto da originalaj versoj. Warszawa, N. Śapiro, 1934. pa. 48 p.
At head of title: Eŭgeno Miĥalski.

Michalski, Eŭgeno.
Prologo; jubilea kolekto de originalaj poemoj 1918-1928. Leipzig, Sennaciega Asocio Tutmonda - Eldona Fako Kooperativa, 1929. pa. 62 p.
At head of title: Eŭgeno Miĥalski.

Mickiewicz, Adam. 1798-1855.
Improvizacio de Konrad; el dramo "Dziady" (Festo de mortintoj). 2a eldono. El pola lingvo tradukis Roman Iwo Dobrzański. Jaslo, Polando, "Esperantista Voĉo", 1924. pa. 29 p.
Deklam. dum la 16-a Universala Kongreso de Esperanto en Vieno.
Laŭvorta repreno de la eldono el j. 1910.
Full name: Adam Bernard Mickiewicz.

Mickiewicz, Adam. 1798-1855.
Sinjoro Tadeo; aŭ Lasta armita posedopreno en Litvo, (pola epopeo "Pan Tadeusz"), de Adam Mickiewicz. Esperanta traduko de Antoni Grabowski. Warszawa, Eldono kun helpo de Esperantista Rondeto, 1918. pa. 302 p.
Full name: Adam Bernard Mickiewicz.

Mickiewicz, Adam. 1798-1855.
Sinjoro Tadeo; esperanta traduko de Antoni Grabowski. 2a eldono. Varsovio, Eldonejo "Polonia", 1955. pa. 333 p. illus.
Sinjoro Tadeo aŭ La lasta armita posedorpreno en Litvo, nobelara historio de la jaroj 1811 kaj 1812 en dekdu libroj verse.

Migliorini, Bruno. 1896- .
Anekdotoj pri Dante; antaŭparolo, elekto kaj tradukoo...de B. kaj E. Migliorini. 2a eldono. S. Vito al Tagliamento, Italujo, A. Paolet, 1956. pa. 22 p.

Migliorini, Bruno. 1896- .
Esperanta legolibro, .by. B. kaj E. Migliorini. S. Vito al Tagliamento, A. Paolet, 1925. pa. 144 p.
On cover: E. Migliorini.

Migliorini, Bruno. 1896- .
Esperanto ĉi interlingue. S. Vito al Tagliamento, A. Paolet, 1924. pa. 16 p.
At head of title: B. Migliorini.
Text in Interlingua and Esperanto.
Tiu ĉi verkoto (en pli mallonga redaktajo) estas premiita ĉe la 9. Internaciaj Floraj Ludoj (Hanrese 1923).

Migliorini, Bruno. 1896- .
Manuale di esperanto, in dodici lezioni, con due vocabolarietti. 2a edizione... S. Vito al Tagliamento, 1932. pa. 114 p.

BEST COPY AVAILABLE

Miglierini, Elio.
Esperanta legolibro. 2a eldono, plene reviziita kaj pligrandigita. San Vito al Tagliamento, Paolet, ,1952,. pa. 187 p.

Miglierini, Elio, jt. author.
SEE: Miglierini, Bruno. 1896- .

Mihalik, József.
Mathias la Justa, reĝo de la Hungaroj; verkis: Josefo Mihalik de Harnádszurdok... Budapest, Eldonis la Hungara Esperanto Federacio, 1940. pa. 38 p.
At head of title: Pri Hungarlando por tutmonda esperantistaro, kajero kvara...

Mihalik, József.
Meritplena vivo kaj patriota agado de Francisko Rákóczi, la 2-a elektita Hungara naciestro. Verkis: Josefo Mihalik de Harnádszurdok ... Budapest, Eldonis La Hungara Esperanto Federacio, 1936. pa. 15 p. illus.
At head of title: Pri Hungarlando por tutmonda esperantistaro, kajero unua...
Cover title: Francisko Rákoczi...

Mihalski, Eŭgeno.
SEE: Michalski, Eŭgeno.

Mijahara, Seiiti, jt. comp.
SEE: Simizu, Ikutaroo, comp.

Mijamoto, M
SEE: Miyamoto, Masao.

Mikami, Teruo, ver.
SEE: Amo-Akademio, ed., Japanaj fabeloj...

Miksáth, Kálmán. 1847-1910.
Fantomo en luhlo, de Kolomano Miksáth; tradukis el hungara lingvo Eŭgeno Forster... Budapest, Hungarujo, Ludovika Kókai, ,1912?,. pa. 79 p.
Traduko kronita per unua premio de konkurso de la librejo Kokai.

Miksáth, Koloman.
SEE: Miksáth, Kálmán. 1847-1910.

Milcinski, Fran. 1867-1932.
Mortanoncoj.
SEE: Domanović, Radoje. 1873-1908. Tri satiroj...

Mildwarf, A
Leĝa terminaro. Rickmansworth, Angluje, Internacia Esperanto-Ligo, 1946. pa. 11 p.
Also in: Internacia Esperanto-Ligo. Jarlibro, 1946, 2a parto, pp. 44-51.

Milev, Geo 1895-1925.
Septembro, poemo; el bulgara lingvo kolektive tradukis Sa-Ma. Leipzig, Ekrelo, 1931. pa. 29 p.

...La milito, de (Ru Shan)... ,Changtuo, Hinlando,, ,1915-16?,. pa. 2 v.
No. 1: 10 p.; No. 2: 9 p.

Mills, Anna W
Penspotenco..., la kuraco de malsano, malriĉo kaj medio..., sukceso kaj feliĉo..., Ciama junecо... Tradukita de William Bailey. Eastbourne, Engl., Sunfield Press, ,19—?,. pa. 44 p.
English title: Thought power...

Mills, Anna W
Penspotenco..., la kuraco de malsano, malriĉo kaj medio..., sukceso kaj feliĉo..., Ciama junecо... Tradukita de William Bailey. Eastbourne, Engl., Sunfield Press, ,19—?,. pa. 44 p.
Added stamp with imprint: I.N.T.A.,... London.
English title: Thought power...

,Milsom, A M , comp. & tr.,.
...En Svislando; el verkoj de svisaj aŭtoroj, tradukis E. Ramo, ,pseud,.. Paris, Librairie de l'Esperanto, 1908. pa. 104 p. illus.
At head of title: Kvin rakontoj.
On cover: El verkoj de svisaj aŭtoroj elektis kaj tradukis...

,Milsom, A M , comp. & tr.,.
...En Svislando; el verkoj de svisaj aŭtoroj, tradukis E. Ramo, ,pseud,.. Paris, Librairie de l'Esperanto, 1908. pa. 104 p. illus.
With this title are bound: Forel, Kulturceloĵoj de la nuntempo; and Gogol, Maja nokto...
At head of title: Kvin rakontoj.

Minkov, Svetoslav.
La elio Ameriko, vojaĝo trans la oksetoro; el la bulgara originalo tradukis: Georgi Hrŝev. Sofio, Bulgario, Bulgara Esperantista Kooperativo, 1948. pa. 111 p.

Minor, Karl.
Pro Dio! ne esperantistoj! Unu akto ludota parte en esperanto, parte en nacia lingvo; originale verkita. Berlin, Esperanto-Verlag Ellersiek & Borel, 1934. pa. 13 p.

Mirbeau, Octave. 1850-1917.
Ili estis frenezaj. Leonid Andrejev: Ruĝa rido. (Librare Pacifisma, No. 5...). El france kaj rusa lingvoj...tradukis Louis Segretinant kaj Fjodor Avilov. Paris, Presa Esperantista Societo, 1906. pa. 113 p.

Miŝak, Stjepan.
Edzeca vivo, ,by. Stjepan Miŝak... Adana, Turkujo, 1934. pa. 39 p.

Miŝak, Stjepan.
Esperanto en Turkujo, kaj mia ego, ,by. Stjepan Miŝak... Adana, Turkujo, 1934. pa. 18 p.

Miŝak, Stjepan.
Tra misteroj Oriente, aŭ miaj memoraroj..., ,by. Stjepan Miŝak... Adana, Turkujo, 1936. pa. 81 p. 2 v.

Mishnah. Aboth.
SEE: Aboth. Esperanto. 1930.

Mishnah. Fathers.
SEE: Aboth. Esperanto. 1930.

Mitchell, John Ames. 1845-1918.
La lasta usonano, fragmento el La teglibro de Kan-Li, Princo de Dimf-Ju-Ĉur kaj admiralo en la Persa maristaro. Prezentita de J.A. Mitchell. Tradukis Lehman Wendell. (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 20). Berlin, Möller & Borel, ,19—?, pa. 48 p.
Bound with: Orneeko, Bona sinjorino.

Mitchell, John Ames. 1845-1918.
La lasta usonano, fragmento el La teglibro de Kan-Li, Princo de Dimf-Ju-Ĉur kaj admiralo en la Persa maristaro, ,by. J.A. Mitchell; tradukis Lehman Wendell. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, No 20). Berlin, Ellersiek & Borel, 1934. pa. 48 p.

Mitchell, John Ames. 1845-1918.
La lasta usonano, fragmento el La teglibro de Kan-Li, Princo de Dimf-Jur-Ĉur kaj admiralo en la Persa maristaro, ,by. J.A. Mitchell; tradukis Lehman Wendell. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 20). Berlin, Ellersiek & Borel, 1934. pa. 48 p.
Bound with: Apulejus, Amoro kaj Psiho.

Miyamoto, Masao, ed.
El Japana literaturo; Meiji-epoko-antaŭ la dua mondo-milito (1868-1945). Redaktis Miyamoto Masao kaj Isiguro Teruhiko kun konsiloj de Mijake Šihej. Tokio, Japana Esperanto-Instituto, ,1955,. pa. 264 p.

Miyamoto, Masao, jt. comp.
Japana kvodlibeto.
SEE: Nakamura, Tasuo, comp.

Miyamoto, Masao, comp. & tr.
Kanto de l'koro, ,by. Mijamoto Masao. ,Tradukitaj poemoj el japana kaj rusa,. (Malgranda Biblioteko, 5). Osaka, Japanio, Japana Esperanta Librokooperativo, ,1955,. pa. 55 p.

,Miyazawa, Kensi,.
...Gauche la 'Celisto; (en kvin bebenoj); scenario. Produktis Mitui Arto-Produkcio. Osaka, Japanio, Japana Esperanta Librokooperative, ,1953,. pa. 41 p. illus.

Moch, Gaston. 1859- .
Pri la elparolado de esperanto... Paris, Librairie de l'Esperanto, 1907. pa. 73 p.

Moch, Gaston. 1859- .
...Pri la 1-a transskribo de la propraj nomoj...
SEE: Esperantista Centra Oficejo. Paris.

Modenov, N
Granda en malgranda (esperanto kaj P.T.T.R.)... Parizo, Eldono de Centra Oficejo de Esperantistoj de Ligilo U.S.S.R.; Biblioteko de Ligilisto, 1928. pa. 78 p.
At head of title: Proletarioj de ĉiuj landoj, unuiĝu!
Cover title: Non multum sed multum / Esperanto kaj P.T.T.R.

Modrijan, Franjo.
Elementoj latinaj en esperanto. ,Ljubljana, "Esperanto-kluko" (Desiderij Miserit), 19—?,. pa. 46 p.

Modrijan, Franjo.
Fabeloj; originalajo de Franjo Modrijan. Paris, Espero Katolika, ,19—?,. pa. 30 p.
Imprint covered with: Librairie Centrale Espérantiste,..., Paris.

MÖbusz, Albin. 1871- .
Dokumentoj de esperanto; informilo pri la historio kaj organiso de la esperanta movado. Kunmetite de Dro. A. MÖbusz... Berlin, Friedrich Ellersiek, 1931. pa. 200 p.

MÖbusz, Albin. 1871- .
Universala esperanta lernolibro, de Dro. A. MÖbusz... Berlin, Ellersiek & Borel, 1926. pa. 2 v. illus.
Parto 1-a: Por Kursanoj, 115 p.
Parto 2-a: Por Kursgvidantoj, 32 p.

Moffett, Cleveland. 1863-1926.
La karto mistera; alfarajo kaj tradukajo de la rakonto verkita de Cleveland Moffett. Edward S. Payson... London, British Esperanto Association, 1927. pa. 44 p.

Mojca etulino; ilustris Mara Kraljeva. (Serio "Abeleto", 1). ,n.p.,; Mladinska Knjiga-Eldona Sekcio, 1960. pa. ,19 p.,. illus.
Original title: Jejca Pokrajculja — Karintie popola rakonto.
Notis Vinko Möderndorfer; el la slovena tradukis Dragо Kralj.

Mo-je, Kuo.
SEE: Kuo, Mo-je.

Molière, Jean Baptiste Poquelin. 1622-1673.
...Amfitriono, komedio en tri aktoj; el la franca lingvo tradukis Enrique Legrand. Paris, Esperantista Centra Librejo, 1922. pa. 123 p.

Molière, Jean Baptiste Poquelin. 1622-1673.
L'avarulo; tradukita de Sam. Meyer... (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, ,1904?,. pa. 80 p.

Molière, Jean Baptiste Poquelin. 1622-1673.
La avarulo: tradukita de Sam. Meyer... 2a eldono. (Kolekto Esperanto, Aprobita de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, ,1907?,. pa. 80 p.

Molière, Jean Baptiste Poquelin. 1622-1673.
Don Juan, aŭ La ŝtona festeno; kvinakta komedio de Molière (Moljero) 1665; tradukis Emile Roirse... (Kolekto Esperanta, Aprobita de Dro. Zamenhof). Paris, Hachette, .1907.. pa. 108 p.

Molière, Jean Baptiste Poquelin. 1622-1673.
...George Dandin, komedio en tri aktoj; el la franca lingvo tradukis L.L. Zamenhof. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1908. pa. 51 p.

Molière, Jean Baptiste Poquelin. 1622-1673.
...George Dandin, komedio en tri aktoj; el la franca lingvo tradukis Dro L.L. Zamenhof. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1908. pa. 51 p.
Bound with: Słowacki, Mazepa.

Molière, Jean Baptiste Poquelin. 1622-1673.
...George Dandin, komedio en tri aktoj; el la franca lingvo tradukis L.L. Zamenhof. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). 2a eldono. Paris, Esperantista Centra Librejo, 1924. pa. 51 p.

Molière, Jean Baptiste Poquelin. 1622-1673.
...George Dandin, komedio en tri aktoj; el la franca lingvo tradukis L.L. Zamenhof. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). 3a eldono. Paris, Esperantista Centra Librejo, 1930. pa. 51 p.

Molière, Jean Baptiste Poquelin. 1622-1673.
George Dandin (fragment).
SEE: Gogol', Nikolaĭ Vasil'evich. 1809-1852. El komedioj...

Molière, Jean Baptiste Poquelin. 1622-1673.
La malsanulo pro imago, komedio en tri aktoj de Molière; el franca lingvo tradukite de Rektoro W. Veltea... (Internacia Libretresoro, kajero 5a/8a). Leipzig, Germana Esperanto-Librejo, 1911. pa. 98 p.

Molière, Jean Baptiste Poquelin. 1622-1673.
La malkindaj preciosulinoj, komedio. Originale aperis en 1659 sub la titolo: Les precieuses ridicules. .El la franca lingvo tradukis Andre Ribot.. Hago, Nederlando, Internacia Esperanto-Instituto, .19—?.. pa. 36 p.
La vortoj metrovablajn en "Plena vortaro", 4-a eldono vidu ĉe la librofino.

Molière, Jean Baptiste Poquelin. 1622-1673.
La nobela burĝo; tradukis Richard Levin, ilustris Bernard Aldebert. (Kolekto de la Lyon'a Universitata Esperanto-Klubo). Lyon, Francujo, Mendoj al f-ino Jullien, kasistino de L.U.E.K., .1936.. pa. 72 p. illus.

Molnár, Ferenc. 1878-1952.
La kitklubo.
SEE: Bercsik, Árpád. 1842-1919.

Molnár, Ferenc. 1878-1952.
Knaboj de Pafio-Strato... El la hungara originalo tradukis Ladislao Spierer. (La "Epoko" Libro-Klubo, Vol. 2). Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., .19—?.. pa. 186 p.

Molnár, Francois.
SEE: Molnár, Ferenc. 1878-1952.

Molotov, Vĭăcheslav Mikhaĭlovich. 1890- .
Pri la dua kvinjarplano; raporto de k-do Molotov ĉe la 17. konferenco de TKP(b), (30/I—4/II 1932 j.). .Tradukis kam. P. Gavrilov, N. Insertov, V. Polakov kaj E. Svedova.... Leipzig, Ekrelo, 1932. pa. 76 p.

.Molotov, Vĭăcheslav Mikhaĭlovich.. 1890- .
Pri la dua kvinjarplano de evoluo de popolekonomio en USSR (1933-1937); resolucio de la 17.a kongreso de KB(b)SU; .lau la raporto de k-doj V. Molotov kaj V. Kujbisev.. Amsterdam, Ekrelo, 1934. pa. 35 p.

Mondfederalista Grupo de Britaj Parlamentanoj.
Kial mondregistaro? Manifesto 1952 de la Mondfederalista Grupo de Britaj Parlamentanoj... Den Haag, Nederlando, Universale Ligo, .19527.. pa. 15 p.
Pamphlet.
Repreno el La Praktiko, n-ro novembro-decembro 1952.

Moniuszko, Stanisław. 1819-1872.
Halka, opero en kvar aktoj; muziko de S. Moniuszko, teksto de W. Wolski. El la lingvo pola esperantigis Antoni Grabowski. (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, 1912. pa. 88 p.

Moniuszko, Stanisław. 1819-1872.
Halka; opero en kvar aktoj. Muziko de S. Moniuszko, teksto de W. Wolski. El la lingvo pola esperantigis Antoni Grabowski. (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, 1912. pa. 88 p.
Bound with: Słowacki, Mazepa.

Monnens, Theodor.
Nova Afriko, de Th. Monnens..., esperantigis Florano, .pseud.. Paris, Espero Katolika, 1927. pa. 24 p.
At head of title: El la kolekto "Xaveriana".

Monnerot-Dumaine, M
Précis d'interlinguistique; générale et spéciale... Paris, Librairie Maloine, 1960. pa. 108 p. illus. (26 fig.).
Esperanto on p. 96.

Montejro, Niĭton J
Lafiasistema studo de funkcioj. San Paŭlo, Brazilo, .Komposita kaj presita ĉe: A. Oshiro.., 1960. pa. 34 p.

Montgomery, R P
English-speakers' esperanto; instructor for the whole world... Philadelphia, 1955. pa. .15 p..
Pamphlet.

Moratín, Leandro Fernández de. 1760-1828.
La Jeso de knabinoj, triakta prosa komedio, originalo de Leandro F. Moratín...; esperantigita de Norman Macleen... (Biblioteko de "La Suno Hispana"). Valencia, Presejo Moderna, 1906. pa. 93 p.
Unue prezentata en Madrido, ĉe la Teatro de la Crus, la 24an januaro 1806.

Moratín, Leandro Fernández de. 1760-1828.
Ekzistu por hatoj; triakta prosa komedio de Leandro Fernández Moratín; esperantan tradukis Vicente Ingleda... (Biblioteko de "La Suno Hispana"). Valencia, Tipografio Moderna, 1906. pa. 51 p.

Moraviaj Esperanto Pioniroj. .Olomouc, Czechoslovakia.
Du novelaj. Olomouc, CSR, Moraviaj Esperanto Pioniroj (Presis Hanáckâ knihtiskárna), 1933. pa. 81 p.
Contents: Jiří Šmída, pseud. of Amalie Vrbová, Genutrantoj; and Přěna Svobodová, Maryska dansulino.

Morewetz, F
Kio estas feliĉo? de F. Morewetz. (Flava Folieto 1). .St. Blasien?, Budhana Ligo Esperantista?, 19—?.. pa. 17 p.

Morgan, George Campbell. 1863-1945.
Dio, la homaro kaj la milito, de G. Campbell Morgan,... El la angla lingvo...esperantigis Florence H. Hanbury kaj W. Hamilton Webber. London, Abetebla de Brita Esperantista Asocio, .19147.. pa. 99 p.

Morris, Robert Tuttle. 1857-1945.
Mia sana sintenado pri spendigito, kun rilato al la naskiĝo de la speko kvara, aŭ fiziologia de la hirurgio; ...tradukis H.B. Bessmer... Chicago, American Esperantist, 1909. pa. 16 p.
El "The Journal of the American Medical Association", aug. 22, 1908, v. LI, pp. 644-648.

Morrison, William.
Une conquête anglaise, comédie en 3 actes de William Morrison... Traduit et adapté de l'anglais par le Groupe Esperantiste du Creusot... Le Creusot, .Esperanto-Oficejo., 1910. pa. 16 p.
Représenté pour la première fois en France à l'occasion du 3e Congrès de la Fédération Espérantiste de Bourgogne.

Morrison, William.
The object lesson, comedy in three acts, by William Morrison... (B.E.A. Publications Fund, No. 16). London, British Esperanto Association, 1926. pa. 20 p.

Morton, John Maddison. 1811-1891.
Boks & koks (Box and Cox), komedio en unu akto de John Maddison Morton. Tradukis el la angla lingvo Charles Stewart... London, La Tria Kongreso (Cambridge, aug. 10-17, 1907), 1907. pa. 27 p.

Most, Johann Joseph. 1846-1906.
SEE: The God post.

La Movado, ed.
La teksto dua. (Malyranda Biblioteko, 6). Osaka, Japana Esperanto Librokooperativo, .1955.. pa. 30 p.
At head of title: Redakcio de La Movado.

Mühlen, Hermínie zur. 1883- .
SEE: Zur Mühlen, Hermínia. 1883- .

Muller, M
Rembrandt, la magiisto; biografio de Rembrandt Harmensz. Van Rijn. Verkita de M. Muller. Amsterdam, Holanda Eldonejo "Esperanto", .1936.. pa. 160 p. illus.

Muller, Siegfried H
General language laboratory manual, by Siegfried H. Muller... Garden City, N.Y., S.H. Muller, 1956. pa. Typewr. ms.
G.A. Conner helped with the esperanto part.

Multatuli, pseud.
SEE: Dekker, Eduard Douwes. 1820-1887.

Munchhausen. Esperanto.
La vojaĝoj kaj mirigaj aventuroj de Barono Munchhausen; el la angla tradukis J.D. Applebaum. 1-a volumo. (Bibliotako Tutmonda, Noj. 13-14). Berlin, Rudolf Mosse, 1927. pa. 87 p.

Munns, Donald W
Londonanidoj, de Donald W. Munns... Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1946. pa. 98 p.

Munthe, Axel Martin Fredrik. 1857-1949.
Romano de San Michele; el la angla originalo tradukis Jenny Welominsky... Budapest, Literatura Mondo, 1935. pa. 311 p.
Komparite kun la germana, sveda, hungara tradukoj.
Ĉe tiu libro estas le...3a volumo de la literatura serio de AELA 1935.

Murgin, Canko.
Kantoj por la paco; poemaro originale verkita de Canko Murgin... Sofio, .Eldonas Bulgara Sekcio de Mondpaca Esperantista Movado., 1955. pa. 20 p.
At head of title: Esperanto-komune helplingvo por ĉiuj homoj.

Murgin, Canko.
Kantoj por la paco; poemoj originale verkitaj kaj tradukitaj de Canko Murgin. .Landskrona, Svedio, Exon, 1958.. pa. 27 p.

Murgin, Canko.
Kantoj por la paco; poemaro originale verkita kaj tradukita de Canko Murgin. 4a kompletigita eldono. .Tierp, Svedio., Redaktis: Karl Kvist .Hugo Lojkquist Presejo, 1960.. pa. 40 p.

Muschler, Reinhold Conrad. 1882- .
La nekonatino; novelo. .El la germana lingvo tradukis Ludwig Goppel.. Limburg, Germ., Limburger Vereinsdruckerei, .19347.. pa. 63 p.
Original title: "Die unbekannte".

Musset, Alfred de. 1810-1857.
La du amatinoj; La kapricoj de Mariano; tradukis Jan van Schoor ... Antwerpen, "La Verda Velo", .19—?.. pa. 109 p.

Musset, Alfred de. 1810-1857.
Mimi Pinson. Tradukita de M. Rethel. Venlo, Nederlando, Eldono de la Esperanto Instituto, 1934. pa. 44 p.
Internacia Deponejo: Libroservo de U.E.A., Geneve.

BEST COPY AVAILABLE

Musset, Paul Edme de. 1804-1880.
Sinjore Vento kaj Sinjorino Pluvo; tradukita de Paul Champion... Paris, Presa Esperantista Societo, 133 p. illus.

Mussolini, Benito. 1883-1945.
La antikva Roma sarmare... S. Vito el Tagliamento, A. Paulet, 1938. pa. 61 p.
Prelego farita la 5an de oktobro 1926 en la Salono de la Notarioj en Perugia el la gestudentoj de la "Regia Universita Italiana Per Stranieri".

Mussolini, Benito. 1883-1945.
Vivo de Arnaldo; el la itala: K. Kalocsay. Budapest, "Literatura Mondo", 1934. pa. 186 p.

Muzik-Kotoj. Budapest, Gáljenß Hanglejegyzmnde, .19—?.. pa. 34 p.
Correction of former title: Muzik-Kotoj.

Nacuma, Soseki.
SEE: Natsume, Soseki. 1867-1916.

Nadaud, G
Funebra parolado pri Sian Sargo.
SEE: Tri monologoj...

Nagoya Esperanto-Societo, comp.
Japana kantaro; kompilita de kanto-trabka Grupo de Nagoya Esperanto-Societo. Kiaôji, Aiti-ken, Japanujo, Ama-Akademio, 1937. pa. 64 p.
Text and chords.
On cover: Memore de la 44-a Japana Esperanto-Kongreso, Nagoya, 1937.

Najivin, I F
SEE: Neshivin, Ivan Fedorovich. 1874-1940.

Nakagaki-Kojiro.
50 .Kvindek. fabloj de esopo. (Malgranda Biblioteko, 3). Osaka, Japanio, Japana Esperanto Librokooperativo, .1954.. pa. 36 p.

Nakamura, Kijoo. 1855-1930.
Verkoj de D-ro Nakamura. Tokio, Japana Esperanto-Instituto, 1932. pa. 104 p.

Nakamura, Tazuo.
Enciklopedieto Japana. Osaka, Eldono de [illegible], .1964.. pa. 217 p. illus.

Nakamura, Tazuo.
La esperanta verbosistemo...ata-ita... .Osaka, Japanujo., Kosmo, .1963.. pa. 30 p.
Part of t.p. in Japanese.

Nakamura, Tazuo.
Intensive kurso de esperanto. .Osaka, Japanujo., Kosmo, .1966.. pa. 40 p.

Nakamura, Tazuo, comp.
Japana kvodlibeto; kompilita de Tazuo Nakamura kaj Miyamoto Masao; prezentita de Clelia Contorno Guglielminetti. .Libro originale verkita en esperanto.. (Stafeto, Baletraj Kajeroj; Poemoj, Novaloj, Dramoj, Eseoj, 25). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1965. pa. 127 p.

Nakata, Hobuko.
Inkubo, tradukita de Jukiči Jasuda. Kioto, Librejo Kanija, 1924. pa. 16 p.

Nalkowska, Zofia. 1885-1954.
Medalionoj. .Tradukis el la pola lingvo Tadeusz Hodakowski; la enkondukon tradukis Isaj Dratwer.. Varsovio, Eldonejo "Polonia", 1957. pa. 100 p.

Narasu, Pokala Lakshmi.
SEE: Lakshmi Narasu, Pokala.

Nash, Geoffrey Dalrymple.
Miniaturoj. London, The Esperanto Publishing Co., 1931. pa. 57 p.

Natsume, Sôseki. 1867-1916.
La turo de Londono; el japana lingvo tradukis D-ro Seiho Nishi. Tokio, Japana Esperanto-Instituto, .19—?.. pa. 23 p.

Neville, Ernest. 1816-1909.
La devo; paroladoadresita al la sinjorinoj de Genevo kaj de Lausano, de Ernest Neville... Tradukita de René de Saussure... Genevo, Libreje Kündig, 1910. pa. 152 p.
Kun portreto de l'autoro.
Full name: Jules Ernest Neville.

Neshivin, Ivan Fedorovich. 1874-1940.
Kiso de la reĝino, .ey. I.F. Nejivin; tradukis el rusa lingvo... D. Staritsky. (La "Epoko" Libroj, Vol. 10). Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1950. pa. 188 p.

Nederland, Ole.
Tom kaj Tina, internacia esperanto-lernolibro por infanoj. .Åbybój., Dansk Esperanto-Forlag, .19—?.. pa. 16 p.
At head of title: Instrukcio.
Metodikaj konsiletoj al "Tom kaj Tina."

Nederland, Ole.
Tom kaj Tina, internacia esperanto-lernolibro por infanoj. Åbybój, Dansk Esperanto-Forlag, .19—?.. pa. 46 p. illus.

Nederlands Generale Fremdeltrafika Asocio.
SEE: Algemeene Nederlandsche Vereeniging voor Vreemdelingenverkeer. Hague.

Nederlands Ligo Nov-Malthusano.
Rimedoj por la konscia, reguladoj de l'infanonombro... Hago, Nederlando, Sekretariejo de l'Nedar. Ligo N.M., .19—?.. pa. 14 p.
Pamphlet.
Parmesita esperanto-trodukajo de la oficiala rimedaro de l'Nederlanda Ligo Nov-Malthusana, fondita 2 novembron 1881 kaj laĝe aprobita 30 januaron 1895.

Nederlandsche Stichting voor Verlichtingskunde.
SEE: Nederlandse Stichting voor Verlichtingskunde. Commissie voor Benamingen.

Nederlandse Stichting voor Verlichtingskunde. Commissie voor Benamingen.
Benamingen op het gebied der verlichtingskunde, met hun vertalingen in het duitsch, engelsch, fransch, en esperanto. 2. druk. Arnhem, .G.W. van der Wiel., 1941. pa. 134 p.

Neergaard, Paul. 1907- .
...Aarsberetning fra J.E. Ohlsens Enkes Plantepatologiske Laboratorium... Annual report from the Phytopathological Laboratory of J.E. Ohlsens Enke, seed growers, Copenhagen...ved Paul Neergaard. København, J.D. Qvist, .1941-58.. pa.
Nos. 6-13.
General Index for Nos. 1-10, and for Nos. 11-15.
Summary in English; resumo en esperanto.

Neergaard, Paul. 1907- .
Atakoj kontraŭ ĝardenplantoj, kaj kiel prilukti ilin, de Paul Neergaard... Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1954. pa. 234 p. illus. (part fold.).

Neergaard, Paul. 1907- .
...La esperantologio kaj tiea disciplinoj, taskoj kaj resultoj. Skiso de Paul Neergaard. Kopenhago, Laborista Esperanto Klubo, 1942. pa. 64 p.

Neergaard, Paul. 1907- .
Eta krestomatio, de Paul Neergaard kaj Poul Thorsen. Rudkøbing, Esperanto-Forlaget "Dafo", 1944. pa. 48 p. illus.

Neergaard, Paul. 1907- .
Fremdvortoj en esperanto, 15a regulo de la fundamenta gramatiko en teorio kaj praktiko. Studo de Paul Neergaard. Parizo, Sennacieca Asocio Tutmonda - Eldona Fako Kooperativa, .1933.. pa. 64 p.

.Neergaard, Paul.. 1907- .
Raporto pri la aplikado de esperanto en Danujo. .Tradukis el la dana lingvo: Gustav Ählmann kaj Anna Riis.. .Kopenhago, Danujo, Centra Esperantista Ligo, 19537.. pa. 7 p.(alt. pg.).

Neergaard, Paul. 1907- .
Scienecaj studoj...
SEE: Internacia Scienca Asocio Esperantista.

Neergaard, Paul. 1907- .
Scienco kaj pseŭdoscienco pri hereda kaj raso. Populare skiso de Paul Neergaard. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1937. pa. 57 p.

Neergaard, Paul. 1907- .
La vivo de la plantoj, de Paul Neergaard. Desegnajoj de Hada Stage. (Stafeto, Popularscienca Eldon-Serio, N-ro 1). .La Laguna, Kanariaj Insuloj, J. Regulo, 1957.. pa. 126 p. illus.
La vivo de la plantoj estas verkita originale en esperanto.

Negron Sanjurjo, José A
Due kreanto; poemo. Ponce, Puerto Rico, 1910. pa. 11 p.

.Nejedlý, Zdeněk.. 1878-1962.
Lerneja reformo en Ĉeĥoslovakio. .Tradukis Jaroslav Mařík; kunlaboris D-ro T. Pumpr.. (Biblioteko Vol. 2). Praha, Instituto de Esperanto-Cervo, 1948. pa. 55 p.
Diskurso de Prof. D-ro Zdeněk Nejedlý, Ministro de Instruado, Scienco j Artoj, en la Ĉeĥoslovaka Parlamento... 21 aprilo 1948.

.Nejedlý, Zdeněk.. 1878-1962.
Lerneja reformo en Ĉeĥoslovakio. .Tradukis Jaroslav Mařík; kunlaboris D-ro T. Pumpr.. 2a eldono. (Biblioteko Vol. 2). Praha, Instituto de Esperanto-Cervo, 1950. pa. 55 p.
Diskurso de Prof. D-ro Zdeněk Nejedlý, Ministro de Instruado, Scienco j Artoj en la Ĉeĥoslovaka Parlamento (konstituciadona nacia parlamento) 21 aprilo 1948.

Nervo, Amado. 1870-1919.
Kvin poemoj el Pleno (Plenitud) de meksika poeto Amado Nervo..., elhispanigo de J.C.L., k. antaŭparolo de E. Lanti. Meksiko, D.F., Esperanta Presejo de Editorial Lumen, .1941?.. pa. .18 p..
Memorajo de la Meksika esperantistaro pri nia 4a Ekspozicio, Sentempe pri la 5a datreveno de la tago de la Universala Fratec "Unua "Unua de Julio", Meksiko, la 1-an de julio 1941.
Spanish/Esperanto.

Nervo, Amado. 1870-1919.
Kvin poemoj el Pleno (Plenitud) de la meksika poeto Amado Nervo..., elhispanigo de J.C.L., k. antaŭparolo de E. Lanti. Meksiko, D.F., Esperanta Presejo de Editorial Lumen, .1941.. pa. .18 p..
Memorajo de la Meksika esperantistaro pri nia 4a Ekspozicio, Sentempe pri la 5a datreveno de la tago de la Universala Fratec "Unua de Julio", Meksiko, la 1-an de julio 1941.
Spanish/ Esperanto.
Duplemento a LUX (Lume) no 91, México, julio 1 de 1941.

Nervo, Amado. 1870-1919.
Kvin poemoj el Pleno (Plenitud) de la meksika poeto Amado Nervo ..., elhispanigo de J.C.L., k. antaŭparolo de E. Lanti. Meksiko, D.F., Esperanta Presejo de Editorial Lumen, .1941.. pa. .18 p..
Memorajo de la Meksika esperantistaro pri nia 4a Ekspozicio. Sentempe pri la 5a datreveno de la tago de la Universala Fratec "Unua de Julio", Meksiko, la 1-an de julio 1941.
Duplemento a Renovigo, no 36, México, julio 1 de 1941.

61

Nery, Fernando.
Rui Barbosa (1849-1923), biografia eseo; el la portugala lingvo tradukis Josefo Joels. .Rio de Janeiro, Casa de Rui Barbosa., 1949 .i.e. 1951.. pa. 190 p. illus.
Tiu ĉi libro presentas la 1-an partoa (la biografian) de la originala verko de Fernando Nery: Rui Barbosa...

Netherlands (Kingdom, 1815-). Algemeene Nederlandsche Vereeniging voor Vreemdelingenverkeer. Hague.
SKE: Algemeene Nederlandsche Vereeniging voor Vreemdelingenverkeer. Hague.

Neŭtrala Konferenco por daŭra Pacperado.
SKE: Lochner, Louis Paul. 1887- .

Newell, L N
Sakbiĉ, skizoj el la vivo de Egiptioj. Novelaro. Budapest, Literatura Mondo, 1938. pa. 149 p.

Newell, L N
The concise course in esperanto, by L.N. Newell. London, The British Esperanto Association, .1931?.. pa. 134 p.

Niemojewski, Andrzej. 1864-1921.
Legendoj, ...el pola lingvo tradukis Br. Kuhl. (Internacia Mondliteraturo No. 2/3). Magdeburg, Centra Eldonejo por Esperanto kaj Stenografio, 1911. pa. 231 p.

Niemojewski, Andrzej. 1864-1921.
Legendoj, ...el la pola originalo tradukis BroniaŁaw Kuhl; kun antaŭparolo de Antoni Grabowski. 2a, korektita eldono. (Internacia Mondliteraturo, Volumo 2). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1923. pa. 73 p.

Niemojewski, Andrzej. 1864-1921.
Legendoj, ...el la pola originalo tradukis BroniaŁaw Kuhl; kun antaŭparolo de Antoni Grabowski. 2a, korektita eldono. (Internacia Mondliteraturo, Volumo 2). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1923. pa. 73 p.
Bound with: Goethe, Hermano kaj Doroteo...

Nihon Esuperanto Gakkai.
SKE: Japana Esperanto Societo.

Nilsson, Anna T
Detoj kaj faktoj pri la paca movado, de Anna T. Nilsson... Traduko laŭ la sveda originalo. Malmö, Svedio, Eldono de la verkistino, .1926.. pa. 47 p.

Nilsson, Otto A
Stenografio laŭ la sistemo de Melin; aranĝita por esperanto de Otto A. Nilsson. Stockholm, FörlagsföreningenEsperanto, .1948.. pa. 17 p.

Nippa, A
Simpla metodo de la gronomia profitkalkulado de A. Nippa. (Kolekto de "Internacia Scienca Revuo"). Paris, Presa Esperantista Societo, 1907. pa. 19 p.

Nishi, Seiho.
Nia korpo, anatomio kaj fiziologio de la homo por leikoj, de Seiho Nishi... Maebaŝi, Japanujo, Gunma Esperanto-Societo, 1951. pa. 103 p. illus.

Nišimura, Kooyeou, comp.
Sinjoro Landats..., dediĉajo al "3-re Omiaabro Degazi de eksterlandaj semideanoj kunpilita de Kooyeou Nišimura. 2a eldono. Kameoka Kioto, Japanujo, Ommoto-Propaganda Oficejo, 1932. pa. 197 p. illus. Japanese/Esperanto.

Nispen, Victor van.
Pri piedpilkludanto, de Victor van Nispen; kun desegnajoj de St. de Reuder. El la nederlanda lingvo tradukis Frater M. Bartholomeus. Tilburgo, Piet Smits, .1933.. pa. 96 p. illus.

.Niterói Esperanto-Klubo..
Urbo Niterói. .Rio de Janeiro?, Instituto Brasileira de Geografia e Estatistica, 1957?.. pa. .39 p... illus.
"...organizita de "Niterói Esperanto-Klubo", estas eldonita de la Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica...por signi la okazigo, en la ĉefurbo de stato Rio de Janeiro, de la 14-a ĝis la 21-a de julio 1957, de la 15-a Brazila Kongreso de Esperanto.

Nitti, Francesco Saverio. 1868- .
Eŭropo ĉe la bismo..., tradukita de Robert Kreum; kun speciala antaŭparolo kaj bildo de la aŭtoro. Frankfurt a. Main, Frankfurter SocietÄts-Druckerei, 1924. pa. 178 p.

Noble, Joseph H
Ĝis la revido; a propaganda play in one act by Joseph H. Noble. Washington, D.C., American Esperantist Co., .19--?.. pa. 8 p.

Nodot, Edmée.
La puntistino; el la franca lingvo tradukis Cécile Royer. Paris, Presa Esperantista Societo, 1909. pa. 15 p.

Nohara, Kyŭichi.
Obun Sonjôdô bankotsutô kaise-tsu. La sonjo-domo kaj la bankotupagado en Tyôhu apud Simonoseki. .Tokyo., Sonjôdô, 1938. pa. 23 p.

Noll, Margrethe.
Ĉu vi deziras korespondi? København, Dete, .1940?.. pa. 16 p.

Norbert, Aloiz.
Senhalte al la celo! Facila legolibreto originale verkita de Aloiz Norbert. Vieno, Aŭstrio, Esperanto-Eldonejo "Tramondo", 1946. pa. 51 p.

Nordenstreng, Rolf Harald. 1878- .
La homaj rasoj de la mondo, scienco kontraŭ superstiĉo, de Rolf Nordenstreng. Stockholm, FörlagsföreningenEsperanto, 1935. pa. 212 p. illus.

The North American Esperanto almanac... (K.A.N.A. library, nos. 1 and 4). Fort Lee, N.J., The Esperanto Association of North America. pa.
1930-31.
Edited by J.J. Sussmuth.
Added t.p. in esperanto.
1930 is illus.

Norvega Esperantista Ligo, ed.
Komunaj kantoj. Oslo, Norvega Esperantista Ligo, 1943. pa. 24 p.

Norway, George.
La aventuroj de marteno Drake... El la angla lingvo tradukis Walter Severn. (Populara Esperanto-Biblioteko, No. 13). London, The Esperanto Publishing Co., 1936. pa. 206 p.
How Martin Drake found his father.

Nothaegel, Hermann. 1841-1905.
La martado; publika parolado eldirita en Wien la 25an de marto 1900. El germana lingvo tradukis Bernhard Selzer. Wien, Esperanto Societo "Progreso", .19--?.. pa. 26 p.

Nova Tempo. Wien.
...,Unua kajero, aŭstria kolekto de legindaj, rakontetoj, fabloj k.t.p. Wien, Eldonejo Nova Tempo, 1921. pa. 32 p.
At head of title: Nova Tempo-Libretaro.

...Novaj esperanto-historietoj. Aabyhøj, Dansk Esperanto-Forlag, 1947. pa. 70 p.
At head of title: Diversaj aŭtoroj.

...Novaj esperanto-historietoj. 2a eldono. Aabyhøj, Dansk Esperanto-Forlag, 1956. pa. 70 p.
At head of title: Diversaj aŭtoroj.

Novák, Arne. 1880-1939.
Ĉeha literaturo, laŭ la birdperspektivo. Tradukis Vinc, .pseud.. Kroušil. Brno, Eldonis Barvic & Novotný, .1921.. pa. 58 p.

Novák, Jan Václav. 1858-1930.
Jan Amos Komenský. (Johano Amos Comenius). Bohame verkis prof. dro. Jan Novák; tradukis "Komsteto de Esperantistinoj" en Praha. Praha, Eldonis "Komsteto de Esperantistinoj", 1921. pa. 27 p. illus.

Novikov-Priboĭ, Alekseĭ Silych. 1877-1944.
La submaristoj. Leipzig, Ekzelo, 1932. pa. 115 p.
At head of title: Novikov-Priboj.

Nunes, Mário Ritter.
Gramática sinóptica de esperanto. Rio de Janeiro, Servico Gráfico do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística, 1954. pa. 33 p.

Nurhom, Alm, pseud.
La vilaĝo sufokas la urbon; rakonto. .n.p.., Propra eldono de la aŭtoro, 1931. pa. 15 p.

.Nurnberga Porinfana Helpo..
Savu la infanoj! Misero kaj suferego de la Nurnbergaj infanoj. Laŭ mandato de la Urbkonsilantaro, prilaborita en la statistika oficejo. Nurnberg, 1920. pa. 24 p. illus.
Cover title: Misero kaj suferego de la Nurnbergai infanoj. Savu la infanojn!

Nušić, Branislav D . 1864-1938.
Analfabeto kaj butono; unuaktaj komedietoj. Tradukis Bojidar Trudiĉ. (Nova Libro, Serio Flava, No. 1). Beograd, Eldono de Serbia Esperanto Ligo, 1955. pa. 31 p.

Nušić, Branislav D . 1864-1938.
Analfabeto kaj butono; unuaktaj komedietoj. Tradukis Bojidar Trudiĉ. (Nova Libro, Serio Flava, No. 1). Beograd, Eldono de Serbia Esperanto Ligo, 1955. pa. 31 p.
Bound with: Trudiĉ, Provinca gastejo.

Nušić, Branislav D . 1864-1938.
Suspektinda persono; duakta komedio. Tradukis Antonije Sekelj. (Nova Libro, Serio Flava, No. 2). Beograd, Eldono de Serbia Esperanto Ligo, 1956. pa. 56 p.

Nušić, Branislav D . 1864-1938.
Suspektinda persono; duakta komedio. Tradukis Antonije Sekelj. (Nova Libro, Serio Flava, No. 2). Beograd, Eldono de Serbia Esperanto Ligo, 1956. pa. 56 p.
Bound with: Trudiĉ, Provinca gastejo.

Nylén, Paul. 1892- .
Det internationella hjälpspråket esperanto af Dr L. Zamenhof; läsrobok med öfningar samt esperantisk-svensk ordbok af Paul Nylen... Stockholm, C.E. Fritzes Bokförlags Aktiebolag I Distribution, .1922.. pa. 95 p.
Sjunde ofÖrändrade upplagan.

Nylén, Paul. 1892- .
Sonoj kaj vortoj de esperanto; komentario pri elparolo kaj vortfarado de Paul Nylén... Stockholm, Eldona Societo Esperanto, .1930.. pa. 40 p.

Nyssens, Paul. 1870- .
Bonne humeur, de Paul Nyssens; esperantigita de la aŭtoro mem laŭ la originala franca verko. .Steenbrugge, Belgujo, Presita de A.-J. Witteryck, 1934?.. pa. 173 p.
Cover title: Bonhumoro.

62

BEST COPY AVAILABLE

Ĉherretmaa, Adolfo, pri.
La lastaj tagoj de Bro L.L. Zamenhof, kaj la funebra ceremonio. Eldonis Adolfo Ĉherretmaa kaj Tao Jung... Kolonjo-Sterrem, Germ., "Esperanto Triumfonto", 1921. pa. 47 p. illus.

O'Connor, John Charles. 1859-1938.
Esperanto - The universal language - The student's complete text book; containing full grammar, exercises, conversations, commercial letters, and two vocabularies. Compiled by J.C. O'Connor. London, Fleming H. Revell, .1908.. pa. 175 p.

O'Connor, John Charles. 1859-1938.
Konkordanco al la krestomatio, verkita de J.C. O'Connor, kaj C.F. Hayes. 1-a parto. (La "Verd-Stelo" Serio, No. 4). London, Pioniro Libroj Esperanta, .19--?. pa. 21 p.

O'Connor, John Charles. 1859-1938.
Marlborough's travellers' esperanto manual of conversation. English-Esperanto..., by J.C. O'Connor. London, E. Marlborough, 1910. pa. 84 p.
Contents: Pronunciation; classified conversations (subjects), tables of money, weights and measures; the numerals; washing list; comprehensive vocabulary of words in daily use.

O'Connor, John Charles. 1859-1938.
Praktikaj komercaj literoj... (Practical business letters) in esperanto, with key, being "Letters that bring Business" translated into the auxiliary international language by J.C. O'Connor and F.D. Hupon. Part I... London, Hachette, 1907. pa. 46 p.

O'Connor, John Charles. 1859-1938.
A primer of esperanto, the auxiliary language, a second language for all nations, by J.C. O'Connor and other fellows of the Association ... London, British Esperanto Association, 1908. pa. 32 p.

Österreichischer Arbeiter-Esperanto-Bund.
Libera voĉo. Ĝia revigita eldono. Areto de laboristaj kaj migrulkantoj. Wien, Im Selbstverlage des Österr. Arbeiter-Esperanto-Bundes, 1938. pa. 31 p.
On cover: Aŭstria Laborista Ligo Esperantista.

Office Central des Institutions Internationals, Brussels.
SEE: Bruxelles. Musée International. Section de l'esperanto.

Ogrizović, Milan. 1877-1933.
Autuna vespero; tradukis: I. Rotkvić. (Biblioteko de la Konkordo, No. 2). Zagreb, .Jugoslavio.; C. Albrecht, 1924. pa. 39 p.

Ogura-Toyofumi. 1899- .
Kun la kadavro de l'edzino; travivaĵo en Hirošima. Verkita de Ogura-Toyofumi...tradukis el japana lingvo Tanaka-Sadami... .Ilustris Maruki-Iri, kaj Akamatsu-Toŝiko.. Osaka, Japanio, Japana Esperanta Librokooperativo, .1954.. pa. 52 p. illus.

Ohde, Thorsten.
La konsumkooperado kaj la ekonomia vivo de Svedujo; de Thorsten Ohde... .Stockholm?, Sturetr. AB., 1949.. pa. 19 p. illus.

Ohde, Thorsten.
La konsumkooperado kaj la ekonomia vivo de Svedujo; de Thorsten Ohde. .Stockholm, Sturetryckeriet AB, 1953.. pa. 19 p. illus.

Ohlsens Enkes Plantepatologiske Laboratorium, J E
SEE: Neergaard, Paul. 1907- . ...Aarsberetning...

Ojasono, Bernardo.
Citaĵoj, el gramatiko, ag Bernardo Ojasono. Tallinn, .U.S.S.R?., "Kirtrükk", 1940. pa. 15 p.

Ojasono, Bernardo.
Fragmentoj; verkitaj ag Bernardo Ojasono. .Tallinn, U.S.S.R.?., "Kiirtrükk", 1938.. pa. 80 p.

Ojasono, Bernardo.
Pasoj ĝis pordegoj; dramo ag Bernardo Ojasono. 1-a akto. .Tallinn, U.S.S.R. ?, "Kiirtrükk", 1939.. pa. 24 p.

Okakura, Kakuzô. 1862-1913.
La libro de teo. El la anglalingva originalo esperantigis kun enkonduko kaj notoj T. Nakamura. Osaka, Kosmo, .1965.. pa. 132 p.
Original title: The book of tea.
Dediĉo por interkompreniĝo de okcidento kaj oriento okaze de la 50-a Universala Kongreso en Tokio, 1965.

Okamoto, Kido. 1872-1939.
Episodo en Busenji; el la japana originalo tradukis Šihej Mijake. (Biblioteko de Japana Literaturo, Vol. 4). .Tokio., Esperanto-Kenkjûĵa, 1931. pa. 46 p.

Okamoto, Rikichi. 1885- .
Evangelioj de belismo..., de Okamoto-Rikiĉi. .Sizuoka-ken, Japanio?, Belisma-Koopera-Kulturejo, 19--?.. pa. v. 1-4, 6-9.
V. I: Evangelio de spirita korpo; 31 p.
V. II: Evangelio de eterna vivo; 31 p.
V. III: Evangelio de pura belo; 34 p.
V. IV: Evangelio de pura amo; 36 p.
V. VI: Evangelio de sinkompletigo; 43 p.
V. VII: Evangelio de homar-kompletigo; 44 p.
V. VIII: Teorio de socia vivo; 37 p.
V. IX: Realigo de norma socio; 42 p.
Missing: V. V: Evangelio de pura vero.

Oktomvrijski, D , ed.
SEE: Albumo de bulgaraj geesperantistoj.

Olsson, Ernst.
Kredo, floroj, kaj dinamito. Biografia verketo pri Sankta Birgitta, Karl von Linné kaj Alfred Nobel. Originale verkita de Ernst Olsson; redaktita kaj prilaborita de GÖsta Henriksson. Malmö, .Sweden., Eldona Societo Esperanto, .1961.. pa. 79 p.
Cover and jesket title: Kredo, floroj, dinamito.

Olsvanger, Immanuel. 1888-1961.
Eterna sopiro. 2a eldono. Jerusalem, Palestina Esperanto-Ligo, 1943. pa. 31 p.

Olthuis, Kees, it, author.
SEE: Dalcom, Ramond van.

Omar Kajam.
SEE: Omar Khayyâm. Esperanto.

Omar Khayyâm. Esperanto.
Poemoj de Omar Kajam; el la persa originalo verse tradukis G. Waringhien. Paris, S.A.T., .1953.. pa. 60 p.

Omar Khayyâm. Esperanto.
La ruboĵtoj de Omar Kajjam, laŭ Edward Fitzgerald. .Eastbourne, Sumfield & Day, 19--?.. pa. v. 5 p...
Reprinted from "The British Esperantist".

Omelka, .František?.. 1904- .
La Alaska stafeto, kaj Kaptitoj de la glacirokoj. Originale verkitaj en esperanto de F. Omelka. Richmansworth, Angluĵo, The Esperanto Publishing Co., 1952. pa. 96 p.
Ambaŭ rakontoj originale aperis en "Esperanto", la revuo de Universala Esperanto-Asocio.

Omelka, .František?.. 1904- .
Aventuroj de Antonio. .Ilustris K. Burian.. Brno, Ĉeĥoslovakujo, Eldonejo de Malkaraj Libroj, 1937. pa. 57 p. illus.

Omoto Fremdlanden-Propaganda Oficejo.
Omoto, la nova spirita movado. Ajabe, Japanlando, Omoto Fremdlanden-Propaganda Oficejo, .1924?.. pa. 40 p. illus.

Omoto-Propaganda Oficejo.
...Konturo de Omoto. 2a eldono. Kameoka, Kioto-hu, Japanujo, .19--?.. pa. 19 p. illus.
At head of title: La lumo el oriento!

Oppenheim, Edward Phillips. 1866-1946.
La ora stupuro, .by, E. Phillips Oppenheim; tradukita el la angla lingvo de la Esperantista Societo de Romford. (Populara Esperanto-Biblioteko, No. 7). London, The Esperanto Publishing Co., 1935. pa. 178 p.
Original title: Up the ladder of gold.

Oppenheim, Edward Phillips. 1866-1946.
Riĉa kaj en mono, de E. Phillips Oppenheim; el la angla lingvo tradukita de Fred E. Wadham... (Populara Esperanto-Biblioteko, No. 6). Amsterdamo, Populara Esperanto-Biblioteko, .19--?.. pa. 222 p.
Imprint covered with: London, The Esperanto Publishing Co.
On cover: Philip Oppenheim.
Original title: The curious quest.

Orbis, firm, booksellers. Prague.
Jugu memĵ Faktoj pri Ĉeĥoslovakio. .Eldona 2a, reverkita.. .Tradukis Miloš Lukáš.. Prago, Orbis, 1961. pa. 110 p. illus.

Orienta Almanako; el la lingvoj araba, armena, ĉeĥena, hebrea, hinda, hina, japana, kartvela, lezgina, sanskrita kaj tatara. Kun antaŭparolo de B. Kotzin... (Literatura aldono de "La Onda de Esperanto"). Moskvo, Ruslando, Libroj "Esperanto", 1913. pa. 95 p.

Orwell, George.
La besto-farmo. .El la angla tradukis: Gerald Tucker.. Munkeno, .Germany., Eldonentrepreno Lanterno, 1970. pa. 95 p.

Orzeszko, E
SEE: Orzeszkowa, Eliza. 1842-1910.

Orzeszkowa, Eliza. 1842-1910.
A...B...C...; novaletoj de E. Orzeszko; esperantigis F. Ender. .Warszawa., Zarząd Główny Związku Esperantystów W Polsce, .19--?.. pa. 72 p.

Orzeszkowa, Eliza. 1842-1910.
...Bona sinjorino; novelo de E. Orzeszko. Tradukita el pola lingvo...Kabe, .pseud... (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 3). Berlin, Müller & Borel, .1909.. pa. 51 p.

Orzeszkowa, Eliza. 1842-1910.
...Bona sinjorino; novelo de E. Orzeszko. Tradukita el pola lingvo...Kabe, .pseud... (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 3). Berlin, Müller & Borel, .1909.. pa. 51 p.
With this title are bound: Apulejus, Amoro kaj Psiĥe; Cervantes, Don Kihoto; Ruskin, La reĝo de la ora rivero...; Mitchell, La lasta usonano; and Herczeg, Hungaraj rakontoj.
Title on cover side: Esperanta biblioteko Bona sinjorino kaj aliaj prozaĵoj.

Orzeszkowa, Eliza. 1842-1910.
...Bona sinjorino; novelo. Tradukis el pola lingvo...Kabe, .pseud.. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, No 3). Berlin, Ellersiek & Borel, 1924. pa. 56 p.

Orzeszkowa, Eliza. 1842-1910.
...Bona sinjorino; novelo. Tradukis el pola lingvo...Kabe, .pseud... 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 3). Berlin, Ellersiek & Borel, 1924. pa. 56 p.
Bound with: Sibirjak, Rusaj rakontoj.

Orzeszkowa, Eliza. 1842-1910.
La interrompita kanto; ...tradukis el la pola lingvo Kabe, .pseud... 2a eldono. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1908. pa. 79 p.
At head of title: Eliza Orzeszko.

Orzeszkowa, Eliza. 1842-1910.
La interrompita kanto; ...tradukis el la pola lingvo Kabe, .pseud... 4a eldono. Paris, Esperantista Centra Librejo, 1928. pa. 79 p.
At head of title: Eliza Orzeszko.

Orzeszkowa, Eliza. 1842-1910.
Marta; rakonto. El pola lingvo...tradukis Dro. L.L. Zamenhof. (Esperanto Verkaro de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, 1910. pa. 1910. pa.
At head of title: Eliza Orzeszko.

Orzeszkowa, Eliza. 1842-1910.
Marta; rakonto. El pola lingvo...tradukis Dro. L.L. Zamenhof. 3a eldono. (Esperanto Verkaro de Dr. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1924. pa. 237 p.
At head of title: Eliza Orzeszko.

Orzeszkowa, Eliza. 1842-1910.
Marta; rakonto. El pola lingvo...tradukis Dro. L.L. Zamenhof. 3a eldono. (Esperanto Verkaro de Dr. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1924. pa. 237 p.

Orzeszkowa, Eliza. 1842-1910.
Marta; rakonto. El pola lingvo...tradukis Dro. L.L. Zamenhof. Ilustrajoj de Marek Puchalski; kovrilpaĝo de Any Goudin. 4a eldono. Marmande, Francujo, Editions Françaises d'Espéranto, 1948. pa. 213 p. illus.

Osada, Arata, comp. 1887-1951.
Infanoj de l'atombombo. .Alvokas gekrakoj de Hiroŝimo.. .Originale eldonis Librejo Idzanami; ...tradukis Kansai-Ligo de Esperantaj Grupoj.. .Osaka, Japanio, Japana Esperanta Libro Kooperativo, 1951?.. pa. 70 p. illus.

.Ŝaka Daigaku, Rigakubo..
Historio de Yukawa teorio. Osaka, Japanujo, Esperanto-Mondo en Naturscienca Fakultato de Osaka Universitato, .1950.. pa. 28 p.

Osaka Universitato. Naturscienca Fakultato.
SEE: Ŝaka Daigaku. Rigakubo.

Óskarsson, Ingimar. 1893- .
Aspektoj de Islando; teksto de Ingimar Óskarsson. Reykjavik, Ísafoldarprentsmiðja H.F., 1950. pa. 96 p. illus.

Osmond, Emma L
Travivaĵoj de Kiki; ...(Esperanto-Junula Biblioteko, N-ro 2 and 3). Köln, Germ., Heroldo de Esperanto, .19--?.. pa. 2 v.
V. I: 36 p.; v. II: 34 p.
Cover title: Kiki.

Osaka, Kenji.
...Duagrada legolibro de esperanto, .by. K. Osaka, M. Oni, kaj J. Okamoto. Tokio, Japana Esperanto-Institute, .19--?.. pa. 60 p.
Part of t.p. in Japanese.
Cover in Japanese.

Osaka, Kenji, comp.
...Esperanto legolibro de mondliteratoro; kajero unua, El slova literatoro. Kompilite de K. Osaka. (Japana Esperanto-Instituto, 1). Tokio, Japana Esperanto-Institute, .19--?.. pa. 73 p.

Osaka, Kenji.
Fabloj de esopo... .Tokio?, Japana Esperanto-Institut.., 1932. pa. 69 p.
Part of t.p. in Japanese.

Osaka, Kenji, tr.
505 .Kvincent kvin. elektitaj poemoj el mannjoo-Sun...
SEE: Japana Esperanto-Institute.

Osaka, Kenji.
Malgranda monografo pri esperantaj propozicioj... (Verkoj de Osaka, 2). Rev. ed. Tokyo, Nihon Esuperanto Gakkai, 1950. pa. 410 p.
Esuperanto senchishi ryakuki.
Text in Esperanto and Japanese.

Osaka, Kenji, tr.
Perloj el la Oriento; tradukoj el japanaj kaj Ĥinaj klasikaj verkoj. (Japana Biblioteko Esperanta, Serio 2, N-ro 1). Tokyo, Eldonejo Esperanta Nippon Esperanto-Sha, 1921. pa. 39 p.
At head of title: K. Osaka.

Osaka, Kenji, tr.
Perloj el la Oriento; tradukoj el japanaj kaj Ĥinaj klasikaj verkoj. (Japana Biblioteko Esperanta, Serio 2, N-ro 1). Tokyo, Eldonejo Esperanta Nippon Esperanto-Sha, 1923. pa. 39 p.
At head of title: K. Osaka.

Otčenášek, Jan. 1914- .
Romeo, Julieta kaj la tenebro; tradukis de Vladimír Váša; prologo de Louis Aragon. (Stafeto, Beletraj Kajeroj; Poemoj, Novelo; Dramoj, Eseoj, 26). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1963 .1967.. pa. 175 p.
Original title: Romeo, Julie a tma.

Oterma, L . 1892- .
5-Kvin. decimalaj valoroj de K--sin x, sin x, cos x, tg x kun x en radianoj. Helsinki, .Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran Kirjapainon Oy..; 1948. pa. 9 p.
At head of title: Astronomia Observatorio de Universitato de Turku.

Oyen, Hendrik van. 1898- .
Leo Tolstoj, kaj la montprediko. .Tradukis D.F.F.. .Timperley, Altrincham, Anglujo, Kvakera Esperantista Societo., 1964. pa. 13 p.
La ilustraĵon sur la kovrilo faris Harry Martin.
La artikolo...aperis en la unua ĝenerala "Fellowship", 1.11.40...

Ozimek, Edward.
Eksplodo de l'pacoj; telegramo al la Ligo de Nacioj kaj al la homp. Esperanto, de la aŭtoro plilongigita eldono. El pola lingvo tradukis inĝ. J.P. kaj J.Ł. Varsovio, Eldono de l'aŭtoro, 1937. pa. 15 p.
On cover: Author's dedic.

Ozimek, Edward.
Eksplodo de l'pacoj; telegramo al la Ligo de Nacioj kaj al la homp. Esperanto, de la aŭtoro plilongigita eldono. El pola lingvo tradukis inĝ. J.P. kaj J.Ł. Varsovio, Eldono de l'aŭtoro, 1937. pa. 15 p.
Stamp covers "J.P. kaj J.Ł."

Padova, Italio.
SEE: Padua.

Padua. Fiera Internazionale di.
Padova kaj ĝia foiro. .Padova?., Fiera Internazionale di Padova 1953. pa. 8 p. illus.

Pätiälä, H J , ed.
La eterna evangelio... .Turku., Finalando, 1930. pa. 2 v.
Unua libreto: 24 p.; dua libreto: 42 p.
Prediko en la Johana Preĝejo en Tampere 27.3.1921, dum sepa Finalanda Esperantokongreso, and other articles.

Page, W M
How to start and keep going an esperanto group, by W.M. Page. 4th and revised ed. London, The British Esperanto Association, .19--?.. pa. 7 p.
Pamphlet.

Page, W M
How to start and keep going an esperanto group, by W.M. Page... (The B.E.A. Practical Series - No 2). London, British Esperanto Association, .19--?.. pa. 8 p.

Page, W M
Pitman's commercial esperanto; a handbook of the international language for world-traders, by W.M. Page... London, Sir Isaac Pitman & Sons, .1919?.. pa. 79 p.
Published under the auspices of the Common Commercial Language Association.
On cover: Pitman's Commercial Grammar Series.

Page, W M
Unua .dua. legolibro, kompilita de W.M. Page. (Kolekto de B.E.A., no. 3-3). Londono, Brita Esperantista Asocio, 1921. pa. 2 v.
V. I: 83 p.; v. II: 83 p.
B.E.A. Publications Fund No. 6-7.

Pagnier, M , it. author.
SEE: Cart, Théophile. 1855-1931. L'esperanto en dix leçons...

Pagnol, Marcel. 1895- .
Topaze. Charles Vildrac, La Sipoco "Tenacity". El la franca esperantigis Roger Barnard. Prezentoj de Gaston Waringhien. (Stafeto, Bel-Literatura Eldon-Serio, 17). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1960. pa. 291 p.
Originalaj titoloj: Topaze, kaj Le parfumbot Tenacity.

Pál, Lengyel.
SEE: Lengyel, Pál. 1868- .

Palaprat, Jean, it. author.
SEE: Brueys, David Augustin de. 1640-1723.

Panch, Petro. 1891- .
La morto e Jasulana; rakontoj. El ukraina lingvo trad. S. Sinickij. Leipzig, Ekrelo, 1931. pa. 34 p.
At head of title: Petro Panč.

Paolet, A
Ensorĉo; unuakta drame. (Malgranda Kolekto de "L'Esperanto"..., No. 2-3). S. Vito al Tagliamento, Italio, .A. Paolet., 1915. pa. 35 p.

Paolet, A , ed.
Nova nombrado. S. Vito al Tagliamento, Ital., A. Paolet, 1932. pa. 15 p.

Paolet, A , ed.
Rido aniĝas! Humoro kaj sprito. S. Vito al Tagliamento, Italio, A. Paolet, .1929.. pa. 32 p.

P'ap'asian, Vrt'anēs. 1866-1920.
Morituri vos salutant; armena rakonto de V. Papazjan; tradukis Georgo Davidov. (Esperanta Universala Biblioteko, No. 2; Armena Serio I.). Budapest, Aleksandro Hegy Esperanta Presejo, .19--?.. pa. 13 p.
"...dediĉas al la 3a Kongreso".

Papini, Giovanni. 1881-1956.
Historio de Kristo; esperantigite laŭ desireksprim de l'aŭtoro. S. Vito al Tagliamento, Ital., A. Paolet, 1931. pa. 575 p.
Original title: Storia di Cristo.

Papot, Benedict, tr.
La kolomba premio.
SEE: Dumas, Alexandre. 1802-1870.

.Paraná Esperanto-Asocio..
Urbo Curitiba; ....organizita de Paraná Esperanto-Asocio.. .Rio de Janeiro, Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica, 1954?.. pa. .38 p... illus.
"...por signi la okazigon, en la Sxtato Parana, de la 7-a ĝis la 14-a de januaro 1954, de la 14-a Brazila Kongreso de Esperanto.

Paris. Exposition Internationale, 1937.
Esperanto en moderna vivo; esperanto en lernejoj sciencoj kaj tekniko; internacia trafiko intelektaj interŝanĝoj. Paris, 1937. pa. 142 p.
At head of title: Internacia Konferenco.
Cover title: Raportoj kaj konkludoj. Paris 1937, 14.-17. majo. Esperanto en moderna vivo.

Parisot, Jean, comp. 1861-1923.
Esperante versfaradoj kaj rimaro, laŭ verkoj de Dro Zamenhof kaj aliaj aŭtoroj. .En esperanto verkita de J. Parisot kaj Th. Cart.. 2a eldono. (Kolekto de "Lingvo Internacia"). Paris, Presa Esperantista Societo, 1909. pa. 41 p.

BEST COPY AVAILABLE

Parusel, H
...Lernolibro de muzilo. .Dordrecht, Nederlando, Muzilo, 19—?.. pa. 96 p.
Chorda.
At head of title: Muzilo estas esperanto en la muzika mondo...

Parusel, H
...Muzilo — kajero no. 1. .Dordrecht, Nederlando, Muzilo, 19—?.. pa. 34 p.
Chorda.
At head of title: Muzilo estas esperanto en la muzika mondo...

Pas, Pourquoi.
Magio, teatrajo por la infanoj; verkita de Pourquoi Pas. London, The British Esperanto Association, .1920?.. pa. 31 p.
On cover: La profiton...oni transdonos al la Komitato por Infana Servo ("The save the children fund").

Pascoli, Giovanni. 1855-1912.
Poemoj; elektitaj el liaj verkoj. El la itala lingvo tradukis Giordano Azzi. Como, Italio, Eldonis Antonio Noseda, .1932.. pa. 47 p.

Pauzy, Frédéric.
Estanta milito laŭ la instruoj de Johano de Bloch, .by. Frédéric Pauzy, et. al. Kun parnaso de l'eltoroj tradukis Cécile Bayer, Frits Schuck kaj Alesiano, .pseud..; kunpretvrto de J. de Bloch. (Libraro Pacifisma, No. 7). Paris, Presa Esperantista Society, 1907. pa. 130 p.

Pasterallo, Domenico.
Dio, manuato de l'evolucio. Pos Sur Mer, Francujo, .19—?.. pa. 40 p.

Pastorello, Domenico.
La kaoso. .El itala esperantigis Renato Risi.. Pos Sur Mer, France, .1949?.. pa. 73 p.

Pasterello, Domenico.
Novelecio; el itala esperantigis Filippo Francesschi. Pos Sur Mer, Francio, .19—?.. pa. 18 p.

Pavlov, Todor.
La animo de la "Barbaroj". .El bulgara tradukis Palin, pseud.. Le'paig, Ekrelo, 1932. pa. 96 p.

Pavlović, Mato. 1929- .
Elektitaj poemoj... El la kroata: M. Demetrović, M. Mamdić, .and. Z. Tokač. Zagreb, Kroatia Esperanto Ligo, 1954. pa. 19 p.

Payson, Edward Saxton, Ir. 1842-1932.
La akrobato de nia sinjorino...
SEE: Under title.

Payson, Edward Saxton. 1842-1932.
La fantazio edzino, Ne-Ne-Nefra kaj Olibano kaj Mirbo, de Edward S. Payson. (Dek Unua Serio, No. 1). Magdeburg, Germanujo, Paul Göring - Klrupa Deponejo de la Internacia Eldonejo, .19—?.. pa. 31 p.

Payson, Edward Saxton. 1842-1932.
Juneco kaj am, legendo el Venecio. Verkita de Edward S. Payson. (K.A.M.A. Libraro, No. 2). London, The Esperanto Publishing Co. (Fort Lee, The Esperanto Association of North America), 1930. pa. .70 p...
Esperanto originale.

Peart, John A
Towards international understanding, a# Par esperanto al la sama celo, by John A. Peart...; with foreword by Charles A. Mander... .Winchester, Hants, England, Warren & Son, 19—?.. pa. 31 p.
At head of title: Second Impression.

Pei, Mario Andrew. 1901- .
One language for the world. .New York, The Devin-Adair Co., 1958.. pa. 291 p.
Esperanto on p. 202.

Pei, Mario Andrew. 1901- .
Wanted: a world language, by Mario Pei. (Public Affairs Pamphlet No. 434). .New York, Public Affairs Pamphlets, distributed by: The British Esperanto Association, 1969.. pa. 31 p.
Second printing.

Pejzaĝoj en Austrio. Wien, Eldonis la I.R. Ministerio por Porvojaj Aferoj, .1913?.. pa. 119 p. illus.

Pejzaĝoj en Austrio. Wien, Eldonis la I.R. Ministerio por Porvojaj Aferoj, .1913?.. pa. 119 p. illus.

Pelin, Elin.
SEE: Elin Pelin, pseud.

Peltonen, Juho Vihtori.
SEE: Peltonen, Vihtori. 1869-1913.

Peltonen, Vihtori. 1869-1913.
...Batalo pri la domo Heikkilä .by. Johannes Linnankoski, .pseud.. Permesite tradukis Vilho Setälä. (Finna Biblioteko Esperanta, No 1). Helsingforso, Finnlando, Eldonas Akcia Societo Otava, .1918.. pa. 60 p.
Original title: Taistelu Heikkilän tatolasta.

Penndorf, Julius, comp. & tr. 1873- .
Grekaj papirusoj; kunpilis kaj tradukis Julius Penndorf. (Biblioteko Tutmonda, No. 11-12). Berlin, Rudolf Mosse, 1927. pa. 112 p. illus.

Perrault, Charles. 1628-1703.
Rakontoj pri feinoj de Charles Perrault. Esperantigitaj de Sinjorino Sarpy...; korektitaj de Sinjoro Doktoro Zamenhof... (Kolekto Esperanta, Aprobita de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, 1904. pa. 84 p.

Perrault, Charles. 1628-1703.
Rakontoj pri feinoj de Charles Perrault. Esperantigitaj de Sinjorino Sarpy...; korektitaj de Sinjoro Doktoro Zamenhof... (Kolekto Esperanta, Aprobita de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, 1904. pa. 84 p.

Perrault, Charles. 1628-1703.
Rakontoj, pri feinoj de Charles Perrault. Esperantigitaj de Sinjorino Sarpy...; korektitaj de Sinjoro Doktoro Zamenhof... 4a eldono. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, 1908. pa. 88 p.

Perrenoud, William.
Fundamento de geonismo. Neuchâtel, Svislando, 1955. pa. 16 p.

Petőfi, Alexander.
SEE: Petőfi, Sándor. 1823-1849.

Petőfi, Sándor. 1823-1849.
...La svo, .by. Aleksandro Petőfi; el la hungara originalo tradukis Ladislao Spierer. (Hungara Esperanto Biblioteko, No. 8). Parmarend, Nederlando, J. Muusses, .1937.. pa. 31 p.

Petőfi, Sándor. 1823-1849.
Johano la Brava; popolfabelo en versoj .by. Aleksandro Petőfi; el la hungara originalo: K. de Kalocsay. Budapest, Literatura Mondo, 1933. pa. 83 p. illus.
"La ilustrajoo de la libro kreis Ámos Jaschik..."

Petőfi, Sándor. 1823-1849.
Johano la Brava; el la hungara: K. Kalocsay. 2a eldono. Budapest, Literatura Mondo, 1948. pa. 85 p.

Petrulis, J , it. author.
SEE: Cieška, Ip

Pfeffer, Emil.
Ĉu vi parolas esperante? Enkonduko en la esperantan konversacion ... Prilaboris Emil Pfeffer... .Wien, Steyrermühl-Verlag, 1927.. pa. 52 p.
Esperantaj dialogoj pri diversaj temoj de l'vivo kaj scio kun akompananta germana traduko kaj lingvaj klarigoj.
Cover title: Sprechen sie esperanto? Einführung in die esperanto-konversation...
On cover: Tagblatt-Bibliothek Nr. 426.

Pfeffer, Emil.
Humor' de l'mondo, en esperanto... Prilaboris Emil Pfeffer... (Du-Lingva Libraro, N-ro 6 — Zwei sprachen bücherei, Nr. 6; Serio Esperanta-Germana). Wieno, Tagblatt-Bibliteko, Steyrermühl-Eldonejo, .19—?.. pa. 96 p.
T.p. also in German; text German/Esperanto.
On cover: 2-Sprachen-Bücher, Tagblatt-Bibliothek Nr. 541-542. Esperanto-Deutsch.
Cover title: Welthumor in esperanto.

Phillimore, W
La graveco de esperanto por la blinduloj.
SEE: Edmonds, A J

Pignero, Johano.
Halto al la atomismo. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1957. pa. .11 p..
Pamphlet.

.Pignero, Johano...
Propono de deklaracio por la protekto de la homa digno. .Crisenoj, Francujo, 1955.. pa. .13 p...
Pamphlet.

Pillath, Friedrich, comp.
...Das deutsche lied in esperanto (Germanaj kantoj esperantigitaj), kompilis Friedrich Pillath. Berlin, Friedrich Ellersiek, 1921. pa. 75 p.
At head of title: Rekomendita de Esperantista Literatura Asocio.

Pillath, Friedrich, comp.
...Das deutsche lied in esperanto (Germanaj kantoj esperantigitaj), kompilis Friedrich Pillath. 2a, iom kompletigita eldono... Berlin, Ellersiek & Borel, 1922. pa. 74 p.
At head of title: Rekomendita de Esperantista Literatura Asocio.

.Pillath, Friedrich, comp...
Kolekto de literaturajoj originalaj kaj tradukitaj de diversnaciaj aŭtoroj. Reviziita de Zanoni, .pseud..... Horrem bei Köln, T. & H. Jung, 1923-24. pa. 2 v.
I-a volumo: 88 p.; II-a volumo: 78 p.

Pino, Andrés.
Konsiloj; sugestoj de malnova esperantisto. Valencia, Tip. Moderna, .1933.. pa. 56 p.

Pinto, Julia. 1903- .
El tero kaj stero; redakto kaj prezento de Baldur Ragnarsson. .Libro originale verkita en esperanto.. (Stafeto, Beletraj Kajeroj, Poemoj, Noveloj, Dramoj, Eseoj, 23). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1964. pa. 113 p.

.Pissarro, Ludovic Rodolphe.. 1878- .
...Vivo de Pissarro; verkis originale en esperanto Ludovic-Rodo, .pseud.. Porto, Portugalio, Portugala Eldona Rondo, 1948. pa. 18 p.

...La plena gramatiko de esperanto. Shanghai, Commercial Press, .1935.. pa. 130 p.
At head of title: Shih chieh yü kao têng wên tien.

Plena vortaro de esperanto, verkita de K. Grosjean-Maupin .et al.. 6a eldono, kun suplemento kompilita de G. Waringhien... Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1960. pa. 63 p.

«La Plenumkomitato por Kontraŭ-Atom-bomba Resolucio de la 41-a Kongreso de Japanaj Esperantistoj».
...La polvo de l'morto, la akcidento de Bikini kaj post tio. «Osaka, Japanujo», Japana Esperanta Librokooperativo, «1955». pa. 41 p. illus.

«La Plenumkomitato por Kontraŭ-Atom-bomba Resolucio de la 41-a Kongreso de Japanaj Esperantistoj».
...La polvo de l'morto. Revisiita eldono. «Kompilis originale en esperanto: La Plenumkomitato por Kontraŭ-Atom-bomba Resolucio de la 41-a Kongreso de Japanaj Esperantistoj». Osaka, Japanujo, Japanujo, Japana Esperanta Librokooperativo, «1955». pa. 45 p. illus.

Poe, Edgar Allan. 1809-1849.
La puto kaj la pendolo; rakonte el la hispana inkvizicio; esperantigita de Alex. Pr..ce... Paris, Presa Esperantista Societo, 1907. pa. 23 p.
Translation of his: The pit and the pendulum.

Poe, Edgar Allan. 1809-1849.
Ses noveloj, el "rakontoj de mistero kaj imago"; el la angla originalo tradukis A. Frank Milward. (Internacia Mondliteraturo, Volumo 13). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1924. pa. 80 p.
At head of title: Edgar Allen Poe.

Poe, Edgar Allan. 1809-1849.
Ses noveloj, el "rakontoj de mistero kaj imago"; el la angla originalo tradukis A. Frank Milward. (Internacia Mondliteraturo, Volumo 13). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1924. pa. 80 p.
Bound with: Ariŝima, Deklaracio.
At head of title: Edgar Allen Poe.

Pogačić, Milka. 1880- .
Konfesoj; ...el la kroata lingvo tradukis Antonija Jonĉić... Propra eldono. Kostajnica, Kroatujo, 1913. pa. 93 p.

Polak, M W
La tutmonda ĉefestraro, vojo al mondpaco, de Inĝ. M.W. Polak; tradukita el la nederlanda lingvo de Fino Tj. Postma... Hago, Nederlando, Eldonso de la aŭtoro - vendata ĉe: Internacia Esperanto-Instituto, «1944?». pa. 48 p.

Polgár, Izsó.
Esperanto tanfolyam, kusa leckében, teljes nyelvtannal, olvas-mányokkal é szótárakkal. Irta Polgar Izsó... 7. Kiadás. Budapest, Kókai Lajos Esperanto Könyvkereskedése, 1926. pa. 121 p.

Poljanskiĭ, S
Skizo kaj tabeloj por konstrui de kuriozaj sunhorloĝoj, inter polusoj kaj ekvatoro; originale verkita de Kapitano S. Poljanskij... (Kolekto «de "Lingvo Internacia"). Ia eldono. Paris, Presa Esperantista Societo, 1909. pa. 14 p.
At head of title: Kolekto ee "Lingvo Internacia".

Pollen, John. 1848- .
Esperanto, (what it is and how to learn it), by John Pollen. Junagadh, «India», Printed at the State Printing Press, 1907. pa. 32 p.

Por Francujo, Per Esperanto, ed.
Germana milito kaj katolikismo; elĉerpajoj kaj resumo en lingvo internacia esperanto el la samtitola libro publikigita de la "Katolika Komitato por Franca Propagando"... (Broŝuro Bro 3a). Paris, Librairie de l'Esperanto et des Alliés, 1915. pa. 31 p.
Pamphlet.

Por Francujo, Per Esperanto, ed.
Unua raporto «Dua raporto»; presentita al sinjoro Ĉefministro de la komisiono starigita por konstati la egojn faritajn de la malamiko malrespekte...
SEE: France.

Por nedividita Germana Supera Silezio! Publika protest-kunveno, sub la prezido de profesoro D. Dr. A. von Harnack, la 15. de julio 1921 en la granda salono de la Filharmonio en Berlin; alparolo de Gerhart Hauptmann... Berlin, Nova Esperanto-Eldonejo, 1921. pa. 31 p.
Adresata de la rifuĝintoj el Supera Silezio al la tutmonda esperantistaro.

Porchat, Jean Jacques. 1800-1864.
Sub la neĝo; taglibro de jura loĝanto de la Jura montaro, de J.J. Porchat. Verko kronita de la Franca Akademio; esperantigis J. Borel. Berlin, Esperanto Verlag Möller & Borel, «1908». pa. 144 p.
Translation of his: Trois mois sous la neige.

Porchat, Jean Jacques. 1800-1864.
Sub la neĝo; taglibro de jura loĝanto de la Jura montaro, de J.J. Porchat. Verko kronita de la Franca Akademio; esperantigis J. Borel. Berlin, Esperanto Verlag Möller & Borel, «1908?». pa. 144 p.
Bound with: Maistre, Vojaĝo interne de mia ĉambro.

Porchat, Jean Jacques. 1800-1864.
Sub la neĝo, taglibro de jura loĝanto de la Jura-montaro; verko kronita de la France Akademio, «by» J.J. Porchat. Esperantigis J. Borel. Ia eldono. (Esperanta Biblioteko Internacia, N-oj 29-31). Berlin, Ellersiek & Borel, 1923. pa. 120 p.

Portland, Or. Chamber of Commerce.
Oregono, lando de promeso. Portland, Or., Portlanda Komerca Klubo, 1910. pa. 24 p. illus.

Poruks, Jānis. 1871-1911.
La vakcinluja krono; novelo;...el latva lingvo tradukis P. Kikau. (Kolekto de "Lingvo Internacia"). Paris, Presa Esperantista Societo, 1909. pa. 30 p.

Porsolt, K
La vojo malsupren.
SEE: Biró, Lajos. 1880-1948.

Potapŏik, N , comp.
La paĥoj de la jarkvino; skizoj pri socialisma konstruado. Kunmetis N. Potapŏik. «Markovo-Kievo», Eldonejo de l'Popoloj de USSR/TUT-Ukrainia Filio «"Centreldon"», 1931. pa. 110 p.

Pragano, S , it. ed.
SEE: Firu, P , ed.

Praha, gvidlibro; «aŭtoroj Jana Hofmeisterová, et al; esperantigis J.M. Havlík». Praha, Sportovní a turistické nakladatelství, 1961.1957». pa. 186 p. illus. (incl. map).
Title on jacket cover: Gvidlibro Praha.

Prast, F
Tarcisio; drama legendo el prakrista herotempo; originale verkis F. Prast. Esperantigis F. Christanell... Graz, Austrio, Padua-Eldonejo, «19--?». pa. 20 p.
10 ekzempleroj aĉetitaj rajtigas je publika presentado.

Prats, Alardo.
SEE: Prats y Beltrán, Alardo.

Prats y Beltrán, Alardo.
Fronto k. postfronto de Aragonio; elhispanigis Pario, «pseud.». Barcelono, Eldonejo de la Oficejo pri la Eksterlanda Propagando de CNT-FAI, Esperanto-Sekcio, 1938. pa. 86 p.

Premiaj romanetoj, de konkursintoj. Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1947. pa. 95 p.

Premier manuel de la langue auxiliaire esperanto..., Paris, Hachette, 1907. pa. 32 p.
Cover title: Esperanto; dix centimes.

Presa Esperantista Societo, ed.
Esperanto kaj la blinduloj. Jarlibro por 1910...
SEE: Cart, Théophile.

Presa Esperantista Societo, ed.
Le français enseigné par l'image. Paris, Presa Esperantista Societo, 1907. pa. 16 p.
Pamphlet.

Presa Esperantista Societo, ed.
La kialo de la vivo...
SEE: Under title.

Presa Esperantista Societo, ed.
Literatura almanako...
SEE: Under title.

Presa Esperantista Societo, ed.
Ramratbatalo; herokomika verko de posthomara poeto. Paris, 1907. pa. 14 p.

Presarto en Lernejo, ed.
...La sta kato kiu ne volis morti. Cannes, Francujo, Eldonas la movado "Presarto en Lernejo", «19--?». pa. 16 p. illus.
At head of title: "Infanajoj"; Infanlernejo de Prelles (Hautes-Alpes) Francujo.
Verkis la lernantoj (5-jaraj) de la infanklaso de Prelles, kunlabore kun sia instruistino M.-L. Lagier-Bruno. Tradukita de Lentaigne.

Prévost, Antoine François, called Prévost d'Exiles. 1697-1763.
Manon Lescaut (Manon Lesko), «by» Abato Prévost, tradukita de D-ro Valliense. (Kolekto de "Lingvo Internacia"). Paris, Presa Esperantista Societo, 1908. pa. 188 p.

Prévost, Antoine François, called Prévost d'Exiles. 1697-1763.
Manon Lescaut (Manon Lesko), «by» Abato Prévost, tradukita de D-ro Valliense. Paris, Presa Esperantista Societo, 1908.1926». pa. 188 p.
On cover: London, The British Esperanto Association, 1926.

Priboi, N
SEE: Novikov-Priboĭ, Alekseĭ Silych. 1877-1944.

Privat, Edmond. 1889-1962.
Aventuroj de pioniro; «libro originale verkita en esperanto». (Stafeto, Belstraj Kajeroj; Poemoj, Noveloj, Dramoj, Eseoj, 17). La Laguna «de Tenerife», J. Régulo, 1962. pa. 143 p. illus.

Privat, Edmond. 1889-1962.
Ĉe l'koro de Eŭropo; mallonga resumo pri la internacia rolo de Ĝenevo en la historio de moderna tempo... Genevo, Atar, «1909». pa. 31 p. illus.
Publikigita sub la aŭspicioj de la Genevaj Esperantistaj Grupoj okaze de la jubilea festaro en julio 1909: kvarcenta datreveno de l'naskiĝo de Calvin, ekkonstruo de l'reformacia monumento, tricentkvin-deka datreveno de l'fondo de l'kolegio kaj universitato de Ĝenevo.

Privat, Edmond. 1889-1962.
Esprimo de sentoj en esperanto... Ia eldono. Den Haag, Nederlando, Internacia Ceah-Instituto de Esperanto, 1937. pa. 61 p.
Resumo de kurso farita ĉe la Universitato de Ĝenevo, en la lingvo-science fako de la Beletristika Fakultato dum 1929 kaj 1930.

Privat, Edmond. 1889-1962.
Esprimo de sentoj en esperanto... Ia eldono. Den Haag, Nederlando, Internacia Esperanto-Instituto, 1957. pa. 61 p.
Resumo de kurso farita ĉe la Universitato de Ĝenevo, en la lingvo-science fako de la Beletristika Fakultato dum 1929 kaj 1930.

Privat, Edmond. 1889-1962.
Federala sperto; kompare inter: Unuigitaj Ŝtatoj Amerikaj, Svisa Konfederacio, Liga de Nacioj. Hago, Nederlando, 1958. pa. 78 p.
Cover title: Federala sperto; studo pri du sukcesoj kaj una malsukceso. Kompare inter...

Privat, Edmond. 1889-1962.
...Ginevra; triakta lirika dramo. Originale verkita lafi malnova internacia legendo el kelta deveno. Genève, Svislando, Universale Esperantia Librejo «American Esperantist Co.», «1913?». pa. 48 p.
Cover title: Ginevro; triakta dramo.

BEST COPY AVAILABLE

Privat, Edmond. 1889-1962.
...Historio de la lingvo esperanto; unua parto 1887-1900. Ge-nève, Svislando, Universala Esperantic Librejo, 1912. pa. 64 p.

Privat, Edmond. 1889-1962.
Historio de la lingvo esperanto... Hago, Nederlando, Internacia Esperanto-Instituto (Leipzig, Ferdinand Hirt), 1933?-37. pa. 2 v. in una.
Devено kaj kunenco 1887-1900: 74 p.
La movado 1900-1937: 199 p.

Privat, Edmond. 1889-1962.
Interpopola konduto. Budapest, Literatura Mondo, 1935. pa. 134 p.
"...la unua volumo de la arto-scienca serio de AELA 1935.

Privat, Edmond. 1889-1962.
Junaĵa verkaro; .libro originale verkita en esperanto.. (Stafeto, Selektaj Kajeroj; Poemoj, Novelo, Dramoj, Eseoj, 5). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1960. pa. 142 p.

Privat, Edmond. 1889-1962.
Karlo, facila legolibro por la lernado de esperanto. .Rio de Janeiro, Brazila Ligo Esperantista, 19—?.. pa. 43 p.

Privat, Edmond. 1889-1962.
Karlo, facila legolibro; kun antaŭparolo de Marie Hankel. Dekkvara eldono. Hago, Internacia Esperanto-Instituto, 1957. pa. 45 p.

Privat, Edmond. 1889-1962.
...Kursa lernolibro; laŭ praktika parola metodo de Edmond Privat ... Genève, Svislando, Universala Esperantia Librejo (Shanghai, Hina Respublika Esperanto-Asocio), .19—?.. pa. 84 p.
At head of title: Esperanto.

Privat, Edmond. 1889-1962.
...Kursa lernolibro, laŭ praktika parola metodo de Dro. Edmond Privat... 7a eldono... Berlin, Friedrich Ellersiek, 1930. pa. 78 p.
At head of title: Lingvo Internacia Esperanto.

Privat, Edmond. 1889-1962.
The life of Zamenhof, by Edmond Privat; translated from the original esperanto, by Ralph Eliott. London, George Allen & Unwin, 1931.. pa. 133 p. illus.
Jacket title: The life of Zamenhof, inventor of esperanto...

Privat, Edmond. 1889-1962.
The life of Zamenhof, by Edmond Privat; translated from the original esperanto, by Ralph Eliott. .2nd ed.. Oakville, Canada, Esperanto Press, 1958. pa. 133 p.

Privat, Edmond. 1889-1962.
Tra l'silento; poemoj elektitaj el verkaro de Edmond Privat. Genève, Universala Esperantia Librejo (Moskvo, Moskva Librejo "Esperanto"), .1937.. pa. 29 p.
Ĉa eldono?

Privat, Edmond. 1889-1962.
Tra l'silento; poemoj elektitaj el la verkaro de Edmond Privat. 3a eldono. Den Haag, Nederlando, Internacia Ceah-Instituto de Esperanto, 1957. pa. 31 p.

Privat, Edmond. 1889-1962.
Vivo de Zamenhof. (Libraro Bolingbroke-Studie, Volumo 1). London, Brita Esperanto-Asocio, 1920. pa. 207 p.

Privat, Edmond. 1889-1962.
Vivo de Zamenhof. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1923. pa. 109 p.

Privat, Edmond. 1889-1962.
Vivo de Zamenhof. 4a eldono. Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1957. pa. 133 p. illus.

Protestrunveno kontraŭ la perforto al Supera Silezio, dimanĉon la 22an de majo 1921, antaŭtagmeze je la 11-a en la granda salonego de "Philharmonie" Berlin... Berlin, Nova Esperanto-Eldonejo, 1921. pa. 29 p.
Adresata de la rifuĝintoj al Supera Silezio al la tutmonda esperantistaro.

Prudento kaj la nuna Hina afero. Popolo de Japanujo. .Japanujo, 19—?.. pa. 16 p.

Pruissen, C A
Komercaj leteroj, de C.A. Pruissen. Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1949. pa. 63 p.

Prus, B , pseud.
SEE: Glowacki, Aleksander. 1847-1912.

Pujula y Valles, Federiko. 1887-
La rompantoj (kvin monologoj); originale verkitaj de Frederiko Pujula-Valjes. (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, .1907?.. pa. 33 p. illus.

Pujula y Valles, Federiko. 1887-
La rompantoj (kvin monologoj); originale verkitaj de Frederiko Pujula-Valjes. (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, .1907?.. pa. 33 p. illus.
Bound with: Mérimée, Carmen.

Pulvers, Charlotte, comp. & tr.
Elasaj legendoj; tradukis Charlotte Pulvers. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 28). Berlin, Ellersiek & Borel, 1934. pa. 47 p.

Pulvers, Charlotte, comp. & tr.
Elasaj legendoj; tradukis Charlotte Pulvers. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 28). Berlin, Ellersiek & Borel, 1934. pa. 47 p.
Bound with: Christaller, Novaletoj el la nigra arbaro.

Pushkin, Aleksandr Sergeevich. 1799-1837.
Eŭgeno Oneginj; romano en versoj. El la rusa lingvo tradukis kaj komentis N.V. Nekrasov. .Illustr. de P.P. Sokolov kaj L.L. Kolenkin.. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1931. pa. 235 p. illus.

Pushkin, Aleksandr Sergeevich. 1799-1837.
La kapitanfilino; romano. El la rusa tradukis M. Šidlovskaja. (Biblioteko Tutmonda, Noj. 15-17). Berlin, Rudolf Mosse, 1937. pa. 176 p. illus.

Pushkin, Aleksandr Sergeevich. 1799-1837.
Mocart kaj Saljeri; dramaj scenoj de A.S. Puškin. El rusa lingvo tradukis Vs. Lojko. 1a eldono. Paris, Presa Esperantista Asocieto, 1907. pa. 14 p.

Pushkin, Aleksandr Sergeevich. 1799-1837.
Neĝa blovado.
SEE: Degenkamp, G J

Pushkin, Aleksandr Sergeevich. 1799-1837.
La pafo, novelo de A.S. Puškin; el rusa lingvo tradukis Andreo Fiser...; la manuskripton afable tralegis S-ino Marie Hankel kaj S-ro W.W. Padfield... (Internacia Libro-trezoro, Kajero 9). Leipzig, Deutsche Esperanto-Buchhandlung, 1913. pa. 31p.
His: Vystrel.

Pushkin, Aleksandr Sergeevich. 1799-1837.
Tri novelo; el la rusa originalo tradukis D-ro Andreo Fiser... (Internacia Mondliteraturo, Volumo 10). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1933. pa. 66 p.

Putnam, Eleanor, pseud.
SEE: Bates, Mrs. Harriet Leonora (Vose). 1836-1886.

.Pyke, Lillian Maxwell (Heath). 1927-
Anstataŭ edzino, .by. Erica Maxwell, .pseud.,. Traduko el la angla lingvo de M. Sampson. Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1930. pa. 211 p.
Original title: A wife by proxy.

Quang-Loi.
Sude de la 17a paralelo; kun antaŭparolo de Dro Le Dinh Tam... .Tradukinto kaj artaranĝinto Nguyen Minh Kinh.. Hanojo, Fremdlingva Eldonejo, 1960. pa. 117 p.

Quarello, Daniel.
Lernu esperanton... Buenos Aires, Quarello, .1947.. pa. 3 v. 97 p.
V. 1: Lernu esperanton; v. 2: Komplementoj de l'substantivo; v. 3: Komplementoj de l'verbo.

R., K.
SEE: Konstantin Konstantinovich, grand duke of Russia. 1858-1915.

Raabe, Wilhelm Karl. 1831-1910.
...La nigra galero; esperantigita el germana lingvo de Fritz Wicke. (Internacia Mondliteraturo, No. 4). Magdeburg, Germ., Centra Eldonejo por Esperanto kaj Stenografio, 1912. pa. 84 p.
On cover: Internacia Mondliteraturo...
Translation of his: Die schwarze galeere.

Raabe, Wilhelm Karl. 1831-1910.
La nigra galero; el la germana originalo tradukis Fritz Wicke. 2a, korektita eldono. (Internacia Mondliteraturo, Vol. 4). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1922. pa. 63 p.

Raabe, Wilhelm Karl. 1831-1910.
La nigra galero; el la germana originalo tradukis Fritz Wicke. 2a, korektita eldono. (Internacia Mondliteraturo, 4). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1923. pa. 63 p.
Bound with: Goethe, Hermano kaj Doroteo.

.Rabinowitz, Shalom,. 1859-1916.
Al ciuj egale (mia utopio), .by. Šalom Alejhem, .pseud.,. El la lingvo "jidiŝ" tradukis Maurice Salzmann... (Kolekto de la Liona Esperantista Societo). Lyon-Villeurbanne, Francujo, M. Salzmann, .1948.. pa. 26 p.

.Rabinowitz, Shalom,. 1859-1916.
Ce doktoro; monology, .by. Šalom-Alejhem, .pseud.,. El hebrea lingvo esperantigis Josef Rabinovic-Tajo. Jerusalemo, Ereo-Israel, Palestino .Presoj: Heroldo de Esperanto, Köln, Germanujo,.. 1931. pa. 11 p.

Rabinowitz, Shalom. 1859-1916.
La gimnazio.
SEE: Heine, Heinrich. 1797-1856. La rabeno de Bacharach.

.Rabinowitz, Shalom. 1859-1916.
Hebreaj rakontoj, .by. Šalom-Alehem, .pseud.,. Pereno. El la hebreaj originaloj tradukis Is. Mačnik... (Internacia Mondliteraturo, 9). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1933. pa. 77 p.

Radaković, Branko M
Du noveloj. Če la malnova fajrejo; Silvia. Verkis Branko M. Radaković. (Nova Libro, Serio Verda, No. 2). Beograd, Eldono de Serbia Esperanto Ligo, 1955. pa. 31 p.

Radaković, Branko M
Du novelo j. Ĉe la malsova fajrejo; Silvia. Verkis Branko M. Radaković. (Nova Libro, Serio Verda, No. 8). Beograd, Eldono de Serbia Esperanto Ligo, 1958. pa. 31 p.
Bound with: Trudie, Provinca gastejo.

Radek, Karl. 1885-1939.
Arkitekto de socialisma socio. .El la rusa lingvo tradukis A.M. Syromjatnikov.. Amsterdam, Ekrelo, 1934. pa. 43 p. illus.

Radek, Karl. 1885-1939.
Kapitalisma sklaveco kaj socialisma labor-organiso. El rusa lingvo tradukis Grupo de Moskvaj Esperantistoj Entuziasmuloj de Libera Laboro. Leipzig, Ekrelo, 1931. pa. 31 p.

Ragnarsson, Baldur.
Stupoj son nomo. .Libro originale verkita en esperanto.. (Stafeto Beletraj Kajeroj; Poemoj, Noveloj, Dramoj, Eseoj, 1). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1959. pa. 127 p. illus.

Raimund, Ferdinand. 1790-1836.
La malĝaparulo; originala scenfabelo en tri aktoj. Tradukita el la germana lingvo de F. Zweck. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1924. pa. 97 p.
"Tian ĝi verkon la Loka Komitato por la 16a Universala Esperanto Kongreso elektis kun la intenco, prezenti al la internacia gesamideno teatrajon eĉatroorigina, literature altvaloran kaj krom tio sufiĉe amuzan.

.Rainero, Angelo..
La virgulino de la malriĉuloj; mallonga historio de la fama kaj jam aprobita apero de la tre Sankta Virgulino en Hammam Rumman de la jaro 1933. .Tradukita de patro Modesto Carolfi.. Milano, Italujo, "La Madonna dei Poveri", .1954.. pa. 61 p. illus.
At head of title: Prof. P. Modesto Carolfi.
El la itala originalo: "L madonna dei poveri."

Rákosi, Viktor. 1860-1933.
For la viandon; humoraj rakontoj. El la hungara Ladislao Spierer. Jablonec, Ĉeĥoslovakujo, Esperanto-Eldonejo Ant. Prášek, 1934. pa. 45 p.

Rakuša, Rudolf.
Instrumetodo por esperanto. Ljubljana, .Jugoslavujo., Eldona Sekcio de Slovenia Esperanto-Ligo Ljubljana, 1957. pa. 93 p.

Ramaker, Theo.
Sankta Nikolao en Nederlando, de Theo Ramaker kaj kelkaj amikoj de li... Esperanto-traduko de Julia Isbrücker. Den Haag, Nederlando, Internacia Esperanto-Instituto, .19--?.. pa. 38 p. illus.
Originale eldono en angla lingvo de "Het Parcel"...

Ramo, E , pseud.
SEE: Milsom, A M

Ramossi, C
Barkarolo; muziko de C. Ramossi, vortoj de F. Pizzi. S. Vito al Tagliamento, Italio, A. Paulet, .19--?.. pa. .2 p...
Chords and text.

Ramus, Charles Ferdinand.
Aline; rakonto, .by. C.-F. Ramus. Tradukita de René de Saussure. Ĝenevo, Librejo Kündig, 1911. pa. 138 p.

Ramus, Charles Ferdinand. 1878-1947.
Aline; rakonto, .by. C.-F. Ramus. Tradukita de René de Saussure. Ĝenevo, Librejo Kündig, 1911. pa. 138 p.
Bound with: Schiller, Wilhelm Tell.

Randag, W
Ĉu vi scias tion pri la framasonismo? Tradukis: Ostulo, .pseud.. .Duke Urbo?., N.V. Zuid-Nederlandsche Drukkerij, .1937.. pa. 41 p.

Rappoport, Solom.
Dibuk (Inter du mondoj), .by. Š. An-aki, .pseud.. El juda lingvo tradukis Israel Lejaerovics. (Biblioteko Beletristika, Vol. I). Krakóv, .Drukarnia Przemysłowa.., 1927. pa. 90 p.

.Razumov, Sergej Petrovich..
Cinaj noveloj, .by. O. Erdberg, .pseud.. Leipzig, Ekrelo, 1933. pa. 72 p.

Rebera, Annie.
La unuaj paŝoj en nova mondo; legolibreto de Annie Rebera. Amsterdam, Federacio de Laboristaj Esperantistoj en la regiono de la Nederlanda Lingvo (Libroservo FLE), .19--?.. pa. 5 v. illus.
16 p. each.

.Recife, Brazil. Departamento de Documentaçao e Cultura..
Urbo Recife. .Rio de Janeiro, Servico Grafico IBGE, 19--?.. pa. .32 p... illus.

Recife, Brazil. Diretoria de Documentaçao e Cultura.
SEE: Recife, Brazil. Departamento de Documentaçao e Cultura.

.Redakt-Komitato por Skribajoj de Militmortintaj Studentoj, comp..
Atakultu, la voĉojn de oceanoj! Postrestigitaj skribajoj de milit-mortintaj studentoj en Japanio. .Kompilis: Redakt-Komitato por Skribajoj de Militmortintaj Studentoj; mallongigo tradukis: Kansai Ligo de Esperantaj Grupoj..... Osaka, Japanio, Kansai Ligo de Esperantaj Grupoj, 1951. pa. 53 p.

.Reed, Ivy (Kellerman).. 1877- .
A complete grammar of esperanto, the international language with graded exercises for reading and translation together with full vocabularies... Edition of 1931. Boston, D.C. Heath and Co., 1931. pa. 334 p.

Reed, Ivy (Kellerman). 1877- .
Esperanto and interlingua compared, by Ivy Kellerman Reed. .n.p., 1957?.. Typewr. ms. pa. 36 p.

Reed, Ivy (Kellerman). 1877- .
Practical grammar of the international language (esperanto), by Ivy Kellerman Reed... 3rd ed. West Newton, Mass., The Esperanto Office, 1919. pa. 144 p.

Reed, Ivy (Kellerman). 1877- .
Practical grammar of the international language (esperanto), by Ivy Kellerman Reed... 4th ed., rev. Washington, D.C., The Esperanto Office, 1938. pa. 143 p.

Reed, Ivy (Kellerman). 1877- .
Practical grammar of the international language (esperanto), by Ivy Kellerman Reed... 5th ed., rev. Washington, D.C., The Esperanto Office, 1945. pa. 142 p.

Reĝisoj; Jugoslavia poemaro. .Libro originale verkita en esperanto.. (Stafeto Beletraj Kajeroj; Poemoj, Noveloj, Dramoj, Eseoj, 6). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1961. pa. 111 p.
Cover title: Jugoslavia poemaro, reĝisoj.
Title on jacket side: Reĝisoj el Jugoslavio.

La regno de l'vero; fabele por grandaj homoj. El la rusa lingvo tradukis Albert M. Kolinar; kun antaŭparolo de D-ro Tobias Sigal. Detroit, Mich., Esperanto-Oficejo, 1924. pa. 23 p.

Reiche,
El la mondbildo de l'nova fiziko... Tradukis H. Muravkin. (Semnacieca Asocio Tutmonda, Serio: Moderna Scienco). Leipzig, Eldona Fako Kooperativa .de S.A.T., 1924?.. pa. 52 p.
I. Moderna konsideroj pri energio kaj radiado. II. La elektra strukturo de l'materio.

Reinke, Johannes. 1849-1931.
Naturscienco, mondkoncepto, religio; konstruĉtonoj por natura fundamentigo de l'Dio-kredo, de Johannes Reinke... El la germana originalo tradukis Ewald Brenken... KÖln-Lindenthal, .Germ.., Katolika Mondo, 1927. pa. 164 p.

Reĥsner, Larisa Mikhailovna. 1895-1926.
En la lando de Hindenburg; vojaĝo tra la germana respubliko 1924. El germana lingvo tradukis W. Kampmann kaj W. Krey. Leipzig, "Ekrelo", 1931. pa. 78 p.

Reisaner, Larissa.
SEE: Reĥsner, Larisa Mikhailovna. 1895-1926.

Reitzel, Robert. 1849-1898.
Aventuroj de malapertulo (fragmento de la verko). Esperantigis Dro Tobias Sigal... Berlin, Esperanto-Verlag Eilersiek & Borel, 1924. pa. 32 p.

Relgis, Eugen. 1895- .
La humanitariaj principoj kaj la internacio de la intelektuloj; el la rumana lingvo tradukis S. Prager. Antverpeno, Belgujo, Belga Esperanto-Instituto, 1926. pa. 47 p.

Remarque, Erich Maria. 1898-1970.
En Okcidento nenio nova; el germana lingvo tradukita de Kvar, .pseud.. KÖln, Heroldo de Esperanto, 1929. pa. 232 p.
Translation of: Im westen nichts neues.

Remarque, Erich Maria. 1898-1970.
La vojo returnen; el germana lingvo tradukis Joseph F. Berger. (Populara Esperanto-Biblioteko, No. 15). KÖln, Heroldo de Esperanto, 1931. pa. 369 p.
Imprint covered with: Hickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co. Same imprint also on cover and jacket.
Translation of: Der weg zurück.

Rétot, M
Eta interpretisto franca (turisma frazaro). .Montreuil (Seine), Franclando?., 1958. pa. 15 p.
Pamphlet.
Esperanto and French.

Reuter, Fritz. 1810-1874.
Kio povas okazi, se oni donacas surprizo. (Wat di'ne Aewerraschung 'rute kamen kann), de Fritz Reuter (Fritz Rojt'r). Tradukita el la subgermana dialekto de E. Čefeĉ; kun portreto de la aŭtoro kaj 15 ilustrajoj per Otto E. Lau. 1-a eldono. Londono, F. Mildner, 1906. pa. 47 p. illus.

Reuter, Fritz. 1810-1874.
Kio povas okazi, se oni donacas surprizo. (Wat di'ne Aewerraschung 'rute kamen kann), de Fritz Reuter (Fritz Rojt'r). Tradukita el la subgermana dialekto de E. Čefeĉ. Kun portreto de la aŭtoro kaj 15 ilustrajoj desegnitaj de Otto E. Lau. 2a eldono... Londono, F. Mildner, 1908. pa. 47 p. illus.

Reymont, Wladyslaw Stanislaw. 1868-1926.
En fumo; de l'opio; novelo. El la pola lingvo tradukis D-ro Kazimierz Bein. Varsovio, .L. Vilinski kaj M. Madalenkiewicz.., 1908,1909.. pa. 16 p.

Reymont, Wladyslaw Stanislaw. 1868-1915.
La lasta; rakonto. El la pola lingvo tradukis Dro. K. Bein... (Kolekto de "Lingvo Internacia"). Paris, Presa Esperantista Societo, 1910. pa. 17 p.

Rhodes, Joseph, comp. 1856-1920.
Vortaro de esperantaj rimoj; manlibreto por la farado de esperantaj versaĵoj... Kolektita de Joseph Rhodes... Keighley, Anglujo, .Eldonita de "The Esperanto Society"., 1905. pa. 23 p.

Rhodes, William Barnes. 1772-1826.
Bombastes furioso (Bombastes furioso); burleska tragedia operet, en unu akto .by. W. Barnes Rhodes. Tradukita de Charles Steward...; kun portreto de la tradukinto kaj ilustrajoj. Londono, Brita Esperantista Asocio, 1911. pa. 24 p. illus.

Rimet, André.
Aŭtografoj de D-ro L.L. Zamenhof. (Kolekto Zamenhof en sia tempo, No. 3). .Agen.., ofe .Editions Françaises d'Espéranto, 1965.. pa. .26 p... illus.

BEST COPY AVAILABLE

Ribet, André.
Grésillons invitas vin! Grésillon vous invite!... Photos Beary, Beugé. Marmande, Francujo, Editions Françaises d'Esperanto, [1960]. pa. 14 p. illus.

Richet, Charles Robert. 1850- .
Sokrato; kvarakta tragedio. El la franca lingvo tradukis en ritme prozo Jean Couteaux. [Paris, Centra Presejo Esperantista, V. Polgar, 1914?]. pa. 101 p.
Aŭtobla ĉe la tradukinto.
"Sokrato" estas ludita dum la Deka Universala Kongreso de Esperanto (Paris, Aŭgusto 1914), de la jenaj geaktoroj...

Richet, Charles.
...Une langue auxiliaire internationale l'esperanto, par M. Charles Richet. Le mouvement espérantiste avant la guerre et depuis 1914, note annexe par M. le Général Sebert... Paris, Société d' Encouragement pour l'Industrie Nationale, 1920. pa. 31 p.
"Extraits des Bulletins de mars-avril 1920 et de juillet-aout 1920."

Richter, H
Esperanto-Gvidanto pri la publika interkomunikiĝado; demandaro kun respondekzemploj... Preparilo por la ekzameno pri kapableco. Laŭ komisio de la Saksa Esperanto-Instituto, Dresdeno, originale verkita de H. Richter... Leipzig, Deutsche Esperanto-Buchhandlung, 1911. pa. 88 p.

Rieck, Otto.
...Omi ridas, de Otto Rieck... Reviziita de Zanoni, [pseud.]. Gedesberg, Germanlando, Butin & Jung, 1932. pa. 68 p.

Rilke, Rainer Maria. 1875-1926.
Leteroj al juna poeto; tradukis A. Mikuz. Budapest, "Literatura Mondo", 1934. pa. 67 p.

Rimanto, Nenjo, pseud.
SEE: Gregory, Ellen.

Riser, Willy E .
Tiel profunde estas la nokto; [traduko kaj kontrolo de traduko: Svend Dragsted (et al)]. [Desegnaĵoj de la skulptisto Sven Linstow]. [n.p.], Libro-Servo de Centra Dana Esperantista Ligo, 1959. pa. 109 p. illus.
Tradukita el dana lingvo. La originalo aperis sub la titolo "Så dyb er natten".

[Rivail, Hippolyte Léon Denizard]. 1803-1869.
Enkondiko en la studadon de la spiritisma doktrino [el "La Libro de la spiritoj"]. [by Allan Kardec, pseud.]. El la franca lingvo tradukis P.C.N. Rio de Janeiro, Brasil, Livraria Editora da Federação E. Brasileira, [19--?]. pa. 39 p.

[Rivail, Hippolyte Léon Denizard]. 1803-1869.
La evangelio laŭ spiritismo, enhavanta la eksplikadon de la moralaj maksimoj de la Kristo, ilian konformecon kun spiritismo kaj ilian aplikadon al la diversaj situacioj de la vivo, de Allan Kardec, [pseud.]... El la franca lingvo tradukis Ismael Gomes Braga. La eldono en esperanto... Rio de Janeiro, Brazila Spiritisma Federacio (Eldona Departamento), 1947. pa. 425 p.
At head of title: Biblioteko de Moderna Spiritualisma Filozofio kaj de la Psikaj Scienco j.

[Rivail, Hippolyte Léon Denizard]. 1803-1869.
La evangelio laŭ spiritismo, enhavanta la eksplikadon de la moralaj maksimoj de la Kristo, ilian konformecon kun spiritismo kaj ilian aplikadon al la diversaj situacioj de la vivo, de Allan Kardec, [pseud.]... El la franca lingvo tradukis Ismael Gomes Braga. La eldono en esperanto... Rio de Janeiro, Federação Espirita Brasileira (Departamento Editorial), 1948. pa. 425 p.
At head of title: Biblioteko de Moderna Spiritualisma Filozofio kaj de la Psikaj Scienco j.

[Rivail, Hippolyte Léon Denizard]. 1803-1869.
...La libro de la spiritoj, enhavanta la principojn de la spiritisma doktrino pri la senmorteco de la animo, la naturo de la spiritoj kaj ties rilatoj kun la homoj, la morala leĝoj, la nuntempa vivo, la estonta vivo kaj la estonteco de la homaro, laŭ la instruado donita de la superaj spiritoj pere de pluraj mediumoj, kolektitaj kaj ordigitaj de Allan Kardec, [pseud.]; el la franca lingvo tradukis L.C. Porto Carreiro Neto... Rio de Janeiro, Livraria Editora da Federação E. Brasileira, 1946. pa. 531 p.
At head of title: Biblioteko de Moderna Spiritualisma Filozofio kaj de la Psikaj Scienco j.

[Rivail, Hippolyte Léon Denizard]. 1803-1869.
Preĝlibro por spiritistoj, [by Allan Kardec, pseud.]. El la franca lingvo trad. I.C.B. Rio de Janeiro, Livraria da Federação E. Brasileira, 1945. pa. 80 p.

Rivier, A
En Rusujo per esperanto. Moskvo, Librejo "Esperanto", [1911]. pa. 128 p.

Robbie, James.
The esperanto home-student, by James Robbie... 8th ed., rev. & enlarged. [London:, The Esperanto Publishing Co. (Obtainable from: The British Esperanto Association), 1934. pa. 68 p.
Imprint partly covered with: Washington, D.C., Esperanto Association of North America.

Robbie, James.
The esperanto home-student, by James Robbie. 15th ed... Hickmansworth, England, The Esperanto Publishing Co. (Obtainable from: London, The British Esperanto Association), 1949. pa. 64 p.

Robinson, Kenelm.
Honarioza laboro; unuaktaĵo; originalo Kenelm Robinson... Budapest, Literatura Mondo [Eldono de la aŭtoro], 1931. pa. 31 p.

Robinson, Kenelm.
Se greneretо... Londono, Propra eldono de la aŭtoro [Sekonnejo: Ellis, Heroldo de Esperanto], 1930. pa. 128 p.

Robinson, Kenelm.
Vol. II. London (Jaslo, Polando), Deponejo: "Esperantista Veĉo", 1931. pa. 71 p. illus.

Roche, William.
Mia mesmistero; angle verkis originale W. Roche; el nederlanda tradukis de Oskar Huf; esperantigis: J.F. Smeehuizen. [Delft, Nederlando, Brouwer & Co., 1939?]. pa. 135 p.
Additional imprint stamp on t.p.: Washington, D.C., Esperanto Association of North America.

Rochefoucald, François, duc de la.
SEE: La Rochefoucald, François, duc de. 1613-1680.

Rodan, E
SEE: Eldona Societo Esperanto. Stockholm. Pollando rekonstruiĝas el ruinoj.

Rodó, José Enrique. 1872-1917.
Ariel; el hispana lingvo tradukis Manuel Fernández Menendez... Montevideo, Eldono de Urugvaja Esperanto-Societo..., 1950. pa. 157 p. illus.
...okaze de la 50-jara jubileo de "Ariel".

Rodo, Ludovic, pseud.
SEE: Pissarro, Ludovic Rodolphe. 1878- .

Roe, Vingie Eve. 1879-1958.
Lando de arĝenta akvo; rakonto el la Okcidento de Usono, de Vingie E. Roe. Tradukita de Edward S. Peyson... (E.A.N.A. Libraro No. 5). Fort Lee, N.J., Esperanto Asocio de Nord-Ameriko, [1930?]. pa. 48 p.

Rogniat, M
SEE: Bach-Gisley, Jean, pseud. of Hme. J. Gisley, and M. Rogniat.

Roksano, pseud. 1871-1928.
Geedzigopeto; triakta komedio. Originale verkita de Roksano, [pseud.]... Haida, Bohemujo, "Marto", [1913]. pa. 77 p.
Real name: Jane Flourens.

Roksano, pseud. 1871-1928.
La morgaŭa virino. Dialogo originale verkita de Roksano, [pseud.]. Beziers (Hérault), Francujo, Roksano, [19--?]. pa. 16 p.
Real name: Jane Flourens.
Includes: Esperanta verkaro de Fino Johanino Flourens (Roksano).

Roland Holst, Henriette (van der Schalk). 1869-1952.
Frateco en la vivpraktiko; tradukis el la nederlanda lingvo H.A. Buis. Paris, Eldono de S.A.T., 1936. pa. 28 p.
At head of title: Henriete Roland Holst van der Šalk.

Roland Holst, Henriette (van der Schalk). 1869-1952.
Roza Luksemburg; ŝiaj vivo kaj laboro, de Henriëtte Roland Holst. Esperantigis Bas Wels. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1949. pa. 236 p. illus.

Rollet de l'Isle, Charles Dominique Maurice.
...Farado kaj analizo de la malsimplaj vorto j, [by M. Rollet de l'Isle... Paris, Centra Presejo Esperantista (J. Polgar), 1937. pa. 28 p.
At head of title: Logika esperanto.

Rollet de l'Isle, Charles Dominique Maurice.
...Malsimplaj formoj de la verbo, [by M. Rollet de l'Isle... Paris, Centra Presejo Esperantista (J. Polgar)], 1936. pa. 24 p.
At head of title: Logika esperanto.

Rollet de l'Isle, Charles Dominique Maurice.
Provo de marista terminaro; verkita de kelkaj kompetentuloj, sub la direkto de M. Rollet de l'Isle... (Esperanto Teknika Kolekto). Paris, Hachette, 1908. pa. 74 p. illus.

Rollet de l'Isle, Charles Dominique Maurice.
...Skribado kaj prononcado de la personaj kaj lokaj nomo j, [by M. Rollet de l'Isle... Paris, 1935. pa. 24 p.
At head of title: Logika Esperanto.

Rollet de l'Isle, Charles Dominique Maurice.
Une impasse? La multiplicité des langues internationales, par M. Rollet de l'Isle... Paris, Au Secrétariat de la Société Française pour la Propagation de l'Esperanto, [1917?]. pa. 8 p.

Rollet de l'Isle, Maurice.
SEE: Rollet de l'Isle, Charles Dominique Maurice.

Romains, Jules. 1885- .
Knock, aŭ La triumfo de medicino; komedio en tri aktoj... En esperanton tradukita de Dro Pierre Corret... 2a eldono. Jaslo, Polujo, Eldonejo "Esperantista Veĉo", 1932. pa. 79 p.
La unuan fojon prezentita en Parizo en la teatro "Comédie des Champs-Elysees" la 14-an de decembro 1923.

Romanov, Panteleĭmon Sergĭeevich. 1884- .
...La mistero; Unu horo, [by Panteleĭmon Romanov. El la rusa originalo tradukis Isaj Dratwer. ("Esperantlingva Novelbiblioteko", No. 3). Warszawa, M. Szapiro, [19--?]. pa. 31 p.

Rondeto de Budaisma Kulturo, ed.
Dernoredoturna sutro kaj eliaj. Japanujo, Rondeto de Budaisma Kulturo, 1936. pa. 18 p.

Rondo Folioj, ed.
Koreaj rakontoj. Ĉunhjang. Esperantigis Cho, Sung Ho. [2a eldono]. Seĝlo, [1976]. pa. 39 p. illus.
Cover title: Ĉunhjang, Koreaj rakontoj.

Rosbach, Hans Aamod.
SEE: Rosbach, Johan Hammond.

Rosbach, Johan Hammond.
Bagatelaro. Oslo, Esperantoforlaget A/S, 1951. pa. 176 p.

Rosbach, Johan Hammond, tr.
Cent himnoj; en traduko de Hans Ammad Rosbach. Brumundal, Trykt i Hauves Boktrykkeri, 1966.. pa. 58 p. illus.

Rosbach, Johan Hammond.
Disko, ciklo da skizoj. Åbyhøj, Dansk Esperanto Forlag, 1970. pa. 109 p.

Rosbach, Johan Hammond.
Homoj kaj riveroj, fasko de rakontoj pli-malpli veraj de Johan Hammond Rosbach. Kopenhago, Koko - Komuna Konversacia Klubo, 1957. pa. 139 p.

Rosbach, Johan Hammond.
La mirinda eliksiro. Åbyhøj, Dansk Esperanto-Forlag, 1968. pa. 98 p.

Rosenberg, Jakob, writer on esperanto.
Per kio ni amuzu nin? Societ- kaj danceludoj, de Jakob Rosenberg ..and. Ernfrid Malmgren... (Serien Svenska Esperanto-Förbundets Handböcker, Nr: 4). Stockholm, Eldona Societo Esperanto, ..1934.. pa. 39 p.

Rosenberg, Jakob, writer on esperanto.
Societa ludaro por hejmo kaj ekzurso. Tallinn, Eldonis la aŭtoro, 1933. pa. 48 p.

Rosenörn, Julio Mangada.
Amelia kaj Marina; amatora poezio. Originale esperante verkita de Julio Mangada Rosenörn. Madrid, Chulilla kaj Angel, 1934. pa. 166 p. illus.

Rosenörn, Julio Mangada.
Ávile. (Hispana Biblioteko-Esperanta...). Verkas kaj eldonas Julio Mangada Rosenörn. Madrid, J.M. Rosenörn, 19257.. pa. 62 p. illus.

Rosenörn, Julio Mangada, comp. & tr.
El moderna hispana Parnaso; tradukita de Julio Mangada Rosenörn... (Hispana Esperanto-Biblioteko...). Madrid, ..19237.. pa. 32 p. illus

Rosenörn, Julio Mangada.
Ferdinando VI-a kaj Farinelli; historia novelo, proze kaj verse originale verkita de Julio Mangada Rosenörn... (Hispana Esperanto-Biblioteko...). Madrid, ..19—?.. pa. 32 p.
On cover: Ferdinando..., historia novelo...

Rosenörn, Julio Mangada.
Ferdinando IV-a kaj Farinelli; historia novelo de Julio Mangada Rosenörn. Madrid, Presejo San Lucas, ..19207.. pa. 40 p.

Rosenörn, Julio Mangada.
Helpanta-temaro por lernigi rapide esperanton de Julio Mangada Rosenörn. 3a eldono... Madrid, Chulilla kaj Angel, 1934. pa. 112 p. illus.
Incl. chords.

Rosenörn, Julio Mangada.
Pri hispanujo kaj ĝiaj popolkantoj; popolkantaro de Murcia. Originale kaj elĉerpite verkita de Julio Mangada Rosenörn... (Hispana-Esperanto-Biblioteko). Madrid, ..19207.. pa. 51 p. illus.
Incl. chords.

Rosenörn, Julio Mangada.
Santander; teritorio, historio, kutimaj monumentoj, k.c. Aranĝita, tradukita kaj verkita de Julio Mangada Rosenörn. Madrid, Eldonita de Hispana Esperanto-Asocio dank' al monhelpo de la Nacia Patronaro por Turismo, 1933. pa. 128 p. illus.

Rosher, Edward M
Fervoja terminaro. Rickmansworth, Anglujo, Universala Esperanto-Asocio, 1953. pa. 67 p. illus.
Also in: Universala Esperanto-Asocio, Jarlibro, 1952. Dua parto, pp. 35-69 (Sekcio I-III), and Universala Esperanto-Asocio, Jarlibro, 1953, Dua parto, pp. 59-67 (Sekcio IV-VI).

Rony, J H , pseud. of the Boëz brothers.
La ne atendite donaco.
SEE: Lemaître, Jules. 1853-1914.

Rossetti, Cezaro.
Kredu min, sinjorino! (Köln, Germany?., Heroldo de Esperanto, ..19—?.. pa. 240 p.

Rossetti, Reto, it. author. 1909- .
Anglo antologio, 1000-1800.
SEE: Auld, William.

Rossetti, Reto. 1909- .
El la manika; novelaro. (Libro originale verkita en esperanto). (Stafeto, Bel-literatura Eldon-Serio, 3). La Laguna (de Tenerife), J. Régulo, 1950. pa. 221 p.

Rossetti, Reto. 1909- .
Pinta krajono; (libro originale verkita en esperanto; dekoracio) de Paul Klee.. (Stafeto, Beletraj Kajeroj; Poemoj, Novelo; Dramoj, Eseoj, 3). La Laguna (de Tenerife), J. Régulo, 1959. pa. 228 p. illus.

Rossetti, Reto, ed. 1909- .
53 (Tridek tri, rakontoj, la esperanta novelarto. Redakto de Reto Rossetti kaj Ferenc Szilágyi, enkonduko de Ivo Rotkvić. (Libro originale verkita en esperanto). (Stafeto, Belliteratura Serio, 22). La Laguna (de Tenerife), J. Régulo, 1964. pa. 328 p.

Rostand, Jean.
La nuna stato de l'evolucismo. El la franca tradukis J. kaj M. Delaecourt... Paris, Donnadieu Asocio Tutmonda, 1950. pa. 113 p.

Rothen, D de.
Du rakontoj. I. La blanka kastelo; II. Esperantista hotelo... Paris, Presejo de la Presa Esperantista Societo, 1935. pa. 35 p.

Rotkvić, Ivo, ed.
Totala sunekliipso...
SEE: Hrvátsko prirodoslovno društvo.

Rotterdam, Adviesbureau Stadsplan Rotterdam.
SEE: Adviesbureau Stadsplan Rotterdam.

Roublof, S
Cours prolétarien d'esperanto; Proleta esperanto-kurso. Manuel pratique pour les cours prolétariens de langue internationale esperanto; adapté à l'edition française par M. Boubou et V. Elsudo. ..Leipzig?., "Ekrelo" - Coopérative d'Editions de Littérature Révolutionnaire en Esperanto, 1932. pa. 62 p.

Rougetet, Gabriel.
La langue internationale, par M. Gabriel Rougetet... ..Paris., Comité Français d'Information Espérantiste ..Imprimé en France par Broderd-Taupin, 1960.. pa. 15 p.
Comité des "O.N.G.", Palais de l'U.N.E.S.C.O., le 27 novembre 1959.
Avant-propos de: M. Maurice Genevoix and M. Maurice Frechet.

Rousseau, Célestin.
Ame, fonto de vivo. Poemo de Célestin Rousseau. Paris, Esperantiste Centra Librejo, ..1929?.. pa. 16 p.

Rublev, S
Esperanto-cirkel, praktisches hilfsmittel für gruppenunterricht ... 2. deutsche ausgabe... Moskau, Zentralkomitee der Esperantisten-Union, ..1931.. pa. 62 p.
Genehmigt vom Staatsrat für Wissenschaft. Empfohlen von dem Sprachkomitee der Esperantisten-Union der Sowjetrepubliken.
I. Teil für kursusteilnehmer.
Esperanto title: Esperanto-rondeto.

Rudi, A
Venĝo venĝita, humora bilda rakonteto; verkis Doktoro A. Rudy... Raleigh, N.C., 1911. pa. ..14 p.,.. illus.

Ruskin, John. 1819-1900.
La reĝo de la ora rivero, aŭ La nigraj fratoj, de John Ruskin. Tradukis Ivy Kellerman. (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 18). Berlin, Esperanto-Verleg MÖller & Borel, ..19—?.. pa. 41 p.

Ruskin, John. 1819-1900.
La reĝo de la ora rivero, aŭ La nigraj fratoj, de John Ruskin. Tradukis Ivy Kellerman. (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 18). Berlin, MÖller & Borel, ..19—?.. pa. 41 p.
Bound with: Orzeszko, Bona sinjorino.

Ruskin, John. 1819-1900.
La reĝo de la ora rivero, aŭ La nigraj fratoj; el la angla tradukis Ivy Kellerman. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 18). Berlin, Esperanto-Verleg Ellersiek & Borel, 1926. pa. 40 p.

Ruslanda adresaro. Volumo unua. Moskvo, Librejo "Esperanto", 1912. pa. 108 p.

Russell, William Clark. 1844-1911.
Sulpedelo sur la maro; tradukis el la angla lingvo L.N. Newell kaj K.R.C. Sturner; ilustrita de Georg Zimmer; titolbildo de Jacinto Comella. (Ilustrita Biblioteko, 2-a Serio, Numero 10). Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1928. pa. ..11 p.,..
With: Cunningham, La hantataj Sipoj.

Russia (1923- U.S.S.R.). Constitution.
Konstitucio (fundamenta leĝo) de la Unio de Sovetaj Socialismaj Respublikoj. Moskvo, Eldono de Sovetia Esperantista Unio, 1937. pa. 23 p.

Rust, George.
International language for scouts, by Georg Rust; drawings by F.L. Folkes. Letchworth, England, Letchworth Printers, ..1931?.. pa. 71 p. illus.

Rutherford, Joseph Franklin. 1869-1942.
Kie estas la mortintoj? La respondo de la Biblio de J.F. Rutherford. Brooklyn, N.Y., Internacia Asocio de Biblio-Studantoj; Garda Turo, Biblio- & Traktet-Societo, ..1927.. pa. 55 p.
Esperanto translation of "Where are the dead?"
Printed in Switzerland.
Pamphlet.

Rutkiewicz, Ignacy, it. author.
SEE: Cabej, Romuald.

Ryszka, Franciszek, it. author.
SEE: Cabej, Romuald.

S.,Y.
SEE: Y., S.

S.A.T.
SEE: Hermanidena Asocio Tutmonda.

Saabe, Maurits. 1875-1938.
Bietje; komedia teatraĵo, de Maurits Saabe; tradukis de D-ro W. van der Vleut. Antwerpen, "Belga Esperantisto", 1914. pa. 18 p.

Saabe, Maurits. 1875-1938.
Virino kuroj el la Flandra lingvo tradukis D. Hertelmans. (Willrijk, Belgujando, Katolika Esperanto Instituto), 1939. pa. 39 p.

Sackville-Stoner, Winifred.
SEE: Stoner, Winifred Sackville-, it. 1909- .

Sadoveanu, Mihail. 1880- .
Noktelo peko; el la rumana originale tradukis... Tiberio Morariu. (Internacia Mondliteratura, Vol. 11). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1939. pa. 42 p.

BEST COPY AVAILABLE

Saĝulo, pseud.
Kiel ni plibeligos la vivon; originale verkita de "Saĝulo", .pseud... Berlin, Müller & Borel, 1908. pa. 20 p.

Saint-Pierre, Bernardin.
SEE: Saint-Pierre, Jacques Henri Bernardin de. 1737-1814.

Saint-Pierre, Jacques Henri Bernardin de. 1737-1814.
Paŭlo kaj Virginio, .by. Bernardin de Saint-Pierre; tradukis H. Hodler. (Kolekto de "Lingvo Internacia", No. 8). Paris, Presa Esperantista Societo, 1905. pa. 115 p.

Saint-Pierre, Jacques Henri Bernardin de. 1737-1814.
Paŭlo kaj Virginio, .by. Bernardin de Saint-Pierre; tradukis H. Hodler. (Kolekto de "Lingvo Internacia", No. 8). Paris, Presa Esperantista Societo, 1905. pa. .73.-185 p.

Saharov, A A
SEE: Sakharov, Aleksandr Andreevich.

Sakaria, Hillar.
Enkonduko en la pedagogion (historia skizo). Tallinn, Esperanto-Instituto de Estonio, .1932.. pa. 20 p.

Sakharov, Aleksandr Andreevich.
Esperanta krestomatio, el verkoj de 42 diversnaciaj aŭtoroj. Ellaboris A.A. Saharov... Moskvo, Ruslando, Librejo "Esperanto", 1915. pa. 46 p.

Sakharov, Aleksandr Andreevich.
Superforta ambicio; skizo el la esperantista vivo, originale verkita de A.A. Saharov. Moskvo, Ruslando, Librejo "Esperanto", 1913. pa. 53 p.

Salandra, Antonio. 1853-1931.
La parolado de la Itala Ŝefministro Antono Salandra pri Itala milito. Roma...Campidoglio...2 junio 1915a. Esperanta traduko. (Broŝuro, aro. 1-a). Padova, Eldonoj de la Komitato "Por Italujo per Esperanto", (S. Vito al Tagliamento, "La Tipografica"), 1915. pa. 13 p.

Salokannel, N , comp.
Esperanta kantareto; finnaj raligiaj kaj popolaj kantoj k.c. Kolektis H. Salokannel. Vaasa, Presejo de Ilkka, 1933. pa. 16 p.

Šalom-Alehem, pseud.
SEE: Rabinowitz, Shalom. 1859-1916.

Salovaara, Eija.
Kie boacoj vagadas... Åbyhøj, Dansk Esperanto-Forlag, 1967. pa. 69 p.

Salvador, Brazil. Diretor do Arquivo, Divulgação e Estatistica.
Bahia de ontem e de hoje (Bahia de hodiaŭ kaj hieraŭ). Bahia, .1953.. pa. .95 p... illus.

San Millán, Rafael de.
Tri rakontoj kaj kelkaj versaĵoj; originale kaj esperante verkitaj de Rafael de San Millán. Madrid, España, .J.M. Rosenörn., 1914. pa. 37 p.

San Millán Alonso, Rafael de.
Mia poezio; originale esperante verkita de Rafael de San Millán Alonso. Madrido, Eldonita de Hispana Esperanto Asocio, 1932. pa. 62 p.

Sanchez-Latour, Consuelo de.
Esperanto tra la mondo; esperanto a raves del mundo; prologo de Angelina Acuña. Guatemala, C.A., .Tip. Nacional., 1958. pa. 560 p. illus.

Sandberg, Liv, comp.
Norvega kantareto; kompilis Liv Sandberg. Oslo, Norvega Esperantista Ligo, 1936. pa. 40 p.

Sangnier, Marc. 1873-1950.
Ofero de monaho; noveleto; ...tradukita de Dro. Noel, .pseud.. Paris, Katolika Oficejo Esperantista, 1909. pa. 22 p.

Sanjurjo, J A Negron.
SEE: Negron Sanjurjo, José A

.São Paulo Esperanto Klubo.
Urbo São Paulo. .Organizita de "S. Paulo Esperanto Klubo".. .São Paulo?, Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica, 1948.. pa. .45 p... illus.
"...por signi la okazigon, en la Ŝefurbo de Ŝtato São Paulo, de la 13-a ĝis la 21-a de septembro 1947, de la 11-a Brazila Kongreso de Esperanto..."

Šapiro, J
Babiladoj de bonhumora Zamenhofano... .Bialystok, Polujo, Presejo "Viktoria".. 1911. pa. 42 p. illus.

Šapiro, J
Babiladoj de bonhumora Zamenhofano... 2a eldono. (Esperanta Libretreporo, No. 1). Bialystock Polujo, J. Šapiro, 1924. pa. 33 p. illus.

Sappl, Hanns.
Kiel oni fondas kaj organizas esperantan grupon? Kun aldono de statuto por esperantaj grupoj de Hanns Sappl... 2a, plibonigita kaj pligrandigita eldono. Graz, Paŭlus-Eldonejo, .1911?.. pa. 32 p.

Sarafoc, Ivan.
Legolibro; historiaj kaj literaturaj materialoj por superaj kursoj kaj memlerigo, kun enkonduko de Prof. D-ro St. Ŝaĝov. Sofia, Bulgara Esperantista Kooperativo, 1946. pa. 231 p. illus.
Jacket title: Legolibro, por superaj kursoj kaj memlerigo.

Saratov, Georg Davidov.
SEE: Davidov, Grigori.

Sas, Henry 't.
Irisis, de Henry 't Sas; el la nederlanda lingvo tradukis P. Ch. M. van de Vijver. (Idealo Esperanto Biblioteko, No. 3). Helmond, Nederlando, "Helmond" Esperanto Fako, .1936.. pa. 194 p.

Sasaki, Masue.
SEE: Masue, Sasaki.

Saunders, Marshall. 1861-1947.
Bela Joe; angle verkita de Marshall Saunders. Tradukita esperanten de J. Blaikie kaj N. Hohlov...; ilustrita de D. Copeland. London, Brita Esperantista Asocio, 1919. pa. 310 p. illus.

Saussure, Horace Bénédict de. 1740-1799.
Ascendo al Monto-Blanka en 1787, de H.B. de Saussure; eltirajo el "Voyages dans les Alpes", tradukita de René de Saussure en internacian lingvon esperanto. Bern, Svislando, Eldonita de la "Propagandejo Esperantista", 1918. pa. 16 p. illus.

.Saussure, René de,. 1868- .
Les "tares" de l'esperanto. Troisième édition. .n.p., 19--?.. pa. 16 p.

.Saussure, René de,. 1868- .
La vort-strukturo en esperanto; raporto al la Esperanta Akademio ... .n.p.., 1916. pa. 20 p.
Leaflet.
Aldono al "Svisa Espero", decembro 1916.

.Saussure, René de,. 1868- .
La vort-strukturo en esperanto; raporto al la Esperanta Akademio ... .n.p.., 1916. pa. 20 p.
Leaflet.
Aldono al "Esperanto", decembro 1916.

.Saussure, René de,. 1868- .
La vort-strukturo en esperanto; raporto al la Esperanta Akademio la eldono. Bern, Svisa Esperanta Societo, 1916. pa. 20 p.
Leaflet.

.Saussure, René de,. 1868- .
La vort-strukturo en esperanto; raporto al la Esperanta Akademio ... la eldono. Bern, Svisa Esperanto Societo, .1917?.. pa. 20 p.
Leaflet.
Aldono al "The British Esperantist", februaro 1917.

Saussure, René de. 1868- .
La vort-teorio en esperanto, verkita de René de Saussure (Antido) ... Genève, Universala Esperantia Librejo, .1914?.. pa. 78 p.
Dediĉita al Dro Zamenhof kaj al la Akademio Esperantista okaze la 10a Kongreso en Parizo, 1914.

Saxl, Margarete, comp.
Daŭrigo kurso, post ceah-kurso. Gvidilo por kurs-gvidantoj; kompilis: Margarete Saxl. Åabyhøj, Dana Esperanto-Librejo, 1957. pa. 56 p. (alt. pg.).

Sayers, James.
Invito al Cielo; romano originale verkita en esperanto. MÜnchen-Pasing, Germanio, Siegfried Ziegler, 1949. pa. 205 p.

Sazonov, E , ed.
La unua kvinjaro; kvinjaro kaj generalplano de socialisma konstruado. .Ed. by E. Sazonov.. .Moscow, Gos. Uchebno-Ped. Izd., 1932.. pa. 68 p.
Cover title.
T.p.: Pervaia pialitetka v general 'nom plane sotsstroitel' stva SSSR.
Text in esperanto.

Schafer, .Adele?..
Words of well-known british songs. Tekstaro de bonkonataj britaj kantoj. Kompilita de Ad. Šefer (Schafer)... 2a eldono, reviziita kaj pligrandigita. London, The British Esperanto Association, .19--?.. pa. 40 p.
V. I.

.Scheele, Paul-Werner..
Patro, la horo alvenis; ekumenaj preĝoj. .El germana lingvo tradukis Kurt Schweizer.. Zürchersmühle, Svislando, Ekumena Esperanto, 1966. pa. 53 p.
Original title: Vater, die stunde ist da; gebete der oekumene.

Scherer, Joseph R . 1901- .
...Cirkaŭ la mondon kun la verda stelo, de Joseph R. Scherer ... Enkonduko de Robert Kreus...; kun 107 bildoj kaj 2 geografiaj skizoj. Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1933. pa. 271 p. illus.

Scherer, Joseph R . 1901- .
Tra Usono kun ruliĝanta hejmo; verkis Joseph R. Scherer. (Muusses Esperanto Biblioteko, No. 4). Purmerend, Nederlando, J. Muusses, .1937.. pa. 34 p.

.Schevichaven, Jakob van,.
La viro el Francujo; aventuro de Geoffrey Gill, detektivo, .by. Ivans, .pseud... El nederlanda lingvo tradukis W. Versteeg Craftdijk ... (Populara Esperanto-Biblioteko, 1). Amsterdam, Populara Esperanto-Biblioteko, .19--?.. pa. 243 p.
Imprint covered with: The Esperanto Publishing Co., London.

Schiller, Johann Christoph Friedrich von. 1759-1805.
La nevo kiel onklo (Der neffe als onkel); komedio en tri aktoj, tradukita de Charles Stewart... Paris, Hachette .London, The British Esperanto Association, 1907?.. pa. 53 p.

Schiller, Johann Christoph Friedrich von. 1759-1805.
La nevo kiel onklo (Der neffe als onkel): komedio en tri aktoj, tradukita de Charles Stewart... Paris, Hachette, .1907?.. pa. 53 p.
Bound with his Wilhelm Tell.

Schiller, Johann Christoph Friedrich von. 1759-1805.
Poesiajoj, de Friedriko Schiller; tradukitaj de Kolonelo Zwach. (Nova Biblioteko, Esperanto, Nr. 1). Wien, Verlag Paul Knepler (Wallishausser'sche K.U.K. Hofbuchhandlung), ,1913,. pa. 32 p.

Schiller, Johann Christoph Friedrich von. 1759-1805.
La rabistoj; dramo en kvin aktoj. El germana lingvo tradukis L.L. Zamenhof. (Esperanto Verkaro de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, 1908. pa. 144 p.

Schiller, Johann Christoph Friedrich von. 1759-1805.
La rabistoj; dramo en kvin aktoj. El germana lingvo tradukis L.L. Zamenhof. (Esperanto Verkaro de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, 1908. pa. 144 p.
Bound with: Goethe, Ifigenio en Taŭrido.

Schiller, Johann Christoph Friedrich von. 1759-1805.
La rabistoj; dramo en kvin aktoj; el germana lingvo tradukis L.L. Zamenhof. 2a eldono. (Esperanto Verkaro de Dr. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1928. pa. 144 p.

Schiller, Johann Christoph Friedrich von. 1759-1805.
La rabistoj (fragmento).
SEE: Goethe, Johann Wolfgang von. 1740-1832. ...El dramoj.

Schiller, Johann Christoph Friedrich von. 1759-1805.
Wilhelm Tell; kvinakta dramo de Schiller. Laŭ la versmetro de la germana originalo esperantigita de L.K. Meier. Basel, Eldono de la Svisa Esperanta Societo, 1906. pa. 150 p.

Schiller, Johann Christoph Friedrich von. 1759-1805.
Wilhelm Tell; kvinakta dramo de Schiller. Laŭ le versmetro de la germana originalo esperantigita de L.K. Meier. Basel, Svisa Esperanta Societo, 1906. pa. 150 p.
With this title are bound: Schiller, La nova kiel oniklo, and Ramus, Aline.
...Okaze de la 2a Universala Kongreso de Esperanto.

Schmidt, Jos
La origino de la religio; laŭ la fako literaturo originale verkis Jos. Schmidt. Paris, Espero Katolika, ,1927?,. pa. 32 p. illus.

Schmidt, ,Karl Otto?,.
Legu kaj riduf Gajiga esperanto-legolibro, de K.O. Schmidt. München-Pasing, Siegfried Ziegler Verlag, ,1914,. pa. 88 p.

Schmidt, Reinhold.
La amkonkurantoj; triakta komedio de Reinhold Schmidt, Gotha. Magdeburg, Central-Verlag fuer Esperanto und Stenographie, 1911. pa. 45 p.
Imprint partly covered with stamp: Verlag der Deutschen Esperanto-Buchhandlung, Leipzig.
On cover: Ferdinand Hirt & Sohn, Esperanto-Fako (stamp).

Schmidt, Reinhold.
La amkonkurantoj; triakta komedio originale verkita. 2a eldono. (Esperanto Biblioteko Internacia, No. 32). Berlin, Ellersiek & Borel, 1923. pa. 45 p.

Schmidt, Reinhold.
La amkonkurantoj; triakta komedio originale verkita. 2a eldono. (Esperanto Biblioteko Internacia, No. 32). Berlin, Ellersiek & Borel, 1923. pa. 45 p.
Bound with: Christaller, Noveleto el la nigra arbaro.

Schmidt, Reinhold.
Gustaf Vasa; historia dramo en kvin aktoj, de Reinhold Schmidt - Gotha. Wolfenbüttel, Heckners Verlag, 1910. pa. 83 p.

Schneeberger, Frederiko.
Lernolibro de esperanta stenografio (anuiga sistemo Stolze-Schrey), verkis Frederiko Schneeberger... (Kolekto Esperanta, Aprobita de Dr. Zamenhof). Berlin, Möller & Borel, ,19—?,. pa. 24 p.
Added imprint: Jetzt: Verlag der Deutschen Esperanto-Buchhandlung, Leipzig.

Schneider, Alois.
Barbro kaj Eriko; korespondado inter du junaj geesperantistoj — afektro kaj svedino, ,by, Alois Schneider ,and, Magda Carlson. 2a eldono. Stockholm, Eldona Societo Esperanto, ,1937,. pa. 40 p. illus.
Cover title: Barbro kaj Eriko; letera romaneto.

Schnitzler, Arthur. 1862-1931.
La verda kakatuo; unuakta groteskajo de Arturo Schnitzler. Tradukite de Joh. Schröder. Wien, Komisie de Druckerei- und Verlags Aktiengesellschaft, vorm. R. v. Waldheim, Jos. Eberle & Co., 1912. pa. 65 p.

Scholze, Hilde.
Rimeraĵoj; poezia rakonto de Hilde Scholze... (Dek Cenda Serio, No. 1). Magdeburg, Paul Göring (Europa Deponejo de la Internacia Eldonejo), ,1928?,. pa. 28 p.
Premiita de la Katalunaj Floraludoj en 1928.

Schoonenman, Joos, jt. author.
SEE: Belsen, Ramona van.

Schoor, Jan van.
Amo kaj poezio. Antwerpen, ,Presejo E. Sele & H. van der Mast,, 1928. pa. 94 p.

,Schoor, Jan van,.
La revuo de la sepo; unu akto de Jan, ,pseud,..... Antwerpen, La Sepo por la Sepo, ,1911?,. pa. 47 p.
Ludote la 10an de aŭgusto 1911 en la Flandra Ĉerejo de Antverpeno, okaze de la Sepa Universala Kongreso de Esperanto.

Schoor, Oscar van.
Judaĵo; drama monologo por sinjoro (el la Biblia historio); originale esperante verkita de Oscar van Schoor... (Centra Esperantista Belga Oficejo, No. 6). Antwerpen, Belgujo, Centra Esperantista Belga Oficejo, ,19—?,. pa. 7 p.

Schoor, Oscar van.
La servistinoj; nuntempa monologo por sinjorino. Originale verkita en esperanto de Oscar van Schoor... Antwerpen, Belgujo, Centra Esperantista Belga Oficejo, ,19—?,. pa. 3 p.

Schoor, Oscar van.
La telefono; monologo por sinjoro. Laŭ franca originalo libere verkita de Oscar van Schoor... Antwerpen (Belgujo), Centra Esperantista Belga Oficejo, ,19—?,. pa. 3 p.

Schreiner, Olive. 1855-1920.
Romano pri Afrika bieno, ,by, Olive Schreiner; tradukita de Stephen A. Andrew... London, The Esperanto Publishing Co., 1934. pa. 270 p.

Schreiner, Olive. 1855-1920.
Undino, ,by, Olive Schreiner; tradukita de Stephen A. Andrew. Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1938. pa. 283 p.

Schubin, Ossip, pseud.
SEE: Kirchner, Lola. 1854- .

,Schuck, Frits,.
Albumo de konataj esperantistoj; dediĉata al Dro Zamenhof. Braunschweig, Germanlando, ,Julius Krampe,, 1906. pa. 55 p. illus.

Schulhof, Stanislav.
Kion la vivo alportis; dek originalaj poemoj de Dro Stanislav Schulhof...; kun antaŭparolo de Marie Hankel. Genève, Svisujo, Universale Esperantia Librejo, 1911. pa. 30 p.

Schulhof, Stanislav.
Por espero al despero; dek poemoj de Dro Stanislav Schulhof. Pardubice, ,Czechoslovakia,, Mudro St. Schulhof, 1911. pa. 30 p.
At head of title: 1910 28/VIII. - 12/XI.

Schwarts, Raymond.
Ânoi kaj Montmartre; romano. Ilustrajoj de Raymond Laval... Paris, Esperantista Presejo J. Solsona (Ĉefa deponejo: Esperantista Centra Librejo), 1930. pa. 126 p. illus.

Schwarts, Raymond.
La ĝoja podio, de Raymond Schwarts; titolbildo de Raymond Laval. Paris, Esperantista Centra Librejo, 1949. pa. 271 p.

Schwarts, Raymond.
Kiel akvo de l'rivero; romano. ,Libro originale verkita en esperanto,. (Stafeto, Belliteratura Serio, 19-20). La Laguna ,de Tenerife,, J. Régulo, 1962. pa. 487 p.

Schwarts, Raymond.
Prozo ridetanta; noveloj originale verkitaj. Paris, ,Imprimerie J. Solsona, Ĉefa deponejo: Esperantista Centra Librejo, 1928. pa. 170 p.

Schwarts, Raymond.
La stranga butiko, de Raymond Schwarts; kun multaj ilustrajoj de Raymond Laval... Paris, Esperantista Presejo J. Solsona (Ĝenerala deponejo: Esperantista Centra Librejo), 1931. pa. 124 p. illus.

Schwarts, Raymond.
Verdkata testamento, de Raymond Schwartz. Paris, Esperantista Presejo J. Solsona (Ĝenerala deponejo: Centra Librejo Esperantista), 1926. pa. 121 p. illus.

Schwarts, Teodoro S
Maskerado Sirkaŭ la morto; nazimondo en Hungarujo, ,by, Teodoro S. Ŝvarc. ,Libro originale verkita en esperanto,. (Stafeto, Belliteratura serio, 25). La Laguna ,de Tenerife,, J. Régulo, 1965. pa. 247 p.

Schwarz, Adolf.
8 ,Ok, semajnojn en la lando de l'granda plano; raporto de l' delegitaro sendita de Berlina proleta esperantistaro al U.S.S.R. ,Verkis laŭ komisio de l'delegitaro Adolf Schwarz,. Harkovo, Kievo, Ukrainia Neciminorita Eldonejo, 1932. pa. 61 p. illus.
Cover title: 8 ,Ok, semajnojn en la lando de la granda plano.

Schwerin, Paul E
Ĝoja leganto per esperanto; verkis kaj kompilis P.E. Schwerin... Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., ,1945,. pa. 55 p.

Schwerin, Paul E
Ĝoja leganto per esperanto; verkis kaj kompilis P.E. Schwerin; kovrilo desegnita de la aŭtoro. Rickmansworth, The Esperanto Publishing Co., ,1945?,. pa. 47 p.

Scolnik, Jaime, comp.
Curso fundamental de esperanto, que contine gramática, ejercicios y vocabulario; compilado por el Dr. Jaime Scolnik... Rio de Janeiro, Livreria de Federação E. Brasileira, 1939. pa. 61 p. illus.

Scolnik, Jaime.
Manual de esperanto, que contine gramática de esperanto por el Dr. Jaime Scolnik...; y Libro de lecturas graduadas, compilado de los escritos originales del Dr. L.L. Zamenhof, por Ismael Gomes Braga. ,Rio de Janeiro, Livraria Editora da Federação, 1939,. pa. 123 p.

Scott, Herbert M
Filatela terminaro; esperanta, angla, franca, germana kun difinoj en esperanto. Herrem bei Köln, Germ., Heroldo de Esperanto, 1928. pa. 47 p.

Scottish Esperanto Federation.
The Waverley esperanto course. 1st ed. ,Dundee, Scotland?,, Scottish Esperanto Federation [Dundee Printers], 1946. pa. 95 p.

Seabra, Manuel de., ed.
Antologio de portugalaj rakontoj, kompilita de Manuel de Seabra. ,Lisboa, Portugal,, Grupo de Admirantoj de Zamenhof ,Soarpa,, 1959,. pa. 215 p.
Eldono por memorfesti la centjaron de Zamenhof...

BEST COPY AVAILABLE

Sebert, ,général.
Le mouvement espérantiste avant la guerre et depuis 1914...
SEE: Richet, Charles Robert, 1850- . Unue lingvo auxiliaire...

Ségur, Louis Gastos Adrien de, 1820-1881
Respondoj al kontraŭreligiaj paroloj, de Mgro de Ségur; laŭ la germana traduko de P. Henriko Müller; esperantigis Adolfo Halbedl. 11a eldono. Graz, "Syria", 1935. pa. 110 p.

Seidel, Heinrich, 1842-1906.
Vintro-fabeloj, de Heinrich Seidel. 1-a volumo. El la germana lingvo esperantigita...de I. Hyŭoker... Dresden, Ader & Borel, 1916. pa. 168 p.

Seippel, Paul, 1858-1926.
Adèle Kamm...; esperanta traduko de Rena de Saussure (el franca lingvo...). Genevo, Albert Kündig, 1914. pa. 231 p. illus.

,Sejerman, N A , ed.
...,Universala unuiĝo... Volume I... ,Lubotin, Russia., 1913.
pa. 96 p.
Title also in other languages.
Text in several languages.

Šejmman, M
Militu kaj religio; ,traduko el la rusa lingvo estas plenumita de k-do N.N. ....., Moskvo, ,Centra Konsilantaro de Tutsovetia Asocio Ateista kaj de Komunista Frakcio de Sovetrespublikara Esperantista Unio., 1929. pa. 34 p.

Šejmman, M
Nuntempa socialdemokratio religio kaj ateismo; ,tradukis L. Kapustin.. Leipzig, Ekrelo, 1932. pa. 76 p.

Sekelj, Antonije, comp. & tr.
Rakontoj, el la nacilibera batalo de jugoslaviaj popoloj; elektis kaj tradukis: Antonije Sekelj. (Nova Libro, No. 8). Beograd, Eldono de Serbia Esperanto Ligo, 1956. pa. 34 p.

Sekelj, Antonije, comp. & tr.
Rakontoj, el la nacilibera batalo de jugoslaviaj popoloj; elektis kaj tradukis: Antonije Sekelj. (Nova Libro, No. 8). Beograd, Eldono de Serbia Esperanto Ligo, 1956. pa. 34 p.
Bound with: Tradiĉ, Provinca gasteĵo.

Sekelj, Tibor. 1912- .
La importancia del idioma internacional en la educacion para un mundo mejor; ponencia presentada por el licenciado Tibor Sekelj... ,Mexico, Asociacion Mexicana de Esperanto, 19537., pa. 13 p.
"...al 4. Congreso Mexicano de Sociologia, 7-11 de diciembre de 1953."
Discutida y aprobada en su sección 3a.

Sekelj, Tibor. 1912- .
Nepalo, malfermas la pordon. ,Libro originale verkita en esperanto.. (Stafeto, Popularsciemoa Eldon-Serio, N-ro 2). La Laguna ,de Tenerife., J. Régulo, 1959. pa. 212 p. illus.

Sekelj, Tibor. 1912- .
Tempesto super akonkagvo; tradukis el la hispana originalo Hugo E. Garrote, reviziis la autoro kaj Esperanto-instituto Beograd. ,6-a eldono.. ,Beograd?, Serbia Esperanto-Ligo, 1959.. pa. 227 p. illus.
"Honore al 100-jara datreveno de naskiĝo de D-ro L.L. Zamenhof..."

Sekelj, Tibor. 1912- .
La trovita feliĉo; novelo legebla por kursfinintoj. Buenos Aires, "Progreso", 1945. pa. 19 p.

,Sekretariejo pri Izerpilgrimado. Dikesmuide..
La turo pri honoro al le flandraj herooj en Dikesmuide. ,Dikesmuide, Sekretariejo pri Izerpilgrimado, 19—?.. pa. 16 p. illus.

Seldam, Cornelis Andries ten.
Klopodo pri sterigo de sistemo de kvazaŭ-afiksoj en esperanto, de D-ro C.A. ten Seldam. Hadersley, ,Denmark., A/S Modermaalet, ,19557.. pa.
Represita, kun Bonĝo de paĝindikoj, el Esperantologio, Vol. I, N-ro 4, paĝoj 215-227, 1955.

Sennaciema Asocio Tutmonda.
Dokumentoj de komunismo. Düsseldorf, ,Germany., Eldona Fako Kooperativa, ,19237.. pa. 131 p. illus.

Sennaciema Asocio Tutmonda.
Esperanto; pantal kurso. 2a eldono. Paris, Eldonis: SAT-Amikaro, ,1957.. pa. 91 p. illus.

Sennaciema Asocio Tutmonda.
Historio de S.A.T., 1921-1955. Paris, 1955. pa. 152 p. illus.
"Jenan literaturon publikigis SAT ekde 1922": pp. 143-145.

Sennaciema Asocio Tutmonda.
Historio pri la afismo en la laborista esperanto-movado; dokumentaro kiu montras la kaŭzojn kaj respondecojn kaj preparas la bazon por unuiga agado. Paris, SAT, ,1935?.. pa. 20 p.

Sennaciema Asocio Tutmonda.
Jom pri Stokholmo... Parizo, ,1951.. pa. 40 p. illus.
Eldono financita kaj prisorgita de Sveda Laborista Esperanto Asocio okaze de la 14-a SAT-kongreso.

Sennaciema Asocio Tutmonda.
Jarlibro. Paris. 1928 (7-a jaro : 1948-49; 1953-57; 1960-61.

Sennaciema Asocio Tutmonda.
Kvardek jaroj; kolekto de originalaj verketoj dediciteaj al la 40-jara jubileo de esperanto. Paris, ,19277.. pa. 48 p.

Sennaciema Asocio Tutmonda.
Mia teatro; du teatrajoj, paroliloroj, versoj por deklamo. (Biblioteko de Sennaciulo, Serio: Literaturo, N-o 14). Leipzig, SAT-Eldona Fako Kooperativa, 1931. 62 p.

Sennaciema Asocio Tutmonda.
Orienta blovo; malgranda krestomatio de Sennaciema Revuo. Leipzig, Eldona Fako Kooperativa, 1926. pa. 38 p. illus.

Sennaciema Asocio Tutmonda.
Petro, kurso lernolibro por laboristoj. Leipzig, Eldona Fako Kooperativa, 1925. pa. 63 p. illus.

Sennaciema Asocio Tutmonda.
Petro, kurso lernolibro por laboristoj. 3-a plene reprilaborita kaj kompletigita eldono. Leipzig, Eldona Fako Kooperativa, 1932. pa. 112 p. illus.

Sennaciema Asocio Tutmonda.
Petro, kurso lernolibro por laboristoj. 6-a eldono. Paris, SAT, 1934. pa. 112 p. illus.

Sennaciema Asocio Tutmonda.
Petro, kurso lernolibro por laboristoj. 7-a eldono. Paris, SAT, 1939. pa. 112 p. illus.

Sennaciema Asocio Tutmonda.
La profeto; paĝoj el la hungara laborist-tendenca belliteraturo. Paris, SAT, 1934. pa. 31 p.

Sennaciema Asocio Tutmonda.
Proletaria kantaro. 1a-2a milo. Düsseldorf, ,Germany., Eldona Fako Kooperativa, ,1924.. pa. 180 p. illus.

Sennaciema Asocio Tutmonda.
Soveta pedagogio; Ĝenerala bildo pri la ĝisnunaj atingoj kaj perspektivoj pedagogiaj en Sovetio. Leipzig, SAT-Eldona Fako Kooperativa, ,19297.. pa. 40 p. illus.

Sennaciema Asocio Tutmonda. Sennaciista Frakcio.
Manifesto de la sennaciistoj. Nov-Jorko, Sennaciista Frakcio el membroj de Sennaciema Asocio Tutmonda, 1931. pa. 31 p.

Šenoa, August. 1838-1881.
La trezoro de l'orejisto, slatarovo slato, kun portreto de l'autoro. El kroata lingvo tradukis Fran Kolar-Krom... Propra eldono. Zagreb, Nakladna Tiskara Antuna Scholza, 1911. pa. 290 p.

Sentis, H
Por esperanto. Grenoble, Allier Frères, 1913. pa. 53 p.

Sentis, H
Rimarkoj pri la sintaxo di verbo en esperanto. Grenoble, Allier Frères, 1916. pa. 21 p.

Sentis, H
Urso. En montoj. Originale verkitaj en lingvo esperanto. Parim, Presa Esperantista Societo, 1906. pa. 83 p.

Seppik, Henrik.
Systematisk kurs i esperanto; sistema kurso de esperanto, ,by. Henrik Seppik ,and. Ernfrid Malmgren.. 8a eldono. Stockholm, FÖrlagsföreningen Esperanto, ,1956?.. pa. 98 p. illus.

Seppik, Henrik.
La tuta esperanto; gramatiko por progresintoj gvidilo por kursestroj. 1—2000. Budapest, Literatura Mondo, 1938. pa. 161 p.

Serĭeva, Varvara.
SEE: Seryŭeva, Varvara.

Serre, Joseph.
La hipotezoj pri Lourdes; nova kompreno pri la miraklo kaj la naturo, de Joseph Serre; laŭ la dezirо de la aŭtoro el franca lingvo esperantigis Gesroj Ranfaing-Zabilon d'Her. Paris, Presa Esperantista Societo (Tours, E. Menard), 1912. pa. 41 p.

,Service Civil International..
Libervola civila helpservo internacia... Bern, Svislando, Sekretariejo de la Libervola Civila Helpservo Internacia, ,19367.. pa. 16 p. illus.
Ne nur vortoj, sed agoj.

,Service Civil International..
Libervola civila helpservo internacia (civil-servo)... ,Paris?., ,Internacia Sekretario?, 19—?.. pa. 8 p.
Ne nur vortoj, sed agoj.

Servin, , Mme., jt. author.
SEE: Cart, Théophile, 1855-1931. Commentaire et questionnaire.

Ŝervud, M
La vero pri persekutoj kontraŭ religio en URSR; ,traduko el la rusa lingvo estas plenumita de k-dino Ŝvedova kaj k-doj Incertov, Popov kaj Gavrilov.. Moskvo, Eld. Unio de Militantaj Ateistoj kaj C.K. SEU ....eldonita per la zorgoj de Komuniste Frakcio de Sovetrespublikara Esperantista Unio kaj de Tutsovetia Ateista Unio., 1930. pa. 62 p.

Seryŭeva, Varvara,
Verda steleto; verkis V. Seriŭeva. Milano, Italio, T. Silva, 1926. pa. 77 p. illus.
Cover title: Internacia infanaro.

...Ses noveloj, de Jókai, Mikszáth, Herczeg, kaj Molnár. Budapest, "Per Esperanto al la Tutmondo" ,Esperanto Presejo de Markovits kaj Garai.. 1921. pa. 32 p.
At head of title: El la hungara literaturo.

Setälä, Vilho. 1892- .
Esperanta legolibro. 4a eldono ilustrita. Helsingforso, Finnlando, Eldona Arkio Societo Otava, ,1924.. pa. 112 p. illus.

Setälä, Vilho. 1892- .
Esperanto-kurso, finna. 3a eldono. Helsinki, Otava, 1939. pa. 48 p. illus.

SetÄlÄ, Vilho. 1892- .
Mary kaj Sulo; koresponda rakonteto, verkita de Kammoro. 1 — 15 milo. .Helsinki, Vilho SetÄlÄ, 1947.. pa. 15 p.

.SetÄlÄ, Vilho, comp.. 1892- .
Mary kaj Sulo; koresponda rakonteto, verkita de Kammoro. 1 — 15 milo. Stockholm, Eldona Societo Esperanto, .1947.. pa. 15 p.
Full name: Vilho Suonio SetÄlÄ.

SetÄlÄ, Vilho. 1892- .
Privilegie vojo al lingvoscio; esperanto internacia lingvo. Ilustrita de Asmo Aiho kaj Kylli Koski. Helsinki, Fondumo Esperanto (Rotterdam, Universala Esperanto Asocio), .1960.. pa. 128 p. illus.
Includes: Leaflet with instructions.
Full name: Vilho Suonio SetÄlÄ.

SetÄlÄ, Vilho, comp. 1892- .
1 .Unu. - 2 .Du. - 3 .Tri., Peĝo kaj Anje kalkulas; bildolibro, komponita de Vilho SetÄlÄ, desegnita de Elsi Borg. Helsinki, Vilho SetÄlÄ. .1951.. pa. .30 p.,. illus.

Sevak, G
...Lernolibro de esperanto, por armenoj. Verkis G. Sevak. Erivan, .U.S.S.R.., 1930. pa. 72 p.
Part of t.p. in Armenian.
Armenian/Esperanto.

Séverac, J B
Leteroj el Brigito; la socialista partio, ĝiaj principoj kaj ĝiaj taskoj. Paris, E.S.F.I.O., 1933. pa. 306 p.

Shakespeare, William. 1564-1616.
Antonio kaj Kleopatro; tragedio en kvin aktoj de William Shakespeare. El la angla originalo tutprose tradukita de Stephen A. Andrew ... Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1947. pa. 95 p.

Shakespeare, William. 1564-1616.
...El tragedioj de Shakespeare; kompilita de Mijake-Ôihoj. (Esperanta Legolibro de Mond-literaturo, Kajero 3a). Tokio, Japana Esperanto-Instituto, .1935.. pa. 95 p.
Part of t.p. in Japanese.

Shakespeare, William. 1564-1616.
La gajaj edzinoj de Windsor (The merry wives of Windsor); komedio en kvin aktoj de William Shakespeare. El la angla originalo tradukis Stephen A. Andrew... Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1948. pa. 89 p.

Shakespeare, William. 1564-1616.
Hamleto; reĝido de Danujo. Tragedio en kvin aktoj, tradukis L. Zamenhof. 4a eldono. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1906. pa. 176 p.

Shakespeare, William. 1564-1616.
Hamleto; reĝido de Danujo. Tragedio en kvin aktoj, tradukis L. Zamenhof. Sepa eldono. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1929. pa. 176 p.

Shakespeare, William. 1564-1616.
Julio Cezaro; tragedio en kvin aktoj, de W. Shakespeare. Tradukita de D.H. Lambert... Londono, Brita Esperantista Asocio, 1906. pa. 85 p.

Shakespeare, William. 1564-1616.
Kiel plaĉas al vi; komedio en kvin aktoj. Tradukis Dro. Ivy Kellerman... Washington, D.C., La Sesa Internacia Kongreso de Esperanto, 1910. pa. 137 p.

Shakespeare, William. 1564-1616.
Makbeto; tradukita de D.H. Lambert... (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, 1908. pa. 123 p.

Shakespeare, William. 1564-1616.
Otelo, la maŭro de Venecio; traduko de Reto Rossetti. Antaŭparolo de Roy Walker. (Stafeto, Belliteratura Serio, 18). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1960. pa. 207 p. illus.
Cover title: La tragedio de Otelo.

Shakespeare, William. 1564-1616.
Romeo kaj Julieto; tragedio en kvin aktoj de William Shakespeare. El la angla originalo tutprose tradukita de Stephen A. Andrew... Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1945. pa. 77 p.

Shakespeare, William. 1564-1616.
Sonĝo de someromeza nokto; tradukis Louise Briggs... London, Brita Literatura kaj Debata Socieco (Brita Esperantista Asocio), .19—?.. pa. 79 p.
Eldonita per helpo de la Fund for the Encouragement of the Translation of English Literature into Esperanto.

Shakespeare, William. 1564-1616.
La tragedio de Reĝo Lear, de William Shakespeare. El la angla lingvo tradukis A.L. Curry kaj A.J. Ashley. .Dresden, Esperanto-Premejo Wilhelm Limpert., 1926. pa. 170 p.

Shakespeare, William. 1564-1616.
Troilo kaj Kresida (Troilus and Cressida); tragedio-komedio en kvin aktoj de William Shakespeare. El la angla originalo tutproze tradukita de Stephen A. Andrew... Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1952. pa. 93 p.

Shakespeare, William. 1564-1616.
La Venecia komercisto (The merchant of Venice), de W. Shakespeare. Laŭ la angla originalo tradukita de Alfred E. Wackrill... Londono, The British Esperanto Association, 1914. pa. 101 p.
On cover: La Venecia komercisto. La drama The Merchant of Venice...

Shakespeare, William. 1564-1616.
La vento̧o, de Shakespeare; tradukita de Ach. Motteau. London, The Esperantist, .1923?.. pa. 96 p. illus.

Sharpe, Richard.
Travivajoj de Ro. Šo.; originale verkita en esperanto, de Richard Sharpe... London, British Esperanto Association, 1913. pa. 93 p. illus.
Vendata per la profito de esperanto ĉe la blinduloj.

Sharpe, Richard.
Travivajoj de Ro. Šo.; originale verkita en esperanto, de Richard Sharpe... 2a eldono (korektita). London, British Esperanto Association, 1914. pa. 100 p. illus.

Shenton, Herbert Newhard.
Cosmopolitan conversation; the language problems of international conferences... New York, Columbia Univ. Press, 1933. pa. 803 p.

Shih chieh yü kao tĕng wĕn tien.
SEE: ...La plena gramatiko de esperanto.

Shishmanov, Ĭvan Dimitrov. 1862-1928.
Ĉu estas ebla kaj necesa internacia helplingvo .by. Dro Ivan D. Šišmanov. Kun permeso de l'aŭtoro tradukis el bulgara lingvo Atanas D. Atanasov — Ada. Sofia, Bulgara Esperantista Asocio, 1928. pa.

.Shoghi, effendi..
Bahaaj instruoj por mondkredo. Wilmette, Ill., Bahai'i Publishing Committee, .1945.. pa. 28 p.

Shoghi, effendi.
La mondreligio.
SEE: Abd ul- Bahá ibn Bahá Ulláh. 1844-1921. La sep kandeloj de mondunuego.

Sibata, Yosikatu.
La verda stelo; rigardata el la ekstrema oriento; intimaj paroloj de nova pioniro. Esperantigis Kinsyoo Siraki. Nagoya, Esperanto Asocio, .1937.. pa. 76 p.

Sibiriak, Dmitrif Narkisovich Mamin-. 1852-1912.
SEE: Mamin, Dmitrif Narkisovich. 18 52-1912.

Sibirjak, Mamin, pseud.
SEE: Mamin, Dmitrif Narkisovich. 1852-1912.

Sienkiewicz, Henryk. 1846-1916.
La juĝo de Ĉairo; esperantigis A. Grabowski. Varsovio, Jan Günther, 1908. pa. 15 p. illus.

Sienkiewicz, Henryk. 1846-1916.
Kaptitaj en Nubio; el "Durch die wüste" de Henryk Sienkiewicz... Esperantigita de Frato Wigbertus van Zon, kaj kontrolita de la Akademio. Esperantigita de Frato Wigbertus van Zon, kaj kontrolita de la Akademio. Vught, Nederlando, Mms. M. Krijnen, 1936. pa. 120 p. illus.

Sienkiewicz, Henryk. 1846-1916.
...Kiu estas kulpa? Dramo bildo en unu akto de Henryk Sienkiewicz; el la pola lingvo tradukis Bronislaw Kuhl... (Kolektoj de "Cirkaŭ la Mondo", Esperanto-Teatro, Kajero 2). Wolfenbüttel, .Germany., Heckners, .19—?.. pa. 24 p.

Sienkiewicz, Henryk. 1846-1916.
La lanternisto, kaj aliaj prozajoj de polaj autoroj. Elektis kaj tradukis Dro Kazimierz Bein (Kabe). Amsterdam, Libroservo Federacio de Laboristaj Esperantistoj, .1935?.. pa. 207 p.
Includes several Polish authors.

Sienkiewicz, Henryk. 1846-1916.
Noveloj; ...el la pola originalo tradukis Lidja Zamenhof. (Internacia Mondliteraturo, Volumo 16). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1925. pa. 63 p.

Sienkiewicz, Henryk. 1846-1916.
Orso, rakonto. .Rajtigita traduko el la pola lingvo de A. Oberrotman.. Köln, Germany, Heroldo de Esperanto, 1933. pa. 30 p.

Sienkiewicz, Henryk. 1846-1916.
Quo vadis; romano el la tempo de Nero. El la pola originalo tradukis Lidja Zamenhof. Varsovio, Eldonejo "Polonia", 1957. pa. 716 p.

Sienkiewicz, Henryk. 1846-1916.
Quo vadis; romano el la tempo de Nero... El la pola originalo tradukis Lidja Zamenhof. Amsterdamo, Popularo Esperanto-Biblioteko, .19—?.. pa. 2 v.
Parto I: 272 p.; Parto II: 271 p.

Sienkiewicz, Henryk. 1846-1916.
Quo vadis; romano el la tempo de Nero. El la pola originalo tradukis Lidja Zamenhof. Amsterdamo, Popularo Esperanto-Biblioteko, .19—?.. pa. 2 v.
Parto I: 272 p.; Parto II: 271 p.
Imprint covered with: The Esperanto Publishing Co., London.

Sieroszewski, Wacław. 1858- .
La fundo de l'mizero; ...tradukis el la pola lingvo Kabe, .pseud.. la eldono... Paris, Esperantista Centra Librejo, 1928. pa. 91 p.

Sieroszewski, Wacław. 1858- .
Marŝalo Józef Pilsudski; biografio; ...tradukis kaj komentariis B. Strelcwyk. Warszawa, Pola Esperanto Asocio, 1934. pa. 19 p. illus.

Siga, Naoja.
Krimo de fan kaj Morto de Paguro; el la japana tradukis S-ino Mahiko Kaji. (Biblioteko de Japana Literaturo, Volumo 7). Tokio., Esperanto-Kenkjû-Sa, 1926. pa. 91 p.

Sillani, Tomaso. 1888- .
Pri tri homoj kaj malnobluloj. S. Vito al Tagliamento, .Italy., Esperantista Presejo A. Paolet, 1930. pa. 22 p. illus.
Translation.

Silone, Ignazio. 1900- .
Fontamara; el itala lingvo tradukis A. Angelo kaj J. van Schoonen. Amsterdam, Libroservo Federacio de Laboristaj Esperantistoj, .1930.. pa. 188 p.

BEST COPY AVAILABLE

Silesa, Ignasio. 1900- .
Fontamara; el itale lingvo tradukis A. Angelo kaj J. van Schoepen. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, ,1930.. pa. 188 p.

Silva, Agostinho da.
...La araneoj, ,by. Prof. Agostinho da Silva; elportugaligis M.S. (Cirkaŭ la Mondo). Porto, Portugalio, ,J.R. Gonçalves.,, 1944. pa. 24 p. illus.

Silva, Agostinho da.
...La Budhismo, ,by. Agostinho da Silva; el la portugala lingvo tradukis José de Freitas Martins. (Enkonduko en la kulturoj.). Porto, Portugalio, Portugala Eldona Rondo, 1947. pa. 23 p.

Silva, Agostinho da.
...Historio de Nederlando, ,by. Agostinho da Silva; el la portugala lingvo tradukis José de Freitas Martins. (Enkonduko en la kulturoj). Porto, Portugalio, Portugala Eldona Rondo, 1948. pa. 27 p.

Silva, Agostinho da.
...Historio de Usono, ,by. Agostinho da Silva; el la portugala tradukis Manuel de Freitas. (Enkonduko en la kulturoj). Porto, Portugalio, Portugala Eldona Rondo, 1947. pa. 28 p.

Silva, Agostinho da.
...La kastoroj, ,by. Prof. Agostinho da Silva; elportugaligis M.F. (Cirkaŭ la mondo). Porto, Portugalio, ,Gonçalves & Nogueira.,, 1943. pa. 23 p. illus.

Silva, Agostinho da.
...Lasta vojaĝo de Scott; teksto verkita de Prof. Agostinho da Silva; esperantigita de J.B.A. (Cirkaŭ la mondo). Porto, Portugalio, Manuel de Freitas, 1942. pa. 30 p. illus.

Silva, Agostinho da.
...Picoard en la stratosfero, ,by. Prof. Agostinho da Silva; esperantigita de J.B.A. (Cirkaŭ la mondo). Porto, Portugalio, ,Gonçalves & Nogueira.,, 1943. pa. 22 p. illus.

Silva, Agostinho da.
...La portugala literaturo, ,by. Agostinho da Silva; el la portugala lingvo tradukis Manuel de Freitas. (Enkonduko en la kulturoj). Porto, Portugalio, Portugala Eldona Rondo, 1948. pa. 28 p.

Silva, Agostinho da.
...La prahistoria arto, ,by. Agostinho da Silva; el portugala lingvo tradukis José de Freitas Martins. (Enkonduko en la kulturoj). Porto, Portugalio, Portugala Eldona Rondo, 1947. pa. 21 p. illus.

Silva, Agostinho da.
...Pro tri pingvenaj ovoj; ,by. Agostinho da Silva; el la portugala lingvo tradukis Manuel de Freitas. (Enkonduko en la kulturoj). Porto, Portugalio, Portugala Eldona Rondo, 1948. pa. 27 p. illus.

Silva, Agostinho da.
...Unua vojaĝo Cirkaŭ la mondo, ,by. Agostinho da Silva; el la portugala tradukis J.J. Rodrigues. (Enkonduko en la kulturoj). Porto, Portugalio, Portugala Eldona Rondo, ,19--?.. pa. 23 p. illus.

Silva, Agostinho da.
...La vivo de l'eskimoj; ,by. Agostinho da Silva; elportugaligis M.F. 2a revizita eldono. (Cirkaŭ la mondo). Porto, Portugalio, Portugala Eldona Rondo, ,1946.. pa. 26 p. illus.

Silva, Agostinho da.
...Vivo de Hansen, ,by. Agostinho da Silva; el la portugala lingvo tradukis Eduardo da Mota Padrão. (Enkonduko en la kulturoj). Porto, Portugalio, Portugala Eldona Rondo, 1948. pa. 23 p.

Silva, Agostinho da.
Vivo de Zola; el la portugala tradukis Manuel de Freitas. Porto, Portugalio, Portugala Eldona Rondo, ,19477.. pa. 106 p.

Silva, Agostinho da.
...Vivo kaj arto de Goya, ,by. Agostinho da Silva; el portugala tradukis Vergilio Mendes. (Enkonduko en la kulturoj). Porto, Portugalio, Portugala Eldona Rondo, ,19--?.. pa. 20 p. illus.

Silva, Agostinho da.
...Vivo kaj morto de Sokrato, ,by. Prof. Agostinho da Silva; elportugaligis M.F. Porto, Portugalio, ,Gonçalves & Nogueira.,, 1943. pa. 23 p. illus.
Cirkaŭ la mondo.

Simaki, Kensaku.
Karcero; el la japana originalo tradukis Redakcio de Tempo. Kioto, Japanio, Librejo Kaniya, 1937. pa. 163 p.

Šimizu, Ikutaroo, comp..
La infanoj de militbazoj; kiel ni pripensu ĉi tiujn faktojn? ,Kompilis Ikutaroo Šimizu, Seiiti Mijahara, and Šoosaburoo Ueda.. ,...tradukis en kooperado Kansai Ligo de Esperanto-Grupoj, Tookaj Esperanto-Ligo, Kjuŝuu Esperanto-Ligo, kaj aliaj rondoj.. ,Osaka, Japanio,, Japana Esperanta Librokooperativo, ,1954.. pa. 80 p. illus.

Simondetti, Mario.
Kiamaniere distingi la fungojn? ,Torino, Italy, Stabilimento Grafico Impronta, 1961.. pa. 28 p. illus.

Simoni, Cuk, comp.
Skanderbeg, heroo de Albanujo; kompilita de Cuk Simoni. ,Shkoder, ,Albania.,, Shtypshkroja Komtare, 1928. pa. 144 p.

Simson, D
La mara-perlo, de D. Simson; el la nederlanda lingvo tradukis E. Delpasko. (Ideala Esperanto Biblioteko). Helmond, Nederlando, "Helmond" Esperanto Fako, ,19--?.. pa. 222 p.

Šimunović, Dinko. 1873-1933.
Ame de l'ringlado; el la kroata originalo tradukis...Fran Janjić. (Internacia Meadliteratur, Volumo 19). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1928. pa. 85 p.

Sinclair, Upton Beall. 1878- .
Jimmie Higgins; tradukis laŭ la angla originalo Karl Fröding. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda kaj Asocio por disvastigo de Laborist-Tendenca Esperanto-Literaturo, 1934. pa. 359 p.

Sinclair, Upton Beall. 1878- .
Petrolo! Romano de Upton Sinclair; tradukita en esperanton de William Bailey... (Populara Esperanto-Biblioteko, N-ro 11 and 12). London, The Esperanto Publishing Co., 1936. pa. 2 v.
Parto I.: 306 p.; Parto II.: 320 p.

Sinha, Lakshmiswar.
Hindo rigardas Svedlandon, de Lakshmiswar Sinha... Stockholm, Eld. Soc. Esperanto, 1936. pa. 200 p. illus.

Sinha, Lakshmiswar.
"Kaj ĉio restas penso sed ne faro." Pri interkompreno kaj homara fratseco, de Lakshmiswar Sinha. Stockholm, Eldona Societo Esperanto, ,1930.. pa. 15 p.

Sinha, Lakshmiswar.
Sivaĝi; scene el Hinduja historio de la 17a jarcento. Stockholm, Eldona Societo Esperanto, ,1929.. pa. 68 p.

Sinha, Lakshmiswar.
Tri Bengalaj fabeloj. Stockholm, Förlagsföreningen Esperanto, ,1930.. pa. 39 p.

Sinnotte, Edith Alleyne.
Lilio; rakonto, originale verkita en esperanto de E. Alleyne Sinnotte. Londono, Brita Esperantista Asocio, 1918. pa. 194 p.

,Šiocuki, Masao.,
Ni ne povas silenti! Japanaj medicinistoj alvokas al la tuta mondo pri la damaĝoj de l'A-bomboj... ,El la artikoloj de Masao Šiocuki, Nobuo Kusano, and Sugi Jamamoto; tradukis Tooru Hujisima, and others.. ,Aiti-ken, Japanio, Esperanto-Kenkjuĥa, 1953?.. pa. 40 p. illus.

Širjaev, Ivan Genadievič. 1877-1933.
En la vagono, kaj aliaj rakontoj. (Muusses Esperanto Biblioteko, No. 13). Purmerend, Nederlando, J. Muusses, ,1937.. pa. 29 p.

Sisley, J
SEE: Bach-Sisley, Jean, pseud. of Mme J. Sisley, and M. Mogniat.

Šitmanov, Ivan Dimitre.
SEE: Shishmanov, Ivan Dimitrov. 1863-1928.

Slösser-Bresler, Bep M
Kien Erna travivis en pinarbo; rakonto por junaj naturamantaj infanoj. Originale en esperanto verkite de S-ino Bep M. Slösser-Bresler. ,Dordrecht, Nederlando, I.K.U.E., 1962. pa. 52 p. illus.
Cover title: Erna.

Slonimski, Antoni.
Mia vojaĝo en Sovetio; el la pola originalo tradukis S. Grenkamp-Kornfeld. Budapest, "Literatura Mondo", 1934. pa. 142 p.

Slovenia Esperanto Ligo. Ljubljana.
SEE: Jugoslovia Esperanto-Federacio.

Słowacki, Juliusz. 1809-1949.
Mazepa; tragedio en kvin aktoj ,by. Juljusz Słowacki. El la lingvo pola tradukis Antoni Grabowski. (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, 1912. pa. 90 p.
With this title are bound: Grabowski, Halka; and Molière, George Dandin.

Słowacki, Juliusz. 1809-1949.
La patro de pestuloj en El-Arish, ,by. Jujusz Słowacki; tradukis Antoni Grabowski. 2a eldono. (Kolekto de "Lingvo Internacia"). Paris, Presa Esperantista Societo, 1910. pa. 22 p.

Smeehuijzen, J P
La katolika libroelektilo; verkita kaj kompilita de J.P. Smeehuijzen, estro de la Libro-Elektservo por la Katolika Geesperantistaro. Provizora eldono. Bergen-op-zoom, Nederlando, E.S.A.R., 1950. pa. 55 p.
Bibliography.

Smirnenski, Khristo. 1898-1923.
Tra la ventego; elektita verkaro. Traduko el la bulgara originalo ,by Assen Grigorov, Atanas Lakov, and others.; antaŭparolo de Georgi Karaslavov. 2a eldono. Sofia, Kidonis Bulgara Esperantista Kooperativo, 1950. pa. 79 p.

Smirnov, ,Petr Alekseevich?..
La kirgizoj, ,by. P.A. Smirnov; el la rusa lingvo tradukis Basilo Averin, komparita kun la originalo kaj korektita de Karl Fröding. (Etnografia Biblioteko, N-ro 1). Madison, Wis., Amerika Esperanto-Instituto, 1934. pa. 29 p.

Smoporzewski, Kazimierz Maciej. 1896- .
Pol-Pomeranio; el la franca tradukis H. Grenkamp-Kornfeld. Jusio, Pollando, Esperantista Vojo, ,1931.. pa. 125 p. illus.
Kun 22 kartoj entekste kaj 6 pluralokolaj ekstertekste.

Smolej, Slavko.
Gorenjsko; dum paco, sufero, lukto kaj liberto. Kolektis, redaktis kaj verkis Slavko Smolej. ,Ljubljana, Jugoslavio, Eldonis Okrajni Odbor Zveze Borcev Nov Reakvilizo.,, 1955. pa. ,147 p.., illus.

Smrkvik, Johan.
Kiu estis li? Jesuo Kristo, la filo de Josef el Nazareto; originale verkita de Johan Smrkvik. Oslo, Misia Asocio "Lalana", 1957. pa. 32 p.

Socialista Labor-Partio de Usono.
SEE: Usona Socialista Laborista Partio.

Sociedade Catarinense de Estatistica. Ao 11. Congresso Brasileiro de Esperanto, em São Paulo, setembro de 1947.
O esperanto na estatistica; sua importância. Moção da Sociedade Catarinense de Estatistica ao 11. Congresso Brasileiro de Esperanto... Florianópolis, Imprensa Oficial do Estado, [1947?]. pa. [3] p.. illus.

Societo de Amikoj.
SEE: Friends, Society of.

Societo de Britaj Esperantistaj Geinstruistoj.
SEE: Dagenhan-a Instruisto.

Societo Esperantista de la Verda Lago, ed.
Verda kantaro. Seattle, Wash., 1934. pa. [22] p...

Soni, R L.
Ekrigardo al Budhismo..., de D-ro R.L. Soni..., kaj antaŭparolo de la respektinda Lokasatha Bikhuo... Traduktita en esperanton de membroj de la Budhana Ligo Esperantista... [Mandalay, Birmo, World Institute of Buddhist Culture, 19--?]. pa. 47 p.
"Tradukas el la anglilingva originalo "A glimpse of Buddhism". Eldono memore al la Maha-Jajanti, 2500. B.E.

Sophocles.
Reĝo Edipo, kaj Antigona, [by. Sofoklo; enkonduko, elgrekigo kaj notoj de Douglas B. Gregor. (Stafeto, Bel-Literatura Eldon-Serio, 16). La Laguna [de Tenerife], J. Régulo, 1960. pa. 215 p.

Šootoku, kronprinco. (Princo [Umjado] 574-621.
La kodo de kronprinco Šootoku... Traduktita de Cuma Takaiši. Rokujo-Takakura Kioto, Japanujo, Japana Budhana Ligo Esperantista, 1932. pa. 24 p.
Text in Esperanto and Japanese.

Sosnovskiĭ, Leo Semenovich.
Jarkvino de la Oktobra Revolucio, [by. L. Sosnovski; ...tradukis el rusa lingvo V. Polakov; antaŭparolo de E. Dresen... Moskvo, Eldono de Centra Komitato de Sovetlanda Esperantista Unuiĝo, 1923. pa. 50 p. illus.
Addit. unnumbered pages with pictures.
At head of title: Proletarioj de la mondo, unuiĝu!
Cover title: La kvinjaro de Sovetlandoj.

[Sovetrespublikara Esperantista Unio. Ivanovo-Voznesenska Urba Soveto kaj Komunista Frakcio, ed.].
Tiel estis en la jaro 1915; mortparado de laboristoj en Ivanovo-Voznesensk. [Tradukis el la rusa lingvo estas plenumita de k-doj V. Lebedev, V. Zamjatin, S. Stefan...kaj, laŭ komisio de Lingva Komisiono de C.K. SEU.... Moskvo, ["Internacia"], 1930. pa. 23 p.

Speak, Paul. 1871- .
Kaatje; kvarakta teatrajo. Esperantigita de W. van der Biest; antaŭparolo de Emile Verhaeren. (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, 1911. pa. 111 p.

Speak, Paul. 1871- .
Kaatje; kvarakta teatrajo. Esperantigita de W. van der Biest; antaŭparolo de Emile Verhaeren. (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, 1911. pa. 111 p.
Bound with: Svjentohovski, Aspacio.

[Spain. Embajada. Gr. B., London...
Firma, unuanima deklaracio de hispana registaro de nacia unuiĝo. [London, Press Department of the Spanish Embassy, 1938]. pa. [3] p...

[Spain. Patronato nacional del turismo...
La internacia faŝismo detruas la arton de Hispanio. [n.p., 19--?]. pa. [28] p... illus.

Spaulding, Frank E , jt. author.
SEE: Bryce, Catherine Turner. 1871- .

[La Spirit-Science Instituto de Martinus.]
Informilo pri le spirita scienco de Martinus; ...tradukis C. Graversen]. [Kopenhago, Eldonita de La Spirit-Science Instituto de Martinus, Esperanto-Sekcio, 1953]. pa. 23 p. illus.

Spolarich, Ladislao de.
Hungaraj brodaĵoj; verkis Ladislao de Spolarich... Budapest, Hungara Esperanto Federacio, 1937. pa. 24 p. illus.

Stahlberg, Walter.
La kartludo pro Supera Silezio, de Prof. Walter Stahlberg... Berlin, Nova Esperanto-Eldonejo, 1921. pa. 24 p.
Adresata de la rifuĝintoj el Supera Silezio al la tutmonda esperantistaro.

Stalin, Ïosif. 1879- .
La decida jaro; al la dekdua datreveno de l'oktobro, [by. J. Stalin. [Tradukis el la rusa lingvo estas plenumita de k-dino E. Svedova...]. Moskvo, [Komunista Frakcio de Sovetrespublikara Esperantista Unio, 1930. pa. 23 p.

[Stalin, Ïosif.]. 1879- .
Nia gvidanto; skizoj pri Lenin, [by J. Stalin and E. Jaroslavskij]. Leipzig, "Ekrelo", 1931. pa. 47 p.
Translations by B. Tilin and E. Izgur.

Stalin, Ïosif. 1879- .
Paroladoj kaj intervjuoj, 1935-1936. [Tradukis el rusa lingvo P. Gavrilov]. Moskvo, Eldono de Centra Komitato de Sovetia Esperantista Unio, 1937. pa. 44 p.

Stalin, Ïosif. 1879- .
...Pri projekto de konstitucio de la Unio de Sovetaj Socialismaj Respublikoj; raporto en la eksterordinara 8. Tutsovetia Kongreso de Sovetoj, 25 novembro 1936, [by. J.V. Stalin. [Esperantlingvo redaktis N. Nekrasov]. Moskvo, Eldono de Centra Komitato de Sovetia Esperantista Unio, 1937. pa. 34 p.

Stalin, Ïosif. 1879- .
Raport ĉe la 17. Kongreso de KP(b)SU, [by. I. Stalin. Amsterdam, Ekrelo, 1934. pa. 76 p.

Stalin, Ïosif. 1879- .
La resultoj de la unua kvinjarplano..., [by. I. Stalin. [Tradukis el rusa lingvo: kk. V. Vosdvijenskij, P. Gavrilov, and E. Svedova...]. Leipzig, Ekrelo, 1933. pa. 47 p.

Raporto ĉe la Unuigita Plenkunsido de Centra Komitato kaj Centra Kontrol-Komisiono de VKP(b) la 7-an de januaro 1933.

Stamatiadis, Anakreon A
Grammatike-askeseis-istorie...esperanto... Athens, 1958. pa. 119 (& 38) p. illus.
Includes: Greek-esperanto/Esperanto-greek vocabulary.
Text: Esperanto/Greek.

Stamatiadis, Anakreon.
No mikres diersŭneus tēs diethnous glōssēs esperanto. [2nd ed.?]. Athens, Typ Ta Khronika, 1933. pa. 56 p.
T.p. in Greek; Text: Esperanto/Greek.

Stamatiadis, Anakreon.
Nova gramatika libro, de la internacia halpe lingvo "esperanto" (por la supera kurso)... Atene, Presejo P. D. Sakelario, 1938. pa. 185 p.

Stamatov, [Georgi Porfiriev?].
Muntempaj rakontoj, [by. G.P. Stamatov. El la bulgara originalo tradukis...Ivan H. Krestanoff... (Internacia Mondliteraturo, Vol. 8). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1922. pa. 80 p.

Stancliff, Festo, comp.
Konkordanco al la originala verkaro de Zamenhof; kompilita de Festo Stancliff... Rockford, Ill., Amerika Esperanto-Instituto, 1937. pa. 50 p.
Represajo el Science Gazeto.

Stanyan, John L [jr.].
La lasta volajo kaj testamento de Frenesa Laĝisto. John L. Stanyan, tradukis el la angla. Montpelier, Vt., Stanyan, 1914. pa. 8 p.

Starovasnik, Erna.
La varma rivereto; ilustris Ive Šubic. [El la slovena tradukis: Drago Kralj]. (Serio "Abeleto", 2). [Ljubljana, Mladinska Knjiga, Eldona Sekcio, 1960. pa. [14] p... illus.
Original title: Topli Potok.

Stead, W T
Kial mi scias ke la mortintoj revenas; de W.T. Stead...; esperanta tradukо de F.M. Goodhue. Bostono, Mass., [Bostona Esperantista Societo, 1917]. pa. 34 p.

[Stead's Publishing House.]
Esperanto for the million. A complete guide to the new international language, and how to acquire it. London, Published at the "Review of Reviews" Office, [19--?]. pa. 48 p.
Cover title: Esperanto for the million. The international language, and how to learn it.

Steiner, Hugo.
Katalogo pri la kolektoj de Internacia Esperanto-Muzeo en Wien.
SEE: Vienna. Internacia Esperanto-Muzeo.

Steiner, Hugo.
Tutmonda adresaro de la esperantisto; verkita de kort. kons. Hugo Steiner... Bisamberg ĉe Wien, Aŭstrio, Propra eldonejo de la verkinto, pa.
1938; 1947; 1950.
On cover of 1938 and t.p. of 1950: Sub la aŭspicioj de Internacia Esperanto-Muzeo.
1947 and 1950 title: Tutmonda adresaro de la esperantistoj; ed.: Korneuburg, Austria, Niederösterreichischer Verleg.

Steiner, Hugo.
Vivo en la servo de la popolinterkompreniĝo. Wien, Internacia Esperanto-Muzeo, 1963. pa. 55 p. illus.

Stella, pseud.
Esperanto in twelve lessons; a text-book with the grammar very simply arranged in twelve lessons followed by twelve reading lessons, by Stella, [pseud.]. (B.E.A. Publications Fund, No. 9). London, British Esperanto Association, 1922. pa. 52 p.

Stella, pseud.
Rapida ekparoligilo de la germana lingvo per esperanto, de Stella, [pseud.]. [Horrem bei Köln, Germany, Heroldo de Esperanto, 19--?]. pa. 31 p.

Stephen, Caroline Emelia. 1834-1909.
Fundamentoj de la kvakerismo; esperantigita de Montagu C. Butler, el la kvara eldono de la angla originalo. [London, The British Esperanto Association, 1916]. pa. 153 p.

Stettler, Ed.
SEE: Hodler, Hector. 1887-1930. Hector Hodler; lia vivo kaj lia verko.

Stevenson, Robert Louis. 1850-1894.
Diablet' en la hotel', de Robert Louis Stevenson; elangligis Josefo Seka. (Kajeroj Internaciaj, N-ro 11. Mainz, Germanlando, Heinrich Harassin, [19--?]. pa. 48 p.

Stevenson, Robert Louis. 1850-1894.
Doktoro Jekyll kaj sinjoro Hyde; ...tradukita de William Morrison kaj William W. Mann. London, The British Esperanto Association, [1908]. pa. 94 p.

Stevenson, Robert Louis. 1850-1894.
Doktoro Jekyll kaj sinjoro Hyde; ...tradukita de William Morrison, kaj William W. Mann. London, The British Esperanto Association, [1909]. pa. 94 p.
With this title are bound: Balzac, La vendetta; and Wolf, Patreco.

Stifter,
Fragmento el La Kondoro.
SEE: Kleist, Heinrich von. Tri majstro-noveloj.

Stillebroer, Th , comp.
Liberigo de timo kaj mizero; kompilis: Th. Stillebroer, tradukis: C. Joon, ilustrajo de W. v. d. Does. Beverwijk, Nederlando, Internacia Asocio Bellamy, [19--?]. pa. 20 p.

Støp-Bowitz, Carl. 1913- .
La esperanto-movado, ĝia historio, organiso kaj nuna stato, [by. C. Støp-Bowitz kaj Ir. J.H.G. Imbrucker. Oslo, Esperantoforlaget A/S -Eldonejo Esperanto, 1948. pa. 61 p.

BEST COPY AVAILABLE

.Stólanov Bigor, Georgi, ed..
Ili pereis por la libero; leteroj de bulgaraj kontraŭfaŝistoj, pereintaj en la batalo por libereco kaj demokratio, 1941-1944. Sofio, Bulgara Esperantista Kooperativo, 1947. pa. 31 p.
At head of title: Georgi Bigor.

Stojan, Petro E
Bibliografio de internacia lingvo; historia sistema katalogo de filologio, lingvistiko kaj poliglota literaturo pri universala alfabeto, filosofio, gramatiko, signaro, gest-lingvo, pasigrafio, internacia helpa lingvo kaj logistiko; ellaboris kaj komentaris P.E. Stojan... Genève, Bibliografia Servo de Universala Esperanto-Asocio, 1929. pa. 560 p. illus.

Stojan, Petro E
Devene á .kaj. vivo de la lingvo esperanto, de Petro Stojan. Brugge, .Belgium., Flandra Esperanto-Instituto, 1953. pa. 110 p.

.Stojan, Petro E 7.
...Katalogo de lingvoj; naturaj, popolaj, literaturaj, klasikaj kaj artefaritaj... Genève, Universala Esperanto-Asocio, 1927. pa. 19 p.
At head of title: Universala Esperanto-Asocio, Bibliografia Servo.

Stolle, .Rudolf?.
Konsiloj pri higieno, .by. R. Stolle; tradukis J. Borel. 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, No. 17). Berlin, Esperanto-Verlag Ellersiek & Borel, 1923. pa. 36 p.

Stoner, Winifred Sackville-, tr. 1903- .
Patrino anserino, .translated by....Winifred Sackville Stoner... Washington, D.C., La Esperanto-Oficejo, 1910. pa. .30 p...
Mother Goose in esperanto.

Stoner, Winifred Sackville-, tr. 1903- .
Patrino anserino, .translated by....Winifred Sackville Stoner... Washington, D.C., La Esperanto-Oficejo, 1910. pa. .30 p...
Mother Goose in esperanto.
Bound with: Hall, Rakonto kaj aventuro.

Storm, Theodor. 1817-1888.
La blankĉevala rajdanto; tradukita el la germana lingvo de Heino Heitmüller. Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1929. pa. 158 p.
Includes also: Violo trikolore.
Title on jacket side: Du majstro-noveloj.

Storm, Theodor. 1817-1888.
Du amasentaj noveloj; Imenlago de Theodor Storm .and. Maruška de Mela Escherich. .El germana lingvo tradukis Alfred Bader.. Bern, Eldonis Svisa Esperanto-Societo, 1947. pa. 41 p.

Storm, Theodor. 1817-1888.
Imenlago; el germana lingvo tradukis Alfred Bader. (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, .1907?.. pa. 37 p.

Storm, Theodor. 1817-1888.
Veronika.
SEE: Kleist, Heinrich von. Tri majstro-noveloj.

Strindberg, August. 1849-1912.
Fraulino Julie, naturalista tragedio; verkis August Strindberg. Tradukis el sveda lingvo Paul Nylén kaj S.E. Krikorts. Uppsala, K.W. Appelbergs Boktryckeri, I Distribution, .1908.. pa. 64 p.

Strindberg, August. 1849-1912.
Insulo de feliĉuloj; el la sveda originalo tradukis Oskar Frode... (Internacia Mondliteraturo, Volumo 17). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1926. pa. 68 p.

Strindberg, August. 1849-1912.
La konscienco riproĉas, de August Strindberg; el la sveda lingvo esperantigis G.H. Backman. Malmö, Presejo de Röhr, 1928. pa. 56 p.

Strindberg, August. 1849-1912.
Pasko; dramo en tri aktoj. El la sveda tradukis Stellan Engholm. Stockholm, Eldona Societo Esperanto, .1935.. pa. 88 p.

Strindberg, Nils, ilustr. author.
SEE: Andrée, Salomon August. 1854-1897.

.Strönne, Jan..
Duona jarcento de esperanto kune kun Paul Nylén. .Stockholm, Sture-Tryckeriet, 1942.. pa. 63 p. illus.
Cover title: 50 .kvindek. jarojn kun Paul Nylén.

Stuart-Menteth, Charles Granville.
SEE: Menteth, Charles Granville Stuart-.

Stuit, S
Sur la verda vojo. Inter la flandroj. Huizum, Nederlando, Frisa Esperanto-Instituto, 1937. pa. 72 p.

Sturĝis, Julian. 1848-1904.
La rikoltado de la pecoj; unuakta komedieto de Julian Sturĝis, el la angla...tradukis Clarence Bicknell. (Kolekto de "Lingvo Internacia"). Paris, Presa Esperantista Societo, .19--?.. pa. 21 p.

Sturmer, K R C
El la notlibro de praktika esperantisto; aranĝis por preso: V. Bleier, K. Kalocsay kaj L. Totscheff. Budapest, "Literatura Mondo", 1934. pa. 125 p.

Sturmer, K R C
Esperanto literature, notes and impressions, by K.R.C. Sturmer... London, The Esperanto Publishing Co., 1930. pa. 45 p.

Sturmer, K R C , ed.
Facile legolibro, a first esperanto reading book, edited by K.R.C. Sturmer... London, The Esperanto Publishing Co., 1932. pa. 62 p.

Sturmer, K R C , ed.
Por recenzoj de K.R.C. Sturmer. London, The Esperanto Publishing Co., 1930. pa. 61 p.

Stuttard, Mason.
The esperanto teacher; a text-book of the international language with special emphasis on the needs of the non-grammarian and the home-student, by Mason Stuttard... 2nd ed. Rickmansworth, England, The Esperanto Publishing Co., .1954.. pa. 105 p.

Stuttard, Mason.
La virineto en blua, kaj aliaj rakontoj; originale verkitaj de Mason Stuttard. (La "Epoko" Libroj, Vol. 8). Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1948. pa. 150 p.

Styler, A E
En la Dolomitoj, de A.E. Styler. London, British Esperanto Association, .1914.. pa. 47 p.
On cover: Prezidanta premio II.

Styler, A E
En la montoj, de A.E. Styler. London, British Esperanto Association, .1913.. pa. 39 p.
At head of title and on cover: Prezidanta premio I.

Styria. Landesverband für Fremdenverkehr.
Stirio... .Germana originale de Karl W. Gewalowski; traduko de Karl Bartel.. Graz, Eldonita de Landesverband für Fremdenverkehr in Steiermark (Heckners Verlag), 1913. pa. .12 p... illus.
Repreno el Universo, III jaro, 5 kajero.

Suchtelen, Nicolaas Johannes van. 1876- .
...La sola solvo: Europa Federacio; de Dr. Nico van Suchtelen. .Hilaricum, Holando?., Eldonajo de la Holanda Komitato "La Europa Federacio", .1915?.. pa. 8 p.
Pamphlet.
At head of title: Eldonajo de la Holanda Komitato "La Europa Federacio" (De Europeesche Statenbond), No. 1.

Sud-Hungarlanda renkontiĝo. 6th, Szeged, 1957.
6-a .Sesa. Sud-Hungarlanda renkontiĝo. Szeged, 29-30. VI. 1957. .Szeged?, Farkas Ernő., 1957. pa. 48 p. illus.

Sud-Manĉuria Fervoja Kompanio, ed.
Ek al Manĉurio! 1937. Mukden, Manĉukuo, Ĝenerala Direkcio de Fervojoj, Sud-Manĉuria Fervoja Kompanio (S.M.R.), .1937?.. pa. 26 p. illus.
Includes map.

Sudriá, Johano Ros.
Komerca sekretario; dokumentaro komerca, verkita de Johano Ros Sudriá... (Kolekto Esperanta, Aprobita de Dr. Zamenhof). Paris, Hachette, 1905. pa. 48 p.

Süsser, J
...Anekdotaro; tradukajoj el la germana kaj ĉeha lingvoj. Bonega legajo por komencantoj kaj progresintoj... (Kolekto de la Saasaj Esperantistoj, No. 2). Saas, Bohemio, Meldonejo (Komisia aldonejo: J. Kern), 1921. pa. 62 p.
On cover: Pro. J. Susser.

La sufero de germanoj apud la Rejno. .Tradukita de geanoj de la Flensburga Esperantogrupo.. Flensburg, 1922. pa. 15 p.

Suĥanov, A A
La unua soveta blumingo. .Tradukis el rusa lingvo kaj per plurlingva vortareto provizis N. Hohlov.. Leipzig, Ekrelo, 1932. pa. 38 p. illus.
At head of title: Inĝ. A.A. Suĥanov.

Sukhāvatī-vyūha.
La sukhavativjuho; budha sankta skribo pri la mondo de feliĉo kreita de la Tathagato Amitajus. El la sanskrita originalo esperantigis Kiuiĉi Nohara. .n.p., Japana Esperanto-Instituto, 19--?.. pa. 13 p. (and 7 p.).
Esperanto/Japanese.

Sukro, Willoughby, Australio (Printers - Jack Eliot).
Kajero 150-159: "Sukro Lingvo-Cirkulero, Sukro Dua Cirkulero, Onklo Uĵo, Pri la regno "K", To Narcissa, Vortoj pri la esperanta gramatiko (by Joedikolf
Collections: Sukro 4B, Sukro Vol. 7, Sukro 9, and Sukro Vol. 11.
Additional booklets: Modesta Te-Deum pri la ordinara (by John Oxenham); Versaĵoj de Joe; Gramatikaj reguloj de moderna esperanto; Bits and pieces (by Jack Eliot); Lyrics from loveland (by Jack Eliot).

Sullivan, James Herbert.
La junaj detektivoj (rakonto pri kontrabandistoj), de J.H. Sullivan; ilustraĵoj de Brenda Goodwin. Cherleywood, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1953. pa. 43 p. illus.

Sullivan, James Herbert.
La junaj trezor-serĉantoj, de J.H. Sullivan... (Esperanto Readers, Certificate of secondary education series, 1). .London?., Esperanto Teachers Association .Order from: British Esperanto Association., 1968. pa. 24 p. illus.

Sullivan, James Herbert.
La longa marŝo, de J.H. Sullivan... (Esperanto Readers, Certificate of secondary education series, 2). .London?., Esperanto Teachers Association .Order from: British Esperanto Association., 1968. pa. 24 p. illus.

Sumín, Jiří, pseud.
SEE: Vrbová, Amalie.

Sun, Kuo-chang, ed.
...La nova krestomatieto de esperanto. 2a eldono. Šanhajo, Komerca Presejo, .1933.. pa. 70 p.
Japanese/Esperanto.
At head of title: Shih chieh yü kao têng hsin tu pên.

Sung, Chiti.
Nova vivo; du reportaĵoj, verkitaj de Sung Chiti k. Ĉing Julin; elcinigis Venlo Fon. .Chungking, Ĉinio., Heroldo de Ĉinio, 1940. pa. 28 p.

Sung, Chiti.
Transformigo; suduriente shansi en transformiĝo; unuakta drano en ses scenoj, ₍by₎ Sung Zhdi. Tradukis Vasile Pan. ₍Chungking, Ĉinio?₎, Heroldo de Ĉinio, 1943. pa. 43 p.

Sung, Zhdi.
SEE: Sung, Chiti.

Šupichová, Julie.
Esperantský dopisovatel (esperanto-korespondanto)... Praha-Pankrác, Nakladatel Josef Svoboda, 1935. pa. 140 p.
Instrukcio, kiel skribi privataja kaj komercaja literoja en esperanto.

Šupichová, Julie.
Hovoříme esperantsky (esperanta konversacio). Vydání druhé, přepracované. Praze, Nákladem Šolce a Šimáčka, 1947. pa. 135 p.

Šupichová, Julie.
Mi legas kaj lernas; legolibreto por komencantoj kunmetita el la verkaro de Dro. L.L. Zamenhof. ₍Praha?₎, Eldonis Kroatia Esperanto-Servo, 1937. pa. 39 p.
Aprobita de la lingva komisiono de la Jugoslavia Esperanto-Federacio.

Šupichová, Julie.
Samideana vortaro. Jahlonné N. Orl., ČSR, A. Prašil, 1938. pa. 18 p.

Suppé, Franz von. 1819-1895.
...Galatea; mitologia, ĉerchumora opero en unu akto de Franz von Suppé... Tradukintino de Adela Sefer ₍Schafer...₎ ₍Leshtworth, Anglujo, Garden City Press₎, 1914. pa. 31 p.
La lirikaĵoj estas el la germana lingvo kaj la proza parto el la angla.
Prezentita en la Chicago'a Ekspozicio Julio 1914 E.A.,S.A.

Sussmuth, John Joseph. 1883- .
...Fourteen facts about esperanto, by J.J. Sussmuth... (Esperanto Library, No. 1). Madison, Wis., American Esperanto Institute, ₍19—?₎. pa. 20 p.

Sussmuth, John Joseph. 1883- .
The North American Esperanto almanac...
SEE: Under title.

Sutter, P
Potenco infere; historio pri du demonhavantaj knaboj el Illfurt. Verkinto: P. Sutter; tradukinto: D. van Oss. Tilburg, Nederlando, A.J.M. Remmers, ₍19—?₎. pa. 96 p. illus.
Original title: Satans macht und wirken in den zwei besessenen von Illfurt.

Suttner, Bertha Felicie Sophie (Kinsky), fraifrau von. 1843-1914.
Por la batalilojmi de Bertha von Suttner. El la germana lingvo esperantigita de Armand Caumont... Dresden, Ader & Borel, ₍1914₎. pa. 319 p.

Švarc, Teodoro S
SEE: Schwartz, Teodoro S

Sveda Laborista Esperanto Asocio, ed.
Sveda novelaro; tradukis Ferenc Szilágyi. Stockholm, Sveda Laborista Esperanto Asocio, ₍1950₎. pa. 235 p.

Sveda Ŝtatoficista Delegacio, ed.
Studvojaĝo en Sovetrusio; la raporto de la Sveda Ŝtatoficista Delegacio pri la vojaĝo dum aprilo 1925. ₍Tradukinto: Einar Adamson₎. Stockholm, Sveda Ŝtatoficista Delegacio (Ricevebla el Sveda Laborista Esperanto Asocio), ₍1926₎. pa. 35 p. illus.

Svenska Esperanto-Förbundet.
₍SEF jarlibro 1936₎, 1936 års matrikel... Stockholm, Sture-Trycker, iet, 1936. pa. 72 p.
Cover title.
Förbundsstyrelsens, revisorernas och riksstudieledarens berättelser 1935, uppgifter om förbundets klubbar och medlemmar.

₍Svenska Friidrottsförbundet, ed.₎
Nova movado marŝas. ₍Celo kaj vojo de la sansport-movado₎. ₍Kompilis S.A. Jacobson₎. ₍Stockholm, Eldonis Svenska Friidrottsförbundet en kunlaboro kun Sveda Esperanto-Federacio, 19—?₎. pa. 11 p. illus.

Svensson, Jón Stefán. 1857- .
Noni kaj Mani; du islandaj knaboj, de Jón Svensson. Kun ilustrajoj de Fritz Bergen; esperanto-traduko de Paul van den Hövel. Kempenburg, Josef Hanbel, ₍19—?₎. pa. 158 p. illus.

₍Svisa Esperanto-Propagando-Servo₎.
Svislando, kun poŝtaŭtomobila servado sur la alpostratoj. ₍Bern, Eldono de la Svisa Esperanto-Propagando-Servo (Helpe de la Svisa Centra Turisma Oficejo...kaj de la Ĝenerala Poŝta Direkcio...), ₍19—?₎. pa. 47 p. illus.

Svistunov, V
Elementy esperanto. ₍5-a eldono...₎. Moskvo, C.K. SKU, 1931. pa. 72 p. illus.
T.p. and cover in Russian.

Svjatenko, F
Nova kaj malnova ukrmnejstro; elrusigis E. Ŝvedova... Leipzig, Ekrelo, 1931. pa. 22 p.

Svjentohovski, Aleksander.
SEE: Świętochowski, Aleksander. 1849- .

Svoboda, Oldřich, it. author.
SEE: Filip, Jan. Fino de la mondo.

Svobodová, Růžena.
Mravoka deculino.
SEE: Moravia Esperanto Pioniroj, Olomouc.

Swedenborg, Emanuel. 1688-1772.
La dogmaro pri la vivo por la nova Jerusalemo. El la latina de Emanuel Swedenborg. London, The Swedenborg Society, 1908. pa. 60 p.

Świeçicki, Heliodor. 1854-1923.
Pri estetiko en medicino; el pola lingvo tradukis Mieczysław Czerwiński... (T.E.K.A. Biblioteko, No. 1). Varsovio, ₍L. Bogusławski₎, 1913. pa. 34 p.

Świętochowski, Aleksander. 1849- .
Aspazio; tragedio en kvin aktoj, ₍by₎ Aleksander Svjentoĥovski. El pola lingvo tradukis Dro Leono Zamenhof. (Esperanto, Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, 1908. pa. 154 p.

Świętochowski, Aleksander. 1849- .
Aspazio; tragedio en kvin aktoj, ₍by₎ Aleksander Svjentoĥovski. El pola lingvo tradukis Dro Leono Zamenhof. (Esperanto, Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, 1908. pa. 154 p.
With this title is bound: Mérimée, Karmen.

Świętochowski, Aleksander. 1849- .
Aspazio; tragedio en kvin aktoj, ₍by₎ Aleksander Svjentoĥovski. El pola lingvo tradukis Dro Leono Zamenhof. (Esperanto, Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, 1908. pa. 154 p.
With this title is bound: Spaak, Kaatje.

Świeżawski, Leon.
Dro ₍doktoro₎ Leono Świeżawski, kaj liaj verkoj. Kun antaŭparolo de univ. prof. Dro O. Bujwid; tradukis: Stefan Dziwlik. Krakow, ₍Eldono de l'tradukinto₎, 1938. pa. 34 p.

Świeżawski, Leon.
Nature ordo socie; l'ordre social naturel... Kun antaŭparolo de univ. prof. Dr. Odo Bujwid... Kraków, Eldona de Lidia Świeżawska, 1937. pa. 32 p.
Koncize resumo de libro eldonita sub la sama titolo.

₍Swift, Jonathan₎. 1667-1745.
La vojaĝoj de Gulivero. 1-a parto. Vojaĝo al Liliputlando. Esperantigis Jos. A. de Roos. Tilburgo, ₍Netherlands₎, Piet Smits, ₍19—?₎. pa. 111 p. illus.

Sylva, Carmen, pseud.
SEE: Elisabeth, queen consort of Charles I, King of Rumania. 1843-1916.

Synaeve, Maurice, comp. & tr.
Pagoj el la flandra literaturo; kolektitaj kaj tradukitaj de Dro. Maurice Synaeve, kaj Dro Raym. van Melckebeke. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Dr. Zamenhof). Bruĝo, Belgujo, A.-J. Witteryck, ₍1906₎. pa. 136 p.

Szathmári, Sándor. 1897- .
Mabinmondo, kaj aliaj noveloj. ₍Libro originale verkita en esperanto₎. (Stafeto, Beletraj Kajeroj..., 21). La Laguna ₍de Tenerife₎, J. Régulo, 1964. pa. 187 p.

Szathmári, Sándor. 1897- .
Vojaĝo al kasohinio. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1958. pa. 319 p.

Székely, J
Propagando de esperanto; verkis Dro. J. Székely... (Eldono No. "L. 1"). Bergen-Op-Zoom, Nederlando, "Esperanto Film-Grupo", ₍1948₎. pa. 25 p.

Székely-Lulofs, Madelon.
SEE: Lulofs, Madelon. 1899- .

Szilágyi, Ferend, ed. 1895- .
Dua rapsodio; redaktis: Ferenc Szilágyi ₍and₎ Hilding Elg. Stockholm, Eldona Societo Esperanto, ₍1943₎. pa. 48 p.

Szilágyi, Ferenc. 1895- .
Ellernu! Progresa kurso de esperanto... Budapest, Eldonis Literatura Mondo, 1937. pa. 11 p. illus.
On cover: Francisko Szilágyi.

Szilágyi, Ferenc. 1895- .
La granda aventuro, kaj aliaj noveloj, de Ferenc Szilágyi. (Stelo Libro, Vol. 2). Stockholm, Eldona Societo Esperanto, ₍1945₎. pa. 143 p.

Szilágyi, Ferenc. 1895- .
Inter sudo kaj nordo, de Ferenc Szilagyi. Stockholm, Eldona Societo Esperanto, ₍1950₎. pa. 185 p.

Szilágyi, Ferenc. 1895- .
Koko kriis jam! Originala novelaro. (Stafeto, Bel-Literature Eldon-Serio, 4). La Laguna ₍de Tenerife₎, J. Régulo, 1955. pa. 225 p.

Szilágyi, Ferenc, ed. 1895- .
Kvara rapsodio; redaktis: Ferenc Szilagyi. Stockholm, Eldona Societo Esperanto, ₍1946₎. pa. 48 p.

Szilágyi, Ferenc, ed. 1895- .
Kvina rapsodio (gaja novelaro k.a.); kompilis kaj eldonis F. Szilágyi. Borås, Svedlando, 1953. pa. 76 p.(alt. pg.)

Szilágyi, Ferenc. 1895- .
A practical course in esperanto, with reading exercises and illustrations. Adapted for use in English-speaking countries by Fred Wadham. 7th ed. Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1948. pa. 99 p. illus.

Szilágyi, Ferenc.
La simpla esperanto, az esperantó nemzetközi segédnyelv tankönyve, 16 könyvű leckében. Irta: Dr Szilágyi Ferenc... Budapest, Literatura Mondo Könyv-es Lapkiadóvállalat, 1931. pa. 40 p. illus.
A könyv mellékletei: kis esperantó magyar szótár.
Cover title: Az esperantó nyelv...

BEST COPY AVAILABLE

Szilágyi, Ferenc. 1895- .
Tras la fabelocean; novelo. Budapest, Literatura Mondo, 1931.1932.. pa. 135 p. illus.
At head of title: Francisko Szilágyi.

Szilágyi, Ferenc. 1895- .
Tiel okazis, aŭ Mistero minora, de Ferenc Szilágyi. Kopenhago, Eldonejo KOKO, 1958. pa. 119 p.
Cover title: Mistero minora.

Szilágyi, Ferenc, ed. 1895- .
Tria rapsodio; redaktis: Ferenc Szilágyi. Stockholm, Eldona Societo Esperanto, c1944.. pa. 48 p.

Szilágyi, Ferenc, it. ed. 1895- .
33 c.Tridek tri, rakontoj.
SEE: Rossetti, Reto, ed. 1909- .

T.A.G.E.
SEE: Tutmonda Asocio de Geinstruistoj Esperantistaj.

Tacuso, Ikikaŝa.
Vivantaj soldatoj; tradukis Verda Majo. c.Chungking?, Heroldo de Ĉinio., 1941. pa. 144 p.

Tagore, Sir Rabindranath. 1861-1941.
Malsata Stono; kolekto da rakontoj de Rabindranath Tagore. Tra-gore. Tradukis el la bengala lingvo Lakshmiswar Sinha. Ilustrajoj de Sukhamoj Mitra. (Serio Oriento-Okcidento, N-ro 1)... Malmö, Eldona Societo Esperanto, c1961.. pa. 127 p. illus.
Serio... sub aŭspicioj de UEA en konsultaj rilatoj kun U.N.E.S.C.O.

Tagule, pseud.
SEE: Hyams, c.Tagule?..

Takáca, Josefo, comp.
Jarlibro.
SEE: Tutmonda Asocio Kolektanta.

Takács, Josefo, comp.
Katalogo de la esperanto-gazetaro; kompilis kaj komentariis D-ro Josefo Takácz. Revizilis kaj kompletigis Paulo Tarnow. Jablonné N. Orl., Cehoslovakujo, Ant. Prášák, 1934. pa. 168 p.

Takagi, H , comp.
...El Nordeŭropa literaturo; kompilita de Takagi-H. (Esperanta Legolibro de Mondoliteraturo, Kajero kvina). Tokio, Japana Esperanto-Instituto, c1935.. pa. 84 p.
Japanese and Esperanto.

Takase, Toyokiti.
Pri la rilatoj inter kemiaj strukturoj kaj fiziologiaj agoj, c.by. Toyokiti Takase...; tradukis el la japana Tooru Hattori. Kioto, Librejo Kaniya, c19—?.. pa. 110 p.

Talmey, Max. 1867- .
Practical and theoretical esperanto; a handy textbook for beginners and advanced students, for selfinstruction and teaching purposes... by Dr. Max Talmey. New York City, N.Y., Universal Language Publishing Co., c1906.. pa. 103 p.
Contents: Elementary grammar, formation of words, complete syntax, and exercises.

Tanaka, Giichi, baron. 1863-1929.
Tanaka memorando, aŭtentika dokumento pri ekspansiaj planoj de Japanio. c.Hong Kong., Orienta Kuriero kaj Voĉo el Oriento, 1938. pa. 34 p.

Tanuma-Tosio, Josefo.
La originoj de l'protestantismo. 's-Hertogenbosch, Nederlando, Internacia Katolika Informejo, c1936.. pa. 23 p.
Correction of imprint: I.K.I. Sekretarioj: Fraterhuis Lemmensand, Nederlando.

Tarĥanov, O
Rifa liberiga milito; c.tradukis K. Švedova.. Leipzig, Ekrelo, 1933. pa. 32 p.

c.Tárkony, Lajos.. 1902- .
De paĝo al paĝo; literaturaj profiloj. Budapest, Literatura Mondo, 1932. pa. 120 p.

Tárkony, Lajos. 1902- .
Scifo; poemkolekto. c.Ligo originale verkita en esperanto.. Antaŭparolo de K. Kalocsay. (Stafeto, Belliterature Serio, 23). La Laguna c.de Tenerife., J. Régulo, 1964. pa. 231 p.

Taŭbmann, , instruisto.
...Esperanto-krestomatio; tre bone uzebla por kursoj laŭ natura perola metodo. Unua legolibro... Instruisto Taŭbmann... Ia eldono. (Esperanto-Biblioteko de "Marto", Nr. 3). Haida, Bohemio, "Marto", 1926. pa. 80 p.

Tauchmann, Karolo, ed.
"Garbej", eldonite de Karolo Tauchmann, sub kunlaborado de Josefo Hŏrl, Dorotea Ketlay, c.and. Maria Tauchmann. Travidita de sro kolonelo Zwach. Graz, Aŭstrio, Paflus-Eldonejo, c19—?.. pa. 96 p.

Taylor, Eliza Dean.
La teo de amservo, de Eliza Dean Taylor. Tradukita el la angla de E.W. Weems... c.West Newton, Mass.., E.W. Weems, c1927.. pa. 27 p. illus.

Teixeira de Freitas, Mario Augusto.
A nova era — a era da mundialidade — e o esperanto... Rio de Janeiro, Serviço Gráfico do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística, 1948. pa. c643.-656 p.
Separata da "Revista Brasileira de Estatística" ano 9, no 36.

Teixeira de Freitas, Mario Augusto.
La nova era, "la era de la tutmondeco" kaj esperanto, c.by. M.A. Teixeira de Freitas. Tradukis de Prof. Porto Carreiro Neto. Rio de Janeiro, La Brazila Instituto de Geografio kaj Statistiko, 1948. pa. 26 p.
Direktoro de la Departemento de Statistiko de la Edukado kaj Publika Sano.

Tell, Leander. 1895- .
La bela subtera mondo, libro pri grotoj. (Stafeto, Popularscienca Eldon-Serio N-ro 9). c.Libro originale verkita en esperanto.. La Laguna c.de Tenerife., J. Régulo, 1959. pa. 95 p. illus.

Tennyson, Alfred Tennyson, baron. 1809-1892.
Gvinevero, kaj aliaj poemoj, de Tennyson. Tradukis C. Blicknell. Bordighera, c.Italy?., Stab. Tip. P. Gibelli, 1908. pa. 57 p.

Tennyson, Alfred Tennyson, baron. 1809-1892.
In memoriam, de Tennyson. Tradukis A.E. Styler. London, British Esperanto Association, c1914.. pa. 108 p.

Thalmeier, Ludwig, comp.
Ni oferas, kantaro; preĝoj kaj kantoj dum la sankta meso; kompilitaj de Ludwig Thalmeier. München, Germany, Katholische Esperanto-Zentrale in Deutschland, 1958. pa. 16 p.
Pamphlet.

Theobald, H
Dokumentoj de la resistado; bildoj el la germana ilegala batalo kontraŭ la nazidiktaturo 1933-1945. Stade/Elbe, c.Germany., Max Albrecht und Paul Kvert (Stader Zeitungs- und Verlags-Druckerei), c19—?.. pa. 64 p. illus.
La sekvantaj dokumentoj estas ĉerpitaj el la riĉa materialo de la V.V.N.-arkivo en Hamburg...

Thévenin, Lucien.
La vera kanto; versoj dediĉitaj al la internacia amikeco. Lyon, France, "Komprenu", c1947.. pa. 63 p.

Thézard, Joël.
Ĉiaj ŝipoj; vojaĝo sur mediteranea. 6 postkartoj, 20 launaturaj desegnoj de Joel Thezard. c.Besse-sur-Issole, Francio., "I.S.T.", c19—?.. pa. c11 p.. illus.

Thézard, Joël.
Nordnordaj fabeloj; ilustritaj per kvin desegnoj de la aŭtoro. (Museses Esperanto Biblioteko, No. 12). Purmerend, Nederlando, J. Muusses, c1937.. pa. 32 p. illus.

Thézard, Joël.
Poluaj glacioj, sub noktomeza sumo; vojaĝnotoj ilustritaj per 30 laŭnaturaj desegnoj, fotoj, akvareloj kaj du kartoj... (Kolekto de Franca Esperanto-Instituto, 21). Paris, S.F.P.E., c19—?.. pa. 47 p. illus.

Thiaucourt, c.Camille?..
Laste parolado pri la lingvo internacia helpa esperanto (25-an de junio 1905). Originale verkita de s-ro C. Thiaucourt... Paris, Hachette, 1906. pa. 25 p.
El "Internacia Scienca Revuo".

Thiis, Helge. 1897- .
Nidaros Cathedral in pictures. English-Esperanto-Francais... Trondheim, c.Norway., F. Bruns Bokhandels Forlag, 1953. pa. c81 p.. illus.
Picture captions also in Norwegian.

Thijssen, Theo.
La nevenkebla ĝeno; momentoj de tualeta mizero. El nederlanda lingvo tradukis P. Faulhaber. Amsterdam, Libroservo Asocio de Laboristaj Esperantistoj F.L.E., c19—?.. pa. 319 p.
Original title: Het taaie ongerief; momenten van toiletmisere.

Thirring, Hans.
La mondpaco, kiel psikologia problemo. Antaŭparolo al la psikologio de la kulturaj degenerfenomenoj, de Hans Thirring. El la germana originalo tradukita de Hugo Sirk... Vieno, Aŭstrio, "Tremondo", 1946. pa. 36 p.
Rekomendita de la Aŭstria Esperanto-Instituto.

Thomson, L E
Multe pli la amo; komedio en tri aktoj. Verkis: L.E. Thomson. Budapest, Literatura Mondo, 1936. pa. 31 p.

Thorsen, Poul. 1915- .
Bibliografio pri dana literaturo; tradukita en esperanto. c.Á/S Modersmaalet-Naboerlev., 1952. pa. 15 p.
Aldono de Dansk Esperanto-Blad, n-ro 1-2, 1952.

Thorsen, Poul, it. author. 1915- .
Ata krestomatio.
SEE: Neergaard, Paul.

Thorsen, Poul. 1915- .
Fluĝ miniaturoj de Poul Thorsen. Århus, Dana Laborista Esperanto-Asocio, 1963. pa. 95 p.

Thorsen, Poul. 1915- .
Rozoj kaj urtikoj; poemaro. Tradukita kaj originala en esperanto de Poul Thorsen. c.Vinjetoj de Børge Hemmerg.. Kopenhago, Komuna Konversacio Klubo, 1954. pa. 117 p. illus.

Thorsen, Poul. 1915- .
Sen paraŭto; testamento de Poul Thorsen. c.Poemaro tradukita kaj originale.. c.Dekoracioj de Erling Höfft.. (Stafeto, Beletraj Kajeroj..., 20). La Laguna c.de Tenerife., J. Régulo, 1963 c1964.. pa. 143 p. illus.

Thormæ-Ekström, Margid.
Brilo de fantomo; esperanta originalo de Margid Thormæ-Ekström. Åbyhøj, Dansk Esperanto-Forlag, 1967. pa. 66 p.

Thurston, Ernest Temple. 1879[illegible] .
La urbo de beleca sensencaĵo, de E. Temple Thurston. Esperantigis ... R. Spero... Magdeburg, Germany, Centra Eldonejo por Esperanto kaj Stenografio, 1913. pa. 240 p.
Imprint covered with: Eldonejo Ludwig Fries, Leipzig...
Additional stamp: Ferdinand Hirt & Sohn, Esperanto-Fako.

Tieck, Johann Ludwig. 1773-1853.
La blonda Ekberto...; tradukis Dro. W. Fisher. Magdeburg, ‹Germany›, H. Wuttke, ‹1909›. pa. 30 p.

Tieck, Ludwig.
SEE: Tieck, Johann Ludwig. 1773-1853.

Tière, Nestor de. 1856- .
Devo de reĝo; unuakta teĵo, originale verkita en flandra lingvo de Nestor de Tière. Esperantigita de A. van der Biest-Andelhof... Antwerpen, Belgujo, Centra Esperantista Belga Oficejo, ‹19—?›. pa. 10 p.
At head of title: Eldonajoj de la Centra Esperantista Belga Oficejo.

Tihanyi, Josefo.
Muzikgramatiko por naturalistoj; harmoniigo respektive akompano de melodioj laŭ sudsento... Verkis: Josefo Tihanyi... ‹Budapest, Presite ĉe la "Grafikai Müintézet"; Mendeblaj ĉe "Baross József Könyvnyomdája", 19—?›. pa. 32 p.
Aplikata esperanto teksto de Nekonatulo.
Original title: Zenegrammatika naturalistàk részére...

Tihomirov, V V
Al kvesto pri evoluado de esperanto, kiel lingvo vivanta; (K voprosu o razvitii meždunarodnogo jazyka esperanto). Moscow, 1914. pa. 48 p.
Imprint in Russian.

Timkovskij, N
Salajro; rakonto kun epilogo. El la rusa lingvo tradukis Timoteo Ŝĉavinski. (Rusa Biblioteko, No. 5-6). Moskvo, Ruslando, Librejo "Esperanto", 1914-1915›. pa. 63 p.
Imprint also in Russian.

Timmermans, Felix. 1886- .
Kristnaska triptiko... ‹El la flandra lingvo tradukis E. Paesmans.› (Eldonajo No. 2 de F.U.K.E.). Antwerpen, F.U.K.E., 1938. pa. 43 p. illus.

Tjoomei, Kamo No.
Hoodjooki; priskribo de dekfutkvadrata kabano. Sentoj de Budhano-ermito de 13 jarcento Kamo No Tjoomei. Eljapanigis K. Nohara. Tokio, Japanujo, Esperanto-Ken-kjuŝa, ‹19—?›. pa. 31 p.

Traĉuk, Iv
Trapafita dekreto; rakontoj. El ukraina lingvo trad. Nikitin; antaŭparolo de E. Ingur. Leipzig, Ekrelo, 1931. pa. 71 p.
Spelling of name on t.p.: Traĉuk.

TÜrÖk, Gyula. 1888-1919.
Hominjo; el la hungara originalo tradukis K. Kalocsay. (Muusses Esperanto Biblioteko, No. 161. Purmerend, Nederlando, J. Muusses, ‹1938›. pa. 39 p.

Tokieda, Motojuki.
Traktato pri la origino de japana popolo, de Motojuki Tokieda; kun komentario de Dro G.J. Ramstedt. Esperantigis N. Hiraoka. Tokio, Japana Esperanto-Instituto, ‹1929?›. pa. 16 p.

Tokunaga, ‹Sunao?›.
Malsato en riĉa rikolto, ‹by, S. Tokunaga. Eljapanigis kaj illustris K. Nakagaki. Tokio, Japanio, Eldonejo Tôga-Šobô, 1949. pa. 46 p. illus.

Toller, Ernst. 1893-1939.
La birundlibro de Ernst Toller; el la germana lingvo tradukita de Helene Wolff... Köln, Germ., En komisio ĉe "Heroldo de Esperanto" ‹Gustav Kiepenheuer Verlag, Potsdam›, ‹1924›. pa. 64 p. illus.

Tolstoĭ, Alekseĭ Konstantinovich, graf. 1817-1875.
Princo Serebrjanij; historia romano, ‹by› Grafo A. Tolstoj. El la lingvo rusa tradukis s-ino M. Šidlovskaja. (Literatura aldono de gazeto "La Onio de Esperanto"). Moskvo, Ruslando, Librejo "Esperanto", 1912. pa. 283 p.
Imprint also in Russian.

Tolstoĭ, Alekseĭ Nikolaevich, graf. 1882-1945.
Aelita, aŭ La marso formortanta; romano ‹by, Alekseo Tolstoj. El rusa lingvo tradukita de E. Pill; ilustrita de Geo Schmidt. Horrem bei Köln, Germanujo. Heroldo de Esperanto, 1928. pa. 199 p. illus.

Tolstoĭ, Alekseĭ Nikolaevich, graf. 1882-1945.
La morto de Danton; tragedio ‹by, Aleksej N. Tolstoj. El rusa lingvo tradukis Nikolao Hohlov. Horrem bei Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1928. pa. 75 p.

Tolstoĭ, Lev Nikolaevich, graf. 1828-1910.
Du maljunuloj; rakonto de L. Tolstoj. Tradukis el rusa lingvo N. Kabanov. (Tutmonda Biblioteko je la memoro de L. Tolstoj, No. 6). Moskvo, "Posrednik" (Peranto), 1912. pa. 31 p.
Series' editor: N. Kabanov.
On cover: Imprint in Russian.

Tolstoĭ, Lev Nikolaevich, graf. 1828-1910.
Hodinka, ‹by, Leo Tolstoj. ‹El rusa lingvo tradukis V. Javoronkov›. (Biblioteko de Sennaciulo, Serio: Literaturo, No. 8). Leipzig, Eldona Fako Kooperativa (Sennacieca Asocio Tutmonda), 1929. pa. 62 p. illus.
Includes also his "Nikolao la bastonulo" and a biographical article.

Tolstoĭ, Lev Nikolaevich, graf. 1828-1910.
Ivan la malsaĝulo, ‹by, Leo Tolstoj; esperantigis V.A. Šrikov. Hiya-tyo, Aiti-ken, Japanio, Esperanto-Kenkjûsa, ‹19—?›. pa. 61 p.

Tolstoĭ, Lev Nikolaevich, graf. 1828-1910.
Kaŭkaza kaptito, de L.N. Tolstoj; tradukis f-ino A.N. Šaraspova. (Rusa Biblioteko, No. 3). Moskvo, Rusujo, "Esperanto", 1911. pa. 48 p.
Imprint also in Russian.

Tolstoĭ, Lev Nikolaevich, graf. 1828-1910.
Kie estas amo, tie estas Dio. Rakonto de L. Tolstoj; tradukis el rusa lingvo N. Kabanov. (Tutmonda Biblioteko je la memoro de L. Tolstoj, No. 7). Moskvo, "Posrednik" (Peranto), 1912. pa. 19 p.

Tolstoĭ, Lev Nikolaevich, graf. 1828-1910.
Kristanismo kaj patriotismo; tradukis I. Mabernis. (Biblioteko de Sennaciulo, Serio: Literaturo, N-o 13-15). Leipzig, Eldona Fako Kooperativa (Sennacieca Asocio Tutmonda , 1931. pa. 111 p.

Tolstoĭ, Lev Nikolaevich, graf. 1828-1910.
La morto de Ivano Iljiĉ, de Grafo Leo Tolstoi. (Esperanta Universala-Biblioteko, Kolekto de "Riga Stalo", n. 4-7). Riga, ‹U.S.S.R.›, Riga Stelo, ‹19—?›. pa. 126 p.

Tolstoĭ, Lev Nikolaevich, graf. 1828-1910.
...Tri rakontoj... ‹by, Lev Nikolajeviĉ Tolstoj; ...esperantigis el la rusa originalo Maria Šidlovskaja... (Esperanta Universala Biblioteko, 2). Wolfenbüttel, ‹Germany›, Heckners Verlag, ‹19—?›. pa. 59 p.
Contents: 1. Per kio la homoj vivas; 2. Kie estas amo, tie estas Dio; 3. Du maljunuloj.

Tolstoĭ, Lev Nikolaevich, graf. 1828-1910.
...Tri rakontoj... ‹by, Lev Nikolajeviĉ Tolstoj; ...esperantigis el la rusa originalo Maria Šidlovskaja... ‹La eldono›. (Esperanta Universala Biblioteko, 2). Wolfenbüttel, ‹Germany›, Heckerns Verlag, ‹19—?›. pa. 63 p.
Contents: 1. Per kio la homoj vivas; 2. Kie estas amo, tie estas Dio; 3. Du maljunuloj.

Tolstoĭ, Lev Nikolaevich, graf. 1828-1910.
Tri verkoj de Leo Tolstoj; ...tradukis J.M., kun antaŭparolo de Romain Rolland. (S.A.T. Volumo N-o 1). Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, ‹19—?›. pa. 78 p. illus.

Tolstoĭ, Lev Nikolaevich, graf. 1828-1910.
Una animo en diuj; kunmetis L. Tolstoj. El la rusa lingvo esperantigis Anna Šarapov. (Tutmonda Biblioteko je la memoro de L. Tolstoj, No. 2). Moskvo, "Posrednik" (Peranto), 1912. pa. 15 p.
On cover: Imprint in Russian.

Tolstoĭ, Lev Nikolaevich, graf. 1828-1910.
Unue ŝtupo, aŭ senmortiga nutrado. Verko de L. Tolstoj... El la rusa lingvo esperantigis Anna Šarapov... (Tutmonda Biblioteko je la memoro de L. Tolstoj, No 3). Moskvo, "Posrednik" (Peranto), 1912. pa. 45 p.
On cover: Imprint in Russian.

Tomić, Stanislav.
...Du sudslavaj popolfabeloj; laŭ memoro rerakontis St. Tomić... Zagreb, Esperanto-Oficejo, Librejo Zaklinčić, ‹19—?›. pa. 32 p.

Tomić, Stanislav.
La vojo al vera originale verkita en esperanto. Paris, Presa Esperantista Societo, 1910. pa. 36 p.

Tomonaga, Sui-ituo.
Fotono ĉe jupĝojo; sonĝo iutage de fizikisto, ‹by, S. Tomonaga. Osaka, Japanujo, Esperanto-Rondo en Naturscience Fakultato de Osaka Universitato, ‹1953›. pa. 39 p. illus.
On cover: NFOU Esperanto-Rondo.

Tomov, A
Religio-filozofia vivkoncepto de Petro Danov... Burgas, Bulgarujo, 1930. pa. 27 p.
Aldono al bibl. "Nova Kulturo".
"...preparita por la revuo 'Filosofski Pregled' — 'Filozofa Revuo' kaj estis presigita en ĝia unua numero, jaro 2, 1930.

Toscani, Italo.
Rakontoj por geknaboj; el la itala lingvo tradukis Rodolfo Castagnino... S. Vito al Tagliamento, Ital., A. Paolet, ‹1932›. pa. 88 p.

Toschi, Umberto. 1897- .
La geografia koncepto "regiono" de D-ro Umberto Toschi... S. Vito al Tagliamento, ‹Italy›, A. Paolet, 1923. pa. 13 p.

ToŜio, Ĉif, comp.
SEE: Japanaj rakontoj.

Totsche, Ludoviko.
SEE: Tárkony, Lajos. 1902- .

Touring Club de France.
Esperanta frazlibro de l'turisto; kun tradukoj franca, angla, germana, hispana kaj itala. Paris, Presa Esperantista Societo, ‹19—?›. pa. 75 p.
El jarlibro de France Turing-Klubo.

Touring Club de France.
Esperanta frazlibro de l'turisto; kun tradukoj franca, angla, germana, hispana kaj itala. Paris, Presa Esperantista Societo, ‹19—?›. pa. 84 p.
El jarlibro de France Turing-Klubo.

Touring Club de France.
Esperanto frazlibro de l'turisto... La eldono.
SEE: Merckens, M , comp.

Touring Club Italiano.
Milano kaj lagoj de Lombardio; 8 kartoj kaj 6 planoj, ‹by, Touring Club Italiano... (Unua serio: Italaj Turisma-Centroj, 1-a volumo). Genève, Turisma Servo de U.E.A. (Milano, Esperanto-Turismo ĉe Touring-Club Italiano), 1931. pa. 122 p. maps.
Additional 32 p. of advertising.
At head of title: La verda gvidlibro.

BEST COPY AVAILABLE

Touring Club Italiano.
...Roma kaj ĉirkaŭaĵoj; 4 kartoj kaj 28 planoj, .by. Touring Club Italiano... (Unua serio: Italaj Turismo-Centroj; 1-a volumo). Genève, Turisma Servo de Universala Esperanto-Asocio (Milano, Esperanto-Centro Itala, kaj Touring Club Italiano), 1935. pa. 205 p. maps.
Includes: "Planoj de Romo; indekso de la nomoj de stratoj, placoj kaj konstruaĵoj entenataj en la planoj de Romo" (add. 23 p.).
At head of title: La verda gvidlibro.

Tousseul, Jean, pseud.
SEE: Degrée, Olivier. 1880- .

Trainer, W Wilson, comp. & tr.
Nia ĉiutaga pano, kaj la vivo. Serio de tridek doktrinoj pri dieto subtenitaj de kelkaj el la plej famaj homoj. Kompilita kaj tradukita de W.W. Trainer... Glasgow, Fraser, Asher & Co., 1915. pa. 71 p.
Cover title: Nia ĉiutaga pano, kaj ĝia influo sur la vivoj de la homoj.

Trainer, W Wilson, comp. & tr.
Nia ĉiutaga pano, kaj la vivo. Serio de tridek doktrinoj pri dieto subtenitaj de kelkaj el la plej famaj homoj. Kompilita kaj tradukita de W.W. Trainer... Glasgow, Fraser, Asher & Co. (Eldonita de W.W. Trainer), 1917. pa. 71 p.
Cover title: Nia ĉiutaga pano, kaj ĝia influo sur la vivoj de la homoj.

Traĉuk, Iv
SEE: Tkačuk, Iv

Tretĭakov, Sergeĭ Mikhaĭlovich. 1893- .
Hurlu, Ĉinio; Drano en 9 ĉenoroj, .by. S. Tretjakov. .Esperantigis V. Klaudo.. Leipzig, Ekrelo, 1932. pa. 80 p.

Tri monologoj; La tragedio de strato masley .de René Esse kaj Gerny., La bano de la pastro .de Georges Maurevert., Funebra paroladoj pri Sino Sargo .de G. Nadeaud.; tradukis Paul Boulet. Bologne-Sur-Mer, Presejo Hamsin, .19—?.. pa. 14 p.

Trine, Ralph Waldo. 1866- .
En harmonio kun la eterneco; paco, forto, feliĉego, de Ralph Waldo Trine; ...tradukita de Frederik Skeel-Gißrling. London, G. Bell, 1911. pa. 124 p.

Trobisch, Walter.
Mi amis junulinon; konfidenca korespondando publicita de Walter Trobisch. Baden-Baden, Editions Trobisch, .1966.. pa. 140 p.
Original title: "J'ai aimé une fille".

Trögel, Robert.
Esperanto kaj kulturo; individuo popolo homaro, de D-ro Robert Trögel... Tradukis J. Schröder... Köln, .Germany., Heroldo de Esperanto, 1929. pa. 37 p.
Speciala repreno el "Das esperanto ein kulturfaktor", volumo 8.

Trögel, Robert.
Esperanto kaj kulturo; individuo popolo homaro, de D-ro Robert Trögel... Tradukis J. Schröder... Köln, Heroldo de Esperanto, 1929. pa. 37 p.
Speciala repreno el "Das esperanto ein kulturfaktor", volumo 8, kongreslibro de la 17-a Germana Esperanto-Kongreso...

.Troelstra, Sjoukje (Bokma de Boer).. 1860- .
Kudlego, la malgranda eskimo, .by. N. van Hichtum,.pseud... El la nederlanda tradukis S.D. Mannoury. Stockholm, Förlagsföreningen Esperanto, 1936. pa. 40 p.

Trudiĉ, Boĵidar.
...Provinca gastejo; verkis Boĵidar Trudiĉ. (Nova Libro, Serio Verda, No. 1). Beograd, Eldono de Serbia Esperanto Ligo, 1955. pa. 27 p.
At head of title: Strangaj rakontoj.

Trudiĉ,Boĵidar.
...Provinca gastejo... (Nova Libro, Serio Verda, No. 1). Beograd, Serbia Esperanto Ligo, 1955. pa. 27 p.
At head of title: Strangaj rakontoj.
With this title are bound: Radakoviĉ, Du noveloj; Nuŝiĉ, Analfabeto kaj butono; Nuŝiĉ, Suspektinda persono; and Sekelj, Rakontoj.
Cover title: Mikspoto, la unuaj 5 numeroj de "Nova Libro".

't Hart, Henry.
SEE: Hart, Henry 't.

Tucker, Alfred G
Letero de kvakero al ĝeamikoj. .Canterbury?., Kvakera Esperantista Societo, .19—?.. pa. 15 p.

Tuglas, Friedebert.
Popi kaj Muhuu; novelo. El la estona lingvo tradukis Henriko Seppik... Haapsalu-Estonio, M. Tamverk, 1924. pa. 31 p.

Turgenev, Ivan Sergĭeevich. 1818-1883.
Elektitaj noveloj; el la rusa originalo tradukis Alexandra Hexin. (Internacia Mondliteratoro, Volumo 3). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1923. pa. 80 p.

Turgenev, Ivan Sergĭeevich. 1818-1883.
Fantomoj (fantazieĵo); el la rusa lingvo tradukis D-ro Andreo Fiber. (Esperanto Biblioteko "Danubo", No. 1). Bucuresti, .Rumanio., Editura Esperanto, .19—?.. pa. 48 p.

Turgenev, Ivan Sergĭeevich. 1818-1883.
Kanto de triumfanta amo...; el rusa lingvo tradukis D-ro Andreo Fiber... Paris, Librairie de l'Esperanto, 1908. pa. 31 p.

Turgenev, Ivan Sergĭeevich. 1818-1883.
Patroj kaj filoj; tradukis el la rusa lingvo D-ro K. Bein (Kabe). Moskvo, Rusujo, Librejo "Esperanto", 1909. pa. 165 p.
Imprint also in Russian.

Turgenev, Ivan Sergĭeevich. 1818-1883.
Patroj kaj filoj; el la rusa lingvo tradukis D-ro Kazimiers Bein (Kabe). Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, .19—?.. pa. 215 p.
At head of title: I.S. Turgenjev.

Turgenev, Ivan Sergĭeevich. 1818-1883.
Versaĵoj en prozo; el la rusa lingvo tradukis Kabe, .pseud... (Literatura kolekto de "Libroeldonejo Esperanto", "El alavaj autoroj", No. 4). Moskva, Libroeldonejo "Esperanto", 1909. pa. 62 p.

Tutmonda Asocio de Geinstruistoj Esperantistaj.
Jarlibro, 1925. Fidon al progreso, amon al paco. Leipzig, Germanio, Novaj Tempoj, .1925.. pa. 88 p.

Tutmonda Asocio Kolektanta.
Jarlibro... por 1932-3. Kompilis D-ro Josefo Takáts... Jablonné N. Ov., ČSR, A. Prášák, 1933. pa. 33 p.

Tutmonda Ligo de la Ordo.
SEE: Marich, A H de, ed.

Tutmonda Ligo de la Ordo.
SEE: Marich, A H de, ed.

Tutmonda Polica Ligo.
SEE: Marich, A H de, ed.

Tutmonda Trafika Ligo.
SEE: Marich, A H de, ed.

Tuwim, Julian. 1894-1953.
Versaĵoj proprej kaj tradukitaj. Varsovio, Eldonejo "Polonia", 1956. pa. 135 p.
Cover title: Poeziaĵoj.

U., I.
Verda parnaso; originalaj kaj tradukitaj poemoj, .el manjoo-ŝuu, kokin-ŝuu ktp... .Tokio., Japana Esperanto-Instituto, .19277.. pa. 126 p.

UEA.
SEE: Universala Esperanto-Asocio.

U.S.S.R.
SEE: Russia.

Ueda, Soosaburoo, jt. comp.
SEE: Simizu, Ikutaroo, comp.

Uitterdijk, Dreves.
Vojaĝoj kaj aventuroj de Sinjoro Longkrurulo; mirakla kaj amuza historio por la tutmonda junularo rime verkita de Dreves Uitterdijk... Hilversum, Holando, Domo "Zonnehof", Centra Esp. Konsulejo, .Drukkerij 'de Kroon'., 1927. pa. 75 p. illus.
Jubile-jaro 1927.
Cover title: Miraklaj aventuroj de Sinjoro Longkrurulo; rime verkita kaj eldonata..., kun 152 bildoj kaj 162 strofoj...

Ulfers, Siebold. 1852-1930.
Ostlorn, vilaĝaj skizoj, de S. Ulfers. El holanda lingvo tradukis M.J. Wessel... Rotterdam, Holland, D. van Sijn & Zoon, .19—?.. pa. 294 p.

Ullrich, Franz.
Skizoj el esperantujo. Mürzstein, Cehoslovakio, Franz Ullrich, .19317.. pa. 32 p.

Umfrid, Otto.
Formulo pri malarmo, precipe rilate al la Brita propono pri malarmo. El germana lingvo tradukis P. Christaller. (Libraro Pacifisma, No. 13...). Paris, Presa Esperantista Societo, 1908. pa. 14 p.
Series' ed.: Eldonata de la societo "Pacifisto".

Under, Marie.
Elektitaj versaĵoj; el la estona lingvo tradukis Hilda Dresen. Tallinn, .U.S.S.R.., Esperanto-Asocio de Estonio, 1929. pa. 93 p.

Unger, Hj
Albanio. .Lausanne., Eldonita de "Internacia Komerco", 1923. pa. 15 p. illus.

Universala Esperanto-Asocio.
Esperanto dum la milito; raporto kunmetita de la C.O. de UEA, Januraro 1917. Genève, .1916.. pa. 31 p.
No cover.

Universala Esperanto-Asocio.
Esperanto dum la milito. 1917. Dua jara raporto de Universala Esperanto-Asocio. Genève, 1917. pa. 32 p. illus.
At head of title: UEA.

Universala Esperanto-Asocio.
Interrilata adresaro; aldono al la Oficiala Jarlibro 1923. Genève, 1923. pa. 48 p.

Universala Esperanto-Asocio.
Jarlibro. Haromsgate, Eng. pa.
1909-14, 1916, 1920-40, 1947-75.
Began publication with 1908 issue.
Publication suspended 1915, 1917-19, 1940-46.
1947 published jointly with I.E.L.
Imprint varies.
Title varies: 1909-23, Oficiala Jarlibro; 1924-33, Oficiala Jarlibro de la Esperanto-Movado; 1924-40, Jarlibro de la Esperanto-Movado; 1948- Jarlibro U.E.A.
In two parts: 1947- .
SEE ALSO: Internacia Esperanto-Ligo.

Universala Esperanto-Asocio.
...Katalogo de lingvoj...
SEE: Stojan, P E

Universala Esperanto-Asocio.
Oficiala adresaro; delegitoj, vicdelegitoj, grupoj kaj jara raporto, 1919. Bern, Centra Oficejo de UEA, 1919. pa. 80 p.
At head of title: UEA.

Universala Esperanto-Asocio.
Raporto de la estraro de Universala Esperanto-Asocio. 1-an de julio 1955. ,n.p.:, 1955. pa. 22 p.
Pamphlet.

Universala Esperanto-Asocio.
Raporto de la estraro pri la agado de Universala Esperanto-Asocio, en la laborjaro 1961/1962. ,Rotterdam, Zwagers, 1962?:. pa. 84 p.
pa. 84 p.

Universala Esperanto-Asocio.
La servaro. Genève, 1932. pa. 96 p. illus.
At head of title: UEA.

Universala Esperanto-Asocio.
...Seventy years of the international language...
SEE: Lapenna, Ivo, ed.

Universala Esperanto-Asocio.
Somera universitato. Malmö 1948. Rickmansworth, Anglujo, Eldonita por Universala Esperanto-Asocio de The Esperanto Publishing Co., 1949. pa. 108 p. illus.

Universala Esperanto-Asocio.
Statuto. UEA. Genève, Centra Oficejo, ,19—?:. pa. 32 p.

Universala Esperanto-Asocio.
Statuto de Universala Esperanto-Asocio. Genève, ,1920?:. pa.
80 p.

Universala Esperanto-Asocio.
Statuto kaj regularoj de U.E.A. ,Revizilita Julion, 1955:. ,Genève?, 1955?:. pa. 31 p.

Universala Esperanto-Asocio.
Statuto kaj regularo, de Universala Esperanto-Asocio. Rotterdam, Nederlando, ,19—?:. pa. 62 p.
En konsultaj rilatoj kun U.N.E.S.C.O.

Universala Esperanto-Asocio.
Universala Esperanto-Asocio en la jugo de la esperantistoj. Genève, Universala Esperanto-Asocio, ,1923?:. pa. 55 p. illus.

Universala Esperanto-Asocio.
Voĉdonado de la delegitoj pri la projekto de nova statuto kaj pri elekto de nova komitato. Novembro 1920. Genève, ,1920?:. pa. 36 p.

Universala Homama Asocio.
La konfliktoj en Manĉurio kaj Ŝanhajo; pri la agado de Universala Homama Asocio en Ĉinujo. ,Kameoka Kioto-Hu, Japanujo:, Universala Homama Asocio, 1932. pa. 50 p. illus.

Universala Ĵurnalista Konfedero.
SEE: Marich, A H de, ed.

Universala Ligo.
Almanako... Den Haag, Nederlando, Universala Ligo, Centra Oficejo. pa.
1948-50, 1954, 1958.

United Nations. Charter.
La Carto de la Unuiĝintaj Nacioj; esperanto traduko de R.L. Harry... Canberra, Aŭstralio, ,Departemento de Eksterlandaj Aferoj:, 1952. pa. 56 p.
Disdonita de la Canberra filio de la Aŭstralia Asocio por la Unuiĝita Naciaro.

United Nations Educational, Scientific, and Cultural Organization. Comité Français des Organismes non Gouvernementaux pour la Liaison et l'Information de l'Organisation des Nations Unies.
SEE: Houpetet, Gabriel.

Untersö, H
En danĝero; triakta drama teatrajo (en versoj). Originale verkita. (Esperanto, Originala Kolekto, 1). Antwerpen, Belgiando, Algemeene Boekhandel ""T Kersouwken", 1911. pa. 96 p.
Added stamp on t.p.: Eldonejo "Esperantista Voĉo", Jasło, Pollando.

Urael, pseud.
SEE: Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.

,La Unuigo por Akceli la Statigon de la Unuigitaj Statoj de Europo.:
Konciza klarigo de la principoj de la Unuiĝo por Akceli la Statigon de la Unuigitaj Ŝtatoj de Eŭropo... Haarlem, Holanda, ,1927?:. pa.
11 p.

Urago, pseud.
SEE: Hale,

Urban, Stefo.
Nova etapo; ,libro originale verkita en esperanto:. ,Ilustrajoj de Jaromir Skřivanek:. (Stafeto, Beletraj Kajeroj..., 9). La Laguna ,de Tenerife:, J. Régulo, 1961. pa. 127 p. illus.

Urmanová, Eli.
Sur tri koloroj; ,libro originale verkita en esperanto, ilustrajoj de Karel Oberthor...:. (Stafeto, Beletraj Kajeroj..., 3). La Laguna ,de Tenerife:, J. Régulo, 1960. pa. 139 p. illus.

Ununa Socialista Laborista Partio.
Socialisma libereco aŭ kapitalisma servuteco? Paco kaj prospero aŭ milito kaj mizero? Deklaro de la Ununa Socialista Laborista Partio. Paris, S.L.T., 1950. pa. 31 p.
Esperanto eldono.
Cover title: Ĉu socialisma libereco aŭ kapitalisma servuteco?...

"Vajda János" Literatura Societo, ed.
Poemaro el Hungarlando; hungaraj poetoj de la 16-a jarcento ĝis niaj tagoj. Esperantigis Francisko Szilági. Budapest, Eldono de la "Vajda János" Literatura Societo, 1929. pa. 93 p.

Valc, ,pseud.?:, comp.
Kantareto. Kunmetis Valc, ,pseud.?:. 2a eldono... Berlin, Friedrich Ellersiek, 1922. pa. 16 p.

Valles, Federiko Pujula y.
SEE: Pujula y Valles, Federiko. 1887- .

Vallienne, Marie Léonce. 1854-1908.
Ĉu li? Romano originale verkita. Paris, Hachette, 1908. pa.
447 p.
At head of title: Dro. Vallienne.

Vallienne, Marie Léonce. 1854-1908.
Ĉu li? I. volumo. La unua originala romano en esperanto; stile revizilita de Kolomano Kalocsay. ,2a eldono:. (AELA-serio 1936/37, no. 2). Budapest, Literatura Mondo, 1938. pa. 195 p.
At head of title: Dro. Vallienne.

Vallienne, Marie Léonce. 1854-1908.
Kastelo de prelongo; romano originale verkita. Paris, Hachette, 1907. pa. 515 p.
Includes: Les grands écrivains français... (add. 8 p.).
At head of title: Dro. Vallienne.

Vallienne, Marie Léonce. 1854-1908.
Por kaj kontraŭ esperanto; dialogo. Paris, Presa Esperantista Societo, ,19—?:. pa. 32 p.
At head of title: Dro. Vallienne.

Vallienne, Marie Léonce. 1854-1908.
Por kaj kontraŭ esperanto; dialogo. Paris, Presa Esperantista Societo, ,19—?:. pa. 33 p.
At head of title: Dro. Vallienne.

Vámbéry, Rustem.
Kriminologio, de Dro. Rustem Vámbéry; tradukis el la hungara: Dro. V. Tóth... Budapest, Hungara Esperanto Instituto, 1924. pa. 86 p.
At head of title: Kulturo kaj scienco.

Vámbéry, Rustem.
Kriminologio, de Dro. Rustem Vámbéry: tradukis el la hungara: Dro. V. Tóth... Budapest, Hungara Esperanto Instituto, 1924. pa. 86 p.
At head of title: Kulturo kaj scienco.
This copy has jacket with imprint: 1941, Premio de Universala Esperanto-Asocio, Genève.

Van Loon, Hendrik Willem. 1882-1944.
Rigardu la teron; verkis: Hendrik Willem Van Loon. ...El la angla originalo: Georgo Saville. (AELA, 1935, Arto-scienca serio, No. 3). Budapest, Literatura Mondo, 1936. pa. 454 p. illus.

Van Loon, Hendrik Willem. 1882-1944.
Rigardu la teron; verkis: Hendrik Willem Van Loon. ...El la angla originalo: Georgo Saville. (AELA, 1935, Arto-Scienca serio, No. 3). Budapest, Literatura Mondo, ,1936?:. pa. 454 p. illus.
Newer ed.?

Van Stipriaan Luiscius, Johan Marius.
SEE: Luiscius, Johan Marius van Stipriaan. 1859- .

Varankin, V
Metro politeno; originale romano. Amsterdam, Ekrelo, 1933. pa.
200 p.

Varankin, V
Teorio de esperanto; helpilo por superaj esperanto-kursoj. Moskvo, C.K. SEU, 1929. pa. 67 p.
Title also in Russian.

Vanselow, Karl.
Nia lingvo esperanto; elektita poezio por deklamo kaj por kanto... Unua serio. Ardezia-eldono. Berlin, Berliner Esperanto-Verlag, ,194-?:. pa. 3 v. 96 p.

Vanselow, Karl.
Nia lingvo esperanto; elektita poezio por deklamo kaj por kanto... Dua serio. Ardezia-eldono. Berlin, Druck- und Verlagshaus Wilhelm Limpert, ,194-?:. pa. 2 v.
V. II and V. III: 128 p.
V. I missing.

Vatralski, St
La blanka; fratoj; el la bulgara originalo tradukis: Dian, ,pseud.?:. Reviziis: Jan. Zaharies. (Biblioteko "Nova Kulturo", No. 3). Burgas, Bulgarujo, 1928. pa. 24 p.

Vay, Adelina.
SEE: Andersen, Hans Christian. 1805-1875. La Stompististo.

Vaz Ferreira, Carlos. 1873-1958.
Fermentario; el la hispanlingva originalo tradukis Manuel Fernández Menéndez... Montevideo, Eldono de Urugvaja Esperanto-Societo, 1960. pa.
252 p.

Vazov, Ivan Minchov. 1850-1921.
Avo jooo rigardas; el la bulgara lingvo tradukis: Kr. Georgiev. Sofia, Bulgara Esperantista Asocio, 1946. pa. 22 p. illus.

Vazov, Ivan Minchov. 1850-1921.
Bulgaraj rakontoj, de Ivan Minĉev Vazov...; tradukis At. D. Atanasov. (Esperanta biblioteko Internacia, No. 13). Berlin, Möller & Borel, ,1909:. pa. 47 p.
Bound with: Hall, Rakonto kaj aventuro...
Includes: En Pirin; Tra la montkurbaĵoj; Chetinulo; Perdita vespero; La bruligitaj barboj.

BEST COPY AVAILABLE

Vasov, Ivan Minchov. 1850-1921.
...Bulgaraj rakontoj, .by. Ivan Minĉov Vasov; tradukis At. D. Atanasov. 3a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 13). Berlin, Esperanto-Verlag Kilgeriak & Borel, 1923. pa. 52 p.

Vasov, Ivan Minchov. 1850-1921.
Novaj bulgaraj rakontoj, de Ivan Vasov. .No. 1.. Tradukis Georgi Atanasov... Sofio, Centra Libreja Esperanto, 1926. pa. 62 p.

Vasov, Ivan Minchov. 1850-1921.
Sub la jugo; romano en tri partoj, el la vivo de l'bulgaroj en la antaŭjaro de ilia liberigo el la turka jugo. .Tradukis: Simeon Hesapĉiev, and others,. .Sofio, Bulgara Esperantista Asocio, 1959.. pa. 661 p.

Vasov, Ivan Minchov. 1850-1921.
Vagabondoj; novelo kaj kvar rakontoj. El la bulgara tradukis: Iv. Kovachev. Sofio, .Bulgara Esperantista Kooperativo., 1949. pa. 111 p.

Vedar, T , comp. & tr.
Komentoj al la komunista manifesto; tradukis el la angla k. kompilis T. Vedar. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1933. pa. 56 p.

Veenendaal-Bouwes, E van.
La juna vivo, internacia esperanto-lernolibreto; verkita de E. van Veenendaal-Bouwes, ilustrita de C. Hellemon... West-Graftdijk, Nederlando, "La Juna Vivo", .19—?.. pa. 32 p. illus.

Veenendaal-Bouwes, E van.
La juna vivo, internacia esperanto-lernolibreto. 3a eldono... Verkita de E. van Veenendaal-Bouwes. Purmerend, J. Muusses, .19—?.. pa. 32 p. illus.

Veki, Jago.
Pusktursa libro de esperanto, de Jago Veki. Lingvaj ŝaĉoj kaj la kialo de la vortoformoj. Paris, J. Wekerle, .1934?.. pa. 78 p.
At head of title: La perfekta internacia lingvo.

Veki, Jago.
Vortara teorio de la sam, de Jago Veki. Kelkaj vortoj aŭkaŭ pri la sekso vivo. Paris, J. Wekerle, .1936?.. pa. 68 p.

Veldkamp, K , ill. ed.
*TE: Broderode, P C , ed.

Velten, Wilhelm.
Dr. .Doktor, Zamenhof's tabelle der formwörter, iu, io, ia, ie, ies, iel, ian, ial, iam usw. durch 634 mustersätze in esperanto u. deutsch, erläutert von Rektor W. Velten... 2. vermehrte und verbesserte Auflage. Dresden, Ader & Borel, .1906.. pa. 58 p.

Vendreda Klubo, Leipzig.
...12 .Dekunu. diversaj originalaj artikoloj, verkitaj de la "Vendredaklubanoj" en Leipzig. Kolektitaj de Profro Dro Dietterle... Leipzig, Ferdinand Hirt & Sohn, 1921. pa. 115 p. illus.

Vendreda Klubo, Leipzig.
"Floretoj".
SEE: Under title.

Venture, A
Radio-terminaro. Hickmansworth, Anglujo, Internacia Esperanto-Ligo, 1943. pa. 34 p.
Also in: Internacia Esperanto-Ligo, Jarlibro, 1943, dua parto, pp. 19-51.

.Verax, Ch ,
...Elementa fotografa optiko; originale verkita en esperanto de Karlo Verax. (Internacia Science Kolekto). Paris, Presa Esperantista Societo, 1926. pa. 79 p. illus.

Verax, Ch
...Enciklopedia vortareto esperanta, kun klarigoj en esperanto kaj franca traduko; verkita de Ch. Verax... (Esperanto, Teknika Kolekto). Paris, Hachette, 1910. pa. 249 p.

Verdiro, pseud.
Elingita glavo, .libro originale verkita en esperanto,. .La artikolojn selektis C.D.A. Capp.. (Stafeto, Beletraj Kajeroj,..., 14). La Laguna .de Tenerife,, J. Régulo, 1961. pa. 147 p.

Vergilius Maro, Publius.
Eneido, .by. Virgilio; tradukis Dro. Vallienne. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Gv. Lanenhof). Paris, Hachette, .19—?.. pa. 371 p.

Verkx, Karlo.
SEE: Verax, Ch

Vermandere, René.
Formortinta deliruno; rakontita de li mem (Laliger van zon, door hem self); originale flandre verkita René Vermandere, esperantigis Oscar van Schoor. Antwerpeno, Centra Esperantista Belga Oficejo, 1910. pa. 118 p. illus.

Vermlando.
SEE: Esperanta Turista Asocio. Jarlibro 1937.

Vermeyten, H , comp.
SEE: Belga antologio.

Vetter, Louis.
La 13. .dek tria. norte; kriminalromano. El la germana tradukis: Hans Borschert. .Bonberg, H. Borschert kaj K. Riemasch, 19—?.. pa. 191 p.
Original title: Der dreizehnte starb.

Vicsano, Leono.
Esperanto per esperanto; lernolibro de la lingvo esperanto laŭ sengera (rekta) metodo; kun metodo enkonduko. Warszawa, Librejo N. Sepiro, 1932. pa. 69 p.

Vienna. Internacia Esperanto-Muzeo.
Esperanto, die zweite sprache für jedermann (La dua lingvo por ĉiu). Wien, Internacia Esperanto-Muzeo, 1954. pa. 43 p.
Text in Esperanto and German.

Vienna. Internacia Esperanto-Muzeo.
Katalogo, de esperantaj glumarkoj, de Georges Beyet. .Wien, Austrio, 19—?.. pa. ms. 16 p.

Vienna. Internacia Esperanto-Muzeo.
Katalogo pri la kolektoj de Internacia Esperanto-Muzeo en Wien. Parto II... Verkita de Hugo Steiner... Wien, Internacia Esperanto-Muzeo, 1958. pa. 93 p.
Sistema katalogo pri la presaĵoj de la No-Esperanto-Artefaritaj Lingvoj (Volapük, Ido, Interlingua, Interlingue ktp. ktp.) laŭ la Internacia Dekuma Klasifiko.

Vigeland, Gustav. 1869-1943.
Les sculptures du Pont Vigeland, Oslo Norvège... par Karl S. Kjar de Karl S. Kjar. Texte traduit en français par Johan Hammond Rasmussen; la teksten tradukis en esperanton Rolf Hugge-Paulsen. Photographies... Johannes Stage... Oslo, Aimée Kunstforlag, 1951. pa. 62 p. illus.
Title also in Esperanto; text in Esperanto/French.

Vigny, Alfred Victor, comte de. 1797-1863.
La intervidiĝo kaj Nekonita dialogo; tradukis Sam. Meyer... 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 26). Berlin, Kilgeriak & Borel, 1924. pa. 35 p.

Vigny, Alfred Victor, comte de. 1797-1863.
La intervidiĝo kaj Nekonita dialogo; tradukis Sam. Meyer... 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 26). Berlin, Kilgeriak & Borel, 1924. pa. 35 p.
Bound with: Christaller, Noveletoj el la nigra arbaro.

Vildrac, Charles.
La Bipeco "Tenacity".
SEE: Pagnol, Marcel. 1895- .

Vilms, Johan.
La malbonaj flankoj de sporto, kiel anstataŭaĵo de fizika laboro rilate higienon; ...tradukis el estona lingvo J. Vahtkerl... Tallinn, Estonio, .1932.. pa. 24 p.

Vink, J H , ed.
Esperanto kantokolekto... Scheveningen, Nederlando, .19—?.. pa. 32 p. illus.

Virgil.
SEE: Vergilius Maro, Publius.

Viruly, A
Por la honoro de sia lando; pledoaĵo por sentrafiko super la militpensado, de A. Viruly... El holanda lingvo tradukis P.M. van Dijn... Rotterdam, Holland, D. van Dijn & Zonen, .19—?.. pa. 22 p.

Vivian, Charles.
Amuzo per scienco, de Charles Vivian; fotoj de H.A.R. Watts... Esperanta traduko de D.R. Duncan. London, Daily Mail, .19—?.. pa. 96 p. illus.

Vladyka, Ladislav.
Mi en li; romano. Tradukis... Moraviaj Esperanto Pioniroj... Olomouc, Moraviaj Esperanto Pioniroj, 1933. pa. 191 p.
"...dedikas al la jubilea 25-a tutmonda Esperanto Kongreso en Köln am Rhein, 1933.

.La voco de profeteco, ed..
Sabatlerneja lecionaro; lecionoj de la aspertoj de Izrael. .Calif., 19—?.. pa. 35 p.

La voco de profeteco, ed.
Sabatlerneja lecionaro por la tria jarkvarono 1935... Angwin, Calif., 1935. pa. 2 v.
V. I: missing.
Dua Parto, Lecionoj 5-8: 15 p.
Tria Parto, Lecionoj 19-13: 13 p.

Vodič za konverzaciju... Jugoslavio, S.I. Vels, and others, 19—?.. pa. 104 p.
Guide for conversation, in English, Serbo-Croat, French, German, Italian, Hungarian and Esperanto.

Voltaire, François Marie Arouet de. 1694-1778.
Kandid, aŭ La optinismo. Esperanta traduko de E. Lanti; antaŭparolo de la tradukinto. Ilustroj de R. Bartelmes. Leipzig, Sennacieca Asocio Tutmonda - Eldona Peko Kooperativo, 1929. pa. 182 p. illus.

Voltaire, François Marie Arouet de. 1694-1778.
Tri verkoj de Volter...; en traduko de E. Lanti. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1936. pa. 311 p.
Includes: Kandid, aŭ La optinismo; Zadig aŭ La destino; and Senartifikulo.

Vondel, Joost van den. 1587-1679.
Josef en Dotan; biblia dramo de Joost van den Vondel; el nederlanda lingvo tradukita... "Juda Kruco"... Eindhoven, .Nederlando., Eldonita pere de la Katolika Esperantista Klubo "Juda Kruco", .1937.. pa. 82 p.

Voss, Paul.
...La evoluo de la Leipzig-a foiro. Leipzig, .1933?.. pa. 32 p. illus.

Vrba, Jan. 1898- .
Homo de Dio; romaneto. Tradukita el la Češa de Jaroslav Hladky. Olomouc, Moravia Esperanto Pioniroj, 1936. pa. 112 p.

Vrbová, Amalie.
Semutrontoj.
SEE: Moraviaj Esperanto Pioniroj, Olomouc. Du noveloj.

Vrchlický, Jaroslav, pseud.
SEE: Frida, Emil Bohuslav, 1853-1912.

Vreese, Jak de.
Esperdona Islando, de Jak. de Vreese; esperantigita de Fratulo Floriano... Paris, Espero Katolika, [19--?]. pa. 36 p. illus.

Waard, M de, comp.
Demandaro kaj respondaro, pri la historio de la esperanto-movado; kompilita de M. de Waard... Zutphen, [Holland], W.J. Thieme, 1937. pa. 67 p.

Waard, M de.
La esperanta literaturo, demandaro kaj resumoj de originalaj verkoj. Den Haag, Nederlando, Internacia Cseh-Instituto de Esperanto, [1934]. pa. 62 p.

Wackrill, Alfred E
...Zamenhofaj vortoj.
SEE: Esperantista Centra Oficejo. Paris.

Waddy, Lucy E
Tra la jaro, esperanta lernolibro por komencantoj ciulandaj; verkita de Lucy E. Waddy... London, J.M. Dent [New York, E.P. Dutton], 1916. pa. 120 p.

Waddy, Lucy E
Tra la jaro, esperanta lernolibro por komencantoj ciulandaj; kompilita de Lucy E. Waddy... [2a eldono]. (Dent's Modern Language Series). London, J.M. Dent, [1933]. pa. 120 p. illus.

Wagnalls, Mabel. 1871- .
Miserere; rakonto muzika de Mabel Wagnalls; tradukis Edward S. Payson... West Newton, Mass., Ernest F. Dow, [19--?]. pa. 66 p.
Cover title: Misere kaj Thais.

Wagnalls, Mabel. 1871- .
Palaco de danĝero; rakonto pri madame la Pompadour. Tradukis el la angla originalo Edward S. Payson... Leipzig, Ferdinand Hirt, 1920. pa. 205 p.

[Wagnalls, Mabel] 1871- .
La rozujo ĉiumiljara, [de Mabel Wagnalls]. Tradukis Edward S. Payson... West Newton, Mass., Ernest F. Dow, [19--?]. pa. 47 p. illus.
Original title: The rose-bush of a thousand years.

Wagner, Charles.
Estu homo! El la franca lingvo tradukis Sam. Meyer... Paris, Presa Esperantista Societo, 1912. pa. 97 p.
Rekomendita de la Internacia Unuiĝo de Esperantaj Verkistoj.

Wagner, Hermann.
Ni devas diri ĝin. Stuttgart, Kultur-Aufbau-Verlag, [1947]. pa. 84 p.

Waite, Amy.
Mia unua [etc.] esperanta libro; sekvos: Mia tria esperanta libro... Verkis A. Waite; ilustris D. Tharme... Rickmansworth, England, Published for The Society of British Esperantist Teachers by The Esperanto Publishing Co., [19--?]. pa. 2 v. illus.
V. I: 48 p.; V. 2: 63 p.
V. III: missing.

Waldvogel, Ed
Prediko en la Münster-katedralo en Berno, je la 27a de julio 1947, de Pastro Ed. Waldvogel. [Tierp], Kristana Esperantista Ligo Internacia, [1947]. pa. 11 p.
Pamphlet.

Walter, Carl.
Gaja ekzerco kaj amuzo, kun amuzaj versoj pri esperanto-gramatikaĵoj kaj ĉiuj prefiksoj kaj sufiksoj, de Carl Walter. Berlin, Carl Walter, [1936]. pa. 40 p. illus.

Walter, Carl.
Gajaj horoj por esperantistoj, [by] C. Walter. [Berlin, C. Walter, 1929]. pa. 56 p.
Spritaĵoj, anekdotoj, ŝercdemandoj, preseraroj, vortludoj, societludoj, por amuziĝi...

Walter, Carl.
Gajaj horoj por esperantistoj, [by] C. Walter. 3a eldono... [Berlin, C. Walter, 1929]. pa. 56 p.
Spritaĵoj, anekdotoj, ŝercdemandoj, preseraroj, vortludoj, societludoj, por gajiĝi...

Walter, Carl.
Gaja lernolibro de esperanto, por meminstruado, de C. Walter, kun bildoj de Peter Thienhaus. Berlin, C. Walter, 1931. pa. 119 p. illus.

Walter, Carl.
Gaja lernolibro de esperanto, por sininstruo, de C. Walter, kun bildoj de Peter Thienhaus. 2a eldono. Berlin, C. Walter, 1934. pa. 117 p. illus.

Walter, Carl.
Gajaj vesperoj; verkis kaj kompilis C. Walter... Berlin, C. Walter, [1931]. pa. 80 p.
Spritaĵoj, anekdotoj, humoraĵoj, diversaĵoj, reguloj por gvidantoj, program-konsiloj por grupkunvenoj, ludoj.

Walton, C D , comp.
SEE: Ĉies Patrino...

Wannemakers, H G , S.J.
Propraj nomoj en la Nova Testamento, [by] H.G. Wannemakers S.J. (Serio de I.K.I., 2). Tilburg, Nederlando, Internacia Katolika Informejo, 1953. pa. 30 p.

Wannemakers, H G , S.J.
Tutmonda laŭdo; katolika preĝaro verkita de H.G. Wannemakers. Bergen op Zoom, Nederlando, Esperanto Film-Grupo, 1952. pa. 277 p. illus.

[War Resisters International.]
Nia helplaboro en Hispanujo savado de la infanoj. Enfield, Anglujo, Internacionalo de Militrezistantoj, [19--?]. pa. 11 p. illus.
Pamphlet.

Ware, L A
Aventuro en sanskritujo, de L.A. Ware... Rockford, Ill., American Esperanto Institute, 1941. pa. 49 p.

Waringhien, Gaston.
Eseoj. I.:Beletro. [Libro originale verkita en esperanto]. (Stafeto, Bel-Literatura Eldon-Serio, 6). La Laguna [de Tenerife], J. Régulo, 1956. pa. 232 p.
V. II: Eseoj II, "Magio, Religio, Filozofio" missing.

Waringhien, Gaston, comp.
Facilaj esperantaj legaĵoj; kompilita de Profesoro G. Waringhien... (Kolekto de Franca Esperanto-Instituto, 2). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1935. pa. 94 p.

Waringhien, Gaston, jt. author.
Kiel fariĝi poeto aŭ Parnasa gvidlibro.
SEE: Kalocsay, Kálmán. 1891- .

Waringhien, Gaston.
Lingvo kaj vivo; esperantologiaj eseoj. [Libro originale verkita en esperanto]. (Stafeto, Novado 1). La Laguna [de Tenerife], J. Régulo, 1959. pa. 450 p. illus.

Waringhien, Gaston, jt. author.
Plena gramatiko de esperanto, vorto kaj frazo.
SEE: Kalocsay, Kálmán. 1891- .

Waringhien, Gaston, comp.
Traduko de la provtekstoj en la gvidlibro; proponita de Profesoro G. Waringhien... (Kolekto de Franca Esperanto-Instituto, 5). Lille, Franca Esperanto-Instituto, [1937]. pa. 61 p.

Wates, George Frederick.
De tutmonda perforto al tutmonda frateco; verkita de Georg Frederick Wates...; tradukita en esperanton de William Bailey. Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1938. pa. 119 p.

Wates, George Frederick.
Progresado kaj la pacinteco; ekrigardo tra la tempeĵoj, verkita de George Frederick Wates...; tradukita en esperanton de William Bailey. London, The Esperanto Publishing Co., 1936. pa. 152 p.

Weddingen, V L van.
Sub la vitra kupolo, de V.L. van Weddingen; el la nederlanda lingvo tradukis M. Groels. (Ideala Esperanto Biblioteko, No. 4). Helmond, Nederlando, Presejo "Helmond" Esperanto Fako, [19--?]. pa. 160 p.

Wegener, Ludwig.
La arto fariĝi centjara; maniero resti juna long-tempe. Limburg, Germanujo, Limburger Vereinsdruckerei, 1953. pa. 59 p.

[Weil, Robert?] 1881- .
Solecaj animoj; unuakta gajajo, [by] Homunkulus,[pseud.]. Tradukis Oskar Süssmann. (Esperantista Teatro, No. 1). Eger, Hungarlando, "Egere Presejo", 1915. pa. 24 p. illus.

Weinhengst, Hans.
Tur-strato 4 [kvar]; originalo romano. Budapest, "Literatura Mondo", 1934. pa. 174 p.

Wells, Herbert George. 1866- .
La dormanto vekiĝas; romano de H.G. Wells. El la angla lingvo tradukita de A. Frank Milward. London, The Esperanto Publishing Co., 1929. pa. 210 p.

Wells, Herbert George. 1866- .
La tempo-maŝino; La lando de la blinduloj, [by] H.G. Wells. Tradukis el la angla E.W. Amos. (La "Epoko" Libro-Klubo, Vol. 4). Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., [19--?]. pa. 187 p.
Includes: "Epoko" Libro-Klubo, and E.P.C. Eldonajoj Populara Esperanto-Biblioteko.

Welzl, Jan. 1870- .
Tridek jarojn en la ora nordo... Esperantigis...Moraviaj Esperanto Pioniroj. Olomouc, [Ĉeĥoslovakujo], Moraviaj Esperanto Pioniroj, 1931. pa. 314 p.
Includes map.

Wendell, Lehman.
Esperanto the second language for all, by Dr. Lehman Wendell... (E.A.N.A. Librero, No. 3). Fort Lee, N.J., [1929?]. pa. 23 p.

Wendell, Lehman.
Cep ridoj: amerikaj humoraĵoj de Lehman Wendell... West Newton, Mass., The American Esperantist Co., [19--?]. pa. 64 p.

Wendell, Lehman, comp. & tr.
Sub la nemoanta sumo; tradukaĵoj kaj originalaĵoj el la sveda lingvo de Lehman Wendell. Ilustrita de la tradukinto... Chicago, Amerika Esperantista Kompanio, 1910. pa. 121 p. illus.

Werner, Vilém.
Homoj sur floxplacio; komedio en tri aktoj. Laŭ la 3a eldono tradukis... Moraviaj Esperanto Pioniroj. Olomouc, [Ĉeĥoslovakujo], Moraviaj Esperanto Pioniroj, 1937. pa. 109 p.

Whitelock, William Wallace.
Esperanto and the auxiliary international language movement... [n.p.], 1924. pa. 20 p.
Reprint from St. Stephen College Bulletin, July 1924.

BEST COPY AVAILABLE

Who's who among North American Esperantists. Kiu estas kiu inter Nord-Amerikaj Esperantistoj. Little Rock, Ark., "Espero". pa.
Irregular publication with 1945 issue.
1945, 1947-48 (1 v.), 1950.
1950: illus.

Widström, Henry.
Originala esperanto lagolibro; pensoj kaj rakontoj de Henry Widström. Lidingö, Svedujo, Propra eldono de la verkinto, .1926?.. pa. 46 p.

Wiesgorek, Klemens.
Kiel aŭtodidakto al pedagogio scienco. Limburg, Germanujo, Limburger Vereinsdruckerei, .19—?.. pa. 39 p.

Wiesenfeld, Edvardo, comp.
Galerio de Zamenhofoj; kolektita da Edvardo Wiesenfeld. .Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1924?.. pa. 40 p. illus.
Addit. unnumbered pages with pictures.

Wijk, Ed van, illust.
Nederlando, mirinda el la aero; kolektita de fotoj de Ed. van Wijk; teksto de Hr. E. Elias. Hago, Nederlando, W. van Hoeve, .19—?.. pa. 191 p. illus.

Wilde, Oscar. 1854-1900.
Salomo; dramo en unu akto de Oskar Wilde. Tradukita en esperanton de H.J. Bulthuis. (Esperanta Teatro Internacia, No. 11. Amsterdamo, C.L.G. Veldt, 1910. pa. 39 p.

Willems, J H J , it. author.
SEE: Glück, Julius. 1877- . La verbo en esperanto...

William, P
Lagolibro; unua volumo: Internacia anekdotaro. (Nova Esperanto-Biblioteko, No. 7). Berlin, Friedrich Ellersiek, 1921. pa. 64 p.

Williams, T
Tio ĝi oni parolas esperanto.
SEE: Katzebue, August Friedrich Ferdinand von. 1761-1819.

Wilson, Theodora Wilson.
La fina batalilo (Hellito ĉĉ——?); vizio..., verkita de Theodora Wilson Wilson. Tradukita esperanten de kelkaj amikoj. Londono, C.W. Daniel, 1916. pa. 172 p.
Defrigo de The search of the child for the sorrows of God.

Wilson, William E
La kvakerismo; religio sen ritoj. Clifton, Anglujo, Kvakera Esperantista Asocio, 1934. pa. 11 p.
Pamphlet.

Wingen, Hans, it. author.
SEE: Wingen, Wilhelm.

Wingen, Wilhelm.
Esperanto in der tasche, ein sprachführer für alle gelegenheiten des täglichen lebens, verbunden mit einer vollständigen sprachlehre, .by. Wilhelm und Hans Wingen. Limburg, Lahn, Limburger Vereinsdruckerei, 1950. pa. 48 p.

Wingen, Wilhelm.
Kiel ĉu ĝi kursoj kaj grupvesperoj? Rotterdam, Heroldo de Esperanto, .19—?.. pa. 48 p.

Wingen, Wilhelm.
Schlüssel zum lehrbuch Wir lernen esperanto; übersetzung aller aufgaben und zusätzliche übungen, .by. Wilhelm und Hans Wingen. Limburg, Verlag der Limburger Vereinsdruckerei, 1950. pa. 31 p.

Wingen, Wilhelm.
Wir lernen esperanto; für lehrgänge und zum selbst-unterricht, .by. Wilhelm und Hans Wingen. 4., durchgesehene auflage. Limburg, Verlag der Limburger Vereinsdruckerei, 1954. pa. 71 p.

Winkler, Venčeslav.
La Stelita Lampo; ilustris Ivo Šubic. El la slovena tradukis Jože Koslevčar. .n.p., Mladinska Knjiga [kaj] "Eldona Sekcio" de Slovenia Esperanto Ligo "Mladinska Knjiga" Zorka Perišić, 1960. pa. .15 p... illus.

Winsch, Wilhelm.
Pri la kredo al miraklo; (aktura klerigo de la biblia) mirakloj de wilhelm winsch; el germana lingvo tradukis P. William. Dresden, Ador & Borel, .19—?.. pa. 32 p.

Winsch, Wilhelm.
Pri varmakulturo (per varmo al sano); nova metodo, provisi la korpon je forto, kaj helpilo al pli alta evoluo de la homaro, de Dro. Wilhelm Winsch... Laŭ la 6a germana eldono esperantigis P. William. Dresden, Ador & Borel, 1913. pa. 68 p.

Wiseman, Nicholas Patrick Stephen, cardinal. 1802-1865.
Fabiola; rakonto pri la katakomboj de Kardinalo Wiseman. El la angla lingvo tradukis E. Hamp, .pseud... Genève, Universala Esperantia Librejo, .1911?.. pa. 427 p. illus.
Cont. title: Fabiola, aŭ La eklezio de la katakomboj.

Wiseman, Nicholas Patrick Stephen, cardinal. 1802-1865.
Fabiola; rakonto pri la katakomboj de Kardinalo Wiseman. El la angla lingvo tradukis E. Hamp, .pseud... La eldono... Paris, Espero Katolika, 1928. pa. 436 p. illus.
Revizitita de Ln. Robert.
Cont. title: Fabiola, aŭ La eklezio de la katakomboj.
Includes map.

Witteryck, A J
...Kelkaj floroj esperantaj. Agrablaj legaĵoj kun multaj ilustraĵoj de A.-J. Witteryck... Brugmo, A.-J. Witteryck, 1903-7. 4 v. illus.
Serio Ia, numero 1a-3a, 5a.
Serio Ia, numero 4a missing.

Włodarczyk, Walerian, comp.
Esperanto? Eldiroj de eminentaj pelaj intelektuloj. Intervjuis kaj la enkondukon eldonis Walerian Włodarczyk; el la pola lingvo tradukis Andrzej Pettyn .and. Walerian Włodarczyk. Varsovio, Pola Esperanto Asocio, 1964. pa. 151 p. illus.
T.p. also in Polish.

Włostowski, K
...Surdmutuloj pri ŝi mem, .by. K. Włostowski kaj W. Dobrowolski. 1. Volumo. Esperantigis: Stanisław Salmonberg. Varsovio, Eldono de l'traduksisto, 1938. pa. 48 p. illus.

Wodehouse, Pelham Grenville. 1881- .
Le princo kaj Betty, .by. P.G. Wodehouse; tradukis el la angla G. Badash. (La "Ruĝa" Libro-Klubo, Vol. 3). Richmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., .19—?.. pa. 193 p.

Wolf, M
Petrono, kvarakta socia dramo. Esperantigita de M. kaj J. Wolf... Paris, Librejo Hachette, 1913. pa. 56 p.
Bound with: Stevenson, Doktoro Jekyll kaj Sinjoro Hyde.

Wolski, Jan.
Ĉu ĝi estas nur fabelo? Kooperativa junular-romano... El pola lingvo tradukis Roman Dobrowski. Varsovio, Eldono de Esperanta Eldon-Kooperativo, 1935. pa. 187 p.

Wolski, Włodzimierz, it. author.
SEE: Mieniewski, Stanisław. 1819-1972.

Wood, Willy.
Blua sango, de Willy Wood. El la nederlanda lingvo tradukis Willy van Zoest. (Idealo Esperanto Biblioteko, No. 1). Helmond, Nederlando, "Helmond" Esperanto Fako, .19—?.. pa. 187 p.

Wright, P L
The cause for esperanto. (World Unity Pamphlet, No. 2). .London?., Jason Press .Published for the World Unity Movement?., .1948?.. pa. 16 p.

Wüster, Eugen.
Konturoj de la lingvonormigo en la teknikoj; el la germana originalo esperantigis Emil Pfeffer. Budapest, Eldonejo Literatura Mondo, 1936. pa. 123 p.

Wüster, Eugen.
Zamenhof-radikaro, kun derivaĵoj kaj fontindikoj. Prizorgita de Paul Kirschke. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1927. pa. 64 p.

Wymer, Edith.
...Pace-planoj "laŭ la karto"... .by. Edith Wymer... Chicago, Campaign for World Government, .19—?.. pa. 8 p.
Pamphlet.
English title: Peace plans à la carte.
At head of title: Pri Mond-Federacio.

Wyspiański, Stanisław. 1869-1907.
Protesilas kaj Laodamia; tragedio de Stanisław Wyspiański. El pola lingvo esperantigis Leono Zamenhof. Varsovio, L. Bilińska kaj W. Nałęczkiewicz, 1906. pa. 56 p.
At head of title: Eldono Literatura al "Pola Esperantisto".

Xavier, Francisco Cândido.
Antaŭ ĉi tiu jaroj..., romano de Emmanuel; el la portugala lingvo tradukis L.C. Porto Carreiro Neto... Rio de Janeiro, Brazilo, Eldonfako de Brazila Spiritisma Federacio, 1951. pa. 399 p.

Xavier, Francisco Cândido.
A vizaĝo de esperanto (La vizio de esperanto) de Emmanuel, e Livros un e nobre esperanto. Rio de Janeiro, Livraria da Federação E. Brasileira, 1941. pa. 31 p.
Pamphlet.
First part in Esperanto and Portuguese.

Y., S.
Patrineto; verkis S.Y.; el'ĉinigis Ŝ.M. Chun. Chungking, Ĉinio, Heroldo de Ĉinio, 1943. pa. 79 p.

Yamaguti, Densi.
La belan pacon, de Densi Yamaguti; trad. Ter. Isigaro. Tokio, Jafida Rondo (Japana Esperanto-Instituto), 1939. pa. 31 p.
Engl. title: Beautiful peace.

Yardley, Edmund, ed.
Tributo al nobla genialo; paroladoj ĉe la funebro pro Henry George, kompilo de Edmund Yardley kun enkondukio de Henry George, filo, kaj kun La laste instruo de Grafo Leo Tolstoj. Tradukis: Francis Reynold Jones. .Londono, Land and Liberty Press, 1901?.. pa. 56 p. illus.

Yeh, Lai-chih, comp.
Proverboj. Ko kuo yen yŭ haŭan chi. Chungking, Shih chieh yŭ han shou haŭeh shê, 1944. pa. 12 p.
At head of title: Chung wên haiang chu, shih chieh yŭ tu wu.

Ytong—La moderna kunstrumaterialo. .Orebro, Svedujo, Evangeliipress (Tiu ĉi urŭburo estas eldonita de la Ytongentreprenoj en Svedujo...), 1954. pa. 19 p. illus.
Pamphlet.

Yumuk, M I
Türkiye mahsus esperantoca kurs kitabi... Istanbul, Farfiteler Matbaasi, 1951. pa. 80 p.
Bakanlar Kurulunun 13 XI 1947 yön ve 6365 sayih kararyile neşredilmiştir.

Vrchlický, Jaroslav, pseud.
SEE: Frida, Emil Bohuslav. 1853-1912.

Vreese, Jak de.
Esperdona Islando, de Jak. de Vreese; esperantigita de Fratulo Floriano... Paris, Espero Katolika, .19—?.. pa. 36 p. illus.

Weard, M de, comp.
Demandaro kaj respondaro, pri la historio de la esperanto-movado; kompilita de M. de Weard... Zutphen, .Holland., W.J. Thieme, 1937. pa. 87 p.

Weard, M de.
La esperanta literaturo, demandaro kaj resumoj de originalaj verkoj. Den Haag, Nederlando, Internacia Cseh-Instituto de Esperanto, .1934.. pa. 62 p.

Wackrill, Alfred-E
...Zamenhofaj vortoj.
SEE: Esperantista Centra Oficejo. Paris.

Waddy, Lucy E
Tra la jaro, esperanta lernolibro por komencantoj ciulandaj; verkita de Lucy E. Waddy... London, J.M. Dent (New York, E.P. Dutton), 1916. pa. 120 p.

Waddy, Lucy E
Tra la jaro, esperanta lernolibro por komencantoj ciulandaj; kompilita de Lucy E. Waddy... .3a eldono.. (Dent's Modern Language Series). London, J.M. Dent, .1933.. pa. 120 p. illus.

Wagnalls, Mabel. 1871- .
Miserere; rakonto muzika de Mabel Wagnalls; tradukis Edward S. Payson... West Newton, Mass., Ernest F. Dow, .19—?.. pa. 46 p.
Cover title: Misere kaj Thais.

Wagnalls, Mabel. 1871- .
Palaco de danĝero; rakonto pri madame la Pompadour. Tradukis el la angla originalo Edward S. Payson... Leipzig, Ferdinand Hirt, 1926. pa. 205 p.

Wagnalls, Mabel. 1871- .
La rozujo ĉiumiljara, .de Mabel Wagnalls.. Tradukis Edward S. Payson... West Newton, Mass., Ernest F. Dow, .19—?.. pa. 47 p. illus.
Original title: The rose-bush of a thousand years.

Wagner, Charles.
Estu homo! El la franca lingvo tradukis Sam. Meyer... Paris, Presa Esperantista Societo, 1912. pa. 97 p.
Rekomendita de la Internacia Unuiĝo de Esperantaj Verkistoj.

Wagner, Hermann.
Ni devas diri ĝin. Stuttgart, Kultur-Aufbau-Verlag, .1947.. pa. 64 p.

Waite, Amy.
Mia unua .etc.. esperanta libro; sekvas: Mia tria esperanta libro... Verkis A. Waite; ilustris D. Tharme... Rickmansworth, England, Published for The Society of British Esperantist Teachers by The Esperanto Publishing Co., .19—?.. pa. 2 v. illus.
V. I: 48 p.; V. 2: 63 p.
V. III: missing.

Waldvogel, Ed
Prediko en la Münster-katedralo en Berno, je la 27a de julio 1947, de Pastro Ed. Waldvogel. .Tierp., Kristana Esperantista Ligo Internacia, .1947.. pa. 11 p.
Pamphlet.

Walter, Carl.
Gaja ekzerco kaj amuzo, kun amuzaj versoj pri esperanto-gramatikaĵoj kaj ĉiuj prefiksoj kaj sufiksoj, de Carl Walter. Berlin, Carl Walter, .1926.. pa. 40 p. illus.

Walter, Carl.
Gajaj horoj por esperantistoj, .by. C. Walter. .Berlin, C. Walter, 1929.. pa. 56 p.
Spritaĵoj, anekdotoj, ŝercdemandoj, prezenaroj, vortludoj, societludoj, por amuziĝi...

Walter, Carl.
Gajaj horoj por esperantistoj, .by. C. Walter. 3a eldono... .Berlin, C. Walter, 1929.. pa. 56 p.
Spritaĵoj, anekdotoj, ŝercdemandoj, prezenaroj, vortludoj, societludoj, por gajiĝi...

Walter, Carl.
Gaja lernolibro de esperanto, por meminstruado, de C. Walter, kun bildoj de Peter Thienhaus. Berlin, C. Walter, 1932. pa. 119 p. illus.

Walter, Carl.
Gaja lernolibro de esperanto, por memistruo, de C. Walter, kun bildoj de Peter Thienhaus. 2a eldono. Berlin, C. Walter, 1934. pa. 112 p. illus.

Walter, Carl.
Gajaj vesperoj; verkis kaj kompilis C. Walter... Berlin, C. Walter, .1931.. pa. 80 p.
Spritaĵoj, anekdotoj, humoraĵoj, diversaĵoj, reguloj por gvidantoj, program-konsiloj por grupkunvenoj, ludoj.

Walton, C D , comp.
SEE: Ikes Patirno...

Wannemakers, H G , S.J.
Propraj nomoj en la Nova Testamento, .by. H.G. Wannemakers S.J. (Serio de I.K.I., 2). Tilburg, Nederlando, Internacia Katolika Informejo, 1963. pa. 30 p.

Wannemakers, H G , S.J.
Tutmonda lernolibro; katolika preĝaro verkita de H.G. Wannemakers. Bergen op Zoom, Nederlando, Esperanto Film-Grupo, 1952. pa. 277 p. illus.

.War Resisters International..
Nia helplaboro en Hispanujo savado de la infanoj. Enfield, Anglujo, Internacionalo de Militrezistantoj, .19—?.. pa. 11 p. illus.
Pamphlet.

Ware, L A
Aventuro en sanskritujo, de L.A. Ware... Rockford, Ill., American Esperanto Institute, 1941. pa. 49 p.

Waringhien, Gaston.
Eseoj. I.:Beletro. .Libro originale verkita en esperanto.. (Stafeto, Bel-Literatura Eldon-Serio, 6). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1956. pa. 232 p.
V. II: Eseoj II, "Magio, Religio, Filozofio" missing.

Waringhien, Gaston, comp.
Facilaj esperantaj legaĵoj; kompilita de Profesoro G. Waringhien... (Kolekto de Franca Esperanto-Instituto, 2). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1935. pa. 94 p.

Waringhien, Gaston, jt. author.
Kiel fariĝi poeto aŭ Parnasa gvidlibro.
SEE: Kalocsay, Kálmán. 1891- .

Waringhien, Gaston.
Lingvo kaj vivo; esperantologiaj eseoj. .Libro originale verkita en esperanto.. (Stafeto, Novado 1). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1959. pa. 450 p. illus.

Waringhien, Gaston, jt. author.
Plena gramatiko de esperanto, vorto kaj frazo.
SEE: Kalocsay, Kálmán. 1891- .

Waringhien, Gaston, comp.
Traduko de la provtekstoj en la gvidlibro; proponita de Profesoro G. Waringhien... (Kolekto de Franca Esperanto-Instituto, 5). Lille, Franca Esperanto-Instituto, .1937.. pa. 61 p.

Watts, George Frederick.
De tutmonda perforto al tutmonda frateco; verkita de Georg Frederick Watts...; tradukita en esperanton de William Bailey. Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1938. pa. 119 p.

Watts, George Frederick.
Progresado kaj la pasinteco; ekrigardo tra la tempaĵoj, verkita de George Frederick Watts...; tradukita en esperanton de William Bailey. London, The Esperanto Publishing Co., 1936. pa. 152 p.

Weddingen, V L van.
Sub la vitra kupolo, de V.L. van Weddingen; el la nederlanda lingvo tradukis M. Groels. (Ideala Esperanto Biblioteko, No. 4). Helmond, Nederlando, Presejo "Helmond" Esperanto Fako, .19—?.. pa. 160 p.

Wegener, Ludwig.
La arto fariĝi centjara; maniero resti juna long-tempe. Limburg, Germanujo, Limburger Vereinsdruckerei, 1953. pa. 59 p.

.Weil, Robert?. 1861- .
Solecaj animoj; unuakta gajajo, .by. Homunkulus,.pseud... Tradukis Oskar Sässmann. (Esperantista Teatro, No. 1). Eger, Hungarlando, "Egera Presejo", 1912. pa. 24 p. illus.

Weinberger, Hans.
Tur-strato 4 .kvar.; originala romano. Budapest, "Literatura Mondo", 1934. pa. 174 p.

Wells, Herbert George. 1866- .
La dormanta vekiĝas; romano de H.G. Wells. El la angla lingvo tradukita de A. Frank Milward. London, The Esperanto Publishing Co., 1929. pa. 210 p.

Wells, Herbert George. 1866- .
La tempo-maŝino; La lando de la blinduloj, .by. H.G. Wells. Tradukis el la angla E.W. Amos. (La "Epoko" Libro-Klubo, Vol. 4). Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., .19—?.. pa. 187 p.
Includes: "Epoko" Libro-Klubo, and E.P.C. Eldonejoj Populara Esperanto-Biblioteko.

Weisl, Jan. 1870- .
Tridek jaroj en la ora nordo... Esperantigis...Moraviaj Esperanto Pioniroj. Olomouc, .Ĉeĥoslovakujo., Moraviaj Esperanto Pioniroj, 1931. pa. 314 p.
Includes map.

Wendell, Lehman.
Esperanto the second language for all, by Dr. Lehman Wendell... (E.A.N.A. Librero, No. 3). Fort Lee, N.J., .1928?.. pa. 23 p.

Wendell, Lehman.
Cep ridoj; amerikaj humoraĵoj de Lehman Wendell... West Newton, Mass., The American Esperantist Co., .19—?.. pa. 64 p.

Wendell, Lehman, comp. & tr.
Sub la meznokta suno; tradukaĵoj kaj originalaĵoj el la sveda lingvo de Lehman Wendell. Ilustrita de la tradukinto... Chicago, Amerika Esperantista Kompanio, 1910. pa. 121 p. illus.

Werner, Vilém.
Homoj sur fosplacio; komedio en tri aktoj. Laŭ la 3a eldono tradukis... Moraviaj Esperanto Pioniroj. Olomouc, .Ĉeĥoslovakujo., Moraviaj Esperanto Pioniroj, 1937. pa. 109 p.

Whitelock, William Wallace.
Esperanto and the auxiliary international language movement... .n.p., 1924.. pa. 20 p.
Reprint from St. Stephen College Bulletin, july 1924.

BEST COPY AVAILABLE

Who's who among North American Esperantists. Kiu estas kiu inter Nord-Amerikaj Esperantistoj. Little Rock, Ark., "Espero". pa.
Began publication with 1945 issue.
1945, 1947-48 (1 v.), 1950.
1950: illus.

Widström, Henry.
Originala esperanta legolibro; pensoj kaj rakontoj de Henry Widström. Lidingö, Svedujo, Propra eldono de la verkinto, ,1926?. pa. 46 p.

Wiesenack, Klemens.
Kiel edukodiskurso al pedagogia scienco. Limburg, Germanujo, Limburger Vereinsdruckerei, ,19—?. pa. 39 p.

Wiesenfeld, Edvardo, comp.
Gelerio de Zamenhofoj; kolektita de Edvardo Wiesenfeld. ,Köln, Germanujo, Heroldo de Esperanto, 1924?. pa. 40 p. illus.
Addit. unnumbered pages with pictures.

Wijk, Ed van, illus.
Nederlando, mirakle el la akvo; kolekto de fotoj de Ed. van Wijk; teksto de Mr. E. Elias. Hago, Nederlando, W. van Hoeve, ,19—?. pa. 191 p. illus.

Wilde, Oscar. 1854-1900.
Salomo; dramo en unu akto de Oskar Wilde. Tradukita en esperanton de H.J. Bulthuis. (Esperanta Teatro Internacia, No. 1). Amsterdamo, C.L.G. Veldt, 1910. pa. 39 p.

Willems, J H J , it. author.
SEE: Glück, Julius, 1877- . Le verbo en esperanto...

William, P
Legolibro; unua volumo: Internacia anekdotaro. (Nova Esperanto-Biblioteko, No. 7). Berlin, Friedrich Ellersiek, 1911. pa. 64 p.

Williams, T
Tie ĝi oni parolas esperanto.
SEE: Kotzebue, August Friedrich Ferdinand von. 1761-1819.

Wilson, Theodore Wilson.
La fino batallo (Hellito aĝ——?); vizio..., verkita de Theodore Wilson Wilson. Tradukita esperantec de kelkaj amikoj. Londono, C.W. Daniel, 1916. pa. 172 p.
Defrigo de The search of the child for the sorrows of God.

Wilson, William E
La kvakerismo; religio sen ritoj. Glton, Anglujo, Kvakera Esperantista Asocio, 1934. pa. 11 p.
Pamphlet.

Wingen, Hans, it. author.
SEE: Winger, Wilhelm.

Wingen, Wilhelm.
Esperanto in der tasche, ein sprachführer für alle gelegenheiten des täglichen lebens, verbunden mit einer vollständigen sprachlehre, ,by, Wilhelm und Hans Wingen. Limburg, Lahn, Limburger Vereinsdruckerei, 1950. pa. 46 p.

Wingen, Wilhelm.
Kiel eraĝi kursoj kaj grupesperojn? Rotterdam, Heroldo de Esperanto, ,19—?. pa. 68 p.

Wingen, Wilhelm.
Schlüssel zum lehrbuch Wir lernen esperanto; übersetzung aller aufgaben und mündliche übungen, ,by, Wilhelm und Hans Wingen. Limburg, Verlag der Limburger Vereinsdruckerei, 1950. pa. 31 p.

Wingen, Wilhelm.
Wir lernen esperanto; für lehrgänge und zum selbst-unterricht, ,by, Wilhelm und Hans Wingen. 4., durchgesehene auflage. Limburg, Verlag der Limburger Vereinsdruckerei, 1954. pa. 71 p.

Winkler, Venčeslav.
La Ŝtelita lupo; ilustris Ivo Šubic. ,Il la slovena tradukis Jože Koželeder. ,n.p.., Mladinska Knjiga ,kaj "Eldona Sekcio" de Slovenia Esperanto Ligo "Mladinska Knjiga" Zorka Perŝič, 1960. pa. ,15 p... illus.

Winsch, Wilhelm.
Pri la kredo al mirakloj (natura klerigo de la bibliaj mirakloj) de Wilhelm Winsch; el germana lingvo tradukis P. William. Dresden, Ader & Borel, ,19—?. pa. 32 p.

Winsch, Wilhelm.
Pri vermakulturo (per vermo el sano); nova metodo, provizi la korpon je forto, kaj helpilo al pli alta evoluo de la homaro, de Dro. Wilhelm Winsch... Laŭ la 4a germana eldono esperantigis P. William. Dresden, Ader & Borel, 1913. pa. 59 p.

Wiseman, Nicholas Patrick Stephen, cardinal. 1802-1865.
Fabiolo; rakonto pri la katakomboj de Kardinalo Wiseman. El la angla lingvo tradukis K. Hano, ,pseud... Genève, Universala Esperantia Librejo, ,1911?. pa. 427 p. illus.
Capt. title: Fabiolo, aŭ La eklezio de la katakomboj.

Wiseman, Nicholas Patrick Stephen, cardinal. 1802-1865.
Fabiolo; rakonto pri la katakomboj de Kardinalo Wiseman. El la angla lingvo tradukis K. Hano, ,pseud... La eldono... Paris, Espero Katolika, 1926. pa. 436 p. illus.
Revisiita de Em. Robert.
Capt. title: Fabiolo, aŭ La eklezio de la katakomboj.
Includes map.

Witteryck, A J
...Kelkaj floroj esperantaj. Agrablaj lecnjoj kun multaj ilustraĵoj de A.J. Witteryck... Brugeo, A.J. Witteryck, 1903-7. 4 v. illus.
Serio Ia, numero 1a-3a, 5a.
Serio Ia, numero 4a missing.

Włodarczyk, Walerian, comp.
Esperanto? Kidiroj de eminentaj pulaj intelektuloj. Intervjuis kaj la enkondukon eldonis Walerian Włodarczyk; el la pola lingvo tradukis Andrzej Pettyn .and, Walerian Włodarczyk. Varsovio, Pola Esperanto Asocio, 1964. pa. 151 p. illus.
T.p. also in Polish.

Włostowski, K
...Burdentuloj pri si mem, ,by, K. Włostowski kaj W. Dobrowolski. 1. Volumo. Esperantigis: Stanisław Schönberg. Varsovio, Eldono de l'traduisto, 1938. pa. 48 p. illus.

Wodehouse, Pelham Grenville. 1881- .
La princo kaj Betty, ,by, P.G. Wodehouse; tradukis el la angla G. Badeau. (La "Ronka" Libro-Klubo, Vol. 3). Richmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., ,19—?. pa. 192 p.

Wolf, H
Patrono, kvaralta socia dramo. Esperantigita de H. kaj J. Wolf... Paris, Librejo Hachette, 1913. pa. 56 p.
Bound with: Stevenson, Doktoro Jekyll kaj Sinjoro Hyde.

Wolski, Jan.
Ĉu ĝi estas nur fabelo? Kooperativa jasular-romano... El pola lingvo tradukis Roman Dabrowski. Varsovio, Eldono de Esperanta Eldono-Kooperativo, 1935. pa. 157 p.

Wolski, Włodzimierz, it. author.
SEE: Moniuszko, Stanisław. 1819-1872.

Wood, Willy.
Blua sango, de Willy Wood. El la nederlanda lingvo tradukis Willy van Zoest. (Ideala Esperanto Biblioteko, No. 1). Helmond, Nederlando, "Helmond" Esperanto Fako, ,19—?. pa. 187 p.

Wright, P L
The ones for esperanto. (World Unity Pamphlet, No. 2). ,London?, Jason Press ,Published for the World Unity Movement., ,1946?. pa. 16 p.

Wüster, Eugen.
Konturoj de la lingvonormigo en la tekniko; el la germana originalo esperantigis Emil Pfeffer. Budapest, Eldonis Literatura Mondo, 1936. pa. 123 p.

Wüster, Eugen.
Zamenhof-radikaro, kun derivaĵoj kaj fontindikoj. Prisorgitis de Paul Kirschke. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1927. pa. 84 p.

Wynner, Edith.
...Pac-plano; "Let la karto"... ,by, Edith Wynner... Chicago, Campaign for World Government, ,19—?. pa. 8 p.
Pamphlet.
English title: Peace plans à la carte.
At head of title: Pri Mond-Federacio.

Wyspiański, Stanisław. 1869-1907.
Protesilas kaj Laodamia; tragedio de Stanisław Wyspiański. El pola lingvo esperantigis Leono Zamenhof. Varsovio, L. Hilfiński kaj W. Maślankiewicz, 1906. pa. 56 p.
At head of title: Eldono Literatura al "Pola Esperantisto".

Xavier, Francisco Cândido.
Antaŭ du mil jaroj..., romano de Emmanuel; el la portugala lingvo tradukis L.C. Porto Carreiro Neto... Rio de Janeiro, Brasilo, Eldonfako de Brasila Spiritisma Federacio, 1951. pa. 399 p.

Xavier, Francisco Cândido.
A missão th esperanto (La misio de esperanto) de Emmanuel, e Livros us e scire esperanto. Rio de Janeiro, Livraria de Federação E. Brasileira, 1942. pa. 31 p.
Pamphlet.
First part in Esperanto and Portuguese.

Y., H.
Patrineto; verkis H.Y.; eldiniĝi Ŝ.M. Chun. Chungking, Cinio, Heroldo de Cinio, 1943. pa. 78 p.

Yamaguti, Sensi.
La bela pesmo, de Sensi Yamaguti; trad. Ter. Isiguro. Tokio, Jadeo Rondo (Japana Esperanto-Instituto), 1959. pa. 31 p.
Engl. title: Beautiful peace.

Yardley, Edmund, ed.
Tributo al noble genialo; paraladoj ĉe la funebra pro Henry George, kunpilo de Edmund Yardley kun enkonduko de Henry George, filo, kaj kun La lasta instruo de Grafo Leo Tolstoj. Tradukis: Francis Reynold Jones. ,Londono, Land and Liberty Press, 1912. pa. 56 p. illus.

Yeh, Lei-shih, comp.
Proverboj. Ko kuo yen yŭ haŭan chi. Chungking, Shih chieh yŭ han shou haŭeh sziŭ, 1944. pa. 12 p.
At head of title: Chung wŭn heiang chu, shih chieh yŭ tu wu.

Ytong—la moderna konstrumaterialo. ,Örebro, Svedujo, Evangeliipress (Tiu ĉi broŝuro estas eldonita de la Ytongentreprenoj en Svedujo...), 1954. pa. 19 p. illus.
Pamphlet.

Yunuk, M I
Türklere mahsus esperantoca kurs kitabi... Istanbul, Fakültaler Matbaasi, 1951. pa. 80 p.
Basımlar Kurulunun 18 XI 1947 gün ve 6585 sayılı kararıyle neşredilmiştir.

Z., Hasse, pseud.
SEE: Zetterström, Hans Harald. 1877-

Zahn, Ernst. 1867- .
Le patrino; el la germana tradukis J. Šmid... 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 27). Berlin, Ellersiek & Borel, 1923. pa. 56p.

Zahn, Ernst. 1867- .
Le patrino; el la germana tradukis J. Šmid... 2a eldono... (Esperanta Biblioteko Internacia, N-o 27). Berlin, Ellersiek & Borel, 1923. pa. 56 p.
Bound with: Christaller, Novaletoj el la nigra arbaro.

Zakrzewski, Adam.
Historio de esperanto. 1887-1912... Varsovio, Librejo Gebethner kaj Wolff, 1913. pa. 144 p. illus.
At head of title: T. Adam.
Verko premiita en konkurso de la Organiza Komitato de la 7-a Internacia Esperantista Kongreso. Antwerpen 1911.

Zamacois, Miguel. 1866- .
La amuzistoj (Les bouffons); kvaranta teatrajo en verso; tradukita de M. van der Biest. Antwerpen, Belga Esperantisto, c19--?. pa. 122 p.

Zamenhof, Felika.
Sama doloro; poemo, originale verkita de Fea, pseud.. Paris, Presa Esperantista Societo, 1900. pa. 14 p.

Zamenhof, Felika.
Verkoj de Fea, pseud.; plena verkaro de Dro Felikso Zamenhof. Sub redaktado de Edvardo Wiesenfeld. Budapest, Literatura Mondo, 1931. pa. 271 p. illus.
La kvara volumo de la literatura serio de AELA 1931.

Zamenhof, Leono, comp.
Mia liro, by Dr. D-ro Leono Zamenhof (Lonc). Varsovio, Jan Günther, 1909. pa. 28 p.

Zamenhof, Ludwik Lejzer.. 1859-1917.
Aldono al la "Dua libro de l'lingvo internacia... by Dr. Esperanto, pseud.. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Office Central Espérantiste, 1925.. pa. 19 p.
Fotografe reproduktо laŭ la originala eldono É. Kelter, en Varsovio, 1889.

Zamenhof, Ludwik Lejzer.. 1859-1917.
An attempt towards an international language, by Dr. Esperanto, pseud.....; translated by Henry Phillips... New York, Henry Holt, 1889. pa. 56 p.
Together with an English-International vocabulary compiled by the translator.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
La bela historio de Josef; el la biblio. Ilustrita per desegnoj de Joel Thézard... (Kolekto de France Esperanto-Instituto, 22). Paris, Société Française pour la Propagation de l'Espéranto, c19--?. pa. 48 p. illus.
Teksto represita kun afabla permeso de la Brita kaj Alilanda Biblia Societo en Londono.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
De Bialystok a Montevideo; prefácio, tradução e notas de Ismael Gomes Braga. Rio de Janeiro, Cooperativa Cultural dos Esperantistas, 1935. pa. 132 p.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
La devizo de esperanto; eltiro el privata letero de D-ro L.L. Zamenhof al N. Borovko. El la rusa lingvo tradukis W.H. Henry W. Hetzel. (E.I.N.S. Library, No. 6). Fort Lee, N.J., Esperanto Asocio de Nord-Ameriko, c19--?. pa. 24 p.
T.p. also in English; English title: The birth of esperanto.
Text in English and Esperanto.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
Dr. Doktor Zamenhofs sprachliche gutachten...
SEE: Lippmann, Walter.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
Ekzercaro de la lingvo internacia "esperanto". 3a eldono. (No. 72). Varsovio, J. Kelter, 1900. pa. 16 p.
Part of cover missing.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
Ekzercaro de la lingvo internacia esperanto (Fundamento de esperanto — 1-a parto). 3a eldono. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1910. pa. 92 p.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
Esperanto-portugala proverbaro, by L.L. Zamenhof. ...Uso per proverboj, by Artur Azevedo, translated by H. Couto Fernandes. Rio de Janeiro, Liga Brasileira de Esperanto, 1964. pa. 168 p.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
Esperanto; texto original da têse "Essencia kaj estonteco de la ideo de lingvo internacia" (Essência e futuro da idéia de lingua internacional) ao lado da tradução portuguesa de Ismael Gomes Braga. Rio de Janeiro, Livraria da Federação E. Brasileira, 1939. pa. 105 p.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
...Esperanto en 20 lecionoj...., de Behnam chidori... 1-a eldono... Teheran, Persio, c19--?. pa. 67 (566)p.
Text in Persian/Esperanto; title also in Persian.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
Esperanto-modelo; libro de leituro, formado de escritos originaes do Dr. L.L. Zamenhof, selecionados e annotados por Ismael Gomes Braga... Rio de Janeiro, Livraria da Federação E. Brasileira, 1939. pa. 222 p. illus.
Includes: As primeiras paginas de literatura brasileira publicadas em esperanto.
Cover title: Esperanto modelo, livro de leitura; para cursos superiores de esperanto.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
Esenco e futuro de idéia de lingua internacional.
SEE: Braga, Ismael Gomes, comp. Manual completo de esperanto.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
...A few words on the international language "esperanto"; translated by R.H. Geoghegan, after the Russian of Dr. L. Zamenhof. (Eldonita per la "Kapitalo de Dro Zamenhof, No. 98). Upsala, Upsala Nya Tidings, 1898.. pa. 27 p.
Bound with: Zamenhof, The international language "esperanto".

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
Frasseologio-proverbaro; esperanta-portugala. El "Proverbaro" de Dro. L.L. Zamenhof, Kolektis A. Couto Fernandes... 1-a kajero. Rio de Janeiro, Brasilio, Pap. e Typ. Confiança, 1916. pa. 15 p.
Text in Esperanto and Portuguese.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
Fundamenta krestomatio de la lingvo esperanto. 2a eldono. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, c19--?. pa. 463 p.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
Fundamenta krestomatio de la lingvo esperanto. 3a eldono. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, c19--?. pa. 463 p.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
Fundamenta krestomatio de la lingvo esperanto, de Dro. L.L. Zamenhof. 14a eldono. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1933. pa. 462 p.
Includes: Esperanta verkaro.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
Fundamenta krestomatio de la lingvo esperanto de Dro. L.L. Zamenhof. 16a eldono. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1939. pa. 463 p.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
Fundamenta krestomatio de la lingvo esperanto de Dro. L.L. Zamenhof. 17a eldono. Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1954. pa. 446 p.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
...Fundamento de esperanto; entiĝperulo gramatiko, ekzercaro, Esperanta parto, sen vortaro. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1931. pa. 36 p.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
...Fundamento de esperanto; gramatiko, ekzercaro, universala vortaro. (Kolekto Esperanta, Aprobita de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1905. pa. 178 p.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
...Fundamento de esperanto; gramatiko, ekzercaro, universala vortaro. 2a eldono. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1907. pa. 96 p.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
Fundamento de esperanto; gramatiko, ekzercaro, universala vortaro. Eldono franca-anglа-germana-rusa-pola. 6a eldono. Paris, Esperantista Centra Librejo, 1921. pa. 162 p.
On cover: Verkaro de Do. Zamenhof en esperanto.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
...Fundamento de esperanto... Eldono arabа. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1921. pa. 63 p.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
...Fundamento de esperanto; tradukita...de Eduard Uhl... (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Praha, Literarie F. Topič (Paris, Hachette), 1909. pa. 91 p.
At head of title: Eldono Bohema.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
Fundamento de esperanto...; tradukita...de Ajdina Regno. 2a parto. Universala vortaro. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1910. pa. 126 p.
At head of title: Eldono franca-turka.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
...Fundamento de esperanto; tradukita...de Konstantino Kuluri. Eldono greka. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1907.. pa. 125 p.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
...Fundamento de esperanto; tradukita...de Rose Junck. Eldono itala. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1907. pa. 82 p.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
...Fundamento de esperanto... Ekzercaro--eldono. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, c19--?. pa. 101 p.
At head of title: Eldono Jud-Hispana.

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
...Fundamento de esperanto; tradukita...de G.D. kaj D.M.... (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Bucuresti, Librăria Socă Carol I, Degal (Paris, Hachette), 1909. pa. 93 p.
At head of title: Eldono Rumana.
"...kun la patronado de la "Rumana Esperantista Societo".

Zamenhof, Ludwik Lejzer. 1859-1917.
Grosses deutsch-esperantistisches wörterbuch. Heft 1.... Eldonita de L. Zamenhof. (Bibliotheko de la Lingvo Internacia Esperanto, Folio 12). Odesa, Presejo "Centralasja", 1894 .Fotoreprezo 1968, "Interna", Nuremo.. pa. 16 p.
Title also in Esperanto.
Cover title: Grande vortaro germano-esperanta.

BEST COPY AVAILABLE

.Zamenhof, Ludwik Lazar.. 1859-1917.
Internacia lingvo; antaŭparolo kaj plena lernolibro, por rusoj .by. Dro. Esperanto, .pseud..... Varsovio, Ch. Kelter, 1887. .Helsinki, Vilho Setälä, 1948, repr... pa. 48 p.
Unua libro de esperanto faksimile represita en 500 (corrected to 800) numerigitaj ekzempleroj...
T.p. also in Russian.

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
...The international language "esperanto". Complete instruction-book with two vocabularies, translated after the russian of Dr. L. Zamenhof, by R.H. Geoghegan. (Eldonita per la "Kapitalo de Dro Zamenhof", No. 52). .Uppsala, Upsala Nya Tidnings, 1898?.. pa. 75 p.
With this title is bound: Zamenhof, A few words on the international language "Esperanto".

.Zamenhof, Ludwik Lazar.. 1859-1917.
An international language: the problem and its solution... Esperanto text by Unuel, .pseud..; translated from "Fundamenta Krestomatio" by Alfred E. Wackrill. London, "Review of Reviews" Office, .1907?..
Esp. title: Esenco kaj estonteco de la ideo de lingvo internacia.

Zamenhof, Ludwik Lazar.. 1859-1917.
La kongresaj paroladoj de D-ro L.L. Zamenhof... (Muuses Esperanto Biblioteko, No. 6 & 7). Purmerend, Nederlando, J. Muusses, .19--?.. pa. 2 v.
Unua parto: 31 p.; dua parto: 32 p.

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
Konkordanco de ekzercaro, de Dro L.L. Zamenhof. Ellaboris Alfred E. Wackrill, kun antaŭparolo de E. Boirac. (Esperanto Kolekto de la Revuo). Paris, Hachette, 1907. pa. 95 p.

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
La langue internationale; le problème et sa solution...; texte esperanto par Unuel, .pseud.., traduit du "Fundamenta Krestomatio" par Maur. Jaumotte. Antverpeno, Belga Esperanto-Instituto, 1933. pa. 37 p.
Esp. title: Esenco kaj estonteco de la ideo de lingvo internacia...

.Zamenhof, Ludwik Lazar.. 1859-1917.
Langue internationale, préface et manuel complet, por francoj... .by. Dr. Esperanto, .pseud... Varsovie, Gebethner et Wolff, 1887. pa. 47 p.

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
Leteroj de L.-L. Zamenhof; la tragedio de lia vivo rivelita de lia jus retrovita korespondo kun la francaj eminentuloj. Prezentado k. komentado de Prof. G. Waringhien... Paris, S.A.T., 1948. pa. 2 v.
V. I: 1901-6 (367 p.); V. II: 1907-14 (372 p.).

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
Libro de lecturas, compilado de los escritos originales de Dr. L.L. Zamenhof.
SEE: Soolnik, Jaime. Manual de esperanto.

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
Lingvaj respondoj; aperintaj en "La Revuo". Paris, Hachette, 1910. pa. 30 p.
Bound with: Dickens, La batalo de l'vivo.

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
Lingvaj respondoj (plena kolekto)... Letero pri la deveno de esperanto. 2a eldono. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1927. pa. 94 p.
Aperintaj en "La Esperantisto" (1889-1893), "La Revuo" (1908-1908), "La Oficiala Gazeto" (1911-1912), kaj en aliaj gazetoj.

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
Lingvaj respondoj (plena kolekto)... Letero pri la deveno de esperanto. 3a eldono. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1936. pa. 116 p.
Aperintaj en "La Esperantisto" (1889-1893), "La Revuo" (1906-1908), "La Oficiala Gazeto (1911-1912), kaj en aliaj gazetoj.

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
Lingvaj respondoj (plena kolekto)... Letero pri la deveno de esperanto). 3a eldono. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1936. pa. 116 p.
With this title are bound: Trögel, Esperanto kaj kulturo, and Bovet, Enketo pri helplingvo.

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
Lingvaj respondoj, konsiloj kaj opinioj pri esperanto; editoris: G. Waringhien. 6a eldono. Marmande, Francujo, Esperantaj Francaj Eldonoj, 1962. pa. 130 p.

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
Malgranda legolibro, .by. Dro. L.L. Zamenhof. Brno, Ĉeĥoslovakujo, Eldonejo de Malgrandaj Libroj, Aleŝ Berka, 1937. pa. 71 p.

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
Originala verkaro; antaŭparoloj, gazetartikoloj, traktaĵoj, paroladoj, leteroj, poemoj. Kolektitaj kaj ordigitaj de Dro Joh. Dietterle. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1929. pa. 604 p. illus.

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
Parolado de Zamenhof...
SEE: Baker, Arthur, ed. The American esperanto book...

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
Pensoj de Zamenhof; tradukitaj el esperanto... Bern, Svisa Esperanto-Societo, 1945. pa. 31 p.
Français, English, Deutsch, Italiano.

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
Proverbaro esperanta; alfabete ordigita kaj provizita de indeksoj analiza kaj sintesa de C. Rogister. Enkonduko de G. Waringhien, antaŭparoloj de M.F. kaj L.L. Zamenhof. .Libro originale verkita en esperanto.. (Stafeto, Beletraj Kajeroj..., 10). La Laguna .de Tenerife., J. Régulo, 1961. pa. 167 p.

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
Proverbaro esperanta.
SEE ALSO: Zamenhof, Markus Fabianovich. 1837-1907.

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
Proverbs in esperanto and english, .from Zamenhof's Proverbaro.. Translated by Montagu C. Butler. (Bi-Lingual Series). .London, Leopold B. Hill (Aĉetebla ĉe Brita Esperantista Asocio), .19--?.. pa. 159 p.
Text in Esperanto and English.
Cover title: Proverbs, Esperanto-English.

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
S'phat esperanto... Ekzercaro de esperanto (eldono hebrea)... .n.p.?, 1910?.. pa. 49 p.
T.p. in Hebrew; Text: Hebrew/Esperanto.
Commentaries by N.B. Ŝerkin, M.C. Ne jmon kaj Rabinoviĉ Taje?

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
Universala vortaro de la lingvo internacia "esperanto"... 4-a eldono. (No. 64). Varsovio, J. Kelter, 1901. pa. 59 p.
Title also in other languages.

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
Universala vortaro de la lingvo internacia esperanto. (Kolekto Esperanto, Aprobita de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1906. pa. 96 p.

Zamenhof, Ludwik Lazar. 1859-1917.
Zamenhofaj vortoj...
SEE: Esperantista Centra Oficejo, Paris.

Zamenhof, Markus Fabianovich. 1837-1907.
Proverbaro esperanta; aldono al la verko "Frazeologio rusa-pola-franca-germana" de M.F. Zamenhof... Warsaw, Aleksandr Gris. 1905-?. pa. 3 v.
Title also in Russian.
Kajero I: 12 p.; kajero II: 10 p.; kajero III: 16 p.

Zamenhof, Markus Fabianovich. 1837-1907.
Proverbaro esperanta, laŭ la verko frazeologio rusa-pola-franca-germana, de M.F. Zamenhof, aranĝis L.L. Zamenhof. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Hachette, 1910. pa. 82 p.

Zamenhof, Markus Fabianovich. 1837-1907.
Proverbaro esperanta, laŭ la verko frazeologio rusa-pola-franca-germana, de M.F. Zamenhof, aranĝis L.L. Zamenhof. (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof?). Paris, Hachette, 1910. pa. 82 p.
Bound with: Dickens, La batalo de l'vivo.

Zamenhof, Markus Fabianovich. 1837-1907.
Proverbaro esperanta, laŭ la verko frazeologio rusa-pola-franca-germana, de M.F. Zamenhof, aranĝis L.L. Zamenhof. 2a eldono... (Esperanto Verkaro de Do. Zamenhof). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1925. pa. 82 p.

Zanoni, pseud.
SEE: Pilleth, Friedrich.

Zauner, Josef.
L'eŭropanismo, de Josef Zauner. Timiŝoara, Rumanio, "Ĉiu-aĉu", .19--?.. pa. 32 p. illus.

Zauner, Josef.
Genêve, aŭ Eŭropa-centro?, .by. Josef Zauner... Timiŝoara, Rumanio, "Ĉiu-aĉu", .19--?.. pa. 32 p.

.Zetterström, Hans Harald.. 1877- .
Jakobo K.C.; novelaro de Hasse Z., .pseud... El la sveda lingvo: Ferenc Szilágyi. .Stockholm, Eldona Societo Esperanto, 1944.. pa. 59 p.
Cover title: Humora novelaro.

Ziegler, Siegfried.
Esperanto, sprache der völker. Eine einführung. (Berckers Kleine Volksbibliothek, 536). .Kevelaer Rhld., Germany, Butzon & Bercker, 1952.. pa. 31 p.

Ziegler, Siegfried.
...Seksapsikologio; pri kurvoj de la maturiĝantaj evoluoj de virseksuloj. (Biblioteko de Sennaciulo, Serio: Scienco, No. 4). Leipzig, Eldona Fako Kooperativa, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1926. pa. 32 p.

Ziherl, Boris.
Komunismo kaj la patrolando; el slovena lingvo tradukis Kralevcar Josa. Ljubljana, .Yugoslavia., 1950. pa. 32 p.

Zilahy, Lajos.
Printempo de morto; romano. El la hungara originalo: Ladislao Somlai (Spierer). (Utela Libro, Vol. 3). Stockholm, Eldona Societo Esperanto, 1947. pa. 131 p.

Ziółkowska, Maria.
Doktor Esperanto; .el pola lingvo tradukis Isaj Dratwer.. Warszawa, Wiedza Powszechna, 1959. pa. 331 p. illus.
La libro aperas en la centa datreveno de la naskiĝo de Ludoviko Zamenhof kaj okaze de la 44 Universala Kongreso de Esperanto en Varsovio.
Text in Esperanto and Polish.
T.p. also in Esperanto.

Živanović, Stevan.
La sonorilo de Bled. (Biblioteka Strani Jezika). Beograd, Narodna Knjiga, 1959. pa. 112 p. illus.

Zlatner, Peter, ed.
SEE: Jugoslavia Esperanto-Federacio.

Zur Mühlen, Herminia. 1883- .
Kion rakontas la amikoj de paĉjo; fabeloj de Hermynia zur Mühlen. Esperantigis el germana lingvo Senheredigito, .pseud... (Biblioteko de Sennaciulo, Serio: Literaturo, No. 6). Leipzig, Eldona Fako Kooperativa, 1928. pa. 34 p.
At head of title: Sennacieca Asocio Tutmonda.

Zweig, Stefan.
Brulanta sekreto, kaj aliaj rakontoj de Stefan Zweig; el la germana lingvo esperantigis Kathe E. Schwarin kaj Paul E. Schwarin. (La "Epoko" Libroj, Vol. 9). Rickmansworth, Anglujo, The Esperanto Publishing Co., 1949. pa. 158 p.

Zweig, Stefan.
La okuloj de la eterna frato; legendo. El la germana lingvo tradukita de Helene Wolff. Köln, Germanujo, En komisio ĉe Heroldo de Esperanto (Propra eldono de la tradukintino), 1932. pa. 64 p. illus.

"That Language is BEST that is EASIEST for the GREATEST Number of People"

★ ESPERANTO ★

"The Greatest Achievement in Intellectual Progress Since the Invention of Printing"

The Second Language For All!

An International Auxiliary Language built up from the *Best* parts of the *Principal National* tongues by Dr. L. L. Zamenhof, 1859-1917

Easy — Can be learned in about one-tenth the time necessary to learn any national language.

Simple — Has only 16 grammatical rules. Phonetic—one sound for each letter—always the same. Pronounced as written. Only 2 cases—nominative and accusative.

Practical — Esperanto is in practical use in over 70 countries, in every field of endeavor where a foreign language is needed. Governments, professions, industry, sciences of all kinds use it. A "clear" language over telegraph or radio—like the national languages.

Euphonious — Is pleasing to the ear, words predominate. It can express the finest shades of meaning.

Regular — Has no irregular verbs, no exceptions to its rules. All nouns in the singular end in "O", adjectives in "A"—"J" is the plural ending and derived adverbs end in "E". One conjugation of the verb, 12 verb endings (English has over 600, French over 2200).

Auxiliary — Does not aim to supplant the national languages, but to supplement each one. In school—study 2 languages, your mother tongue and Esperanto.

Neutral — Esperanto is subsidized by many national governments, belongs to no nation, religious or political party, and is acceptable to all. Absolutely neutral.

Time-saving — Obviates necessity of many years foreign language study. The only practical solution to the language problem.

Organized — Esperanto's study and use are promoted by many national Esperanto organizations, Esperanto periodicals and numerous universal Esperanto institutions and federations.

The importance of a proposition depends on how it is looked upon by practical people who consider investing their time and money in it—especially those with world-wide ramifications. Esperanto has met every test. Here are a few of the thousands using and endorsing it:

The British, French and Italian Associations for the Advancement of Science, The International Peace Bureau, International Radiophone Union, International Bureau of Masons, International Research Society, International Woman's Suffrage Alliance, International Fairs of Paris, Lyons, Frankfort, Leipzig, Padua, Basle, Barcelona, Lisbon, Brussels, Bordeaux, Vienna, etc., International Red Cross, Spanish and French Academies of Science, International League of Aviators, Boy Scouts, League of Nations, Young Men's Christian Association, French Aeronautical League, Paris, London, Los Angeles, San Francisco Chambers of Commerce, International Vegetarians Union, International Police League.

International Amateur Radio Conference, held in Paris, 1925, unanimously ratified it. The International Commercial Congress, held in Paris, 1926, with representatives of 36 governments, 14 Annual Fairs (named above), 171 Chambers of Commerce and 258 other Commercial organizations from 37 countries passed a resolution urging that Esperanto be made a part of the curriculum in the Commercial Schools throughout the world and that Chambers of Commerce in all countries encourage its study. It will very soon be patent to all that Esperanto will be as necessary as the railway train, Postal system, Cable, Telephone, etc.—a practical and efficient means of intercommunication, applicable to every department of life. Esperanto claims the serious attention of all whose vision extends beyond the limits of their language or country and who feel that they are citizens of the world.

The Swedish Government tendered the use of their Parliament Building for the Annual Congress of the Universal Esperanto Association in 1934. Many Governments use Esperanto in the Postal and Telegraph Service. Many European Countries—and some others—publish expensive guide books in Esperanto to "tell the world" about their good qualities. Esperanto programs are regularly broadcast in Europe. Many trains have cards stating "Esperanto Spoken" posted for travelers. The Bible, Classics and best modern literature have been translated. Many original Esperanto works, and hundreds of magazines and newspapers have been issued.

Some of the big industries using it: Cook's Tours, Burroughs-Wellcome Co., Cunard Steamship Co., and North German Lloyd, etc.

Several Governments use it in their Post Office Departments.

Learn one EASY LANGUAGE besides your own, instead of trying to study several HARD ONES.

No other neutral or auxiliary language got much beyond the early stages of advertising—much discussed—nothing accomplished. For further information see or write Jas. Larsen, General Secretary, Esperanto Association of North America, Inc.

1317 H St., N.W. Washington, D.C.

90

BEST COPY AVAILABLE

A...B...C... Orzeszkowa, Eliza.
A.B.C. de sennaciismo. Elsudo, V
ABC libro. Gregory, Ellen.
A la recherche d'une langue internationale... Cart, Théophile.
Aarsberetning fra J.E. Ohlsens Enkes Plantepatologiske Laboratorium. Neergaard, Paul.
La abatejo de Westminster. Irving, Washington.
Abismoj. Fethke, Jan.
Absolutismo. Lasti, E.
Adam Mickiewicz. Agatstein, Mieczyslaw.
Adamo kaj Eva. Asorin, Francisko.
Adèle Kamm. Seippel, Paul.
La admono kaj vivo de reĝo Aŝoko. Asoka, king of Magadha.
Adresaro de la esperantistoj.
Adriatika temo. Krleža, Miroslav.
Advokato Patelin. Brueys, David Augustin.
Aelita, aŭ La marso formortanta. Tolstoj, Aleksej Nikolaevich.
Aeronaŭtika terminaro. Durrant, E D
Akbar. Brouwer, Petrus Abraham Samuel van Limburg.
La akrobato de mia sinjorino.
Aktualaj problemoj de la nuntempa internacia vivo. Lapenna, Ivo.
Akvo dormanta, sceno el la meksikana vivado. Biart, Lucien.
Al ciuj egale. Rabinowitz, Shalom.
Al kiu mi iru. Maier, Walter Arthur.
Al kiu Triesto? Jugoslavia Esperanto-Federacio.
Al kvesto pri evoluado de esperanto, kiel lingvo vivanta. Tiĥomirov, V V
Al la dekа Brazila Kongreso de Esperanto. Lorena, Francisco Valdomiro.
Al la junuloj kaj Biografio. Kropotkin, Petr Alekseevich.
Al la venko. Koslovŝar, Jože.
Al mokantoj. Dobrzański, St A
Al Toronto. Engholm, Stellan.
Aladin, aŭ La mirinda lampo. Arabian nights. Esperanto.
Aladino kaj Palomido. Maeterlinck, Maurice.
La Alaska stafeto, kaj Kaptitoj de la glacirokoj. Omelka, František.
Albanio. Unger, Hj
Albrecht Dürer... Dürer, Albrecht.
Albumo de bulgaraj esperantistoj.
Albumo de bulgaraj geesperantistoj.
Albumo de konataj esperantistoj. Schuck, Frits.
Albumo-adresaro de bulgaraj kaj eksterlandaj geesperantistoj. Elin Pelin.
Aldono al la "Dua libro de l'lingvo internacia". Zamenhof, Ludwik Lazar.
Alegorioj el la naturo. Getty, Margaret (Scott).
Ali Baba kaj la kvardek rabistoj. Arabian nights. Esperanto.
La alia Ameriko... Minkov, Svetoslav.
La alia pasinteco. Bulthuis, Rico Johan.
Aline. Ramuz, Charles Ferdinand.
Almanako. Universala Ligo.
La almozulino de la "Pont des Arts". Hauff, Wilhelm.
La alta idealo. Dânov, Petro.
La alta kanto de la amo. Jung, Teo.
Amara pano. Darvas, József.
Amelia kaj Marina. Rosendrn. Julio Mancada.
The American esperanto book. Baker, Arthur.
Amfitriono. Molière, Jean Baptiste Poquelin.
La amkonkurantoj. Schmidt, Reinhold.
La amo. Dânov, Petro.
Amo de tooĵuuroo kaj du aliaj teatraĵoj. Kikuchi, Hiroshi.
La amo en la jaro dekmil. Elola Gutiérrez, Jose de.
Amo, fonto de vivo. Rousseau, Célestin.
Amo kaj poezio. Schoor, Jan van.
Amo per proverboj. Azevedo, Arthur.
Amoro kaj Psiĥe. Apuleius, Madaurensis (Lucius).
La amuzistoj. Zamacoïs, Miguel.
Amuzo per scienco. Vivian, Charles.
Analfabeto kaj butono. Nušić, Branislav Ð
Analiza historio de esperanto-movado. Dresen, Ernest Karlovich.
Anekdotar. Dreher, Leopold.
Anekdotaro. Süsser, J
Anekdotoj pri Dante. Migliorini, Bruno.
Angla antologio, 1000-1800. Auld, William.
Angla kaj esperanta etimologio... Benteth, Charles Granville Stuart-
Angla lingvo, sen profesoro. Bernard, Tristan.
La animo de la "Barbaroj". Pavlov, Todor.
Anni kaj Montmartre. Schwartz, Raymond.
Ano de l'ringludo. Šimunović, Dinko.
Antaŭ du mil jaroj. Xavier, Francisco Cândido.
Antaŭen, al la batalo kaj venko! Internacia proletliberpensula.
Antaŭen kun kredo!
Antaŭparolo de l'bolteno memoriga de la ekspozicio nacia de 1908. Brazil. Directoria general de estatistica.
La antikva Romo surmare. Mussolini, Benito.
Anstataŭ edzino. Pyke, Lillian Maxwell (Heath).
Antologio de brazilaj rakontoj.
Antologio de portugalaj rakontoj. Seabra, Manuel de.
Antonio kaj Kleopatro. Shakespeare, William.
La aperoj de la sankta Virgulino en la pasinta jarcento.
Apud lundlinoj.
La araneoj. Silva, Agostinho da.
Arboj de la arbaro kaj kampo. Booth, Frank.
Arĝenta duopo. Bagby, Gyula.
La arĝenta jubileo de la literatura epoko... Kuo, Mo-jo.
Ariel. Rodó, José Enrique.
Arkitekto de socialisma socio. Radek, Karl.
Armea terminaro. Durrant, E
La artefarita "altmontarsun"-bano. Breiger, , dr.
Arthistorio. Hekler, Antal.
Artista biblioteko internacia. Devyatnin, V N
La arto de mondisciplina pedagogio. Baudouin, Charles.
La arto feriĝi centjara... Wegener, Ludwig.
Ascendo al Monto-Blanka en 1787. Saussure, Horace Bénédict de.
Aspazio. Świętochowski, Aleksander.
Aspektoj de Islando. Oskarsson, Ingimar.
Atakoj kontraŭ ĝardenplantoj... Neergaard, Paul.
Atta Troll. Heine, Heinrich.
An attempt towards an international language. Zamenhof, Ludwik Lazar.
Auli. Adamson, Hendrik.
Aŭskultu, la voĉojn de oceano! Redakt-Komitato por Skribaĵoj de Militmortintaj Studentoj.
Aŭstralio, lando kaj popolo. Hyde, Maurice.
Aŭtografoj de D-ro L.L. Zamenhof. Ribot, André.
Autour de l'espéranto. Aymonier, Camille.
Aŭtuna vespero. Ogrizović, Milan.

L'avarulo. Molière, Jean Baptiste Poquelin.
Aventuro en sanskritujo. Ware, L A
La aventuroj de Alicio en Mirlando. Dodgson, Charles Lutwidge.
Aventuroj de Antonio. Omelka, František.
Aventuroj de l'lasta Abenceraĝo. Chateaubriand, François Auguste René.
La aventuroj de L.R.M. Stultuolof la 10a. Dooren, Frans van.
Aventuroj de la kalifo Harun Alraŝid. Arabian nights. Esperanto.
Aventuroj de malapertulo. Reitzel, Robert.
La aventuroj de marteno Drake. Borway, George.
Aventuroj de pioniro. Privat, Edmond.
Avila. Rosendrn, Julio Mangada.
La Avo. Petőfi, Sándor.
Avo jeno rigardas. Vazov, Ivan Minchov.

Babiladoj de bonhumora Zamenhofano. Ŝapiro, J
Bagatelaro. Rosbach, Johan Hammond.
La bahaa revelacio. Abd ul-Bahá ibn Bahá Ulláh.
Bahaaj instruoj por mondkredo. Shoghi, effendi.
Bahasa esperanto. Liem, Tjong Hie.
Baha'u'llah kaj la nova epoko. Esslemont, John Ebenezer.
Bahia de ontem e de hoje. Salvador, Brasil. Diretor do Arquivo, Divulgação e Estatistica.
Bakŝiŝ, skizoj el la vivo de egiptoj. Newell, L N
La balenodento. London, Jack.
La bapto de Carlo Vladimir. Havlíček, Karel.
Barbaraj prozaĵoj. Bertrana, Prudenci.
La barbiro de Sevilla, aŭ La senefika antaŭzorgo. Beaumarchais, Pierre Augustin Caron de.
Barbro kaj Eriko. Schneider, Alois.
Bardell kontraŭ Pickwick. Dickens, Charles.
Bareluloj kaj Fadenuloj. Maurois, André.
Barkarolo. Ramussi, C
La batalo de l'vivo. Dickens, Charles.
Batalo de Senlis...
Batalo pri la domo Heikkilä. Peltonen, Vihtori.
BES-a adresaro... Bohema Esperanto-Servo.
La bela historio de Josef... Zamenhof, Ludwik Lazar.
Bela Joe. Saunders, Marshall.
La bela subtera mondo... Tell, Leander.
La belan pacon. Yamaguti, Senzi.
Belga antologio...
Benamingen op het gebied der verlichtingskunde... Nederlandse Stichting voor Verlichtingskunde. Commissie voor Benamingen.
Benjameno F. Smith... Lord, Everett W
La besto-farmo. Orwell, George.
Bhagavad-Gitā... Mahābhārata. Bhagavadgita. Esperanto.
La biblia profeto Cefanjaho antaŭanoncinta esperanton. Cefanjaho.
Biblia studplano por helpo dum la kvieta tempeto antaŭ Dio. Bible. Esperanto. Selections. 1937.
Biblio aŭ instru-aŭtoritato? Dorp, P van.
La biblio de la optimisto. Kohn, David.
La biblio, dua libro, eliro. Bible. O.T. Exodus. Esperanto. 1912.
La biblio, kvara libro, nombroj. Bible. O.T. Numbers. Esperanto. 1914.
La biblio, tria libro, levidoj. Bible. O.T. Leviticus. Esperanto. 1912.
La biblio, unua libro, genezo. Bible. O.T. Genesis. Esperanto. 1911.
Bibliografija, medunarodnog jezika u Jugoslaviji. Gjivoje, Marinko.
Bibliografio... Davidov, Grigori.
Bibliografio de internacia lingvo... Stojan, Petro E
Bibliografio de japana literaturo...
Bibliografio de medicina literaturo esperanta en Japanujo.
Bibliografio de scienca literaturo esperanta en Japanujo.
Bibliografio pri dana literaturo. Thorsen, Poul.
Bietje. Sabbe, Maurits.
Bildoj el la besta vivo. Ewald, Carl.
Bildolibro sen bildoj. Andersen, Hans Christian.
Bildotabuloj por la instruado de esperanto. Goldschmidt, Thora.
Biuletyn księgi adresowej esperantystów polskich i praktyczny informator esperancki...
Blanche, la virgulino de Lille. Kirchner, Lula.
La blanka malsano. Čapek, Karel.
La blankaj fratoj. Vatralski, St
La blankĉevala rajdanto. Storm, Theodor.
Blinda Rozo. Conscience, Hendrik.
La blonda Ekberto. Tieck, Johann Ludwig.
Blua sango. Wood, Willy.
Bofilino. Karaslavov, Georgi.
Boka & Koka. Morton, John Maddison.
Bolŝeva komuno de OGPU.
Bombasto furiosa. Rhodes, William Barnes.
Bona sinjorino. Orzeszkowa, Eliza.
Bonhumoraj rakontoj. Goldsmit, Henryk.
Bonne humeur. Vysoens, Paul.
La botistoj... Kivi, Aleksis.
Brapex... Brapex. International Philatelic Exhibition.
Brazilo. Backheuser, Everardo.
Brilo de fantomo. Thormus-Ekström, Margid.
Brulanta sekreto, kaj aliaj rakontoj. Zweig, Stefan.
La bruna lilio. Cooper, Jacob Calvin.
Budao. Lakshmi Narasu, Pokala.
La Budhismo. Silva, Agostinho da.
Bukedeto... Krestanoff, Margarethe I
Bukedo. Lambert, Charles.
Bukedo el ĉeĥaj naciaj mitoj. Erben, Karel Jaromír.
Bulgara antologio... Krestanov, Ivan H
La Bulgara lando kaj popolo... Krestanov, Ivan H
Bulgaraj rakontoj. Vazov, Ivan Minchov.
Bulgario. Balabanov, Bofan.
Bulletin. Fédération Internationale Pharmaceutique.

Ĉapajev. Furmanov, Dimitriĭ Andreevich.
Carlo Bourlet. Grupo Esperantista, Paris.
La Ĉarto de la Unuiĝintaj Nacioj. United Nations. Charter.
The case for esperanto. Wright, P L
Ĉe doktoro. Gryarina, Ante.
Ĉe doktoro. Rabinowitz, Shalom.
Ĉe l'koro de Eŭropo. Privat, Edmond.
Ĉe la piedoj de la Majstro. Krishnamurti, Jiddu.
Ĉe la sanktaj akvoj. Heer, Jakob Christoph.

BEST COPY AVAILABLE

Ĉeĥa literaturo, laŭ la birdperspektivo. Novák, Arne.
Ĉeĥoslovaka antologio. Gins, Otto.
Cent ĝojkantoj. Boulton, Marjorie.
Cent himnoj. Rosbach, Hans Amund.
Cent tridek tri tagoj...
Certe triumfos la popolo de Vjetnamio... Fremdlingva Eldonejo, Peking.
Cezaro. Jelusich, Mirko.
A Christmas carol... Dickens, Charles.
Ĉiej ŝipoj... Théaard, Joël.
Cielarko, antologio de fabeloj. Baghy, Gyula.
Ĉielo kaj tero. Byron, George Gordon Noël Byron.
Ĉies Fatimo.
Cikado ĉe formikoj. Legouvé, Ernest.
La cikoni-kalifo. Babits, Mihály.
Ĉina antologio, 1949-1959.
Ĉina kantaro. Jak, H
Ĉinaj noveloj. Rassmov, Sergeĭ Petrovich.
La Cindrulino de Aleksandrio.
Cindrulino, kaj aliaj teatraĵetoj por la infanoj. Briggs, Louise.
Cinio en flamo. Al la Nova Etapo.
Ĉirkaŭ la domoj kaj kortoj en Indonezio. Arwani
Ĉirkaŭ la mondon kun la verda stelo. Scherer, Joseph R
Citaĵoj, el gramatiko. Ojeasno, Bernardo.
Ĉiutaga vivo. Kenngott, Alfred.
Colombe. Mérimée, Prosper.
Commentaire et questionnaire. Cart, Théophile.
Commentaire sur la grammaire esperanto. Beaufront, Louis de.
Comparative frequency list. Eaton, Helen Slocomb.
A complete grammar of esperanto... Reed, Ivy (Kellerman).
The concise course in esperanto. Sewell, L R
Conclusions du rapport, sur l'état présent de la question de la langue internationale. Couturat, Louis.
Corso di esperanto... Grassini, Corrado.
Cosmopolitan conversation... Shenton, Herbert Newhard.
Cours pratique d'esperanto.
Cours prolétarien d'esperanto. Roublef, S
Ĉu atom-bombo minacas? Bartoschek, Norbert.
Ĉu estas ebla kaj necesa internacia helplingvo. Zhishmanov, Ĭvan Dimitrov.
Ĉu ĝi estas nur fabelo? Wolski, Jan.
Ĉu katino? Canija, H W G
Ĉu li? Vallienne, Marie Léonce.
Ĉu socialismo konstruiĝas en Sovetio? Lanti, E
Ĉu unu lingvo internacia aŭ tri? Couturat, Louis.
Ĉu vi aŭdis tion? Kornfeld, Salomon J
Ĉu vi deziras korespondi? Boll, Margrethe.
Ĉu vi parolas esperante? Pfeffer, Emil.
Ĉu vi scias? Appleby, Wilfrid M
Ĉu vi scias tion pri la framasonismo? Randag, W
Curso de esperanto pela biblia. Bible. Esperanto/Portuguese. Selections.
Curso fundamental de esperanto... Scolnik, Jaime.
Cursus completus esperanti... Bianchini, Jakobo.

Daily Mail bild-libro pri bestoj. Daily Mail, London.
Dana antologio. Centra Dana Esperantista Ligo.
Dancu marionetoj. Baghy, Gyula.
Darmoredoturna sutro kaj aliaj. Rondeto de Budaisma Kulturo.
Datoj kaj faktoj pri la paca movado. Nilsson, Anna T
Dafriga kurso, post ces-kurso. Saxl, Margarete.
De Bialystok a Montevideo. Zamenhof, Ludwik Lazar.
De kie venis la malakordoj? Fremdlingva Eldonejo, Peking.
De muheddin. Jung, Teo.
De paĝo al paĝo, literaturaj profiloj. Tárkony, Lajos.
De tutmonda perforto al tutmonda frateco. Wates, George Frederick.
De viandomanĝado al senvenena dolĉfrukta dieto. Barnert, G W
La decida jaro... Stalin, Iosif.
Décimo Congresso Brasileiro de Esperanto... Brazila Kongreso de Esperanto.
Decimo nova movado celante... Decion Deutschland.
Dekdu poetoj. Kalocsay, Kálmán.
Dekkinga fuĝas. Adema, Tjeerd.
Deklaracio. Arishima, Takeo.
Deklaracio fidela pri la vero elmontrata laŭ la Sankta Biblio... Bible. Esperanto. Selections. 1910.
La 13. (dek-tria) mortis. Vetter, Louis.
11 (dekunu) diversaj originalaj artikoloj. Vendreda Klubo, Leipzig.
Demandaro kaj respondaro por la elementa kurso de esperanto de la Hispana Esperanto-Instituto. Hispana Esperanto-Instituto.
Demandaro kaj respondaro pri la historio de la esperanto-movado. Waard, M de.
Demandaro pri la historio, literaturo kaj organizaĵoj de esperanto por esperantaj ekzamenoj. Ladevèze, R de.
La demando pri la plibonigo de la muzikskribo kaj ĝia solvo per la alto-noma muziknotado... Cogen, L
Das deutsche lied in esperanto. Pilleth, Friedrich.
La devено de esperanto... Zamenhof, Ludwik Lazar.
Deveno & (kaj) vivo de la lingvo esperanto. Stojan, Petro E
Devi angreni kaj Mak miah. Broek, F W van den.
La devo. Naville, Ernest.
Devo de reĝo. Tièrе, Nestor de.
Devoj de la homo. Mazzini, Giuseppe.
Dezerto. Kōga, Saburō.
La dia pesto. The God pest.
La dia vojo, al paco kaj ĝojo pri saviĝo. Hubertsson, H
Diablet' en la botel'. Stevenson, Robert Louis.
Diablidoj. Barthelmess, N
Dialekto, dialektico. Dalmau Janer, Delfi.
Dialogoj kaj komedietoj... Dahl, Einar.
Dibuk (Inter du mondoj). Rappoport, Solom.
Dio, la honoro kaj la milito. Morgan, George Campbell.
Dio, momento de l'evolucio. Pastorello, Domenico.
Dion adori. Pearls ha de Vernyj, B
Disko, ciklo de skizoj. Rosbach, Johan Hammond.
Diversaĵoj. Lemaître, Jules.
Diverskolora bukedeto. Lorenz, Francisco Valdomiro.
Do you know?... British Esperanto Association.
La dogmaro pri la vivo por la nova Jerusalemo. Swedenborg, Emanuel.
Don Juan, aŭ La ŝtona festeno. Molière, Jean Baptiste Poquelin.
Don Kiĥoto, de la Manĉo en Barcelono. Cervantes Saavedra, Miguel de.
Doktor Esperanto. Ziółkowska, Maria.
Dr. (Doktor) Zamenhofs sprachliche gutachten... Lippmann, Walter.
Dr. (Doktor) Zamenhofs tabelle der formwörter... Velten, Wilhelm.

D-ro (Doktoro) Dorner. Egerrup, H L
Doktoro Jekyll kaj sinjoro Hyde. Stevenson, Robert Louis.
Dro (Doktoro) Leono Świeżawski, kaj liaj verkoj. Świeżawski, Leon.
Dokumentoj de esperanto... Möbusz, Albin.
Dokumentoj de komunismo. Sennacieca Asocio Tutmonda.
Dokumentoj de la rezistado... Theobald, H
La dormanto vekiĝas. Wells, Herbert George.
La dorna kareslo. Mento, Bela.
La du emetinoj; La kaprioj de Mariano. Musset, Alfred de.
Du amoscentaj noveloj... Storm, Theodor.
Du biletoj. Florian, Jean Pierre Claris de.
Du fabeloj de fratoj Grimm. Grimm, Jakob Ludwig Karl.
Du frontoj. Hrims, H
Du junaj fraŭlinoj kaj Kornelino. Cervantes Saavedra, Miguel de.
Du maljunuloj. Tolstoĭ, Lev Nikolaevich.
Du malamoj en esperanto... Hoeg, H A de.
Du noveloj. Jókai, Mór.
Du noveloj. Moraviaj Esperanto Pioniroj, Olomouc.
Du noveloj. Radaković, Branko M
Du rakontoj. Chekhov, Anton Pavlovich.
Du rakontoj. Rothau, D de.
Du sudslavaj popolfabeloj. Tomić, Stanislav.
Du teatraĵoj. Flemo, J
Dua kreanto. Negron Sanjurjo, José A
Dua raporto... France.
Dua rapsodio. Szilágyi, Ferenc.
Duagrada legolibro de esperanto. Osaka, Kenji.
25 (Dudek-kvin) jaroj, 28a de marto, 1906-1931. Loka Grupo Magdeburg de Germana Esperanto-Asocio.
Dum kongreso. Crosat, F
Duona jarcento de esperanto kune kun Paul Nylén. Strĝone, Jan.
Duonvoĉe. Maura, G K

Eĉ en doloro ni estu ĝojaj! Kamm, Adele.
L'echec de l'esperanto devant la délégation.
Edmeso vivo. Mišak, Stjepan.
Edziĝa festo en "Capri". Heyse, Paul Johann Ludwig von.
Edzigo malarangita aŭ Terura malkompreniĝo. Inglada Ors, Vicente.
Ek al batal'! Jung, Teo.
Ek al Manĉurio! Sud-Manĉuria Fervoja Kompanio.
Eklezio kaj milito. Goettmann, Jacques.
Eklezio kaj oktobra revolucio. Kandidov, Boris Pavlovich.
Eklumo en la abismo. Barbusse, Henri.
La ekonomiaj fortoj en Finlando... Aktiebanken för Utrikeshandel.
La ekonomiaj kaŭzoj de milito kaj de industria malbonstato. Internacia Unuiĝo por Tervaloro-Impostado kaj Libera Komerco.
Ekrigardo al Budhismo. Soni, R L
Ekziĝo. Jerusalmi, Naum.
Ekskurso en nombroj. Andrews, Frank Emerson.
Ekspedicio Kon-Tiki. Heyerdahl, Thor.
La eksperimento de Eccles. Hagg, Elisabeth.
Eksplodo de l'paco... Osinek, Edward.
Ekzercaro de la lingvo internacia "esperanto". Zamenhof, Ludwik Lazar.
Ekzercilo, por supera praktika kurso de esperanto. Mazzolini, Aleksandro.
Ekzercoj de aplikado, leksikologio, sintakso, vortfarado esperantaj. Beaufront, Louis de.
Ekzilo kaj azilo. Ekba.
El dramoj. Goethe, Johann Wolfgang von.
El Japana lando kaj popolo. Heibon Sha, Tokyo.
El komedioj... Gogol', Nikolaĭ Vasil'evich.
El kornvalo, tria ABC libro. Gregory, Ellen.
El la Biblio... Bible. O.T. Esperanto. Selections. 1924.
El la "Camera Obscura". Beets, Nikolaas.
El la hungara literaturo, ses noveloj...
El la intima libro de la verd-urbaj esperantistoj... Atanasov, Atanas D
El la klasika periodo de esperanto (Grabowski kaj Kabe). Cĭšek, Julius.
El la Londona skizlibro de Charles Dickens. Dickens, Charles.
El la maniko. Rossetti, Neto.
El la mitologio de antikvaj popoloj. Brueggemann, Karl.
El la mondbildo de l'nova fiziko... Reiche
El la nebulo... Hougaard, Christian.
El la notlibro de praktika esperantisto. Sturmer, K R C
El la proksima Oriento (de Ukrajnio ĝis Georgio). Krestanov, Ivan H
El la skizlibro. Irving, Washington.
El la "Verda Biblio" kaj Babiladoj kun Horaĉo Serĉer. Leiserowitsch, Israel.
El la vivo de nataĉgulo. Eichendorff, Joseph Karl Benedikt.
El moderna hispana Parnaso. Rosenĝrn, Julio Mangada.
El "navigado estas necesa". Kinau, Johann.
El Nordeŭropa literaturo. Takagi, H
El parnaso de popoloj. Grabowski, Antoni.
El spertoj pri interna funkciado de la floraj ludoj. Dalmau Janer, Delfi.
El tero kaj etero... Pióro, Julia.
El tragedioj de Shakespeare. Shakespeare, William.
Elektitaj fabeloj. Fáy, András.
Elektitaj fabeloj de fratoj Grimm. Grimm, Jakob Ludwig Karl.
Elektitaj fabeloj de J. de la Fontaine. La Fontaine, Jean de.
Elektitaj humoraj rakontoj.
Elektitaj noveloj. Boekelmans, Lode.
Elektitaj noveloj. Chou, Shu-jên.
Elektitaj noveloj. Turgenev, Ivan Sergĭeevich.
Elektitaj poemoj. Alves, Castro.
Elektitaj poemoj. Heine, Heinrich.
Elektitaj poemoj. Pavlović, Boro.
Elektitaj prelegoj, 1949-1954. Lapenna, Ivo.
Elektitaj rakontoj. Elin Pelin.
Elektitaj rakontoj. Iovkov, Iordan.
Elektitaj versaĵoj. Under, Marie.
Elementa fotografa optiko. Verax, Ch
Le elementoj kaj la vortfarado, gramatiko kaj sintakso en esperanto, kun notoj pri la novlatinigo "Ido". Čefeč, E
Elementoj latinaj en esperanto. Modrijan, Franjo.
Elementy esperanto. Ovistunov, V
Elinjita glavo. Verdiro.
Ellernuf Szilágyi, Ferenc.
Le elmontro de la spirito; La talentoj. Dănov, Petro.
Elsasaj legendoj. Pulvers, Charlotte.
En Ĉinio batalanta. Hasegawa, Teru.
En danĝero. Unterman, H

En ekzilo. Emo.
En fumoj de l'opio. Reymont, Władysław Stanisław.
En harmonio kun la eterneco... Trine, Ralph Waldo.
En la Dolomitoj. Styler, A E
En la lando de Hindenburg... Reismer, Larisa Mikhailovna.
En la montoj. Styler, A E
En la nebulo. Jasmento, Jumo.
En la regno de la viva naturo. Mäqvr, Petro.
En la vagono, kaj aliaj rakontoj. Tirjaev, Ivan Gennadievič.
En malliberejo. Cirikov, E
En Okcidento nenio nove. Remarque, Erich Maria.
En Ŝtelujo per esperanto. Rivier, A
En Svislando; el verkoj de svisaj aŭtoroj. Wilson, A M
Enciklika letero de Lia Papa Moŝto Pio XIa pri la universale regxado de Jesu-Kristo. Catholic Church. Pope, 1922-1939 (Pius XI). Quas primas (Dec. 11, 1925). Esperanto.
Enciklopedia vortareto esperanta... Verax, Ch
Enciklopedieto de kulturaj vortoj de esperanto. Kawasaki-Hokkaru.
Enciklopedieto Japana. Nakamura, Daruo.
Enciklopedio de esperanto.
Eneido. Vergilius Maro, Publius.
English-speakers' esperanto... Montgomery, R P
Enketo pri esperanto. Emmus Konversacia Klubo, Kopenhago.
Enketo pri internacia helplingvo. Bovet, Pierre.
Enkonduko en la pedagogion... Sakaria, Hillar.
Enkonduko en la studadon de la spiritisma doktrino... Rivail, Hippolyte Léon Denisard.
Enoĥo. Paolet, A
Epizodo de milito. Colta, Claudius.
Epizodo en Ruseŭjo. Okamoto, Kido.
Die ermittelung des aktantagen in christlichen zeltzeller. Fleischer, E
Eroj, kaj aliaj poemoj. Boulton, Marjorie.
La esenco; trajtoj de la Kvakerismo... Friends, Society of. Friends Service Council.
Esenco kaj agado de la konsumkooperativoj en Bulgario. Centra Kooperativa Unuigo, Sofio.
Eseoj. Waringhien, Gaston.
Esperanto antologio, poemoj 1887-1957. Auld, William.
Esperanto fraslibro de l'turisto... Touring Club de France.
Esperanto kanteredo. Karlsson, G O
Esperanto kantareto; finaj religiaj kaj popolaj kantoj k.a. Saldkanal, E
Esperanta kantaro. Enji, Hirokuro.
Esperanto kartoklekto. Wink, J N
Esperanta krestomatio. Hoog, H A de.
Esperanto krestomatio. Sakharov, Aleksandr Andreevich.
Esperanto legolibro. Inoue, M
Esperanto legolibro. Miglioranzi, Bruno.
Esperanto legolibro. Miglioranzi, Clito.
Esperanto legolibro. JetMLR, Vilho.
Esperanto legolibro de nordliteratura. Kawasaki-Hokkaru.
Esperanto legolibro por lernantoj. Fiser, Andreo.
La esperanta literatura, demandaro kaj resumoj de originalaj verkoj. Wheard, M de.
Esperanta nomenklaturo de kemio kaj vortaro de kemio. Internacia Scienca Asocio Esperantista.
Esperanta-portugala proverbaro. Zamenhof, Ludwik Lazar.
Esperanta psikiatrio; psikiatrio kaj esperanto... Belga Spiritista Federacio.
Esperanta sintakso... Fruictier, Paul.
La esperanta traduko de la Malnova Testamento... Gregor, D H
La esperanta verbosistemo...ute-ita. Nakamura, Tatsu.
Esperanta vorafarado kaj rimaro... Parisot, Jean.
La esperanto vortfarado, laŭ la fundamento. Fruictier, Paul.
Esperantaj historietoj. Frey, Peter.
Esperantaj kantoj. Klubo Esperantista, Oslo.
Esperantaj perleroj...
Esperantaj poemoj. Droogendijk, C Chr
Esperantaj prozaĵoj... Beaufront, Louis de.
Esperantism. Sadler, Hector.
Esperantismo. Braga, Samuel Gomes.
Esperantista fako, katalogo de la esperantistaj libroj, arkivoj, kaj memorajoj. Delhpy, Ernest.
Esperantista kantaro... Fries, Wilhelm.
Esperantista kantaro... Meier, Ludwig Emil.
Esperantista poŝkalendaro.
La esperantista studrondo... Haale, Alf.
Esperantista traktaro. Zwicki, E
Esperanto. Connor, George Alan.
Esperanto. Kenngott, Alfred.
Esperanto? Lu-Chi.
Esperanto... Zamenhof, Ludwik Lazar.
Esperanto, a crusade against language barriers. Lowell, Daniel Ozro Smith.
L'espéranto à l'école. Bovet, Pierre.
Esperanto, a living language. Johns, Alfred E
Esperanto and interlingua compared. Reed, Ivy (Kellerman).
Esperanto and its critics... Collinson, William Edward.
Esperanto and labour. British League of Esperantist Socialists.
Esperanto and the auxiliary international language movement. Whitelock, William Wallace.
Esperanto and the blind. Carl, Theophile.
Esperanto and why we need it. Long, Bernard Eustace.
Esperanto-Arabe lernolibro.
Esperanto as an international auxiliary language. League of Nations, Secretariat.
L'esperanto comme langue auxiliaire internationale. League of Nations, Secretariat.
An esperanto course. Kenngott, Alfred.
Esperanto, die zweite sprache für jedermann. Vienna. Internacia Esperanto-Klubo.
Esperanto dun la milito. Universala Esperanto-Asocio.
Esperanto durch sprechen. Boehl, O H
Esperanto? Eltiroj de eminentaj pola intelektuloj. Kłodnicyk, Heleriusz.
Esperanto en Brasilo... Brazil. Ministerio das relações exteriores.
L'esperanto en dix leçons... Carl, Theophile.
L'esperanto en douze leçons... Delaire, Pierre.
Esperanto en 20 ekdaŭk. lecionoj. Zamenhof, Ludwik Lazar.
El esperanto, en la opinión de hombres eminentes y diversos hechos. Mendéndez, Manuel Fernández.
Esperanto en moderna vivo... Paris. Exposition Internationale, 1937.
Esperanto en Turkujo, kaj mia age. Nihat, Ctjepan.
Esperanto et Croix-Rouge. Boyol, Georges.
Esperanto for all. The British Esperanto Association.
Esperanto for Americans... Klukowski, Stanley A

Esperanto for beginners. Butler, Montagu C
Esperanto for beginners. Lowell, Daniel Ozro Smith.
Esperanto for the English. Franks, A
Esperanto for the globe-trotter. Horn, Isabelle M
Esperanto for the million. Stead's Publishing House.
Esperanto for young beginners. Butler, Montagu C
Esperanto fraslibro de l'turisto. Herckens, M
The esperanto grammar... Berthelemes, N
Esperanto grammar & commentary. Cox, George.
The esperanto guide. Hyde, Maurice.
Esperanto-Gvidanto pri la publike interkomunikiĝado... Richter, R
The esperanto home-student. Rankie, James.
Esperanto in der tasche... Wingen, Wilhelm.
Esperanto in outline... Kearney, R A M
Esperanto in schools. Bovet, Pierre.
Esperanto in the field of engineering. Gueritte, T J
Esperanto in twelve lessons... Stella.
Esperanto in twenty lessons. Griffin, Caroline Stearns.
Esperanto: Its aims and claims... Long, Bernard Eustace.
Esperanto, jarul kurso. Germanlaca Asocio Tutmonda.
Esperanto kaj ĝia instruado en lernejoj. Jugoslovia Esperanto-Federacio.
Esperanto kaj ĵaŭ. Gautherot, Gustave.
Esperanto & ekaj, Interlingua. Miglioranzi, Bruno.
Esperanto kaj kulturo... Tröpel, Robert.
Esperanto kaj la blindulo;... Cart, Theophile.
Esperanto kaj radio. Löbler, Walter.
Esperanto kalkas vadovĉiu; lernolibro de esperanto. Cieŝko, Lp
Esperanto kalkas vadovcia (lernolibro de esperanto por litovoj). Klimas, A.
La esperanto-klubo... Malmgren, Erafried.
Esperanto-kretenantio... Tellmann.
Esperanto-kurso, finna. JetMLR, Vilho.
Esperanto, la plej rapida metodo... Menezes, Paulo.
L'esperanto, langue première de l'enseignement. Aymonier, Camille.
Esperanto-leitfaden für den kaufmann... Butin, Max.
Esperanto lernolibro por popollernejoj. Deges, Arthur.
Esperanto literature, notes and impressions. Sturmer, K R C
The esperanto manual... Blaise, Margaret Lawrence (Jones).
Esperanto-modelo. Zamenhof, Ludwik Lazar.
Esperanto, Montenegro, and A plea for the status quo ante Bismarck. Hall, W Stokes.
La esperanto-movado, ĝia historio, organizo kaj nuna stato. Stĵp-Sowitz, C.
O esperanto na estatística, sua importância. Sociedade Catarinense de Estatística.
Esperanto 1935. The British Esperanto Association.
Esperanto 1936. The British Esperanto Association.
Esperanto per esperanto. Vienano, Leono.
Esperanto por etuloj kaj granduloj. Elin Pelin.
L'esperanto, réponse a des critiques. Aymonier, Camille.
Esperanto self-taught with phonetic pronunciation. Mann, William W
Esperanto sen mestro... Braga, Samuel Gomes.
Esperanto, série Pedro II... Brasília Esperanto-Ligo.
Esperanto 60 .sendak.-jara... Degenkamp, G J
L'esperanto seule vraie solution de la langue internationale auxiliaire. Beaufront, Louis de.
Esperanto, sprache der völker. Ziegler, Siegfried.
Esperanto tanfolyam... Polgár, Ignác.
The esperanto teacher. Stuttard, Mason.
Esperanto the second language for all. Wendell, Lerman.
Esperanto, the universal language. O'Connor, John Charles.
Esperanto, the world interlanguage. Connor, George Alan.
Esperanto tra la mondo... Sanchez-Latour, Consuelo de.
Esperanto; uchebnik mezhdunarodnago yazyka. Gurevich, D
Esperanto und seine feinde. Esperanto-Gesellschaft-Berlin.
Esperanto, [what it is and how to learn it]. Pollen, John.
Esperanto-vizkal. Rublev, S
Esperantologia raporto. Kawasaki, Naokaru.
La esperantologio kaj ties disciplinoj, taskoj kaj resultoj. Meerguard, P.
Esperantský dopisovatel (esperanto-korespondanto). Lupichová, Julie.
Esperdona Islando. Vreese, Jak de.
Espero internacia.
Esprimo de sentoj en esperanto. Privat, Edmond.
Essential esperanto. Gething, William A
Estona antologio. Esperanto-Asocio de Estonio.
Estonta edzino... Ferrière, Adolphe.
Estonte milito laŭ La instruoj de Johano de Bloch. Pessy, Frédéric.
Estu homo! Wagner, Charles.
Estu radiestezo sperfiste! Christophe, Emile.
Eta interpretisto franca... Bétoz, M
La eta kato kiu ne volis morti. Presario en Lernejo.
Eta krestomatio. Neergaard, Paul.
Eterna bukedo. Kalocsay, Kálmán.
La eterna evangelio. PetMLR, E J
Eterna espero. Clevenger, Immanuel.
Etiko I. Kropotkin, Petr Alekseevich.
Etude sur la dérivation en esperanto. Couturat, Louis.
Eŭgenio Grandet. Balzac, Honoré de.
Eŭgeno Onegin. Pushkin, Aleksandr Sergeevich.
L'eŭropeismo. Zauner, Josef.
Eŭropo de la abismo. Nitti, Francesco Saverio.
O evangelho, segundo São João, e O sermão da montanha, segundo São Mateus... Bible. N.T. John & Matthew. Esperanto/Portuguese. 1941.
Evangelia kantaro, Kristana Esperantista Eldonejo.
La evangelio de la hero. Berthelot, Paul.
La evangelio laŭ Sankta Johano. Bible. N.T. John. Esperanto. 1909.
La evangelio laŭ Sankta Marko. Bible. N.T. Matthew. Esperanto. 1927.
La evangelio Sankta Mateo laŭ Dro. Martin Luther. Bible. N.T. Matthew. Esperanto. Luther. 1906.
La evangelio laŭ spiritismo... Rivail, Hippolyte Léon Denisard.
Evangelioj de bellmzo. Okamoto, Hikichi.
Evolucio de la evolucionismo. Le Dantec.
La evoluo de la Leipzig-a foiro. Voss, Paul.
La evoluo de la telefonio. Lehrfeldt, J B G
Kanpo sejo. Kalocsay, Kálmán.

Fabelo nondo. Glaßotz, Emma.
La fabelo pri la granda turo kaj la malgranda doktoreto... Fischer-Glaßtz, Henriko.
Fabeloj. Andersen, Hans Christian.
Fiumloj. Nodrijan, Franjo.

93

BEST COPY AVAILABLE

Fabeloj, plena kolekto. Andersen, Hans Christian.
Fabiola. Wiseman, Nicholas Patrick Stephen.
Fabloj. La Fontaine, Jean de.
Fabloj de espep. Ossaka, Kenji.
Facila legolibro. Sturmer, K R C
Facila semaforo esperanta. Jamaguĉi, Joŝiroo.
Facilaj esperantaj legaĵoj. Waringhien, Gaston.
Fajro kuracas. Michalski, Eŭgeno.
Fajrolumo en la fronto. Liu, Pai-yü.
Faktoj pri Ĉeĥoslovakio.
Faktoj pri Danlando. Larsen, Helge.
Faktoj pri Germanujo. Arntz, Helmut.
Faktoj pri Norvegujo. Hegna, John B
La familio Gerak. Elin Pelin.
Fanny. Ferber, Edna.
La fantoma edzino... Payson, Edward Saxton.
Fantomo en lubló. Mikszáth, Kálmán.
Fantomoj. Turgenev, Ivan Sergieevich.
Farado kaj analizo de la malsimplaj vortoj. Rollet de l'Isle, Charles Dominique Maurice.
La faraono. Głowacki, Aleksander.
Fariseo kaj impostisto. Danov, Petro.
Fata morgana. Kotsiubynsk'kyĭ, Mykhaĭlo.
Fatala Ŭaldo. Dalsace, Lionel.
Faŭsto I. Goethe, Johann Wolfgang von.
Faŭsto, konciza komentario al Faŭsto. Butin, Max.
Faut-il réformer l'esperanto? Kolowrat, Georges.
Federacio interregna. Brogajota.
Federala sperto... Privat, Edmond.
La feliĉo. Fremdlingva Eldonejo, Peking.
La fera kalkanumo. London, Jack.
Ferdinando VIa kaj Farinelli. Rosenĉrn, Julio Mangada.
Ferio kun la morto. Lindqvist, Karl.
Fermentario. Vaz Ferreira, Carlos.
La fermo kaj sekigo de la Suda Maro. Algemeene Nederlandsche Vereeniging voor Vreemdelingenverkeer, Hague.
Fervoja terminaro. Rosher, Edward M
Fervojstacio znamenka. Cernov, L
A few words on the international language "esperanto". Zamenhof, Ludwik L.
La fianĉiĝo; Lea. Kivi, Aleksis.
Fidela deklaracio pri la vero elmontrita laŭ la Sankta Biblio... Bible. Esperanto. Selections. 1910.
La fido en praktiko... Hamblin, Henry Thomas.
Filatela terminaro... Scott, Herbert M
Filozofia vortaro. Kamaryt, Stan
La fina batalilo... Wilson, Theodora Wilson.
Financa kapitalo en la papa mantelo. Bukharin, Nikolaĭ Ivanovich.
La fingro de la diablo... Christensen, Nils.
Fingrulino. Andersen, Hans Christian.
Fino de la mondo. Filip, Jan.
La fino, miaj humanecaj intertraktoj en Germanujo printempe 1945 kaj iliaj politikaj sekvoj. Bernadotte af Wisborg, Folke.
Firma, unuanima deklaracio de hispana registaro de nacia unuiĝo. Spain. Embajada, Gr. B., London.
La firmao de la kato kiu pilkludas. Balzac, Honoré de.
Flavuloj, kion ili volas. Hilaire de Barenton.
Flirto. Lord, Daniel Aloysius.
La Floretoj. Francesco d'Assisi.
Floretoj, porinfanaj rakontoj.
La floroj de l'malbono. Baudelaire, Charles-Pierre.
Flugado alimonden. Dodge, Ernest Green.
Fokso-mukso. Herrmann, Ignát.
Folioj el la bildolibro de Dio. Martinus.
Fontamara. Silone, Ignazio.
Fonto de l'vivo, el la Sankta Biblio. Bible. Esperanto. Selections. 1949.
Fonto de sudroj: danco de skeletoj; nokto ĉe landolimo. Akita, Ujaku.
For la batalilojn! Suttner, Bertha Felicie Sophie (Kinsky).
For la neŭtralismon! Lanti, E
For la viandon. Rákosi, Viktor.
Forgesitaj homoj. Mar, Cicio.
Formortinta delsuno. Vermandere, René.
Formulo pri malarmo... Unfrid, Otto.
Forpelataj homoj. Ĉan-Hjokĉu.
La forto de l'vero. Adi.
La forto de la fortaj. London, Jack.
Fotono ĉe juĝejo. Tomonaga, Sui-itiro.
Fourteen facts about esperanto. Susmuth, John Joseph.
Franca bukedo de dudek kantoj, ĉerpitaj el nacia kaj regionaj literaturĝardenoj. Masselier, Albert.
Franca gramatiko por esperantostoj. Boulet, Paul.
Le français enseigné par l'image. Presa Esperantista Societo.
Die frage einer internationalen hilfssprache und das esperanto. Borel, Jean.
Fragmentoj. Ojasono, Bernardo.
Frateco en la vivopraktiko. Roland Holst, Henriette (van der Schalk).
Fraŭlino Ida. Biró, Lajos.
Fraŭlino Julie. Strindberg, August.
Fraŭlino Susano. Avseenko, Vasiliĭ Grigor'evich.
Frazeologio-proverbaro, esperanto-portugala. Zamenhof, Ludwik Lazar.
Freedom of speech, the case for esperanto. British Esperanto Association.
Fremdvortoj en esperanto... Neergaard, Paul.
Fronto k postfronto de Aragonio. Prats y Beltrán, Alardo.
La fundamenta koncepto de Budaisma sociologio. Assano, Ken.
Fundamenta krestomatio de la lingvo esperanto. Zamenhof, Ludwik Lazar.
Fundamentaj dokumentoj pri la oficialaj institucioj de esperanto, 1914. Esperantista Centra Oficejo, Paris.
Fundamentaj principoj de la vortaro esperanta... Boirac, Émile.
Fundamento de esperanto... Zamenhof, Ludwik Lazar.
Fundamento de pacismo. Perrenoud, William.
La fundamentoj de elektrokemio kaj elektrodeponado. Glasstone, Samuel.
La fundamentoj de l'pacifismo. Ducommun, Elie.
La fundo de l'mizero. Sieroszewski, Wacław.
Fundamentoj de la kvakerismo. Stephen, Caroline Emelia.
Funebra parolado pri Louis de Bourbon, Prince de Condé. Bossuet, Jacques B.

Gaja ekzerco kaj amuzo... Walter, Carl.
Gaja knabo. Bjørnson, Bjørnstjerne.
Gaja legaĵo per esperanto. Schwerin, Paul E
Gaja lernolibro de esperanto. Walter, Carl.
La gajaj edzinoj de Windsor. Shakespeare, William.
Gajaj horoj por esperantistoj. Walter, Carl.
Gajaj vesperoj. Walter, Carl.
Galateo. Suppé, Franz von.
Galerio de Zamenhofoj. Wiesenfeld, Edvardo.
Galileo Galilei. Caraga, Bento de Jesus.
Garboj. Teuchmann, Karolo.
Garcia Moreno. Bartels, E M H
Gauche la 'Ĉelisto. Miyazawa, Kenzi.
Gaudeamus... Findley, Joseph John.
Gebonden stijl, een en ander over poëzie in esperanto. Faulhaber, F
La gedzeco, la kristana gedzeco. Commen, P J A van der.
Geedziĝpeto. Rokenno.
General language course. Eaton, Helen Slocomb.
General language laboratory manual. Muller, Siegfried H
Genève, ĉu Eŭropa-centro? Zauner, Josef.
La genia kavaliro Don Kiĥoto de la Mancha. Cervantes Saavedra, Miguel de.
La genia kavaliro Don-Kiĥoto de Manĉujo. Cervantes Saavedra, Miguel de.
La geografia koncepto "regiono". Toschi, Umberto.
Geologio internacia... Geoindustria, Praha.
George Fox, fondinto de la religia Societo de Amikoj (Kvakeroj), 1624-1690. Etten, Henry van.
Georgo Dandin. Molière, Jean Baptiste Poquelin.
Germana-esperanto konversacia libro... Connor, James.
La germana inteligentularo kaj la milito. Kabanov, Nikolai Evgen'evich.
Germana milito kaj katolikismo. Por Francujo, Per Esperanto.
La germanaj orientaj teritorioj, Eŭropa problemo. Aurich, Peter.
Ginevra. Privat, Edmond.
Ĝis la revido. Noble, Joseph H
Gösta Berling. Lagerlöf, Selma Ottiliana Lovisa.
La ĝoja podio. Schwartz, Raymond.
Gorenjsko... Smolej, Slavko.
Gracia. Fujiesma, Kosatsu.
Graco etendanta. Krane, Anne.
Gramática de esperanto, com chaves dos exercícios para estudo sem mestre. Braga, Ismael Gomes.
Gramática sinóptica de esperanto. Nunes, Mário Ritter.
La gramatika karaktero de la esperantaj radikoj... Kalocsay, Kálmán.
Grammatike-askeseis-istoria...esperanto... Stamatiadis, Anakreon A
La granda aventuro, kaj aliaj noveloj. Szilágyi, Ferenc.
Granda bruo pro nenio. Dobin, D
Granda en malgranda... Modenov, N
Granda lernado kaj Doktrino de mezeco. Confucius.
La granda reĝo. Joachim, père.
La granda vizaĝo el ŝtono. Hawthorne, Nathaniel.
La grandaj filozofoj kaj la universala lingvo. Glück, Julius.
Grasa lignajisto...
La grava signifo de l'Nova Testamento en esperanto. Edmonds, A J
The green star. Dubin, Joseph W
Grekaj papirusoj. Penndorf, Julius.
Grealjono invitas vin! Ribot, André.
Grosses deutsch-esperantisches wörterbuch. Zamenhof, Ludwik Lazar.
Gruk. Hein, Piet.
Gudrun... Jung, Teo.
Guia de conversação portuguêse-esperanto, e correspondência comercial. Braga, Ismael Gomes.
Guide to esperanto. Hamann, Friedrich Arthur.
Gvidilo tra la esperanto-movado. Bruin, G P de.
Gvidlibreto por Japanlando. Japan. Tetsudôsho.
Gvidlibro pri Rio-de-Janeiro, ĉefurbo de Brazilo... Brasil. Ministerio das relações exteriores.
Gustaf Vasa. Schmidt, Reinhold.
Gvinevero, kaj aliaj poemoj. Tennyson, Alfred Tennyson.
Gyges kaj lia ringo. Hebbel, Friedrich.

Halka. Moniuszko, Stanisław.
Halto al la atomismo. Figuero, Johano.
Hamleto, reĝido de Danujo. Shakespeare, William.
Hans Christian Andersen, liaj vivo kaj verkoj. Heilskov, Christian.
La hantataj ŝipoj. Cunningham, Allan.
Hebrea kalendaro... Bianchini, Jakobo.
Hebrea progreso en Palestino.
Hebreaj rakontoj. Rabinowitz, Shalom.
Hector Hodler, lia vivo kaj lia verko. Hoderi, Hector.
Hejma prozo... Maspreu, J Bremon.
Hejtisto kvast. Fedin, K
Helpanta-tenaro por lernigi rapide esperanton. Rosenĉrn, Julio Mangada.
Helpilo, gvidlibreto aldonita al Ekzercilo por supera praktika kurso de esperanto. Marzolini, Aleksandro.
Helsinki, valoa ja varjoa. Kameraseura, Helsingfors.
Henriko kaj Marta. Borre, Jacques.
L'Heritage Klodarec. Ménil, Felicien de.
Hermano kaj Doroteo. Goethe, Johann Wolfgang von.
Heroeca jumulo en Oriento. Hasegawa, Shin.
Heros existentialistes, dans l'oeuvre littéraire de J.-P. Sartre. Llech-Walter, Colette.
Higieno kaj moralo. Good, Paul.
Himnaro esperanta. Butler, Montagu C
La himno. Ljubin, M
Ĥinago. London, Jack.
Hindo rigardas Ovedlandon. Sinha, Lakshmiswar.
La hipotezoj pri Lourdes... Serre, Joseph.
La hirundlibro. Toller, Ernst.
La hispana tragedio. Last, Jef.
Hispanaj dramoj. Benavente y Martínez, Jacinto
Historia skizo de la internacilingva ideo. Bruin, G P de.
Histoire de la langue universelle. Couturat, Louis.
Histoire d'une Délégation pour l'adoption d'une langue auxiliaire internationale. Aymonier, Camille.
Historio de esperanto. Brueggemann, Karl.
Historio de esperanto, 1887-1912. Zakrzewski, Adam.
Historio de Kristo. Papini, Giovanni.
Historio de la esperanto-grupo "La Verda Stelo". Jeumotte, Maurice.
Historio de la lingvo esperanto... Privat, Edmond.
Historio de la mondolingvo, tri jarcentoj da serĉado. Drezen, Ernest K.
Historio de Nederlando. Silva, Agostinho da.
Historio de S.A.T. Sennacieca Asocio Tutmonda.
Historio de Saidjah kaj Adinda, kaj aliaj verketoj. Dekker, Eduard Douwes.
Historio de Romo. Silva, Agostinho da.
Historio de Yukawa teorio. Ôsaka Daigaku. Rigakubu.

Historio kaj organizo de la esperanto-movado... Lehrucker, J E G
Historio kaj teorio de Ido. Kotzin, Boris.
Historio pri la skismo en la laborista esperanto-movado... Sennacieca Asocio Tutmonda.
Ho mikros diermêneus tês diethnous glôssês esperanto. Stamatiadis, Anakreon.
Ho, tiuj fremduloj! Hiller, Feliks.
Hodinka. Tolstoj, Lev Nikolaevich.
Homa doloro. Zamenhof, Feliks.
La homa lingvo. Collinson, William Edward.
La homaj rasoj de la mondo, scienca kontraŭ superstiĉo. Nordenstreng, Rolf Harald.
La homaranismo de D-ro L.L. Zamenhof... Kleef, C van.
Homaranismo (Hilelismo).
Homarisma laboro. Robinson, Kenelm.
Homaro.
La homaro kaj la mondbildo. Martinus.
Homo de Dio. Vrba, Jan.
La homo kiun milionoj ekaŭskultas: Stanley Jones kaj lia mesaĝo. Furhammar, Gunnar.
Homoj en milito. Latzko, Adolf Andreas.
Homoj kaj riveroj. Rosbach, Johan Hammond.
Homoj sur flosplacio. Werner, Vilém.
Homoj sur la tero. Engholm, Stellan.
La hontemulo... Bang, Herman Joachim.
Hoodjooki, priskribo de dekfutkvadrata kabano. Tjoomei, Kamo Ho.
Horacio. Macaulay, Thomas Babington Macaulay.
An hour of esperanto. Cart, Théophile.
Hovoříme esperantsky... Supichová, Julie.
How to start and keep going an esperanto group. Page, W M
La humanitaristaj principoj kaj la internacio de la intelektuloj. Balgis, E
Humor' de l'mondo, en esperanto. Pfeffer, Emil.
Humoraĵoj. Boucon, H
La hundo kruso. Ballantyne, Robert Michael.
La hundo parolanta. Eyquem, Daniel.
Hungara antologio. Kalocsay, Kálmán.
Hungara poemaro I.
Hungaraj brodaĵoj. Spolarich, Ladislao de.
Hungaraj rakontoj. Herczeg, Ferenc.
Huraĵ ne romano, nur grimaco. Baghy, Gyula.
Hurlo, Ĉinio! Tretiakov, Sergeĭ Mikhaĭlovich.

Idoj de Orfeo. Bulthuis, Hendrik Jan.
Ifigenio en Taŭrido. Goethe, Johann Wolfgang von.
Ili. Bergiers, Léon.
Ili estis francaj. Mirbeau, Octave.
Ili pereis por la libero... Stoianov Bigor, Georgi.
Ilustrita lernolibro de esperanto por praktika komenca kurso. Delmau Janer, Delfi.
Ilustrita vortaro de esperanto... Azorín, Francisko.
Ilustritaj rakontetoj kun demandaroj. Kenngott, Alfred.
Immenlago. Storm, Theodor.
Imitado de Jesu-Kristo. Imitatio Christi. Esperanto.
La imitado de Kristo. Imitatio Christi. Esperanto.
Imperiestro kaj Galileano. Ibsen, Henrik.
La importancia del idioma internacional en la educacion para un mundo mejor. Sekelj, Tibor.
Impreso pri Japanujo sub la konflikto. Farrère, Claude.
Improvizacio de Konrad. Mickiewicz, Adam.
In memoriam. Tennyson, Alfred Tennyson.
La infana raso. Auld, William.
Infanmurdo. Jamamoto, Jûzô.
La infanoj de Betlehem. Lagerlöf, Selma Ottiliana Lovisa.
Infanoj de l'atombombo. Osada, Arata.
La infanoj de milithomoj... Ŝimizu, Ikutaroo.
Infanoj en Toronto. Engholm, Stellan.
Infanoj kaj petrinoj. Fisher, Dorothea Frances (Canfield).
Inferio. Bulthuis, Hendrik Jan.
Infero. Dante Alighieri.
Informilo por junaj esperantistoj. Esperanto Junulara.
Informilo pri la spirita scienco de Martinus. La Spirit-Scienca Instituto de Martinus.
Inkubo. Nakata, Nobuko.
O Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística e o esperanto. Brazil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística.
La Instituto Milner. Jullien, Jean.
Instruado de esperanto per bildaro...
Instrukcioj pri la uzado de la hotelkuponoj kaj benzinkuponoj... Italy. Ente nazionale per le industrie turistiche.
Instrumetodo por esperanto. Pakuŝa, Rudolf.
Insulo de feliĉuloj. Strindberg, August.
Intensiva kurso de esperanto. Nakamura, Taruo.
Inter blinduloj... Javal, Emile.
Inter sudo kaj nordo. Szilágyi, Ferenc.
Interlingvistiko kaj esperantologio. Manders, W J A
Internacia dialogaro. Belga Esperanto-Instituto, Antwerp.
Internacia dialogaro. Kenngott, Alfred.
La internacia faŝismo detruas la arton de Hispanio. Spain. Patronato nacional del turismo.
Internacia frazaro. Kenngott, Alfred.
Internacia gramatiko de esperanto. Kitzler, Leopold.
Internacia kantaro. Bennemann, Paul.
Internacia kantaro. La Juna Vivo.
Internacia konferenco "Paco per lernejo"... Conférence de la paix par l'école.
Internacia korespondado, esperanto.
Internacia krestomatieto... Ajzpurit, Aleksandr.
Internacia krestomatio. Bein, Kazimierz.
La Internacia Labor-Organizaĵo. International Labor Organization.
Internacia legolibro. Kenngott, Alfred.
Internacia legolibro, tra la mondo. Bennemann, Paul.
Internacia lernolibro por esperantistoj... Jacob, Heinz.
Internacia lingvo. Zamenhof, Ludwik Lazar.
La internacia lingvo, faktoj pri esperanto. Lapenna, Ivo.
Internacia parlamento... Hyde, Herbert Ernest.
Internacia teatraĵaro. Kenngott, Alfred.
Internacia teatraĵetaro. Belga Esperanto-Instituto, Antwerp.
The international auxiliary language esperanto. The British Esperanto Association.
The international language "esperanto". Zamenhof, Ludwik Lazar.
International language for scouts. Rust, George.
International language; past, present & future... Clark, Walter John.
An international language: the problem and its solution. Zamenhof, Ludwik Lazar.
International stamp catalogue. International Stamp Collectors' Association.
Det internationella hjälpspråket esperanto af Dr L. Zamenhof. Nylén, Paul.
Interpopola konduto. Privat, Edmond.
Interrilata adresaro... Universala Esperanto-Asocio.
La interrompita kanto. Orzeszkowa, Eliza.
Interŝtata esperanto-akordo pri la enkonduko de esperanto en la lernejojn. Czubryński, Antoni.
La intervidiĝo kaj Sekonita dialogo. Vigny, Alfred Victor.
An introduction to esperanto. Baker, Arthur.
Introduction to esperanto, the universal language. Dillinger, Harley E.
Invito al Ĉielo. Sayers, James.
Iom pri Stokholmo. Sennacieca Asocio Tutmonda.
Irisia. Sas, Henry 't.
Islamo ĉies religio. Ahmad, Mohammed Teufiek.
Islamo esperantiste rigardata. Evans, Colin.
Islando; lando, vivo, literaturo. Kristjánsson, Olafur Th
Italaj rakontoj. Amicis, Edmondo de.
Ivan la malsaĝulo. Tolstoj, Lev Nikolaevich.
Ivan la sesa. Mattos, Geraldo.

Jeĉjo Holm kaj liaj amikoj. Hulst, Willem Gerrit van de.
Jakobo K.C. Zetterström, Hans Harald.
Jan Amos Komenský. Novák, Jan Václav.
Jane Eyre. Brontë, Charlotte.
Japana Esperanto-Servo.
Japana kantaro. Nagoya Esperanto-Societo.
Japana kvodlibeto. Nakamura, Taruo.
El Japana literaturo... Miyamoto, Masao.
La japana spirito. Akegarasu, Haya.
Japanaj fabeloj. Amo-Akademio.
Japanaj fabeloj. Japana Esperanto-Societo.
Japanaj malnovaj rakontoj. Kunio, Yanagita.
Japanaj rakontoj.
Jarkvino de la Oktobra Revolucio. Sosnovskiĭ, Leo Semenovich.
Jarlibro. Esperanta Turista Asocio.
Jarlibro. Internacia Esperanto Ligo.
Jarlibro. Internacia Katolika Unuiĝo Esperantista.
Jarlibro. Irlanda Ligo de Katolikaj Esperantistoj.
Jarlibro. Sennacieca Asocio Tutmonda.
Jarlibro. Tutmonda Asocio de Geinstruistoj Esperantistaj.
Jarlibro. Tutmonda Asocio Kolektanta.
Jarlibro. Universala Esperanto-Asocio.
Jarlibro de la Lingva Komitato kaj de ĝia Akademio. Esperantista Akademio.
Jarmiloj pasas... Haefker, Hermann.
Javaj legendoj kaj fabloj. Liem, Tjong Hie.
Je la nomo de l'vivo. Ingur, E
Je la mojlo de milito imperialisma... Fiamo, J
Jen la homo. Dânov, Petro.
Jes, Panjo. Boatman, Douglas F
La Jeso de krabinoj. Moratín, Leandro Fernández de.
Jimmie Higgins. Sinclair, Upton Beall.
Johano kaj Silvio. Betts, F F
Johano la Brava. Petőfi, Sándor.
Jolanto, la filino de l'reĝo René. Hertz, Henrik.
Josef en Dotan. Vondel, Joost van den.
Joseph Rhodes kaj la fruaj tagoj de esperanto en Anglujo. Merchant, John.
Josip Broz Tito... Dedijer, Vladimir.
Josef kaj la edzino de Potifar, aŭ Idoj de Merkuro kaj Eroso. Bulthuis, Hendrik Jan.
Josefo. Applebaum, Jakob David.
La juda ŝtato... Herzl, Theodor.
Judale'o. Schoor, Oscar van.
Judoj sen mono. Gold, Michael.
La juĝo de Osiris. Sienkiewicz, Henryk.
Jugoslavio kaj ĝiaj popoloj. Jugoslavia Esperanto-Federacio.
Juĝo sen Faktoj pri Ĉeĥoslovakio. Orbis.
Julio Cezaro. Shakespeare, William.
La juna vivo. Veenendaa-Brouwer, E van.
Junaĝa verkaro. Privat, Edmond.
La junaj detektivoj... Sullivan, James Herbert.
La junaj tresor-serĉantoj. Sullivan, James Herbert.
Juneca ardo. Barthelness, N
Juneco kaj amo... Payson, Edward Saxton.
La junmeskito. Becerro de Bengoa, Ricardo.
Juveloj. Gregory, Ellen.

Kaatje. Spoek, Paul.
Kain. Byron, George Gordon Noel Byron, 6th baron.
Kaj Dio restas penso sed ne faro. Sinha, Lakshmiswar.
...kaj tamen Dio estas amo. Korff, Frederik Willem Adrianus.
Kajero. Dukro.
La kalendaro. Lengyel, Pál.
La kamena anguleto. Craven, Henry Thornton.
Kanako el Kananam... Linton, Kenneth G
Kandid, aŭ La optimismo. Voltaire, François Marie Arouet de.
Kantante antaŭen.
Kantareto. Valo.
Kantareto, ĉeĥoslovakaj popolaj kantoj... Fillip, Jan.
Kantaro. Aŭstria Esperantista Federacio.
Kantaro esperanta. Butler, Montagu C
Kantas la hungara skolto. Hungara Skolta Asocio.
La kantistino. Hauff, Wilhelm.
Kanto de l'koro. Miyamoto, Masao.
Kanto de triumfanta amo. Turgenev, Ivan Sergieevich.
Kantoj de l'amo kaj sopiro. Michalski, Eŭgeno.
La kantoj de Salomono. Bible. O.T. Song of Solomon. Esperanto.
Kantoj por la paco. Marpin, Conko.
Kantoro sub bombardo de japanaj aviadiloj. Al la nova Etapo.
La kanso. Pastorello, Domenico.
La kapao, kaj aliaj rakontoj. Akutagawa, Ryûnosuke.

BEST COPY AVAILABLE

Kapitalismo ekloveas kaj socialismo labor-organismo. Radak, Karl.
La kapitanfilmo. Pushkin, Aleksandr Sergĭeevich.
La kaprino de Sro Seguin. Daudet, Alphonse.
Kaptitaj en Bubio. Sienkiewicz, Henryk.
Kara pomjo. Gardon, Walter.
Karaktero. Laiscius, Johan Marius van Stipriaan.
La karavano. Hauff, Wilhelm.
Karbonkisto davidov. Junge.
Karcero. Simai, Kondzsu.
Karl Marx, lia vivo kaj lia verko. Eliudo, V
Karlo. Privat, Edmond.
Karlsbago, urbo farigmenta. La Agilo.
Karnan. Mérimée, Prosper.
La karnavalo kaj La komunalismo. Immermann, Karl Lebrecht.
La kartludo pro Sugaro Silesio. Stallberg, Walter.
La karto misteru. Moffett, Clevela.d.
Kastelo de prelongo. Vallienne, Marie Léonce.
La kastoroj. Silva, Agustinho de.
Katalogo de esperantaj glimarkoj. Vienna. Internacia Esperanto-Muzeo.
Katalogo de la esperanto-gvestaro. Tuñoca, Josefo.
Katalogo de lingvoj, naturaj, popolaj, literaturaj, klasikaj kaj artefaritaj. Stojan, P E
Katalogo pri la kolektoj de Internacia Esperanto-Muzeo en Wien. Vienna. Internacia Esperanto-Muzeo.
Kataluna antologio. Grau Casas, Jaume.
La katolika liberlektilo. Immehusen, J F
Katolikaj kantoj. Chiba, Leopold.
Kaŭkaza kaptito. Tolstof, Lev Nikolaevich.
La kaŭpo de la semlaborveo. Hees, E C
Kelkaj, floroj esperantaj. Witteryck, A J
La kemio de l'universo. Perman, Aleksandr Evgen'evich.
Kiel ili estas famaj? Feydeau, Georges Leon Jules Marie.
Kiel ni scias ke la mortintoj revenas. Stead, W T
Kiel mondregistaro?... Mondfederalista Grupo de Britiaj Parlamentanoj.
Kiel venkis esperanto? Jirkov, L
La kialo. Leidlew, P A
La kialo de la vivo.
Kiamaniere distingi la fungojn? Stamendetti, Mario.
Kie abundo estas malofta kaj manko pli malofta... Denmark, Ŝtatarkomitato-teriet.
Kie boaoj vagadas. Salovaara, Kija.
Kie estas ano, tie estas Dio. Tolstof, Lev Nikolaevich.
Kie estas la eklezio de Kristo. Hagen, H van der.
Kie estas la mortintoj? Rutherford, Joseph Franklin.
Kiel ĵrv. de l'rivero. Schwartz, Raymond.
Kiel aranĝi kursojn kaj grupvespertojn? Klinger, Wilhelm.
Kiel edzidiĝato al pedagogio scienco. Wiecmarek, Klemens.
Kiel eduki nian infanojn? Ferrière, Adolphe.
Kiel esti amata. Brandys, Kazimierz.
Kiel fariĝi kreanto facile kaj rapide. Dec, Petr.
Kiel fariĝi poeto aŭ Parnaso gvidilibro. Kalocsay, Kálmán.
Kiel firmiĝis kulturo "Le vojo de Lenin". Galin, Boris Abramovich.
Kiel (mal)reuŝigi esperanton? Iltis, Artur E
Kiel ni lernis. Gor'kiĭ, Maksim.
Kiel mortis la unuaj kristanoj. Krasnowski, Józef Ignacy.
Kiel ni pilhelingos la vivon. Zeĝulo.
Kiel oni fondas kaj organizas esperantan grupon? Seipl, Hanns.
Kiel plaĉas al vi. Shakespeare, William.
Kiel sukcesigi la vivon. Pieux, Jules.
Kien la pomoj? Clark, Brendon.
Kio estas feliĉo? Morowetz, P
Kio estas la vero. Martinus.
Kio? Kiel? Kiel? International Stamp Collectors' Association.
Kio povas okazi, se oni donacas surprize. Reuter, Fritz.
Kion Eroe trovis en pinurbo. Clüsser-Breslau, Bep M
Kion la vivo alportis. Semilbof, Stanislav.
Kiun oni mezus amiĝi pri la Hungroj. Kun, Andor.
Kiuj rakontas la amikoj de peĉjo. Jur Müller, Hermine.
La kirgizoj. Obinow, Petr Alekseyevich.
Klao de la reĝino. Kashkin, Ivan Fedorovich.
Kiu estas kulpa? Stanislawski, Henryk.
Kiu estis li?... Dvořák, Johan.
Kiu volis la milton? Durkheim, Emile.
Klerk. Barrère-Affre, Marie.
Klerigo pri unitaria kristanismo. Armstrong, Richard Acland.
Klasifo de esperantaj temoj. Butler, Montagu C
Klasika legolibro.
Klopodo pri starigo de sistemo de kvaraĵ-afiksaj en esperanto. Baldam, Cornelis Andries ten.
La knabo de Peĉo-Otrato. Molnár, Ferenc.
Knock, aŭ La triumfo de medicino. Romains, Jules.
La konedoj ondro. Ibsen, Jalfi.
La kodo de krucpriskoj Kontoro. Contoro.
Koka krisa jaŭ Galágyi, Ferenc.
Kokinai tafahin no jĥonisi. Ishiguro, Osam.
Kolekto de esperantaj kantoj. Korespondo Esperanto-Kernejo.
Kolekto de figurajoj por la instruado de lingvoj. Egli, Gustav.
Kolekto de literaturaĵoj originalaj kaj tradukitaj de diversnaciaj autoroj. Pilleth, Friedrich.
La kolombo poemido. Dumas, Alexandre.
La kolorigisto-servoturisto. Godineau, V
Kolorej. Bagby, Dyula.
Komentario pri la deklaro de la komunista partio de Usono. Fremdlingvaj Eldonejo, Peking.
Komentoj al la komunista manifesto. Weber, T
Komerca korespondo. Borel, Jean.
Komerca sekretario. Dubrik, Johann Abe.
Komerca vortaro en esperanto. Irwin, Robert.
Komercaj leteroj. Berthelot, Paul.
Komercaj leteroj. Prulhiere, C A
Kompetinda klan. Merchant, John.
Kompleta esperanto-vinvortaro. Jaubette, Maurice.
Kompleta gramatiko kaj vortfarado de esperanto. Fruleiner, Paul.
Kompleta traktado pri la preparkiloj... Weir, Albert.
Komune kantiloro. Holmes, Henry W
Komunaj kantoj. Norwegn Esperantista Ligo.
Komunismo kaj la patrolando. Liberi, Borio.
La komunista manifesto. Marx, Karl.
Koncerto kantoro. Hrvatatoda, F C
Koncizaj klarigo de la principoj de la Unuiĝo por Abrolli la Uzarigon de la Unuigitaj Ŝtatoj de Eŭropo. La Unuigo por Abrolli la Uzarigon de la Unuigitaj Ŝtatoj de Eŭropo.
Kondukanto al la stacio pilkludo...
Konduktanto de l'interparolado kaj korespondado... Grabowski, Antoni.
Kondurtäöbrin kielievain. Finland. Valtioneuvoston kirjapaino ja julkaisuvarasto.
Konfeso. Pogačić, Miljo.
La konfliktoj en Manĉurio kaj Ĵeholo. Universala Homaro Asocio.
Kongresa Universitato de 28-a Japana Kongreso. Japana Esperanto-Kongreso.
La kongresoj paroladoj. Zamenhof, Ludwik Lazar.
Kongresalibro. Flandra Ligo Esperantista.
Konkordanco al la kructematio. O'Connor, John Charles.
Konkordanco al la originala verkaro de Zamenhof. Stancliff, Ferto.
Konkordanco de ekzercoaro. Zamenhof, Ludwik Lazar.
Konkordanco de la sentenoj de Salomono. Galo, W A
La konocimoso riproĉoa. Strindberg, August.
Konsilaro por la farado de la sciencaj kaj teknikaj vortoj. Internacia Scienca Asocio Esperantista.
Konsilaj pri higiena. Stolle, Rudolf.
Konsiloj, sugestoj de malnova esperantisto. Piłĉ, Andréo.
Konstitucio de Ĉekoslovakia Respubliko... Ĉekoslovak Republic. Constitution.
Konstitucio de popola respubliko Bulgario. Bulgaria. Constitution.
Konstitucio (fundamenta leĝo) de la Unio de Sovetaj Socialismaj Respublikoj. Russia (1923- U.S.S.R.). Constitution.
La konsumkooperado kaj la ekonomia vivo de Svedujo. Ohde, Thorsten.
La konsumkooperado tutmonda movado.
Kontrakto de la Ligoj de Nacioj. League of Nations. Covenant.
Kontralto. Moulton, Marjorie.
Kontraŭ la regantaj perceptoj. Meyer-Eichmann, Clara.
Kontoro de Komoto. Komoto-Propaganda Oficejo.
Kontoroj de la lingvoscerniigo en la tekniko. Wüster, Eugen.
Konvenajoj. Dillhin.
Konvereacio literaturu... Internacia Ĉeeb-Instituto de Esperanto, The Hague.
Konvereacia vortaro. Ĉeeb, Andreo.
Koreaj rakontoj... Rondo Foliaj.
Korekto de la ereraj traduksj en "Universala Vortaro." Cart, Théophile.
Korespondo-Kurso... Hino Esperanto Asocio, Ĵehokio.
La korsalsenoj... Burwinkel, Oskar.
Kosro. Amicis, Edmondo de.
Kredo, floroj, kaj dinamito... Gleaon, Ernst.
Kredu min, sinjorino! Rossetti, Cesaro.
La kreitaj parolitaj. Benavente y Martínez, Jacinto.
Kremacio kontraŭ enterigado. Erichson, Hugo.
Kretenismo por infanoj kaj komencantoj. Frenkel, Romeno.
Kriminologio. Vámbéry, Rustem.
Krimo de Pan kaj Marto de Peguro. Ŝipa, Nanja.
La krimoj de Dio. Feure, Sébastien.
Krioj de l'Anzo. Rozenfeld, Salomon J
Kristana kulturlaboro en nia tempo. Linder, Erik Hjalmar.
Kristanismo kaj patriotismo. Tolstof, Lev Nikolaevich.
Kristnaska triptiko. Timmermans, Felix.
Kristnasko. Calas, Claudius.
Kristo kaj la ligo de la nacioj. Catholic Church. Pope, 1914-1922 (Benedictus XV). Pacem, Dei, munus (23. May 1920). Esperanto.
Kruniko Japana.
Kronologia klasifiko de la arkitekturo en Japanujo.
Krucumo. Dragdov, Aleksandr Nikhaflevich.
Kudlage, la malgranda eskimo. Izsaletzer, Djuzika (Nokmo de Nord).
Kulio. Lulofs, Madelon.
Kulturmelado de la nuntempo. Borel, Auguste Henri.
Kun fratilo kaj libro... Lunath, Aleksandr Abramovich.
Kun la kadavro de l'edzino. Ogura-Ĉuyofumi.
La kunmetitaj verbofromoj... Jung, Teo.
La kunprincludo Andoro... Saoquer, Jean.
Kuracisto per betoj. Marotin, Leandro Fernández.
Kurioza okazaĵo. Goldoni, Carlo.
Kurludo de tozoj. Carles, A
Kurso lernolibro. Privat, Edmond.
Kurso tutmonda de la lingvo internacia esperanto. Kunes, Emile.
Kuseta. Baluski, Michal.
La kvakerismo... Catchpool, Corder.
La kvakerismo, religio sen ritoj. Wilson, William E
Kvar prelegoj, pri esperanta literaturo. Kralj, Drago.
Kvar rakontoj. Elin Pelin.
La kvar semajnoj en Italujo. Italy. Ente nazionale per le industrie turistiche.
Kvara rapsodio. Galágyi, Ferenc.
Kvaraaj jaroj. Esperanto Asocio Tutmonda.
Kvarapo.
Kverko kaj floro. Antoin, Edmondo de.
5...Kvin decimalaj valoroj de x--sin x, sin x, cos x, tg x kun x en radianoj. Otetma, L
5,000,000 Kvin milionoj de dolaroj... Rozenfeld, Salomon J
Kvin novelaj. Meier, Ludwig Emil
Kvin parolaĵoj. Drummond, Henry.
Kvin poemoj el Flandro. Verru, Amado.
Kvin prelegoj pri beatrico]... Bujwid, Odo.
Kvina rumenido... Galágyi, Ferenc.
1925 "Kvincent-kvin: elektitaj poemoj el nenujoo-dun.... Japana Esperanto-Institucio.
50 "Kvindek. Folioj de eruge. Nakayaki-Kojiro.
50-a Kvindek. jara jubileo de K.E.F. Konvencia Esperantista Klubo.

Laborista esperanto revuelo antaŭ la mondmilito. Bruin, H P de.
La laborista esperantismo. Lanti, E
Laborista klaso kaj socialismo. Cachin, Marcel.
La laborista klaso kontraŭ la faŝismo. Dimitrov, Georgi.
Land-defendado por ne-militaj perilaj. Deale, Frank.
Lando de orĥideo sava. Doe, Yingle Eva.
Landoj de l'Pantasio. Jung, Teo.
The language problem, its history and solution. Durrant, E D
La langue esperanto... Aydonĝin, Halital.
La langue internationale. Bouquiet, Gabriel.
La langue internationale... Zamenhof, Ludwik Lazar.
La langue internationale peut-elle être le latin. Beaufront, Louis de.
La lanternisto, kaj aliaj prozaĵoj... Ilnatiewicz, Henryk.
Lanti pri esperantismo. Lanti, E
La lasta. Heymont, Władysław Stanisław.
Lasta parolado pri la lingvo internacia helpo esperanto... Tchamourt, C

La lasta poemo. Gras Cases, Jaume.
La lasta sanvoco... Mitchell, John Ames.
Lasta vojaĝo de Scott. Silva, Agostinho da.
La lasta volejo kaj testamento de Francmo Laĝisto. Stanyan, John L
La lasta tagoj de Dro L.L. Zamenhof... Chervotman, Adolfo.
Laŭroj.
Laŭsistema studo de Fundoloj. Mantejro, Riffun J
Laviste kaj poeto. Kanako, Jankas.
Lazaro-Ludoviko Zamenhof... Aymonier, Camille.
LEA-Kantaro... Laborista Esperanto-Asocio.
The League of Nations and the...international auxiliary language esperanto.
Leakey's introduction to esperanto... Leakey, James.
Learners' aid. Budge, Ernest Green.
Leĝa terminaro. Mildwurf, A
Legendoj. Riemajewski, Andrzej.
Leĝoj de la homa socio... Lanterna.
Legolibreto. Borel, Jean.
Legolibro. Sarafov, Ivan.
Legolibro. William, P
Legolibro de esperantaj fabeloj.
Legolibro pro novaj esperantistoj. Gabovski, Georgi.
Legu kaj ridu! Schmidt, Karl Otto.
Leninismo kaj moderna revizIismo. Fremdlingva Eldonejo, Peking.
Leo Tolstoj, kaj la montpredikto. Oyen, Hendrik van.
La leono de Flandrujo. Conscience, Hendrik.
Lernejo reformo en Ĉeĥoslovakio. Bojediĵ, Zdeněk.
Lernolibro de esperanta stenografio... Schneeberger, Frederiko.
Lernolibro de esperanto per ekzercoj. Sevek, G
La lernolibro de la vivo. Kojo, Martin.
Lernolibro de Manila. Purusel, E
Lernolibro de oftalmologio. Kato, Seiiĉi.
Lernu esperanton. Quarello, Daniel.
Letero al la transcendo. Krempel, Bernhardin.
Leteroj al Brigito... Séverac, J B
Leteroj al juna poeto. Rilke, Rainer Maria.
Leteroj de E. Lanti. Lanti, E
Letero de kvakero al geamikoj. Tucker, Alfred G
Leteroj de L.-L. Zamenhof... Zamenhof, Ludwik Lazar.
Leteroj el mia muelejo. Daudet, Alphonse.
Levu la manojn. Dooren, Frans van.
Lia lasta Benzo. Bernard, William Bayle.
Libera voĉo. Österreichischer Arbeiter-Esperanto-Bund.
La liberecana socio. Bastien, Georges.
Liberiga de timo kaj mizero. Stillebroer, Th
Libervola civila helpservo internacia... Service Civil International.
Libro de amo.
La libro de homaj preĝo. Ekleziaj Esperantista Ligo.
Libro de l'humoraĵo. Longyel, Pál.
La libro de la spiritoj... Rivail, Hippolyte Léon Denizard.
La libro de teo. Okakura, Kakuzô.
La libro-konstantaĵo de fila pieco... Confucius.
Librotenado en esperanto. Kuma, Hideo.
The life of Zamenhof. Privat, Edmond.
Lilio. Jinnette, Edith Alleyne.
La lingua di tutti. Grassini, Corrado.
Linguaphone conversational course esperanto. Butler, Montagu C
Linguaphone esperanto conversational course... Linguaphone Institute, London.
Lingvaj respondoj. Zamenhof, Ludwik Lazar.
Lingvo internacia.
Lingvo kaj vivo. Waringhien, Gaston.
Lingvo stilo formo. Kalocsay, Kálmán.
La literaturoj de Sinjorino Kodel. Jerrold, Douglas William.
Literatura almanako...
Litova almanako...
Livros e discos em esperanto. Federação Espírita Brasileira.
Londonanidoj. Munro, Donald W
La longa morto. Sullivan, James Herbert.
La longa vojo. Meye, Richard.
Los Angeles, Kalifornio... Los Angeles. Chamber of Commerce.
Love & ...and language. Boutwood, J J
Ludiloj; dua ABC libro. Gregory, Ellen.
Luno de Izrael. Haggard, Sir Henry Rider.
Lupo... Dygasinski, Adolf.

Magio. Pas, Pourquoi.
La maja festo. Flamm, J
Maja nokto aŭ La droninting. Gogol', Nikolaĭ Vasil'evich.
Makbeto. Shakespeare, William.
La malakordoj inter k-do Togliatti kaj ni. Fremdlingva Eldonejo, Peking.
Malantaŭ la fronto. Japana-Esperanto-Societo.
La malbela anasido. Andersen, Hans Christian.
La malbonaj flankoj de sporto... Vilms, Juhan.
La malgranda Johano. Eeden, Frederik Willem van.
Malgranda katolika katekismo. Bianchiri, Jakobo.
Malgranda kor-Jesu-amanta aŭ Pensoj, pri la reciproka amo inter koro Jesua kaj pia animo. Erard, Marie.
Malgranda legolibro. Zamenhof, Ludwik Lazar.
Malgranda monografo pri esperantaj prepozicioj. Ossaka, Kenji.
Maljunulo migras; Vango. Engholm, Stellan.
Mallonga biografio de Henry Fawcett... Holt, Winifred.
Malluma ĵoj. Abonyi, Árpád.
Malnovaj paĝoj el lingvo internacia.
La malprudenta scivolulo. Cervantes Saavedra, Miguel de.
Malriĉa en spirito. Bulthuis, Hendrik Jan.
Malriĉa knabo, kiu gloriĝis. Herben, Jan.
La malsanulo pro imago. Molière, Jean Baptiste Poquelin.
Malsata Ŝtono. Tagore, Sir Rabindranath.
Malsato en riĉa rikolto. Tokunaga, Sunao.
Malsimplaj formoj de la verbo. Rollet de l'Isle, Charles Dominique M
La malŝparulo. Raimund, Ferdinand.
Malsupra Silezio hieraŭ kaj hodiaŭ. Cabaj, Romuald.
Manifesto de la sennaciistoj. Sennacieca Asocio Tutmonda.
Manifesto de la sennaciistoj kaj Dokumentoj pri sennaciismo. Lanti, E
Manon Lescaut. Prévost, Antoine François.
Manual completo de esperanto. Braga, Ismael Gomes.
Manual de esperanto... Smolnik, Jaime.
Manuale di conversazione italiano-esperanto.
Manuale di esperanto... Migliorini, Bruno.

Manuel de conversation, a l'usage des touristes... International Touring Association.
Mario kaj la grupo. Baba.
Mariste terminaro. Clissold, Peter.
Marlborough's travellers' esperanto manual of conversation... O'Connor, John Charles.
Marŝalo Józef Piłsudski. Sieroszewski, Wacław.
Marta. Orzeszkowa, Eliza.
Martín Fierro. Hernández, José.
Martin Krpan z vrha. Levstik, Fran.
La marvirineto. Andersen, Hans Christian.
Mary kaj Sulo. Setälä, Vilho.
Maŝinmondo, kaj aliaj noveloj. Szathmári, Sándor.
Maŝinoj... Hatteroley, Charles Marshall.
Maskerado ĉirkaŭ la morto... Schwartz, Teodoro S
Matematika terminaro. Bean, C M
Matematikaj terminoj kaj krestomatio. Bricard, Raoul.
Mateo Falcone, kaj aliaj rakontoj. Mérimée, Prosper.
Mathias la Justa... Mihalik, József.
Matrikel. Kristliga Esperantoförbundet.
Mazepa. Słowacki, Juliusz.
Medalionoj. Balkovska, Sofia.
Medicina krestomatio. Jogi, Hideo.
Mehreinnige deutsche wörter in esperanto. Loy, Karl J
Meisseno porcelano.
Majiko kaj Kardanos... Amaya, Jesús.
Memorandum über eine grundlegende vereinfachung im internationalen verkehr... Bormann, Artur.
Memorandum. Generala Asocio de la Esperantistoj en Rumanujo.
Memorlibro. Lapenna, Ivo.
Memorlibro de la Tria Esperantista Eŭkaristia Kongreso... Kas, Johann B
Meritplena vivo kaj patriota agado de Francisko Rákóczi... Mihalik, József.
Metodo de esperanto. Braga, Ismael Gomes.
Metro politana. Varankin, V
Mi amis junulinon. Trobisch, Walter.
Mi en li. Vladyka, Ladislav.
Mi komprenas fine la radion... Aizberg, Evgenij.
Mi serĉis oron kaj oleon, sed trovis. Flood, David.
Mia amiko. Mitrov, P
Mia esperantista vivo, 1900-1943. Deligny, Ernest.
Mia libro. Zamenhof, Leono.
Mia nuna sintenado pri apendicito... Morris, Robert Tuttle.
Mia poemo. San Millán Alonso, Rafael de.
Mia spektro... Kuroena, S
Mia unua esperanto libro... Waite, Amy.
Mia vojaĝo en Sovetio. Słonimski, Antoni.
Migranta plumo. Baghy, Gyula.
Mil kaj unu noktoj. Arabian nights. Esperanto.
Mil papergruoj. Hiroŝima Esperanto-Centro.
Milano kaj lagoj de Lombardio. Touring Club Italiano.
Milionoj kiuj nun vivaj neniam mortos! International Bible Students Association, Brooklyn, N.Y.
La milito, de (Fu Shan).
La milito en ekstrem-oriento... Ju-pin, Pello.
Milito kaj religio. Dejonno, M
Mind. Tissey, John Ulrich.
Mimi Pinson. Musset, Alfred de.
Mineco al Mondpaco. International Relations Committee.
Miniaturoj. Bush, Geoffrey Dalrymple.
Minna de Barnhelm... Lessing, Gotthold Ephraim.
Mirinda amo. Layton, Heinrich August.
La mirinda eliksiro. Hosbach, Johan Hammond.
La mirinda historio de Petro Schlemihl. Chamisso, Adelbert von.
Miro, penso, rido... Bennemann, Paul.
Miserere. Magnello, Nabel.
Misisipi. Malach, Leib.
A missão do esperanto...de Emmanuel... Xavier, Francisco Candido.
Mr. Tot aĉetas mil okulojn. Fethke, Jan.
Mister Twister. Marŝak, S
La misteroj Una hora. Romanov, Panteleĭmon Sergĉeevich.
Mistero de Doloro. Gual, Adrián.
La mistero de l'sango. Forst-Battaglia, Otto.
Misteroj de amo. Kolovrat, Nadina.
Mistiko kaj magio en Tibeto... Dereke, J F C M
Mitoj kaj fabeloj pri Rübezahl... Klose, Max.
La mizeruloj. Hugo, Victor Marie.
Mocart kaj Salieri. Pushkin, Aleksandr Sergeevich.
Modesta bukedo. Jost, Karl.
Mojos etulino.
La mokindaj precioziulinoj. Molière, Jean Baptiste Poquelin.
Monadologio. Leibnitz, Gottfried Wilhelm.
La monaĥejo ĉe Sendomir. Grillparzer, Franz.
Mondo kaj koro. Kalocsay, Kálmán.
La mondo ne havas atendejon. Dekker, Maurits.
Mondo sen milito. Friends, Society of. London Yearly Meeting. Friends Peace Committee.
La mondon al ni! Kilian, Erich.
La mondpaco, kiel psikologia problemo. Thirring, Hans.
Mondpaco kaj Bantuaj demandoj. International Relations Committee.
La mono de sinjoro Arne. Lagerlöf, Selma Ottiliana Lovisa.
Monumento de Carlo Bourlet. Bourlet, Carlo.
La mopso de lia onklo. Chase, E M
Morala eduKado de la popola infano... Ménil, Felicien de.
Moravia Karsto... Absolon, Karl.
La moro-perlo. Simon, D
Morgaŭ matene. Karinthy, Frigyes.
La morgaŭa virino. Sokoseo.
Morituri vos salutant. P'sp'eaine, Vrt'ade.
La mortado. Nothnagel, Hermann.
La morto de blanjo. Duprès, Olivier.
La morto de Danton. Tolstoĭ, Alekseĭ Nikolaevich.
La morto de Ivano Iljiĉ. Tolstoĭ, Lev Nikolaevich.
La morto de Jesulano. Pasch, Petro.
La morto de la delegito de U.E.A. Nablov, Nikolaĭ.
La morto de Smail-Aga Ĉengiĉ. Maĵuranić, Ivan.
Morto de trajno. Crofts, Freeman Wills.
Mozaiko... Heroldo de Esperanto, Rotterdam.
Multe pli la amo. Thomson, L E
La multekolora libro. Heroldo de Esperanto.
Murdo en la Orienta ekspreso. Christie, Dame Agatha (Miller).
Muzik-Notoj.

BEST COPY AVAILABLE

Muzika terminaro.   Butler, Montagu C
Muzikgramatiko por naturalistoj...   Tilenyi, Jozefo.
Muzeo.   Pernaml, H

Naciismo...   Lanti, E
La naiveco de Patro Brown.   Chesterton, Gilbert Keith.
Nomaro.   Eldona Societo Esperanto, Stockholm.
Naskiĝo de la universalista kredo.   Lambert, Richard E
Natan la saĝulo.   Lessing, Gotthold Ephraim.
Natura ordo socia.   [illegible], Leon.
Naturscienco, scienco..., religio...   Reinke, Johannes.
Ne tiel, sed tiel Ĉu?   Paulhaber, F
Nederlando, ... al la ...   Wijk, Ed   van.
Neĝulino, kaj aliaj fabeloj.   Grimm, Jakob Ludwig Karl.
La nekonata konato.   Bertram, Douglas P
La nekonatino.   Muschler, Reinhold Conrad.
Nepalo, malfermas la pordon.   Sekelj, Tibor.
La [illegible].   Benavente y Martínez, Jacinto.
La neŭtrala konferenco por daŭra peraktado.   Lochner, Louis Paul.
La neverŝajna ŝanco...   Thijssen, Theo.
La nova kiel ...   Schiller, Johann Christoph Friedrich von.
A new vision of a growing Quakerism.   Crowley, Ralph H
Ni devas diri ĝin.   Wagner, Hermann.
Ni en Skandinavio.   Breinholst, Willy.
Ni homoj.   Naida, Zora.
Ni kantu!   Federacio de Laboristaj Esperantistoj, Amsterdam.
Ni kantu!   Hungaria Esperantista Societo Laborista.
Ni kantu kaj deklamu!   Federacio de Laboristaj Esperantistoj, Amsterdam.
Ni legas kaj lernas.   Ŝupichová, Julie.
Ni legu!   Brunale.
Ni (ne) la [illegible].   Marin, G
Ni ne povas silenti!   Ĵinoŝki, Mamoru.
Ni oferas.   Thalmaier, Ludwig.
Ni unuiĝu sur la bazo de la Nankino deklaracio kaj [illegible] deklaro.   Fremd-
lingva Eldonejo, Peking.
Nia batalado...   [illegible] Societo Esperantista de Asocio por Liberiĝado de
Vilnius.
Nia [illegible] paco, kaj la vivo.   Treiner, W   Wilson.
Nia celo...   Stalin, Iosif.
Nia helpilaro en [illegible] de la infanoj.   War Resisters International.
Nia [illegible]...   Nishi, Seiho.
Nia lingvo esperanto.   Vanselow, Karl.
Nia [illegible].   Roche, William.
La nigra kato, kaj [illegible].   Blaise, Gaston.
Nia teatro.   Sennacieca Asocio Tutmonda.
Nia vojo...   IPE
Niĉjo Mensogulo, kaj aliaj noveloj.   Brătescu-Voinești, Ioan Alexandru.
Nidaros Cathedral in pictures.   Thiis, Helge.
La nigra galero.   Raabe, Wilhelm Karl.
Nigra pano.   Dzanyeli, O
La nigra [illegible].   Mattes, Geraldo.
Niko kaj Nina.   Berger, Joseph F
La nobela burĝo.   Molière, Jean Baptiste Poquelin.
Nobela [illegible].   Sadoveanu, Mihail.
Nokto en Karlŝtejn.   Frida, Emil Bohuslav.
Nonni kaj Manni...   Sveinsson, Jón Stefán.
Norda kanto.   Duhamel, Georges.
Norda literaturo...   Indro, [illegible].
Norda vento.   Karinthy, Frigyes.
Nord-germanaj rakontoj.   Sandlow, Heinrich.
Nordlandaj fabeloj.   Thénard, Joël.
La normandaj rakontoj.   Maupassant, Guy de.
The North American esperanto almanac.
Norvega antologio.   Sandberg, Lis.
Notes on English grammar and comparisons with esperanto.   Lewis, Gabriel D
Notes on English grammar for students of esperanto.   Lewis, Gabriel D
Noto kaj resumo katalogo pri la Internacia Muzeo de Lingvo Esperanto.
Brussels. Musée international. Section de l'esperanto.
Noto pri la [illegible] matematiko...   Commissaire, Jacques.
Nouveau cours d'esperanto...   Lewis, Richard.
Les nouvelles langues internationales...   Couturat, Louis.
Nova Afriko.   Monsens, Theodor.
A nova era...   Teixeira de Freitas, Mario Augusto.
La nova erao...   Teixeira de Freitas, Mario Augusto.
Nova espero.   Urban, Ŝtefo.
Nova gramatika libro de la internacia helpa lingvo "esperanto"...   [illegible],
Anderson.
Nova kaj malnova [illegible].   Tsjatenko, F
La nova krestomatio de esperanto.   Jun, [illegible].
La nova mondo kaj esperanto.   Brasil. Conselho Nacional de Estatistica.
Nova [illegible].   Svenska Frisksportarförbundet.
Nova [illegible].   Paulet, A
Nova [illegible].   Hanbury, F   H
Nova [illegible].   [illegible], Edward.
Nova [illegible].   [illegible], Tepulo.
Nova studo pri la filozofioj de Rabindranath Tagore kaj Walt Whitman.   Chaud-
huri, [illegible] Chandra.
Nova tempo.   Ligo de Ĉinaj Verkistoj.
La nova testamento de nia Sinjoro kaj savanto Jesuo Kristo.   Bible. N.T.
Esperanto.
Nova vivo.   Jong, Chiti.
Novaj [illegible] poemoj.   Grau Casas, Jaume.
Novaj bulgaraj rakontoj.   Vazov, Ivan Minchov.
Novaj esperanto-historietoj.
Noveloj el la Nigra Arbaro.   Christaller, Helene.
Noveloj.   Čapek, Karel Matěj.
Noveloj.   Sienkiewicz, Henryk.
La nuna [illegible].   Nagy, István.
La nuna stato de l'evoluismo.   Rostand, Jean.
Nuntempa Nederlando.   Asocio de Esperantistoj en Nederlando.
Nuntempa socialdemokratio religio kaj ateismo.   [illegible], N
Nuntempaj rakontoj.   Stratev, Georgi Porfiriev.
[illegible].   [illegible], Eli.

The object lesson.   Morrison, William.
Obstinemo.   Benedix, Roderich.
Ohen Sonjôdô benkotsutô kaisetsu...   Kohara, Kyôichi.
Odusseiaa.   Homerus. Odyssea.
Ofero de monaĥo.   Saugnier, Marc.
Oficiala adresaro.   Universala Esperanto-Asocio.
Oficiala almanako de la "Tutmonda Ligo de la Ordo"...   Marich, A   H   de.
Oficiala almanako de la "Tutmonda Polica Ligo"...   Marich, A   H   de.
Oficiala vortaro de esperanto.   Kornfeld, Salomon J
Ok noveloj.   Bennett, Arnold.
8 ok. semajnoj en la lando de l'granda plano...   Schwarz, Adolf.
Okses manio.   Hougaard, Christian.
La okuloj de la eterna frato.   Zweig, Stefan.
Ombroj de la kvara dimensio.   Kock, Edwin de.
One language for the world.   Pei, Mario Andrew.
Oni ridas.   Rieck, Otto.
Onklinjo Laja.   Dibble, Virgil C
Oomoto, la nova spirita movado.   Oomoto Fremdlanda-Propaganda Oficejo.
Oportunaj salutoj...   Houteff, Victor T
Ora libro de la esperanto-movado, 1887-1937.   Bleier, V
Ora masko.   Edogawa, Rampo.
La ora Ŝtupeto.   Oppenheim, Edward Phillips.
Oregono, lando de promeso.   Portland, Or. Chamber of Commerce.
Orienta almanako...
Orienta blovo.   Sennacieca Asocio Tutmonda.
Orientaj fabeloj.   Doroshevich, Vlas Mikhaĭlovich.
Oriento kaj Okcidento, al reciproka kompreno?   Fradier, Georges.
Originala esperanta legolibreto.   Widström, Henny.
Originala verkaro.   Zamenhof, Ludwik Lazar.
La origino de la mondmilito...   Helfferich, Karl Theodor.
La origino de la religio...   Schmidt, Jos
La originoj de l'protestantismo.   Tanuma-Tosio, Josefo.
Orso.   Sienkiewicz, Henryk.
Ostlorn.   Ulfers, Siebold.
Otelo...   Shakespeare, William.
La paca mondo de viziroj.   Liŭ, Jen-hon.
Paco al vi; Kion do, viro superas ŝafon; La necesa ekkoni dion.   Dânov, Petro.
Pac-planoj "laŭ la karto".   Wynner, Edith.
Padova kaj ĝia foiro.   Padua. Fiera Internazionale di.
La Padova lilio...   Carolfi, Modesto.
La paĝo.   Pushkin, Aleksandr Sergeevich.
Paĝoj el la flandra literaturo.   Synnaeve, Maurice.
Palaco de danĝero.   Wagnalls, Mabel.
Panamano vs. Esperanto.   Amador, Manuel E
Pangea, la sola ebla eliro el la mondkrizo.   Herceg, Rudolf.
Panoramo de nia movado...   Joels, Josefo.
Papo Pio I. Beata.   Halbedl, Adolf.
Parizaj paroladoj.   Abd ul-Bahá ibn Bahá Ulláh.
La parizaneto.   Kron, Richard.
Parlamenta parolado de la ministro de eksteraj aferoj.   Hirota, Kôki.
Parolado de Ĉefministro Princo A. Konoe pri la Ĉina afero...   Japan. Teikoku
Gikai.
La parolado de la Itala Ĉefministro Antono Salandra pri Itala milito.
Salandra, Antonio.
Parolado dum la Ĝeneva konferenco pri "senarmiĝo"...   Litvinov, Maksim M
Paroladoj kaj intervjuoj, 1935-1936.   Stalin, Iosif.
Parolas japanoj...   Asocio por Internacia Kontakto, Canton.
La parolo de la granda universala frataro...   Dânov, Petro.
Parva grammatica...   Bianchini, Jakobo.
Parvuli.   Bessières, Albert.
Pasko.   Strindberg, August.
Pasko, la mondsavanto kaj la homaro.   Martinus.
Paŝo post paŝo...   Esperanto-Societo Bjelovar, Jugoslavio.
Pasoj ĉe pordegoj.   Ojasono, Bernardo.
La paŝoj de la jarkvino...   Potapĉik, N
The passing of Babel...   Long, Bernard Eustace.
Past, present, future?   Hagner, Ted.
La pastro en Vejlbye.   Blicher, Steen Steensen.
Patreco.   Wolf, M
Patrineto.   Y., S.
La patrino.   Zahn, Ernst.
Patrino anserino.   Stoner, Winifred Sackville-.
La patro.   Frank, Leonhard.
La patro de pestuloj en El-Arish.   Słowacki, Juliusz.
Patro kaj filo.   Ĭovkov, Ĭordan.
Patro, la horo alvenis.   Scheele, Paul-Werner.
La patro revenas.   Kikuchi, Hiroshi.
Patroj.   Aboth. Esperanto. 1930.
Patroj kaj filoj.   Turgenev, Ivan Sergieevich.
Paŭlo Debenham.   Luyken, Heinrich August.
Paŭlo kaj Virginio.   Saint-Pierre, Jacques Henri Bernardin de.
Peer Gynt.   Ibsen, Henrik.
Pejzaĝoj en Austrio.
Penseroj.   Kornfeld, Salomon J
Pensoj de Zamenhof.   Zamenhof, Ludwik Lazar.
Penspotenco...   Mills, Anne W
La pentroarto en la malnova Hungarujo.   István, Genthon.
Per balono al la poluso.   Andrée, Salomon August.
Per espero al despero.   Schulhof, Stanislav.
Per kio ni amuzu nin?   Rosenberg, Jakob.
Per motorciklo en tri landoj.   Henriksson, Gösta.
Per voĉo plena.   Maĭakovskiĭ, Vladimir Vladimirovich.
Perdita kaj retrovita.   Boirac, Émile.
La perfido.   Jong, Adrianus Michael de.
Perloj el la Oriento.   Oosaka, Kenji.
Persaj skizoj...   Davidov, George.
La pesto en Milano, dum 1630.   Manzoni, Alessandro.
Petego al la reĝino de la sanktega rosario de Pompeio.   Longo, Bartolo.
Petro.   Sennacieca Asocio Tutmonda.
Petrolo!   Sinclair, Upton Beall.
La Phu-Loi masbuĉado en Sudvietnamio.   La Fremdlingva Eldon-Oficejo, Hanoi.
Piccard en la stratosfero.   Silva, Agostinho da.
Picture lessons in esperanto...   Marshall, S   R
Pikka dong.   Akanacu, Toŝiko.
Pilgrimejoj de la ĉefdiocezo Salzburg...   Grupo de ALLE (IKUE).
Pilgrimo.   Baghy, Gyula.
Pinokjo.   Lorenzini, Carlo.

Pinta krajono. Rossetti, Rota.
Pirano kaj tiabeo. Adams, William George.
Pitman's commercial esperanto. Page, W H
Planlingvaj problemoj... Gilbert, William.
A planned auxiliary language. Jacob, Heinz.
La ploj honaj spiritaĵoj. Filimonov Elsettjar.
La ploj forta vobo de la peno. El Popola Cinio, Peking.
Plena gramatiko de esperanto. Kalocsay, Kálmán.
La plena gramatiko de esperanto.
Plena malkaŝo de Japana ambicio. Heraldo de Ĉinio.
Plena vortaro. Butyatnin, V N
Plena vortaro de esperanto.
Pli ol fantazio. Bégh-Bégsted, Agnes
Plok. Thorsen, Poul
Poemaro el Hungarlando "Vajda János" Literatura Societo.
Poemetaro japana por facila memorigo de esperantaj vortoj... Deguchi, Onisaburô.
Poemo de l'plugisto. Šrimn, Ĥ M
Poemoj. Dumbadé, Artur.
Poemoj. Omar Khayyâm. Esperanto.
Poemoj. Pascoli, Giovanni.
Poemoj por junuloj. Keyes, Hugh Irvin.
Poezioj. Schiller, Johann Christoph Friedrich von.
Pola antologio. Bein, Kazimiera.
Pole folkloro kaj popolkanto. Kornfeld, Salomon J
Poliantâo esperantista... Convenção mineira de esperanto.
Pollando rekonstruiĝas el ruinoj. Kidowa Societo Esperanto, Stockholm.
Pol-Pomerania. Smagorzewski, Kazimiera Maciej.
Polusaj glacioj... Thórard, Joël.
La polvo de l'marto. La Pleniuminitato per Kontraŭ-Atom-bombo Komitato de la 41-a Kongreso de Japanaj Esperantistoj.
La ponto. Karalitchev, Angel.
Popi kaj Muhun. Tuglas, Friedebert.
La popolnombro en Aŭstrio en 1910. Hantich, Jindřich.
Populara lernolibro de esperanto. Kokeny, Lajos.
Populorum progressio. Catholic Church. Pope, 1963- . (Paulus VI).
Por esperanto. Sertis, H
Por la pli bona mondo. Brasil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
Por kaj kontraŭ esperanto. Vallienne, Marie Léonce.
Por kvietaj personoj. Driessche, Emanuel van.
Por la honoro de nia lando. Viruly, A
Por la komuna helpa lingvo universala. Camera di Commercio Italiana per la Svizzera.
Por nedividita germana Supera Silezio.
Por nova afero, nova maniero. El Popola Činio, Peking.
Por recenzoj Sturmer, K R C
Por senarmiĝo... Jugov, Anton.
Portreto. Gogol', Nikolaĭ Vasil'evich.
La Portugala literatura. Silva, Agostinho da.
Postkurse libro de esperanto. Veki, Jeqi.
Potenco infero... Sutter, P
Pour la langue commercial auxiliaire universelle. Camera di Commercio Italiana per la Svizzera.
Povo sukcesi. Hamblin, Henry Thomas.
Practical and theoretical esperanto. Talmy, Max.
A practical course in esperanto... Balldgyi, Ferenc.
Practical esperanto. Benson, William Bol.
Practical grammar of the international language... Reed, Ivy (Kellerman).
Praha, gvidlibro.
La prahistoria arto. Silva, Agostinho da.
Praktika frazaro. Borel, Jean.
Praktika guido de korespondo en esperanto. Ishiguro-J
La praktiko de la apudsto de Dio. Herman, Nicolas.
Précis d'interlinguistique... Monnerot-Dumaine, M
La predikanto. Bible. O.T. Ecclesiastes. Esperanto.
Prediko en la Minster-katedralo en Berno... Waldvogel, Ed
La predikoj de Sankta Petro. Faivre, Fernand.
Prefilibro por spiritistoj. Rivail, Hippolyte León Denizard.
La preĝo de nia Sinjoro. Hamblin, Henry Thomas.
Premiaj romantetoj de konkurseintoj.
Premier manuel de la langue auxiliaire esperanto.
La premito. Hall, Herschel Salmon.
Preparatoj de milito. Krylenko, Nikolai Vasil'yevich.
Preter la vivo. Bagby, Gyula.
Pri brodado de aboloj. Andersen, A P
Pri Cervantes kaj lia famkonata verko "El Quijote". Madrida Esperantista Grupo.
Pri Danzig. Maro, K
Pri esperanto... Aymonier, Camille.
Pri estetiko en medicino. Świecicki, Heliodor.
Pri Hispanujo kaj ĝiaj popolkanto]... Rosenörn, Julio Mangada.
Pri l'moderna arto. Kornfeld, Salomon J
Pri la dua kvinjarplano. Molotov, Vîačeslav Mikhaĭlovich.
Pri la dua kvinjarplano de evolua de popolekonomio en USSR... Molotov, Vîačeslav Mikhaĭlovich.
Pri la elparolado de esperanto. Moch, Gaston.
Pri la esenco de konstitucio. Lassalle, Ferdinand Johann Gottlieb.
Pri [illegible] gramatika specifikeco de la fundamentaj radikoj. Fauvart-Bastoul, L
[illegible] ora radiado. Boirac, Emile.
[illegible]naj Tasmaniano]. Cowling, C C
[illegible]edo al miraklo]. Winsch, Wilhelm.
[illegible] origino de l'homo. Keith, Sir Arthur.
Pri la preparo de nova kaj pli plena eldono de universala vortaro. Huet, Horace.
Pri la rilato] inter kemiaj strukturo] kaj fiziologiaj agoj. Tazase, Toyokiti.
Pri la transskribo de la propraj nomoj. Esperantista Centra Oficejo, Paris.
Pri la prononcado de esperanto. Krysta, Ludw
Pri landnomoj... Cart, Théophile.
Pri novaj trigonometriaj sistemoj. Dombrovski, A
Pri piedpilkludanto. Niapen, Victor van.
Pri praktiko... Mao, Tsê-tung.
Pri problemo de internacilipo de scienco-teknike terminaro... Dresen, Ernest K
Pri projekto de konstitucio de la Unio de Sovetaj Socialismaj Respublikoj. Stalin, Iosif.
Pri religio. Lenin, Vladimir Il'ich.
Pri sentemo por ĉies situacio. Carter, Charles Frederick.
Pri singula punkto de la ordinara differenciale ekvacio de unua ordo. Fukuhara, Masuo.
Pri tri honoj kaj malnobulo. Sillani, Tomaso.
Pri unu speco de kurbaj linioj... Dombrovski, A
Pri vermokulturo... Winsch, Wilhelm.
A primer of esperanto... O'Connor, John Charles.
Princino de Mirao. Burroughs, Edgar Rice.
Princino Mary. Lermontov, Mikhail Yur'evich.
La princo kaj Betty.
Princo Serebrjanij. Tolstoĭ, Alekseĭ Konstantinovich.
Princo Vasa'. Bates, Harriet Leonora (Rose).
Printempo de morto. Zilahy, Lajos.
Printempo en la oftuno. Bagby, Gyula.
Prinzenaj aŭ sentenaj kaj primaraj maksimoj. La Rochefoucauld, François.
Privilegia vojo al lingvoscio... Setälä, Vilho.
Pro Dio! Ne esperantistoj! Hüser, Karl.
Pro ideal. Lughes, Heinrich August.
Pro kio? Argus.
Pro kio Johann Liebhardt... Besborodov, Sergeĭ Konstantinovich.
Pro tri pingvenaj ovoj. Silva, Agostinho da.
Problemo de la internacia lingvo... Drezen, Ernest Karlowich.
La problemo de lingvo internacia. Collinder, Björn.
La problemo de la vivo... Krishnamurti, Jiddu.
Profesia unuiĝo de poŝto, telegrafo, telefono, kaj radio de U.S.S.R. Centra Oficejo de Esperantistoj de Ligilo (C.B.E.S.) P.T.T.R.
La profeto. Gibran, Kahlil.
La profeto. Germanjana Asocio Tutmonda.
La progresado de la pilgrimanto de tiu ĉi mondo ĝis la venonta. Bunyan, John.
Progresado kaj la pasinteco... Wates, George Frederick.
The progress of esperanto since the World War. Hemann, Friedrich Arthur.
Proletaria kantaro. Germanjana Asocio Tutmonda.
Proletoj de ĉiuj landoj unuiĝu per oponi nian komunan malamikon. Fremdlingva Eldonejo, Peking.
Prologo... Michalski, Eligeno.
Propaganda de esperanto. Székely, J
Propono de deklaracio por la protekto de la homa digno. Pignero, Johano.
Propraj nomoj en esperanto. Christaller, Paul.
Propraj nomoj en la Nova Testamento. Wennembers, H G
Protestilas kaj Laodamia. Wypiański, Stanisław.
Protestkunveno kontraŭ la perforto al Supera Silezio.
Proverbaro esperanta. Zamenhof, Marius Fabianovich.
Proverbaro esperanta... Zamenhof, Ludwik Lazar.
Proverboj... Teh, Lai-shih.
Proverbs in esperanto and english. Zamenhof, Ludwik Lazar.
Provinca gastejo. Trudič, Božidar.
Provo alfrunti la vivon. Georgiev, Ivan St
Provo de marista terminaro. Ballet de l'Isle, Charles Dominique Maurice.
Prozo el dunaj-norvegaj aŭtoroj. Esperanto-Forlaget, Kristiania.
Prozo kaj versoj. Ingleda Ora, Vicente.
Prozo ridetanta. Schwartz, Raymond.
Prudento kaj la nuna Ĉina afero.
La psalmaro. Bible. O.T. Psalms. Esperanto.
Psikanalizo kaj edukado. Bovet, Pierre.
La punistino. Badot, Edmée.
La puto kaj la pendolo. Poe, Edgar Allan.

Que é o esperanto? Brasila Esperanto-Ligo.
Quiere usted hablar esperanto? Garzón Ruiz, José.
Quo vadis. Sienkiewicz, Henryk.

R.U.R. ... Čapek, Karel.
La rabeno de Bacharach. Heine, Heinrich.
La rabistoj. Schiller, Johann Christoph Friedrich von.
La radianta lotuso. Degreef, J D
Radio-terminaro. Venture, A
Rakontetoj. Ballard, Anna Woods.
Rakonto kaj aventuro... Hall, Herschel S
Rakontoj al mia beluliino. Bach-Visley, Jean.
Rakontoj de velkinta folio. Eroŝenko, Vasilj.
Rakontoj el la Biblio. Bible. O.T. Esperanto. Selections. 1921.
Rakontoj el la naciliberiga batalo de jugoslaviaj popoloj. Sekelj, Antonije.
Rakontoj por geknaboj. Toscani, Italo.
Rakontoj pri fantom-spitantoj. Cina Akademio de Sciencoj.
Rakontoj pri feinoj. Perrault, Charles.
Rakontoj pri Nederlando. Duhamel, Georges.
Rakontu, samideano. Dansk Esperanto-Forlag, Abyhøj.
Ranretbetelo. Presa Esperantista Societo.
Rapida esperoligilo de la germana lingvo per esperanto. Stelle.
Rapide kaj bone. Bulthuis, Hendrik Jan.
Raporta stenografio. Butler, Montagu C
Raporto de la 17 Kongreso de KP(b)SU. Stalin, Iosif.
Raporto de la estraro. Universala Esperanto-Asocio.
Raporto pri la aplikado de esperanto en Danujo. Boergaard, Paul.
Rapport présenté... George, Marcel.
La ratkaptisto el Hamelono. Esperantaj Frenaj Eldonoj.
La reala vivo de nia Sinjoro kaj savinto Jesuo Kristo. Dragona, Marika.
Reesperantoj. Ibsen, Henrik.
Reeho].
La reflekseiva pronomo en esperanto. Lippmann, Walter.
Refoje pri la malakordoj inter k-do Togliatti kaj ni. Fremdlingva Eldonejo.
La reformanto... Carolfi, Modesto.
La regado de si mem per konscia aŭtosugesto. Coué, Émile.
La reĝlando de l'rosoj. Houssaye, Arsène.
La règle a calcul arithmétique... Merland, P
La regno de l'vero.
Regno de penoj... Esperanto, Muraševo.
La reĝo de la montoj. About, Edmond François Valentin.
La reĝo de la ora rivero, aŭ La nigraj fratoj. Ruskin, John.
Reĝo Edipo, kaj Antigona. Sophocles.
La Reĝo Judeo, Konstantin Konstantinovich.
Rekordo. Černih, A
La reita Ĝibulo. Bernstein, Herman.
Religia vivo en Svedujo. Alano-Jaugren, Anna.
La religiaj cirkonstancoj en Jwedujo... Furhammar, Gunnar.
Religio kaj scienco. Esselmont, John Ellerscer.
Religio-filosofia vivkoncepto de Petro Danov. Tonev, A
Rembrandt, la magiisto. Muller, M
Renovigoj de esperantisto. Atanasov, Atanas D
Renovigita esperanta kurso. Chifu, Toshio.
Report...on The International Conference to Consider the use of Esperanto in Pure and Applied Science. Internationale Konferenz für eine gemeinsame Hilfsprache des Handels und Verkehr. Paris, 1925.

BEST COPY AVAILABLE

Reports on international auxiliary language. League of Nations.
Respondoj al kontraŭreligiaj paroloj. Ségur, Louis Gaston Adrien de.
Resumo de la historio de Belo Horizonte... Barreto, Abílio.
Returne... Lapenna, Ivo.
La retorumaĵoj. Lenzel, Peider.
Revolucio. Pastoraljo, Domenico.
Revenu. Heroldo de Ĉinio.
La revizoro. Gogol', Nikolaĭ Vasil'evich.
La revolucio de Ĉinio. Kobylinski, Hanna.
Revolucio en la lingvoscienco. Andreev, Andrej Petroviĉ.
La revuo de la espo. Schoor, Jan van.
La rezultoj de la unua kvinjarplano. Stalin, Iosif.
Ribelemaj virinoj... Kuo, Mo-jo.
Riĉa kaj sen mono. Oppenheim, Edward Phillips.
Rido amuigas. Georgiev, Ivan.
Rido ŝanigas! Paolet, A .
Rifa liberiga milito. Terianov, C
Rigardante malantaŭen en la jaro 2000. Bellamy, Edward.
Rigardu la teron. Van Loon, Hendrik Willem.
Rikke-tikke-tak. Conscience, Hendrik.
La rikoltado de la poemoj. Sturgis, Julian.
Rimarkoj pri la sintamo di verbo en esperanto. Sentis, H
Rimedoj por la kanceiro... Nederlanda Ligo Neo-Malthusiana.
Rimportretoj. Kalocsay, Kálmán.
La ringo de la generalo. Lagerlöf, Selma Ottiliana Lovisa.
Rip van Vinkl. Irving, Washington.
Robinson Kruso... Karvren.
Robinsono Kruso. Defoe, Daniel.
Romaj elegioj, la taglibro. Goethe, Johann Wolfgang von.
Romanoj de San Michele. Munthe, Axel Martin Fredrik.
Romano pri Afrika bieno. Schreiner, Olive.
Romeo, Julieta kaj la tenebro. Otčenášek, Jan.
Romeo kaj Julieta. Shakespeare, William.
La rompantoj. Pujula y Valles, Federico.
Roston's rapid esperanto course. Butler, Montagu C
Roterdama urbokarto. Adviesbureau Stadsplan Rotterdam.
Rosa Luksemburg... Roland Holst, Henriette (van der Schalk).
Rozinjo. Török, Gyula.
Rozo sovaĝa aŭ pentita kulpo. Kress, P
Rozoj kaj urtikoj. Thorsen, Poul.
La ruĝaĵo ĉiumiljara. Wagnalls, Mabel.
La rubajtoj. Omar Khayyâm. Esperanto.
Rübezahl. Scholze, Hilde.
Ruĝa lora. Garŝin, V
Ruĝa stelo. Malinovskii, Aleksandr Aleksandrovich.
Rui Barbosa... Sery, Fernando.
Rumana bonhumoro... Firu, P
Rusaj noveloj. Lermontov, Mikhail ÎUr'evich.
Rusaj rakontoj. Mamin, Dmitriĭ Narkisovich.
Ruslanda adresaro.

Sabatlernaja lecionaro. La voco de profetoco.
Sableroj. Henkel, Marie.
Sakludado. Giacosa, Giuseppe.
Sakuntala... Kālidāsa.
La salajro. Kropotkin, Petr Alekseevich.
Salajro. Timkovskij, N
Salome. Wilde, Oscar.
Saltego trans jarmiloj. Fethke, Jan.
Saltego trans jarmiloj. Fethke, Jan.
Salto tra jarcento. Germany (Federal Republik, 1949). Bundesbahn.
Salutoj al mia hejmlando. Kromer, Carl.
Saluton... Kolářová, Ludmila.
Sanideane vartaro. Šupichová, Julie.
Samyĭ legkiĭ. Ĩasyk-esperanto. Kabanov, N
Sango kaj sablo. Blasco Ibáñez, Vicente.
La Sankta Biblio. Bible. Esperanto.
Sankta Katarina de Sieno. Durenkamp, Truus.
Sankta Nikolao en Nederlando. Remaker, Theo.
La sankta skribo de Amo. Ama-No-Kusaju.
Sankta Stefano... Csapodi, Csaba.
Sankta Venceslao... Hanus, Josef.
Santander. Romeñro, Julio Mangada.
Santos-Dumont, la aerpioniro. Brigole, Alexandre.
Savu la infanoj... Nurnberga Porinfana Helpo.
Say it in esperanto. Connor, George Alan.
Schlüssel zum lehrbuch Wir lernen esperanto. Wingen, Wilhelm.
A school esperanto course. Batt, A G
Sciencaj studoj... Internacia Scienca Asocio Esperantista.
Scienco kaj pseŭdoscienco pri heredo kaj raso. Neergaard, Paul.
Les sculptures du Pont Vigeland... Vigeland, Gustav.
SEF jarlibro. Svenska Esperanto-Förbundet.
Se ekskultas la animo. Goselle, Guido.
Se gramereto. Robinson, Kenelm.
Sei weise – reise! Germany (Federal Republic, 1949). Bundesbahn.
Seko solo. Fasel, John H
Sekretoj de la marestaĵoj. Giunio, Peter.
Seksepsikologio... Ziegler, Siegfried.
Sen pareŝuto. Thorsen, Poul.
Senbedaŭre, sen rabas. Arishima, Takeo.
La sendependa ordeno de la bontemploj... Legrain, Maurice Paul.
Sendiuloj-Ŝtormas dnepron. Levada, O
Senhalte al la celo! Norbert, Alois.
La senlingvulo. Korolenko, Vladimir Galaktionovich.
La sengepa verbigo de adjektivoj. Hoog, H A de.
La sentencoj de Salomono. Bible. O.T. Proverbs. Esperanto. 1939.
Sep fratoj. Kivi, Aleksis.
La sep kandeloj de mondunuego. Abd ul- Bahá ibn Bahá Ulláh.
Sep rakontoj. Malfeliĉulo, Ivan.
Sep ridoj. Wendell, Lehman.
Sep vengofrapoj. Aszlányi, Karoly.
La sepa kandelingo. Ama-No-Kusaju.
Septembro. Nilev, Geo.
La serĉado por la Oro Saflano. Hawthorne, Nathaniel.
La servaro. Universala Esperanto-Asocio.
La servistinoj. Schoor, Oscar van.
Servokapablo!... Eekhoud, Georges.
Ses noveloj.
Ses noveloj... Poe, Edgar Allan.
6-a .Sesa. Sud-Hungarlanda renkontiĝo. Sud-Hungarlanda renkontiĝo.
Seventy years of the international language. Lapenna, Ivo.

Sherlock Holmes en servo de la hispana trono. Doyle, Sir Arthur Conan.
A short history of the international language movement. Guérard, Albert L
Ŝi. Haggard, Sir Henry Rider.
Ŝi klinîĝas por venki. Goldsmith, Oliver.
La simple esperanto... Szilágyi, Ferenc.
Simpla metodo de la esperanta profitkalkulado. Rippe, A
Sinjoro Herkules. Belly, Georg Friedrich.
Sinjoro Laudato. Vittmore, Koopman.
Sinjoro Tadeo, aŭ Lasta armita posedopreno en Litvo. Mickiewicz, Adam.
Sinjoro Vento kaj Sinjorino Pluvo. Musset, Paul Edme de.
Sinopse estatistica do Brasil... Brasil. Conselho Nacional de Estatistica.
La Ŝipburĝantisto... Gerstäcker, Friedrich Wilhelm Christian.
La ŝipeto. Dewes, J
Siveĝi. Sinha, Lakshmiswar.
Skanderberg, heroo de Albanujo. Simoni, Cak.
Skizo de ekonomia geografio. Horrabin, James Francis.
Skizo kaj tabeloj por konstruo de kurioza sunhorloĝo... Polĭkovskiĭ, B
Skizo pri filozofio de la homa digno. Gille, Paul.
Skizoj el esperantujo. Ullrich, Franz.
Skizoj pri Nederlando. Čapek, Karel.
Skizoj pri teorio de esperanto. Drezen, Ernest Karlovich.
Skribado kaj prononcado de la personaj kaj lokaj nomoj. Rollet de l'Isle, Charles Dominique Maurice.
Ŝlosilo al Esenvigitta esperanta kurso. Chifu, Toshio.
Socia filozofio... Cerato, Jose.
Socialismo liberaa aŭ kapitalismo servutana?... Unuo Socialista Laborista Partio.
Socialismo. Beimanskij, Aleksandro.
Socialismo, ĝia ideologio kaj realigo. Chasto, G
Societa ludaro por hejmo kaj ekskurso. Rosenberg, Johan.
La Societo de Amikoj... Grubb, Edward.
Soifo. Tárkony, Lajos.
Sokrato. Richet, Charles Robert.
La sola solvo... Suchtelen, Nicolaas Johannes van.
Solandro. Bozola, Waldemar.
Solecaj animoj. Weil, Robert.
Solidareco. Kuz'mich, Volodymyr.
Solo de fluto. Bilhaud, Paul.
Somera universitato... Universala Esperanto-Asocio.
Sonĝo sub pomarbo. Baghy, Gyula.
La sonĝo de mokaro. Korolenko, Vladimir Galaktionovich.
Sonĝo de scipio. Cicero, Marcus Tullius.
Sonĝo de somermeza nokto. Shakespeare, William.
La sonĝoj de Jozef; La leĝo de la servado; La graveco de la malgrandaj afeoj. Dĥnov, Petro.
Sonoj kaj vortoj de esperanto. Nylén, Paul.
Sonoj novaj kaj malnovaj. Hesse, Herbert.
La sonorilo de Bled. Živanović, Stevan.
Sonorilo kaj kanono. Isas, Emil.
Sopirante al verda stelo. Ito, T
La sorĉistino el Kastilio. Asch, Shalom.
Sovaĝa barbaro. Chou, Shu-jên.
Soveta pedagogio. Sennacieca Asocio Tutmonda.
Specimenoj, parodioj kaj pastiĉoj. Saupierre, Henri.
Spegulo humorema dediĉita al la kuraj maljunaj kaj junuloj. Ertkin, Johann H
Spegulo por revizilistoj. Fremdlingva Eldonejo, Peking.
Sperto kaj kondute. Krishnamurti, Jiddu.
S'phat esperanto... Zamenhof, Ludwik Lazar.
Spiritaj ekzercadoj. Loyola, Ignacio de.
La spirito kaj la karno. Dĥnov, Petro.
Spoken esperanto... Frost, Norman W
Ŝtala biblio de samurajismo... Cujuki, Kijo.
The standard course of esperanto... Bullen, George W
The standard manual of esperanto... Jolley, E S
Statistika resumeto... Brasil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
Ŝtato kaj revolucio... Lenin, Vladimir Il'ich.
Statuto. Universala Esperanto-Asocio.
Statuto kaj reguleroj. Universala Esperanto-Asocio.
La Ŝtelita lampo. Winkler, Venĉeslav.
Stenografio laŭ la sistemo de Malin. Nilsson, Otto A
Step by step in esperanto. Butler, Montagu C
Stirio. Styria. Landesverband für Fremdenverkehr.
La ŝtompististo. Andersen, Hans Christian.
La stranga butiko. Schwartz, Raymond.
Stranga heredaĵo. Luyken, Heinrich August.
Stranga idilio. Bates, Arlo.
La strato de ŝiĝante bato. Földes, Jolán.
Streĉite korde. Kalocsay, Kálmán.
La Struvelpetro. Hoffmann-Donner, Heinrich.
Studento vivo en Japanio. Esperanto Grupo en Kioto Universitato.
Studies in esperanto. Lynds, D M
Studo pri la organizo de esperanto. Franca Esperantisto.
Studvojaĝo en Sovetrusio. Sveda Ŝtatoficista Delegacio.
Stupoj sen nomo. Ragnarsson, Baldur.
Sub la jugo. Vazov, Ivan Minchov.
Sub la neesankta suno. Wendell, Lehman.
Sub la neĝo. Porchat, Jean Jacques.
Sub la ruĝa standardo. Adamson, Einar.
Sub la signo de l'espero. Heroldo de Esperanto, Rotterdam.
Sub la signo de la verda stelo. Dansk Esperanto-Forlag, Aabybøj.
Sub la verda standardo. Korte, F
Sub la vitra kupolo. Weddingen, V L van.
Sub stelo rigida. Hemri, Thorsteina Jousnoy frå.
La submarinistoj. Novikov-Priboĭ, Alekseĭ Silych.
Sude de la 17a paralelo. Quang-Loi.
La sufero de germanoj apud la Rejno.
La sukhavotivjuho. Sukhâvatî-vyûha.
Ŝulpadelo sur la maro. Russell, William Clark.
La sunkrono. Koenen, Mario.
Supera kurso de esperanto. Dreher, Leopold.
Superforta vabioio. Zakharov, Aleksandr Andreevich.
La supujo. Hervilly, Ernest d'.
Sur insulo malproksima. Hamert-Rermers, Jo van.
Sur la feliĉvojo. Rossière, Rene E
Sur la suna flanko. Kümmel, Konrad.
Sur la verda vojo... Stuit, S
Sur la vivovojo. Lagvin, Aleksandro Porfirjeviĉ.
Sur senga tero. Baghy, Gyula.
Surdmutuloj pri si mem. Ŵlostowski, I
The surprises at Sylvia Farm. Fisher, Henry W
Surprizoj... Boudier-Bakker, Ina

La surtera paco. Catholic Church. Pope, 1958-1963 (Joannes XXIII). Pacem in terris (11. Apr. 1963). Esperanto.
Suspektinda persono. Nušić, Branislav D
Sveda antologio. Jonsson, Sen
Sveda laborista movado. Lindbom, Tage Leonard.
Sveda noveloaro. Sveda Laborista Esperanto Asocio.
Sveda poemaro. Eldona Societo Esperanto, Stockholm.
Svisa antologio. Baur, Arthur.
Svislando... Svisa Esperanto-Propaganda-Servo.
Synnøve solbakken. Bjørnson, Bjørnstjerne.
Systematisk kurs i esperanto. Seppik, Henrik.

Tagiĝas. Hamblin, Henry James.
Taglaboristoj. Kirk, Hans.
Taglibro de Anne Frank... Frank, Anne.
Taglibro de vilaĝ-pastro. Blicher, Steen Steensen.
La tajdo. Noblov, Nikolaj.
Tanaka esperanto. Tanaka, Giichi.
Teroinio. Frost, F
Les "taras" de l'esperanto. Saussure, René de.
La taso de amareco. Taylor, Eliza Dean.
Tattersley... Gallon, Tom.
Tom kaj Tina. Sederlund, Ole.
Topaze. Pagnol, Marcel.
Totala sunekliptico... Hrvatsko prirodoslovno društvo.
Towards international understanding, aŭ Per esperanto al la commune celo. Peart, John A
Teach yourself esperanto. Cresswell, John.
La teatro korbo. Baghy, Gyula.
Teatro. Machado de Assis, Joaquim Maria.
Teatro en esperanto. Kroatia Esperanto Servo.
Tejo kaj Ŝerik. Bagenbaum-a Instruisto.
Teknikaro de la filmotriko... La akvokatastrofo. Esperanto-Film-Grupo.
La teksto dua. La Novela.
La telefono. Schoor, Oscar van.
Tempesto super akvokapo. Sekelj, Tibor.
La tempo-maŝino; La lando de la blinduloj. Wells, Herbert George.
The tenth book of Homer's Odyssey. Homerus. Odyssea.
La tento de la parolo. Mattos, Geraldo.
Teorio de esperanto. Verenkin, V
Teorio pri evolucio de homo. Kalovrat, Radina.
Terminaro por infan-ludoj. Internacia Esperanto-Ligo.
Terni. Caporali, Lina.
La terpremo reformo en Israelo. Demanhire, Adolf Wilhelm Ferdinand.
Tiel estis en la jaro 1913... Sovetrespublikara Esperantista Unio.
Tiel okazis, aŭ Historo minora. Szilágyi, Ferenc.
Tiel profunde estas la radiko. Riedr, Willy K
La timo; La kondiĉoj de la eterna vivo. Dhuro.
Tipoj kaj aspektoj de Brazilo. Brazil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
Tra densa malluma. Laborista Esperanto Klubo, Kopenhago.
Tra l'silento. Privat, Edmond.
Tra la esperanta literaturo. Gambera, Luigi.
Tra la jaro. Waddy, Lucy K
Tra la labirinto de la gramatiko. Faulhaber, F
Tra la mondo... Mikhlov, Josef.
Tra la ventego. Smirnenski, Christo.
Tra mistera Oriento, aŭ miaj memoraroj. Hribek, Stjepan.
Tra sovaĝa Kanfaŭtio. Bergman, Sten.
Tra Usono kun ruliĝanta hejmo. Scherer, Joseph R
Traduko de la proverbaroj en la gvidlibro. Waringhien, Gaston.
Tradukoj de francaj poemoj... Sallinen, J
Tradukoj tri... Halliwell, H Malcolm.
Trafesnita turo. Cart, Théophile.
La tragedio de l'homo. Madách, Imre.
La tragedio de Reĝo Lear. Shakespeare, William.
Tragedio en la universo. Hrvatsko prirodoslovno društvo.
Traktato pri la origino de japana popolo. Takeda, Motojuki.
Trans la fabeloceano. Szilágyi, Ferenc.
Transformiĝo. Sung, Chiti.
Trapafita dekreto. Thašek, Iv
Travivaĵoj de Kiki. Osmond, Emma L
La travivaĵoj de la brava soldato Švejk dum la mondmilito. Hašek, Jaroslav.
Travivaĵoj de Ro.Ro. Sharpe, Richard.
Tre mirigaj aventuroj de Tartarin de Tarascono. Daudet, Alphonse.
La tremoro de l'arejisto... Danon, August.
Tri anglaj aliloanda. Merchant, John.
Tri bengalaj fabeloj. Sinha, Lakshmisvar.
Tri horoj en busto... Jerome, Jerome Klapka.
Tri majstro-noveloj. Kleist, Heinrich von.
Tri monologoj.
Tri noveloj. Pushkin, Aleksandr Sergeevich.
Tri oraj haroj de l'diablo. Grimm, Jakob Ludwig Karl.
Tri rakontoj. Barcsik, Arpád.
Tri rakontoj. Tolstoj, Lev Nikolaevich.
Tri rakontoj kaj kelkaj versaĵoj. San Millán, Rafael de.
Tri satiroj. Domanović, Radoje.
Tri unuaktaj komedioj. Kotzebue, August Friedrich Ferdinand von.
Tri verkoj... Tolstoj, Lev Nikolaevich.
Tri verkoj... Voltaire, François Marie Arouet de.
Tria rapsodio. Szilágyi, Ferenc.
Tributo al nobla genitalo. Yardley, Edmond.
Tricent jaroj de historio Bostona. Frost, Norman W
Tridek jaroj en la ora nordo. Welzl, Jan.
33 .Tridek-tri. rakontoj... Rossetti, Reto.
Trojlo kaj Kresida... Shakespeare, William.
La trovita feliĉo. Sekelj, Tibor.
Türkleri mahsus esperantoca kurs kitabı. Tunab, H Z
La turo de Londono. Natsume, Sôseki.
Turo por Pali. Eroŝenko, Vasilij.
La turo pri honoro al la flandraj herooj en Diksmuido. Sekretariejo pri Iserpilgrimado, Diksmuido.
Tur-strato 4 .kvar.. Weinberger, Hans.
La tuta esperanto. Seppik, Henrik.
Tutmonda adresaro de la esperantistoj. Steiner, Hugo.
La tutmonda Esfestraro... Polak, H W
Tutmonda fakadresaro. Internacia Ligo de la Esperantistaj Poŝt- kaj Telegraf-Oficistaro.
Tutmonda jarlibro esperantista... Esperantista Centra Oficejo, Paris.
Tutmonda jarlibro esperantista... Ménil, Félicien de.
Tutmonda lernolibro. Uscamenbera, H G
Tutmonda lernolibro. Nardakal, F L G

Ŭdina. Schreiner, Olive.
Une conquête anglaise. Morrison, William.
Une impasse?... Rollet de l'Isle, Charles Dominique Maurice.
Une langue auxiliaire internationale l'esperanto. Bichet, F Charles.
Universala esperanto lernolibro. Nilsson, Albin.
Universala esperantistigilo. Benson, William Sol.
Universala Esperanto-Asocio en la jaroj de la esperantistoj. Universala Esperanto-Asocio.
Universala Esperanto-Asocio, 1908-1933. Jakob, Hans.
Universala esperanto metodo de doktoro Benson... Benson, William Sol.
Universala legolibro. Fricke, Wilhelm.
Universala skribo. Halvelik, Marcel.
Universala unuiĝo. Bojanson, B A
Universala vortaro de la lingvo internacia "esperanto." Zamenhof, Ludwik L
Unu anĝeloj en Gipsoj. Tolstoj, Lev Nikolaevich.
Unu bileto. Ekeqvist, Bengt.
Unu ĉapitro el la sam vivo en la naturo. Bölsche, Wilhelm.
1 .Unu. - 2 .du. - 3 .tri.... Setälä, Ville.
Unu el la problemoj de la paco... Hamerot, André.
Unu fojon. Casas, Miguel.
Unu komuna internacia lingvo kaj unu sola universala religio. Isaac, Rennif.
La unuo. Majorovaŝ, Vladimir.
Unua ĉapitro de miaj memorskriboj. Coppée, François.
Unua .-dua. legolibro. Page, W N
Unua eŭkaristia esperanto kongreso en Budapest... Erdey, Franciska.
Unua internacia kongreso de katolikaj esperantistoj. Corret, Pierre.
Unua hejmo. Nova Tempo, Wien.
La unua kvinjaro. Smernov, I
Unua legolibreto. Brueggemann, Karl.
Unua legolibro. Bois, Rosindore.
Unua legolibro aldino. Bryce, Catherine Turner.
Unua paŝo al la vojo de scienco... Joshchina.
Unua raporto... Prasona.
La unua soveta blondega. Sobenev, A A
Unua ŝtupo, aŭ memortiga notado. Tolstoj, Lev Nikolaevich.
Unua vojaĝo ĉirkaŭ la mondo. Silva, Agostinho da.
La unuaj paŝoj en nova mondo. Bakero, Annie.
Unufingraj melodioj. Auld, William.
La unuiĝo sen nomo. Groeve, Henri Theo Marie de.
Urbo Belo Horizonte. Esperanto-Societo de Minas Gerais.
Urbo Curitiba. Paraná Esperanto-Asocio.
La urbo de belega sensenanjo. Thurston, Ernest Temple.
Urbo Niterói. Niterói Esperanto-Klubo.
Urbo Recife. Recife, Brazil. Departamento de Documentação e Cultura.
Urbo Salvador... Brazil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
Urbo São Paulo. São Paulo Esperanto Klubo.
Urbo sub signo de fajro... Majerová, Marie.
Urbo Vitória. Brazil. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica.
Urso. En marboj. Sentis, H
Usono. Kenngott, Alfred.

Vägvisare till världsspråket. Eldona Societo Esperanto, Stockholm.
Vagabondo kaj sinjorino. Kloepffer, Walther.
La vagabonda bonton. Baghy, Gyula.
Vagabondoj. Vazov, Ivan Minchov.
La vakantinoja bremo. Poruka, Jakia.
Valor educativo del esperanto. Menendez, Manuel Fernandez.
La vana kanto. Thévenin, Lucien.
La vangfrapo. Dreyfus, Abraham.
La varma rivereto. Starovenik, Ernö.
Varsovio. Kobielski, Dobroslaw.
Vartojoj. Bartholomew, E
La vendetta. Balzac, Honoré de.
La Venecia komercisto... Shakespeare, William.
Venĝo venĝita. Rudi, A
La ventego. Shakespeare, William.
La vera historio de A-Q. Chou, Shu-jên.
La verbo en esperanto. Gökek, Julius.
La verda kakatuo. Schnitzler, Arthur.
Verda kantaro. Societo Esperantista de la Verda Lago.
Verda karto, ascio post 50 jaroj. Ibihara, Kinoburo.
La verda koro. Baghy, Gyula.
Verda parnaso. U., I.
La verda raketo. Petkov, Jan.
Verda stacio... Chaluppa, Dalibor.
Verda steleto. Sanyhova, Varvara.
La verda stelo... Sibata, Yoshiatu.
Verdaj danĝiĝetoj. Baghy, Gyula.
Verdaj fajreroj. Frenkel, Rommen.
Verdikato testamento. Schwartz, Raymond.
Verkoj de D-ro Nakamura. Nakamura, Kijoo.
Verkoj de Fem. Zamenhof, Feliks.
Verema raporto pri la Germano-Polaj milito.
La vero pri la milito. Germanaj Esperantistoj.
La vero pri persekutoj kontraŭ religio en USSR. Ŝervut, N
La vero pri Sude Tirolo, 1919-1939. Pinguller, Hans.
Versaĵetoj. Bishop, Johann Vilhelm.
Versaĵoj. Batev, Khristo.
Versaĵoj en prozo. Turgenev, Ivan Sergeevich.
Versoj por infanoj. Gregory, Ellen.
Versaĵoj propraj kaj tradukitaj. Tonta, Julien.
Ver-vert. Gresset, Jean Baptiste Louis.
Veterano? Braga, Ismael Gomes.
Vi sola esperanto poves fari tiajn mirakloj! Dem, Arturo.
Victoria. Hamsun, Knut.
La vidvineto. Alencar, José Martiniano de.
Vienaj legendoj. Mair, Albert.
Vijf kunsttalen... Manders, W J A
Viktimoj. Baghy, Gyula.
Viktimoj de la stumbado... Subota, Naomo.
La vila nomo... Salthuis, Hendrik Jan.
La vilaĝo eufubaa la urbon. Nurhan, Ale.
Vin alvokas standata l'evento al Japanujo. Maruzawa, Kotahiko.
Vintro-fabeloj. Seidel, Heinrich.
Vinietoj. Glodre, Malve.
La virgulino de la malriĉuloj. Ruivero, Angelo.
Virina koro. Dekker, Maurits.
La virineto de maro. Andersen, Hans Christian.
La virineto en blua, kaj aliaj rakontoj. Stufford, Mason.

BEST COPY AVAILABLE

Virino de la lendlimo. Boulton, Marjorie.
La viro el Francujo... Schwieckeren, Jakob von.
Vitralo. Francis, John I
Viventaj soldatoj. Tacuma, Ikikaŝo.
Vivo de Arnaldo. Mussolini, Benito.
La vivo de l'eskimoj. Silva, Agostinho da.
La vivo de la plantoj. Beauguard, Paul.
Vivo de Hansen. Silva, Agostinho da.
La vivo de nia sinjoro Jesuo. Dickens, Charles.
Vivo de Pissarro. Pissarro, Ludovic Rodolphe.
La vivo de Sankta Mikaelo. Ioli-Mandos.
Vivo de Zamenhof. Privat, Edmond.
Vivo de Zola. Silva, Agostinho da.
Vivo en la servo de la popolinterkomprenigo. Steiner, Hugo.
Vivo kaj arto de Goya. Silva, Agost'nho da.
La vivo kaj koncepto de la Societo de Amikoj. Friends, Society of. Friends Service Council.
Vivo kaj morto de Sokrato. Silva, Agostinho da.
Vivo vokas. Engholm, Stellan.
Vivu la etat'! Eldona Societo Esperanto, Stockholm.
Vivu Leninismo. Ĉina Esperanto-Ligo.
La visio de la poeto... Elisabeth, queen consort of Charles I, King of Rumania.
La visito en la karcero. Eckstein, Ernst.
Voĉdonado de la delegitoj pri la projekto de nova statuto kaj pri elekto de nova komitato. Universala Esperanto-Asocio.
Voĉoj de poetoj el la spirita mondo. Federação Espirita Brasileira.
Vodiĉ na konversaciuj.
Vojaĝado en Finnlando. Esperanto-Asocio de Finnlando.
Vojaĝimpresoj de Egipto... Isaac, Nassif.
Vojaĝo al komahinio. Szathmári, Sándor.
Vojaĝo en faremidan kaj Du Bipoj. Karinthy, Frigyes.
Vojaĝo interne de mia ĉambro. Maistre, Xavier.
La vojaĝoj de Gulivero... Swift, Jonathan.
Vojaĝoj kaj aventuroj de Sinjoro Lenŝkrurule. Uitterdijk, Drewes.
La vojaĝoj kaj mirigaj aventuroj de Barono Munchhausen. Munchhausen. Esperanto.
La vojo al scienco de astonto. Fersman, Aleksandr Evgen'evich.
La vojo al vero. Tunić, Stanislav.
La vojo de la vero kaj la saĝo... Bible. Esperanto. Selections.
La vojo returne. Remarque, Erich Maria.
La vojoj de formiĝo kaj disvastiĝo de la lingvo internacia. Drezen, Ernest K
La vojoj de la eklezio. Catholic Church. Pope, 1963- . (Paulus VI). Ecclesiam Suam, 1964. Esperanto.
La vojoj estas rekonataj. Kasnák, Lajos.
Vol. II. Robinson, Kenelm.
Vollständiges lehrbuch der welthilfssprache esperanto. Hagewald, F
Vortara teorio de la ... Yaki, Jago.
Vortaro de esperantaj rimoj. Rhodes, Joseph.
Vortaro de esperanto. Bein, Kazimierz.
Vortaro de la oficialaj radikoj de esperanto... Cart, Théophile.
Vorto viva. Hedegård, David.
Vortoj. Cart, Théophile.
Vortoj. Lanti, E
Vortoj de Marus Sasaki. Klara Bondo.
La vort-strukturo en esperanto. Saussure, René de.
La vort-teorio en esperanto. Saussure, René de.
Wanted: a world language. Pei, Mario Andrew.
The Waverley esperanto course. Scottish Esperanto Federation.
Who's who among North American esperantists...
Wie sage ich's auf esperanto?... Butin, Max.
Wilhelm Tell. Schiller, Johann Christoph Friedrich von.
Wir lernen esperanto. Wingen, Wilhelm.
Words of well-known British songs... Schafer, Ad
The workers' esperanto movement... Lanti, E

Ytong—la moderna konstrumaterialo.

Zamenhof. Drezen, Ernest Karlovich.
Zamenhof. Glück, Julius.
Zamenhof centenary. British Esperanto Association.
Zamenhofa legolibro. Kidosaki, Marutoshi.
Zamenhofaj vortoj... Esperantista Centra Oficejo, Paris.
Zamenhof-radikaro... Wüster, Eugen.
Zinmeo Sjootao Ki. Kitabatake, Chikafusa.

SERIALS & PERIODICALS

Each entry includes: title, dates of publication (if known), notes as to title changes, holdings statement with inclusive dates, and appropriate SEE or SEE ALSO references.

The holdings of each serial are listed under the title of the most recent issue. SEE references lead the user from various title changes to the title which is considered the main entry. "Title varies" notes within that entry also indicate changes in title.

The article, "la", is omitted from the title if "la" is the first word; entries are then filed accordingly. For example, **L'Esperantisto** is entered and filed as Esperantisto. A bulletin (bulteno) or newsletter (informilo) is filed in an inverted style under the name of the issuing organization. For example, **Bulteno of the Skolta Esperantista Ligo is entered under Skolta Esperantista Ligo. Bulteno. Sub-titles are included to differentiate titles of the same name, as in the case of seven periodicals with the title Esperanto.**

Dates following the title indicate length of publication. Some entries have only beginning dates of publication, followed by a dash and blank space; i.e., (1948-). This notation means that the serial began circulating in 1948 and information was unavailable as to whether it ceased or continued publication. Thus, open-ended dashes do not necessarily indicate that a periodical is still published. Changes in series are noted by colons, i.e.:

v1-5, 1934-1938: v1-9, 1945-1953.

This example indicates that the periodical was published in two series. In the actual holdings statement, colons are also used to separate changes in series; inclusive dates are given directly after each series change, i.e.:

v. 1 no. 5; v . 2 no. 3. 1911-13: v. 1-8. 1923-30.

Sources of dates were gained from the collection and Katalogo de la Esperanto-Gazetaro, Bibliografio de Internacia Lingvo, and Uhion List of Serials.

Susan Haake

A.E.A. (Australia Esperanto-Asocio). Bulteno.
1956, no. 1-7.

A H A (Australia Harmonio-Asocio).
v. 52 no. 1-10. 1952-53.

A M I P. Bulletin d'informations hebdomadaire.
SEE Agence Mondialiste de Presse. Bulletin d'informations hebdomadaire

A S T E B. Bulteno.
SEE Argentina Scienca Teknika Esperanto-Bondo. Bulteno

Aerma frontiero.
Includes Esperanto section: Trans la landlimoj
v. 1 no. 3-5, 7-11. 1949-50.

Afrika esperantisto.
1956, no. 1; 1956, My; 1957, Mr. 1956-57.

Afrika revuo.
Title varies: v1-2, 1945-46 as Verda flamo
v. 1 no. 1-11; v. 2 no. 1-2, 4-11; v. 3 no. 1, 4-10. 1945-47.
SEE ALSO Maroka esperantisto

Afrika voĉo.
1948, My, Jl; 1948-49, no. 3-9. 1948-49.

Agence Mondialiste de Presse (A M I P). Bulletin d'informations hebdomadaire.
Esperanto edition
1951, no. 3-4.

Agrupacion "Esencia, Cerebro, Orden". Boletin.
SEE Boletin ECO

Akademio de Esperanto. Oficiala bulteno.
1958-59, no. 1-2.

Al la nova etapo; informa bulteno internacia pri liberiga batalo de Ĉinio.
1938, no. 5-6.

Al paco.
1951, no. 1.

American esperantist.
SEE American esperanto magazine

American esperantist bulletin. (v638 no1-3, 1948)
Numbered in continuation of Amerika esperantisto and published during the latter's suspension
v. 638 no. 2-3. 1948.

American esperanto journal. (v1-2 no3, Ja 1907-Mr 1908)
Merged into Amerika esperantisto which later became American esperanto magazine
v. 1-2. 1907-08.

American esperanto magazine. (v1-78 no1, 1906-1967).
Absorbed American esperanto journal in 1908. v1-62 as Amerika esperantisto. American esperantist. Suspended in 1948 and replaced My-S 1948 by American esperantist bulletin. Suspended in 1959. Includes summer supplements: 1950, 1955, 1958.
v. 1-40; v. 41 no. 1-4; v. 42-44; v. 45 no. 1-4; v. 46-78.
1906-67.

Amerika esperantisto.
SEE American esperanto magazine

Amerika skolto.
SEE Usona skolta revuo

Amerika skolto Usona.
SEE Usona skolta revuo

Anikeco; tri-Ŝtata esperanto bulteno.
1960-61, no. 2, 7.

Antaŭen. (v1, 1945-)
v. 1 no. 1. 1945.

Antaŭen; oficiala organo de la Hungaria Esperantista Societo Laborista.
1932, no. 18.

Antaŭen; propagando-fako de Esperantista Klubo de Florianopolis.
v. 1 no. 6-8. 1948.

Antaŭen klan.
v. 3 no. 7-9; v. 4 no. 6. 1966-67.

Antaŭen esperantistoj! (Jl 1903-1916)
v. 11 no. 7. 1912.

Apolo.
v. 2 no. 9; 1946, no. 5. 1946-46.

Araldo esperantista. (N 1926-1928)
v. 2 no. 11-12. 1927.

Arbeider-esperantisten; organo de la Norvega Asocio de Laboristaj Esperantistoj. (v1, My 1924-)
v. 14 no. 2-3. 1938. (irregularly numbered)

Arbeiter-esperantist. (Ja 1921-)
v. 17 no. 9. 1931.

Arbetar-esperantisten. Laborista esperantisto. (v1, 1922-)
Title varies: Svenska arbetar-esperantisten. Sveda laborista esperantisto
v. 2 no. 1; v. 11 no. 9; v. 16 no. 8-9; v. 20 no. 5-8; v. 24 no. 5-9; v. 25 no. 10-12; v. 26-30; v. 31 no. 1-9; v. 32 no. 1-7; v. 33 no. 1-6. 1923-54.

Argentina esperantisto.
Title varies: Bulteno; buletin de "Argentina esperantisto"
1930-36, no. 51-56, 70-73, 76-77, 120-121, 142-167, 179-187, 189-194, 197-202, 206-223, 226-245, 254-256, 258-263, 266-284, 301-302.

Argentina Scienca Teknika Esperanto-Bondo (A S T E B). Bulteno.
1963, no. 3.

Arima.
1951, no. 1.

Asocio de Esperantistoj en Pollando. Bulteno.
1956, no. 4-12.

Associação Esperantista do Rio de Janeiro. Boletin.
SEE Informilo; boletin da Associação Esperantista do Rio de Janeiro

Associação Esperantista do Rio de Janeiro. Circular.
Superseded by Informilo; boletin da Associação Esperantista do Rio de Janeiro
1945, no. 9.

Aŭroro. (v1, 1945-)
v. 1 no. 1-2; v. 2 no. 1-5; v. 3 no. 1-4; v. 4 no. 1-2; v. 5 no. 1-4; v. 6 no. 1-3. 1945-58.

Austra esperanto-raporto. Oesterreichischer esperanto-bericht. (1922-23)
1922-23, no. 1-2, 4.

Australia Esperanto-Asocio. Bulteno.
SEE A.E.A. Bulteno

Australia revuo.
1946, no. 1.

Australian esperantist.
Title varies: -no80, 1957 as La Bondo; the Australian esperanto monthly. Bondo supersedes Suda kruco; oficiala organo de la Australazia Esperanto-Asocio
1941-42, no. 8, 17, 24-26; v. 3 no. 4, 8, 12; v. 4 no. 1, 8-12; v. 5-6; 1947-68 (no. 1-36, 38-55, 58, 68-129, 131-144, 146-148). 1941-68. (no1-80 constitute v7-12)

Austria Esperantista Federacio. Bulteno.
v. 2 no. 5, 10-12; v. 3 no. 1-3; 1946, Ap-My. 1937-46.

Austria esperantisto. Oesterreichischer esperantist. (v1, Ag 1924-)
Includes supplement: Die Zweite sprache für alle
v. 1 no. 2; v. 3 no. 3; v. 7 no. 6; v. 8 no. 12; v. 9 no. 1, 6-7, 10, 12; v. 11 no. 11; v. 12 no. 1, 7; v. 13 no. 1-10; v. 14 no. 4-6, 8-9, 11; v. 25 no. 1-8. 1924-48.

Austria Esperanto-Instruisto. Informilo.
v. 2 no. 4-5; v. 3 no. 6, 8, 10; v. 4 no. 2; v. 5 no. 1-3, 5-6; v. 6 no. 1, 5-6. 1952-56.

Austria esperanto-revuo. (v1, 1946-)
v. 1-2; v. 3 no. 1-9; v. 4 no. 1-9; v. 5 no. 1-4; v. 6 no. 6-12; v. 7 no. 1-11; v. 8 no. 1-5, 7-12; v. 9 no. 1-6; v. 10; v. 11 no. 4-6, 9-12; v. 12 no. 1-3, 11-12; v. 13 no. 1-3, 11-12; v. 14 no. 1-6, 8-9, (11)-12; v. 15 no. 1-5, 8-12; v. 16; v. 17 no. 1-6; v. 19 no. 3-5; v. 20 no. 2-4; v. 26 no. 3-5. 1946-71.

Aŭto revuo.
v. 4 no. 9-11. 1967.

Asenido. (v1, 1958-)
v. 1 no. 1-3. 1958.

B.E.A. (British Esperanto Association) Newsletter.
1950, no. 1-6; 1972, N. 1950-72.

Batilanto. (v1, S 1915-Ag 1916)
v. 1. 1915-16.

Bela mondo. (v1, Jl 1908-Jl 1909)
v. 1. 1908-09.

Belga esperantisto.
SEE Sonorilo

Belga sonorilo. (S 1902-Ag 1908; In Ido, S 1908-1914)
v. 6 (no. 17, 22). 1908.

Berlina informilo.
v. 2 no. 1-7. 1951.

Bibliografia gazeto.
1933, no. 3-4.

Birdo; internacia monata gazeto por junaj esperantistoj. (v1, 1959-)
Supplement to Espero Katolika. Issued both separately and jointly with latter
v. 1 no. 1; v. 3; v. 4 no. 1-6, 9-11; v. 5 no. 1-8. 1959-63.

Blanka rozo.
1947, no. 5.

Bohema revuo esperantista. Časopis Českých esperantistů.(Ja 1907-Ag 1914)
v. 6 no. 2; v. 8 no. 1. 1912-14.

Boletin de esperanto. (v1, 1952-)
v. 1 no. 1-12. 1952-53.

Boletin ECO (Agrupacion "Esencia, Cerebro, Orden").
1948-51, no. 1, 3-26; 1954, no. 1. 1948-54.

BEST COPY AVAILABLE

Boletin Uruguayo de Esperanto.
Title varies: -nol1, 1936 as Sociedad Uruguaya de Esperanto boletin. nol2-21, 1938-37 as Boletin de la Sociedad Uruguaya de Esperanto
1932-62, no. 4-39.

Bolivia revueto.
SEE Bolivia revuo

Bolivia revuo. (v1, 1949-)
Title varies: v1 nol, 1949 as Bolivia revueto
v. 1 no. 1-2; v. 2 no. 1-3. 1949-50.

Buna amiko.
v. 2 no. 2-6, 8. 1952.

Brasil esperantisto.
SEE Brasila esperantisto

Brasila esperantisto. (v1, S 1908-)
Title varies: no283-415, 1938-46 as Brasil esperantista. no421-433, 1949-50 as Brasila esperantisto. Esperantista Brasileiro
v. 3 no. 1, 11-12; v. 4 no. 3-4; v. 10 no. 1-3; v. 11 no. 10-12; v. 18 no. 9-12; v. 20; v. 21 no. 1-9; v. 26 no. 9-12; v. 27 no1 5-12; v. 28; 1938-50, no. 283-415, 421-439, 458-549, 558-582, 586-605, 610-629, 638-673, 679-681. 1910-70. (v1-28 issued without whole numbers but constitute no1-282. Volume numbering discontinued after v28)

Bruxsena esperanto-spegulo.
Title varies: Esperanto-Grupo-Bruxsen infomilo
v. 4 (no. 21-22). 1953.

Brita katoliko. (S 1928-1947- ; 1946-)
1939, Ja, 2: 1946-53, no. 1-7, 9, 11, 29.

British esperantist. (v1, 1905-)
Absorbed Esperantist; the esperanto gazette for the spread of the international language in 1906; Esperanto monthly in 1920; International language in 1931.
v. 1-68 (no. 1-215, 217-225, 227, 228, 306-307, 311, 315-318, 439-789). 1905-72. (v36-46 omitted in numbering)
Supplement. SEE Juna lernanto

British Esperanto Association. Newsletter.
SEE B.E.A. Newsletter

Budha lumo. (-1960?)
Title varies: -1950 as Dharmo. Superseded by Budhana kuriero
1950-60, no. 29, 26, 32, 35-36, 39-44, 47-57, 60, 62.

Budhana kuriero. (v1, 1962-)
Superseded Budha lumo
v. 1-5 (no. 1-7, 10-28); 1974, no. 1-2; 1975, no. 1-2, 4. 1962-75.
(Oct. 6, Oct. 20, 1963, issued without numbers)

Bulgara Esperantista Asocio. Jumulara cxdicio. Bulteno.
1958, no. 1.

Bulgara Esperantista Asocio kaj Bulgara Esperantista Kooperativo.
Bulteno. (v1, 1955-)
v. 1 no. 2-3, 6-7; v. 2 no. 1, 11-12; v.3 no. 1-3. 1955-57.
SEE ALSO Bulgara esperantisto

Bulgara esperantisto. (Ja-Jo 1907: v1, S 1919-1947: v1-57 Ag 1963-1960?: v30, 1962-)
Title varies: v1-5, 1945-50 as Internacia kulturo
v. 2 no. 7; v. 3 no. 1; v. 11 no. 7; v. 13 no. 7-8; v. 12 no. 1-2, 6-10; v. 20 no. 2-3, 5; v. 21 no. 8-10; v. 22 no. 1-2. 1921-41:
v. 1 no. 1-10; v. 2-4; v. 5 no. 1-8. 1945-50: v. 30 no. 2; v. 31 no. 7-8; v. 39 no. 4. 1961-70.
SEE ALSO Bulgara Esperantista Asocio kaj Bulgara Esperantista Kooperativo. Bulteno

Bulgara filmo.
1958, no. 21-23; 1959, no. 2; 1960, no. 6-8; 1961, no. 1. 1958-61.

Bulgaria today.
English edition
Inside cover: A monthly review in English, French, German, Italian, Spanish and Esperanto
v. 6 no. 24; v. 7 no. 17, 20, 23-24; v. 8 no. 1, 3; v. 9 no. 11-12; v. 11 no. 3-6. 1957-62.
SEE ALSO Bulgario

Bulgario. (v1-7, 1957-1963: v1, 1958-)
Esperanto edition
Title varies: v1-7, 1957-63 as Nuntempa Bulgario
v. 1 no. 2-12; v. 2-5; v. 6 no. 1-11; v. 7. 1957-63: v. 1 no. 1, 7; v. 2 no. 7. 1958-63.
SEE ALSO Bulgaria today

Bulteno; a monthly newsletter published by the Toronto Esperanto Club.
SEE Kanada esperanto-revuo

Bulteno; buletin de "Argentina esperantisto".
SEE Argentina esperantisto

Bulteno; cirkulero de la Hungarlanda Esperanto-Konsilantaro.
1939 (no. 33-34).

Bulteno; organo de la Centra Komerca Oficejo.
1913, no. 1-2.

Bulteno esperanto; organo por propagando de esperanto-ideado.
v. 1 no. 21. 1963.

Bulteno gepatra.
SEE Germana Esperanto-Asocio. Gepatra fakasekcio. Bulteno

Bulteno Germanlanda; informilo pri historio, politiko kaj ekonomio. (v1, 1923-)
v. 1 no. 1. 1923.

Campagne mondiale pour l'esperanto. Bulletin officiel.
v. 1 no. 3. 1950.

Canadian esperanto review.
SEE Kanada esperanto-revuo

Časopis Českých esperantistů.
SEE Bohemia revuo esperantisto

Catalonia. Comissariat de propaganda.
Esperanto edition
Head of title: Generalitat de Catalunya. Presidencia
Caption title: Communicat de premsa
1937-38, no. 28, 32.

Československa Esperanto Komitato (C.E.K.) Informoj. Zprávy Československého Esperantského Výboru.
v. 5-9 (no. 18, 21, 26-27). 1965-67.

Československa gazeto.
SEE Nova europo

Československa informanto.
1938, no. 1.

Československa radiobulteno.
v. 4 no. 9. 1938.

Celo.
SEE Literatura semo

Cenero.
Head of title: Amsterdama laborista Societo Esperantista
1949, no. 1-2.

Centra Komitato de Sovetrespublikara Esperantista Unio (CK-SEU).
Bulteno.
SEE Sovetrespublikara Esperantista Unio. Centra Komitato. Bulteno

Centro National Esperanto-Office. Bulletin officiel. (v1, 1947-)
v. 1 no. 1-2. 1947-48.

Chicago esperantist. (v1, 1940-)
v. 1-2 (no. 3-5). 1940-41.

Ĉierlarta standarto. (v1, 1935-)
v. 1 no. 1, 4-5; v. 2 no. 1-7. 1935-37.

Ĉierlarto. (v1, 1953-)
v. 1 no. 1. 1953.

Ĉina revuo.
1945, no. 1; 1947, no. 2; 1948, no. 3. 1945-48.

Ĉinio ridas.
v. 2 no. 1, 4-5; v. 3 no. 1, 3-4. 1937.

Ĉirkaŭ la mondo.
SEE Rund um die welt

Città nuova.
SEE Nova civito

Comprendre.
v. 12 no. 2. 1965.

Co-operative Esperanto League. Bulletin.
1939, no. 2.

Cruz del sur.
1949, Ag: 1952-61, no. 11-20, 22. 1949-61.

Dana esperantisto. (v1-47 Ja 1908-Br 1912)
v. 1 no. 1. 1908.

Dansk esperanto-blad. (v1, 1929-)
v. 1 no. 7; v. 3 no. 9; v. 8 no. 2; v. 9 no. 5; v. 10 no. 3, 6-9; v. 11 no. 1-2; v. 17 no. 9-11; v. 18 no. 1, 3-8, 10; v. 19; v. 20 no. 1-5, 7-12; v. 21 no. 1-2, 4-12; v. 22-23; v. 26 no. 1-11; v. 27-30; v. 31 no. 1-11; v. 38 no. 2-3. 1929-68.

Dansk esperanto-tidende. (v1, 1939-)
v. 1 no. 2; 1940, Ag. 1939-40.

Danubo. (S 1910-Ji 1912)
v. 1 no. 3. 1910.

Dekkvara (14th) de Julio. (v1, 1960-)
v. 1 no. 2. 1960.

Denanka esperantistaro.
1946, no. 3; 1947, no. 4. 1946-47.

Deutsch-Österreichischer esperantist.
SEE German-Austria esperantisto

Deutsche esperantist.
SEE Germana esperantisto

Dharmo.
SEE Budha lumo

Dia regno. (v1, Ja 1909-)
v. 4 no. 6; v. 17 no. 8-9, 12; v. 18 no. 4; 1946, no. 11; 1947, no. 1-3; 1948, no. 1-4; 1949, no. 1, 3-10; 1950-59; 1960, no. 1-7, 9-11; 1961, no. 3, 7; 1962, no. 12; 1963-64; 1965, no. 1-4. 1911-65. (volume numbering discontinued after v18)
SEE ALSO Kristana esperanto-revuo; kununa numero de Dia regno kaj Espero katolika

Diatro.
v. 1 no. 6-7, 10; v. 2 no. 1-2. 1950-51.

104

Esperantista.
v. 8-9 (no. 19, 21). 1930-31.

Esperanto: tutmonda esperanto revuo... (v1, D 1909-D 1910)
v. 1 no. 2-3, 8. 1909-10.

ESK-Brief für die Deutschen Freunde der "Aktion Partnerhaus".
1968, 2, 2.

ESKL (Esperanto Klubo Cikvalto Linne).
v. 1 no. 1. 1967

E.P.A. Bulteno.
SEE Esperanta Presa Agentejo. Bulteno

ETa.
SEE Esperanto informoj

Egipta esperantisto; bulteno de la Egipta Esperanto Asocio.
Superseedes Egipta esperantisto; oficiala organo de Egipta Esperanto-Asocio
1947-48, no. 8-9, 11-13.

Egipta esperantisto; oficiala organo de Egipta Esperanto Asocio. (D 1921-1922)
Superseded by Egipta esperantisto; bulteno de la Egipta Esperanto Asocio
v. 1 no. 3. 1922.

Ekl (v1, 1955-)
v. 1-2 no. 1-11. 1955-57.

Ekloso.
SEE Esperanto, Kiboŝo

Ekonomia esploro.
Head of title: Internacia Asocio Bellary
1947-54, no. 1-3, 5, 7-8, 10-11.
SEE ALSO Kontaktilo; bulteno de la Internacia Asocio Bellary

Ekonomia horizonto. (nol-3, Ja-Mr 1925)
Supplement to Esperanto; oficiala organo de Universala Esperanto-Asocio
1925, no. 1-3.

El Japanio.
1953, no. 7.

El popola Ĉinio. (v1-4, 1950-53; v1- , 1957-)
v. 1-3; v. 4 no. 1-6, 8, 11-12. 1950-53; 1957-60, (no. 1, 52-58, 63, 66, 78-82, 100, 104-106, 112).

El verdavalo.
1936?-1939?, no. 1-5.

Elo fraterval; pacifista revuo.
Multilingual
v. 7-10 no. 22-27. 1939-46.

Esperanta cirkulero. ("Esperanto-Kondoto, la Turto")
v. 1-2 no. 5, 7-9 . 1946.

Esperanta Finnlando. (1918-My 1923; 1946-)
Suspended publication 1939-47?
1918, no. 11; 1920-22; 1923, no. 1-2. 1918-23; 1946; 1948, no. 1-3; 1950; 1951, no. 1-2; 1952-53. 1946-53.
SEE ALSO Esperanto-Instituto de Finnlando. Informilo. Esperanto-aktivet.

Esperanta gazeto.
v. 3 no. 6. 1933.

Esperanta gazeto; organo de la Okcidenta Esperantista Societo y la Tenistlan'a Societo de Esperantistoj.
SEE Yakatika otali; esperanta gazeto

Esperanta instruisto.
SEE Esperanto instructor

Esperanta katoliko.
v. 3 no. 6. 189-?

Esperanta literaturo; organo de Japana Societo de Esperanto Literaturo.
v. 1 no. 2. 1933.

Esperanta Presa Agentejo (E.P.A.). Bulteno. (1927-1929)
1927, no. 2-3.

Esperanta revuo; organo por esperanta diskutejo.
v. 1 no. 4, 6-7. 1953-54.

Esperanta revuo pri komerco kaj industrio. (v1, F 1924-)
v. 1 no. 1. 1924.

Esperanta salutfolio.
Title varies: E.K.S. (Societo Esperantista de Seattle) Salutfolio
1933, Ja.

Esperanta verto.
1951, no. 7; 1952, no. 2. 1951-52.

Esperantaĵoj; kolektanto Internacia Klubo (K.K.I.K.). Informila folio.
SEE Ilsmark-kolektanto

Esperantio.
1923, no. 1.

Esperantist; the esperanto gazette for the spread of the international language. (v1-2, nol-26, N 1903-D 1905)
Absorbed by British esperantist
v. 1-2. 1903-05.

Esperantist; uitgave van het bureau "Esperanto bij het Onderwijs".
1950, no. 4; 1958, no. 3. 1950-58.

Esperantista; revuo por esperanto en Čehoslovakio. (v1, 1946-)
v. 1; v. 2 no. 1-6, 8-10; v. 3-6. 1946-51.

Esperantista Akademio. Oficiala bulteno.
1929-33, no. 1-6.

Esperantista Bahaino.
v. 3 no. 3; v. 8-12 no. 4-9. 1939-46.

Esperantista Brazileiro.
SEE Brazila esperantisto

Esperantista Federacio Somerset, Gloucester kaj West Midland. Novaĵleteroj.
SEE Familia rondo

Esperantista-junularo.
SEE Esperanto-junularo

Esperantista Klubo en Praha. Bulteno.
1960, no. 57.

Esperantista kolektanto.
Superseedes Filatelisto esperantista
1958, no. 6.

Esperantista laboristo; organo de la Franca Labor-Esperantista Federacio. (F.E.T.) (Ja 1912-1914; 1919-1920; Ja 1930- ; 1947-)
Title varies: 1930- , as Travailleur espérantiste. Laboriste esperantisto. 1947-48, as Travailleur espérantiste. Esperantista Laboristo
1937-39, no. 12, 20, 24; 1947-58, no. 1-34, 41, 56-62, 64-72.
Supplement. SEE Federacia bulteno

Esperantista laboristo; socialista, sindikalista, liberecana.
SEE Semacieca revuo; organo de Semacieca Asocio Tutmonda

Esperantista Literatura Asocio. Bulteno. (nol-10, N 1912-J1 1914)
nol-10, 1912-14 IN Oficiala gazeto esperantista. v5-7 (no49-68) 1912-14.
1912-14, no. 1-10.

Esperantista Societo Bude Borjan-Zagreb. Informilo.
1959-60, no. 23-36.

Esperantiste; organe propagateur et conservateur de la langue internationale "Esperanto". (Ja 1898-S 1908; In Ido, D 1908- ; D 1908- Subtitle changed to ...organe propagateur de la langue internationale auxiliaire
v. 10-12 (no. 106-138). 1907-09.

Espérantiste Français.
SEE Franca esperantisto

Espérantiste prolétarien.
SEE Sur postenoj; oficiala organo de Internacio de Proleta Esperantistaro

Esperantisten.
SEE Espero; Svenska esperanto-tidningen

Esperantisto; gazeto por la amikoj de la lingvo esperanto.
(S 1889-Je 1895)
Superseded by Lingvo internacia; centra organo de la esperantistoj
v. 1 no. 1. 1889.

Esperantisto; oficiala organo de Germana Esperanto Asocio.
(v1-4, D 1908-D 1912)
Subtitle varies: ...monata internacia gazeto por politiko, scienco, literatura, arto, sporto, komerco kaj humoro
v. 2 no. 7, 12; v. 4 no. 3. 1910-12.

Esperantisto; oficiala organo de Japana Esperanto-Asocio.
Includes supplement: Juna azio
v. 6 no. 11; v. 7 no. 1. 1931-32.
SEE ALSO Japana esperantisto

Esperantisto; organo de Esperanto Universitato Popola. (v1-3, S 1919-1921)
v. 1-3 (no. 1-18, 20-25). 1919-21.

Esperantisto Slovaka. (v1, 1946-)
Alternate title: Slovenský esperantista
v. 1-4 (no. 1-12, 14-16, 19-30, 32-41); v. 5-6. 1946-51.
(whole numbering discontinued after v4)

Esperantistul.
1932, no. 1, 3; v. 2 no. 2-4. 1932-34.

Esperantistul Romin.
SEE Rumana esperantisto

Esperanto. (Esperantista Klubo en Hradec Králové)
v. 2 no. 1. 1948.

Esperanto; bulteno de l'Internacia Esperanto Oficejo.
1965, no. 3.

Esperanto; internacia monata revuo sub patronado de Itala Katedro de Esperanto.
SEE Esperanto; periodico bimestrale d'informazioni e commenti

Esperanto; lingvo internacia.
SEE Esperanto, Kiboŝo

Esperanto; oficiala organo de Universala Esperanto-Asocio.
(v1, Je 1905-)
Absorbed Esperanto internacia in 1907. Subtitle varies: ...Revuo internacia, ...Revuo esperanto internacia, ...Revuo esperanto
v. 5-67 (no. 64-65, 68-74, 76-87, 91-118, 123, 129-137, 139-145, 147-148, 150-181, 183-295, 297-726, 728-749, 751-760, 762-775, 779-785, 787-809, 811-817). 1909-74.

BEST COPY AVAILABLE

Supplements issued separately. SEE (1) Ekonomia kuriero (2) Informilo; bulteno por eksterlanda informado pri nacia vivo kaj ekonomio (3) Internacia Labor-Oficejo. Bulteno (4) Interlingvo bulteno (5) Kongresa bulteno (6) Kongreso bulteno de la XVII Universala Kongreso de Esperanto en Ĝenevo (7) Laborista bulteno (8) Oficiala kongresa gazeto (9) Propagandisto (10) Scienca bulteno (11) Universala Esperanto-Asocio. Oficiala bulteno (12) Universala Esperanto-Asocio. Oficiala informilo (13) Virina bulteno

Esperanto; organ pentru răspândirea limbei universale ajutătoare esperanto. (v1-2, Ja 1925-6 1926)
v. 2 no. 1. 1926.

Esperanto; periodico bimestrale d'informazioni e commenti. (v1, Ja 1913-
Title varies: v1-9, 1913-22 as L'Esperanto; internacia monata revuo sub patronado de Itala Katedro de Esperanto. v10-24, 1923-27 as Itala esperanto revuo. v17-18, 1930-31 as Rivista Italiana di esperanto.
v. 3 no 10-12; v. 7 no. 8-9; v. 18 no. 4; v. 19 no. 3-4; v. 20 no. 6-7, 16-17; v. 21 no. 11-12; v. 22 no. 1, 4-5; v. 24 no. 7; v. 25 no. 1-3; v. 27-40 (no. 2-28, 25-42, 44-47, 67-69, 74). 1915-62.

Esperantĝ-agado.
1966, no. 5; 1967, no. 5; 1968, no. 1. 1966-68.

Esperanto-aĝrut.
1945, no. 7-10; 1946, no. 1, 4. 1945-46.

Esperanto-Asocio de Estonio. Informoj.
1935-39, (no. 162-163, 165-166, 192-193, 196-199, 207-208).

Esperanto-Asocio en CSR. Bulteno.
no3, 1938 IN Ligilo; revuo por esperanto-ecvado en CSR. v9 no3, 1938.
1936, no. 4; 1937, no. 6; 1938, no. 3. 1936-38.

Esperanto-Asocio en CSR. Informa cirkulero.
1952, no. 2.

Esperanto-Asocio en Filadelfio, Usono. Bulteno. Esperanto-Philadelphia Society. Bulletin. (v1, 1949-)
v. 1 no. 1. 1949.

Esperanto Association of North America. Informilo de la centra oficejo.
1949-50, no. 1-5.

Esperanto bulletin. (v1 no1-12, S 1908-Ag 1909)
v. 1 no. 1-8, 10-12, 1908-09.

Esperanto-bulteno de Pollando.
v. 2 no. 4. 1946.

Esperanto contact.
v. 1 no. 4-11; v. 2 no. 1-3, 5-7. 1971-72.

Esperanto dans la vie moderne. Esperanto en la moderna vivo.
1936-37, no. 1-6.

Esperanto dla wszystkich.
v. 2 no. 6-7. 1938.

Esperanto en la moderna vivo.
SEE Esperanto dans la vie moderne

Esperanto en Milwaukee. (v1, 1955-)
v. 1 no. 9; v. 2 no. 1-5, 10-12, 14-15; v. 3 no. 1-8. 1955-57.

Esperanto en Nipponlando.
SEE Esperanto, Kibôbô

Esperanto en Scotlando.
1953-67, no. 22-33, 36-49, 54-65.

Esperanto et Croix-Rouge; bulletin de la Société. (F 1910-1913)
1911, no. 2.

Esperanto et culture.
1953, no. 8; v. 2 no. 1-4, 6-11; 1955-58; 1966, no. 25. 1953-66.

Esperanto-Grupo Bremen. Informilo.
SEE Bremena esperanto-spegulo

Esperanto-Gruppe "Labore". Informilo.
SEE Germana Esperanto-Asocio. Esperanto Gruppe "Labore." Informilo

Esperanto herald. (no1-25, N 1910-Mr 1913)
1910-13, no. 1-25.

Esperanto in Deutschland.
1935, no. 4.

Esperanto informer.
Caption title: ETA
1942, J1, Ag.

Esperanto-Instituto de Finnlando. Informilo.
1946, no. 4; 1947, Ja, Mr, no. 8-9, 12. 1946-47.
SEE ALSO Esperanta Finnlando. Esperanto-uutiset

Esperanto instructor. Esperanta instruisto. (v1-5? Ag 1907-1912)
v. 2-4 (no. 14-15, 18, 25, 40, 46). 1908-11.

Esperanto internacia. (v1-11 no4, O 1936-Ap 1947)
Includes Internacia Esperanto-Ligo oficiala informilo
Absorbed by Esperanto; oficiala organo de Universala Esperanto-Asocio
v. 1-11. 1936-47.

Esperanto Itala revuo. (S 1919-O 1920)
Published during suspension of Itala esperantisto
v. 6 no. 2. 1920.

Esperanto-junularo. (v1-10, Ja 1920-D 1929)
Title varies: v1-7 no42, 1920-26 as Esperantista-junularo
v. 6-10 (no. 23-59, 61). 1925-29.

Esperanto kaj kulturo; internacia pedagogia revuo.
SEE Internacia pedagogia revuo; esperanto kaj kulturo

Esperanto, Kibôbô. (Mr 1925-D 1929; Ja 1930-)
Title varies: 1925 as Kibôbo. 1926-29 as Esperanto en Nipponlando. Ja 1930 as Esperanto; lingvo internacia.
v. 4 (no. 45-46). 1928; v. 1 no. 4; v. 2 no. 1; v. 3 no. 1. 1930-32.

Esperanto Klubo Oliveira Lima.
SEE BRZIL

Esperanto-komencanto; monata eldonata de Japana Esperanto-Instituto.
v. 1 no. 4-5. 1931.
SEE ALSO Esperanto lernanto; monata eldonata de Japana Esperanto-Instituto

Esperanto-korespondo Studrondo. Informilo.
Title varies: no4, 1955 as Via korespondo; organo de Esperanto-Korespondo Studrondo
1955, no. 1-4.

Esperanto-kurier.
v. 2-3; v. 4 no. 1-6. 1951-53.

Esperanto-lando. (v1, 1929-)
v. 1-4 (no. 1, 3, 5-15). 1929-33.

Esperanto League for North America. Newsletter. (v1, 1965-)
v. 1 no. 3-4; v. 2 no. 3; v. 3 no. 4; v. 4 no. 1-2. 1965-68.

Esperanto-lernanto; monata eldonata de Japana Esperanto-Instituto.
v. 5 no. 5-8. 1937.
SEE ALSO Esperanto-komencanto; monata eldonata de Japana Esperanto-Instituto

Esperanto-lernanto; monata informilo por la varbado kaj perfektigo en la lingvo esperanto.
1946, no. 2, 4-8.

Esperanto-lernejo.
v. 13 no. 1-2. 1952.

Esperanto monthly; a magazine for teachers and students of the international language. (v1-7 no1-84, Ja 1913-D 1919)
Merged into British esperantist
v. 1-7 (no. 1-19, 27-32, 33-37, 39-50, 62, 71, 73-84). 1913-19.

Esperanto-Philadelphia Society. Bulletin.
SEE Esperanto-Asocio en Filadelfio, Usono. Bulteno

Esperanto pionire.
v. 2 no. 5. 1932.

Esperanto-post.
SEE Germana esperanto-revuo

Esperanto-praktiko. (v1, Ja 1919-)
O 1923-D 1926; Ja 1932, published jointly with Germana esperantisto
v. 1-12 (no. 1-48, 97-120, 127-128, 131, 134, 136-137). 1919-30.
(gap in volume numbering between v4-9, 1922-27)

Esperanto-realisations.
1934, no. 4.

Esperanto-Roman-gazette. (v1, 1933-)
v. 1 no. 1. 1933.

Esperanto-servo; aktuala informa bulteno de Praha. (v1, 1948-)
v. 1; v. 2 no. 1, 3-5; v. 3-4. 1948-51.

Esperanto-servo; internationaler anzeigen-dienst. (v1, 1949-)
v. 1 no. 1. 1949.

Esperanto student; a monthly magazine for American esperantists. (v1-7 J1 1908-1913)
v. 1 no. 1, 3-4, 6, 8, 11-12. 1908-09.

Esperanto sub Ghirlandino.
1958, no. 2.

Esperanto tempo.
v. 3 no. 5. 1968.

Esperanto 38 (tridek-ok). (v1, 1938-)
v. 1 no. 2. 1938.

Esperanto triumfanta. (v1, 1955-)
v. 1-3 (no. 1-2, 7-14). 1955-57.

Esperanto triumfonta.
SEE Heroldo de esperanto

Esperanto-union. Informilo.
SEE Germana Esperanto-Asocio. Esperanto-Gruppe "Labore". Informilo

Esperanto-uutiset. (v1, Ap 1925-)
v. 5 no. 3. 1929.
SEE ALSO Esperanta Finnlando. Esperanto-Instituto de Finnlando. Informilo

Esperanto venkas.
v. 2 no. 5-6. 1937.

Esperanto-Verein Hamburg. Informilo.
SEE Hamburga Esperanto-Societo. Informilo

Esperantobladet.
SEE Norvega esperantisto

Esperantologio. (v1, Ag 1949-)
v. 1 no. 1-4. 1949-55.

Esperantský spravodaj. (c 1920-1923)
v. 1 no. 7-8. 1921.

Esperantujo.
1946, no. 2; 1948, no. 4-5. 1946-48.

Esperantysta Polski.
SEE Pola esperantisto

Espero katolika. (v1, O 1903-)
v. 8 (no. 74-76); v. 24, jubilea numero; v. 25-66 (no. 57, 99, 104, 107, 165, 365-370, 372-543, 575-590, 593-609, 611-632).
1911-72. (no365-374 also constitute no178-187).
Supplement. SEE Mirinda; internacia monata gazeto por junaj esperantistoj
SEE ALSO Kristana esperanto-revuo; komuna numero de Dia regno kaj Espero katolika

Espero; la oficiala organo de Hankoa Esperanto-Asocio.
v. 2 no. 4, 10. 1931.

Espero; organo de Esperantista Societo de Sanatorio Sengokuen.
v. 5 no. 1; v. 6 no. 1. 1953-54.

Espero; semajna ĵurnalo de esperanto kaj alia progresa pensado.
The Hope; weekly journal of esperanto and other advanced thought.
(v1-4? Ag 1908-1913)
v. 1 no. 14. 1908.
SEE ALSO Rural mail

Espero; Svenska esperanto-tidningen. (v1, 1906-)
Title varies: v1-3, 1906-08 as Esperantisten
v. 3 no. 1-2; v. 17 no. 12; v. 19 no. 8, 11; v. 20 no. 1, 4, 6-9, 11; v. 21 no. 1-2, 7-8, 11; v. 25 no. 1-5, 7; v. 26 no. 1-7, 10; v. 27 no. 1, 5, 7; v. 28 no. 6; v. 29 no. 7-9; v. 32 no. 1, 3; v. 33 no. 2-11; v. 34-36; v. 37 no. 1, 4-12; v. 38-44; v. 45 no. 1-7, 11-12; v. 46 no. 6-10; v. 47 no. 1. 1908-59.

Espero; TEA (Triesta Esperanto-Asocio) Informilo.
v. 11 no. 9. 1948.

Espero de popoloj sen armiloj.
1950, no. 4.

Espero pacifista. (v1-4 no1-42, Jl 1905-D 1908)
v. 1-4 (no. 1, 19-22, 24, 26-28, 37-40). 1905-08.

Esplora rondo por la parolapuro. Informilo.
1949, no. 5-7.

Essor de l'esperanto.
1949-56, no. 1-4, 6-27.

Estonto esperantista. (v1, 1948-)
v. 1 no. 1-8; v. 2 no. 1-8. 1948-49.

Estu preta.
Subtitles vary: Esperanto for youth. Esperanto for scouts.
1939-40? no. 1-9, 11-12.

Eta heroldeto.
Title varies slightly
1941-52, no. 1-80.
SEE ALSO Laŭ-end-e. Suda kruceto

Etulo. (v1-3? Ja 1928-Ap 1930)
v. 2 no. 18. 1929.

Eŭkaristiaj Esperanto-Mondkunvenoj. Konstanta Komitato. (KKEEM).
Cirkuleroleteroj.
1939, no. 2-4.
SEE ALSO Sankta Kor'ligo de Jesuo. Esperanta sekcio-Cirkulerletero

Eŭropano; monata bulteno por politiko kaj kulturo.
1951, Ja-Je, O; 1952, Mr. 1951-52.

European herald.
Multilingual
1935-36, no. 90, 92, 100-101, 103, 109, 115, 117-118.

Evangelio kaj socio.
1938, no. 1-2.

Export esperantist. (v1-4? Ja 1909-1924)
v. 1 no. 6; v. 2 no. 2, 8; v. 3 no. 2-3. 1909-23.

Fajra kruco.
Superseded by Skotlando vokanta
1945, no. 3, 5.

Familia rondo.
Title varies: Novaĵletero de la Esperantista Federacio Somerset, Gloucester kaj West Midland
1944-48, no. 31-44.

Farmacio kaj ĥemio. (Spring 1924-1925)
v. 1 no. 1. 1924.

Federacia bulteno.
Supplement to Travailleur espérantiste which became Esperantista laborista; organo de la Franca Labor-Esperantista Federacio
v. 1 no. 4. 1939.

Federacio de la mondo; esperanta bulteno. (1923)
1923, no. 1-3.

Federacio Esperantista de Lancashire kaj Cheshire. Bulteno.
1949, no. 91, 93.

Federacion Esperantista Española. Boletin. (v1, 1949-)
Title varies: v1 no1-12, 1949 as Hispana Esperanto-Federacio (H.E.F.) bulteno
v. 1-15 (no. 1-27, 29-134, 136-138). 1949-63.

Fen; T.J.O. (Tutmonda Junulara-Organizo) Organo-Itala sekcio.
1950, no. 2.

Fervoja esperantisto. (Je 1922- ?)
1922, no. 2.

Fervojisto.
1958, no. 130-132.

Filatelisto. (v1, 1951-)
v. 1-14 (no. 1-23, 25, 27, 29, 31-35, 37-44, 46-49, 51-60, 65, 68-79). 1951-64.

Filatelisto esperantista. Philatéliste espérantiste.
1936-37 (no26,38) IN Phare de l'esperanto. v6-7 (no60,72). 1936-37.
Superseded by Esperantista kolektanto
1936-37, no. 26, 38.

Filipina esperantisto. (v1-2, Ag 1907-Je 1909)
v. 1 no. 6, 10, 12. 1908.

Finna esperantisto. (v1-7? Ag 1907-Jl 1914)
v. 2 no. 1. 1908.

Finlanda Laborista Esperanto-Asocio (F.L.E.A.) Bulteno.
1949, no. 7-9.

Flandra esperantisto. (v1, Jl 1929-)
v. 5 no. 7; v. 10-28 (no. 110, 131-136, 138-159, 161-288, 290-293, 295-296). 1934-61.

Flandra katoliko.
v. 2 no. 8; v. 4 no. 4, 9; v. 7(12) no. 1, 5, 7-10. 1937-46.

Fluganta skribilo. (v1, N 1913-)
v. 20 no. 68. 1932.

Franca esperantisto. L'Espérantiste Français. (v1-6, D 1908-Jl 1914; v1-2, Ag 1920-1921; v1, 1933-)
Head of title: no181, 1959- Revue Française d'esperanto
v. 3 no. 1; v. 4 no. 5. 1911-12; v. 1 no. 1; v. 2 no. 4. 1920-21; v. 1-33 (no. 1-2, 12-16, 19-20, 22-64, 69-70, 72-84, 98-165, 168-181, 184-185, 188-193, 199, 221, 224-228, 232). 1933-65.

Franco-esperanto; bulletin d'information espérantiste. (Ja 1915-1924)
1917, no. 12.

Frateca Esperantista Movado (F.E.M.) Bulteno.
1936, no. 1; 1937, no. 7. 1936-37.

Frateco; gazeto de esperanto-junularo.
1951? no. 1-2; 1952, no. 3-6; 1954, no. 4. 1951-54.

Frateco; monata gazeto por frata vivo. (v1, 1932-)
v. 1 no. 1; v. 2 no. 7-8; v. 3 no. 1-2, 7-10; v. 4 no. 1-2, 5-10; v. 5 no. 1-2, 9-10. 1932-39.

Friends' Esperanto Society. Bulteno.
1937-38, no. 41, 44-45.

Fulmcirkulero de Praga junularo.
1951, no. 1.

Funkcialaj ekvacioj. (v1, 1947-)
v. 1 no. 2; v. 2 no. 1; v. 3 no. 1-2. 1947-49.

Gaja skolisto. (v1, 1952-)
v. 1 no. 1-2. 1952.

Gazeto. (Centro National Esperanto-Office)
1957-62, no. 1, 10-12, 14-16.

Gazeto de Ameriko.
Esperanto edition
v. 1 no. 3. 1937.
SEE ALSO Lengua auxiliar. Lingua auxiliar.

Gazeto esperantista. (1909)
1909, no. 15.

Geeinigte menschheit.
SEE Unuigita tuthomaro

Geografia revuo. (v1, 1956-)
v. 1-4. 1956-61.
Supplement. SEE Internacia Geografa Asocio. Bulteno

German-Aŭstria esperantisto. (v1-8? Ja 1911-1914)
Cover title: Deutsch-Oesterreichischer esperantist
v. 7 no. 1. 1913.

Germana Esperanta Fervojista Asocio (G.E.F.A.). Bulteno.
1954, no. 14; 1955, no. 1, 3-6; 1956, no. 3-5; 1957, no. 1-2, 4-6; 1958, no. 1. 1954-58.

Germana esperantisto. Der Deutsche esperantist. (v1, 1905-)
v20-23, 1923-26; v29, 1932- published jointly with Esperanto praktiko
v. 5 no. 8, 12; v. 8 no. 8-10; v. 10 no. 1; v. 17-32 (no. 293, 297, 304, 405, 423, 428, 455-457, 459-465, 473-475). 1908-35.
(v1-16 apparently constitute no1-292)
Supplement. SEE Liberaj horoj; literatura aldono de...

BEST COPY AVAILABLE

Germana Esperanto-Asocio. Esperanto-Grupo "Laboro". Informilo.
Title varies: nol-2, 1947 as Esperanto-unio
1946, no. 3-4, 6; 1947, no. 1-2; 1947, no. 1. 1946-47.

Germana Esperanto-Asocio. Sepatra fakmendio. Bulteno.
Title varies: Bulteno sepatra
v. 4 (no. 13, 15-17, 20, 37, 43-44, 49). 1950-55?

Germana Esperanto-Asocio. Virina sekcio. Cirkulero.
1951, no. 8-9; 1952, no. 1-5. 1951-52.

Germana esperanto-gazeto. (v1-5, Ja 1908-1912)
Includes supplements Varietoj sondo
v. 1 no. 5, 16-17; v. 3-5. 1908-12.
Supplements. IIIR Germana esperanto-instruisto. Informanto; oficiala organo de Internacia Esperanto Informa Oficejo

Germana esperanto-instruisto. (v1-27 F 1911-Ag 1912)
v1 nol7, 1911 IN Germana esperanto-gazeto. 44 nol3, 1911.
v. 1 no. 17. 1911.

Germana esperanto-revuo. (v1, 1948-)
Title varies: v1-6, 1948-53 as Esperanto post. Absorbed Ponto in Ag 1953.
v. 2 no. 5-9; v. 3 no. 2-9; v. 4 no. 11-12; v. 5-9; v. 10 no. 1-7, 9-10; 12; v. 11-13; v. 14 no. 1-9, 11-12; v. 15; v. 16 no. 1-6; v. 17 no. 9-12; v. 18 no. 1-4, 6-12; v. 19; v. 20 no. 2-12; v. 21 no. 2-12; v. 22 no. 1-3. 1949-69.

Ĝia vil.
v. 5 no. 2, 4-5. 1938.

Global thinking in the spirit of unity. Pensado tutmonda en kora unueco. (v1, 194-)
v. 1. 1946-65.

Glomark-kolektanto.
Title varies: Informilo foliro de la Esperantaĵoj Kolektanta Internacia Klubo (E.K.I.K.)
1956, (no. 12).

Granda familio. (v1, 1938-)
v. 1-2 (no. 2-15). 1938-40.

Green leaf. Verda folio.
1945, no. 1-2; 1946, no. 1-2. 1945-46.

Greklingva esperantano.
IIIR Greklingva esperantisto

Greklingva esperantisto. (v1-5, 1909-1913)
Title varies: Greklingva esperantano
v. 5 no. 5-7. 1913.

Gvatemala esperanta bulteno.
1957-60, no. 1-5, 9.

Ĝusta vojo.
1947-58, no. 1, 3-4, 6-118.

H-K-O (Holanda Esperanto Oficejo). Bulteno.
1932, no. 1.

Hamburga Esperanto-Societo. Esperanto-Verein Hamburg. Informilo.
1948, no. 2.

Harmonio; bulteno de la Tutmonda Interkorespondu Klubo. (1913-1922)
1915, no. 1.

Harmonio; oficiala organo de la Esperanto Societo "Harmonio", Wien.
(v1, 1957-)
v. 1 no. 3. 1957.

Helena esperantisto. (v1, My 1929-)
Title varies: Lingvo internacia; nomata organo de Helena esperantistoj
v. 3 no. 1, 3; v. 5 no. 3-4; v. 8-44 (no. 38, 45, 47-48, 105, 111, 115, 133-168). 1932-52. (gap in volume numbering between v10-32)

Helpa lingvo. Lengua auxiliar. (v1, F 1911-)
v. 1 no. 7. 1911.

Hemoglobino.
1951-53, no. 2-5.

Herenulo.
1935, no. 3.

Heroldo de Ĉinio. (: v1, 1930-)
v. 1-6 (no. 1-4, 6-30, 32, 44-46, 49-53, 55-57, 59, 63, 65-72). 1929-44.

Heroldo de esperanto. (v1, Jl 1920-)
Title varies: v1-4 nol-225, 1920-24; nol-6, 1938 as Esperanto triumfonto
v. 1-47 (no. 1-142, 195, 209, 214, 223, 225, 228, 231-232, 236, 240-242, 245, 247-251, 255, 262, 269, 280, 289-293, 300, 309, 311, 326, 333-336, 337-338, 341-342, 360, 362, 380, 386, 388, 389, 391, 404, 420, 437, 444, 448, 466-502, 508-511, 515, 527, 529-530, 527-532, 533-539, 538-540, 542, 544-635, 657-660, 662-663, 665-666, 670-678, 685-688, 710, 729, 731-732, 735, 746-747, 753, 765, 806, 809-813, 817-888, 897-903, 905-1256, 1258-1415, 1417-1515). 1920-71. (1920-24 constitute v1-4)

Supplemento to Esperanto triumfonto. IIIR Internacia hemsorco.
Revuo; nomata aldone de...
Supplemento to Heroldo de esperanto. IIIR Lingva kritiko. Verdaetelo; revuo esperantista

Hina-esperanto.
1933, no. 3.

Hina socialisto. (Ja 1913-)
1913, no. 5, 10.

Hindu esperantisto. (: 1925-)
v. 2 no. 8-9. 1930.

Hispana esperantisto. (v1-7 nol-62, Ja 1917-F 1923)
v. 1-7 (no. 2, 5, 12, 22, 25, 33, 35-51, 53-54, 56-62). 1917-23.

Hispana Esperanto-Federacio (H.E.F.). Bulteno.
IIIR Federacion Esperantista Española. Boletin

Hispana esperanto gazeto.
v. 2-5 (no. 20, 12-13, 26, 38, 46). 1930-35.

Holanda Esperanto Oficejo. Bulteno.
IIIR H-E-O Bulteno

Holanda pioniro.
v. 2 no. 2. 1907

Homaro. (My 1912-1914; My 1921-)
1922, My (no1).

Homeo, dumonata internacia literatura esperanto-revuo. (v1, 1925-)
v. 1 no. 1-2. 1925.

Homo homaj homoj. (v1, 1953-)
v. 1 no. 4; v. 2 no. 1; v. 3 no. 1; v. 4 no. 1-4. 1953-56.

Hopo; weekly journal of esperanto and other advanced thought.
IIIR Espero; semajna ĵurnalo de esperanto kaj alia progresa pensado

Horizonto.
1946-49, no. 1-2.

Hungara esperantisto. (v1-67 Jl 1910-O 1923; Ja 1926-F 1926; v1, 1946-7 : 1963-)
v. 3 no. 7-10; v. 4 no. 5, 9-12, v. 5 no. 7-8. 1920-22;
v. 1 no. 1-2; v. 2 no. 1-7; v. 3 no. 1-5; v. 4 no. 2-3. 1946-49;
1963, My.

Hungara forvojsta mondo.
v. 10 no. 2-3. 1966.

Hungara heroldo. (v1, Ja 1925-)
v. 2 no. 1-7; v. 4 no. 4; v. 8 no. 1; v. 9 no. 1; v. 12 no. 3-4; v. 14 no. 1. 1929-42.

Hungara vivo.
v. 5 no. 4. 1965.

Hungaria.
v. 1 no. 3. 1923.

I.E.L. (Internacia Esperanto-Ligo). Bulteno. (1-eda)
1940, O; 1941, Ja; 1941, no. 5. 1940-41.

I E S (Internacia Esperanto Servo) Tutmonda laboristo informilo.
(v1, 1947-)
v. 2 no. 1. 1948.

I.G.E.L. (Internacia Grafika Esperanto-Ligo). Informilo.
1948, no. 2-5; 1949, no. 2-5; 1950; 1951, no. 1, 4; 1952-58; 1955, no. 1-3; 1958, no. 1-4, 6; 1957-58; 1959, no. 1-4. 1948-59.

I P S
IIIR Internacia pentmarka revuo

I S K; organo de Internacio de Socialista Kunlaboro.
Esperanto edition
Superseded by Kritika observanto; revuo politika kaj kultura
v. 1-4 (no. 1-2, 5, 12, 14). 1929-30.

Ilaria esperantista revuo. (v1, 1932)
v. 1 no. 1. 1932.

Infanoj de la mondo.
1939-55, no. 1-5.

Infanoj sur tutmondo.
1938, no. 2, 4; v. 5-6 (no. 23, 30-32). 1938-39.

Informa bulteno ligilo inter la esperantistoj de la Rusalava regiono.
1932-35, no. 1-2, 8-9, 22, 25, 27, 33.

Informa bulteno por generala propagando de esperanto. (nol-15, My 1913-Jl 1914)
nol-15, 1913-14 IN Oficiala gazeto esperantisto. v5-7 (nol3-60) 1913-14.
1913-14, no. 1-15.

Informantoj oficiala organo de Internacia Esperanto Informa Oficejo.
(Ja 1914-F 1914)
Ja 1911 IN Germana esperanto-gazeto. v6 nol3 1911. Supplement to Germana esperanto-gazeto
1911, Ja, Jl; 1912, no. 9, 11. 1911-12.

Informilo; buletin da Associação Esperantista do Rio de Janeiro.
Superseded Associação Esperantista do Rio de Janeiro circular
v. 1 no. 4-6, 8-12; v. 2 no. 2-3. 1946-47.

Informilo; bulteno por eksterlanda informado pri emeria vivo kaj ekonomio. (1913)
Supplement to Esperanto; oficiala organo de Universala Esperanto-Asocio
1913, no. 2-7.

Informilo; ĵurnalo, dediĉita al esrĉado de vojoj, celantaj al la realigo de interhoma frateco. (v1, 1917)
v. 1 no. 1. 1917.

Informilo el Ĉinio.
1938, no. 1, 6.

Inter ni; gazeto por universalaj paco kaj frateco. (v1, 1927-)
Supersedes Kolporisto
v2 no6, 1928 IN Rozmata kruco. v1 no4, 1928.
v. 2 no. 6; v. 4 no. 5; v. 6 no. 4. 1928-31.

Interkontaktilo. (v1, 1945-)
v. 1 no. 1-3. 1945.

Interligilo. (v1, 1922-)
Title varies: v1-17, 1922-39, as Interligilo de l'P.T.T.
v. 1 no. 10; v. 2 no. 8-9; v. 8-23 (no. 101, 110-111, 113, 117, 120, 123, 126, 129, 141, 146-147, 156-157, 171-172, 176, 179, 185-190, 193-210, 212-217, 220-223). 1923-51.

Interligilo de l'P.T.T. (Poŝto, Telekomunikoj kaj Transportoj)
SEE Interligilo

Interlingvistika informa servo.
1957, no. 1-2; 1958, no. 3-4; 1959-61; 1962, no. 1, 3-4; 1963, no. 1-2, 4; 1964-65. 1957-65.

Internaita sciigo. (F 1912-1917)
1913, no. 3-5.

Interna ideo.
v. 2-3 (no. 8, 11, 25-27, 34-35). 1937-38?

Internacia; revista Argentina.
v. 1 no. 4-5, 8-10. 1937.

Internacia Asocio Bellamy (informilo).
SEE Ekonomia egaleco

Internacia bonhumoro.
1951-52, no. 1-3.

Internacia bulteno; Germana informilo pri la milito. (O 1914-Ja 1919)
1914-18, no. 1-25, 51.

Internacia bulteno; oficiala organo de la Internacia Asocio de Postmark-Kolektantoj.
SEE International bulletin

Internacia Centra Komitato (I.C.K.) de la Esperanto-Movado. Cirkulero.
1931-32, no. 75-80, 90, 92-94.
SEE ALSO Internacia esperanto-servo; informa bulteno de la Internacia Centra Komitato de la Esperanto-Movado

Internacia Esperanto-Ligo. Bulteno. (Sveda)
SEE I.E.L. Bulteno

Internacia Esperanto-Ligo. Oficiala bulteno. (Angluje)
1936-46, no. 1-3, 5-6, 18.

Internacia Esperanto-Ligo. Oficiala informilo. (Angluje)
SEE Esperanto internacia

Internacia Esperanto Muzeo en Wien. Informilo. (v1, 1950-)
v. 1-21 (no. 1-4, 6-23, 25-34, 43-57, 59-77). 1950-70.

Internacia esperanto-servo; informa bulteno de la Internacia Centra Komitato de la Esperanto-Movado. (v1-6 no3, 1926-Mr 1931)
v. 4-6 (no. 39-40, 53). 1930-31.
SEE ALSO Internacia Centra Komitato (I.C.K.) de la Esperanto-Movado. Cirkulero

Internacia Esperanto Servo tutmonda laborista informilo.
SEE I E S

Internacia Federacio Esperantista Fervojista (I.F.E.F.) Bulteno.
v. 7 no. 2, 5-6; v. 8 no. 1-3. 1956-56.

Internacia filatela revuo.
SEE Valenciennes; revue Philatélique Echangiste Internationale

Internacia filatelisto.
1946, no. 1.

Internacia Geografa Asocio. Bulteno.
no1-5, 1955-58 IN Geografia revuo. v1-3, 1956-58.
1955-58, no. 1-5.

Internacia Grafika Esperanto-Ligo. Informilo.
SEE I.G.E.L. Informilo

Internacia ĵurnalisto.
1967, no. 3-4.

Internacia komerca revuo. (v1-?, 1919-22)
v. 1 no. 1-15. 1919-20.

Internacia komerco. (no1-17, Mr 1923-O 1924)
Supplement to Esperanto triumfonta
1923-24, no. 1-3, 17.

Internacia kontakto.
1967, no. 1-2.

Internacia kulturo.
SEE Bulgara esperantisto

Internacia Labor-Oficejo. Bulteno. (F 1923-)
no46,47,49,50 IN Esperanto; oficiala organo de Universala Esperanto-Asocio. no378, 380, 384-85, 387. Supplement to Esperanto
1923-32, no. 2-5, 7-26, 28-30, 32-50.

Internacia Laborist-Asocio. Informa bulteno.
v. 2 no. 5, 13, 16. 1937-38.

Internacia lingvo; revuo de Centra Komitato de Sovetrespublikara Esperantista Unio...
SEE Mezjunarodnjy jazik

Internacia medicina revuo. (v1-15 no1, 1923-Ja/Je 1937)
v. 3 no. 1-2; v. 4 no. 3-4, 6; v. 5 no. 2; v. 7 no. 1; v. 8-15. 1925-37. (Includes specimena prospekto, 1922)
SEE ALSO T.E.K.A. Bulteno

Internacia pedagogia revuo; esperanto kaj kulturo. (v1, 1956-)
Title varies: v1-2, 1956-57 as Esperanto kaj kulturo; internacia pedagogia revuo. v1-2, 1956-57 IN Esperanto et culture. 1956-57.
v. 1-2; v. 3 no. 1. 1956-58.

Internacia pedagogia revuo; oficiala organo de Tutmonda Asocio de Geinstruistoj Esperantistaj (T.A.G.E.). (v1-? N 1908-1921; v1- 1921-)
Title varies: v1-5, 1921-26 as Novaj tempoj; revuo de popoledukado
v. 1 no. 2. 1909; v. 1 no. 11-12; v. 2 no. 7-12; v. 6 no. 7-8, 11-12; v. 7 no. 4-5; v. 9 no. 4, 10-12; v. 10 no. 5-6; v. 11 no. 1, 3; v. 13 no. 4; v. 14 no. 4; v. 15 no. 1, 3, 6; v. 17 no. 1-2, 4-5. 1922-38.

Internacia polica bulteno.
v. 6 (no. 28-29). 1934.

Internacia popolo. (v1-39, 1916-1918)
v.1-2 (no. 2-4, 10). 1916-17.

Internacia postmarka revuo. (I P R)
v. 5 no. 1; v. 7 no. 6, 8; v. 8 no. 2-3; v. 10 no. 3, 5. 1951-56.

Internacia radio revuo. (v1-2, Ja 1926-Ja 1927)
v. 1-2 (no. 1-14). 1926-27.

Internacia S.O.S. Bulteno.
SEE Radio-esperanto

Internacia Scienca Asocio Esperantista. Bulteno. (no1, Ja 1926- ; 196-?-)
1926-39, no. 3-4, 15-26, 28, 33, 36, 45-46, 51, 53-55, 57; 1970-71, no. 29-30.

Internacia scienca revuo. (v1-8, Ja 1904-F 1911; v1, S 1922-Je 1923)
v. 1-8 (no. 1-3, 5-6, 12-24, 41, 46, 51-86). 1904-11; v. 1 no. 1-9. 1922-23.
SEE ALSO Teknika revuo; por scienco, industrio kaj komerco

Internacia socia revuo. (Ja 1907-1920)
v. 9 no. 1. 1920.

Internacia solidareco.
1937, no. 1.

Internacia Transportlaborista Federacio komunikoj por la gazetaro. (v1, 1930-)
v. 11 no. 8. 1940.

Internacia veterinara revuo.
v. 1 no. 3-5. 1935.

Internacilisto. (v1, O 1930-)
v. 1-2 (no. 21, 35-36). 1931-32.
Supplement. SEE Proleta studanto

International bulletin. La Internacia bulteno; oficiala organo de la Internacia Asocio de Postmark-Kolektantoj.
1966, no. 1-2.

International language. (v1-8 no6, Ja 1924-Je 1931)
Merged into British esperantist
v. 1-8. 1924-31.

International language reporter.
Title varies: -v14, 1968 as International language review
v. 12-16 (no. 41-45, 50, 52-54, 57-58). 1965-70.

International language review.
SEE International language reporter

International newsletter. (Sennacieca Asocio Tutmonda en Britio)
SEE Worker esperantist

Interŝanĝa bulteno. (Ja 1912-Mr 1914; v1 no1, My 1928)
Supplement to Esperanto; oficiala organo de Universala Esperanto-Asocio
1912, no. 1-2, 4; v. 1 no. 1. 1928.

Intersteno.
1958, no. 7.

Irish esperantist.
SEE Irlanda esperantisto

Irlanda esperantisto.
Title varies: Irish esperantist
1926, no. 1; 1927, no. 2-3; 1928, no. 3-4; 1947, no. 4-5. 1926-47.

Irlando vokas.
1944-47, no. 1-11.

Itala esperantisto.
SEE Esperanto Itala revuo

Itala Esperanto Federacio. Inform-oficejo. Cirkulero.
1956? no. 3.

Itala esperanto revuo.
SEE Esperanto; periodico bimestrale d'informazioni e commenti

BEST COPY AVAILABLE

J E N (Junularo Esperantista de Nord-Ameriko) Bulteno.
1963, no. 9-15; 1964, D. 1963-64.

J E N (Junularo Esperantista de Nord-Ameriko). Young Esperantists of North America. News digest.
Head of title: Publicity section
1967, no. 2-5.

Japana esperantisto. (v1-14, Ag 1906-1919)
Suspended publication 1912-13
v. 3 no. 7; v. 5 no. 1-5; v. 6 no. 1-7; v. 10 no. 12; v. 11 no. 5; v. 12 no. 11. 1908-17.
SEE ALSO Esperantisto; oficiala organo de Japana Esperanto-Asocio

Jubilea; oficiala gazeto de la XXIX Universala Esperanto-Kongreso.
1937, no. 1-7.

Jugoslavia esperantisto. (v1-5, 1957-61)
v. 1-4 (no. 1-9, 11-17, 22, 39-48); v. 5 no. 1-7, 10-12. 1957-61. (v5 constitutes no49-60)
SEE ALSO Suda stelo

Jugoslavia fervojisto. (v1, 1956-)
v. 1 no. 2, 4-9; v. 2 no. 2-6, 9. 1956-57.

Jugoslovenska P.T.T.
Title varies: Jugoslovenska posta telegraf i telefon
Includes Esperanto section: Esperanta informservo
v. 4-6 (no. 67, 97-98, 118). 1936-38.

Jugoslovenska pošta telegraf i telefon.
SEE Jugoslovenska P.T.T.

Juna ambasadaro. (v1, 1966-)
v. 1 no. 1. 1966.

Juna Amerikana esperantisto.
SEE Young American esperantist

Juna azio.
SEE Esperantisto; oficiala organo de Japana Esperanto-Asocio

Juna batalanto. (v1, Ap 1926-)
v. 5 (no. 26). 1931.

Juna esperantisto; duonmonata gazeto por junaj esperantistoj.
v. 2 no. 7. 1958.

Juna esperantisto; monata gazeto beletristika por junuloj, instruistoj kaj esperanto-lernantoj. (v1-12, Mr 1903-Jl 1914)
v. 4; v. 6-7; v. 8 no. 2; v. 9-10. 1906-12.

Juna lernanto. (1922-)
Title varies: no1-12, 1922 as Juna studanto. No25-26 IN International languages. v1, 1924. Supplement to British esperantist
1922-24, no. 2-8, 10-14, 16, 19-26.

Juna samideano. (v1, 1931-)
v. 1 no. 4-5; v. 2 no. 2. 1931-32.

Juna studanto.
SEE Juna lernanto

Juna vivo. (v1, 1934-)
v. 1-2 (no. 1-2, 4-35); v. 3-4; v. 5 no. 1-9, 12; v. 6 no. 1-11; v. 7 no. 2-9; v. 8-13 (no. 93-130, 132-154, 156-164); 1952-53; 1954, no. 1-5, 7; 1955, no. 2-9; 1956, no. 1-7. 1934-56.
(irregularly numbered)

Juna vodo.
1959-60, no. 19-20, 54-55, 57-63.

Juneco; oficiala organo de la Franca Federacio de la Junaj Esperantistoj. (v1-2? S 1909-Ag 1911)
v.1 no. 3. 1910.

Junulara Ligo de Nagasaki. (v1, 1925-)
v. 6 no. 9-11. 1930.

Junularflamo.
1949? no. 1.

Junularo, agu!
1951, no. 15-16, 19-20.

Junularo Esperantista de Nord-Ameriko. Bulteno.
SEE J E N Bulteno

Junularo Esperantista de Nord-Ameriko. News digest.
SEE J E N News digest

Jurnalisto; Cina revuo provizore ciudumonata.
1947, no. 1-2.
SEE ALSO Jurnalisto; informilo de T.E.J.A.

Jurnalisto; informilo de T.E.J.A.
Title varies: Informilo de Tutmonda Esperantista Jurnalista Asocio (T.E.J.A.)
1947-52, no. 1-3, 5-7, 19-20.
SEE ALSO Jurnalisto; Cina revuo provizore ciudumonata

Justeco.
1938, no. 1-5.

K E U (Konercista Esperanto-Unio) Informilo.
SEE Komerco

K K E E N (Konstanta Komitato por la Eukaristiaj Esperanto-Mondkunvenoj). Cirkulerleteroj.
SEE Eukaristiaj Esperanto-Mondkunvenoj Konstanta Komitato Cirkulerleteroj

Kajaro socia. (Esperanto Tomo No Kai)
v. 2 no. 1, 3-4. 1951-52.
SEE ALSO Samideano; esperanta monata gazeto

Kanada lumo.
SEE Kanada esperanto-revuo

Kanada esperanto-revuo. Canadian esperanto review. (1948-)
Title varies: -1951 as La Bulteno; a monthly newsletter published by the Toronto Esperanto Club. 1951-53 as Lumo. 1957/58-1958/59 as Kanada lumo.
1948, S; v. 2 no. 2; 1951, Je; v. 4-6 no. 30, 36-38, 41-44, 46, 51; 1953, Win; 1954, no. 54-56; 1955/56, Sum, Win, Fall; 1957/58, Sum, Fall, Win; 1958/59, Sum, Fall, Win; 1959, Fall; 1960, Spr; 1961, Ja-Ap, M/D; 1962, Ja/F. 1948-62. (irregularly numbered)

Kataluna esperantisto. (v1-8, Ja 1910-1917; v1, Ja 1921-)
v. 3 (no. 25). 1912; v. 1-2 (no. 2, 14); v. 3 (no. 12-14, 37); 1931-32, no. 177, 184-185. 1921-32.

Katolika esperantisto. (v1, 1958-)
v. 1-4 no. 3-11, 13. 1958-61.

Katolika mondo. (1921-)
1921-22, no. 2, 8.

Katolika stelo. Katolikusok caillaga. (v1, 1937-)
v. 1-2 (no. 3, 5-7). 1937-38.

Katolika vivo. (v1, Ja 1931-)
v. 1 no. 20. 1931.

Katolikaj Esperantistoj en Aŭstrio. Informoj.
v. 5, Je; v. 7, My. 1930-32.

Katolikusok caillaga.
Katolika stelo

Kemio Internacia.
v. 3 no. 1-3; v. 4 no. 1-2. 1967-68.

Kial ne?
v. 3-4 (no. 18-19, 21-23). 1962-63.

Klasbatalo.
1946-48, no. 18-23.

Kolektanta internacia. (v1, 1961-)
v. 1 no. 1-4. 1961.

Kolporisto. (v1-27 Ja 1925-1926)
Superseded by Inter ni; gazeto por universalaj paco kaj frateco
v. 2 no. 5. 1926.

Komerca bulteno. (no1-3, 1911)
no1-3, 1911 IN Esperanto; oficiala organo de Universala Esperanto-Asocio. v8 no98,104,113. 1911. Supplement to Esperanto
1911, no. 1-3.

Komerco. (Jl 1929-)
Supersedes K E U (Komercista Esperanto-Unio) Informilo
1931-36, no. 14-16, 18-23.

Kompreni. (v1, 1946-)
v. 1-3 (no. 1-3, 5-11, 13-14, 16-23). 1946-48.

Komunikoj; monata informilo de la Kolektivo de Germanaj Esperanto-Organizoj.
v. 2 no. 3-4. 1947.

Komunikoj por Internacia Ligo de Homaranismo.
1946, no. 7-8.

Komunist-esperantisto. (v1, 1921-)
v. 1 no. 1. 1921.

Kongresa bulteno de la XVII Universala Kongreso de Esperanto en Genevo. (no1-7, N 1924-Je 1925)
Supplement to Esperanto; oficiala organo de Universala Esperanto-Asocio
1924-25, no. 1-4, 6-7.

Kongresa gazeto de la Sepa Internacia Kongreso de Esperanto. (1911)
1911, no. 3.

Konsolo. (v1, 1930-)
v. 1 no. 1. 1930.

Kontaktilo; bulteno de la Internacia Asocio Bellamy.
Multilingual
1957, no. 1.
SEE ALSO Ekonomia egaleco

Kontaktilo; organo por membroj de Konversacia Esperantista Klubo, K.E.K.
1937-40 (no. 3, 14-25, 29-34).

Kontakto. (Nederlanda Esperanto Centro)
1937, no. 6; 1948, S. 1937-48.

Kontakto; revuo de TEJC (Tutmonda Esperantista Junulara Organizo)
v. 4 no. 2. 1967.
SEE ALSO Tutmonda Esperanto Junular-Organizo. Gazetara bulteno

Kontakto; revuo turisma. (Turisma sekcio de Slovenia Esperanto-Ligo)
v. 2 no. 6; v. 3 no. 1-6. 1955-56.

Korea junulara. (v1, 1958-)
v. 1 no. 1. 1958.

Korea revuo.
1964, no. 4, 7-8.

Kosmo.
1958, no. 1.

Kosmopolito.
1946, no. 2-6.

Kristana bulteno.
1956-59 (no. 1-2, 4-7, 9-26, 28-43).

Kristana esperanto-revuo; komuna numero de Dia regno kaj Espero katolika.
1968, no. 9; 1970, S; 1972, D. 1968-72.
SEE ALSO Dia regno; Espero katolika

Kristana frataro; oficiala organo de la Internacia Kristana Frataro.
1947-48 no. 1-6.
SEE ALSO Vojo de la vivo

Kristana gazeto.
1937-48 (no. 98, 137, 139-149, 151-164).

Kristana revuo.
v. 2 (no. 12-15). 1937-38.

Kristana servado. (v1, 1932-)
v. 1 no. 1. 1932.

Kristana voĉo.
v. 3 no. 1. 1959.

Kritika observanto; revuo politika kaj kultura. (Jl 1933-)
Supersedes I S K; organo de Internacio de Socialista Kunbatalo
v. 1 no. 2, 4-5; v. 10 no. 4; v. 11 no. 3-4; v. 12 no. 1, 3; v. 13 no. 1-2. 1934-40.

Kroatia Esperanto-Ligo. Oficiala bulteno.
1955, My, S; 1957, no. 10. 1955-57.

Kroniko. (Jl 1911-1914?)
v. 1 no. 1. 1911.

Kruco. (v1, 1953-)
v. 1-4 (no. 2-5, 7, 9-16). 1953-57.

Kultura revuo.
v. 2 no. 10-12; v. 3 no. 1-2; 1950, no. 1-5; v. 4 no. 1-2. 1949-51. (irregularly numbered)

Kulturaj kajeroj; dumonata informada kaj kultura revuo.
1962, no. 5.

Kuracisto; internacia medicina monata revuo. (v1-? O 1912-Je 1914)
v. 1 no. (2, 8) 1912-13.

Kuraĝilo. (v1, 1942-)
v. 1 no. 2. 1942.

Kvakera Esperantista Societo. Bulteno.
1946-48 (no. 71-72, 74-75, 78).
SEE ALSO Kvakera esperantisto

Kvakera esperantisto; kvaronjara gazeto de la Kvakera Esperantista Societo.
1950-72 (no. 2, 8-9, 11-12, 15-16, 18, 20, 22-60, 62-74).
SEE ALSO Kvakera Esperantista Societo. Bulteno.

Laborista bulteno. (no1-2, N 1911-Mr 1912)
no1-2, 1911-12 IN Esperanto; oficiala organo de Universala Esperanto-Asocio. no112,118. 1911-12. Supplement to Esperanto
1911-12, no. 1-2.

Laborista esperantisto.
SEE Arbetar-esperantisten

Laborista esperantisto; la organo de S.A.T. (Sennacieca Asocio Tutmonda) en Britio.
1935, no. 5.
SEE ALSO Worker esperantist

Laborista esperantisto; organ van de Bond van Arbeiders-esperantisten N.V.E. (v1, 1928-)
v. 1 no. 4; v. 2 no. 6; v. 3 no. 20; v. 6 no. 6; v. 9 no. 6, 9, 12; v. 10 no. 1-2, 4, 8-9; v. 11 no. 1; v. 12 no. 4; v. 14 no. 2-3, 5-7; v. 15; v. 16 no. 1-11; v. 17; v. 18 no. 1-5, 7-12; v. 19-21; v. 22 no. 1-8, 12; v. 23 no. 8-12; v. 24-28; v. 29 no. 1-2, 5-12; v. 30 no. 1-3, 5-8, 10-12; v. 31; v. 32 no. 2, 4-7, 9-12; v. 33 no. 1-6, 8-12; v. 34 no. 1-5, 7-12; v. 35-37. 1929-68.

Laborista esperantisto. Travailleur espéranteiste.
SEE Esperantista laboristo; organo de la Franca Labor-Esperantista Federacio (F.E.T.)

Laboro. (v1, 1920-)
v. 1 no. 1-4. 1920.

Lampiro.
1960, Ag.

Land in construction.
Esperanto edition
Head of title: Savo kaj hejmenveno
v. 4 no. 1. 1964.

Lanterno. (v1, 1965-)
v. 1-7 (no. 1-52). 1965-71.

Latinamerika esperantisto. (v1-2, Mr 1916-1917)
v. 2 no. 2. 1917.

Laŭ-kod-o.
1941, no. 1-3.
SEE ALSO Eta herolisto. Suda Kruceto

Lengua auxiliar. (v1, 1937-)
Spanish edition of Gazeto de Ameriko
v. 1 no. 1. 1937.
SEE ALSO Gazeto de Ameriko. Lingua auxiliar

Lengua auxiliar.
SEE Helpa lingvo

Lernanto.
Supplement to Sennaciulo. Issued both separately and jointly with latter
1925, no. 31, 35, 39, 44, 51, 55, 59, 64; 1926, no. 42; 1927, no. 51-52; v. 3 no. 1, 4, 8-10, 12; v. 6 no. 8, 12; v. 7 no. 5, 8; v. 8 no. 4, 11; v. 9 no. 2, 5-6, 9, 11; v. 11 no. 2; v. 12 no. 10; v. 13 no. 6-7; v. 14 no. 6. 1925-39.

Letero.
1955-61 (no. 103, 105, 110, 117-118, 131-133, 141-144, 147, 149-151, 153-155, 158, 160, 162, 164-166, 188-193, 195, 198-199).

Libera esperantisto.
Includes supplement: Semanto
1956-72 (no. 2-3, 5-13, 16-25, 27-76, 78-81, 83, 85, 88-95, 97, 99-120, 123-134).

Libera laboristo. (v1, 1925-)
v. 1 no. 1. 1925.

Libera tribuno. (no1, 1946-)
Supersedes Per unu voĉo.
1946, no. 1-6.

Liberaj horoj; literatura aldono de "Germana esperantisto". (v1-37 1907-1909)
v. 2 no. 10, 12. 1908.

Liberecana sintezo. (v1, 1938-)
v. 1 (no. 2-6, 10-12, 17). 1938.

Liberigo de misero.
1957, no. 13-14.

Libero; monata revuo internacia de novadoj por reformigo de la vivo. (v1-2, Ap 1925-1926)
v. 1-2 (no. 2-9, 12). 1925-26.

Liberpensulo.
1954, no. 1.

Libersociano.
1952-55 (no. 2, 4-11).

Ligilo; revuo por esperanto novado en ČSR. (v1, 1930-)
v. 3 no. 8; v. 9 no. 3. 1932-38.

Ligilo por vidantoj.
SEE U A B D; oficiala organo de Universala Asocio de Blindul-Organizmoj

Ligo. (Laborista Esperanto-Klubo, Kopenhago)
1945, no. 5.

Ligo de Katolikaj Esperantistoj en Čehoslovakujo. Informilo.
1931, no. 4; 1932, no. 3-4; 1933, no. 1-2; 1934-36; 1937, no. 1-2. 1931-37.

Lingua auxiliar. (v1, 1937-)
Portugese edition of Gazeto de Ameriko
v. 1-2 (no. 7, 9, 24, 33-34, 39-40). 1937-38.
SEE ALSO Gazeto de Ameriko. Lengua auxiliar

Lingva kritiko; studoj kaj notoj pri gramatiko, vortaro kaj stilo.
(v1, 1932-)
Supplement to Heroldo de esperanto
v. 1 (no. 1-2, 6, 13, 15, 18-19, 26). 1932-34.

Lingvo internacia; centra organo de La esperantistoj. (v1-19 no1-252, Ja 1896-D 1920)
Supersedes Esperantisto; gazeto por la amikoj de la lingvo esperanto.
Subtitle varies
v. 1-19 (no. 1-3, 5-9, 13, 37-42, 44-48, 85-228, 230-231, 234-252).
1896-1920. (includes prova numero, D 1895)
SEE ALSO Lingvo internacia; literatura aldono de...

Lingvo internacia; literatura aldono de...
1906, no. 1-24; 1907, no. 1-12; 1908, no. 1-5, 8-12. 1906-08.
SEE ALSO Lingvo internacia; centra organo de la esperantistoj

Lingvo internacia; monata organo de Helenaj esperantistoj.
SEE Helena esperantisto

Lingvo-libro.
Supplement to Literatura mondo
1934; 1935, no. 1-3; 1936, no. 1-3; 1937. 1934-37.
(issues are bound with Literatura mondo. v6-7, 1934-37)

Literatura informilo. (1924-)
1926-30, no. 3-6.

Literatura mondo. (v1-5 no1, O 1922-Ap 1926; v1, Ja 1931- v1, 1947-)
Includes supplement: Celo
v. 1 no. 1-3; v. 2 no. 2-4, 6, 8-11; v. 5 no. 1. 1922-26;
v. 1-2; v. 3 no. 2-12; v. 4; v. 5 no. 1-8, 10; v. 6-7;
v. 8 no. 1-2. 1931-38; v. 1-2; v. 3 no. 1-8. 1947-49.
Supplements: SEE Lingvo-libro. Revuo de l'mondo.

Literaturo. (Malmö, Svedujo). (v1, O 1930-?)
v. 1 no. 1. 1930.

BEST COPY AVAILABLE

Literaturo; trimonata gazeto esperanta. (Brita Esperantista Asocio)
(vl-4, Ja 1919-1925)
v. 1-4 no. 1-16, 21, 24-26, 28. 1919-25.

Litova esperanto-revuo. (vl-4/5, Je 1929-1932/33)
v. 2 no. 15-18; v. 4/5, lasta numero". 1930-32/33.

Litova stelo. (vl-5, 1922-26: vl, 1935-)
v. 1 no. 1-6; v. 4 no. 8-9; v. 5 no. 1-4. 1922-25;
v. 1-5 (no. 5, 9, 13-14, 20-27). 1935-39.

Londona gazeto.
1937, no. 2; 1938, no. 9. 1937-38.

Lumo.
SEE Kanada esperanto-revuo

Lumo; monata revuo por la lingvo internacia esperanto. (Bulgara Esperantista Ligo) (vl-3? O 1906-Je 1910)
v. 2 no. 1. 1908.

Lumo; organo de la Frateco de la Nova Vivo (F.N.V.).
SEE Luz

Lumo orienta. (vl, 1931-)
v. 1 no. 1. 1931.

Lumturo. (vl nol-5, Ag-N 1923)
v. 1 no. 1-4. 1923.

Lumturo de esperanto.
SEE Phare de l'esperanto

Luz. Lumo; organo de la Frateco de la Nova Vivo (F.N.V.).
Includes Esperanto section
v. 8-12 (no. 91-93, 115-117, 141-152). 1941-52.

Lyon esperanto.
1938, no. 3.

Malgranda revuo. (vl, 194?-)
v. 1 no. 1-2; v. 2; v. 3 no. 1-2; v. 4-10. 194?-52.

Maroka esperantisto.
1949, no. 2.
SEE ALSO Afrika revuo

Marto. (nol-? N 1910- ; vl, 1916-)
1910, no. 1; v. 5 no. 6. 1921.

Medicina internacia revuo. (vl, 1959-)
Supersedes Medicina revuo
v. 1-4 (no. 1-11, 13). 1959-70.

Medicina revuo. (vl, 1951-)
Superseded by Medicina internacia revuo
v. 1-6 (no. 1-12, 17-20, 23-24). 1951-63.

Meksika stelo; esperanta gazeto. (vl-6? N 1908-1914)
Title varies: Esperanta gazeto; organo de la Okcidenta Esperantista Societo y de la Teslutlan'a Societo de Esperantistoj
v. 1-2 (no. 6, 8-10, 12-14, 20). 1909-10.

Mesamerika revuo. (vl, 1952-)
v. 1 no. 1-2; v. 2 no. 3. 1952-58.

Mezdunarodnyj jazik. Internacia lingvo; revuo de C.K. (Centra Komitato) de Sovetrespublikara Esperantista Unio...
Text in Russian
1932, no. 4; 1936, no. 1-2. 1932-36.

Migranto; oficiala ilgilo de la esperantistaj naturamikoj.
1958-71 (no. 4-39, 41-50).

Militrezistanto. (1927-)
1931-46 (no. 30, 36, 40, 42, 44-45, 50-52).

Monata polica bulteno. (vl, 1936-)
v. 1 no. 2-3. 1936-37.

Monda bonvol-servo.
v. 3 no. 2, 4, 10-12; v. 4 no. 1-2, 4-11; v. 5 no. 2-4, 6-12;
v. 6 no. 1-5, 8, 10-12; v. 7: 1948 (no. 85). 1946-48.
(vl-? constitute nol-54)

Monda garbo.
1950, no. 4.

Monda kulturo; internacia revuo pri literaturo, filmo, teatro.
1962-63, no. 1, 4.

Monda kuriero. (vl, 1930-)
v. 1 no. 3. 1930.

Monda revuo ilustrita.
1946, no. 1-5.

Monata tribuno; internacia gazeto por kulturo, literaturo, scienco kaj tekniko.
1949, no. 1-3, 5-9.

Monde esperantiste. (vl, D 1908-)
v. 6-9 (no. 52, 66, 77). 1913-16.

Mondo; journal mensuel pour la vulgarisation de la langue internationale esperanto. (vl, 1956-)
v. 1 no. 1-3. 1956.

Mondo; monata sendependa organo de Cina esperanto-movado.
v. 2 no. 9; v. 3 no. 11-12; v. 4 no. 2, 11. 1934-36.

Mondpopolo. World people.
1954-55, no. 6-9.

Montara bulteno.
1946-47, no. 1, 3-6.

Monto Fuji; la revuo pri Japanujo.
v. 2 no. 1-2, 4. 1950.

Movado; Kansai-Ligo de Esperantaj Grupoj.
1951-53 (no. 5-7, 22-24).

Movado; monata gazeto por propagando, informo, komerco, turismo, k.t.p., por kaj per esperanto. (1909-Ja 1914: O 1923-)
v. 12-16 (no. 117, 127, 142-143, 153, 167). 1929-33.

Multlingva intersteno. (vl, F 1930-)
v. 3 no. 1. 1932.

National Institute of Esperanto. Bulletin.
v. 1 no. 3(D), 3(F), 4(Mr-Ap), 6-7. 1940-41. (irregularly numbered)

Ned. Christelijke Esperanto Vereniging (N.C.E.V.). Informilo.
1946, no. 135-136.

Nederlanda esperantisto. (vl, 1932- : vl, 1937-)
v. 1 no. 12. 1932; v. 2 no. 8, 11; v. 11 no. 8-10; v. 12 no. 4-12; v. 13 no. 1-3, 9-10; v. 13-17; v. 18 no. 1-3, 5-7, 9-12; v. 19 no. 1-7, 10-12; v. 21 no. 1-5, 7-12; v. 22 no. 1-5, 7, 11-12; v. 23 no. 3-9, 11-12; v. 24 no. 1-3, 5-11; v. 25 no. 1-3, 6; v. 26 no. 1-3, 5-12; v. 27 no. 2-6; v. 28 no. 1-10, 12; v. 29-30; v. 31 no. 1-3. 1938-66.

Nederlanda katoliko.
v. 22 no. 3-4; 1955, O. 1937-55.

Nederlanda Sindikata Konfederacio. Informa bulteno.
1953, no. 23.

Nederlandse Christelijke Esperanto Vereniging (N.C.E.V.) Informilo.
SEE Ned. Christelijke Esperanto Vereniging. Informilo

New Zealand esperantist.
Title varies: -1951 as Official bulletin of the New Zealand Esperanto Association
1935-72 (no. 17, 23, 40, 43-54, 56-67, 70-115, 120, 137-146, 149-165, 168-171, 176-179, 182-191, 194-201, 204-225, 228-249, 252-253, 288-362).

New Zealand Esperanto Association. Official bulletin.
SEE New Zealand esperantist

Ni vokas vin!
1938, no. 1; 1939, no. 5. 1938-39.

Nia; monata gazeteto celanta interesi kaj helpi la studeman esperantiston. (vl-2, Ja 1921-1922)
v. 2 no. 13. 1922.

Nia bulteno. (vl, 1933-)
v. 1-3 (no. 3-4, 6, 9-10, 20-22). 1933-36.

Nia flameto.
1949-50, no. 1-7.
SEE ALSO Steleto Rosaria

Nia gazeto; monata esperanto-aldono de "L'Éclaireur de Nice et du Sud-est". (vl, F 1934-)
v. 1-5 (no. 1, 4-5, 7, 25, 28, 37, 43-47, 55). 1934-38.

Nia idealo.
v. 2 no. 3. 1936.

Nia korespondo; organo de Esperanto-Koresponda Studrondo.
SEE Esperanto-Koresponda Studrondo. Informilo

Nia kulturo.
v. 2 no. 5. 1951.

Nia organo; organo de la Nederlandindia Societo Esperantista "La Antonteco Estu Nia".
v. 4 no. 8-9. 1940.

Nia parolilo; loka esperanto-gazeto. (Esperantista Klubo de A.B.F.)
v. 7 no. 7; v. 8 no. 1-4, 7; v. 9 no. 1, 8; v. 10 no. 5;
v. 11 no. 1-2, 4-5; v. 15 no. 1-2. 1937-46.

Nia parolilo; organo por la Esperanto-Klubo de Lidköping.
v. 4 no. 1. 1955.

Nia stelo. (vl, 1938-)
v. 1 no. 2-5. 1938.

Nia stelo; gaja kaj literatura gazeto.
1955-59 (no. 1-29).

Nia stelo; gazeto por Esperantista Klubo de Roskilde.
v. 6 no. 1; v. 7 no. 5. 1951-52.

Nia stelo; monata organo por la Esperanto Klubo de Lund.
v. 2 (no. 18). 1937.

Nia voĉeto. (S.A.T. Bulteno por geknaboj)
1963, no. 6.

Nia voĉo.
v. 4 no. 3, 10. 1939.

Niaj vizaĝoj. (vl, 1937-)
v. 1 no. 2. 1937.

Nica literatura revuo. (v1, 1955-)
v. 1-7 (no. 1-42). 1955-62.

Norda prismo. (v1, 1955-)
1955; 1956, no. 2-3; 1957, no. 5; 1958, no. 3-4; 1959; 1960, no. 3-6; 1961-63; v. 10; v. 11 no. 1-2; v. 16 no. 1-4; v. 17 no. 1-3. 1955-72. (1955-63 lack volume numbering but constitute v1-9)

Nordamerika esperanto-revuo.
SEE North American esperanto review

Nordano.
1940 (no. 21).

Nordfranca esperantisto.
v. 14 no. 6, 8. 1937.

North American esperanto review. Nordamerika esperanto-revuo.
(v1, 1953-)
Head of title: Revuo
v. 1 no. 3-4; v. 2-6; v. 7 no. 1-4; v. 8-9; v. 10 no. 4-6; v. 11; v. 12 no. 1-4; 1965, no. 1-2; 1966, Spr. 1953-66.

Norvega esperanta gazeto.
SEE Norvega esperantisto; esperantobladet

Norvega esperantisto; esperantobladet.
Supersedes Norvega esperanta gazeto
v. 3 no. 1, 8; v. 5 no. 3, 10; v. 6 no. 3, 9; v. 7 no. 1-7, 10; v. 8 no. 2; v. 13 no. 1-4, 6-10; v. 14; v. 15 no. 1-5, 7, 9-10; v. 16; v. 17 no. 1-5, 7-10; v. 18-19; v. 20 no. 1-2, 4-10; v. 21-24; v. 25 no. 1-6. 1934-58. (v3-25 also numbered v12-34)

Notiziario internazionale.
Text in Italian
Caption: A cura dell'ufficio informazioni della F.E.I. in collaboration con l'Universala Esperanto-Asocio de Meronagate (...di Rotterdam)
v. 2-10 (no. 5, 17-22, 30-32, 41-42, 44, 47, 49, 98-99). 1952-60.

Nov-Salem-lumo. (O 1927)
1927, O.

Nova bulteno. (American Esperanto Institute). (no1-12, 1938-39)
1938-39, no. 1-12.
SEE ALSO Scienca gazeto. (Amerika Esperanto-Instituto)

Nova civito.
Esperanto edition of Città nuova
1961-62, no. 1.

Nova ekonomia politiko. (v1, O 1926-Ap 1927)
v. 1 no. 1. 1926.

Nova epoko. (v1, Je 1922-)
Title varies: v1-5, 1923-28 as Sennacieca revuo; literatur-scienca aldono
v. 1-7 (no. 1-84). 1923-30. (v1-7 also numbered as v3-11)
SEE ALSO Sennacieca revuo; organo de Sennacieca Asocio Tutmonda. Sennaciulo

Nova etapo; literaturo-kulturo-lingvoscienco. (v1, 1932-)
v. 1 no. 1-2, 5-6. 1932.

Nova eŭropo. (v1-3, 1921-1923)
Title varies: v1 no1-6, 1921 as Ĉeĥoslovaka gazeto
v. 1-3 (no. 1-9, 12-14). 1921-23.

Nova fronto; organo de Japana Esperantista Asocio. (v1, 1949-)
v. 1 no. 1-7. 1949-50.

Nova kulturo. (v1, Ap 1928-)
Head of title: Biblioteko
v. 1 no. 3-6; v. 2 no. 2. 1928-30.

Nova pro lingva revuo. (v1, 1938-)
v. 1 no. 1. 1938.

Nova sento; esperanta gazeto de Bilbao. (v1-3, J1 1909-1911?)
v. 3 (no. 23). 1911.

Nova sento; oficiala organo de "Uberlândia Esperanta Klubo".
(v1, 1947-)
v. 1 no. 1-5. 1947.

Nova tago! (v1, Je 1925-)
v. 6 no. 1; v. 7 no. 1-4; v. 8 no. 1. 1930-32.

Nova tempo; internacia revuo por kulturlaboro. (no1-22, O 1919-F 1922)
1919-22 (no. 2-3, 8-22)

Novaj tempoj; revuo de popoledukado.
SEE Internacia pedagogia revuo; oficiala organo de Tutmonda Asocio de Geinstruistoj Esperantistaj

Nove bakito. (v1, 1949-)
v. 1, S; v. 2 no. 1-4. 1949-50.

Nuntempa Bulgario.
SEE Bulgario

Nuntempa tajdo.
1933, no. 2.

Objektivo.
1957, no. 2.

Observanto-de Finnlando kaj la mondo.
1952, no. 2.

Oesterreichischer esperanto-bericht.
SEE Aŭstra esperanto-raporto

Oficiala gazeto esperantista. (v1-8 no1-83, Je 1908-Ja 1922)
v. 1-8. 1908-22.
Supplements. SEE Esperantista Literatura Asocio. Bulteno.
Informa bulteno por ĝenerala propogando de esperanto

Oficiala kongresa gazeto. (no1-6, 1913)
Supplement to Esperanto; oficiala organo de Universala Esperanto-Asocio
1913, no. 1-6.

Okcidentano.
serio 1 no. 1-3. 1948-49.

Okcidentgermana revuo.
v. 2 no. 1, 6; v. 3 no. 3, 5-6; v. 4 no. 1; v. 5 no. 3-5; v. 6 no. 1-5; v. 7 no. 1. 1962-67.

Okcident-Sveda saluto.
1945-47, no. 1-2, 4-10, 12.

Oklahoma esperantist.
v. 1 no. 10-12. 1941.

Ondo de Daŭgava. (v1, Ap 1925-)
v. 10 no. 3, 5-6. 1934.

Ondo de esperanto. (v1-9 no1-101, F 1909-My 1917)
v. 4-9 (no. 46-47, 61, 67, 72, 100-101). 1909-17.

Omoto. (v1-8, Ja 1925-D 1932; v12, 1950-)
v1-8 no82, 1925-32 as Oomoto. Oomoto internacia absorbed Omoto in 1932 but continued latter's volume numbering for v9-11, 1933-35. Suspended publication 1936-49. Resumed publication v12 no125, 1950- as Oomoto.
v. 3-50 (no. 27, 47-49, 60, 66-68, 70, 73-78, 84, 86, 95-97, 108, 117-118, 122, 124-403); 1976, no. 1-6. 1927-76. (gap in volume numbering between v29-44)

Oomoto internacia. (v1-7, 1926-1932)
Absorbed Oomoto in 1932 but continued volume numbering of Oomoto, v9-11, 1933-35. Title changed back to Oomoto in 1950.
v. 1-7 (no. 1, 3-24, 26-38, 40-41, 45-47, 49, 56-58, 61). 1926-32.

Ora epoko. (v1, O 1924-)
v. 2-3 (no. 14, 17, 21, 25, 27). 1925-32.

Orienta azio. (v1-5? N 1911-1916)
v. 1-4 (no. 3, 18-19, 23-24, 26, 30, 34-35, 48). 1912-15.

Orienta kulturo. (v1, 1936-)
v. 1 no. 2-5. 1936-37.

Orienta kuriero. (v1, 1938-)
v. 1-2 (no. 1-4, 6, 9-15). 1938-39.

Oriento. (J1 1925-?)
1925, no. 1.

Österreichischer esperantist.
SEE Aŭstria esperantisto

Pacifika espero. (v1, 1915-)
v. 1-5 (no. 3-9, 25-26, 28, 32-36). 1915-28.

Pacifiko. (v1, 1935-)
v. 1 no. 1-2. 1935-36.

Pacifismo.
1945, no. 1.

Pacifist-esperantist bulletin.
1944-47, no. 1-16.

Paco. (Esperanto-Grupo de Ôtani Universitato, Kioto, Japanujo)
v. 2 (no. 13, 15). 1935-36.

Paco; organo de Mondpaca Esperantista Movado (M.E.M.).
Issues published in Austria, Finland, France, Italy, Sweden, Vietnam.
1954, no. 5; v. 3-13 (no. 1, 19-20, 23, 25, 27, 152); v. 16 no. 10-11. 1954-68. (irregularly numbered)

Paco kaj justeco.
v. 4 no. 6-7, 10, 12; v. 5 no. 1-3, 5-12; v. 6 no. 1-9, 11. 1945-47.

Palestina Esperanto-Ligo. Interna bulteno. (v1, 1943-)
v. 1 no. 1; v. 2 no. 1, 3; v. 3 no. 1-2. 1943-45.

Paris esperanto. (O 1906-J1 1915; 1925-)
1931-39 (no. 146-147, 176); 1957-58, no. 2-4. 1931-58.

Pensado tutmonda en kora akordo.
SEE Global thinking in the spirit of amity

Per unu voĉo. (no1-30, 1944-46)
Superseded by Libera tribuno.
1944-46, no. 5, 8-9, 11-16, 18-30.

Per unuigitaj fortoj.
1937-38, no. 1-5.

Peranto inter la perantoj.
1939, no. 2-4; 1949, S, D; 1950, O; 1952, no. 1. 1939-52.

Pernambuco esperantista. (v1, 1939-)
v. 1-18 (no. 3-7, 10, 13, 15-20, 22-40, 49-65, 69-70, 73-77, 96-102). 1939-56. (gap in volume numbering between v13-18)

BEST COPY AVAILABLE

Phare de l'esperanto. Lanture de esperanto.
v. 6-9 (no. 60, 72, 85-86, 89-90, 96-97). 1936-39.

Philatélisto esperantista.
SEE Filatelisto esperantista

Pioniro de esperanto. (v1, 1937-)
v. 1 no. 1-3. 1937.

Pirato. (v1, 1933-)
v. 1-3 (no. 1, 22, 24, 29-31). 1933-35.

Plugilo.
1958, no. 1.

Pola esperantisto. Esperantysta Polski. (v1, Jl 1906-)
Suspended publication 1950-56?
v. 1-2 no. 4-8; v. 3 no. 4, 6-7; v. 4; v. 5 no. 1-2; v. 9 no. 7; v. 17 no. 1, 5-8; v. 24 no. 4, 6-7; v. 25 no. 2-3, 7, 11; v. 26 no. 1, 3-4, 7; v. 27 no. 12; v. 28 no. 1, 4; v. 29 no. 10, 12; v. 30 no. 2, Jl; v. 31 no. 4, 6; v. 32 no. 2-9, 11; v. 33 no. 2-3, 5-7; v. 34 no. 1-5; v. 36 no. 7-11; v. 37; 1957, no. 2; v. 38 no. 1-3; v. 44 no. 1; 1968, no. 3-4. 1907-68.

Policisto. (v1, 1922-)
v. 1-8 (no. 2-4, 45-49, 51). 1922-30.

Politika sociala revuo. (v1, 1933-)
v. 1 no. 1. 1933.

Pollando.
1956-57 (no. 23, 27, 29-40).

Ponteto.
1955, Ja; 1956, F-My, Jl-Ag; 1959, Mr-Ap. 1955-59.

Ponto; esperanto, die brücke der welt. (v1-7, Jl/Ag 1947-My 1953)
Absorbed by Esperanto post which later became Germana esperanto-revuo
v. 1 no. 1-4; v. 2-3; v. 4 no. 1-4, 7-12; v. 5-6; v. 7 no. 1-5. 1947-53.

Popola fronto. (v1, 1936-)
v. 1-4 (no. 1-3, 5-42, 44). 1936-39.

Popola sendo; oficiala organo de Ĉina Esperanto-Ligo. (v1, 1950-)
v. 1-2 (no. 4-6, 8-22). 1950-52.

Popola volo.
SEE Volonté populaire

Por Francujo, per esperanto. Flugfolio.
Issued separately in French: Pour la France, par l'esperanto. Tract
1915? no. 0, 1-9.

Por pli bela estonto. (Esperantista Klubo de Tokio-Universitato).
1950, no. 1.

Portugala Esperanto-Ligo. Informilo.
1948, no. 5-6; 1948, unnumbered issue; 1949, Jl. 1948-49.

Portugala revuo. (1909-1914)
1913, no. 4.

Poŝta esperantisto. (My-D 1910)
v1 no4, 1910 IN Esperantisto; oficiala organo de Germana Esperanto-Asocio. v2 no12, 1910.
v. 1 no. 4. 1910.

Postmarko. (v1, 1945-)
v. 1 no. 1. 1945.

Pour la France, par l'esperanto. Tract.
SEE Por Francujo, per esperanto. Flugfolio

Praktiko. (v1, 1932-)
v. 1-29 (no. 1-102, 109-329). 1932-65.

Programa esperanto.
1948, Je, S, D; 1949, Ap, Jl/Ag; 1953/54, N/Ja. 1948-53/54.

Progresanto.
v. 4 no. 1-2, 4-8; v. 5 no. 3; v. 6 no. 2, 4; v. 8 no. 1-3, 5; v. 10 no. 7; v. 11 no. 8-12; v. 12-13; v. 14 no. 1, 3-12; v. 15 no. 1-2, 4-6, 8, 12; v. 16 no. 1; v. 17-20. 1938-58.

Progreso; gazeto de Jugoslavia esperantista junularo. (v1, 1954-)
Subtitle varies
v. 1-4 (no. 4-7, 13-16, 18-24, 27-46); v. 5 no. 1-2. 1954-58.

Progreso; oficiala organo de Ĉeĥoslovaka Asocio Esperantista. (v1, 1919-)
v. 2 no. 5-6; v. 3 no. 1; v. 13 no. 1-2. 1919-31.

Proleta esperantisto.
SEE Sur postenо; oficiala organo de Internacio de Proleta Esperantistaro

Proleta studanto. (v1, 1932-)
Supplement to Internacialisto
v. 1 no. 2, 4. 1932.

Propagandisto. (Mr 1910-1913?)
no6, 1911 IN Esperanto; oficiala organo de Universala Esperanto-Asocio.
v8 no111, 1911. Supplement to Esperanto
1910-12, no. 1-3, 6-7, 9; 1913, Ap. 1910-13.

Provo. (O 1921-Mr 1922)
1921, no. 1.

R.E.S. (Rumana Esperantista Societo). Informa bulteno.
1946-47, no. 1-5.

Radiaro. (v1, 1937-)
v. 1 no. 2. 1937.

Radiestesa gazeto. (v1, 1937-)
v1 no8, 1938 IN Esperanto 38 (tridek-ok). v1 no2, 1938.
v. 1-2 (no. 1, 3-4, 6, 8, 11-12). 1937-39.

Radio de Jesu-Koro. (v1, 1939?-)
v. 1 no. 1-2, 4, 6. 1939?

Radio-esperanto.
Includes supplement: Internacia S.O.S. bulteno
v. 7-9 (no. 25, 34-36). 1936-38.

Radioturismo; Italaj turismaj kronikoj en esperanto.
1939, no. 260-261.

Reĝa Belga Ligo Esperantista. Bulteno.
SEE Semerilo

Reklamo. (v1, 1925)
v. 1 no. 1-2. 1925.

Renkonten al vivo.
1947, no. 2-3.

Renovigo.
v. 3-14 (no. 4-90). 1937-48.

Respondilo deleonista.
SEE S.L.P.-Folio

Revue Française d'esperanto.
SEE Franca esperantisto

Revuo; internacia monata literatura gazeto. (v1-8 no1-96, S 1906-Ag 1914)
v. 1-8 (no. 1-88, 93). 1906-14.

Revuo; monata aldono al Esperanto triumfonta. (N 1922-N 1924)
1922-23, no. 1-8.

Revuo-bulteno; gazeto por propagando de esperanto en Bulgarujo.
v. 2 no. 4. 1944.

Revuo de esperanta poikistaro. (Ja 1913-?)
1913, no. 2.

Revuo de l'mondo. (v1, 1938-)
Supplement to Literatura mondo
v. 1 no. 1-2. 1938.

Revuo esperanto internacia.
SEE Esperanto; oficiala organo de Universala Esperanto-Asocio

Revuo Orienta. (v1, 1920-)
v. 6 no. 2-4, 9; v. 7 no. 3-4, 9, 11-12; v. 9 no. 1-10, 12; v. 10 no. 3, 7, 11; v. 11-12; v. 13 no. 3, 8, 13; v. 14 no. 5-7; v. 15 no. 12; v. 16 no. 1-3, 11-12; v. 17 no. 9-11; v. 18 no. 2, 5, 8; v. 19 no. 2-4, 6-11; v. 20 no. 1, 10, 12; v. 21 no. 2, 7-8; v. 22 no. 1-3; v. 26 no. 1-3; v. 27 no. 1-3, 11; v. 28-31; v. 32 no. 1-10, 12; v. 33 no. 1-9; v. 34-55; v. 56 no. 1-11; v. 57 no. 1-9. 1925-76.

Rio esperantista. (v1, 1947-)
v. 1-14 (no. 1-24, 26-90, 92, 94-97, 99-101, 103, 105-109, 111-115, 122-123, 125, 129-130, 132, 135-140, 143-146). 1947-67.

Riposoj.
v. 6-10 (no. 31-39, 53, 55). 1964-68.

Rivista Italiana di esperanto.
SEE Esperanto; periodico bimestrale d'informazioni e commenti

Roma esperantisto. (v1, Ja 1907-D 1908)
v. 1 no. 4-7. 1908.

Rondo; the Australian esperanto monthly.
SEE Australian esperantist

Rozmata kruco. (v1, 1928-?)
v. 1 no. 4. 1928.

Ruĝa esperantisto.
1934-40 (no. 24, 37, 42-46, 90).

Rumana Esperantista Societo. Informa bulteno.
SEE R.E.S. Informa bulteno

Rumana esperantisto. Esperantistul Romin. (v1-27 Ap 1908-Ag 1910)
v. 1 no. 2-3, 6. 1908-09.

Rund um die welt. Ĉirkaŭ la mondo. (v1-5, N 1909-D 1914)
v. 5 no. 3. 1914.

Rural mail. (v1, 1924-)
Includes Esperanto sections: Esperanto in action; La Espero-the hope
v. 1 no. 1-4, 6-11; v. 2 no. 2. 1924-25.
SEE ALSO Espero; semajna ĵurnalo de esperanto kaj alia progresa pensado

S.A.T. Amikaro. (Sennacieca Asocio Tutmonda)
1946-68 (no. 16-31, 33-34, 37-70, 72-144, 146, 148-154, 158-189, 191-193, 195-208, 210-228, 231-233, 235-238).

S.A.T. Ido.
1946, no. 1, 4-5.

S E K (Studenta Esperanto-Klubo, Kopenhago, Danlando)
1950, no. 2.

S.E.S. Salutfolio.
SEE Esperanta salutfolio

S.L.P.-Folio. (Socialist Labor Party)
Includes supplement: Respondilo delesonista
1948-53? no. 1-9.

Samideano; esperanta sonata gazeto. (Esperanto Tomo No Kai)
1951-54, no. 1-32.
SEE ALSO Kajero socia

Samideano; internacia biblioteko. (nol, My 1921)
1921, no. 1.

Sankta Kor'ligo de Jesuo. Esperanta sekcio. Cirkulerletero.
1939, no. 7-10.
SEE ALSO Eukaristiaj Esperanto-Monikunvenoj. Konstanta Komitato. (KKEEM) Cirkulerletero

Satana bulteno.
1941-43 (no. 1-13, 15, 19-20).

Schweizische esperantist.
SEE Svisa esperantisto

Scienca bulteno; oficiala organo de la Internacia Scienca Asocio Esperantista kaj de gia Sekcio de la Teknikaj Vortaroj.
(nol-6, Ja-S 1925)
Supplement to Esperanto; oficiala organo de Universala Esperanto Asocio
1925, no. 1-6.

Scienca gazeto. (Amerika Esperanto-Instituto) (v1, 1932-)
v. 1-9 (no. 1-54). 1932-40.
SEE ALSO Nova bulteno

Scienca gazeto; internacia sonata revuo pri scienco kaj industrio.
(v1-3, Ja 1912-1914)
v. 1-3 (no. 1-33). 1912-14.

Scienca revuo. (v1, 1949-)
v. 1-23 (no. 1-46, 81-82, 86-95). 1949-72.

Scienca rondo.
1948-49, no. 1-10.

Scienco; bulteno de J.E.S.A. (Japana Esperantista Sciencista Asocio)
v. 2-3 no. 6, 11. 1938-39.

Scienco kaj tekniko.
1948-50, no. 1-4, 6.

Sciigoj. (Loka Societo Dresdeno, Germana Esperanto Asocio) (N 1924-)
1931, no. 5-6.

Semadu.
1958, no. 1.

Semajno; libera esperantista gazeto. (My-Je 1910)
1910, no. 3.

Semanto.
SEE Libera esperantisto

Semisto. (Esperantista Societo "Aplech"). (1919-1927)
v. 3 (no. 17-18). 1921.

Semisto; informilo de la Katolika Esperanto Centro en Germanio (K.E.C.G.).
Title varies: 1947-48 as Semisto-sämann
1947-61, no. 1-2, 9, 11-14, 16-17, 19-21, 23-27, 32, 34-36.

Semisto-sämann.
SEE Semisto; informilo de la Katolika Esperanto Centro en Germanio.

Semu konstante. (v1, 1941-)
v. 1-12 (no. 1-20, 23-29, 32-44). 1941-54.

Sennacieca revuo; literatur-scienca aldono.
SEE Nova epoko

Sennacieca revuo; organo de Sennacieca Asocio Tutmonda.
(v1-5, 1920-24; v1, 1933-)
Title varies: v1-2 no19, 1920-21 as Esperantista laboristo; socialista, sindikalista, liberecana. First series (1920-24) superseded by Sennaciulo. Second series ran concurrently with Sennaciulo
v. 1-5 (no. 4, 7-20, 22-53). 1920-24; v. 1-7 (no. 7-8, 60, 65, 72-73, 75, 77, 80-81, 83-88, 90, 93, 97-98). 1933-70.
SEE ALSO Nova epoko

Sennaciulo. (v1, 1924-)
Supersedes Sennacieca revuo; organo de Sennacieca Asocio Tutmonda, first series (1920-24)
v. 1-37 (no. 1-6, 27-66, 100, 107, 185, 216-217, 219, 221, 265, 270-271, 282-283, 285, 288, 292, 307, 357-358, 370-371, 376-377, 388, 411, 414, 418, 423, 438, 458, 466-467, 478, 481-482, 494-504, 511-573, 575-691, 699-700, 703, 706-707, 709, 713, 715, 730-731). 1924-66.
Supplement. SEE Lernanto
SEE ALSO Nova epoko

Senŝtatano.
v. 5; v. 9 no. 4-6. 1950-54.

Simbolo. Symbol. (v1-3, Mr 1909-1911)
v. 1 no. 4-5; v. 2 no. 1-2, 5. 1909-10.

Skandinava esperantisto. (1916-1917; 1922-1923)
v. 3 no. 1-10. 1923.

Skolta bulteno. (v1-9 nol-37, 1932-40)
Superseded by Skolta sondo
v. 2-9 (no. 8, 11, 13-15, 17-23, 27-37). 1933-40.

Skolta Esperantista Ligo. Bulteno. (1921-1922)
1921, no. 2.
SEE ALSO Skolta sondo.

Skolta esperantisto.
1947, no. 3.

Skolta heroldo. (v1, Jl 1926-)
1929, S/D; v. 4 no. 44. 1929-30.

Skolta sondo; oficiala organo de Skolta Esperantista Ligo. (nol, Je 1948-)
Supersedes Skolta bulteno
1948-68 (no. 1-2, 13-70, 72-73); v. 4 no. 2-3. 1948-70.
(1961-68, no68-73, also constitute vj nol-27)
SEE ALSO Skolta Esperantista Ligo. Bulteno

Skota Federacio Esperantista. Bulteno.
1948, no. 18.

Skotlando vokanta. (v1, 1945-)
Supersedes Fajra kruco
v. 1 no. 1, 4-10. 1945-46.

Slovak news; Slovakiaj novajoj en esperanto.
Esperanto edition
1970, no. 2.

Slovakiaj novajoj en esperanto.
SEE Slovak news

Slovenia Esperanto-Ligo Ljubljano. Informa bulteno.
1953, no. 1.

Slovenský esperantista.
SEE Esperantista Slovaka

Socialisto. (v1, Ja 1926- ; v1, F 1964-)
v. 6 no. 7-8. 1931; v. 1-6 (no. 1-16, 23, 26). 1964-69.

Sociedad Uruguaya de Esperanto. Boletin.
SEE Boletin Uruguayo de Esperanto

Societo por Internacia Lingvo. Cirkulero.
1955-56, no. 35-36, 46-47.

Society of British Esperantist Teachers. Bulletin.
v. 14-17 (no. 42, 49). 1952-55.

Sonorilo. (v1-66, N 1908-N/D 1974)
Title varies: v1-497 1908-37? as Belga esperantisto. 1946-48 temporarily appeared as Bulteno de Nova Belga Ligo Esperantista
v. 2-3; v. 4 no. 1; v. 7 no. 1-2; v. 14; v. 17 no. 7; v. 18 no. 1, 3, 5-6; v. 19 no. 2; v. 21 no. 5, 10; v. 22 no. 9; v. 23 no. 6-7, 10; v. 24 no. 1; v. 25 no. 5-6; 1946, 0; 1947-48, no. 7-10; 1948, Ja/Ag-S/O; v. 41-48; v. 49 no. 1-6; v. 54 no. 1-2, 4-5; v. 55 no. 2-5; v. 56-58; v. 59 no. 1, 3-4; v. 60-63; v. 64 no. 1, 3-5; v. 65-66. 1909-74. (v1-25 constitute nol-267)

Soveta lernejo.
1934, no. 2-4; 1935, no. 6-7; 1936?, no. 1-2; 1937, Ja/Mr. 1934-37.

Sovetrespublikara Esperantista Unio. Centra Komitato. (CK-SEU). Bulteno.
v. 10-12 (no. 109, 118-119, 132, 134). 1931-33.
SEE ALSO Bar posteno klashatala; organo de SEU. Vero pri Sovetio

Spegulo.
v. 1 no. 5; v. 2 no. 1. 1951-52.

Spritulo. (v1-3? Ag 1908-O 1911)
v. 1 no. 1-2, 6, 8. 1908-09.

Steleto Komaria.
1945-46 (no. 6-9, 12-18).
SEE ALSO Nia flameto

Stelo; esperanto informilo. (Germana Esperanto-Asocio)
1951, no. 1.

Stelo brilanta.
1945, no. 1-14.

Stenografia espero.
1952, no. 5.

Studenta fronto. (v1, 1947-)
v. 1 no. 1-4. 1947-48.

Studento. (v1, 1951-)
v. 1; v. 2 no. 1-2. 1951-53.

Studenta' inter-American bulletin. (v1, 1942-)
Multilingual
Title varies: v1, 1942 as Youth's inter-American bulletin
v. 1 no. 2-3, 5; v. 2 no. 1. 1942-43.

Suda kruceto.
1935-37 (no. 1-45). (gap in numbering between no19-36)
SEE ALSO Eta heroldeto. Ind-sud-o

Suda kruco; oficiala organo de la Aŭstralazia Esperanto-Asocio.
(v1-14? Jl 1928-O 1934?)
superseded by La Mondo which later became Australian esperantist
v. 10-14 (no. 123-124, 128, 136-139, 141, 161-162). 1930-34.

Suda kruco; oficiala organo de la Eindhovena Esperanto-Societo "Suda Kruco". (v1, 1937-)
v. 1-3. 1937-39.
SEE ALSO Vako; organ van "Suda Kruco" Club van Eindhovense

BEST COPY AVAILABLE

Suda stelo. (v1, 1932-)
Suspended publication 1962-63.
v. 1-25 (no. 3, 11, 37-38, 47, 50, 61-63, 65, 69-70, 72-73, 75, 90-92, 103-112, 114-118, 120-141, 145-156, 158-160, 162, 169-176). 1932-64.
SEE ALSO Jugoslavia esperantisto

Sudasia bulteno. (v1, 1959-)
v. 1 no. 3. 1959.

Suthungarlanda stelo. (v1, 1946-)
v. 1 no. 3-4. 1946.

Sud-Orienta Esperantista Federacio. Bulteno.
v. 10 no. 2; v. 11 no. 4. 1937-38.

Sumo. (Japanujo)
1936, no. 3.

Suno Hispana. (v1-9, O 1903-Ag 1914; Ja 1924-D 1927)
v. 5-8 (no. 56-57, 59, 82). 1908-13; 1924, no. 81-82.

Sur posteno; oficiala organo de I.P.E. (Internacio de Proleta Esperantistaro)-internacia eldono.
v. 2-3 (no. 25, 33-34). 1934-35.

Sur posteno; oficiala organo de Internacio de Proleta Esperantistaro.
Title varies: no34, 1935 as Proleta esperantisto. L'Espérantiste prolétarien
1935, no. 34; v. 3-5 (no. 42, 44, 51, 54-55, 62). 1935-38.

Sur posteno; organo de I.P.E. (Internacio de Proleta Esperantistaro) kaj S.E.U. (Sovetrespublikara Esperantista Unio).
SEE Sur posteno klasbatala; organo de S.E.U.

Sur posteno klasbatala; organo de S.E.U. (Sovetrespublikara Esperantista Unio).
Title varies: -1934 as Sur posteno; organo de I.P.E. kaj S.E.U.
1933-35 (no. 146-147, 155-157, 159-161, 169); 1936, no. 1-2. 1933-36.
SEE ALSO Sovetrespublikara Esperantista Unio. Centra Komitato. (CK-SEU) Bulteno. Vero pri Sovetio

Švaba esperantisto. Der Schwäbische esperantist. (v1-2?, Ja 1913-1914)
v. 1 no. 2. 1913.

Sveda laborista esperantisto.
SEE Arbetar-esperantisten

Svenska arbetar-esperantisten.
SEE Arbetar-esperantisten

Svenska esperanto-tidningen.
SEE Espero; Svenska esperanto-tidningen

Svisa espero. (v1, Ja 1903-)
v. 41 no. 5-8; v. 42 no. 1-6, 8; v. 43 no. 1-5, 7-8; v. 44 no. 1-6; v. 45-47; v. 48 no. 1-7; v. 49 no. 1-5; v. 50-54; v. 55 no. 2-6, 8-9; v. 56-60; v. 61 no. 1-4, 6; v. 62 no. 1-2, 4, 6; v. 63 no. 1, 3-6; v. 64 no. 1, 3, 5-6; v. 65 no. 1-2, 4-8; v. 66; v. 67 no. 1-7. 1945-70.

Svislando vokas vin!
1946-47, no. 1-3.

Symbol.
SEE Simbolo

Szalay cirkulero. Szalay körlevél.
1947? no. 3-6.

Szalay körlevél.
SEE Szalay cirkulero

T.A.K. (Tutmonda Asocio Kolektanta) Bulteno.
SEE Tutmonda Kolektanto

T.A.N.E.F. (Turista Asocio "La Naturamikoj" Esperanto-Fako). Informilo.
1963-66 no. 33-36, 40, 44-45, 47-48, 50.

T.E.J.A. (Tutmonda Esperantista Ĵurnalista Asocio). Informilo.
SEE Ĵurnalisto; informilo de T.E.J.A.

T.E.K.A. (Tutmonda Esperantista Kuracista Asocio). Bulteno.
(F 1923-O 1925)
1925, no. 11.
SEE ALSO Internacia Medicina Revuo

T.J.O. (Tutmonda Junular-Organizo). Bulteno. Belga sekcio.
1946, no. 3; 1949, no. 1; 1952, no. 1. 1946-52.

T.J.O. (Tutmonda Junular-Organizo)-Bulteno. Brita sekcio.
1945, no. 7-8.

T.J.O. (Tutmonda Junular-Organizo). Bulteno. Nederlanda sekcio.
1946-48, no. 2, 4-6, 8, 12-13.

T.J.O. (Tutmonda Junular-Organizo). Informilo.
Head of title: Internacia Junular Kunveno. Konstanz. Germanujo
1950, no. 1-2.

T.J.O. (Tutmonda Junular-Organizo) Organo-Itala sekcio.
SEE Fec

T.U.K. Informilo.
SEE Tutmonda Unio de Kolektantoj. Informilo

Tagiĝo.
v. 4 no. 34-36. 1941.

Tanen.
v. 6 no. 4. 1964.

Teknika revuo; por scienco, industrio kaj komerco.
(Ja 1918-Je 1919; Ag 1925-?)
Caption on cover: Sekvo de la Internacia scienca revuo
v. 9 no. 1-2, 4-6. 1918-19; v. 10 no. 1. 1925.
SEE ALSO Internacia scienca revuo

Tempo.
v. 2-7, no. 5, 18, 20-21, 25-26, 29-32, 54-66. 1935-40.

Teristo. (My-D 1922)
1922, no. 1-4.

Texas esperantist. (v1, 1937-)
v. 1 no. 2, 6-9, 11; v. 2 no. 1-2. 1937-38.

Torĉo. (Ĉe Ŝtata Sanatorio Fukuĵuen, Japanio)
1952, no. 7-10.

Torĉo de l'edukistoj.
v. 2 no. 2; v. 3 no. 7; v. 5 no. 2. 1935-36.

Toronto Esperanto Club. Bulletin.
SEE Kanada esperanto-revuo

Tra la filatelio. (v1-5? Je 1908-1913)
v. 1 no. 12. 1909.

Tra la literaturo. (Ja-D 1923)
1923, no. 2.

Tra la mondo; tutmonda ilustrata revuo esperantista. (v1-3, Jl 1905-D 1908)
v. 1; v. 2 no. 1-6, 10; v. 3 no. 8. 1905-08.

Tra la mondo kaj literaturo. (v1, 1950-)
v. 1-3 (no. 1-31). 1950-52.

Trans la landlimoĵn.
SEE Across frontiers

Travailleur espérantiste.
SEE Esperantista laboristo; organo de la Franca Labor-Esperantista Federacio

Tribune espérantiste. (Ja 1930-)
1931, no. 7.

Turista Asocio "La Naturamikoj" Esperanto-Fako. Informilo.
SEE T.A.N.E.F. Informilo

Tutmonda Asocio Kolektanta (T.A.K.) Bulteno.
SEE Tutmonda Kolektanto

Tutmonda Esperantista Ĵurnalista Asocio. Informilo.
SEE Ĵurnalisto; informilo de T.E.J.A.

Tutmonda Esperantista Kuracista Asocio. Bulteno.
SEE T.E.K.A. Bulteno

Tutmonda esperantista pedagogia servo. (v1, 1925-)
v11 no2, 1936 IN Torĉo de l'edukistoj. v5 no2, 1936.
v. 11 no. 2. 1936.

Tutmonda Esperanto Junular-Organizo. Gazetara bulteno.
1953, no. 1.
SEE ALSO Kontakto; revuo de TEJO

Tutmonda espero. (v1-? no1-75, Ja 1908-My/Je 1914)
v. 1-7 (no. 1, 74-75). 1908-14.

Tutmonda kolektanto. (v1, 1930-)
Includes Bulteno de T.A.K. (Tutmonda Asocio Kolektanta)
v. 3-5 (no. 13, 15-16, 27). 1932-34.

Tutmonda Unio de Kolektantoj (T.U.K.). Informilo.
1957, no. 2.

Tutmondo esperanta. (no1, 1933-)
1933, no. 1.

U A B D; oficiala organo de Universala Asocio de Blindul-Organisajoj.
Title varies: no1-26, 1925-38 as Ligilo por vidantoj
1925-38, no. 1, 4-6, 11-13, 17-18, 21-28.

Utique. (v1, 1922-)
Multilingual
v. 1 no. 1. 1922.

Ukraina esperantisto. (v1, 1947-)
Includes Ukrainian esperantist bulletin
v. 1-3 (no. 1-20). 1947-49.

Ukrainian esperantist bulletin.
SEE Ukraina esperantisto

United States world review.
SEE Usona revuo

Universal postage stamp review. Universala poŝtmarka revuo.
(v1, 1947-)
v. 1 no. 5. 1947.

Universala Asocio de Blindul-Organisajoj (oficiala organo de...)
SEE U A B D; oficiala organo de...

Universala Esperanto-Asocio. Informa bulteno. (no1-2, Ja-Je 1946)
1946, no. 1.

Universala Esperanto-Asocio. Oficiala bulteno. (Ja 1909- ; N 1919-)
Supplement to Esperanto; oficiala organo de Universala Esperanto-Asocio
1909-14, no. 1, 11-20; 1919-38, no. 1-3, 5-27, 29-30.

Universala Esperanto-Asocio. Oficiala informilo.
Supplement to Esperanto; oficiala organo de Universala Esperanto-Asocio
1929-31, no. 1-14.

Universala Ligo. Bulteno.
1946, no. 3-4.

Universala poŝtmarka revuo.
SEE Universal postage stamp review

Universala revuo. (v1, 1952-)
v. 1 no. 1-2; v. 2 no. 5. 1952-53.

Universo; internacia revuo por la belo. (v1-3, S 1909-1912)
v. 1 no. 3, 5, 8; v. 2 no. 1; v. 3 no. 2-5. 1909-12.

Unuigita tuthomaro. Die Geeinigte menschheit. (Ja 1919-)
Text in German and Esperanto
1929, no. 5-8; 1930, no. 4-6, 9-10. 1929-30.

Unuiĝo.
1947, no. 1-4.

Usona esperantisto. (v1-? F 1912-1913)
v. 1 no. 1, 3-9. 1912.

Usona revuo. United States world review.
1949-50, no. 1-2.

Usona skolta revuo.
Title varies: 1957 as Amerika skolto. 1958 as Amerika skolto Usona
1957, no. 1; 1958, no. 1-2; 1959, no. 2-5; v. 2 no. 1, 4. 1957-62.

V.E.K.O.; organo de la Vares-provincaj Esperantistaj Kluboj.
1958 (no. 21-22).

V S I
SEE Verda stelo internacia

Valenciennes; revue Philatélique Echangiste Internationale.
Caption on cover: Internacia filatela revuo. Includes Esperanto
section
1933, no. 5.

Varhilo. (v1, 1933-)
v. 1 no. 1. 1933.

Varieta mondo.
SEE Germana esperanto-gazeto

Vegetarano. (v1, 1914-)
Suspended publication 1938-54 ?
v. 12 no. 3; v. 13 no. 1; v. 14 no. 4; v. 15 no. 2; v. 18 no. 1-2;
v. 19 no. 2; v. 21-22. 1929-58.

Veko; organ van "Suda Kruce" club van Eindhovense.
1956, no. 2.
SEE ALSO Suda kruco; oficiala organo de la Eindhovena Esperanto-
Societo "Suda Kruco"

Vera lumo.
SEE Vojo de la vivo

Vera vojo.
1938, no. 447, 452.

Verda flamo.
SEE Afrika revuo

Verda folio.
SEE Green leaf

Verda ĝardeno.
1950, no. 1.

Verda kampo.
1948-49, no. 2-6.

Verda Koreujo.
1941? no. 2.

Verda lumo; bulteno de la Esperanto-Societo de Washington, D.C.
1963, N.
SEE ALSO Verda stelo; bulteno de la Esperanto-Klubo de Vasingtono

Verda lumo; oficiala organo de Ŝanhaja Esperanto-Asocio. (v1, Je 1922-)
v. 3 no. 4; v. 7 no. 5, 7. 1924-30.

Verda marbordo Pacifika. (v1, O 1947-)
v. 1; v. 2 no. 1-4. 1947-48.

Verda mondo. (v1, Ja 1925-)
v. 7 no. 6, 12; v. 8 no. 2-3, 9; v. 10 no. 11; v. 11 no. 6.
1931-35.

Verda monteto.
1949, D; 1950; 1951, Ja/F; 1952, S; 1953, Win; 1953, unnumbered
issue; 1954, Fall; 1955, Spr. 1949-55.

Verda ombro. (1920-1926)
v. 3 no. 3-5; v. 4 no. 8-9. 1921-22.

Verda revuo. (v1, Ja 1935-)
v. 1-4 (no. 10, 26, 31-32, 34-35, 37-39). 1935-38.

Verda steleto.
v. 3 no. 4-7; v. 4 no. 9-10. 1948-49.

Verda stelo; bulteno de la Esperanto-Klubo de Vasingtono.
1954, no. 8, 13; 1955, no. 13a. 1954-55.
SEE ALSO Verda lumo; bulteno de la Esperanto-Societo de Washington, D.C.

Verda stelo; centra organo de Siberia esperantistaro. (Tomsk) (1918-1919)
1919, no.2-3.

Verda stelo; esperantisma monata gazeto. (v1, 1932-)
v. 1 no. 5. 1932.

Verda stelo; oficiala gazeto de la Hutt Valley Esperanto-Klubo.
1938-39, no. 5-6.

Verda stelo; revuo esperantista. (O 1926-)
Subtitle varies: ...gazeto esperantista. Supplement to Heroldo
de esperanto
1926, no. 3; 1927, no. 7, 11; 1928, no. 11; 1929, no. 1-5.
1926-29.

Verda stelo internacia. (v1-? 1909-1910)
Cover title: V S I
v. 1 no. 8. 1909.

Verda urbo.
1950, no. 1, 3.

Verda utopio. (v1-4, Jl 1920-1923)
v. 2 no. 4-5; v. 3; v. 4 no. 1-3. 1921-23.

Verda vojo; miesiecznik esperancki.
1957, no. 1.

Verda vojo; monata informilo por Hungarujo.
1957 (no. 13-16).

Vero; folha mensal para a divulagação do esperanto entre o povo.
v. 2 no. 10-11, 14. 1923.

Vero pri Sovetio.
1930? two unnumbered issues; 1931, no. 5-12. 1930-31.
SEE ALSO Sovetrespublikara Esperantista Unio. Centra Komitato.
Bulteno. Sur posteno klasbatala; organo de S.E.U.

Viena gazeto; kiu la plej novaĵo el Aŭstrujo. (v1, Je 1947-)
v. 1 no. 1-2. 1947.

Vietnamio antaŭenmarŝas.
1959, no. 1.

Vipo. (Budapest, Hungarujo) (v1, 1937-)
v. 1 no. 1-2. 1937.

Virina bulteno. (Je 1911-Ap 1912)
no1-2, 1911 IN Esperanto; oficiala organo de Universala Esperanto-
Asocio. v8 no102,114. 1911. Supplement to Esperanto
1911, no. 1-2.

Vivado.
1953, no. 1, 4-5.

Vivo.
1946, no. 1; 1947, no. 1-2, 7-12; v. 2 no. 2, 6; v. 3; v. 4
no. 1-3, 6. 1946-51.

Vlaamschen esperantist.
1941, no. 1-5.

Vocho de kuracistoj.
SEE Voĉo de kuracistoj

Voĉo de ialando. (v1, Ap 1949-)
v. 1-4; v. 5 no. 2. 1949-60.

Voĉo de Izraelo.
1946, unnumbered issue; 1948, F. 1946-48.

Voĉo de kuracistoj. (v1-4, Mr 1908-D 1911)
Title varies: v1, 1908 as Vocho de kuracistoj
v. 1 no. 4; v. 3 no. 8, 12. 1908-10.

Voĉo de l'klubo; organo por Klubo Esperantista de Skŏvde.
1955, no. 41.

Voĉo el Indonezio.
1954? two unnumbered issues; 1956, Ja; 1956, unnumbered issue;
1958, no. 1-2, 4. 1954-58.

Voĉo el Tajimi.
1951-52, no. 1-3.

Voĉo esperantista.
1956, no. 2; unnumbered issue. 1956-?

Voĉoj el Oriento. (v1, 1938-)
v. 1-3, no. 1-9, 13-20, 29, 32-33. 1938-40.

Vojo; monata gazeto por geknaboj.
v. 3 no. 7; v. 4 no. 3; v. 5 no. 1; v. 6 no. 2. 1937-40.

Vojo de klerigo. (1926-1930; 1932-)
1932, no. 1-4.

Vojo de la vivo. Way of life.
Includes supplement: Vera lumo
1956-58, no. 3, 11-13.
SEE ALSO Kristana frataro

Vojo-vero-vivo.
1937-38 (no. 6-9, 17); 1946-52 (no. 1, 25-42); v. 3-4; v. 5
no. 1-11, 13, 16-26, 29-33; v. 6 no. 1-8. 1937-73.
(v3-5 consist of 36 issues each)

Vokanto.
1949, no. 1

BEST COPY AVAILABLE

Vokas vin Praha.
1951, no. 8-9, 11.

Voko el Nagoja.
1951, no. 8.

Voko el Stirio. (v1. 1952-)
v. 1-9, no. 2-4, 6, 18, 22, 33. 1952-59.

Volonté populaire. Popola volo.
1956, no. 3.

Way of life.
SEE Vojo de la vivo

Worker esperantist.
Includes supplement: International newsletter
1938-67 (no. 17, 48-73, 76-77, 80-118, 137-142, 147, 149-150, 152-163, 165-188).
SEE ALSO Laborista esperantisto; la organo de S.A.T. (Sennacieca Asocio Tutmonda) en Britio

World people.
SEE Mondpopolo

Young American esperantist. Juna Amerikana esperantisto.
1931, J1.

Young Esperantists of North America. News digest.
SEE J E N (Junularo Esperantista de Nord-Ameriko) News digest

Youth's inter-American bulletin.
SEE Students' inter-American bulletin

Zamenhof-Instituto. Informilo.
1936, no. 47.

Zprávy Československého Esperantského Výboru.
SEE Čehoslovaka Esperanto-Komitato. Informoj

Zweite sprache für alle.
SEE Austria esperantisto

WHAT ESPERANTO IS.

THE MEANING AND PURPOSE OF THE AUXILIARY LANGUAGE.

A means of international *comprehension* is one of the greatest needs of complex, interdependent, modern civilisation. *How* and *Why* Esperanto meets that need is set out briefly in the following pages. Esperanto is

THE SOLUTION OF THE LANGUAGE PROBLEM.

In what follows there is no appeal to authority; the facts are discussed clearly under the separate headings, and left to make their own impression.

	SECTION
The need for an auxiliary language	1
Esperanto acceptably supplies that need	2
It is a *neutral* language a *living* language a *whole* language	3
It is simple, regular, logical and precise	4
Its spelling is phonetic; it is easy to read, write and speak	5
Its accent is invariable	6
It is very simply constructed; has few rules and no exceptions	7
It conjugates all verbs in the same way	8
It has no artificial genders	9
Its alphabet is short, but sufficient	10
It has five and clear vowels	11
The vocabulary of Esperanto is easily remembered and used	12
The ideas and words of its vocabulary are familiar	13
Each word means one thing only	14
Word-building in Esperanto is fascinating and helpful to the memory	15
Word-building in Esperanto's greatest asset, conferring upon it unparalleled richness and flexibility	16
Its euphony, or beauty in speech, is undeniable	17
In acquiring Esperanto, the learner acquires verses into new words	18
Esperanto has a literature and real literary value	19
It is the language for students for translations	20
It is valuable to commerce and indispensable to science	21
For travel abroad, Esperanto is the most practical help ever devised	22
It is immediately understandable when used for all purposes by people of every nationality	23

(1) An International Auxiliary Language is one of the most obvious needs of the present day. Though modern civilisation enables people to travel and to meet one another, and facilitates the transit of communications, it does not thereby ensure mutual intelligibility.

(2) Esperanto supplies the want of a *neutral* language, acceptable to people of all nations, and easily acquired by all as a *second* tongue.

(3) Esperanto is a living language, firmly established, and in practical daily spoken and written use in all parts of the world. It belongs to no nation, and contains no national idiosyncrasies. It is entirely free from difficulties and illogicalities such as the chaotic spelling of English, the excess of sibilants in Polish, the fine distinctions of vowel sounds, and the irregularity of verbs in French; and, in general, from anything which is difficult to memorise and awkward to acquire.

Issued by British Esperanto Association, n.d.

DICTIONARIES

Albault, André, it. author.
SEE: Léger, Roger.

Amaya, Jesus.
Dokabulario, esperanto-hispano-amerikano (Vortareto esperanto-hispan-amerika); rasiigita hispana lingvo--laŭ ĉefaĵo aloailo, kompilita de Jesus Amaya... Mejiko, Editorial Lurus, 1934. pa. 184 p.
Cover title: Esperanto-hispan-amerika vortareto...

Anatomia vortaro, kvarlingva: latina,..., franca, angla, esperantaj verkita de la Medicine Esperantista Grupo, prezidata de Ch. Bouchard... Paris, Hachette, 1906. pa. 76 p.
At head of title: Langue Auxiliaire Internationale Esperanto.

Andreev, N D
Nezhdunarodnyi vspomogatel'nyi iazyk esperanto. Leningrad, Obshchestvo po rasprostraneniiu politicheskikh i nauchnykh znanii RSFSR, 1957. pa. 45 p.

Aydınoğlu, Hulûsi.
Esperanto--tÜrkçe, ve tÜrkçe--esperanto lûgati. Yazan: Prof. Hulûsi Aydınoğlu... İstanbul, Vakit Matbaası, 1948. pa. 31 p.
İkinci basım.

Azorín, Francisko.
Universala terminologio de la arkitekturo (arkeologio, arto, konstruo, k. ornamentado)... Madrido, Chulilla y Angel, 1932. pa. 213 p. illus.

Baloch, Enrique.
...Diccionario esperanto-español, ‹by› Enrique Baloch ‹and› M.F. Mendonça. Rio de Janeiro, Federação E. Brasileira, ‹1951›. pa. 122 p.
Includes: Personal, geographical and historical names.

Bastien, Louis.
Nuŭlingva etimologia leksikono de la lingvo esperanto, de Louis Bastien. Paris, Presa Esperantista Societo ‹Jasio, Pollando, Esperantista Voĉo›, 1907. pa. 249 p.
Esperanto, Latin, French, Italian, Spanish, Portuguese, German, English and Russian.

Bastien, Louis.
Nuŭlingva etimologia leksikono. ‹London›, The Esperanto Publishing Co., 1950. pa. 317 p.
Esperanto, Latin, French, Italian, Spanish, Portuguese, German, English, and Russian.

Belinfante, F J , it. author.
SEE: Haferkorn, Rudolf.

Bendix, Kaj.
Dansk-norsk esperanto ordbog, ved Kaj Bendix; anbefalet af Centra Dana Esperantista Ligo. København, Schönbergski Forlag, ‹1939?›. pa. 160 p.
Includes: Geographical terms.

Beraru, M , it. author.
SEE: Firu, P

Beirac, Émile. 1851-1910.
Plena vortaro esperanto-esperanta kaj esperanto-franca... Dijon, Presejo Darantiere, 1909-10. pa. 3 v. 430 p.
Part I: Imprint covered with label "Librairie Hachette, Paris".

Beirac, Émile. 1851-1910.
Plena vortaro esperanto-esperanta kaj esperanto-franca... Dijon, Presejo Darantiere, 1909-10. pa. 3 v. in one. 430 p.
Imprint covered with label "Librairie Hachette, Paris".

Beirac, Émile. 1851-1910.
Plena vortaro esperanto-esperanta kaj esperanto-franca... Dijon, Presejo Darantiere, 1909-10. pa. 2 v. in one. 344 p.
Excludes "Aldonoj".

Boulet, Paul.
...Du mil novaj vortoj, ĉerpitaj el la verkaro de Dro. L.L. Zamenhof retrovebla en Universala Vortaro..., ellaboris Paul Boulet... 2a eldono, korektita. (Esperanto Kalekto de la Revuo). Paris, Hachette, 1909. pa. 75 p.
"Kun sep nacia tradukoj kaj referencoj montrantaj la lokon, kie ĝi vorto troviĝas."

Braga, Ismael Gomes.
Dicionário português-esperanto; compilado por Ismael Gomes Braga. Rio de Janeiro, Cooperativa Cultural Dos Esperantistas, 1954. pa. 300 p.

Briquet, , doktoro.
Esperanta teknika medicina vortaro, verkita de Doktoro Briquet (de Lille). Bruxelles, Internacia Medicina Revuo, 1932. pa. 358 p.

Broadribb, Donald R
A supplement to the Esperanto-english dictionary of Millidge, prepared by Donald R. Broadribb, with the assistance of F.E. Mace... New York, ‹Printed by Duffield & Day, Eastbourne, Gt. Britain›, 1917. pa. 14p.

Butin, Max.
Örterbuch esperanto-deutsch, ‹by› Max Butin und Josef Jowner. 1. auflage. Limburg/Lahn, Verlag der Limburger Vereinsdruckerei (Esperanto-Abteilung), ‹19--?›. pa. 244 p.
Includes: Esperanto abbreviations.

Carreiro Neto, L Porto, it. author.
SEE: Fernandes, A Couto.

Cart, Theophile. 1855-1931.
...Unua oficiale aldono al Universala vortaro. (Esperantista Dokumentaro..., Kajero dek-tria (julio 1909). I. Oficiala parto, sekcio Bt Lingva Komitato, komisio pri komuna vortaro..., 6). Paris, Esperantista Centra Oficejo, 1909. pa. 31 p.
At head of title: Esperantista Centra Oficejo.

Chifu, Toshio.
Plena japana-esperanta vortaro... Zaisei Wa-Eisu shin jiten. Tokyo, Nihon Esuperanto Kyokai, 1931. pa. ‹1698 p.›.

Corret, Pierre, it. author.
SEE: Malgorn, Guy Marie. 1890- .

Beke, G , it. ed.
SEE: Meeuwsen, J

Dellian, Kurt, it. author.
SEE: Haferkorn, Rudolf.

Dmitriev, V A
Esperanto-ruse vortareto; oficiala redakaro de la lingvo "esperanto". Ordigita de Inĝeniero V.A. Dmitriev... 2a eldono. ‹Dresden, Ader & Borel›, 19--?›. pa. 139 p.
T.p. also in Russian.

Domingues, Carlos, it. author.
SEE: Fernandes, A Couto.

Duncan, D R
English-esperanto chemical dictionary (angla-esperanta kemia vortaro). London, British Esperantist Scientific Assoc. (Publ. by British Esperanto Assoc.), ‹1956›. pa. 56 p.

The "Edinburgh" esperanto pocket dictionary. Esperanto-english and english-esperanto. 16 th ed., rev. & enl. London, Thomas Nelson, 1937. pa. 288 p.
Includes: Geographical and personal names.

The "Edinburgh" esperanto pocket dictionary. Esperanto-english and english-esperanto. Rev. & enl. London, Thomas Nelson, 1950. pa. 288 p.
Includes: Geographical and personal names.

Epton, Harry A
The international radio manual... London, The British Esperanto Association, 1935. pa. 80 p. illus.

Esperantista Akademio.
Oficiala klasika libro de esperanto; itala, hispana kaj portugala partoj. Paris, Esperantista Centra Librejo, 1927. pa. 118 p.

The Esperanto Institute.
Common commercial terms in english & esperanto. Welwyn Garden City, Herts., The Esperanto Institute, ‹19--?›. pa. 12 p.

Esperantski Klub, Ljubljana.
Esperantsko-slovenski in slovensko-esperantski slovar; priobcil Esperantski Klub, Ljubljana. Ljubljani, Nakso Hrovatin, 1928. pa. 192 p.
Added t.p. in Esperanto.

Feng, Wen-lo, ed.
Plena vortaro esperanta-Ĉina. Shih chieh yÜ Chung wen ta tz'u tien. Peking, Chung-hua ch'üan kuo shih chieh yÜ hsieh hui, 1952. pa. 918 p. ‹3 7 p.›.
Published by ČEL?
Rev. ed. of 1944 ed.

Fernandes, A Couto.
Dicionário português-esperanto, ‹by› A. Couto Fernandes, Carlos Domingues, ‹and› L. Porto Carreiro Neto. Rio de Janeiro, Brasil, Imprensa Nacional, 1936. pa. 488 p.
At head of title: "...da comissão lingüistica do esperanto (L.K.)".

Fernandes, A Couto.
Dicionário esperanto-português, ‹by› A. Couto Fernandes e Carlos Domingues. Rio de Janeiro, Brasil, Livraria Editora da Federação E. Brasileira, 1945. pa. 264 p.
At head of title: "...da comissão lingüistica do esperanto (L.K.)".

Finaman, Harry.
Plena esperanto juda vortaro kaj plena juda esperanto vortaro, kaj suplementoj. Verkita de Harry Finaman. Montreal, 1966. pa. ‹465 p.›.
T.p. also in Hebrew.

Firu, P
Dicţionar esperanto-român şi român-esperanto cu gramatică de P. Firu şi M. Beraru. Cluj, Esperanto-Institutu Rumanu, ‹1932›. pa. 160 p.
Cover title: Vortaroj, esperanta-rumana kaj rumana esperanta, kun gramatiko.

Firu, P
Dicţionar esperanto-român şi român-esperanto, cu gramatică de P. Firu şi M. Beraru. Cluj, Esperanto-Institutu Rumanu, ‹1932›. pa. 160 p.
Cover title: Dicţionar esperanto-român şi român-esperanto precedat de o gramatică.
On cover: Bucureşti, 1932.

Flamer, W
Katolika terminaro; deutsch-esperanto. ‹Tilburg, Nederlando›, IKUE, 1963. pa. 44 p.

Frey, P , it. author.
SEE: Friis, L

Friis, L
Esperanto ordbog, I del ‹and II del›. Esperanto-dansk ‹and dansk-esperanto›. ‹Udarbejdet af L. Friis og P. Frey›. 3. udgave. Aabyhøj, Dana Esperanto Librejo, 1949. pa. 165 p.

Friis, L
Store esperanto-dansk ordbog, ved L. Friis og. P. Frey. Aabyhøj, Dansk Esperanto-Forlag, 1938. pa. 268 p.

Froding, Karl.
American pocket dictionary of esperanto. Esperanto-english and english-esperanto... ‹3rd ed.?›. Washington, D.C., The Esperanto Club of Washington, ‹1944?›. pa. 80 p.

BEST COPY AVAILABLE

Fulcher, Fleming.
English-esperanto dictionary, by Fleming Fulcher... and Bernard Long... [2nd ed.?]. Rickmansworth, The Esperanto Publishing Co., 1948. pa. 346 p.

Gerdman, Birger, it. author.
SEE: Jansson, Jan Owen.

Gina, Otto.
Radioamatórský slovník, pětijazyčný; [Radio-amatora vortaro, kvinlingva: esperanta, čeha, germana, franca, angla.... Praha, Radiokonstrukce, 1947. pa. 217 p.
Cover title: Pětijazyčný radio amatérský slovník...
Jacket title: Radio vortaro, kvinlingva. Premio de UEA.
Kompilis Otto Gina; kunlaboranto: membroj de la Internacia radio-asocio.
Includes advert.

Gordon, George.
Index to the english words contained in The esperanto-english dictionary of Edward A. Millidge, compiled by George Gordon...(Gego). London, Stead's Publishing House, 1924. pa. 160 p.

Grazzini, Corrado.
Vocabolario, italiano-esperanto, esperanto-italiano. San Vito al Tagliamento, Paolet, [1954]. pa. 206 p.
Parte prima: Italiano-esperanto.

Grosjean-Maupin, Emile. 1863-1933.
...Dictionnaire complet esperanto-français, par E. Grosjean-Maupin ... Neuvième edition, revue et corrigée... (Kolekto de la Revuo). Paris, Esperantista Centra Librejo, 1938. pa. 242 p.
At head of title: Ouvrages d'enseignement d'esperanto...

Grosjean-Maupin, Emile. 1863-1933.
...Dictionnaire complet français-esperanto par E. Grosjean-Maupin... Sixième édition... (Kolekto de la Revuo). Paris, Librairie Centrale Esperantiste, 1947. pa. 656 p.
At head of title: Ouvrages d'enseignement d'esperanto...

Grosjean-Maupin, Emile. 1863-1933.
Oficiala klasika libro de esperanto. France, angla, kaj germana parto. (Kolekto de la Akademio). Paris, Esperantista Centra Librejo, 192[illegible]. pa. 180 p.
At head of title: E. Grosjean-Maupin.
Includes: Geographical terms.

Haferkorn, Rudolf.
Scienca kaj teknika terminaro = STT..., verkita de Rudolf Haferkorn kaj Kurt Dellian, en kunlaborado kun P.J. Belinfante... Tokio, Japana Esperanto-Instituto, 1956. pa. 248 p.
"Tiel propono aĉ provizora skeleto destinita por komplementi la Plenan vortaron de IAT."
"...instigita par diskutado en Terminologia Sekcio de Internacia Scienca Asocio Esperantista..."

Harris, Herbert.
English-esperanto dictionary, compiled by Herbert Harris. West Newton, Mass., The American Esperantist Co., 1915. pa. 60 p.

Hayes, C F , it. author.
SEE: O'Connor, J C

Hecker, Oskar. 1867- .
Systematical vocabulary english-esperanto; according to the german text of Oscar Hecker translated into english by Dr. Hamann..., and into esperanto by Dr. A. v. Meyer..., with accents for correct pronunciation. Berlin, H. Behr, 1907. pa. 312 p.
At head of title: Prof. Heckers Wortschatz für Reise und Unterricht.
Cover title: Prof. Heckers, English esperanto, esperanta angla vortschatz.
At head of cover title: Für reise und unterricht.
Text also in esperanto.

Hubertens, P , it. author.
SEE: Vanneraiere, H G

Internacia Katolika Informejo.
Propraj nomoj de sanktuloj kaj sanktulinoj. Latine-esperanto. Tilburg, Nederlando, Internacia Katolika Informejo, 1962. pa. 33 p.

International Electrotechnical Commission.
...Vocabulaire electrotechnique international. International electrotechnical vocabulary... Geneva, International Electrotechnical Commission, 1950. pa. 311 p.
At head of title: Commission Electrotechnique Internationale...
First ed. 1938; reproduced in 1950.
Definitions in French and English; terms also in German, Italian, Spanish and Esperanto.

Jacob, Helmo.
Esperanto-Ido; leksiko komparanta di la du internaciona helpolingui, kun la afixi, la tabelo di la korelativi vorti e la kompleta gramatiko ek la fundamento da Helmo Jacob.... Berlin-Charlottenburg, Germana Ido-Federuro, [1934]. pa. 47 p.
At head of title: Lingvo Internacia Ido.
Text also in Esperanto.

Jansson, Jan Owen.
Svensk-esperantisk ordbok av Jan Owen Jansson, Frits Lindén [and] Birger Gerdman. Stockholm, FörlagsföreningenEsperanto, [1934]. pa. 576 p.

Jocls, Josefo.
Dicionário completo esperanto-portuguez; com prefácio de Ismael Gomes Braga. Rio-de-Janeiro, Livraria da Federação E. Brasileira, 1940. pa. 278 p.

Jürgensen, Herman.
Wörterbuch, deutsch-esperanto, unter redaktion von Dr. Zamenhof herausgegeben von Hermann Jürgensen und M. Pagnier. 3. unveränderte auflage. Berlin, Müller & Borel, [19--?]. pa. 277 p.

Kreus, Robert.
Kenerea vortaro en esperanto, de Robert Kreus... kaj Alessandro Mazzolini. S. Vito al Tagliamento, Ital., A. Paolet, 1927. pa. 93 p.

Krŭstanov, Iv Ett
...Esperanto-bulgara kaj bulgara-esperanta vortaro (kun fundamenta gramatiko), aprobite de la Ministerio de Publika Instruado. 3-a reparita kaj pligrandigita eldono... Sofiia, Pechatnitsa Kŭrtman Pole, 1930. pa. 302 p.
Title also in Russian; imprint in Russian.
On cover: "...kun antaŭparolo de Prof. D-ro St. Mladenov."

Löger, Roger.
Dictionnaire français-espéranto, [by, Roger Löger [and] André Arnault. Marmande, Éditions Françaises d'Esperanto, 1961. pa. 672 p.
Includes: Subject vocabularies, geographical and first names.

Lindén, Frits, it. author.
SEE: Jansson, Jan Owen.

Lemaire, René.
Vocabulaire, français-esperanto; contenant les mots spécieux à la philatélie et des modèles de lettres par René Lemaire... (Kolekto esperanta, aprobite de Do Zamenhof). Paris, Groupe Espérantiste de Paris, 1903. pa. 21 p.

Long, Bernard, it. author.
SEE: Fulcher, Fleming.

Lyall, Archibald.
A guide to the languages of Europe; a practical phrase-book by Archibald Lyall... London, Sidgwick & Jackson, [1932]. pa. 320 p.

Lyall, Archibald.
A guide to the languages of Europe; a practical phrase-book by Archibald Lyall. London, Sidgwick & Jackson, [1952]. pa. 316 p.

Lyall, Archibald.
A guide to the languages of Europe; a practical phrase-book by Archibald Lyall. London, Sidgwick & Jackson, [1960]. pa. 316 p.

Malgorn, Guy Marie. 1890- .
Internacia radio leksikono, 6 lingvoj; français, anglais, allemand, italien, espagnol, esperanto... Paris, Étienne Chiron, [1932?]. pa. 39 p.
"Lexique des termes de la T.S.F. en cinq langues...par M.G. Malgorn —esperanto par le Dr Pierre Corret."

Mazzolini, Alessandro, it. author.
SEE: Kreus, Robert.

Mehamed, Ezra Cijjor.
Vortaro esperanta—hebrea (kun la konstruo de la lingvo kaj plena gramatiko, ekzercoj kaj rakontoj). Jerusalemo, "Hatikva" (La espero) eldono, 1927. pa. 87 p.+6 18 p.+.
I.p. also in Hebrew.

Medicina Esperantista Grupo, Paris.
SEE: Anatomia vortaro.

Meeusen, J
Documenter. Philatelistisch woordenboek, opzoekingen—gegevens... Redactie J. Meeusen, [and] G. Debo; teekeningen: J. Dumont. Antwerpen, Prophil, 1946. pa. 301 p. illus.
Subtitle also in other languages.
Includes: Geographical terms, colors, and others.

Menéndez, M F , it. author.
SEE: Balech, Enrique.

Moberg, K J
Byggnadsteknisk ordlista, svenska-esperanto m. fl. språk. Sammanställd av K.J. Moberg... Konstruteknika terminaro, sveda-esperanta kaj plilingva... (Teknika sekcio de Sveda Esperanto Federacio, Terminaro 4). Malmö, FörlagsföreningenEsperanto, 1958. pa. 99 p.

Moce, P & , it. author.
SEE: Brodribb, Donald E

Moergaard, Paul.
Terminaro, hortikultura neslingva—esperanta, angla, dana, sveda, germana, franca, kun difinoj en esperanto. Paris, Jennaciaca Asocio Internacia, 1938. pa. 29 p.

Mylén, Paul.
Esperantisk-svensk ordbok, av Paul Mylén. Stockholm, FörlagsföreningenEsperanto, [1933]. pa. 331 p.

O'Connor, John Charles.
English-esperanto dictionary, by J.C. Connor, and C.F. Hayes... (Kolekto Esperanto, aprobite de Do. Zamenhof). London, "Review of Reviews" Office, 1906. pa. 200 p.
New and rev. ed.

O'Connor, John Charles.
English-esperanto dictionary, by J.C. O'Connor, and C.F. Hayes... Washington, D.C., American Esperantist Co., [19--?]. pa. 200 p.
New and rev. ed.
At head of title: La lingvo internacia esperanto.

Österreichisches Esperanto-Institut.
Esperanto-deutsch handwörterbuch; bearbeitet und herausgegeben vom Österreichischen Esperanto-Institut. Wien, "Tramondo", 1947. pa. 103 p.

Okamoto, Jošicugu.
SEE: Okamoto, Yoshitsugu.

Okamoto, Yoshitsugu.
Nova vortaro esperanto-japana... Tokyo, Japana Esperanto-Instituto, [1950]. pa. 258 p.
Includes: Suplemento al Nova vortaro esperanto-japana (34 p.), and Kvara oficiala aldono (25 p.).
Title and imprint also in Japanese.

120

Okamoto, Yoshitsugu.
Nova vortaro japana-esperanta... Shinsen Wa-Ei jiten. Tokyo, Nihon Esuperanto Gakkai,(Japana Esperanto-Instituto), c1955.. pa. 803 p.

Okamoto, Yoshitsugu.
Nova vortaro japana-esperanta... Tokio, Japana Esperanto-Instituto, c1955?.. pa. 803 p.

Pegnier, M , it. auther.
SEE: Jürgensen, Hermann.

Pei, Mario A
Languages for war and peace. 2nd ed. New York, S.F. Vanni, c1945.. pa. 463 p.
Jacket title: Languages for war and peace, not a book about languages; the languages themselves!
Esperanto on p. 580; includes: numbers and subject vocabulary.

Plehn, Hans Joachim.
Bilden-wörterbuch (erklärungswörterbuch der handlungen für holzbearbeitung); in fünf sprachen, deutsch, englisch, französisch, italienisch, esperanto, mit deutschen begriffsbestimmungen... Wien, Verlag Internationaler Holzmarkt, 1934. pa. 32 p.

Rhodes, Joseph.
The English-esperanto dictionary, based upon the "Fundamento", the esperanto literature, and the national-esperanto dictionaries bearing Dr. Zamenhof's "Aprobo"... London, Stead's Publishing House (and by the Fleming H. Revell Co., New York), 1908. pa. 547 p.
Includes: Geographical and personal names.

Rhodes, Joseph.
The English-esperanto dictionary, based upon the "Fundamento", the esperanto literature, and the national-esperanto dictionaries bearing Dr. Zamenhof's "Aprobo"... New York, Fleming H. Revell, c1908.. pa. 547 p.
Includes: Geographical and personal names.

Rian, Ragnvald.
Esperanto-norsk ordbok. Oslo, Utgitt av Esperantoforlaget, cForord 1948.. pa. 174 p.
Esperanto-Norwegian.

Rodd, Marcel.
10-in-1 dictionary, of basic language, in french, german, italian, spanish, chinese, japanese, russian, portuguese, arabic, esperanto. New York, Bernard Ackerman, c1945.. pa. 110 p.
Jacket title: Self-pronouncing 10 in 1 dictionary of basic language...
Esperanto on p. 99; includes subject vocabulary.

Schatz, Róbert.
...Magyar-esperanto szószótár, készitette Dr. Schatz Róbert. Budapest, Kókai Lajos Kiadása, 1910. pa. 162 p.
At head of title: Hungaro-esperanta poŝvortaro.

Sennacieca Asocio Tutmonda.
Dictionnaire pratique d'esperanto; français-esperanto, esperanto-français. Paris, SAT-Amikro, Union des Travailleurs espérantistes des pays de langue française, 1959. pa. 517 p.
Includes: Abbreviations.

SetNLN, Vilho.
Suomi, svenska, english, deutsch, français, po-russki, esperanto, dansk, norsk, italiano, español, portugués. Helsinki, Otava, c1952.. pa. 96 p.
Subject vocabulary.

Sommer, Josef, it. author.
SEE: Butin, Max.

Stamatiadis, Anakreon A
Vortaro greka-esperanta kaj esperanta-greka, de Dro. Anakreono A. Stamatiadis... Samsun, Presejo C. Travlo, 1914. pa. 459 p.
T.p. and cover in Greek.

Store dansk-esperanto ordbog, ved P. Frey, L. Friis, M. Jakobsen og K. Langgaard. Kinga ted, Esperanto Forlaget "FEPO", 1940. pa. 377 p.

Sutkovoi, V G
Esperanto-russkii slovar. 4th stereotype ed. Moscow, LTD. DSK SSSR, c1934.. pa. 225 p.
Date on t.p.: 1932.

Tellini, Achille.
Vocabolario completo esperanto-italiano. S. Vito al Tagliamento, A. Paulet, c1958.. pa. 509 p.

Tóth, Péter.
Teljes esperanto-magyar szótár, készitette Tóth Péter. Debreczen, Kókai Lajos Budapesti Könyvkereskedő Bizománya (Komisio de Kókai Lajos...; Szerző tulajdona, 1910. pa. 288 p.
T.p. also in esperanto.

Trarbach, P
Teknika vortareto, esperanta, germana, franca, angla, por pedagogio, logiko kaj psikologio. Herrm bei Köln, Germ., Heroldo de Esperanto, c19—?.. pa. 15 p.

Tudela Flores, Ernesto.
Vocabulario español-esperanto, por el Dr. Ernesto Tudela Flores, con prologo del Dr. Rafael Herrero Arroyo... cPrimera edicion. Valencia, cMiguel Faria., 1956. pa. 232 p.

Tudela Flores, Ernesto.
Vocabulario esperanto-español, por el Dr. Ernesto Tudela Flores, con prologo del Dr. Rafael Herrero Arroyo... Primera edicion. Valencia, cImprenta Faria., 1959. pa. 171 p.

U.S. Dept.of the Army.
Aggressor the maneuver enemy esperanto language. cWashington., 1959. pa. 95 p.
Its Field manual, FM 30-101A.
Cover title.
Superceded by FM 30-101-1.

U.S. Dept. of the Army.
Esperanto, the aggressor language. cWashington., 1962. pa. 233 p.
Its Field manual, FM 30-101-1.
Cover title.
Series: U.S. Dept. of the Army. Training publication, FM 30-101-1.

Universala Esperanto-Asocio.
Militista vortareto, esperanta, franca, angla, germana, itala. Paris, Comité Français d'Information Esperantiste (C.F.I.E.), 1935. pa. 53 p.

Urban, Erhard.
Gastronomia terminaro, kun faktterminaro por kelneroj kaj kuiristoj. cRotterdam., U.E.A., 1958. pa. 127 p.
Also in U.E.A. Jarlibro 1958, dua parto.
Esperanta, angla dana, franca.

Verax, Ch
Vocabulaire technique et technologique français-esperanto, par Ch. Verax. Paris, Hachette, c19—?.. pa. 130 p.

Vanneuakers, H G
Katolika terminaro, esperanto-latine, kompilita de H.G. Vanneuakers, cand. P. Huberteno. (Serio de I.K.I. 3). Tilburg, Nederlando, Internacia Katolika Informejo, 1964. pa. 55 p.

Waringhien, G
Grand dictionnaire espéranto-français, par G. Waringhien... Paris, Librairie Centrale Espérantiste, c1957.. pa. 967 p.

Wüster, Eugen.
Enciklopedia vortaro, esperanta-germana, kun speciala elrontro de la Zamenhof-a lingvuso... Leipzig, Ferdinand Hirt, c1923.. pa. 4 v. 577 ,6 66, p.
Eldonita laŭ komisio de la Esperanto-Instituto por la Germana Respubliko.
T.p. also in German.

Wüster, Eugen.
Maschinentechnisches esperanto-wörterbuch der grundbegriffe (die maschinenelemente; maschinen; wichtigsten aus konstruktion und fertigung). Deutsche ausgabe (esperanto-deutsch und deutsch-esperanto mit zahlenverweisen). Leipzig, Ferdinand Hirt, 1923. pa. 89 p.
T.p. also in Esperanto.
Cover title in Esperanto.

Zamenhof, Ludwik Lazar, 1859-1917.
Wörterbuch, deutsch-esperanto.
SEE: Jürgensen, Herman.

BEST COPY AVAILABLE

PAMPHLETS, EPHEMERA & CORRESPONDENCE

International Esperanto Congresses.

Materials are arranged by date, and include proceedings, membership lists, promotional brochures, guidebooks, and others.

International Organizations and International Congresses.

International Organizations:

Esperanto organizations and organizations which publish in Esperanto.
Esperantista Akademio-Lingva Komitato.
Internacia Esperanto Ligo (IEL).
Internacia Science Asocio Esperantista (ISAE).
Sennacieca Asocio Tutmonda (SAT).
Tutmonda Junular-Organizo (TJO).
Universala Esperanto-Asocio (UEA).

International Congresses and Exhibitions (with printed materials in Esperanto, or dealing with Esperanto as a theme).

General
Religious congresses.
Scientific, technological, and medical congresses.
International exhibitions, shows, and festivals which publish in Esperanto, and Esperanto exhibitions; local exhibitions without an international theme are filed with the travel brochures.

Organizations and Clubs.

Materials about congresses, publications, and ephemera are arranged by countries, with large organizations having their own folders; includes guidebooks for local congresses, local exhibitions, and shows if sponsored by an Esperanto association.

Travel Brochures and Guidebooks.

Materials not related to congresses; arranged by countries.

Pamphlets dealing with Esperanto as a subject.

Articles about Esperanto in non-Esperanto magazines.
Newspaper clippings about Esperanto.
Pamphlets about Esperanto in Esperanto.
Pamphlets about Esperanto in English
Pamphlets about Esperanto in other languages.
Pamphlets about Zamenhof and other Esperantists.
Speeches and poems about Esperanto.
Esperanto grammar and short vocabularies.
Esperanto schools and courses.
Esperanto booklists.
Esperanto book reviews, excerpts, and advertising for books.
Esperanto newspapers and magazines--advertising.

Pamphlets in Esperanto divided by subjects.

Advertising.
Art, stamps, and cultural materials.
Calendars.
Postcards.
Photographs.
Esperanto literature (leaflets, poems, plays, etc.).
Political pamphlets.
Religious pamphlets.

Correspondence.

Brigge, Charles H. 1907-1927

Dodge, Ernest C. 1937-1954.
Includes manuscripts and materials about Esperanto Lending Library.

Music.

Includes sheet music, song books, and loose leaves.

Braille.

Culture.

Includes Esperanto cigarettes, matches, perfume, signs, pins, cards, and others.

Books and serials in several other artificial languages.